



B. Prov.

B. Prov.

VIII

NAPOLI

RIBLIOTECA PROVINCIALE

Armadio



Palchetto

Num.º d'ordine

29/

12020-93

B- Ciov.

641442

Der

Deutschen

Bolfsjahl und Sprachgebiet

in ben europäischen Staaten.

DI NAPOLIS

Eine ftatiftifde Untersuchung

....



Berlin, Berlag von 3. Guttentag. 1869.

. . .

Inhaltsverzeichniß.

					2000	IDULIE	•										
			6	brach	e und	Mat.	ior	ali	tät.								Geite
Dad 1	Nationalität	Anrincia		. ,				,									1
Die 8	tatiftifche Gr	mittelu	no he	- 90.00	analităt			•		:							19
Dec 1	enterlestate Co		mg or	L Maria			•			•							
				Be	jdyreibe	nder	Th	eiL									
			3	as de	utiche	Spi	ad	gel	biet.								
Die I	Deutschen ge	aenüber	ben !	Englan	bern .												47
		,	_	Standi	mavlern												49
-	-	-			und Eb												57
•	•	:		Ruffen.													.67
	•	:															73
•	•	:			и ино С												103
		:			ren												121
•	•	:			ica												129
"	•	:			and S												135
•	•	-			tern and												
	*				jen .												
 Gefan	mmtűberblicf.	٠															
				٠.	bellari		OL.	-21									
				24	wenati	iujet .	29	щ.									
6	Ergebniffe	ber :	Rat	ional	itäts.	Erm	itte	:luı	iger	ı i	a b	en	ei	1130	elu	ter	t
					Ste	aten											
Die 6	Schabungen	für bas	heri	eathum	Shlei	wia .											219
	Bablungeanf																
	0	,			ulglich												
Die C	Ermittelunge	n aud	den er														
	o tamenta ange				ber öfte												
Die S	3åhlungsaufi	nohmen															
	Jan-angenul.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			peizerifd												
•	*				inlgreich												
AIBar	rifche Gliebe	www. h.															
Diling	titue Ottebe	rang to	ce ucu	ilia/en	Chinasi	jevicie	, 111	Dre	RLICI	щ	٠.			٠	٠		291



Bormorte.

Sprache und Nationalität.

Allgemeines Borwort: das Nationalitätsprincip. — Methodisches Borwort: die statistische Ermittelung der Nationalität.

Mllgemeines Borwort.

Das Hationalitätsprincip.

Juhalt. Das Rationalitateprincip erfordert Die freie Entwidelung jeder Ration in ibrer Beife; Die Bertretung beffelben liegt im Ginne und Intereffe bes beutiden Bolfes. Das Rationalitatsprincip ift in ber Stammesglieberung ber Menichen begrundet und zeigt fich in bem Borhandenfein der Bolferindividnen. Das darafteriftifche Beichen ber Bolferindividuen ift die Boiffprache, weil die Sprache bas naturgemaße gefellichaftliche Organ bes Menichen ift; jede Ration erftredt fich fo weit, wie bie Berftanbigung mittele einer Bolffprache erfolgt. Das Befteben ber Bolferindividuen ift unabhangla bon bem Grabe ber Ausbildung ber Sprache, wennaleich bie lettere gur Entwidelnna ber Bolter in mittelbarer Begiebung ftebt. Der Uebergang bes einzelnen gu einer anderen Gprache ift in ber Bolfermifdung begrundet; er gefdlebt ber menichlichen Greibeit gemag, jedoch nicht nach ber Billfur bee einzelnen. Die Aufbrangung frember Bolfiprachen und inebesondere bie Berbrangung ber Bolfiprache burch die Staatfprache ift bem Rationalitateprincip anwiber; fie ift ein Brevel gegen Die geiftige Ordnung ber Bolfer. Die Aufgabe gefitteter Boller ift Die Beforberung ber Entwidelung jeber Ration in ibrer Gprache nub durch ibre Sprache; jur allgemeinen Berwirflichung berfelben ift es nothwenbig, baß bas Recht ber Rationalitat in bas gemeinjame Ctaatenrecht aufgenommen werbe. Die bentiche Ration bat blermit, jowohl ju Gunften ber Deutiden wie jur Sicherung des Bolferfriedene überhaupt, vorangugeben; fie bat die Berbruderung berjenigen Rationen berbeiguführen, welche fich jur Achtung und Forderung bes Nationalitateprincipe verpflichten.

Ju ber Anerkennung bes Rationalitätebrincipe liegt ber Reim gu einem unermeglichen Fortidritt in ber Entwidelung ber Bolfer.

Gie begreift bie Anerfennung ber Besonderheit jeder Ration und gewährt bamit einer jeben Ration bie freie lebung ber icopferifchen Rraft ihres eigenen Beiftes, mithin Die Freiheit vom Drude frembes Beiftes; fie enthalt weiter Die Anerfennung ber Ginheit jeder Ration und verburgt bamit ben Angeborigen berfelben bie Gemeinichaft ihres Birfens und Schaffens, mithin bie Befreiung von unberechtigter Couderbeftrebung; fie enthalt endlich bie Auertennung ber Befammtbeit jeber Ration und gemabrt bamit jebem Ginzelnen bas Recht, bag biejenige B. Badb.

Nationalität, ber er nach unverfennbarem, in seiner Natur selbst begrundetem Rennzeichen angehört, in ihm geachtet werbe.

Dei grundställich richtiger Amfassung muß die Amertennung des Ratienalitätsprincips im gemeiniamen Sutterfel aufer Belfer liegen. Reinem Belfe ist bei eigenthämnliche Getitesgabe jum Jused der Unterdrüfung anderer berlieben, nub feinem Iann beier Unterdrüfung wohren Angen beingen; in deutlichen Zeispielen sight die Geschäufel früherer und neuer Zeit, wie ben einem berrichenden Belfe geübte Unterdrüfung ibm jeldft meuß fruchtet, wie im Gegeutheil ber Unterdrüften, indem er felbt in ben Geitj ber unterdrüfenten Natien bindergelt, bet änderen und verberbend eingerien und segar gum unerwänschen nub tyraunischen Schwer ber berrichender Rationalität unerben fann.

Im meiften aber muß bie Inerfennung bes Rationalitäteprincips im Ginne bes beutiden Bolfes liegen, bas bie frembe Art oft über bas Maag beachtet, geichatt und geehrt bat. Und biefer bentiche Ginn, wie nachtheilig er auch auf nufere Nation gewirft bat, ift in ber Art biefer Ration felbft begrundet. Die Ablengnung ber Rechte frember Nationalitat, wie fie von zur Beit in Dacht ftebenben, über aubere herrichenben Regierungen im Ginne anderer Rationen geubt wird, muß bem Deutiden widerftreben, und nur wiedernm Die furglichtige Beobachtung . frember Saublungsweise tann fie ale eine fcbiechtgewahlte Retorfion bentichen Regierungen gur Rachabmung empfehlen. Die Ableugnung ber Rechte ber Rationalitat murbe, von beutiden Regierungen grundfatlich geubt, fur einen nichtigen und icheinbaren, wenn nicht vielmehr ichabliden Buwache, gabireichere Blieber unjerer Ration ben fremben Bolfegeistern preisgeben, - es mußte benn, um biefes gu vermeiben, angleich eine maßlose Groberung aum Princip erhoben werben, woburch aber wiederum die Aufnahme fo vieler Fremben in Die beutiche Ration berbeigeführt werben murbe, baf ber beutiche Beift, wie einft ber remiiche, an ihnen gu Grunde ginge.

Daß es feiner anderen Ration wichtiger ist als ber beutschen, bie nationale schnelt in ihrem sesten Dogma zu erheben, bedarf in einer Zeit, wo das Beert ber beutschen Einheit dem Unversiändigen nachgerade eben is gedünsig ist, wie dem Berständigen, seiner weiteren Ausssischung. Dei der Berwirtlichung bedart is aber in eine Ration, deren weiteren Ausssischung. Bei der Berwirtlichung bedart is aber in eine Ansien, deren Weitschliche gebreiche Serbeichterssen zu der Berwirtlichen gehreiche Serbeichterssen der in der Ausstelle der fremben Regierungen bestünden, dem fremben Sutersses dem Schot der der der des einem gegeben bat, der zumblissischen Unterindelbung des nationalen Gemeiniamen von den Leat und laubschaftlich berechtigten Beseudern, und bies santionalen unr gewonnen werden durch richtiges Gestungen des Reichen der eigenen Rationalität.

Drittens aber und hanptlächlich ift es für feine Nation wichtiger als für bie bentiche, die Gemeinschaft aller Mugelveitgen ber Nation grumbliglich zu ertennen und ihre allgemeine Mucretunung zu ferbern. Im eigenfein bentichen Gebiete in eine Mugabb gang und halb selbständiger staatlicher Gemeinschaften geriptittert, benen theilweise leibst ber Nanne beufscher Gebaaten befritten wirk, weiter mit Brundwitten und der Rationen zu Eaustgangen verbunden, von berm keitern theil-

Das anertamute Berhaubensein ber Berisiebenbeit ber Bisstamung gwissen ben einzelnen Rösslern, Bellernsmillern und Bestern und, wemme wir weiter geben wollten, auch engeren Gemeinschaften innerhalb besselben Bestern mit eine nereissiebenben zielen ber Beltergeichichte. Diesem gegenüber sinden um technic aus sehrer gelt bei Datzigkein national vermischter Absammung eingetner Jahreibenen, sie es geschichtlich als nachgewiesen, sie es als in ber Sang gesteht, nech namentlich in ber Grigsbiung ber Ursprünge nen bervertreienber Welster bie vermischte Abstammung ihrer herrischer behauptet; und wieber sinden und der einzigen der Schammung bes schieden der Schammung ber Schieden und beräsigkeinen Bestehen ber sich werden. Der Schieden und beräsigkeinen Beistern bei Bestehen ber sich wieden der sich und der sich der Schieden und beräsigkeiten der Welsten und webesche ber sichen ber auf abgefünglich wiede.

Die gemischte Abstammung ber Individuen bat biernach nicht bielebe Bebertung, wie die gemischte Abstammung ganger Belter. Breei Belftfamme, Sachhumberte lang beilig burd, einander gemischt, erweichte bergeftalt, daß sie im Stande sind, eine neue Boltse-Ginselt und Beienberheit bargustellen, wie umgetehrt zwei halten eines Boltsammes Sahrbunderte lang von einander relig geschieden und bemit der sortbamerndem Gemeinschaft allmablich entrücht, unter der beimvirtung abweidender Raturverbältnisse möglicherweise zu verschiedenen Belseun verben ist neue

Der Gingelne aber, ber feiner Abstammung nach zwei vericbiebenen Bolfern angebort, fann nur bem einen ober bem anderen bingutreten. Ungweifelbaft geht von ben befonderen Bolfe-Gigenthuntlichfeiten iebes ber Gltern etwas auf ibre Rinter über. Sierbei wird immer ein Theil ber überwiegende fein, ba vollige Gleichbeit in ber Ratur nirgends porfommt, und bie Bugeborigfeit gu ber in bem Individuum überwiegenden Bolffart murbe fomit bas Raturgemage fein. Aber biefes überwiegende Glement fann bem Gingelnen felbit, wie ben ibn umgebenben unbefannt fein, und es fann burch bie beffere Ausbilbung ber nunder vorberrichenden Bolfeeigenthumlichfeit biefer bas llebergewicht gegeben merben. Dit wird erft bie weitere Bermifchung fur bie neue Generation burch bie Berftarfung bes einen ober bes anderen Bolfselemente ber Bugeborigfeit nach ber Gemeinschaft ber Abstammung wieder einen bestimmten Unebrud geben, fo baf bie ftattgebabte einzelnstebende Mifdung fid allmablich wieber verwischt und felbft bei raffenhaftem Gegenfate, fobald fie weit genng burch bie iebesmalige Theilung, alfo beifrielsmeife burch bie vierte Theilung auf ein Cechegebntel reducirt ift, nicht mehr befannt ober boch nicht niebr beachtet, in einzelnen Rallen vielleicht nicht einmal mehr fenntlich bleibt.

Gang unvermischer Abstammung, b. h. aus lauter seichen Jabribbnen beitebend, beren Versahren ohne Ausnahme immer beiem einen Bellt angehert haben, ilt ichnertich irgend ein Bellt, nur der Grad der Michaus sewell nach der Jahl ber in dem betreffenden Bellt zur Zeit enthaltenen Einzehnen, wie nach der Einmmekabweidung dereinign Versienen, deren Radefemmenlächt in abs betreffende Bell übergegangen ist, ist ein versichiebener, wie umgelehrt auch dei gemischen Bellt übergegangen ist, ist ein versichiebener, wie umgelehrt auch dei gemischen Bellt übergegangen und der Bellt übergegangen der Bellt über d

Benn baber auch im Allgemeinen Die Gemeinicaft ber Abstammung ale bie erfte Grundlage bes Nationalitatebeariffes anzunehmen ift, fo wird bies boch offenbar nur fur bie Bolferindividuen im Gangen, nicht fur bie einzelnen ihnen angehörigen Individuen gelten fonnen, ba nicht jebe neue Miichung ein neues Bolf entstehen lagt, fondern nur Individuen etwas abweichender Art bem einen ober bem anderen Bolfe bingufugt und biefe neuen, nicht felbft nationalen Indis viduen bei gleicher Abstammung fowohl jum einen wie gum anderen Bolfe ihrer zwei Borfahren bingutreten fonnen. Goll nun ber Begriff ber Rationalitat nicht ein unflarer und unfiderer fein, fo muß es auch fur benienigen, welcher feiner Abstammung nach zwei verschiedenen Bolfern angebort, ein bestimmtes Rennzeichen geben, welches ihn ber einen ober anderen Ration aumeift. Es muß bies ein foldes Beiden fein, meldes einerfeits gur Abstammung in unmittelbarfter Begiehung fteht, und beffen naturliche Grundlage in bas Individuum gleichsam forterbt, welches aber nicht jelbft berart ber Mifdjung unterwerfen ift, bag es am einzelnen Inbiribuum ale nene perfonliche Ginheit ericbiene, vielmehr in jebem einzelnen Galle fich ber beftebenben Ginbeit und Befonderheit ber vorbandenen Bolfsaangen vollig untererbnet, bas alfo feinem gangen Beien nad ein national-gefellicaftliches Beiden ift.

Diefes allgemeine unverfennbare, feinem inneren Befen nach allein berechtigte Rennzeichen ift bie Eprache, beren Gemeinsamfeit und annabernte Uebereinftimmung bei ben gangen Bolfern ale eine eben fo munberbare Thatfache ericbeint, wie ihre Berichiebenheit unter bem Menichengeschlecht überhaupt, und namentlich ibre inftematifche Glieberung, welche nachgewiesener Dafen zur Bermanbtichaft ber Bolfergruppen in naber Begiebung ftebt, ja unter Umftanben berfelben gerabeju ibentifch ift. Auch bie Sprache ift ein Abftammungezeichen; auch fie bat eine forperliche Bafie; fie mirb burch bie forperliche Ratur bes Meniden mitbedingt und befindet fich in gewiffem Grabe in Abbangigfeit pon berfelben: fie bat eine beftimmte organifche Grundlage, welche je nach ber Abstammung bes Menfchen eine verschiedene ift, und burch welche ber einzelne mit feiner Geburt icon forperlich fur eine bestimmte Sprache fo ju fagen prabeftinirt ericbeint, fo baß fie ohne ablentenbe Ginwirfung aus feinem mitgebrachten forverlich geiftigen Erbtheil von felbft aufe neue ermachfen mußte, wie fie bei feinen Borfalyren eiuft ermachfen ift. Und bies ift nicht blof Theorem: wer ben Meufchen in ber erften Entwidelung feiner Sprache berbachtet, wird oft mahruchmen, wie berfelbe feine Musbrudemeife uber basjenige binaus, mas ihm von außen gutommt, in bewundernswurdig folgerichtiger Beije fortbilbet. Schon in ber fprachlichen Uebereinstimmung bes Musbrude ber Runge und ber Grrache wird bie forverliche Grundlage ber letteren angebeutet, jedoch feinesweges in ihrem gangen Umfange bezeichnet.

Aber unerachtet ber organischen Grundlage ift bie Sprache boch gei fliger Art. Sei fit es, die bem Menschen von allen anderen Geschäpten unterscheidet und iber sie fit es, die bem Menschen von die eine bei bei abei bei wichtighe gur Unterscheiden geben der Menschen untereinander, ihre Etinheit gur Erfennung ber Gemeinschaft berieben. Daber wirtt sie beitumend und begründen auf das Böllerleben ein, was eine rein körertliche Ciganschaft nicht fann; benn es giebt feine Bollsgemeinschaft ber Minausgien, der Minabstigen der Bollmeinen ab Politiebe. Eine solche gefellschaftliche Gemeinschaft ist ebenso undenschen mit gesche Eine geklischeite Bollmeinen der Bollscheinen der Den underschaft wie ungefehrt die geklischstliche Juhammengebeisgleit der eine Prache redennen untengaben ist. Denn die Bedingung der menschlichen Gemeinschaft ihre Ausflugd ber gemeinschaft ihr Estenfandigung durch das Wort, das sieht in seiner gleichmäßigen Gemeinsanfet der Ausflugdes gemeinschaft und bestandigen werden bei der in den der gleich eine Dasien ist.

Die alte jibilde Sage vom babylentichen Thurntbau, inbem fie auch schen für bie bamilige Seit bie eintem fertzeigest außertücke Michamy burch die Wahrbungen nun Berantbelungen der Belter anerkennt, dann aber zeigt, wie dies Mitchung durch die von Gott in den menschlichen Geist gestelle Berichten wird, die beit diese vernechmiten menschlichen Eigenschaft, der Sprache, wieder autgeboben wird, ih von ergreisender innerer Wahrbeit, und in gleicher Währdigung der Bestung der Eyrache wurde auch in der christigken Uederleitung die Erchoung bes Christinen den auch in der die eine Ausgebertung der Gefohng des Christinens dass dem national-jählichen Kreise zur Weltreitigien durch die feutraf Musselbung in alle Aungen verfähright

In einer Abhandlung über bie Bolfojprache, welche ber Berfaffer vor brei 3abren voranididte.") ift bie Unmoglichfeit, Die Berichiebenbeit ber forverlichen Gigenicaften gur bestimmten Conberung ber Rationen gu benuten, bas ungenugenbe aller außeren Abstammungezeichen gu biefem 3wede bargethan worben. Sier murbe gleichfalls gezeigt, wie auch von bemienigen, mas im angeren Bolfsleben ale Muefluß bes menichlichen gesellschaftlichen Dafeine bei einer großeren Angahl pon Verionen und unter Umftanben felbft bei gangen Boltern in einer gemiffen Uebereinftimmung gur Ericheinung tritt, feine ale unbedingt nationale Gigenichaft betrachtet werden fann. Der Bediel ber Tradit, ber Rahrunges, Bobns und Birthichaftsweise ift nicht verbunden mit bem Bechiel bes Bolfothums als folden. Ba man fann nicht einmal behaupten, baf es fo viele Trachten, Rabrunge-Bobn - ober Birthichafteweisen giebt, ale Rationen porhanden find, felbit wenn man annehmen will, bag eine jebe biefer Befonberheiten von vorn berein nationales Uriprungs fei; benn nicht nur ber Umtauid, fonbern auch bie Mijdung ift eine völlig unbeschrantte und nach Daag und Art in bas Belieben bes Gingelnen gestellt. Und bas ungureichenbe folder nationalitätsgeichen bat feinen inneren amingenden Grund: alles bies ben Menichen in vericbiedeuer Art gemeinfame ift nicht - wie bie Sprache - erzeugt burch bas alleinige Beburfniß ber Begiehungen ber Denichen zu einander, fondern bie Form, in ber es gur Ericheinung tritt, mar von vorn berein mefentlich mitbeftimmt burch bie außere Ratur, weil eben bie gange Richtung ber entiprechenten menichlichen Thatiafeit begriffemaßig gemiffen Gegenftanden ber außeren Ratur gugefehrt ift. Aber auch umgefehrt, von allem bemienigen, worin bie Bericbiebenbeit bes menichliden Beiftes, obne pormiegende Begiebung jur angeren Ratur, jur Grideinung tritt, - von allen Grundlagen einer boberen geiftigen Gemeinschaft fann, wie gleichfalls in ber angeführten Schrift erortert ift, wiebernm nur bie Gprache geeignet fein, eine allgemeine nationale Gigenichaft barguftellen. Und auch bies folgt aus bem Wefen ber Sprache, ba biefes allgemeine und einfachfte Beichen bes nationals geiftes allein eine folde geiftige Grundlage bilbet, bie bem menichlichen Drganismus unmittelbar anbangend mit ber menichlichen Ratur und weiter mit ber gangen Organisation bes Menichengeschlechts vermachien ift, mabrent jebe über bieje Unmittelbarfeit binausgebenbe Beifteefrucht, - wie Religion und Rechteformen, wiffenichaftliche und Runfterzeugniffe, - mag fie auch nationales Urfprunge fein, beunoch nicht mehr ale ein allgemeines und ausschließliches Nationalaut betrachtet, ober wenigftens nicht als foldes nachgewiesen werben fann.

Mites, mas in dem menschlichen Leden, sie es am Menschen selbt, sie es in seiner außeren Ledensbereit und in seinen gefellschaftlichen Einrichtungen, als übereinstimmennde und verschiebense erscheint, liedt zu der menschlichen Natur und, intefern dese nach der Verschiebendert der Wölter gegliebert ist, zum Bellethum in einer gewissen Zeischung, die Beglebungen baragutellen ist auf dem förpertichen

^{&#}x27;) Die ftatiftifche Bebeutung ber Bolffprache als Kennzeichen ber Nationalitat. Berlin, 1866. Berlag von Ferd. Dummler. Aus ber Beitidrift für Bolterpfuchologie.

Bebiete ebenfo Cache ber erft in ihren Anfangen befindlichen Bollerphofiologie, mie ce auf bem Gebiete bes gefellichaftlichen Lebeus von ber Bolferpfpchologie augeftrebt wirb. Alle bie bier zu erwartenben Fortidritte und Aufflarungen tounen jeboch benienigen Borgna nicht beseitigen, welcher ber Sprache bes Menichen ihrem eigenen Befen nach als außeres Beiden bes Bolfethums und namentlich ale Beiden ber Bolfichaft bee einzelnen gufommt; benn bas außere Beiden muß eben ein geiftiges fein, weil ber Begriff ber nation, bes Bolfs im bervorragenben menichlichen Ginne, ein gefellichaftlicher Begriff ift, und es barf zugleich von allen geiftigen Beiden nur bas Beiden ber formalen Ginbeit, ber gemeinfamen geiftigen Grundform, ber Gemeinichaft bes Log'os fein, weil nur Diefes ein unmittelbarer Ausfluß ber allgemeinen menichlichen Ratur ift und fein fanu. Bon biefem Gefichtspuntte aus betrachtet, ift eben umgefehrt gegenüber ber Mifdung aller forverlichen und gefellichaftlichen Gigenfchaften bie Berichiebenbeit ber Eprache ber unwiberlegliche Bemeis ber thatfaclich porbandenen Berichiedenbeit ber Bolfer, und ihre Gemeinsamfeit und perfonlide Befonberbeit, alfo bie Thatfache, bag es Bolferindividuen giebt, ift angleich ber Beweis, baß bie Berichiebenbeit ber Denichen burch eine bobere, au f geiftiger Grundlage beruhende Individual-Ordnung beidrantt ift, welche ber Menich gur möglichften eigenen Bervollfommung gu erfennen, gu achten und zu forbern berufen ift.

Mit ber vissenschaftlichen Amerkennung ber Sprache als bes eigentlichen Exbagers ber Nationalität ist alle bie Forgen anch ber Verschiechneit ber Missenmung ber Meuschen etwe is wenig als unmit betiritzt, wie die Ruge nach dem nationalen Urfprung menschicker Sitte und handlungsweise, ja selbst menschieden Gedanfen und Empfudungen irgendwie an Wickigfeit guridgestellt ist. In die er Amerkennung ist im Gegentheil allen solchen Betrachtungen erst der für jede Geschicktereriebe geltende Untergrund der Ischafchichen Gescheinung der vorbandenen nationalen Verschickenburgen der Verschieden vor den verbandenen nationalen Verschickenburgen Dassen und ihre Verbreitung auf hie Wenschieden individuen als das Geutliche Wild der jederzeitigen Velfergliederung erschein und beie auch wirftlich bedeutet.

Die Krage nach bem thatischlichen Borhandensein und nach ber thatisch iden Ausberteitung ber Nationen fann bafer nur auf bem Bege bet Erforfaung bes Sprachverhältnisses gelöst werden; die Ermittelung des Sprachverhältnisses ist des bat nach das undedingte Mittel, bessen sich eines Willesten bat, beren Aufgabe es überhaupt ift, die in den jeweiligen Umfländen betwertretenden Berlösiedendeiten nach der bem inneum Besen berieben entsprechenden Glieberung als Mash und Jah zur Anstauung zu bringen, also bie segnannte Etatistik. Beiche Grundläge hierbei zur Arktitelung maßgeden sich bie, de eine Aufain als vorhanden und der fie als ein besindere Bessenbiedbumm anzuerfennen ift, auch delfir würde est genügen, auf bie vorber werdbeite Absoldmaß beschaften den den der eise die den besindere Bessenbiedbumm anzuerfennen ist, auch delfür würde est genügen, auf bie vorber werdbeite Absoldmaß biswerfen, wenn es nicht ansisten achsone erstößten.

bas bier in Betracht tommende fo weit mit aufgunehmen, wie es gur allgemeinen Beurtbeilung ber Nationalitätsfrage unentbebrlich ift.

Dit bem Musbrude ber Bolffprache fann man bie Gprache bezeichnen, bereu fich bie aufammenlebenben Menichen im enaften Rreife ber Ramilie und im weiteren Rreife bes ortlichen und landichaftlichen Berfehre ju ihrer Berftanbigung bebienen; fie ift bas ihrem gemeinfamen Berftanbniffe entfprecbenbe, ihr geiftiges Gemeingut. Die Sprache, welche fo ale eine und biefelbe innerhalb eines Bolfes gesprochen mirb, befundet in ihrer Unwendung bas Dafein ber Ration, und bie lettere geht ale wirkliche Ginheit fo meit, wie fich bie Sprache von Familie gu Samilie, von Ort gu Ort ale eine ber gemeinichaftlichen Geiftesform entfprechenbe fortpflangt. Die nationale Befonderheit zeigt fich erft ba, mo bie bis babin gemeinsame mit einer anberen Rationaliprache, also mit einer abweichenden Beiftesform gufammentrifft, mo alfo bie Denichen, Die einen biefer, bie andern jener Sprache fich fo bebienen, bag bie Berftandigung ber einen mit ben andern entweber nicht mehr, in welchem Kalle also ber Frembe als Stummer betrachtet und auch ale folder behandelt wird, ober nur auf bem Bege ber Erlernung ber Sprache bes andern, alfo bes miffenichaftlichen Ginbringens in ben Beift berfelben und ber bierauf berubenten Berdolmetichung ober Ueberfetjung ftattfinbet.

Dagu, bag man biefelbe Gprache gebrauche, bebarf es nicht ber volligen Gleichbeit ber Musbrudsmeife; biefe ift nirgenbs moglich. Bielmehr finben fich auch bei ben gufammenwohnenden und felbft innerhalb berfelben gamilie und überbaupt burchweg bei allen einzelnen Denichen gewiffe leichte Bericbiebenheiten, beren im einzelnen nur fleine Gumme fich von Ort ju Ort unter bem Ginfluffe ber ortlichen fowie ber gefellichaftlichen und Bilbungs-Berbaltniffe und bes bierauf beruhenden Mangels ber Baufigfeit perfonlicher Begiehungen vermehrt, fo baß innerhalb berfelben Gprache eine Mannigfaltigfeit entftebt, in ber fich wieberum Die feineren Bericbiebenbeiten ber menichlichen Denfart innerhalb befielben Boltes fpiegeln. Aber man fühlt leicht beraus, baß biefe Berichiebenheiten ber geiftigen Bolfeeinheit in ber Sprache feinen Abbruch thun, ba fie eben wie alles Inbivibuelle nur bie Ericbeinung bes Gemeinsamen nach ben mannigfachen Begiehungen bes menichlichen Lebens burch Berbindung, Bermijdung und Bermengung abtonen, mabrend über ihnen mit ber Bestimmtheit einer boberen Individualitat bes Bolferlebens bie aus ber Glieberung ber Menichheit fich ergebende Ginbeit und Gemeinichaft, Befonderheit und Bielheit ber Bolffprachen fortbefteht.

In tichtiger Beelochtung ber Grantpegirte einer Ration wird es bem einer beftimmten Ration angehörigen nicht ichwer fallen, bie Grang gu bezeichnen, wo die Gerarichaft bes gemeinsamen Bollbagittes ihr Ende erreicht. Unbeitrt burch das steits neue, das ihm icht als frembes entgegentitt, wird ihn die eigene Sprache bis gu einer Stelle begleiten, wo bie Boussteung elbit bei friedlicher außerer Gemeinschaft an allen Interesse bes diffentichen beeben bech prachigit im gemei geledge gerarfall. Und wie der einzelne, an dem Rringun sein

ner Nation berumvankelnt, es vadrzunehnen vermag, mie sien unacher unterer bentscher Kandelente ang beisem Beger bahlichtig wadrzenemmen bat,
wie er selbst jenseit der Gränzen schnell die heimischen Alange in verspreugten Vollebalelten berandertenut, am werdene dem bert sperschenen Nationalen
icht mehr des Vollebskmilder, sendern nur die Unversändichseit aufgült, so muß est überall der gemeinsamen Bissenschaft, der verzseichenden Sexachtunde gelingen, im ibrem weiten, sir die Verdochung der größen wie der lieiften Sprachlautes unbeschränkten Gebeigt die wirflichen sprachsames weiten zu bezeichnen, imnehalb beren die Zerschiedenheit der einzelen Belieglieder saum anders erscheint, als die weitere, höhere Berschiedenbeit der Lieben
glieder saum anders erscheint, als die weitere, höhere Berschieden und gestigten Organismus der Gebantenschaft, die überdaupt und ferpersche fähig ist, mithin der menschlichen Gemeinschaft im Gegenlige
ein nur zu mwollsemmenne mucht eine den nur zu mwollsemmennen wäherne enwochten begrache fahig ist, mithin der menschlichen Gemeinschaft im Gegenlige was
hen nur zu mwollsemmennen wäherde einschieden begrachen Deganismen.

Das thatfactiete Dafein ber Rationen ift unabhängig von dem Briten ber Sprachtunde. Durch die grammatfailische Darftellung einer Sprache wird nicht erst eine Ration hervorgebracht, wie überdaupt das Eeden und Eterben einer Ration nicht in die Billstür des Eingelnen gestellt ist. Wie vielen Belden baeden ist Deutstipen ihre Grammattlen verfaßt! Ein haben sie den fie daumt die erst guber nacht, so wenig, wie umgelehrt dieseinigen Löller, welche noch eine Grammattle paben, beshalb leine Rationen, mit andern Boeten — benn jeder Mensch gehört einer Ration an – seine Menschen sind.

Durch bas Entwicken mehrerer Grammatifen aus einer Belffprache wirb eine Ration indit getheitt; burch bie gemmatitalische Darfellung eines Belfbebalettes biefem nicht die Eigenschaft ber besonderen, aus der Gemeinhamfeit betraußtretenden Belffprache, noch ben gerade diefen Dialett gebrauchenden die Eigenschaft einer besonderen Ration verlieben. Bellte man selches anneh, nen, jo würde, des freistande, alle örtlichen und unter Umfanden selch in wieden, den in unter Umfanden Eigen indibutellen, nitunter nur auf Imwissender um blimblimma berüchenden Eigenthämtigkeiten, ja selbt bie für die that gelied Wiffen bei bei bat bat bei der Belgene bei der Dieter werden Dieter unschafte Erthegarbeit — wie es ja bei eingelem nieberbeutschen Dieter unschafte

versucht worben war - als Sprachbesonberheit von nationaler Bebeutung gu behandeln, jeber einzelne fich ober seine Schule als Ration conftituiren fonnen.

Die Bernachläfignung ber Seradpflege ober die Berwilberung befeiden tunn auf den antionale Grutteriderung eines Beefles lähment einwierfen, und bie Sprachpflege felbst wirt immer ber nationalen Cultur frebetich fein; aber biefer Ginfluß ift nur ein mittelbarer, und er bedarzi überall ber geitligen Mitteltung ber Nation; die Seradwissenschaft ist nicht im Zande, eine Sprache am ebern genachten, welche nicht als wirtliege Bestsprache errbauert. De fie fertanert, fird burch bie Eebenstraft bed Bestsindiesbunde bestimmt, besten Abstehen sich in bem Ausbeiern bed Gebenauch ber Bestsprache tunglicht. Mit ihrem Ertscheu im Bestsmunde ist die Septade teht, und bir Einkulm bur von da ab well einen nech erhöhten wissenschaftlichen, boch feinen unmittelbar untienalen Außen mehr.

Nêrun so das geittige Bachsen des neuen Goschlochts and dem angeftammten Peden, das Kertleden der Nation und aller ihr angederigen in der gemeinjamen Perade als das naturgemäße und pleichjam siedlivertsläubliche erscheint, so ilt doch anch der an sich naturweirige Uedergaug von einer Sprache zur auderen mich ausgeschlessen. Er finder tiemehre sieme unmittelbaren der mitteldaren Veransassimmen gleichfalls in dem menichtichen Gigenschaften, in der Aussituma menichticher Areidelt, wie in der Bedschaftung der Areiseit anderen.

Die meufchide Freiheit bet Ulebraganges von einer Ration zur andern ist eine nothwendige Golge ber ind viel von Billeusfreiheit im Bezug auf bieseinigen menschieden handlungen, welche für die Entwidelung der Berdie lerung von Bedeutung find. Die nativitiben med geschiedende Baldfligteit ber sovereihen und hehieden Berdindung der Angehrigen verschiedener Ratiouen, der Bewegung der eingelnen von einer Ration zur andern und bes damen ber einer Berdie zu einer Berdie und bestand und einer Berdie und berdie und bestand und der einer Berdie und berdie und einer Berdie und berdie und ber der bei freiehen ermäglicht den Ulebergang von einer Berdie und

Rationalität zur audern, und fie laft beufelben, wenigstens außerlich, in gewiffem Grabe gerechtfertigt erscheinen.

Bei Rindern gemischer Gebeurt ist nach der allgemeinen Annahme die Mustertpache des entschedendes, demuch dam unm nicht fagen, das nie nehwendig aber nur diese in der Natur des Kindes ihre rechte Grantkage finde, und nicht ebenfalts und vielleicht faum weniger häufig die Sprache des Baters. Das Rind, das in der Sprache des diene der Eftern ergogen ist, sollte bennach, wenn es berangewachsen, die Sadd haben, zu berjenigen Nation zu treten, werdes ihm nach einem gangen immern Jage die seiner geltigen Naturanlage gemäßere erscheint, und dieser Geberande der menschilden rechte in sich als die Gentralien und keiner den vollende die die Grunationalisituma, inderen wielmed als die rechte Einsche zu der einem Antion.

Much fur benjeuigen, fei es grau ober Mann, welcher unter ein frembes Bolt beiratbet, entftebt ber innere 3wiefpalt gwifden bem Familienleben und bem augeftammten Beiftesleben, welcher entweder auf Die folgende Generation übertragen ober burch bie auch geiftige Unterwerfung geloft wird, eine Unterwerfung, bie burch eigene Sandlungen vorbereitet werden fann, boch aber nur bem Uebertretenben felbit unbewußt fich bei ibm verwirflicht. Und auch ohne bie ebeliche Berbindung fann bas bauernde leben unter und mit einem fremden Bolfe, ber ausichließliche Gebrauch feiner Bolfe- und Samiliensprache eine folde Unterwerfung nuter ben fremben Beift berbeifubren, wenn ber in bie Grembe gezogene von feinem Bolfegeifte gleichsam abgeloft, und biefer in ibm gleichsam erftorben ift. Doch auch bier glaube man nicht, baß ber gegen bie eigne geiftige Ratur gerichtete Bille icon genuge, biefen Uebergang bervorzubringen, ba vielmehr bas ber angeftammten Ratur gemaße wohl zu verbeden, aber nicht fo leicht zu vertilgen ift. Bie tief bie augestammte Sprache in bem Innern begrundet ift, wird bie Rudfehr in bas Baterland zeigen, und wenn bem Berfaffer gegenüber ein feit langer Beit bem frangofischen Leben angeboriger Denticher behanptete, bag er in Paris nur frangofifc, in Berlin aber wieber bentich beute, fo ift bierin nicht ein Beweis fur bas ichnelle und beliebige lebergeben von einer Ration gur andern au feben, fonbern ber gabe Biberftand ber eigenen Ratur gegen bas burch bie gangen Lebensverhaltniffe aufgebrangte frembe. Die Unterwerfung unter eine frembe Sprache ift gleich bem Gintritt in ein frembes Saus, in eine frembe Familie; ber Uebergetretene ift bort nur bas Stieffind, welches, wenn auch bie Bortbeile frember Gultur genießend, boch berfelben nicht völlig angehört; aber bie Rudfehr in bas angeftammte Saus fteht auch bem feiner Ration gur Beit verlorenen offen.

Aus diefer innigen und unlösderen Berbindung des geistigen gedes des Meniden mit seiner Prache, wie auß dieser Waglischeit des Uebergauges von einer Sprache zur andern, erzielt sich eben als aubedingste Geriederus; daß die Bellsprache allgemein als ein heiliges Rationalgut geschet und die burch jedes Glied des Beltes in seinem Kreife gepflegt werden iellte, vor allen aber burch diesemign, welche zu Leitern solder Dorbungen gestig sind, die

für bie Glieder ber Ration bestehn. Die Pflege und lebre ber Mutterfprache in ben Schulen, ber gemeinfame Gottesbienft in ber Mntterfprache, bie Bemabrung ber Moglichfeit, baß jeber Rationale beim Gebrand feiner Mutterfprache in öffentlichen und perfonlichen Angelegenheiten fein Recht pertrete und fein Recht finbe, bies alles finb Rolgerungen, welche aus ber richtigen Erfenntniß bes Wefens ber Nationalitat mit Rothwendigfeit bervorgeben. Im Gegeniate biergn nbt allauoft Unwiffenbeit, Brrthum und Billfur eine ber Rationalitat feindliche Thatigfeit: Eltern, inbem fie bem Rinde ftatt bes Gebrauches ber Mutteriprache eine frembe Sprache gleichsam im finbifchen Spiele aufbrangen, unterbinben bie leichte und icone Beiterbildung bes pon ibnen felbit überfommenen Geiftegerbes und entfremben bas Rind fich felbit. Die Belfeichnle, mo fie gur Erlangung von Renntniffen Die Fähigfeit bes Gebrauche einer fremben Sprache ale unerlägliche Borbebingung ferbert, fest bamit gleichsam bie geiftige Berftummelung gur Bedingung geiftiger Die Rirde, wenn fie ben Gebraud frember Eprachen im Vervollfommung. Gebete berbeiguführen beitrebt ift, erichwert bamit bie Gottesverebrung, Die, wie Schenkenborf richtig fagt, bie beiligften Bedanten rebet "wie ber Mutter Mund". Gemeinde und Staat, wenn fie bie Babrnebmung ber Rechte und bie Theiluabme an öffentlichen Ungelegenheiten von bem Gebrauch einer ihren Ungehörigen fremben Sprace abhanaig machen, begrunden bamit eine ichwere Rechteungleichheit und ichabigen angleich fich felbft, weil fie bie Unerfennung ihrer eigenen Rechtegrundlage bei ihren Angeborigen untergraben. Alle biefe Beftrebungen, mit melden eine nationale Ginfeitigfeit, mag fie fich ale Ueberbebung gegenüber ben Angehörigen einer andern Ration gebarben, ober mag fie im Gefühl bes eigenen Gulturmangele abfichtlich beren bobere Bilbung perbindern und gurudbrangen wollen, ichaben vor allem bemjenigen Gulturgmeige, auf melden fie fich begieben, - und fie muffen ibm icaben, weil ibr Borgeben einen Grevel gegen bie geiftige Ordnung ber Bolfer enthalt.

Te mehr das Nationalitätsprincip in unseren Zeit durch den Kerticheitt der Vilbung und nicht wentig gerade durch die Sprachwilfenschaft in den Gemithtern der Tenfenden und sermeine (fingang findet, um se mehr werden die Gegene der leiden in die Richtung gertängt, das Nationalitätsprincip durch die Im sehr ung einer eigenem Walfen pa betämpfen. Die Übergesquag von der Kraft des leiter eigenem Walfen gest der der Bendilbung und Umbildung von Staten wirfing geseigt das, gerade die die gegene der der die Bestehe bei die fie, seede die Gegener derseiten gest aber Verleden gest aber der die Bestehe die fie de, seede die Gegener der eigelen alle der Verleden die Bestehe die die Bestehe di

von denen verfucht, welche gu Gunften einer bestimmten Staatiprache den Gebrauch und bie Fortpflangung ber in der Berichiebenheit der Mealdennatur bertuchenden Bolfiprachen verbiebern, vernigern und verbieben nöchten.

Es ift bezeichnend, bag biefe Beftrebungen gerabe ihre meiften Unbanger unter Mijdvolfern haben, welche wohl am erften barauf finnen fonnen, Die Ingehörigen ber nabestebenden reineren Stamme mit in ihr Gemifch bineinzugieben, und baf ibre eifriaften Bertreter Renegaten gu fein pflegen, Die, felbit bem Geifte ibrer Ration entfrembet, mit ber Achtung por bem eigenen gugleich bie Achtung por jedem Bolfsgeifte verlernt baben. Balb ericbeinen fie mit bem Dedmantel weltburgerlicher Civilifation verhullt, ale ob biefe erforderte, bag ber Deutsche in feinen angestammten Giben am Ribein und ber Gaar von bem Frangofen, ber Bole und Littauer von bem Ruffen Civilifation erferne! - balb ftuten fie fich auf die Buftimmung ober Dulbung einer Bevolferung, beren Billenofreiheit gugleich mit ber geiftigen Unterwerfung in Geffeln gefchlagen ift; am baufigften aber ftellen fie fich anscheinend auf ben Boben bes biftorifchen Rechts bes Ctaates, gu beffen Grhaltung bie Unterbrudung aller abweichenben nationalitäten innerhalb beffelben eine Rothwendigfeit fei. Aber fann es mohl einen ftarferen Beweis für die Unrechtlichfeit eines Territorialbefiges geben und fur bie Roth= wendiafeit. ibm biefen Befit zu entziehen, ale wenn ber Ctaat, welder ein neues Gebiet erobert ober fouft binguerlangt bat, fich bicles nicht anders meint erhalten gu fonnen, ale burd bie Musrottung ber Sprache, mit anberen Borten burch bie Entgeiftigung ber Bevolferung? und giebt es eine beffere innere Rechtfertigung für bas Bestehen und Fortbestehen von Staa-ten, die ans den Rationalgebieten verschiedener Bolfstämme gusammengescht find, ale wenn, wie es bei ber fcweigerifden Gibgenoffeuschaft am beutlichften hervortritt, die ftaatliche Gemeinschaft ber freien Entwidelung ber Rationalgeifter ber verbundenen Stamme feinen Gintrag thut? Gin Bufammenwirfen ber Rationen in bem Ginne, bag jebe in ihrem Machtgebiete bie Berechtigung hatte, bie Bolffprache gu unterbruden, eine folche Bruberlichfeit ber Unterbrudung fteht nicht nur im Biderfpruch mit bem Rationalitätsprincip, fondern überhaupt mit ben Anforderungen menichlicher Gefittung, nud es ift ein gefährlicher Brrthum berer, bie, burch feine Bergangenheit belehrt und beshalb auch blind fur bie Bufunft, bie jeweiligen Ctaatenordnungen fur nuveranderlich halten, wenn fie niciuen, baft bie Uebung ber Billfur innerhalb febes Ctaatsgebictes ein Cout gegen weitere Eroberungen fei, ba bod berjenige, welcher fich vermoge feiner Dacht berechtigt balt, Die Berftorung bes Bolfogeiftes junerhalb feines Gebietes zu üben. gewiß über baffelbe jo balb binausgreifen wird, wie er fich ftart genng fühlt, um feine vernichtende Thatigfeit über weitere Grangen gu erftreden,

Die Aufgabe berjenigen Nationen, welche fich zu ben eivilifirten gählen, fann gegeniber der Glieberung ber Meufden nach ben Bolftprachen leine andere iein, alls die Beförberung der Entwickelung ber geiftigen Aufage jedes Botfes. In Staaten, welche aus verschiebenn Nationalzebieten gulammengescht füch.

wird biefelbe darin betleben, daß in jedem biefer Nationalgebiet die Sprache bed Beelts auch als Landessprache amertanut werde. Der höhrene Gettnam einer Ztaativrache bedarf es nur für bleienigen Angelegneheten, weder gemeinsam und ibrem Weben nach innerhalb eines Staates dertich uicht theilder find, mit anderen Berene, die Staatsprache fann nur den Vergug beauspruden, die erste unter gleichen gu sein, alse da als die maßgedende betrachtet zu werden, wo im Budammentersprach mehrere Zewache einer die entscheinden Gedung gestanut werden nurs. Ju gleicher Weste wird es sich ba siellen, wo ein Laudestheil aus Gemeinden verschiedener Bestigtungen verschiedener Bestigtungen verschiedener Bestigtungen gestellt der Staats und Gemeinden aus Beweilterungen verschiedener Auslichenfrache finde inner wird die Ansanstantie Verschaftlich Erkung, vor allem die Gemeinschaft der Gestenschieden und der Schates und Gemeinschaft der Gemeinschaft der Gestenschieden wird der Gemeinschaft der Gestenschieden und der Verschaftliche Erkung, vor allem die Gemeinschaft der Gestenschieden und der Pilbungsanstatten sie sich das eine Leiten und gevar mit Einschlich er beberen Welten derechten siehen wissen. Der bestien wießen.

Air bie Bahruchmung gemeiusmer Ungelegenheiten nach bem Verbättnisse alfainmeunehnen und aljammeunehreise nier verfeiterenn Matienalitäten angeheitigen Bewöllerung bebarf es der Erfernung der gulummentreffenben Dernachen angeheitigen Bedem, werde fich an feldem Ungelegenheiten un berdütigen baden. Der Etaat baber die Erfernung der Berliffprachen and burch auberdrechende zu fiederen und unter die Unterrichtigegenschafte der fiederen Bildungsanstatten des derreten trandes eber Aumbenheiten aufgunchmen; jedech nicht allein und der Michtung der Stehtung der Stehtung der Kentenung der Gentratiprach ebe Etaates ober aber derptigen Eyrache erferter unter ihn meder der Bildung der Etaatesagehörigen zur Zeif um medfen bie Bildung der Etaatesagehörigen zur Zeif um medfen ber unt in gewissen Zheiten gehenden und der um Zeif in der Cultur niederiger siehen den ist geleiffratung der Kentung ber Kentung ber Mentung der Stehting altern den mit der Bertiffen der mitwirtenden (destiedelitätung der Rechenden und bet zu gettig der befreie und berigenige Bertifframte en mitwirtenden (destiedelitätung der Rechenden und betweiten und ber zug der der mitwirtenden (destiedelitätung der Rechenden und betweiten und ber zu gettig der mitwirtenden (destiedelitätung der Rechenden und betweiten und berigenige Bettigmun, weder der entmisstenden (destiedelitätung der Rechenden und bestien und berigenige Bettigmun, weder der entmisstenden (destiedelitäte entwideltere ift, narungemäß auch böher ern achten aus Muhrinden entmisstenden.

Die Fetberung ber Pilibung jebes Volffammtes in seiner eigenen Sprache und durch die Andbildung derielden ift alse eine Consequeng der wirtlichen Anerfenung bes Grundstages der Nationalität. In biesem Sint eben Artischalitäterincip Geltung zu verschaften, zu Gunten des Squens Stoffe, nie zu Gunten alle Welfen, wie zu deuter dem Drucke fernebes Ervachzung der Stoffen und welche die Geltendmachung des Pationalitätsprincips von beseich Deutsche erlösen auch ist die der keine fann, ist die der kaben der unter entstehen Artische Angelen Bende erlösen aum, ist die der Kaben der ferhalt der keine die der feder der der fernebung der vollen archiete ist der betart die der bedarf der kertenung der vollen archiete ist der Stoffen in der kehrt der kertenung der vollen archiet jedes Bestes, eine Ervache in benseinigen Beduhisten zu üben, deuen es angestammt ist, oder in welche se sieme Ansochen gernücken, welche

das Nationalitätsprincip nicht anerkennen, mithin die böhere Ordnung des Bolksgeiftes leugnen, bedarf es des wirflichen Schuges berieutgen, welche abweichender Nationalität find, und nöthigenfalls der Ablöfung ihrer Wohnlifte von dem unterbruckenden Zhaate.

Un Berbeifinngen, welche bei ber Vereinigung eroberter Territorien mit einem Staatswesen ober bei freisinnigen Amgestaltungen im Innern eines Staates ber abmeidenden Nation Die Erbaltung ibrer Nationalität und ben Gebrauch ibrer Sprache guficherten, bat es bieber icon nicht gefehlt: Die Bertrage von 1815 gaben fie ber polnischen Nation; aber fie ftellten Urt und Daafe ber Ausführung in ben Willen jebes ber brei Bertragidilichenten fur feinen Theil. Die neuefte Gutwidlung zeigt im ruffiichen Antbeil bie maffenbafte Anstreibung ber Belen ans ben angeftammten Bobufigen und felbft bie Unterbrudung ber Sprace und Hationalität im eigensten geschloffenen Gebiet. Im Gegenfaße biergu feben wir im öfterreidifden Antheil Die Rechte, welche ben Polen allein fur Diefes Gebiet guftanden, bei ber Rengestaltung bes Staates grundfattlich allen Kronlaubern und allen Nationalitaten verlieben; wir finden bier ein fortgesettes Etreben nach ber Bermirklichung bes nationalitäterincipe, wenn auch geitweise von ber burch bie befonderen Ctaateverhaltniffe begunftigten Berricbincht einer und ber anderen Ration bie Bagge ju Gunften berfelben und jum Rachtheil anderer erleichtert und beschwert wird. 3m preußischen Untheil endlich hat bas nationale Recht ber Boen, gefetlich auf ein febr enges Gebiet beidrauft, taum eine aubere Grundlage ale bie Gemiffenstreue einer bentiden Regierung.

Gin weitered Beitjielt nationaler Garantien geben die Gapithalatienen, in weichen die mitfelien Gerticher ben blittliften Gertagethimmen die Grabtlung ihrer Laubestechte guijderten. Sie beten eine nationale Rechtsgrundlage, deren fortdauerude Geltung is lange ungweifeltsgif ichien, als für das ruffliche Reich der Grüntuftung benitdere Gultut als uneutbehich betradter unterte, möhrend feit dem Gelten bes beutichen Ginffulfes in der Gentraltegierung auch die nationale Aertentwicklung der beutichen Günffulfes in der Gentraltegierung auch den nationale Aertentwicklung der beutichen Günfulferung der der ihren gestellt gilt.

Alle folde Garantien find nur Schein, folange ihre Achtung und Richt-

achtung in bie Billin bessenigen geltellt ift, ber fie gegeben hat. Erst ihre Aufnahme in bas gegenseitige Staateurecht, das man bent mit ben ungenauen Ausbruck bes internationalen oder Bille-Mechk bezichnet, tann bem Ratienalitätsprincip biesenige feste Grunblage geben, mit welcher die Ratienalitätsprincip biesenige feste Grunblage geben, mit welcher die Ratienalität von dem geistigen Druck der Staatsangehörigseit gelöft wirk.

Der Mangel folder beftimmten, ben vertragischiefendem Regierungen gegeben Juffderung abste bie lederzijfer meiglich gemacht, mit weiden bie häussche Regierung, sehlt im Stitersprucke mit ber Belfwertretung bes Gergogtburns Schleswig, die bentiche Bereitlerung bes gemischen Offrierts beimfundte. Die Magen, welche burch Deutschland gingen, blieben unerhert; benu der Schuß ber beutsche Nationalisti, um ben es sich sier has beutsche Nationalischie und benacht, siehen und bem zeitigen Statentungt unmöglich, aus Verwirtlichung besiehen mußten siede beim Staatentechte entsprecharbe Rechtsgründe bienen, die ihre Vertreter sieht nicht lange june vertretagnmäßig prinzipageschen hatten.

Die Berhandlungen über bie Theilung bes Bergogthums Schlesmig fonnen für bie geschichtliche Gutwickelung bes nationalitäteprincips einen um fo bebeutfameren Stoff bieten, ale gerade bier, wo es fich um bie Museinanderfetung einer feit vielen Sahrbunderten gufammengeborigen Bepolferung banbelt, Die vollen Comierigfeiten ber vereinigten Bermirflichung ber Beftrebungen beiber betbeiligten Nationen an bas Licht treten. Bunachft erbliden wir ein Sineinzieben ber vericbiebenen Rutlichfeito-Intereffen, welche jeber von beiben Dachten bie Gewinnung ber fur Kriege- und Berfebregwede brauchbarften Stellen munichenswerth ericbeinen und, wie anfange Die Bertreter ber ifandinavifden, fo nachmals bie pertretende Dacht ber beutiden Geite ibre territorialen Uniprude erweitern liegen; bann bie Berufung auf Die bergeitige Bolfftimmung, welche, por etwa zwangig Jahren auf Geiten ber Deutschen nicht ungewöhnlich, jest beim banifden Bolle und ber banifden Regierung ihren Musbrud findet, mabrend bie Entideibung ber midtigften politifden Gragen auf biefem Bege in Deutschland beut nur noch von einer Bartei verfochten wird. welche in Betreff ber Banbelbarfeit ber Bolfftimmung und ber Leichtigfeit ihrer porübergebenden Beeinfluffung burch bie gemachten Erfahrungen am grundlichften belehrt fein follte. Erft frat und auch bann noch von benienigen perlacht, welche gewohnt find, ihre Anschauungen nach bem von außen tommenben zu reaeln. wurde von beutscher Ceite Diejenige Forberung geltend gemacht, welche ben bauernben Brieben gwifden beiben Rationen berguftellen geeignet ift, mag auch bie Entideibung ber Dadtfrage an Gunften biefes ober zu Gunften jenes Staates ausfallen.

Da ber Forberung von Garantien fir bie Achtung ber Nationalitäter in Nortschleidung ichenben beruiffen Bendlerung ift ber Grundlig gegeben, welcher eine neue Grundlage bod fünftigen Staatemechts geben fann, sobald ibm von benticher Seite be entsprechen be Zusicherung ber Mohung ber balüfden Nationalität bei benjenigen mit Nerbeutschlands vereinigten Wobniffen, melde theilmeite baitige Verbiltrung entbalten, als richtige Ergängung binguschigt und beie gegenfeitig Verficherung unter ben Schup aller berjenigen Wächte.

gestellt wird, welche sich in gleicher Beise verpflichten, das Nationalitätsprincip, das helft die Achung der geiftigen Geldständigfeit seder Beröfferung in ihrer Bolfsprache auch innerhalb ihres Machtgebietes gur Anwendung gu bringen.

Die Abgrangung ber Ctaaten nach ber angelammten Belifprache ift nicht bie nethwendige Folge ber Amerfennung best Rationalitätsperiniers um famet nicht fein, ba ber Entwidelung ber Beller gemäß biese um zum Theil in geschieftenn Gebieten leben, weiterbin aber in größeren umb steineren Behongruppen unter andere gerfreut find und sogar bas bauernbe Juliammenwohnen mehrerer Belferschieften in bemielben Bebundige ben angeren Interessen mehrerer Belferschieften in bemielben Bebundige ben angeren Interessen bei den geminde fein fann. Das um erferbert bas Patienalistsberiaria, der bies dense Gindicksin fung, das nicht berjeinge, welcher einem Staatberefande nicht angeber, der feine Errade als Staatberechause efficie erführt fei.

Die Anerfennung ber Nationalität, wie fie bie angestammte Bolffprache zeigt, ift die Forderma, in welcher bas Nationalitäteprincip feinen pollberechtigten Unsbrud findet. Deutide Eprade ale Beidafte. und Berichtefprace in allen beutiden Bobnitten, beutider Gottesbieuft in ben Gemeinben beutider Ration, beutide Bolfeidulen fur bie Rinber beutider Eltern und bie Geltung bes bentiden Geiftes an ben boberen Bilbungeanstalten ber Deutschen, bas find bie Rerberungen, welche bie beutsche Nation im Namen bes Nationalitätsprincips als ibr polies Recht in Unibruch au nehmen bat. 3bre thatfacbliche Durchfuhrung murbe in ber That bie "Lilgung langer beuticher Chanben" fein, vor allem berjenigen, welche bas meftliche Radbarvolf unter Leitung feiner Bourbonen, Convente und Cafaren in bebarrlider Unterbrudung ber bentiden nationalität auf unfer Bolf gebauft bat. und beren Tilaung fur bie beutiche Ration eine ebenfo unperfahrbare Pflicht, wie ber Aufpruch auf Achtung ber angeftammten Nationalität ein unverjährbares Recht ift. Die Biebereinsenung ber beutiden Sprache im Gliafund Beft. reich in ihr altes Recht ale geltenbe ganbesiprache und bie Burudfebnug ber frangofifden Eprache in iene Etellung, welche ihr als gemeinfamer Ctaatiprache und als ber Bolfiprache eines fleinen Theiles ber angestammten und eingewanderten Bevolferung gufommt, mare bie unerläßliche Bedingung, unter melder ber erftarfende beutide Bolfsgeift bie fortbauernbe Berbindung eines michtigen Theiles ber Ration mit einem fremben Reiche obne Entwürdigung betrachten fonnte; fie allein fonnte, obne Beranberung ber Staatengrenge, ber beutichen Ration, bas rechte Pfant bes Griebens und ber Freundichaft geben. Wenn nun im Gegentheil bie neuesten Berbandlungen bes frangofifden Genate ben Regierungen biefes Staates bie Anerfennung geben, baß fie fein Mittel unverfucht gelaffen baben, bie beutiche Sprache in biefen ganbestbeilen gu pernichten, und wenn ber frangefiiche Cenat Die Befeitigung bes Deutschen aus bem Unterricht fur eine nationale Mufgabe erften Ranges erflart, mas ift bies anders ale eine offene Rriegserflarung gegen bie beutiche Ration!

Aber nicht nur zum Schuke ber beutiden Nationalität in jenem weiten gusammeuliegenden und gusammengeborigen Gebiete, bas biefe Ration feit vielen Sabrbunberten bewohnt, fondern fur alle Gebiete, über welche ber Banberana ber Deutschen seine außerlich ichaffenbe und innerlich bilbenbe Gultur verbreitet bat, foweit bie großeren und fleineren Bereinigungen ber Glieber unferes Bolles fich erftreden, ober furg gesagt mit bem Borte, bas bas rechte Combol ber beutfden Rationalbeftrebungen ift und bleibt: "foweit Die beutiche Bunge flingt", bat bie beutiche nation, und haben biejenigen, welche fich ale bie berufenen Bertreter biefer Ration betrachten burfen, ber beutiden Eprache auch bie Anertennung gu fichern, welche bie Ration nach bem beionberen Umfange und ber besonderen Art ihrer Unfiebelungen in jebem ganbe in Anfpruch nehmen fann. Und nicht fur fich allein bat ber Deutsche biefe Forberung geltent ju maden, fonbern in bem gemeinsamen geiftigen Intereffe, bas bie Boller gur freien Fortentwidlung verbinbet, auch gu Gunften aller berjenigen Rationen, unter welche ber beutiche Bolfftamm feine machtige Ginwanderung erftredt bat, und benen bie Mitwirfung ber Deutschen au ihrer eigenen Gulturentwidelung uneutbebrlich ift; biefen burch ben Cout ber beutschen Gultur Die Entwidelung ihres eigenen Rationalgeistes au ficbern, ift eine iconere und unferer Ration murbigere Unfaabe, ale bie Bernichtung beffelben, Die vielmehr ein Digbrauch ber eigenen Gaben und eine Salfdung ber fremben ift.

"Einfältiger Sitte bift bu und weife, — bift erustes tieferes Weistes. Rraft ift bein Bort, — Entscheidung bein Schwert. Doch wandelst bu gern es in die Sichel und triefst —, wohl bir, von dem Blute uicht der anderen Reten!"

1996

Methodifdes Borwort.

Die flatiftische Ermittelung der Nationalität.

Inhalt. Die Bolfiprache ift burch ftatiftifche Anfnahme fur jeden Ginwohner festguftellen. Rein Theil bee thatfachlichen Berolferung barf von ber Aufnahme ausgeschloffen fein, und eben fo wenta bart fie fich auf bie Angabe einzelner Lanbesiprachen beidranten. Die Angabe gweier Greachen fur einen Ginwohner ift ungulaffig. Die . Aufnahme bat fich bee gangen Mittei ber Boltsgablung gu bedienen, fowohl ber Ausfunft der Ramilienbanptee, wie ber amtlichen Deganifation. Radrichten über Die Sprache einzeiner Bevolfernnaselaffen und über Die Sprache, welche im öffentlichen Leben gebeaucht wirb, fowie anf peefonlichen Bahrnehmungen berubenbe Ungaben, find eine unfichere Grundlage fue Die Nationalitatftatiftit. Cbenfalls unfider find ftatiftifde Ermittelungen über bie Abftammung ober folde uber bie Nationalitat, welche obne feftes Rennzeiden ber letteren erianat find. Das Rennzeichen patertichee Abftammung im Samiliennamen lagt fich mit Borficht zu Rebenaufnahmen über bie Abftammung benuten, wie auch ans bee Benennnng ber Ort. idalten auf Nationalitate Berbaltniffe fruberer Beit geidioffen wieb. Radrichten übee Geburteort und heimatheort, namentlich aber über Parteiftellung ber Ginwohner, fint fue bie Nationalitatftatiftif ungenugend. Aus ber Bollegabiung ift fue jebe einzelne Orticaft bie Babl ber jebe einzelne Boifiprache rebenben Ginwohner abguleiten ; biefe Bablen bienen bann nicht nur gur Renntnif ber Boifeangeborigen, fondern auch der Babl ber Bobnfige uud bes Umfange bes Sprachgebietes icher Ration. In ber fperiellen Bearbeitung mittele Tabellen und Rarten find bie Bolfemiidungen in ben Wobnpiagen in regelmagig fortidreitenben Gruppen au unterideiben; in ber Gefammtbaeftellung bleibt ber übermiegenbe Charaftee wie fur ben einzelnen Meniden, fo and fur die Bobufige und die ortlichen Gebiete ber letteeen entideibenb.

Sit bie Belffyrade erwiesenemasien das alleinige allgemeine Remnseiden der Nationalität, se felgt daram mit Rethvendigteit, das die melbedide Etatifitä zur Kenntnis des Nationalitätes Erstättlisse ihre Aufnahme grundfässlich nub der allem auf die Bestiffyrade zu richten dat. Und wie die Etatifit in allen Bewielterungs-Aufnahmen alle allgemein an dem Mendden zur Erstächung tennenden Beriffscheideiten an jedem eingelnen Mendden aufstäduret, so dat sie zu die

fem 3mede fur jeben einzelnen festzustellen, welche Bolffprache er rebet.

Belder Ausbrud auch hierbei fur bie Begeichnung ber Bolfiprache gebraucht wird, ob man fie Sausivrache ober Ramilieniprache ober Mutteriprache nennt, immer wird es barauf antommen, ben Grundfat feftzuhalten, bag innerhalb bes Sausbaltes die Angabe eine in bipibuelle fein muft. Denn wenn auch ftatiftifc mit Recht folde Familienglieber, welche fich thatfachlich feiner Eprache bedienen, alfo biejenigen, welche noch auf einer fo weit gurudliegenben Gutwidelungftufe find, bag ber menichlichfte Unebrud, Die Eprache, an ihnen noch nicht mabraenommen wird, ber Eprache ihrer Eltern, Ernahrer, Erzieher gugerechnet werben, wie man ebenfo auch bie Rinder ber Religion ber Eltern als berjenigen gurednet, welcher fie jelbitverftanblich zuwachsen. - to barf boch eine folche Ginrechnung bei benjenigen nicht ftattfinden, welche über biefe Entwidelungstufe binaus find. Es bleibt vielmehr gu berudfichtigen, bag biejenigen, welche aus Samilien, Orten, gandern mit anderer Bolffprache in einen Saushalt eingetreten find, ibre abweichende Gprache auch unter ben neuen Berbaltniffen beibehalten baben fonnen; und baß fogar - wogu ebenfalls bie Religionftatiftif analoge Berhaltniffe aufweift - innerhalb beffelben Rreifes ber Bluteverwandten zwei Cpraden fortbauern tonnen, in Folge beffen bei gemijdter Che ein Rind porgugemeife fur biefe, bas andere fur jene Sprache erzogen werben fann.

Rad biejer Seite bin ift es sije grundissisi vidits und auserichent, wenn in ben bei ber Ablung auskyalfüllerben namentlichen Simuebnetriften eine burch laufende Spalte für die Belfipra de eingerichtet wird. Die Begeichnung der Langun parliech abrillerliement im Belgien (1846) eber der Lingun parlata orfentrationente in ben italämischen Ungenn von 1857 und 1861 sieht bem Begriff ber Spanisprache nabe genung, um annahernd eichtige Ergebnisse im Ausfalt giellen, wosgen ber ieht im Belgien gebrauche Auskrund gesprokene Lindud

talen, ober mas dasselle fein iell: Langues nationales parles, meder juttesfiend noch aufreichen ist. Gename Angaben ließen fic auch de ernstren, wo bie Beitimmung, nach welcher den prenßichen Regierungen die Einichiebung einer Spalle für die "Muttersprache" gestattet war, jut Ausstützung sam, und auch die vom statiftischen Ausreum ist 1861 gemählte Auskrundeweite "Samiliensprache" ober "Sprache, nelche in der Ramilie gewöhnlich gesprechen wird", swie die in einselnen Regierungsbegirten thatsachlich vorgefommene Begeichung "Sprache ober Nationalisti" feunte ausreichen Orente Enntstitungen berbeführen.

Mit Recht ift ieboch gegen bie preufifden Aufnahmen von 1861 ber Borwurf erhoben worben, baf, indem bie ftatistifche Tabelle bie Angabe ber feber Sprache angehörigen Samilien ober Sausbaltungen und ber biefen zugeborigen Personen erforberte, bie innerhalb ber Ramilien möglichen und inobesonbere bie in Anfebung bes bauslichen Dienftverfonals nicht feltenen Bericbiebenheiten, fowie auch bie in öffentlichen Anftalten, welche ale eine besondere Art Saushaltungen behandelt merben, porgefommenen Abweidungen in ben Aufnahmen unbeachtet geblieben feien. Die numerifche Tragmeite biefer Unvollfommenheit barf allerbings gegenüber auberen, welche bamals unvermeiblich maren, nicht überichatt merben: ber gangliche Begfall biefer Aufnahme bei ber Militar-Bevolferung, auf welche biefe ftatiftifche Tabelle feine Unmenbung fant, batte eine meit empfindlichere Lude in ben Bablen gur Rolge. Andererfeits bangt bas Refultat nicht allein von ber Correctheit bes Ausbrudes ab; fo fieht man, bag in ber Ausführung ber foftematifc richtigen belgifden Aufnahme pon 1846 bennoch einzelnes burch nicht genugende Befolgung ber maggebenden Grundfabe verfehlt murbe, und fo bat fich umgefehrt bei ben preugifden Aufnahmen gezeigt, bag bas richtigere Berftanbniß ausführender Beborben bier und ba felbft bas mangelnde in ben Unmeifungen eraänste.

(fin ftarferer Uebelftant ift es eben, wenn nicht binfichtlich ber gangen Bepolferung bie Radridt über bas Sprachperbaltniß verlangt wirb. Bunachft wenn bie Ermittelung fich überbaupt nur auf bie Babl ber Saushaltungen erftredt und bie ber jugeborigen Ginwohner gar nicht ftattfindet. In biefer Beichranttbeit geichaben 1860 in ber Schweis bie betreffenben Ermittelungen, beren Mangelhaftigfeit noch baburch gefteigert murbe, baß es nicht bie Familienbaupter felbit maren, welche bie Declaration ju geben batten, fonbern baf nur ber Babler fie nach feinen Bahrnehmungen in eine von ihm gefertigte Bufammenftellung einautragen batte, bierau aber wieberum nur fo weit perpflichtet mar, ale entweber bie Gemeinde gu ben iprachlich gemischten geborte, ober ale ber Babler in einem Sauebalte eine Musnahme pon ber in ber Gemeinde allgemein angewandten Sprache bemerft batte. Daß bei ben betreffenten Aufnahmen folde, Die feine ber ichweigerijden landesipraden reben, faft gar nicht mabrgenommen murben, mabrent beren Rabl bed nad anberweiten Radrichten nicht unbetrachtlich ift, berubt auf bem Rufammenmirfen biefer Berbaltniffe. Und icon bas zweite allein, alfo bag nur bie von ber berrichenden Bolfiprache abmeidenbe Sprache von ben Bablern notirt wird, wie bies und zwar in noch weit beschränkterer Beise in Treland ausgesführt wird, muß nothwendig unvollständige Aufuahmen herbeiführen.

Much barin muß fich bie Aufnahme auf Die gange Bevolferung erftreden, baß nicht ein bestimmter, gemiffen Borausfetzungen nicht entiprechenter Theil berfetben bavon ausgeichloffen werben barf. Dies gilt nicht nur von ber oben ermabnten Richtberudfichtigung ber fogenannten Militar-Bevolferung in ben preuhifden Aufgabmen, ober von ber allen wortlichen Auffaffung, welche in einzelnen Begirten bie Taubftummen anojdlog und früher einmal in einem rein beutichen Rreife taufende von Verionen (fleine Rinder) ale ber beutiden Sprache nicht binreichend machtig bezeichnete, fondern es gilt bies auch von ber abweichenden Auffaffung bes Begriffes ber Bevollerung felbit. Bie bie Fortidritte ber Statiftif mehr und mehr bie Rothwendigfeit ber Erfaffung ber gangen thatfachlichen Bevolferung berausgeftellt baben, jo trifft bies auch nach allen befonderen Geis ten ber Bevolferungftatiftif gu. Gine vollständige Ausfuuft ift baber Staaten, in benen überhaupt bie factiide Bevolferung als folde noch nicht aegablt wird, nicht gu erwarten; bier bleibt vielmehr fur bie Bergangenbeit eine unausfüllbare gude. Su folden Staaten aber, wo im allgemeinen Die Grmittelungen fich auf die gange anwesende Bevolferung richten, ift es bopvelt gu bebauern, wenn gerabe in Betreff bes Gprachverbaltniffes nur bie einbeimifche Berolferung ine Muge gefaßt worben ift. Daß beibe Beftandtheile, ber beimifde und ber nicht beimifde, gerade in Betreff bee Epradwerhaltniffes verschiebene Erfdeinun= gen bieten, ift an fich flar; bie frember Sprache angeborigen find unter ben nicht Ginbeimiiden gablreicher. Run fonnte man gwar fagen, baft bie Berichiebenbeiten unter ben letteren fur ben nationalen Charafter bes Orts felbft nicht foldbe Bebeutung batten, wie biejenigen, welche unter ben Ginbeinnichen felbft befteben, bag bie Ermittelungen fich alfo furerft auf Die einbeimische Bevolferung au richten batten. Dies mare jedoch nicht richtig; benn um bie Tragmeite ber Abweichungen gwijden ben einbeimifden und ben uicht einbeimifden Berotterungetheilen ju meffen, munte por allem bas Eprachverbaltnin inuerbalb ber Gefammtbevolferung befannt fein, und wenu ftatt beffen uur bas Sprachverhaltnik unter ber gefammten einbeimifden Bevolferung gegeben wird, alio einschließlich berienis gen abwefenben Berfonen, Die fich feit lauger Beit nicht mehr ober vielleicht niemals in bem betreffenden Orte befunden baben, fo baben wir es bier von voru berein mit Bablen zu thun, beren gange ftatiftifche Begiebung nur ein Rechteverbaltniß ift, und bie fich fomit gur Ermittelung anderweiter besonderer thatfadilicher Berbaltniffe innerhalb ber betreffenben Bobngruppen nicht eignen.

An bem letteren Rebler leiden namentlich die Jahlen, welche aus den wichtigen Ermittelungen in dem öfterrichbischen Ländern für das Jahlungsight 1857 abgeseitet werden find, jowie die dei Anglein und in den Gewuerennennents-Beichreibungen versemmenden Ermittelungen aus den weltrussischen und litausichen Provingen (Anhahmen, welche, aus den Ergedusssell zu folgten, auch in der Methode des dierreichsischen ablusich siehen vonzenen ab ern Alles bereinnienen ErMethode ben dierreichsischen ablusich siehen vonzenen ab ern Alles bereinnienen Ermittelungen, welche überhaupt nicht die fhatfachliche Benellerung, sondern nur eine biefer nabestehende gum Gegenslande haben, die vorliegenden Aufnaburen aus beutichen Selberetine Standen zu gablen find, gewissern auf fogar bie belgischen Aufnahmen, interern auch biefe die Durchreisenden von der Jusammenstellung aussichtien.

Rod in einer anderen Begiebung muß fich bie Sprachaufnahme auf bie gange Bevolferung erftreden, infofern namlich, ale fie fich auch nach bem bezeich: neten Gegenstande nicht blok auf bie beftimmten Sprachen angeborigen beidranfen barf, fondern bie Ungabe jeber Sprache gulaffen muß. Die Borichrift eines bestimmten Schemas in ber Beije, bag in ber Lifte felbft ber Bevolferung nur die Ungabe einer von gemiffen vorgeichriebenen Sprachen freigeftellt mirb, ift ein Rebler, bem minbeftens baburch abgeholfen werben muß, bag fur bie feiner ber benannten Sprachen angehörigen bie Angabe ibrer Sprache geftattet bleibt. Diefen Rebler haben bie belgischen Aufnahmen von 1866, wo nur bie Angabe ber Sanbeelpraden (fransch of waalsch, nederduitsch of vlaamsch, duitsch of luxemburgseb) erforbert worben ift. Diefer Borwurf trifft auch bie preugischen Aufnabmen pon 1861 infofern, ale in ber aufzustellenben ftatiftifden Sabelle nur gemiffe Sprachen (bier fogar Sprachen und Dialefte) genannt maren, mabrent eine Spalte für alle übrigen nicht gegeben mar. Da nun bie Summen bie gange gegablte Berolferung enthalten, jo ift au vermutben, bag alle biejenigen, welche feiner ber genannten prachen angeborten, entweder, wie wohl in ber Regel gefchehen, ber beutiden ober, wie 3. B. mit ben Ruffen in Majuren ber Rall mar, ber bort porberricbenben (alfo ber polnifchen) Sprache quaereconet worden find. In ber besonderen Geftaltung ber einzelnen Begirfe-Urliften ift biefer Mangel baburch gefteigert worben, bag in manchen Theilen, wo man bie Allgemeinheit ber beutiden Sprache porausiente, und namentlich in ber Ctabt Berlin, Die Beborbe nicht einmal fur bie Angabe ber in ber ftatiftifchen Tabelle bezeichneten abweichenben Sprachen geiorat batte.

Rethrendig ift es überhaupt nicht, daß zur Eintragung der Sprach-Magade inte Sprach-Clafificat in binausgegeben werbe; es genigt vielender vollfändig, wenn der Vesellerung oder den Aufnehmenden flar gemacht wirt, daß ein deitglich mit de untrille Solfferung oder den Aufnehmenden flar gemacht wirt, daß ein deitglich gestellerung der Vesellerung der

Reftstellung ber polnischen Rationalität gegenüber ber czechiich-flowafiiden und ber mit berfelben ftart burchmifchten ruthenischen Schwierigfeiten barbot, io ftellte fich fur bie beabsichtigte weitergebenbe Untericheibung ber Bolfftamme in Czechen. Dabrer, Clomafen (fowie bei ben Gubflamen in Krogten und Gerben) nach bem in ber Ethnologie C. 25 gejagten bas Mittel ber Eprachverschiebenbeit als ungureichent beraus. Der ans ber porberigen Gprachangabe ber Statiftif ermachiente Bortheil besteht alfo vielmehr in ber Belebrung, welche ber Statiftifer felbft fich aus ber Brauchbarfeit ober Unbrauchbarfeit feiner Anorduungen eutnehmen barf. Der Bevolferung gegenüber barf bie Sinausgabe eines folden Sprachverzeichniffes bochftens ben Ginn haben, bag barin jebe berfelben gefällige Bezeichnung unter Ungabe paffenber Abfurgungen ihren Plat findet, welche alebann ber Statiftifer felbft richtig unterguordnen weiß. In biefem Ginne barf auch bie Statiftit auf bie Unwiffenbeit ber Daffe ber Bevolferung, welche ja mitunter felbft tenbengios genabrt wirb, Rudficht nehmen, und fie fann bies ebenfo in ber Nationalitatftatiftit thun, wie fie in anderen 3meigen bagu genothigt ift; fie barf alfo bem Sprachparticularismus die Bahl von Unterfdeibungen freigeben, welche feiner Reigung entfprechen, fie fann 3. B. bae Dafurifde ausbrudlich ermabnen, bamit ber bem preußischen Ctaate jugethane nicht genothigt fei, feine Gprache als polniide ju bezeichnen; fie mirb jeboch in ben Bablenergebniffen nur einen nach ber inbividuellen Reigung abgetonten Muebrud fur Die gleiche Rationaliprache finben burfen. Und felbft biefe Ginwirfung ber Statiftif bleibt entbebrlich; benn bas Material, bas ohne eine folde Romenclatur erlangt wirb, wird in ber Besonderheit ber Sprachangabe hochftene zu weit geben. Das Umgefehrte, bag bie Unefunft fo unbeftimmt gehalten mare, um bie Unterordnung nach ber nationalitat nicht augulaffen, baf alfo ftatt ber Bolffprache bie Sprachenfamilie augegeben merbe, ift nicht zu beforgen; ber Deutsche wird fich nur in einem englischen Formular ale Germane bezeichnen, ber Romane wird feine Sprache fo nur bann angeben, wenn er nicht italianifder, frangofifder ober franifder Rationalität ift. Die einzige Beforquif tonnte bie fein, baß etwa bei befonderer Unwiffenheit ein Mustrud gemahlt murbe, welcher überhaupt jum Sprachverhaltniß in feiner unmittelbaren Begiebung ftanbe: es murbe eben alebann, wie bei allen Difverftanbniffen, bie ja nie vollig gu vermeiben find, eine nachtragliche Ergangung und Berichtigung eintreten muffen,

Das aber bleibt bie unerfäßliche Anferberung an jede Sprachbectartion, baß fie bie bestimmte Ungabe berjenigen Strache berbeiführen muß, wedche bad Organ ber geffligen Thatigiett bed Subirbummu fift, baß also entwerbe bie Angabe zweier Sprachen von vorn here in ausgeschloffen werbe ober, sofern bied nicht gescheben, und niederum feweit bie betreifende Berichtin indit befolgt ift, bei ber weiten Prüfung ber Aufmahme jeder feiner Beltfiprache nach den für ben befonderen Rall obwaltenden Angeiden zugewiesen werde, wie foldes ichen 1842 bei ber ersten Sprachaufnahme in der Gubl Prüfulg gedanbabt werden ift.

Das Umgefehrte, namlich bie möglichfte Beforberung ber Angabe zweier

Epraden ift grundfatlich falich und fur bie Erforichung ber Rationalitate: Berbaltuiffe geradegu verwirrend; Diefes Berfahren, in vier preußischen Begirfen angewendet, bat bier nur bas Gegentheil von bem erreichen laffen, mas bamit beabfichtigt ju fein ichien. Daß folde Aufnahmen überhaupt vorfommen tounten, bapon ift ber Grund in einer theoretiich feblerhaften Beftimmung ber prenfifchen Befetgebung fur bas Großbergogthum Dofen gu fuchen, welche in ber biefer Gefengebung eigenen cafuiftifden Beife ben Rall porauffente, baß femant ber beutiden und ber polnifden Sprache gleich fundig fei, alfo eine Rategorie binftellte, beren Borbandenfein boch an feinem Individuum nachgewiesen worden ift. In ber That ging man in Rolge beffen gur Frage nach ber Renntniß frember Sprachen über, einer Frage, an beren Berbindung mit ber Bolfegablung fürerft noch nicht gebacht werben tann, ba ihre Ererterung auf bem Bege ber Bablung fur bie beclarirenden Ginmobner einen boben Grad von Celbftprufung, und fur einen gur Ausfullung verpflichteten Babler bie Befabigung eines Graminatore in neueren Sprachen vorausjegen murbe. Gewiß tonnte man fich auch bierfur burch nabere Beftimmungen belfen, beis fpielemeife indem man, wie bies an mauden Stellen 1831 geichah, bie Frage barauf richtete, ob jemand bie beutiche Predigt verftebe; aber man vergegenwartige fich nur die Schwierigkeiten, welche felbit ber gutreffenben Beantwortung biefer Frage burd feben Ginwohner eutgegensteben, fo wird man icon aus folden praftifden Grunden lieber auf Die einfache Grage nach ber Ramilienfprache gurudgeben.

Diefe lettere wird auch burch folde Ermittelungen ber Renntnif mehrerer Sprachen nicht entbebrlich gemacht. Denn wenn man burch biefelben erfahren wollte, wie viele Polen noch fein Deutich und wie viele Deutiche in pormale polnifchen Landestbeilen fein Volnifch iprechen, fo fonnte boch biefe Renntnif nur banu nuten, wenn man mußte, wie viele Polen und wie viele Deutsche in benfelben überhaupt porbanden find. Dit ber bezeichneten Berfebrung ber Rrage aber mar man gerade fur bie Sauptfrage, beren Beantwortung erft bie Bebeutung ber Uns gaben über die obwaltende Renntniß ber anderen Sprache ermeffen ließ, lediglich auf Chatung angemiefen, und bei biefer Chatung fiel bann bie 3ahl ber Deutschen niedriger aus, als fich biefelbe bei ber nachmaligen Ermittelung ber Ramiliensprache mirflich berausttellte. Das nämlich batte man nicht berudfichtigt, baf ber Ginfluß ber mirflichen Bolfiprache auf Die neu bingugiehenden ein ftarferer ift, ale ber ber berrichenben fremben Sprache auf bas bie angestammte Landesfprache rebende Bolf, eine Thatfache, bie nicht nur an ben Deutschen in national-polnifchen Landestheilen, fonbern, wie mir ein Renner ber Buftanbe bes frangofifden Reiches verfichert, felbft an ben in bie beutiden Theile Franfreichs augiebenben Frangojen beobachtet wirb. Go ift es benn allerdinge fur une Deutide werthvoll, wenn mir aus unter ber frangofifden Berrichaft ftebenben beutiden Landestheilen erfahren, wie vielen die frangofifche Eprache unbefannt ift, und midtiger noch murbe es fein, wenn mir, mas nicht ber Sall ift, auch barüber Radricht erhielten, wie viele bes Deutschen unfundig find; Die Frage aber, Die fin uns bie erfte Sauptfrage ift, Die Frage, beren Beantwortung man moglichft lange versuchen wird hingubalten, Die Arage nach ber wirflichen Nationaliprache, fie ift es boch, welche ben Kern ber statistischen Aufgabe bilbet.

Gine richtigere Berbindung beiber Principien zeigt dagegen bie danische Gemehrunctie-Aufnahme für das untitere und istiliche Schiederig, indem bier gwar auch die Berschriftz junach habin ging, zu ermitteln, wie viele Ginwehner danisch, deutsch, deut beider Sprachen sprächen, unter ben letzteren aber wieder bis 3ahl berjenigen unterschieden werden sollte, welche einer oder der meter Berache angebieren. Milerdungs sonnte biefer Beraug bie anderweiten Mangel nicht ausgleichen, mit welchen gerade biefe Aufnahme in der angewandten Methode bedafte war.

Bas bemnad bei ben Sprachaufnahmen burch ben Cenfus gu beobachten ift: Die Angabe ber Ramilieufprache jebes ortsanweieuben Ginwohners, burfte biermit genugent belenchtet fein. Das nur bleibt noch bingugufugen, bag es unbebingt ben Borgug verbient, eine folde Aufnahme mit ber Bablung uumittolbar porguuchmen, im Bergleich mit bem Berfabren, welches bie Sprachaufuahme biuteunach obne mirfliches Burudgeben auf bie einzelnen Sanehaltungen und Ginwobner au bie Bolfegablung anfuntt. Es muß bies um fo mehr bervorgehoben merben, ale bas lettere Berfahren, meldes icon in ben erften allgemeinen preukischen Anfnahmen, wie auch bei ben öfterreichischen, welche fich an die Bablung von 1846 anichloffen, und in noch boberem Maage bei ben banifchen von 1856, welche ber Bevolferung ausbrudlich verborgen bleiben follten. Plate gegriffen bat, offenbar baffelbe ift, worauf beim berliner ftatiftifden Congreß ber gewandte und thatige ruffifche Ctatiftifer Bufden hinarbeitete, ale er bie Trennung ber fruber fur facultativ erflarten Aufnahmen über Die Gprache, Relis gione ., Bobn = und Aufenthalte : Berhaltniffe von ber Bolfegablung forberte und biergu fogar in gewissem Magke bie Canction bes Congresses erlangte. Deun wenu er auch ben Biberfpruch beutider Statiftifer, uantlich ber Delegirten fur Defterreich und bie Coweig, fowie bes greifen malicen Deiftere ber Ctatiftif erfuhr und in ber Section mit feiner Unficht vereinzelt baftand, fo vermochte er boch bei ber Plenarversammlung einen Untrag burchzuseten, welcher bie gleiche Tenbeng unter ber unbeftimmten und unverfaugliden Raffung verbarg, bag ein Programm fur bie Praxis ber Bolfsbeidreibung, infofern biefelbe nicht burch bie Bablung bewerfstelligt werben foune, auf bem naditen Congreffe aufgestellt merben follte.

Der Kehler biefer Aufdsauung liegt barin, baß sie sich bes wichtigken hilfsmittels ber Statistist selbst beraubt. Denn and bem Umfland, baß burch bie Declaration ber Kamilienbaupter ober burch bie unmittelbare Kerichung bes 33biete, von welchen beiten bie erstere ober die letztere je nach bem Bitnungstaube ber Wesellsteung in bem einzelnen kanne ihrerwiegen wirt, nur unvolltemmene Augaben erreicht werben, mithin aus einem Umstand, der binschild aller Austung in ben einzelnen und bei dem Umstand, der binschild aller Austung in ber Statistist Palat greift, sann bech unmöglich geschapet werben, das jede Ermittelung burch unmittelbare mulwildige ober schriftliche Berewerten, das jede Ermittelung burch unmittelbare mulwildige ober schriftliche Berewerte, bas jede Ermittelung burch unmittelbare mulwildige ober schriftliche Bere

nehmung des Einzelnen sallen gelaffen werden muffe. Diefer Umftand follte vielmehr darauf binweifen, daß die Etatifit ihren Anfragen dieseuige Schärfe und Bestimmtbeit vereife, durch welche die Jahl der nubrauchbaren Augaben auf das geringtie Maß eingeischräuft wird.

Daß bie eingetragene Mustunft ber amtlichen Controle nicht entbebren fann, bedarf nicht erft bes Bemeifes. Wie nothwendig biefe ift, fiebt man baraus, bak bei ben öfterreicifden Ermittelungen barauf aufmertfam gemacht murbe, wie unridstige Angaben namentlich von ben bamale noch bestandenen Patrimonial-Obrigfeiten ausgegangen maren, und es ift nicht zu bezweifeln, bag bas Fortbeiteben folder mangelhaften Ginrichtungen auch auf Die Buverlaffigfeit biefer Rachrichten im prenfifden Ctaat feinen Giufluft genbt bat. Bie wenig aber andererfeits bas Burudgeben auf Die einzelnen Ramilienbaupter burch bie amtlichen Augaben entbebrlich mirb, gebt baraus berver, baf burch bie grundiatliche Trennung ber Sprachaufnahme von ber Bolfegablung bie Beborben genotbigt werben, entweber eine formliche neue Aufnahme zu veranftalten. - bierbin burften g. B. bie bei Gaornia ermabute Aufnahme in ber Boiwobina und wohl auch bie bauifche Genbarmerie-Mufnahmen ju rechnen fein. - ober aber auf bas Gebiet ber Schakung überzugeben; im letteren Galle ift bann ber Erfolg, bag man an einigen Stellen aus Bolfstablen berechnete Brudtheile, an andern aus Bruchtheilen berechnete Bevolferungsgablen erhalt, wie bies bei ben preufifden Aufnahmen von 1831 und theilmeife bei ben öfterreichischen Aufnahmen ber Rall mar.

Bas fouft fur Radrichten über bie Sprachverhaltuiffe ber Bevolferung porfommen, haben alle bas gemein, baft fie bie Gefammtbevollerung nicht ins Auge faffen ober fie gu erfaffen nicht im Ctanbe find, baß alfo nach Art und 3med ber Ermittelung ober ber gu Gebote ftebenben Mittel fie im Umfange ber Babrnehmungen beidranft fint. Dies gilt gunadit von ben Radridten über beftimmte Bevolterungetlaffen, wie Schuler, Studirende, Militare, Gutebefiter, von welchen bie Reuntuif ber begnalichen Bablen immer nur in zweiter Linie von Jutereffe ift, namlich nur baun, wenu guver bas Befamnitverbaltnift genugend erforicht worben mar. Ueberdies wurde man irren, wenn man gnuabme. baß folde Radrichten, welche regelmäßig aus einseitigeren Babrnebmungen von Beborben genommen find, Die fich bierbei anferbalb bes ftatiftifchen Dragnismus befinden, ben bei allgemeinen Aufnahmen gewonnenen an Buverlaffigfeit poranfteben. 3m Gegentheil macht fich ber Maugel best ftatiftifchen Urtheils bei folden Rach - Aufnahmen meift in bobem Grabe fublbar, und mit Recht bat Rider, ber gerabe bie nationalitate - Berbaltuiffe mit miffenicaftlichem Gruft und mabrhaft beutider Unparteilidfeit behandelt, in feiner Arbeit über bie Bevollerung Bobmens ben Werth ber Radrichten über bie Muttersprache ber Schuler augezweifelt; baß in folden Gallen, mo überbaupt nicht nach ber Mutterfprache gefragt, fonbern bie Menntuiß zweier Sprachen in Betracht gezogen wird, bie betreffenben Bablen noch weniger genau und verläftlich fint, bedarf feiner Ausführung,

Unter biefen Gefichtspunft fallen und alle Nachrichten, melde in irgent einer Beifeit und bem Geberauch einer Serbeiten des gerauch ein fellen in der Beitellung Being nehmen. Ihre Ammenkung für bie Nacionalitäbsfatifit beruht auf ber Scietien, des der Gebrauch der Servende im öffentlichen Beben der Geprache des Saussel gemäß sei, — eine Annahme, melde, we nicht die Uebereinstimmung nach den Velonderen Teitlichen Berhältniffen von von werder beinderen Griffichen Berhältniffen von von der der Gebrauch und nicht als gutreffend angenommen werten fann, dei nießen jeden der Große der Unrichtigkeit von den besonderen Beziehungen der Sepacken wie der Beitlich zu einander abhängt, so hab für die Babenehunungen nur des allgemein behauptet werben sann, das sie den Abhängt, den hab für die Babenehunungen nur des allgemein behauptet werben sann, das sie den Reichtigkeit werden fann, das sie ein Reichtigkeit werden sie werden, je mehr die Landebergierung sich mit ben Nationalitäteprinche im Bederfetzte befindet.

Diefe Unfiderbeit ift mehr ober weniger allen benjenigen Radrichten eigen. auf welche bie Statiftif in Ermanglung methobiider Ermittelung gewiesen ift, und bie - oft mubiam berbeigeichafft und besbalb bantenswertber, ale bas pou ihr felbft gewonnene - ihr bennoch nur ale gudenbufer bienen. Co bie Rotig über bie Babl ber in malider (fomrifder) Sprache pertbeilten Bolfegablungeliften. Go bie gablreideren Radrichten über bie Rirden : und Schulfprache und bie Babl ber zu ben betreffenben Gemeinben gehörigen Perjonen, welche fur Ungarn bie altefte von magparifder Geite wiederholt geltend gemachte Quelle bilbeten, welche ferner im preugifden Staat 1827 guerft gesammelt murben und auch frater noch für einige gandestheile in Ermangelung befferer Ermittelungen von Sundrich und felbft pon S. Berghaus benutt morben find, und welche innerhalb bes ruffifden Gebietes 3. B. Roppen's Bablen fur bie Deutschen in ber petersburger Gegent ju Grunde liegen. Unter Umftanben, namlich bei bauernt icharfer Conberung ber Bolfftamme gutreffend, laffen fie bagegen bei Bermifdung berfelben leicht fleine Refte einer fruber allgemeinen Bolfiprache ale pormiegenbe Sprache bes Ortes ericeinen und, umgefehrt, fie ba nur als Sprache eines Theils betrachten, mo fie faft burdaus bie allgemeine ift. Go auch bie Radrichten über bie frubere Geltung bes Deutschen ober beg, bes Frangofischen ale Gerichte und Geidaftiprache in Lotbringen aus ber gepriefenen Beit, mo biefes Land in zwei ipradlich beftimmt geschiebene Salften gerfiel. Much fie fonnen nur eine wichtige Undeutung, aber nicht ein ficheres Beugnif fur Die Bolffprache ieber Orticaft abaeben: benn fie zeigen nur an, bag bie Bevolferung eines Ortes entweber gang ober boch an einem gewiffen, vielleicht aber nur fleinen Theile ber betreffenben Sprache angehörte.

Befentliche Abweichungen von der Sprache des öffentlichen Gebrauches sind ielbst in den Kallen misstich, we die Bahl diefer Sprache der Lesoliterung siedgestellt wird, wo alse de Spratische Genord in Anertenung bes Rechts auf die Muttersprache die Beröfferung selbst fragt, in mediere Eprache sie Beröffer ist sied berbeter begiehung erschert in Gegenden, welche mit ihren Gewerdes und handels-Auterssen auf dem Archestenstellen sind, und berbaucht in Berofitmisten wie kenntalie einer andere Sprache erbenden singewiesen sied bestimmte bei der Beröffert mit wo die Kenntalie einer anderen Sprache bestimmte Bortheile in Aussicht ftellt, Die Erlernung Diefer fo michtig, bag Die Bevolferung felbit bie Ausbildung in ber eigenen Sprache geringer anichlagt. Es ift außer Grage, ban bie Abftimmungen, welche in biefer Begiebung im gemifchten Begirf bes Bergogthums Colesmig ftattfanben, eine großere Mehrheit fur bie beutiche Rirchen- und Schulfprache ergaben, als welche eine richtige Ermittelung ber Samilieniprache ergeben haben murbe, und es gereichte ber Regierung gur Gbre, bag fie bei Regelung biefer Angelegenheit auch bie Buniche weniger Ginwohner auf Beibehaltung banifcher Predigt nicht außer Acht ließ und somit in etwas bem porbeugte, bag wichtigfte Berbaltniffe bes öffentlichen Lebens gum Spiegel ber manbelbaren Bolfsmuniche bes Tages geworben maren. Wo aber umgefehrt bie Unwendung ber fremden Sprache im öffentlichen Gebrauch bas Ergebnig rober Gewalt ift, wie in Littauen, jest auch in Polen und theilweise icon weitergreifend in ben baltifden ganbern, ober mo fie wenigstens burch bie einer bespotijden herricaft jur Berifigung ftebenben Mittel ober burch bie moblorganifirte Macht einer berrichenden Partei berbeigeführt wird, wie ersteres beut im Gliaft und in Lotbringen, letteres im großeren Theile von Brabant und Rlaubern ber Rall ift, ba ift biefelbe eben nur bas Beiden einer geiftigen Unterbruding, beren Befeitianna bas bringende Intereffe ber menichlichen Entwidelung gebietet.

 auftaucht und jenseit ber vermeintlichen Grenze weiser für einen Tebeil der Bevölferung ober für ganze Ortschaften die wirfliche Bollsprache bilbet. Mit folder Berfield mitstlen benn auch die mit unendicher Serghalt gelaumnelten Raderichten aufgenemmen werben, die über die Grenzen benticher und franzissischer Nationalies tilt und über die englischgaacitiche Sprachgerung gedenrich Albest z zusammentung, sewie die Angaden berjenigen, welche in neuerer zeit im Eish und in Verbringen seinen Seuren gefolgt sind, undersämmert des argusdissischen Angas, mit welchem ein ihred Arentunis nehmenden Deutschen den Rindferderer gefolglenes Rationalgates erbeilt. Auf Abschendungen übsichere Arb teruken and die verfichenen, mitunter gleichfalls mit greßer Sergfalt gefaunmelten Raderichten, welche über das Serachererklämig der ichteuriger Errikasten in versichiebenen bentichen Besten und Kanten Eingang gefanden haben, und welche für der gemischen Verifichten zur deutschen Genabermericaufnahme der Setatisit bie einzige — in Jahlen faum barftellbare — Muslumit abern.

Mie eine meelte Art ber Mufnahmen über bie Nationalität find diejeinigen guernöhum, nedden nicht ausbetrücklich die Servache als entfreidendes Kenngeichen iehen, sondern entweder durch Underktimmubeit bei Ansbrucke anderer Auffalfung Deietenum fallem eber ausbeträchtlich über die Bis fin munn der Beschle bei Nachrichten zu rechnen sein, weche Keipern über die nicht-lausischen Bellflämmen die Nachrichten zu rechnen sein, weche Keipern über die nicht-lausischen Bellflämmen im rufflichen Reiche und bie die Deutschleinen im Kningreich Polen wen ent veralbedreien einzeg, sowie auch die Nachrichten über die Jahl der Kinnen und Lapvern in Nerwegen und Schweden; zu den leistene würde bestivielsweise die in Ganada beim Genstin erfolgende Mufnahme über die Ginnechner französlicher Mofiammung (French Origin) und die in eingelnen wesstellschlieden flostschunden geutitelung der Webbammung (Auglosavon Raox, Spanish Raox etc.) gederen.

Gytifd um bforglam ausgeführt, wirte bie Nachfrage nach der Abfammung ben Bornug haben, daß da, we eine Nationalität und eigentlichen Sprachgung, alie fo gu sagen burch die Grutgeftigung eines Belles biefem aufgebrängt werden ist, die Gertefenden Aufnahmen über den Umfang der Gentantienalitieung, jeweit folgte germitten ist, muteute barbeten. Diese Nathen würde jedech um dann vollständig gu Sage treten, wenn zwer ober gugleich beltimmte Nachrichten über ein wirtlichen bergeitigen Nationalitätserhaltmisse, alle über die thatsächliche Seich jerache eingegogen wären. Edden beshalb stehen Aufnahmen beier Art erst in zweiter Etelle; für dem Etatistifter aber nehmen sie die greingere Ettlle aus wegen der Umstickerbeit ein, mit netzler sie nehwen sig erfin, wechte gemischer Abhammung sind. In sieden Randestbeilen, we bestimmte Bertheite sich an die Belturdwandung einer gewissen anderstellen, we bestimmte Bertheite sich an die Gestendwandung einer gewissen nationalen Michammung stuffen, wird biefelde von den Perfonen gemisches Etaumnes der beroergeboren werten, möhrend sie eine Sprache der Bertheite Belaum der Ergrache

leicht spareitt werben wirt. Beständen nicht die Konds für Personen wendischen Abnumung in der Richerlausst, die würde wochscheidnicht die Jahl ber "Nachtenumer Serber Seiter werten der Bendem weniger boch angegeben werden sein, als dies 1858 ber Kall war. Gine wirtstiese Abwerdung von den eigentlichen Sprachaufpahmen wird man immer als versanden annehmen bürsen, und in den schaftlichen Sprachaufpahmen Aufhahmen, der wechten die Seitendern annehmen der Seitenderstättlich "Seitender gestellt wird, werden als Webender mande begeichnet sein, die des Webnichen nicht mehr turbt, und vielleicht sogar mande, die nicht als mehrere Generationen gutück apsticklichten versicher Abkunf fünd.

Gin Busammentreffen von Aufnahmen über bie Gprache mit folden über Die Abitammung findet fich in felteuften Gallen. Bas in tiefer Begiebung porliegt, find Ermittelungen aus einzelnen Rreifen bes Großbergogthums Dofen, welche eine geringe, allerdinge bechft unguverlaffige Babl germauifirter Polen ergeben, und Die Bablen-Angaben in Ciornia's Ethnographie in Betreff ber flowafifirten Deutiden und Rutbenen, mabrent bie entsprechente, allerdings nicht leicht berguftellende Angabe ber Babl ber magparifirten Deutschen, Rutbenen und Rumanen und ebenfalls bie ber czechifirten Deutschen in Bobmen und Dabren und ber germanifirten Grechen und Clowenen, fowie ber italianifirten Deutschen vermift mirb. obmobl ihr Rorbandenfein in bemielben Merfe ermabnt ift. Die Aubentung, welche fich in ber Borrebe jum Ggernig'iden Berfe findet, baf bie magpgrifde Gprache burch außere Mittel eine Ausbebnung auf von Magvaren nicht bewohnte Begirfe erlangt batte, weift barauf bin, baf bie magnarifirten Bewohner berielben, fomeit foldes anging, bem magnarifden Bolfftamme nicht angerechnet worben find, mabrend nach bem bei Benebig und Eprol gefagten gegenuber ben Staliauern bie Eprache fur bie nationalitat entideibend blieb. In Betreff ber Deutschrebenben czechijcher Abstammung bat man fich auscheinent bamit begnugt, in folden Stabten und Gleden, in welchen zwar vorwiegend Deutich gefprochen wirt, Die Bevollerung aber bem czechijchen Ctamme faft ausichlieflich angebort, von ber Ermittelung ber Babl ber Deutschen abzuseben. Da nun gleichzeitig in ben gufammengeftellten Bablen bie Babl ber Juben ale eines eigenen Stammes angegeben worden ift, obwohl biefe fich in ben beutiden ganbern gumeift ber beutiden Eprade ale Sanesprache bedienen, fo ergiebt fich fur benjenigen, welcher aus ben Cgernig's iden Aufftellungen bie Eprachverbaltniffe ermitteln will, bas eigenthumliche, mitunter allerdings auch wohl gutreffente Berbaltuiß, baf in einer Augabl Ctabte und Bleden Bobmens die Juden als Die einzigen Deutschen ericheinen. Gelbft in Unfebung ber Abstammung ift es übrigens nicht richtig, wenn bie Ginmobuersabl jubiides Glaubene ale gufammenfallent mit ber ber Bewohner jubifder Mbfunft angenommen wird, ba bie lettere meift bober fein mußte. Will man in biefer Beije, namlich unter Berudfichtigung ber Religionsangaben auf bie Abstammung gurudgeben, fo mußte mau, wie bei ben Aufnahmen im Roniareich Polen neuerdinge gescheben ift, noch bie Babt ber getauften Inden bingnfugen. Uud bies ift etwas auch bei auderen Befenutuiffen wiederfebrendes: Die

Bablen ber einzelnen Befeuntniffe, indem sie die Nachsemmen eines gewissen einem Staatsgangen mit einer herridenden Staatsfirche einverleiden ober ihr beises eingenanderten Bosststammes ergeben, welcher ursprünglich andere Staatsober Belfereligien beiaß, sind immer uur als Minimalablen zu betrachten, wie umgescher bie des berrichenden Destenntnisse, anmeetlich wenn den ben einesche die Rüchritt uicht gestattet ist, wie dies in Russand mit der bertigen Staatsfürche gegenüber allen übrigen Besenntnissen der Russland mit der bertigen Staatsfürche gegenüber allen übrigen Besenntnissen ber Rall ist, nur als Marimalzablen für baß Rationalischsereiblissig wen Bebentung fün.

Die große Edwierigfeit, Die Ermittelungen über Die Abstammung in ben Bereich ber fratiftifden Aufnahmen ju gieben, liegt, wie ichen anderweit ausgeführt ift . in ber geringen und nicht weit gurudtragenben Reuntnift berielben. Die Frage. auf welche fich bier bie Ctatiftif ju richten baben murbe, fonnte nicht fomobl bie Abstammung überhaupt betreffen, fonbern nur babin geben, ob nicht bie Eltern, Großeltern , Urgroßeltern bes Gingelnen einer anderen Ration angebort baben , als berjenigen, beren Gprache jett ber Rachfomme rebet. Die Ermittelung trate bamit in bie richtige Stellung einer Rebenaufnahme, gegen beren methobiiche Musführung inden immer noch bie ungleiche Befanntichaft bes Gingelnen mit ben Schidfalen feiner Borfabren ein Sindernift bilbete, namentlich febalb, wie es gur pollifanbigen Ermittelung geboren murbe, Die Nachfrage fich auch auf Die Dutter richtete. Golde birecte Rachrichten über bie Abstammung felbit maren, foweit fie überbaupt allgemein erlangt werben fonnen, ber fiderfte Beg ber ftatiftifden Reftftellung. Dagegen auf Angeichen folder Art, wie fie in ber Ginleitung gur Ggornig'ichen Ethnographie eine große Rolle ipielen, namlich auf Tracht und Gitte einen befonderen Berth au legen, wideripricht nicht nur ber ftatiftifden Betrachtunges und Unidiauungeweife, fonbern es laft auch ben Forider in ben wirftich zweifelhaften Rallen am leichteften im Stich, wie bice icon aus Czornig's eigener Schilberung ber Ermittelungen in Iftrien (G. 9 ber Borrebe) bervorgebt, ba an folden Stellen, mo bie Tracht auf bas eine, Die Gitte auf bas andere Bolf binmies, Doch mieber Die Sprache ben Musichlag geben mußte. Ja es mare ein foldes Berfahren bei ber Leichtigfeit bes Bechiels biefer Beichen je nach obwaltenber Liebhaberei fur bas eine ober bas aubere fogar geeignet, ben Forider grundlich irre gu führen. Beifpiele bierfur giebt es genug; ale ein neuefter ichatbarer Radweis, bag auf Tracht und Sitte nicht allauviel gegeben merben barf, fann bie Beleuchtung ber Berbaltuiffe ber bamberger Colonien um Pofen burch Bebeim Cdmargbad angeführt werben.

Beichräntt man sich daraus, nach der Alestammung von Baters Seite au foriden, mas freisich für Wischlunge ungenügend ih, se konnen die Namen sieht, meldte sich in der Kamillie fertreslaugen, einem beachtenwersten Beitrag auch zur statistischen Auflärung beier krage geben; bei undestimmter Anfrage nach der Abanmung der Giunobeure wird sogar bie Bermuthung andelegen, daß in Grmaugelung anderer Nachrichten ber Kamilienname für die Aurechuung zu einer beitimmten Platienalität entideitend gewechen iet. Gin Michtigen werden werden beu Mamen in allerbina sieht führ für die betreifte Gertunft nur in gewillem Maake außlig;

benn ber fprachliche Charafter bes Ramens, welcher ben Ginfluß einer bestimmten Nationalität zeigt, bat fur bie Beurtbeilung ber Abstammung abweichenden Berth, je nachdem ber Rame eine von der Verfon ober vom Befit bergenommene Begeichnung ift. In ersterem Ralle murbe es wieder barauf antommen, ob ber Trager beffelben ibn burd bie eigene Ration erhalten bat, ober ob er von bem Buwandernden angenommen und burch die fremde Ration ihm beigelegt worden ift, wovon gablreiche Ralle aus neuefter Beit, namentlich fur Die Deutschen in Ungarn in Poing' "Staat ober Rationalitat" angeführt werben. Ift er aber eine vom Befit bergenommene Bezeichung, fo fann er gleichfalls gang ober theilmeife ben Stempel frember Sprache tragen, wenn bas Befitftud vorher burch eine aubere Ration ben Ramen erhalten und folden beibebalten bat. Demnach find folde Radrichten über die Ramen ber Ginwohner, ichon in ber Allgemeinheit, wie fie fich in Riftelbuber's Alface finden, außerordentlich ichanbar, und es mare an munichen, bag biefe Untersuchungen gerabegu in Die Ctatiftif bineingetragen murben, bag man alfo aus ben Bablungeaufnahmen g. B. in Preugen bie Babl ber Perfonen mit preußischen, poluischen, beutiden Samiliennamen ermittelte. eine Arbeit, bie freilich nur burd außreichend gebilbete und qualeich unbefangene Verfonlichfeiten bewirft werben burfte. Und auch bann burfte man in ben Graebniffen nichts auberes feben wollen, ale mas fie wirflich find, namlich bie thatfacbliche Geltung einer Begeichnung von beftimmtem nationalen Urfprung, für bie Abftammung aber nur ben ftatiftifden Ausbrud eines unter Umftanben gutreffenben, unter anderen (wie beifpielsweife gegenüber ber jubifden Berolferung in Dentichland) faft ausnahmelos nicht gutreffenben Beichens.

Der ausbrudlichen Erwahnung und ber Aufmertfamfeit ber Statiftifer bebarf biefer Buntt umfomebr, ale auf ibn bie fortichreitenben Stubien über bie Musbreitung ber Sprachen und Bolfer biplenten, welche bis jett pornehmlich auf ben iprachlichen Uriprung ber Ramen ber Bobnfibe und Dertlichfeiten gerichtet worden find, . Auch die Reuntniß biefes letteren ift fur Die Statiftif nicht werthlos, am wenigsten bie bes nationalen Charafters ber Ramen ber Wohnplate, ba die gufammenfaffende ftatiftifche Darftellung ber Bevolferung gerabe in ben Bohnplagen eine wichtigfte verbindende Gefammtheit finden muß. Und Diefer Gegenitand ift um fo bedeutender, ale bie nationale Bezeichnung ber Dertlichfeiten gleichfalls ein Ausfluß bes Nationalitateprincipe ift. Dit Recht wurde bie geftftellung ber richtigen toppgraphischen Bezeichnungen mit unter benieuigen 3meden genannt, welche die öfterreichische Statiftif in den Aufnahmen über Die Nationalis tat verfolgte, und bie Ortebenennung mußte überall ba, wo eine aufgeflarte Regierung bie naturgemaße geiftige Fortentwidelung ibrer Staatbangeborigen municht, in biefem Ginne geregelt werben, namlich fo, bag bie wirfliche Nationalitat in bicfen Benennungen gur Geltung fame, wobei jeboch einer namhaften Minberheit auch bie Beibehaltung ihrer Sonderbenennungen geftattet werben mußte. Wie fich biefe Berhaltniffe biftorifch gestaltet haben, jo gilt auch bier, mas von ben Perfonennamen gefagt ift, bag namlich bie Ortonamen ben Ausbrud ber nationalen R. Bidb. 3

In wie hohem Maafe Abweichungen vom Princip ber Anwendung nationgler Ramen bann Plats greifen, wenn ein wenig bevolfeites gand von einem anderen Bolfftamme befiedelt wird, ift fur einen in Diefer Begiebung wichtigen Laubestheit in meiner Statiftit bes Regierungsbeurfe Dotebam mit Bablen belegt und biermit vielleicht ber erfte Berfuch gemacht worben, folden Ermittelungen Die für ftatiftifche 3mede nothwendige Allgemeinbeit zu geben. Gerade Diefe ftatiftifche Allgemeinheit ift es aber, von ber fich ein wirflicher Ruben fur bie Ermittelung ber Aufiedelungeverhaltniffe ber Rationen erreichen lagt, und eben bie Ausbehnung ber betreffenden Studien auf Die Gefammtbeit ber ortliden Ramen eines Begirte wurde bagu beitragen, bie Tragweite ber literarifden Spielereien einzufdranten, in welden unfere beutiden Rettomanen, bie G. R. Reumann's treffliche Rris til in ben "Bolfern bes fubliden Ruglande" nicht auf bie Dauer gebanbigt bat, und unfere beutiden Clamomauen, unter benen a. B. ber Berfaffer einer por etwa brei Jahren ericbienenen Abbandlung über flamifche Ortsnamen ben Bemeis des flamifden Uriprings eines Dorfes barin erblidt, baft fich bei bemielben ein Stud gand, genannt ber "Erbegarten" befindet, nachgerabe unglaubliches leiften.

Die Benutung bes nationalen Geprages ber Ortonamen gum Nachweise ber angeftammten Nationalitat einer Bevollerung findet fich bereite auf S. Bergbaus' Rationalitate-Rarten von Deutschland, indem berfelbe folde Landitride, beren Drtidaften ausschliehlich ober neben bem frangofifden gugleich beutiden Ramen tragen, beut aber nicht mehr bem beutiden Eprachgebiet anzugeboren icheinen, ale pormale beutschrebend bezeichnet bat. Und gewiß, wenn irgendwo, ift gerade au ben Graugen ber beutiden und frangofifden Ration, welche fich bier einft auf bem Bege einer friedlichen naturgemaften Bolferentwidelung gebilbet baben, Die Grradgrange ber Ortsnamen gur Ermittelung ber Grangen ber Bolfprache branchbar. Dennoch murben die Dentiden zu weit geben, wollten fie alle boppelnamigen Orte fur ihren Stamm in Aufpruch nehmen, ba einmal (von beibehalteuen Ramen alteres Urfprunge gang abgefeben) buben und briben Ortenamen porfommen, beren abweichendes nationales Geprage ober beren zweiter Rame feine Urfache in örtlichen, auf Befite ober Berfebre-Berbaltniffen berubenden Begiebungen batte, zweitens aber in Ermangelung anderer Erflarung, und namentlich ber Erflarung aus abfichtlicher Umgestaltnug burch ein frembes Regiment, eine unparteifiche

Burdigung der Berhaltniffe vielmehr für die beppett benannten Orte das dauernde Rebeneinanderbestehen zweier Bollsprachen in denselben annehmen mußte.

Roch weiter und gemiß alzuweit ging Allen, inkem er, wie nach Glement's Gedilberung anzunchmen, soweit er in Angeins Obtsern eine Spur vermaliges Gebrauches Inisider Bezeichnungen saub, allo sit ein Gebiet, von bessellen Gebrauches Inisider Bezeichnungen saub, also sit ein Gebiet, von bessellen webnern er weder die standinausische Albammung, noch den bergeistigen überweisenber Gebrauch beisidere Erwache nachweisen feunte, die Bewolferung als Dewienbesträchten und behandeln wollte. Denn Stubien beiser Art seinen doch uur dann einen nationalen Rechtsgrund abgeben, nemn sie glandbast zeigen, doß die Bewölferung selbst anderes Stammes sit und uur durch eine vom Nationalsseinde mit uurschen Mitteln bewirfte Entgestistung dem angestammten Bolte zur Zeit erstrembel und entanstenalsstirt ist.

Sint nach bem oben gefagten bie Rachrichten über bie Abftamnung amar als Bulfemittel gur Renntnig ber Nationalitateverhaltniffe icagbar, und ift bagegen ihre Unwendung in ber Statiftit wegen ber inneren und außeren Schwierigfeiten ibrer wirflichen Durchführung nicht ohne Bebenfen, fo find umgefehrt gewiffe ftatiftifde Mufnahmen, Die gelegentlich zu gleichen 3meden benutt werben, namlich folde, in benen bie bin - und Berguge ber Bevolferung ihren Musbrud finden, alfo bie Ermittelung bes Geburtsortes und bie bes Seimathortes aller Ginwohner, ibrem gegenstandliden Inhalt nach felten geeignet, als Sulfsaufnahmen fur bie Nationalitätstatiftif zu bienen. Und ift in Ermangelung mirklicher Sprachaufnahmen bie Benutung folder Radridten zur ungefähren Chatung, alfo g. B. wie viel Deutsche in England, Danemarf, Comeben feien, und fur abnliche Rragen unvermeiblich, fo muß man fich bod ber Mangelhaftigfeit berfetben bewußt fein. Diefe liegt wefentlich barin, baß felbft, wenn ber Beburts- ober Beimathort genau angegeben mare, und in ber Regel wird bod nur bas Geburte- ober Beimatbland bezeichnet, junadit icon bie Unterideibung fur Orte gemijchter Rationalitat feblen murbe, weiter aber bierburch auch nur eine Andeutung fur bie Abstammung gegeben mare, indeß bas wirfliche Sprachverhaltniß, namlich bie Frage, ob ber betreffende Ginmobner feit bem Berlaffen bes Geburtsortes feine Nationalis tat noch beibehalten bat, offen bleiben murbe. Bei gemifchten Orten aber und, wo bie Angabe fur ben Ort fehlt, bei gemifchten ganbestheilen, wird in ber Regel, foweit namlich nicht eine besondere Berfehre- ober Erwerbebegiehung ober Die Befonderbeit eines Bolfftammes felbit biefen gum bauffgeren Bechiel bee Bobnortes veranlaßt, ber Bug jeber Ration nach einem gleicher Rationalität angehöris gen Orte ber überwiegende fein, fo bag man alfo beifpielemeife, wenn man von ben in ber Proping Pofen geborenen berliner Ginwohnern bie Galfte ale ber polnifden Rationalitat angehorig annehmen wollte, jedenfalls viel gu boch geben murbe. Und in gleicher Beife find auch bie Radrichten über bas Beimathverbaltniß felbft ba, wo, wie in Defterreich, Die Ermittelungen ber nationalitat gerade auf die beimathberechtigte Bevollerung fich richteten, boch nur eine ungenngende Aushulfe, und die unter ihrer Benugung fich ergebenben Gummen fur bie

Angehörigen fremder Rationen burfen nur als die höchstmöglichen betrachtet werden. Roch viel beifeinfter ist die Annembarfeit ber Jablen über die Staatsans gehörigfeit, besonders dann, wenn erhebtliche Bruchtheile der Levöllerung besiedben Staats abweichenden Nationalitäten angeboren.

Schlieflich bliebe noch eine Art ber Aufnahme zu ermabnen, Die ueuerdinge gur Beleuchtung ber Rationalitate-Berbaltniffe benutt werben ift, ieboch fich nicht eiumal ale Sulfeaufnahme fur biefelbe eignet; bie Radrichten über bie politif de Stimmung ber Bevolferung, entnommen gas ber Betheiligung berielben an einer gur Bertretung ber Intereffen einer bestimmten Ration bestebenben politiichen Partei. Daß überhaupt bie Ermittelung von Thatfaden, und um biefe banbelt es fich in ber Statiftif ber Rationalitat, nicht auf bem Bege ber Summirung perfoulider Aufidten erreicht wird, bedarf fur ben Denfenden feiner Ermabunng. Bidtig find alfo folde Radridten nur infofern, ale fie einerfeite geigen, wie innerbalb ber einzelnen Staaten bas Gemeingefühl ber berfelben Nationalitat ans geborigen machtig genug fein taun, fie gur Bertretung ihrer Angelegenheiten im öffentlichen Leben ju vereinigen, und andererfeite, wie die Sintenansebung ber Achtung ber eigenen Rationalitat und bie Berfaumniß ihrer rechten Pflege es fo weit bat bringen fonnen, bag innerhalb beuticher Staaten eine große Babl Deutichrebender fich ale Glieder von Parteien gebrauchen lagt, beren ausgesprochener Bwed bie Bertretung bes Conberintereffes einer anderen Ration ift.

Daß aber in Ansehung ber Rationalitat bie Berufung auf Babien folches Uriprunges überhaupt moglich ift. baß ferner ber Statiftifer felbit, wenn er gur Gefammtbetrachtung bes Gegenftanbes bie guden burch irgend welche annabernbe Bablen ju ergangen fucht, bierbei auf bie Benukung pou Rachrichten über ben Geburtert, bas Beimathland, Die Religion ber gegablten Ginmobner, ober auf bie Benutung von Gingelnachrichten und Babruehmungen über bie Gprache und Bolfergrangen und ben Gebrauch ber Gprache im öffentlichen Leben, furs auf eine Menge von Unguverlaffigfeiten, ja unter Umftanden felbft auf Analogien und auf Benutung frember Schatung angewiesen ift, - woran liegt bies aubere, ale bak es von ben Regierungen verfaumt wirb, bas Sprachverhaltnig, bas nicht nur feiner wirflichen Bebeutung nach, fonbern auch ichen wegen ber thatfachlichen Beadtung, welche bem Nationalitate-Berhaltnig von ben Gebilbeten verschiebener Staaten und Bolfer gugewendet wird, gur Beit nicht mehr janorirt merben fann, burd einfache ftatistische Ermittelung flar gu ftellen. Dochten fie wenigftene bas erfennen, bag gerabe bas Richtmiffen es ift, welches, faliche Berfpiegelnugen und Taufdungen erzeugend, auch fie felbit ju taufden geeignet ift und fie im Uuflaren laßt, auf mas fie gu rechnen und mas fie zu beforgen baben, baß eben nur bie Renntniß ber wirflichen Thatfachen auch beren rechte Burbigung berbeifuhren fann, und bag gerade ber Beruf ber Ctatiftit, Die in ben Thatfachen gefundenen Berhaltniffe in objectiver Darftellung gur Ericeinung gu bringen, fur folde Ibeen in Birffamfeit treten muß, auf beren Betrachtung bie weltgeschichtliche Entwidelung binleuft.

Die Anforderung, welche biernach an Die amtliche Statiftif jedes Staates geftellt werben muß, geht auf Die Erhebung ber Eprache jebes Ginwohners burch Die Bolfegablung unter Burudaeben auf Die mirfliche Bolffprache beefelben. Der Beidiluft bes londoner Congreffes, ber bie Ermittelung ber Sprache unter bie facultativen Erbebungen feste, ift baber ein ungenugender; fie muß, wenn anders Die burch die ftatiftifden Congreffe vorbereitete Berbindung ber Ctatiftit aller Ctaaten auch fur biefen 3meig berfelben eine Babrheit werben foll, fur alle Ctaaten obligatorifch fein, und zwar, wo haufige Bolfegablungen erfolgen, weniaftene fur Diejenigen, benen eine allgemeinere ftatiftifche Bebeutung beigelegt mirb, alfo a. B. für biefenigen, welche in gebniabrigen Swifdenraumen und namentlich beim Beginne jedes Jahrgebnte erfolgen, - benn biefe find es, auf welche bie peraleichenbe Statiftif bas Sauptaewicht zu legen bat.

Bei ber Reftftellung bes Bolfegablungergebniffes aber ift es nothwendig, baf bie Bahl ber jebe Sprache fprechenben in jebem eingelnen Drte ermittelt merbe. Daß auch bie Beröffentlichung in foldem Umfange, alfo mit ben 3ablen fur jebe Ortichaft, ftattfinde, ift an fich nicht erforderlich, foldes auch in ben meniaften Rallen (wohl nur im Ronigreich Gachfen) geicheben. Es muß vielmehr ichon bas bantbar erfannt werben, wenn, wie in Belgien, ber ichweigerifden Gibgenoffenichaft und, foweit es von Intereffe fchien, auch in Stalien gefcheben, Die Bablen fur jeben Bemeindebegirt (burch die Bolfsaablungewerfe) ober wie im preufifden Staat Die Bablen für alle Ctabte und fur die Rreife (fomobi burd bas ftatiftifche Bureau wie burd Regierungen und Rreisbehorden) von Umte wegen veröffentlicht worden find. Das aber bleibt ber unumgangliche und (mit Ausnahme ber mehrermabnten Genbarmerie-Aufnahme) noch nie in Abrede gestellte Anspruch an Die amtliche Statiftif, baf, auch foweit biefe Beröffentlichung nicht ftattfindet, Die Rachrichten in aller Specialitat an miffenschaftlichen Arbeiten allgemein juganglich und benutbar feien, wie fie bies im Preufifden icon feit 1843 in vollem Umfang gewesen und geblieben find. - bamale murben fogar verichiebene Begirte-Regierungen ausbrudlich angewiesen, Die Graebniffe ber Sprachaufnahme bem bochverbienten S. Berghaus gugufenben, mas auch fortgefest und zwar unter Mittheilung ber von ihm gewünschten Specialangaben ftattgefunden bat; - wie bies ferner nach ben gablreichen Mittheilungen in nichtamtlichen Berfen öfterreichischer Statiftifer (bei Saufler, Sain und namentlich in Rider's Bohmen, mo bie Bablen fur bie einzelnen Rreife publicirt find) auch bort ber Fall gewesen ift und fich aufs neue in ber Bebandigung von fperiellen Ungaben in Betreff ber Ortichaften einzelner öfterreichischer Kronlander und Bermaltungebegirte bem Berfaffer gegenüber beftatigt bat. In ben ruffifchen ganbern wurde fogar bem mit miffenschaftlichen Untersuchungen biefer Art beschäftigten bie Inanspruchnahme ber Driebeborben gur Cammlung ber Rachrichten über Die Rationalitat geftattet, fo bag Roppen's treffliche Arbeiten über bie Rationalitateverbaltniffe biefes Reiches und bie febr ins einzelne gebenben Darftellungen besielben. welche bie Berbreitung ber beutschen Ration in einzelnen Provingen behandeln,

in ber That als mit amtlichen Mitteln ausgeruftete miffenichaftliche Unterjuchungen gu betrachten find.

Bas bie meitere Bearbeitung ter Aufnahmen über bie Nationalität betrifft, io batten die Normatin-Veltimmungen, welche nach Czernig's Berlage auf hem statistischen Gengresse im Bien beschlessen murten, für die Griessengung "ere ethnographischen Verschleiten der Vereisleitung eines Etaates" solgende Momente der Vereisleitung empfellen: — die tertrietale Verbeitung der Bosstlämme innerhalb bes Etaatsgebietes, — die Begrängung ihrer Wohnstip mit Vezeislunung der ethnographischen Jaselin, der Hebergänge gweier Veststämme und der genischen Gruppen, deren Vestschlerung mehreren Beschlämmen und der Angebeitigen und dem Geberbeitungung ihrer Westschlichmen auch der Angebeitigen und dem Geberbeitungung ihrer Beschlämmen and der Jasel ihrer Engelischen Vestschlämmen and ihrer geitligen Cigenthämitischeit, ihren Eitten und Gewohnbeiten, nach übere fervertiden Vestalusspielt, und nach ihrer Spachischen der Verbetung der Vallasspielt, und hach feber Sprachperfeiteden Peldasspielt, und nach ihrer Spachperfeiteden Beitauspielt, und hach feber Sprachperfeiteden Beitauspielt, und hach feber Sprachperfeitedenbeit mit eingehender Greiterung der Vallasspielte Setstlämmen.

Der lette umfaugreiche Bunft fann bier unberührt bleiben, ba er in ber befcbloffenen Beife nicht bie Ctatiftit, foubern nur bie Charafteriftit gum Gegenftanbe bat; bie Aufnahme beffelben in eine mirflide Rationalitat-Ctatiftit murbe voransfeben, bag gur Reitstellung ber bierbei in Betracht fommenben Berbaltniffe, alfo ber geichlechtlichen, ebelichen und Fortpflangunge-Berbaltniffe, ber Rorpergroße, Rorperbeidaffenbeit und Sterblichfeit, ber Gefbaftigleit und Wohnart, ber Befitund Boblftanbe-, Beidaftigunge- und Arbeiteverhaltniffe, ber gefekmibrigen Santlungen, ber religiofen und Unterrichte Verhaltniffe in allen Formularen folde Ginrichtungen getroffen murben, welche nach ber betreffenben Geite bin bie Untericbeibung ber nationalitat ermöglichten. Daß biefes bis jest in ben feltenften Rallen thatiadlid geideben ift, fann nicht auffallen; es erideint bies auch meniger michtig. folange bie Grundlage ber Nationalitatftatiftit, namlich bie Reuntnif ber Ungabl ber Angeborigen jeder Ration und ibrer Bobnfige noch fo unvollfommen ift, wie foldes oben bargeftellt murbe. Und mas insbefondere bie ebendafelbit ermabnte Berichiebenheit ber Sprachen und Dialefte betrifft, fo gebort auch biefer Begenftand, foweit er nicht unbedingt mit ber nationalen Bericbiebenbeit gufammenfällt. einem Rreife miffenichaftlider Unterfuchungen an, fur welche ber Stoff nicht unmittel. bar burd bie großen ftatiftifden Aufnahmen gewonnen werben fann. Dies gilt fowohl mit ber obenermabnten Daafgabe fur bie etwaige Ermittelung ber Beridiedenbeit ber Bolfiprache ber Ginmobner pon ibrer Abstammung, wie namentlich fur die Dialett-Berichiebenbeit, indem über die lettere, wie die vorn ermabnten Beifriele bentlich gezeigt haben, bei ben Bolfegablungen eine irgend brauchbare Ausfunft nicht erlangt worben ift. In ben erften brei Bunften ber wiener Beidluffe ift jedoch bie Sauptgrundlage ber Sprachftatiftit, wie fie oben bereits begeichnet worden, infofern enthalten, ale eben fur bie Begrangung ber Bebiete ber Bolfftamme in Berbindung mit ber Angabe ber 3abl ibrer Rationalen, fowie fur bie Begeichnung ber bier fogenannten Hebergange, nämlich ber von zwei

Bolffinmen gemein schaftlich bewehnten Orte, und der gemischen Gruppen bie vergängige Ermittelung der Jahl der Angeheigen jeder Nation in jeder einzelnen von ihnen bewohnten Ortschaft, alle in der unterflen topographlichen Einheit, neitwendig gehört und gewar am meisten da, wo eine selche Michaug, zweier oder mehrerer Maltonen statischaft.

Daß alebann in ber Darftellung bestimmte Grabe ber Boltermifdung nuterichieben merben muffen, welche gleichsam als besondere Schattirungen in ben graphifden ober tabellarifden Bilbern, beren fich bie Statiftif bebient, gur Aufchauung tommen muffen, ift biervon nur bie weitere Confequeng. Und auch binfichtlich ber Claffen, welche bierbei zu untericheiben fint, ergeben fich bie feften Regeln von felbit. Gie ergeben fich aus bem 3ablenfpftem, in welchem bie Statistif bas au Grunde liegende Material aur Anichauung bringt: bas Decimalfoftem ift es, bas, fur bie ftatiftifche Form gur Beit maafgebent, feine Abtheilungen nach Behnteln ober in ber Berbindung ber 3wei und Gunf vorschreibt. wird fur die ofterreichifche Statiftif in Betreff ber Saupt-Untericheibung ber gemischten von ben ungemischten Theilen burch bie Rachricht ber Czornig'ichen Ethnographie, bag Beimifdungen von meniger ale einem Bebntel in ber fartographischen Darftellung nicht berudfichtigt worben feien, bie Durchführung ber allgemein richtigen Gintheilung bestätigt. Db bann bei ber urfprunglichen. in größtem Magkftabe (mabriceinlich eine zu 100.000) erfolgten Auftragung noch weitere Behntel-Abstufungen unterschieben worben maren, ift nicht befanut, jebenfalls aber mar auch bie gunf fur bie Darftellung ber vorwiegenden nationalitat unentbebrlich. Go find ferner auf ber Sprachfarte vom preufifchen Staate funf gleiche Mifchungegruppen unterschieden worben, beren mittlere megen ihrer Bugeborigfeit zu verichiebenen Sprachgebieten wiederum getheilt werden mußte; auch hier murbe ben gangen Anfpruchen erft bie volle Musfuhrung nach einzelnen Bebuteln genugt baben, in welcher Beife bie Darftellung von vorn berein beabfichtigt worben war. Erft ale fich berausgestellt batte, bag biergu nach ben obmaltenben Bewohnungs- und Difdungeverhaltniffen ein noch groberer Daafitab (namlid minbeftens eine au 500,000) erforberlich mar, blieb nur bie Babl, ob ben ungeraden Behnteln (ben gunfteln von ber Salfte ab gerechnet) ober ben geras ben (ben gunfleln) ber Borgug gegeben merben follte; baburch bag bie lettere Art ber Abtheilung gewählt murbe, ift nicht allein bie Berftellung febr erleichtert, fonbern auch ber lebelftand vermieben worben, eine Abtheilung fartographifch barauftellen, beren correcte Abgrangung in einzelnen Gegenben ameifelhaft ichien, Dagegen mar, um einer fruberen, aber bis jeht unübertroffenen Arbeit ju gebenten, bie leiber niemals veröffentlicht worben ift, auf ber fartograpbifchen Darftellung ber Sprachverhaltniffe, welche Seinrich Berghaus nach ben Mufnahmen von 1846 fur ben preußischen Staat angesertigt batte, ber Glieberung nach ber 3meitheilung (Balfte, Biertel, Achtel) ber Borgun gegeben. Die Abtheilungen auf ber Erdert'ichen Rarte bes vormaligen Volenreiches ichließen fich zwar an bas Decimalipftem an, baben aber fo erbebliche Sprunge, bak fie, felbft wenn man bavon abfieht, baß fie fur jebe Ration vericbieben find, icon burch bie Unregelmäßigfeit

neniger ankbaulich werden; und auch Aider's Karben-Parifellung der ethingarphilden Verhältnisse Behmens, in weider die Michangsgruppen wahricheinlich nach der annahernden Aehnlichteit der in einzelnen Begirten versemmenden Michangsberchiltnisse abgegrängt werden sind, würde durch eine Gliederung nach Schulen gewonnen haben.

*) Diefelbe Urt ber Darftellung findet fich auch auf den Rationalitats Rarten, welche ber fo eben ericienenen Abbanblung bes Directore Dr. Abolf Gider: "Die Boiferftamme ber ofterreicifd ungarifden Monardie" beigegeben find, und welche, wie es ben befonderen Berhaltniffen ber bortigen Bolfermifdung entipricht, fur jebe Ration (beg. je gwei nicht gufammenwohnenbe Rationen) ben Antheil an ber Bevollerung ber Lanbestheile in gebn abgeftuften Schraffirungen ber gleichen garbe zeigen. Diefe Abftufungen find unregelmagig und geben bei ben Deutschen bis 1, pon 1 bis 7, 8 bis 20 (bei anderen Rationen bis 29) 23 bis 37 (bei anderen bis 39), 44 bis 47 (bez, 49), 51 bis 61 (bez, 69), 72 bis 91 (bez, 82), 89 bis 92 (bez, 84 bis 93), 96 bis 99 (bes. 94 bie 99) und über 99 pot. ber Ginwohner. Diefe Unregelmäßigfeit und namentiich bie Abftufung von 1, 7, 94. 99 pit. entipricht ber Tenbeng, moglichft wenig ganbestheile ale einer Nation angeborig ju bezelchnen, morin fich Gider's Darftellungemeife bon ber feiner Borganger untericeibet. Rimmt man bingu. bak es fich bier nur um ben Untbeil ber einzelnen Rationen an der Bewolterung ber Bermaitungebegirte zweiter Ordnung banbeit, bag aber bierbin noch gange Rrentander und fonftige gandeetbeile bon einer balben Million Ginmobner geboren, fo ift flor. bag biefe Darftellungemeife ber Rationalitate Berhaltniffe nicht ausreicht. Belfpieisweife bringt bas Borbandenfein einiger rechiiden Dorfer in ben Kreifen über und unter bem Mannharbeberge biefe in bie ameite Mifchungselaffe, Die Bugeborigfeit fleiner eachiider Begirte an ben Rreifen Caag und Leitmerit Diefe in bie britte Mifdungeelaffe, und Rreife, welche gur Saifte aus beutidem, jur balfte aus nicht beutidem Territorium besteben, wie Jung.Bungian, Dimus, Bnaim, Debenburg erideinen in ber fünften und fecheten Mifchungeelaffe, obwohl bie Rabt ber gemiichten Orte in benfelben nur eine geringe ift; mit einem Borte, man erfahrt gerabe nicht. mas man wiffen mochte, namlich ob wirflich eine Didbung vorbanben, ober ob bie icheinbare Difdung bie Folge bavon ift, bag bie abminiftrative Gintheijung ben Gegenfat ber Rationalgebiete nicht berudfichtigt bat.

In befer bedeuteben Gefeit bat filder auch eine greße Augabl früber nech nich verfeigendere Gliebelten aus ben Grigeligen ber ihrerrichtigten Vallentilitätunabnaben mitgebeit, alterings nur in terbaciten abben, die under auf bie feberreichigen Liebelt nur find bei entgefenden Richarte treftigiete Tabelt nur fin die entgefenden Richarte treftigiete Tabelt nur die bei entgefenden Richarte befreit ihren den dertaglich berauft verber ihnen, während ein gleiche für bie Bermeten bis inne best ungelie der bei bericht der Auftralitäte Gemitteltungen ausfericht und bierin von ber unftelt bes Verlassen gefentlich abreicht, nabren benit ein Mußkaungen, namentlich is Detreit fer entstienal Berfektlicht er betreichtigen Steher mit berna bes Berfalfers, mittert fegar in überrassferder Welfer, apismuresstimmten. Biert bilt auch die Berfalfers, mitter jegar in überrassferder Welfe, apismuresstimmten. Biert bilt auch über der Berfalfers, mitter gesten der Berfalfers der Berfalfers, mitter gesten der Berfalfers de

Seine vier Gegenginde find beite begriffiger fit, theils aus ber Prafe ber Ermitte langen bergemenner; nur bei erfieren uberde nitite nurte alle unflichen juteffen. In biefer Beglebang meint filter, bah, menn bie Mutterfiprade bat entledebende mitt, Juden und fermeier bereinigung Ratinens upgernehnt werben mißten, bera Daufende für Antientprade generben mit der Baltientprade bed feier Muttenalität eine febr abgefälligten um dangegeitagt fel. Diefer fin nand bärte burch bad im allgemeien Gewwet griggt mitterfig bein, bie dauf bei und nach verfenden Gewen abfielde Muten auftlichen Abschaug mit im am fic gereben mißten, bie germafirten Dau och verfenden auftlichen Abschaug mit im am fic gereben mitten, bie germafirten Dau

Denn nicht allein, des burch bie Annahme eines felchen Manfilabes, bessen Grening inderall bie gleichen sind, mabrend bie Verzüge anderer bech immer nur sin bas besondere Land und auch da nur für bie angenbistlichen Berbältnisse gelten fennen, die Lergleichbarfeit sin verschiebene Sainter wur für verschiebene Sainter bewirft weit; auch für iebes Zand und für iebe die Zitt au sich geben bie nach gleichen beschieden.

Gein zweiter Ginmand ift, bag, mo einer Sprace ein politifches Uebergewicht aufommt, mo fie in ber Soule, por Gericht, in ber Bolfevertretung bevorzugt ift, es naturlich fei, baf fich auch Angehörige anderer Rationalitaten beim Genfus an berfeiben befennen, weil fie bemubt find, biefelbe in ihrem Saufe einanburgern; Dies babe fich besondere in Ungarn, theilmeife fogar in Gatigien und Giebenburgen gezeigt, mo je nach bem Gange ber Berhaltniffe ber beutichen, polnifden, magparifden, ruthenifden Eprache ber Borgug gegeben fei. In abnlichem Ginne faat Rider auch an anderer Stelle, Die Berbatuiffe feien jeiber bier und ba in Defterreich fo abnorm. baft felbft Studirende an ben Sochichulen fich meigerten, biefe Rubrit ibres Nationales (glio bie ber Mutterfprache) andzufullen, und bag bei ben Aufnahmen ber Mutterfprache ber Schuler bie Angaben mit ber nationalitat bee Aufnehmenben gewedielt batten. Aber auch biefe Grunde find nicht burchgreifenb: es ift ein allen auf Getbftbeeigration berubenben Ermitteiungen anbaf. tenber Mangel, bag fich unter ben Antworten fomobl ungenaue, wie abfichtlich falich gegebene befinden, und ce liegt hierin, wie gejagt, fein Grund, von Bablungsaufnahmen überbaupt Abftant gu nehmen; benn gerabe beebalb find bie ftatiftifden Aufnahmen in bie Sante befenberer Rad: beborben gelegt, bamit biefe bie porfommenben Mangei vermeiben, verbeffern unb, wenn auch bas nicht geht, wenigstens figrlegen fonnen. Die Bleffamfeit berfelben bijbet mit Suife ber Deffentlichfeit ber Begandiung Diefer Gegenftanbe ein genugenbes Correctiv fur fleinere und größere Brethumer und Salidungen. Erft wenn man annehmen mußte, bag bie Regierung eines Panbes felbft bie Abficht batte, burch ibr ergebene, nur bem Ramen nach ftatiftifche Beborben gefaifchte Mufnahmen berbeiguführen und gum 3mede ber Bebrudung anberer Rationgitaten au benuben, erft bann fonnte die Frage entfteben, ob eine folde Mufnabme nicht beffer bie gur Befeitigung biefer Difregierung aufzuichieben mare: bie ieht aber liegt innerbaib ber ofterreichiich. ungarifden Monarcie noch feine Beraniaffung por, berartige Galidungen ju befürchten. Roch weniger fallen ber britte und vierte Ginmand ins Gemicht, namiich baf bie Sprachen ber Civilifation gewiffermagen neutrale Sprachen ber Gebildeten feien, und bag in gemifchten Begirten Sujets mixtes, Utraquiften porbanben feien, inbem man bort oft beutiche Rinber in flawifde Saufer gebe und umgefebrt, bamit ibnen bie zweite Grrache gieidiglie gur Mutterfprache werbe, nicht bloß ale eine eriernte neben berfeiben baftebe.

Bas übrigens gider nach allem bem an bie Stelle ber von uns gewünschten Ermittelung auf bem Bege ber Erforschung bes Sprachverhaltniffes feben will, namlich bag bie Rationaden Ubstusungen gehileten Gruppen erft beienige Klarbeit der Anichauung, welche bie Satissität von des fie fich der fartographischen Mittel oder der gleichfalls durch die Angemessende Misson Missonaphischen Dietellung bedienen. Die Gruppenbiltung nach Missonags-Schutein, wie sie sich aus der vertiegenden Servachausunden im verussischen und fächtlichen Chatakgebiete, auch aumähend im belgischen und ichweiserischen und nach einer Seite bin für mehrere ölterreichischen Kreuläuser entwicken lieb, ist eine so ledendige, daß sie in der Abat nicht nur den augenbildlichen Etand, sondere den der bemeilten isch verkleinen Verhälten und ausgenbildlichen Stand, sonderen der bereitung zu geiaen ichen.

Rur eine folde frecielle Darlegung ift aber bas Gingeben auf bie unterfte Giubeit, alfo wie bei ber auf die Ginmobnergabl gerichteten Ermittelung bas 3nbiribunm, ebenfe ba, wo es fich um Rudichluffe in Betreff ber ortlichen und Bobnverhaltniffe ber Bolfer, mitbin um bie Abarangung von Eprachgebieten bandelt, und namentlich bei fartograpbifden Darftellungen, bas Burudgeben auf bie einzelnen Ortichaften ober Bobuplate erforberlich. Goon bie Aufftellung von Tabellen ober Rarten nach Gemeinden fann faliche Anichaunngen bervorrufen; benn es fonnen Gemeinden ale ftart gemifchte ericheinen, Die es in ber That nur burd bie Ungeschidlichfeit ber ftagtlichen Dragnifation find, und bie wie foldes g. B. in einzelnen Rallen im belgifden Staat porfommt, aus beutiden und frangofifden Orten gufammengefest fint. Gber founte man noch meiter geben und noch innerhalb folder großeren Bobncomplere, Die aus beftimmt geidiebenen Theilen besteben, bei melden entweber befondere commungle Ginrichtungen, ober besondere bistoriiche Bilbung, ober bestimmte in ber Dertlichfeit liegende Gegenfate auf die verichiedene nationale Busammenfetung ihrer Bevollferung von Ginfluft gemeien find, auch noch biefe einzelnen Theile untericheis ben, und fo ift es merthvoll, baf gerate bie Berichiebenbeit ber bruffeler Ctabt-Theile bei ber bortigen erften Gradaufnahme berudfichtigt morben ift.

Ungerügenb aber, weil in der Begel triggeife, ift die Unterschelung zub Amgabe des Mischungsverklitmisse für größere Ambes-Abstheilungen (Begirfe, Rreise, Gewerenments), wie wir sie in Erdert's Allas des pelnischen Reiches und an anderen Erellen suden. Denn do gerade in neuerer zeit bei den administrativen einstellungen einiger wenden früheftungen auf bie Austicnististe-Verschlitmisse mit wie unschme einiger wenden falle — leine Rücksicht genommen werden ist, is geigen die betressend Bruchtselle in mehr källen nur die äußere Lerbindung von national versichiedenn Vanschlicht und der Bruchtsellen gewinder Versche bei Werkspielen wirtlich gemickter Versicht beiter Größe, welche

Mit ber Feststellung bes Sprachverhaltniffes fur jeden Drt ift auch fur bie bes wirflichen Sprachgebietes bie polle Unterlage gewonnen, weil in Ansehung biefer erften und wichtigften Begiebung bes Menichen jum Grunt und Boben, alfo in Aufehung bes Bohnverhaltniffes, Die Individualitat ber Bohnplage bie lette Ginheit bilbet. Die Grange im gwijdenliegenben unbewohnten Lante ift nicht ftatiftifch beftimmbar, weil ibre Ableitung au bem Gegenstande ber goridung felbft außer Begiebung fteht, und wenn ebenfowohl bei ber Gintragung auf Rarten, wie bei ber Bablenermittelung bes betreffenden Rladeuraums ber Umfang ber Gemeindebegirfe als maggebend angenommen wird, jo ift bies eben nur eine wegen bes Bufammenfallens ber Begenftanbe ber Bevolferungegablen und ber raumlichen Bablen meift angemeffene und namentlich gefällige Form, bie aber unter Umftanten, a. 23. wenn ein ausgebebntes Forftrepier nach ber Rationalität eines barin wohnenden gerftbeamten bezeichnet wird, auch zu falichen Anichauungen führen tann. Denn Sprachgebiet und Beijt ober Gigenthum ber Ration ift nicht baffelbe; Ermittelungen über bas Befityverbaltnif, beffen unterfte Ginbeiten fur die Ableitung ber Bablenangaben die eingelnen Grundftude fint, haben nicht nur eine begrifflich abweichende Grundlage, fondern fie murben auch felbft fur mande ausgebehnte Territorien gang andere Bablenergebniffe ale bie Aufnahmen über bas mirfliche Sprachgebiet liefern. Beibes, Rarte und Bablenberechnung, mag fich vielmehr mit jener ungefähren Grange begnugen, welche bie Befouberheit ber einzelnen Orte ergiebt, beren genaue fartographifche Darftellung allerbinge icon - fur Mitteleuropa menigftens - einen Maafftab erforbert, wie er felbit auf ber bie jett publicirten groften Rarte (ber pom preufifden Ctaat, auf welcher nur die Bobuplage unter 25 Ginwohnern unberudfichtigt geblieben fint), noch nicht erreicht ift.

Se weiter aber die flatistische Betrachtung, aus bem einzelnen auffteigent, fich beraftelung bes desjammt-Berthaltmisse andere, um se mehr mussen auch die Schattiungen gurudtreten, weiche die Birtlichsteit im eingelnen Kalle und zeigt. Und wie vom ben gemennen Jahlen solche, die nur mit Mistrauen und in Ermangelung beferrer aufgunchnen find, in ben Cammente sieht sich mit bei scherchen fach eine der Cammente sieht fich mit ben sichersten

Ergebniffen nethmendig mischen, so mussen auch die nebensächlichen Gesichtepuntte schließlich binter bieseinigen gemüstreten, beren Bersolgung die der satissischen Gruntelung zu Grunde liegende Ides gebietet.

Die Einbeit jeber Nation und ihre Berfoliebenbeit von ben übrigen ftatiftifch gur Aufdauung gu bringen, ober um mit bem Beidbuffe bes flatiftifchen Congreffes gu reben: bie Darfellung ber einzelnen Bolffamme und ber 3ahl ibere Angeberigen und bem Gebieteunsange ibrer Bobufibe, bas ift es, werin bie fautififche Petrachtung ift 3flet erbifch.

Richt ba Bermischen und Bermischen ift es, nos bie Statiftit da im Mage baben bat, no fie ihre Betrachtung auf bie Allgemeinheit ber Abalichaen ans behnt, ienbern ver allem bas heraustleitern besjenigen, mas bie zu Grunde lie gente Bee als wirtischen Gegenigh beriedit; benn barin besteht ihre bie bende Thatigseit, daß sie bie be Abalfachen zur Dartseltung bes bebantens benutz und für bas forperlose in bem thatsächlichen sein Beleichniß fündet.

Befdreibenber Theil.

Das deutsche Sprachgebiet.

Die Dentichen gegeniber ben Englandern, — ben Standinaviern, — ben Betten und Effien, — gegeniber ben Unifen, — ben Polen, — ben Menden und Gechen, — gegeniber ben Magvaren, — ben Mumainen, — ben Gerben und Slowenen, — gegeniber ben Italiauern und Mhatotomanen, — gegeniber ben Trangolen; — Gefammitberbild.

ī.

Die Deutschen gegenüber den Englandern.

Inhalt. Raumliche Trennung bes deutschen und englischen Sprachgebietes. Die norbfriefische Infel Gelgoland. Deutsche in England, Englander in beutschen Staaten.

bed beutichen Merres verlegt, we die fürderlichfte Jaeld des Gergoglichum Schlerung außernd der franzschlichen Reizeg auter (englaufes Gerträchtig gedracht werden ist. Die Jusiel gelg einen de deren 2000 Ginwohner friefliches Elammes und deuticher Nationalität sind, ist das deutsche Geschlichen der geschlichen gescha

Die Jahl ber Englander im deutschen Sprachgebiete fiellte fich und fin ermitungen iber die auferbalb des verrinigten Rüngriches beihablichen englichen Staatsangebeitigen, welche erfahrungsmäßig, iede vollfläubig ausgefallen sind, auf 7400 in den beutsche Staaten (einschließisch der deutschen Staaten Schweizig, 1000 in allen öferrecksischen Kandern, 4100 in Belgien; von den beiden leiten Summen war dei weiten die Mehrzab in den deutsche Auswerten bestielten Summen war der weiten die Mehrzab in den deutschen Erprach angebören, nud die Summen für die letzter find inieferen noch zu flein, als sie die americanischen Staatsbrüger nicht mit enthalten, deren Jahl 3. M. in der Geweite in Drittel, in Krantreich ein Knürtel, im prenssischen Staats der fäulte der angelichen Staatsprächerigen beträngt, und den mehrden nachfechnich der Zosierkangeberigen beträngt, und den mehrden nachfechnich der Zosierkangsbrügen der Angelichen Pantsenantist ift. Nach all dem ist anzunchnen, daß is dödlene die Salit er untstehe Gewandsehrier beründigten Unastandenen, daß is dödlene die Salit er

ber im englischen Sprachegebieten befiblichen Dentiden betragt.

Die Deutschen gegenüber den Skandinaviern.

3nhalt. Berührung beiter Ralieuen in Schleibeig, weitigte untenzle Aufpriche vor Dinen beifelbt. Berbarbene Muphen für bie Oproch ver einzigen stichtighte in ber Propftein Jierabung und Tundern. Deutsche im Nerd-Galeiung, Migriapung ber beiben Frenchgebeite, gerührer Müngen des gewichtighten Erreiteinum. Deutsche Frenchgeben gegen gemeinte gestellt geften gerichteinum Generalie fein Maren f. Schweiben und Sinnland; Schaubinarier in Nord-Deutschland und in Gestland.

Das mittlere Schiekvig, nautif bie Profifeien ober Aenter Riensburg und Zoubern, welche jedenfalls feit ihrer (Friedtung Bohnfige beider Nationen um faßten, biefe simbefendere, in welchen und um wedde fich der Streit der beiben Nationen in bem bergogthum Schiekvig bewegt hat. Ueber diffethe finaus nach Siden gingen die außersten Anspruche der Danen nur hinlicht ich einer steinen Angabt von Riechfpielen, welche den siditiden Rand bor dames Rendburg umgab. Die 13 Gemeinden, welche Allen als vormals damigte wieder

gewinnen wollte, liegen nerhwestlich der Linie von Töhrup auf Kabrenstet, alse nerhwestlich des Walferunged der Orberde gegen ben Ges ishlich von Beltet, von we seine Granglinie auf Treva geht. Ben Treva geg Allen die Grangs seiner Knipkriche bis nahe Hunten nach Aberten und von deret nerhwärts auf die mestigke Gripte bes Anntes Alendburg: alle innerhalb berieften liegenden Gemeinden wurden in Kolge bessen zu anstmischen Bezirf gegagen, wecher anch das gange Annt Kleneburg und einen Tolle des Annes Cambern, im gangen (abgedeben und von Ein Eldben in Nord-Schlebus) ein gafammenliegendes Gebiet von 52 Kirchviel-Gemeinden mit 67800 (einwohren entbielt.)

Bu einigen biefer 13 Gemeinden fant fich bamale offenbar eine banifche Beimifdung vor, ba von ben 8 Gemeinden bes Amtes Gottorf nordweftlich ber Orbede . fomobl Geer; wie Biernatti bie vier weftlicheren ale etwas banifch gemifcht bezeichneten; body fann biefe Beimifdung fid bamale und auch fruber auf eine geringe Ungabl von Verfonen beidrauft baben. Bon ben 5 Gemeinden weitlich ber Treene war nach Biernatti und Geerg Jolbelund gang, Biel überwiegend bauiich, Otberup bielt Geers fur balb. Biernatti für überwiegend bentich, bas Rirchiviel Trepa erflarte Geerg fur etwas banifch gemijcht. Dem gegenüber ergab achtgebn Jahre nach bem Ericbeinen ber Geerg'ichen Rarte Die banifche Genbarmerie-Mufnahme um noch in Bolbelund und Biol baniiche Beimiichung; boch bezeichnet fie bereits beibe Gemeinden ichon als überwiegend beutiche. Gemeinde Biel, mabrideinlich ber füblichfte Ort ifaudinapifder Rieberlaffung auf ber ichlesmiger Landhobe, benn ihre Ginwohner follen von banifden Anfiedlern ans Coonen abstammen, mar icon gur Beit ber Genbarmerie-Anfnahme fo febr bentich geworben, baß bie von ber Regierung bort bingefetten Begmten fur bie einzigen Danen galten, und gegenwartig wird Solbelund Die einzige Gemeinde bes fübliden Chleswig fein, in ber noch ein aufebnlicher Bevolfernnastheil bie baniide Sprache rebet.

Daß bagegen im Amte Alen Bourg fere Propflei Alensburg mit Aussichlug ein Gelting) bas Danische zeitweise burchzehend Verbreitung gewonnen hatte, ist nach bem, was Rohl sagt, nicht zu bezeitsche. Da beisem Mute (und bem damals damit verbundenen Bredhert) wurde auch die Verbreitung des Danischen hart, sien an bei ein Aussiche in diagliefen Aussich ist de gerigdinms westullich er ichthert, und and diese geit deit feit gert alte Gegensch zwischen den Reutern Geleicht un Bleichung steumen. In Aussichung der Abhannung der Veröfferung beiseht in diesem Annte die Verschlichung der Abhannung der Veröfferung beiseht in diesem Annte die Verschlichung der Verschlichen diese der weinigtens gemidde ist. Der alle berufche Etaum der Augeln scheint sich istem Urlande als selcher erkalten zu daben, wenngleich er im Spracherhältnisch unter felbe, das ber freisige Elamm eine Schaliche, wolche die aus ber außeren Erscheinung der Angeln sich und der abstellen zu der Abhanden ab felche und der Schaliche Deltam der Abhanden der den felen der außeren Erscheinung der Angeln sich unter Abhanden und gestellt der den der außeren Erscheinung der Angeln sich der Schaliche Deltamen zugehören, noch besätigt); und is beraucht unn für der Sprache beise Zbeite von Angeln vermalb der Begreichung der angelbari-

iden Mundart. Roch Geers und Biernatti bezeichnen den gaugen zur Propftei Bleusburg gehörigen Theil von Angeln (mit Ausichluß bes gefchloffenen anglijchen Guterbiftricte bes, bes Rirchipiels Gelting) nur ale übermiegend beutich; bagegen bebauptet icon Glement, bag bas eigentliche Angeln beutich fei, nur in bem nordweftlichften Theile, inebefondre den Rirchfpielen Abelbu, Suebn, Surup, Muufbrarup und Steinberg fei die Sprache ftart banifch tingirt. Die banifche Genbarmerie-Anfnahme bezeichnet bier nur noch bie Dorfer Abelby, Rullichau und Reufirchen, 4 fleinere Orte nabe bei Reufirchen, zwei bei Rullichau und bei Abelbu fowie Solnis (gu Munfbrarup) als überwiegend banifch, ferner bie Gemeinde Steinberg, 5 Ortidiaften bes Rirchiviels Abelbu, brei bes Rirchiviele Grundhof und eine ber Gemeinde Suebv als überwiegend beutsch, jo bag nach berfelben nordwarts der Linie Steinberg, Quern, Grundbof, Susbn icon 30 rein beutiche Ortichaften liegen. Leider giebt biefelbe, foviel befannt, die Babl ber in ben gemijdten 26 Ortichaften biefes nordlichen Theils von Angeln befindlichen Danen nicht au; jebenfalls war biefe nach bem Fortgange ber banifden Beamten fo gering, baß bie bezeichneten Gemeinden von ber nenen Regierung fogleich ale vollig beutide betrachtet murben.

Bon bem füblichften Theile bes Amtes Fleusburg icheint bie Uggelharbe, (welchen Ausbrud Schrober gleich Angel Darbe balt), gleichfalle ein Theil bes alten Angeln gewesen zu fein, welches in Diesem Falle fich über bas Blufgebiet ber Treene erftrecte. Diefe Sarbe ericbeint in ben vericbiebeuen Ermittelungen ale ein gemijchtes ober lebergangs-Gebiet. Bon berfelben waren bie oftlich ber Treene gelegenen Gemeinden (Gieverstebt und beibe Golt) nach ber Genbarme: rie - Aufnahme, alfo im Jahre 1856 icon rein bentich, mabrent bei Geer; wie bei Biernatti beibe Golt noch ale balb bauifd bezeichnet werben. Die brei Gemeinben weftlich ber Treene: Deverfee, Gagebed und Borl galten bei Geerg und bei Biernatti als überwiegend beutid; Clement bezeichnet bagegen Gagebed und Borl noch als banifche Gemeinden, wobei er jedoch auführt, bag bas Deutiche bafelbft ftarf junehme. Bu ber Benbarmerie-Aufnahme ericheinen bieje brei Bemeinden im wefentlichen als beutiche, nur 5 gugeborige Beiler lange ber Gifenbabn werden bafelbft ale überwiegend banifc rebend, einer nur ale überwiegend beutich bezeichnet. Der gange bisber ermabute Theil bes Imtes Rleusburg, in welchem bie banische Bevollerung nur eine verschwindende Minderheit bilbet und wohl felbit gur Beit ber Genbarmerie : Aufnahme an vielen Stellen nur aus Schiffern und Arbeitern bestanden baben mag, einschließlich ber Stadt Rleusburg felbit, begreift 22 Gemeinden mit 49100 Einwohnern. Dag in Gleneburg felbft, wo neben ben großeren beutiden Rirdengemeinden aud eine fleine banifde beftand, ber Untbeil ber banifden nationalität nur ein geringer ift, zeigt bie Thatfache, bag Die bauifde Regierung, mabrent fie bas gange Amt Glensburg und ben übrigen gemifchten Begirf bem Sprachdrude unterwarf, bennoch bie ihr ergebene Ctabt Bleusburg grundfablid als beutiche Stadt betrachtete und biefem Begirt nicht einverleibte; und gewiß tann man annehmen, baf gerade biefe Coonung ber Nationalität dazu beitrug, die dauische Gesinnung in Alensburg zu befestigen. Auch ber Gegenich in ber Stadt ielbis, daß die fiddlich vom Martte gelegendiste und gemeinen berich, bei merbeiche deussich gestund ist, hat mit bem unterbalen Gegensche nichts gemein; selbst während ber Zeit des dauischen Sprachbrudes war auch im nebblichen Obelle von Alensburg saum eine banische Ausschrift un ben Schieren bemerftbar.

Die feche Rirchfviele ber Biesbarbe (mit 8040 Ginwohnern), welche ben nordweftlichen Theil bes Umtes Glensburg bilbet, find noch jest fprachlich gemijcht. Glement balt biefelben fur pormale friefifches Land, und in ber alten Gintheilung Coleswigs (in Balbemar's Landbuch) mar biefelbe allerdings mit bem beutiden (ober mindeftene vorherrichend beutichen) ibftebter Spffel verbunden; fpater mar fie jedenfalle banifch, und Clement felbit fagt, daß fich erft in ber jegigen Beit Die beutiche Sprache in Die Dorfer Banderup und Nord-Sadftebt verbreitet habe. Bon den jeche Gemeinden der Biebharde ist die nördlich von Alensburg gelegene Gemeinde Ban uoch jest überwiegend banifch; fo bezeichnet fie in ihrem großten Theile auch die Gendarmerie-Unfuahme, und gwar bie nordlichften brei Ortichaften berfelben ale rein banifd, nur Anpfermuble bei Gleneburg ale überwiegend bentich. Auch die weitlich Fleneburg belegene Gemeinde Sandewitt ift malricheinlich jest noch überwiegend banifch; fo bezeichnet fie jum größten Theile bie Benbarmerie . Aufnahme, nach welcher jeboch brei borthin geborige Beiler icon überwiegend beutich find. Bon ben pier füblichen Gemeinden find die beiben fudoftlichen Große Biebe und Bauberup nach ber Genbarmerie-Aufnahme gleichfalls noch überwiegend banifch, ebenfo nady Biernatfi, nach Geerg jogar Banberup gang banifch, und ber Berfaffer fann hingufugen, baf Banberup noch furg por ber Genbarmerie-Aufnahme in ber That ben Gindrud eines banifchen Dorfes machte. Dagegen find die beiben weitlichften Gemeinden Rord : Sadftebt und Balebull nach ber Genbarmerie-Mufnahme ichon überwiegend beutich, mahrend Geerg beibe, Biernatti Rord-Sadftebt noch fur banifch erflarte. Sebenfalle ift in biefen Gemeinden Die beutiche Sprache ftart fortgeschritten, und zwar, und bas ift bas wichtige an biefer Thatjache, gerade mabrent bie banifche Regierung die Berbreitung bes Deutschen moglichit au bindern und baffelbe gurudzudrangen fuchte.

ber Kirchenfpengel wurden bie zu beiben Seiten ber Bibau liegenden frieftische und bainischen Teileichen und bamisch ober in späterer Zeit bie Karrbarde bemjenigen Theile augefügt, welcher überwiegend beutiche Kirchen- und Schulfprache erbielt. Clement halt allerdings biefe Gränge für aller und bie Kartharde für einen Theil ber aller friefischen Gweit, und auch von anderer fundiger Seite wird behauptet, doß fich das Arichische einfamals auch auf die übrigen vorderen Gemeinden ber ber Kartharde ertirect bacher ertrect bacher ertrect bacher ertrect bacher ertrect bach von der Bern ber Kartharde ertrect bach wird.

Augebend bie übrigen acht Rirchiviele ber Karrbarbe (namlich mit Ausschluß von Enge und Stebefand), welche 9600 Ginwohner gablen, fo mar bie Ortichaft Led nach Geerg und Biernatfi halb banifch, halb beutich, nach Clement mehr beutich; nach ber Genbarmerie-Aufnahme ift bagegen biefer Drt felbft fowie brei fleinere gugeborige überwiegend banifch, funf andere gang banifch, ein augeboriger Ort übermicgenb, einer (Rlintum) gang beutich; fur Led felbit ift bie Anführung ber Benbarmerie-Aufnahme jest jebenfalle nicht mehr gutreffend. Die vier weftlichen Gemeinden lange ber Strafe von Bed nach Tonbern; Rlirbull, Braberup, Sumtrup und Gud-Lugum find nach Geerg, Biernatti und ber Gendarmerie-Aufnahme, ebenfo wie die brei öftlichen Gemeinden gang banifch, nach Clement find fie gemifcht. In ben genannten vier Gemeinden wie auch in Rarfum maren bie Ginwohner in ihrer Meußerung wegen Ginfuhrung beutscher Predigt und bentiches Unterrichts gang ober fast einstimmig; bemunerachtet murbe in Braberup und Gub-Logum abmechielnb banifche Prebigt beibehalten, ebenfo wie in ben fublich ber Scheibebede gelegenen Gemeinden Labelund und Debelby, in einem Theil ber letteren fogar bie banifche Schulfprache. Dieje beiben Rirchipiele wird man auch jest noch ale überwiegend banifch angufeben haben, mabrent in ben weftlicher gelegenen bie bentiche Gprache ichon überwiegen barfte.

An ber nörblichen Salffe bes Amtes Tonbern ist nur bie Tonbern noch theilmeise beutich, namilich ber sibliche Theil berfelben, bie Stabt Tonbern und bie Gemeinde Uberg (3800 Ginwohner). Rach Biernaft waren beibe siberwies-

gend dinifd, nach ber Gendarmerie-Atnahme wie nach (Berz; ift Uberg gang danifd, die Etadt Zendern ift nach der Gendarmerie-Annahme überniegend denisch, auch (Berz und Clement überniegend bentich, Alls überniegend benifch, gilf Zonbern jehr allgemein, and waren bert faum irgend verde Simmen für die Beiechaltung der dänischen Predigt und Schule; dagegen ift Uberg nech stärter dänsich gemisch, wechalb der abwechtein die denische Predigt beitehalten ist.

Rordlich biefer Linie, alfo im allgemeinen nordlich ber Bibau und Scheibebede finden fich nur zwei Gemeinden, in welchen bas Deutide als überwiegend angenommen wird: ber Bleden Chriftiausfeld und die Ctabt Sabereleben, Die lettere bei Geerg ale balb beutich bezeichnet; nach Geerg, Biernanti und Clement geborte bierbin feruer Die Ortichaft Grafeuftein (mas jeboch fur bie beutigen Berhaltniffe ameifelhaft ift), vormale auch Auguftenburg, welches nach Geers gang beutich war, jest wohl nur noch wenig beutich ift. Start beutich gemiicht, aber ichwerlich überwiegend beutich find ferner bie Stabte Avenrade und Conberburg, welche Geerg gleichfalls als halb beutich bezeichnete; außerbem ift nach Biernatti, fowie nach neueren munblichen Berichten im Gleden Sover (welcher fur altfrielifch gilt) bie beutiche Sprache erheblich vertreten. Bas bie Berbreitung bes Deutschen in ben übrigen Rleden und in ben Landgemeinden bes norblichen Schlesmig betrifft, fo febit es an naberen Ungaben, welche eine irgend gutreffende Schatzung ermöglichen fonuten; aber eben beshalb barf mobl porausgefest merben, bag ber Bruchtheil ber Deutschen überall, und felbft in benjenigen Gemeinden, welche vormalle gemifchte Rircheniprache batten, nämlich im Fleden Logum-Rlofter und in Rliplef, fowie in Broafer, ber fublidiften Gemeinde bes Sundewitt nur ein geringer ift. und baf bier bie Bertheilung berfelben berjenigen nicht unabnlich ift, welche bie banifche Sprache gur Beit ber letten banifden Berrichaft in ber fuboitlichen Salfte bes gemifchten Diftricte erlangt batte. Insbesonbere murbe es nicht gerechtfertigt fein, aus ber politischen Abstimmung, bei melder Sover, Logumflofter und Rapftedt ale überwiegend beutich, Chriftiansfeld, Aveurate, Sabereleben ale faft gur Salfte, Conberburg, Muguftenburg mit Rettwig und vier Gemeinden ber Schlurharbe als zu über 3 Behntel, 11 andere Gemeinden als gu über 2 Behutel und noch 33 ale ju über 1 Bebutel beutich ericheinen, auf eine irgend gunaberude Berbreitung ber beutiden Gprache zu ichlieben, fo wenig wie es gerechtfertigt ift, aus berjelben Abstimmung ben entsprechenben Schluß in Aufehnug ber Berbreitung bes Danifden in fleneburg und ben anglifden Gemeinben fange ber fleusburger Sobrbe gu giebn.

Mach ben verliebenden Greiereungen mürde fich alse das gulammenhangente bietweisegend bailiche Sprachgebiet in Schleswig auf 67.3 Unabratmeilen, 121 Gemeinden, 149,300 Cinwechner stellen, von welchen letzeren mahrichentlich nich nicht ein Zehntel der bentichen Beprache angehört. Nach der danischen Vermeis-Musschweigen das Manische Spraches einer weiter, indem es die gaugt Biesbarde mit Ausnahme von Nerd-hadfelt, adst Gemeinden der Marke, die ause Enterhalte und kenntell mit enthalten weite, alle noch eines

8 Duskratmeilen, 13 Aitchipiele und 13,760 Einwehner, wen denen nach die micher Altisching nur ein gang gerünger Löptli (viellicht) 1600, nach der dieselfeitigen Schäung aber 8500 der deutsche Spracke angehörten würden. Dasgentschirt genem der den deutschie der deutschie des deutschie des deutschie des deutschie des deutschie des deutschie des deutschie deutsch

Bebenfalls ift es flar, baß bie fruber vorbandenen banifden Schatzungen Paulfen's, Bimpfen's und Allen's, beren Beftreben, eine wirfliche Dehrheit banifder Bevolferung im Bergogthum Colesmig nachaumeifen, bis gur Coagung ber letteren auf 209,200 ging, mas nach bem bentigen Grang- und Bevolferungftand 224,000 bebeuten murbe, burd bie banifche Aufnahme von 1856 vollständig wiberlegt find, bag biefe lettere, bei vielen Abmeidungen im einzelnen, fich im gangen ber Chakung Clement's nabert, welche felbit wieber binter bem beutigen Buftaube, beffen thatfachliche Berhaltniffe fich mabrent bes Gprachbrudes bilbeten, bennoch gurudbleibt, und baf bie Rlade, über beren Bugeborigfeit gum beutiden ober banifchen Sprachgebiet man zweifelhaft fein fann, gegenuber ben Uebertreibungen, an benen es pon beiben Geiten ber nicht gefehlt bat, auferorbentlich flein ift. Bon praftifcher Bebeutung fur bie Enticheibung ber noch ichmebenben politifchen Grage find inden auch bie noch ungufgeflarten Differengen ber Schatungen ichmerlich, folange von beutscher Geite ein Sprachbrud nicht ftattfindet und überbies bie Bereitwilligfeit vorbanden ift, bei Gemabrung von Garantien fur die beutiche Rationalitat ber Ginwohner, und gerabe biefe murben bie richtige Berwirflichung bes nationalitatsprincipes fein, auch überwiegend beutiche Gemeinden an Danemart abautreten. Denn banifderfeits wird man nicht benten fonnen, ibre fublich ber Linie Tonbern-Rlensburg liegenden Rirchfpiele ber Rarrbarbe und Bies-Barbe ber fandinavifchen nationalität zu erhalten, ba biefe, umgeben von ben beutichen Stadten und ben mobilhabenderen beutiden gandterritorien, fich felbit germanifiren; andererfeite aber murbe bas beutiche Intereffe burch bie Bemabrung folder Barautien befriedigt fein, und die Richtabtretung bes nordwarts ber flensburger Rohrbe gelegenen gandes murbe, fobalb nur noch bie Grunde politifcher Dadhtftellung in Betracht famen, fich auf ein weit geringeres Territorium befdyrauten fonnen, als beut, wo ber beutiche Fleden Chriftiansfelb bereits bie Grange gegen Danemart bilbet.

Daß die Deutschen auch über die Grange bes herzogthums Schleswig hinaus in lleineren Jahlen burch das Kningreich Danemart gestent sind, gefüt die auf Brund ber Jählung von 1800 herauszagebene Etatifiti über die Geburtstelle ber Bewölterung bes Keingreichs. Rach berselben beträgt die Jahl ber in beutschen Ländern geberenen, wenn man nur den britten Theil ber in Schlesvig geberenen eintrednet, sichen über 11,000, in Sepenhagen alleite irbn 3400. Die sich von bil sich nur Auf auf den der bil sich ein Bermegen beställichen Deutlichen fehlt iede Magade. Auberfeils sit auch bie Jahl der in Deutlichland bekenden in Standinausien geberenen nech nicht ermittelt; iedenssalle sit sie der Deutlichen in ben standinausien Anderen nech nicht einem tieten man nicht zu nieder jedich, wenn man sie sem Berbist sich sieden der in Standinausien Auf auf der der Berbistniss der in Gingland bebenden Deutlichen nur Standinausier eutliprechen) auf nur ein Jünstel der in Standinausien lebenden Deutsche sich gestellt der sieden Berbistnisse auf nur ein Jünstel der in Standinausien lebenden Deutsche sich gestellt der Bestellt gestellt get gestellt gestellt gestellt gestellt gestellt gestellt gestellt

Reben bem Bufammentreffen ber beutiden und ber ifaubinaviiden Ration im Bergogthum Chleswig findet fich ein foldes auch in benjenigen ofteuropaifden Theilen, über melde bie beiben nationen langere Beit ibre Berrichaft eritredten und eine bauernbe Geltung ihrer Sprache ale ganbesiprache begrundeten, in ben Landern öftlich bes baltifchen Meeres; und bier unter finnifchen Bolfern und ruffifder Oberberricaft hat auch bas Gefühl ber Stammespermanbicaft beiber germanifder Rationen weniger gelitten ale in ben weftlichen Staaten. Die Babl ber Edweben, welche in Chitland, bauptfachlich in einigen Rircivielen bes Rreifes Bied, außerbem auch in ber Stadt Reval neben und mit ben Deutschen leben, beren Grade noch beut bie Gulturfprache biefes ganbes ift, wird auf 5600 (bei Graf) bis 6500 (bei Erdert) gefchatt. Umgefehrt bat fich bie beutiche Ginmanberung auf die Rorbfeite bes finnifden Meerbufens in ein unter fanding. rifder Gultur ftebenbes land erftredt, namlich nach ber Ctabt Biborg, mo ichon Bulding bie beutide lutherifche Gemeinde neben ber ichmebifden und ber finnis iden erwähnt. Die Bahl ber in Finnland lebenben Deutschen murbe por breißig Sabren von Roppen auf noch nicht 400 geidatt, permutblich ben baingligen Beftand ber betreffenben Rirchengemeinde in Biberg. Erdert giebt biefelbe fur bie jegige Beit auf 5000 au. wobei jeboch ber Berbacht ber leberichafung um fo naber liegt, ale and bei anderen gandftrichen lange bee baltifden Meeres Erdert's Ungaben fur bie Deutschen an boch fint.

Die Deutschen gegenüber den Tetten und Chften.

Inhalt. Ucberficht bes lettischen Rationalgebietes. Die Dentichen und Letten im Preugenlande; bentsche und preuglicher Theil Schalauens und Sepacherchältulis ber Richfpiele, die Preugen in Radranen. Abnahme ber preußichen Bevöllerung und Socticheft ber Germanlifung in bem Michausbornben ber Drifchilten fichtbar.

Nationalitäts-Verhältnifer und Anteili ber Deutiden in Austand, Sempalen und Lettland, Nachichten über die entsprechenden Serhältnife im vormale polnisionen Bettland, den altititaalischen Gebielen der aussisches und den andeit nabilitaaisische Theile Skulgseiche Holen. Die Deutiden gegenüber dem unsissische Deutabrund und der anzienaleitsischen Aldanson.

Die anftogenden finnifchen Stammesgeblete, Rationalitate Derhaltniffe im ebftnifcen Livland und in Chftlant,

Die Berichiebenbeit ber nationalitäts-Berbaltniffe berienigen Gebiete, in melden ber beutide Bolfftamm mit und unter bem lettifden wohnt, laft fich babin aufammenfaffen, bag ein Theil bes alten lettifchen Rationalgebietes, bas alte Prenfienland, jest icon mejentlich als ein beutides gand erideint, in welchem allerbings ber lettische Ctamm in ben Rachtommen ber Preugen und Littauer und - ebenfalls feine Sprache noch verbreitet ift, Die beutsche Rationalität jedoch bereits felbft in ber angerften ganbicaft icon bas numerifche lebergewicht bat, - bag zweitens biejenigen weiteren Theile bes lettifchen Gebietes, welche lange Beit unter beuticher herrichaft ftanben, Rurland, Cemgallen und bas eigentliche Lettlanb, infofern auch jest noch als beutiche ganter ericheinen, ale ber gebildete nub befibenbe Theil ber Bevolferung, b. b. ein großer Theil ber Ctabt- und ein fleiner ber landbevollerung in biefen Bebieten ber beutiden Rationalität angebort, welche auch über alle Theile berielben thatiadlich verbreitet ift, wogegen bie unter beuticher Leitung ftebenben Letten numerifch fast überall bei weitem vorwiegen, baß endlich brittene in benjenigen Theilen, welche nicht lange unter beuticher, aber bis zur Theilung Volens unter polnifder Berrichaft ftanben, namentlich im eigentlichen Littauen, fich amar gleichfalls beutiche Ginmanberer, bier und ba fogar beutiche Gemeinichaften verfinden, das deutiche Glement jedech in biefen Theilen nicht nur binter dem numerisch überwiegenden lettlichen, jeudern greßenfteile auch hinter dem vermals bertrickenden pelnischen gurdigsbeitehn ilt, welches lekture, wie das deutiche das lettliche aus dem Stammagebiete der Prenken, oben le ieurefeits das lettliche aus dem altem Stammagebiete der Jahreingen (Poblachien) bereits fast gänglich verdenigt bat.

Der bentige Ctant der Ration alitate Berbaltniffe im Laube Dreußen geht aus ber erften Geite ber Nationalitate-Tabelle Rr. II. vom prengifchen Staate und ber Bufammenftellung auf ber Beilage 1 gu biefer Tabelle, welche bie Graebniffe der Aufuahmen von 1817 bis 1861 enthalt, febr beutlich berver. Ben bem gaugen Gebiete, auf welchem einft ber preufifche Bolfftamm ber berrichente mar, und bas auf 735 Meilen jest etwa 1,930,000 Ginmobner gablt, geboren jest 493 Meilen jum beutiden, 185 jum pelnifden, 57 jum lettifden (b. b. preußifde littauiiden) Epradgebiete, und gablen 1,450,000 Ginmobner gur bentiden, 340,000 gur polnifden, tanm 140,000 gur lettifden ober, wie man bier auch fagen tanu, gur preußischen Ration. Auf Die Geichichte ber Berbrangung bes preußischen Bolfftammes tomme ich bier nicht gurud; bie wichtigeren Thatfachen berfelben find C. 356 f. ber Abbandlung über bie Bolfiprache ermabnt morben. bentigen Stande nach ift bas preußische Bolf lettischer Ration faft allein auf Die Landichaften Schalauen und Nabrauen beidranft ober, nach ber Gintbeiling bes vorigen Jahrhnuderts gu reben, auf Die Rreife Infterburg (vormals auch Rlein-Littauen genannt) und Labiau, und auch in biefen Landestheilen fteht ihnen eine wirflich bentiche Bevolferung fowohl in ben Rachfommen ber alten Coloniften, welche ju einem vorwiegend niederbeutschen Stamme gusammengewachsen find, als in benen ber neueren Ginwanderer, namentlich berienigen franfifches, alemannifches und baperifches Stammes gegenüber.

Die lettische nation findet fich mithin nur noch in Laudichaften, von benen es jogar bezweifelt wird, ob ibre urfprunglichen Bewohner bem eigentlich preußischen Stamm ber getten, ober bem littauischen Stamm berielben, bes. nordweftlich ber Minge bem furiichen Stamme angehoren, und in benen jedenfalls ju ben Ginwohnern prenfifches Stammes nicht nur bie maffenhafte bentide Ginmanberung fonbern auch Buguge aus Littauen felbit bingngetreten find; fo erflarte iden 1845 Berghans in feiner Statiftif: es giebt fein preugifches Belf! Richts beite weniger fann ben littanifden Ginwohnern biefer ganbichaften ber Name ber Preugen mit vollem Rochte beigelegt werben, ba fie, im Preugenlande und fogar budftablich "am Ruß" wohnhaft, offenbar gleicher Nationalitat, wie ber Stamm ber Preugen angehoren, mogegen bie Bezeichnung ber beutichen Bewehner bes Preugenlandes ale Preugen eine entidieben migbraudliche und fomit verwerfliche ift, Die, ba fie nur Difrerftandniffe und Begriffeverwirrung hervorrufen tanu, ber Deutsche forgfaltig vermeiben und burch bie richtige Bezeichnung ale Prenfenlander erfeten follte, wie man ja allgemein Rurlander, Liplander, Ghitlander fur bie Deutschen Diefer Banbichaften fagt.

In dem nedematis der Memel und Szeiguppe gelegnem Theile der laubidati Schal auch, welcher nach der kentigen Eintheitung dem Areis Memel, dem größeren Ihri von geberfeng und Tilft, dem Neimeren von Magnit und Pullfallen und einige Detichaften des Areifes Niederung enthält, ift die keitigke Nation nech die überwiegende. Ben seinen 121,000 citum, fluß fair 67,000 Veragien sein, sien ihren 121,000 citum, fluß fair 67,000 veragien sein, sien ihren der Veragien. Auch einem 121,000 citumehuren jatt zwei Drittel der gelammten Land-Verölterung, und zwar zientlich geleichmäßig in allen betheiligten Areifen. Dagen sind in den sindlich jener Alisse gelegenen Zbeilen Schalenen unter gegen 160,000 Einwehnern nur etwa 40,000, alle indebenüber der britte Theil der Aumbendeuer, ernehissen Archasolatist.

Unterficiebet man in beiem Landsüfelic die eingelnen Kitchjeich, so fitterveisgen bie Preuthen im Kreife Pillfallen unr in den beiben metholicen un ber
Egeljuppe gelegenen Kitchjeielen Schillebnen und Labedburn mit 11,300 Ginne,
mülgend in den sind sindsjeielen Schillebnen und Pabedburn mit 11,300 Ginne,
mülgend in den sindsjeielen Kitchjeielen mit elma 10,200 Ginne. Bissischwillen mehr
Der Setzipuppe gelegenen Kitchjeielen unt elma 10,200 Ginne. Bissischwillen mehr
Dernehlisch, das trings von ittlantischen Kitchjeielen unspehene Codumalleningten ideen
mehr deutsche Kitchjeielen und Friederichswische und den ertificke Kitchjeiel Schlen zu
iber 2 mitteln preußisch, aus den den der bei meistlenen Kitchjeielen Krumpischen
Langswerthen und Ragani die Preußen nur elma 3 gebntel der Veröfferung ausmachen; die Eacht Ragani ist beutsch.

Im Kreife Alftir enthalten die vier nördlich des Niemen gelegenen Kirchiviele Billflichfen, Plafchfen, Pletapfenen und Goadparen mit etwa 28,700 Gimt. 34 bis 70 pCi. nu prassifichen Gimmobuern. Auch im Kirchiviel Liftir ihr dei Abrechnung der fast durchaus beutschen Ladd im Kirchiviel Liftir ihr eine Ausgemaß der fist durchaus betreichten Eacht bie prenssisch Antonienklich überneisen. Im gewar und beiten Ufern est Riemen (53 pCf. neu 11,800 Gimt), dagagen bei Einrechnung der Stadt die beutsche State der Kirchiviel Jurgalischen Kirchiviel Jurgalischen Lift abs der Deutschen Lift abs die Prenung abertigen Lifte bei einer nie der Deutschen bei größere.

 der überwiegend prenßische Theil Schalauens mit Einichluß der deutschen Stadt Memel eina 52 On.-M. mit 138,600 Cinw., von denen 75,200 prenßischer Kationalist sud.

Den Umlang des prushisch-fittanischen Sprachzeiches hatte & Berghaus für 1849 (in der "Prushischen Schume") auf 120 Da. M. anggeden; die icht verfliegenden Ermittelungen stellen deuselben dei Unterscheidung der Drischaften innerhalb
jedes Kreise auf 57,1 Da. B., beraud. hierbei sind der um tie einberusigend
prushischen Drichasten au biehem Sprachgebeit gerechnet, während Berghaus, wie
ei scheint, alle Drite, im denen über ein Achtel der Einwehner lettischer Jamge war,
schou als prespliche mit einzehauten. Bechauf um für 1863 ille Drite mit mindesten
ju einem Achtel presplicher Beckelterung als preußische umd gemisches Sprachgeseite, so wärer diese nicht als Bu. Dr. betragen.

die Sabelle eine auffallend ftarte Bertheilung auf die einzelnen Difchungegruppen, welche in ben Rreifen Villfallen und Ragnit eine fast gleichmäßige ift, wogegen in ben Rreifen Infterburg, Riederung und Labiau bie Gruppen um jo größer werden, je beutider, in ben Kreifen Tilfit, Seidefrug, Demel, je preufifder Die Mifdung ift. Birflid ungemifchte preußische gantestheile giebt es taum mehr; benn mabrend bie Gruppen feber einzelnen Behntel-Mifdung giemlich regelnafig etwa 180 Ortichaften mit etwa 29,000 Ginwohnern enthalten, fo bat bie am ftarfften preußische Gruppe, welche bie zwei Difchungen (ber Ortichaften nut O bis ein Bebntel beutschen Ginwohnern, und ber Ortschaften mit ein bis zwei Bebntel beutschen Ginwohnern) gusammen enthalt, uur 47,800 Ginwohner in 457 Bobnplaten. Gerabe Die fleinften Bobnplate, Dieje namentlich im Rreije Memel, find es alfo, in benen bie preugifde Bevollerung fid noch am abgeichloffenften erhalten bat.

Die Gleichmakig feit ber einzelnen Gruppen zeigt, baß bie Bermanifirung berfelben regelmäßig fortichreitet, bie Ortichaften ruden eben allmalich aus einer Gruppe in bie andere beutschere binuber. Die Beriplitterung besjenigen Gebictes, welches beute noch auf ber Rarte ale überwiegent preufifcher Ration erideint, und welches öftlich an beiben Ufern ber Szefzupte, bann rechts bes Riemen und um die Ansfluffe beffetben (bis Loven im Rreife Rieberung) belegen ift, wird immer mehr gunehmen, mogegen bie gabireichen preußischen Enclaven im beutschen Bebiete fid burch bie machfende beutiche Beimifchung gufebends vermindern und veridwinden, bez, nach Rorboften weiterichieben werben.

Bon ben übrigen ganbern lettifcher Rationalitat ift Rurland und Gemgallen basienige, in welchem bie beutiche Grache am meiften verbreitet ift, und angleid) basjenige, aus welchem Die beften Radyrichten über Die thatfachlichen Rationalitate-Berhaltniffe porliegen. Die Beilage 1 gur Tabelle IV vom ruffifden Reiche enthalt eine Bufammenftellung aus ben Aufnahme-Ergebuiffen von 1861. Gie zeigt, bag in allen Stabten und Rleden von Rurland und zum größten Theile auch von Cemgallen bie beutsche Rationalitat bie entschieben überwiegende ift, in beiden Landichaften zwei Drittel der frattifden Ginwohner Deutide find; allerbinge bei Ginrechnung ber Juben gu ben Dentichen, mas jeboch, ba fie fich bee Deutschen ale Ramiliensprache bebienen, und überhaupt biefe Aufnahme ausbrudlich die Mutteriprache ale Renuzeichen ber Nationalität beftimmte, vollfommen gerechtfertigt ift; bei Abrednung ber Juden murben fast nur bie größeren Ctabte (Mitau, Libau, Bindan) ale überwiegend bentiche ericheinen, ba in ben übrigen Die Juden unter ben Giumobnern beutscher Bunge Die Dehrheit bilben. Rur in ber Ctabt Illurt fteht bie Bahl ber Dentiden binter ber ber Volen, in zwei Fleden Diefes oftlichften Rreifes von Cemgallen binter ber ber Ruffen gurud, wie überbaupt im Rreife Murt bie Deutschen nur 9 bis 10, Die Letten 55 bis 56, Die Ruffen 22, Die Polen 13 pCt. ber Bevollerung ansmaden. Auf bem ganbe in Rurland ift fcwerlich eine beutsche Ortichaft, burdweg aber ift bie beutsche Rationalitat ju nicht unerheblichem Theile, in ben einzelnen Rreifen Rurlande gu

4 bis 7 pCt. ber Bevolferung, in Cemgallen gu 2 bis 5 pGt. ber Bevolferung verbreitet.

Berbaltnifmagia geringer ift bie Rabl ber Dentiden im lettifden gip : land, bem eigentlichen Lettland. Die neuefte Bablung (von 1867) bat über bie Bevollerungeverhaltniffe ber livlandifden Ctabte ein ben Dentichen unerwartetes Licht verbreitet, indem fie berausgestellt bat, baf von 148,000 ftabtifden Ginwohnern nur 67,100 Dentiche, 28,300 Letten, 18,200 Gbften und faft 30,000 Ruffen find. Gur bas lettifde Livland insbefondere bat fich gezeigt, baf in Rigg felbft, wie auch in Bolmar, Benden, Lemfal und Edled nur noch bie verhalt nißmanige, aber nicht mehr bie abfolute Debrheit auf Geiten ber Deutschen ift, fo bait biefe gwar noch ale beutiche Guclaven im lettischen Gebiete gu betrachten find. boch aber icon eine überwiegende frembe Beimijdung haben. In Riga inebejendere wurden neben 47,469 Deutiden, 25,647 Ruffen, 23,718 Letten und 5199 anderen Nationen angeborige gezählt. Gur bie Babl ber Deutiden auf bem Laude in Lettland fehlen bie Radrichten, bas aber tann nad ben Ctanbeverzeichniffen bestimmt gejagt werben, baf bie beutide Beimifdung auch bier viel geringer ift ale in Murland; unt ein großes beutides Dorf, Birfdenhof, ift befannt. Die bobe Chatung ber Bahl ber Deutschen in Livland (und in Ghitland), wie fie fich bei Erdert findet, ericheint ben neuesten Bablungs-Ergebuiffen gegenüber als eine gang übertriebene; fie ift nicht einmal fur ben bentigen Ctanb, geichweige benn für die von ibm felbft angenommene Beit von 1858 glaubwirdig. Umgefehrt find burch die neuefte Bablung die auberweiten Chatmigen (von Roppen und Graf) annabernd beftatigt worben. 3m gangen find, wenn man bie vorliegenben Rachrichten auf ben Bevolferungstand von 1860 gurudführt, unter gegen 1,040,000 Ginwohnern ber lettifden Theile ber bieber fogenannten bentiden Officeprovingen bes ruffifden Reiches unr 122,000 Deutsche neben etwa 840,000 Letten, Die übrigen etwa 80,000 Ginwohner find gu mehr als zwei Dritteln ruffifder, bann polnifder nationalitat (etwa 12,000), endlich ebitnifder (eigentliche Liven und (Fhiteu).

Beitere Tüber, in welchen bie lettijde, Bationalität angehanmt und is zu algaen bilerijde berechtigt if, nib bas fogenamute polnische Evislande, O. b. bas öftliche Vettland) mud bas alte Vittanen. Rin bas polnische Vivland, die Kreise Dünaburg, Mossiten und Vusjin mit etwa 240,000 Venochnern ist nach ben spärichen Angaben, die ich die Kreise Stephen und Verter sinden. Bis 3-3ab ber Vetten auf 150-160,000 anganedmen; die ber Dentschen ist die Grefert (und betrie bei Justicen) and 550-geldssit; and beie Angabe ist vermethich zu boch, denn sie ichein fich auf bie Jahl ber evangelischen Ginnochner zu stießen, welche boch nur speliterie Deutsche film. Besten spring der in beien Kreisen, von wel-den sich else alle in ersbedicher Edel des Deutschen als ieiner Amitieutsprache bedient, den Deutschen bingaperechner, so würde sich die Jahl der köptern noch bertächtlich beier beausselleten. Die übriens 80-90,000 Ginnechus werben vielleren und

leicht zur Balfte der rufflichen Nationalität angehören, die andere Balfte Suden, Polen und zu einem kleinen Theile (angeblich 10,000) Chiten fein.

Das eigentliche Littauen in feinem Bestande bis gur Theilung bes polnifden Reiches umfaßte bie beutigen Gouvernements Rowno und Bilng, einen fleinen Theil bes Gouvernemente Grobno (bie Rreife Grobno und Golol) alfo im wefentlichen bas rechtjeitige Alufigebiet bes Riemen mit bem ber Disna und meiter ungefahr benjenigen Theil bes jum bisber fogenanuten Ronigreiche Polen (Congrefi-Polen) gehörigen Gouvernemente Augustomo, welcher gum liuffeitigen Alufgebiet bes Riemen (unterhalb Grobno) gebort, nämlich bie Rreife Marvampel, Ralwarpa, Senny und theilmeise Augustowo. In Diesen Landestheilen ift, wie Die Insammenftellungen auf ber Beilage 1 gur Sabelle IV fur bas Jahr 1858 ergeben, ber größte Theil ber Ginwohner lettischer (littanischer) Rationalität. In ben an Beige und Comarg-Rugland grangenden Theilen find jedoch gabireiche Ruffen; insbesoudere enthalten die icon bei der zweiten Theilung Bolens an Rufland gefommenen Rreife Diena und Bileita bereite mehr Ruffen ale Littauer (Bileifa 48,000 Ruffen neben 30,000 Littauern), und follen bie Rreife Diamiqua, Liba und Grobno gleichfalls ftart ruffifch gemifcht fetn. Die ungefahre Grenze ber ruffischen und lettischen Rationalität, wie fie um bas Jahr 1860 bestand, wird auf Erderte Rarte am richtigften bezeichnet fein, mabrent auf ber Roppen'iden (und ber biefer entipredenden Sprachfarte vom preufifchen Staate) bas lettiiche Bebiet zu eng angegeben ift, weil eben Roppen's Ermittelungen in Ansehung ber Rabl ber Littaner offenbar unvollftanbig angaefallen maren. Der fubweitlichfte Theil von Littanen, nantlich ber Rreis Muguftowo, ber größte Theil von Gofol und ber weitliche Theil des Rreifes Genn find (wie bas vor Beiten gleichfalls lettifche, namlich von Jadwingen bewohnte Podlachien) bereits polonifirt, jowie auch über bas gange Gouvernement Wilng Polen in großer Angabl geritrent find.

Bon nicht geringerer Ctarte ale nordwarts bes Riemen ift bie Bahl ber

beutlichen Eingewanderten in dem anfählissenden na Lional-littoniss der Absicte des Königreichs Polen, welcher gleichsalls an das in der Germanistrung degriffene preußsische Zerritorium grenzi. Die Jahl der Deutlichen in den Kriesten Manvanmeyel, Kalwarva und der Dississen der Germa ist nach der Wachrichten dei Köppen und in Busche Deutsellung der underschen Germanisch auf eines Ze-Zehoop für das Jahr 1860 zu veranschlagen; als ihre Hauptliche sind der Köppen: Giguddicken, Kriesticken, Zestierten, Japol, Schäugelen, Polemon, Positermen und Kredo der sichnet. Die Jahl der Litauer in desse Absichen ist nachgen eine vierte Willien.

Betrachtet man das gange heut unter tuffischer Derherrichaft fiehende Gebiet dei lett i sie m Stammtes, so enthist dassschieder Derherrichaft fiehende Gebeit der Opfil. Letten und Littauer, Laum 4 pfil. (140—145,000) mach Sprache und Khitammung Deutsche mach misse betreut der über der Grache nach missettens des 30,000 Juden in Austand z. und wahrscheinist ein sehr erhebtiger Theile rie den vormals politischen Theilen wechenden reichtig 200,000 Juden. Die weitere Brechtemungsgahl vertheilt sich giemlich gleichmäßig auf Russen bei ist Opfil. Die weitere Brechtemungsgahl vertheilt sich giemlich gleichmäßig auf Russen bei ist Opfil. Die weitere Brechtemungsgahl vertheilt sich giemlich gleichmäßig auf Russen den Erkelten noch ein Theil Der ist Verten den in Theil Der ist

bifden Bevolferung gu rechnen fein wirb.

Saubelt es fid um bas Berhaltniß ber Ginwohner beutiches Stammes gu benen lettifches Stammes, fo ift bie Babl ber eigentlichen Deutschen in Littauen und Lettland faum großer ale bie Babl ber lettifchen Breuben in bem Territorium. welches jest unter benticher (b. b. foniglich preufischer) Serricaft ftebt. Rach bem porgejagten ift flar, bag wir es auf tiefem gangen lettifch-littauischen Bebiete fur feine großere Landftrede mit wirflich beutichem Lande an thun baben, ba, wie ein großer Staatsmann bei ber Besprechung biefer Augelegenheit in ber Boltevertretung bee foniglid preufifden Stagtes richtig berporbob, Die beutiche Bevollerung Diefer gander überall nur wenige Procente ber Gefammtbevollerung ausmacht. Much Die aus bem Sabre 1860 porliegenben Sablen merben fich in ihrem Berhaltniffe feitbem geandert baben, ichwerlich jum Bortbeil ber Deutschen, gewiß jum Bortheil ber Ruffen, beren Rationalitat fich burch Austreibung, Unterbrudung und Entgeistigung ber altaufäffigen Bolfer vermehrt und erweitert. Welche Erfolge die Ruffificirung Littauens bereits ergeben bat, barüber fehlen die Angaben, und fie muffen feblen, wo eben bie abweichende Sprache fich öffentlich nicht mehr geis gen barf. Das aber bleibt festanhalten, daß eine formliche Entgeiftigung ber Bevollerung burd ben Eprachamana, wie fie im lettifchen Stammesgebiet gunachft in Littauen geubt worden ift, und fur bie übrigen Theile biefes Bebietes fcon vorbereitet wird, vom Ctanbpunfte bes nationalitats-Princips betrachtet bas Recht bes Unterbruders nicht erweitern, jondern nur verwirfen faun.

Die deutsche Mation, nachdem sie der Unterbridung der Polein in Littauen alft theitnahmtos gugeleher, siedt jeht solgerichtig die Missificituum sich auf das dittausiden Bolf seht seht werden, auf die unter der Littausin der Bolf seht und gagelich auf die unter der Littauern wohnenden Deutschen eritrecken. Im littausiden, wie im gaugen teitischen Zepachgebiete zu werüg verreitet, um biese Lünder und wir ihre Einverteidbung in

Deutschland wünschen zu fennen, fennte fie bech berinigen Nation, weche in Ruland und Livland ic lange bes Schupes beutscher Cultur geneß, auch ferner ein Schuß sein. Statt mit ber Berliebe sier ben Namen bes Lettensammes im Preußenlande einen lerem und thörüchen Prunt zu treben (denn theirdi ist ber Cultus brieße Bellesamens bei uns Deutschen, gleichvie ob bie Bezeichunung, "Preuße" nach ber allerem Aussichen "Nussuwenbert", ober ob sie nach g., Berghans Darlegung einen "Bablemenschen bebatelt, sollen bie Deutschen lieber auf bie noch lebensfähigen Bruderwölter besselben Stammes ihre Bilde richten und namentlich weiter bas bisher allgumenig beachtete Etreben der jungleitischen; Partei nach Serdstung und Schreung der eitsigen Nationalität, nedec eine ben flawischen Rationen vollfommen ebenbürtige ist, die Unterstützung ber beutschen

Unmittelbar an bas lettifche Sprachgebiet und theilweife mit bemfelben vermifcht, ichließen fich die Gebiete finnifder Ctamme an, beren fublichfter, ber bereits ermabnte Stamm ber Liven, einft bedeutende Theile bes lettifchen Gebietes ju beiben Seiten ber Duna bewohnt batte, jest aber in beiben ganbichaften auf wenige Rirchfpiele beschranft ift. Der nordlichere, ebenfalls icon ermabnte Stamm ber Ebften bat fich bagegen in feinem alten Gebiete raumlich getrennt erhalten, obwohl er burch bie mehrhundertjabrige Berbindung mit bem ber Letten außerlich gufammengemachfen ift. Das einft gufammenliegente Sprachgebiet ber finnifchen Ration, welches fich von Rurland bis an bie Grange ber Lappen erftredte, ift in Rolge ber vericbiebenen politifchen Entwidelung feiner einzelnen Theile, indem ber fudweitliche unter bie herricaft bes beutiden Orbens, ber nordweftliche unter bie Schwebens, ber fuboftliche unter bie Ruflands fam und bie berrichenben Nationen felbit fich in die unterworfenen ganber verbreiteten, nicht allein in Unfebung ber in jebem Theile bevorrechteten Sprache, in brei besondere gander gergangen, fondern diefe Theile find aufcheinend auch icon raumlich burch Bobufite uberwiegend fremder nationalität pon einander getrennt, indem ber weftliche Theil. Ghftland, an ben Dunbungen ber Rarma (nach Roppen's und Erdert's Rarten) burch ruffifches gand von ben Wohnfiben ber finnifchen Bolfer in Ingermanland, und andrerfeits ber nordliche Theil (Finnland mit Rarelien) burch gleichfalls ruffifche Bohnfige an ber Dundung ber Rema von benfelben getrennt wirb.

Sa allen brit Theilen bei finnischen Gedriete studt ein ertilische Jusiammenein von Sinnen und Deutschen flatt, jedoch in Finniada um in bem oben angegebenen geringen Umsange, in Ingermanland in bag para ble Deutschen unter Binnen (namentlich Karelfern) aber noch mehr unter Bussen beben, in Erhlicht und chst in gestellt und der in, das den beldt ein geschieftenes Gedeite blitet, welche anbegu das gange ehstmische Enammesgebeit umsches, umd das siere abgeite blitet, abstilch wie in Ertstand die Deutschen den serverangenen Zeitl der Erkliche bei freung bilben und ührebies als Tüger ber Bilbung und des Besiebe über den arthen Theile des Andels gerfreitet find.

Die Berhaltniffe biefer norblichen Salfte bes vormaligen beutichen Orbene-

Nach ber neutsen Velftsghbung ist unter dem Städten des ehst ist eine ben den in Relin und Werro die verhältnissmäßige Mehrheit auf Seiten der Deutschen, mährend an dem Sige der deutschen hochschel, in Dornat, sowie auch in Pernau die Gesten der deutsche Abel deutsche Abel deutsche Abel deutsche die Velften eine deutsche die Velften find. Die Zahlen, welche für der ehst ind die Abel deutsche eine Abel deutsche eine deutsche die deutsche die Abel deutsche des Geschen des

Die Gefammtgabl ber Deutschen im ehstnischen Sprachzebiet, welche nach ben vorliegenden Angaben für bas ehstnische Liedund auf 17—21,000, sie Ghitaus elift auf 11—18,000 anzunerhenn wöre, und weiche für die geschichtlich und national zu Ehstland zehetige Stadt Narma in Köppen's Abhandung über die Deutschen im Gevorennent Et. Vertesburg domad auf 1200 angegeben worden ihr würche somit auf 35,000 zu verauschlagen sein, welche unter 770,000 Bewohnern, worunter an 700,000 Ghiten, und worst nie geschen schaften, in worunter an 700,000 Ghiten, und worst nie Bestäten, in keitnere über das gang Land griftvent sind. Die Geschoren für die Rationalität der Deutschen im ehltnischen Sprachzebet find dieselben wie für die Deutschen in

IV.

Die Deutschen gegenüber den Ruffen.

Inhalt. Nebersicht ber Nationalitäts-Berhaltnisse in ben übrigen Theisen des europäischen Musiande. Deutsiche Kniededungen und Jahl der Deutsichen in Ingermaniand. Deutsiche Bohnstige in den vormals tortarischen Ländern an ber Wolga und nördlich bei schwarzem Merete, sowie im Affrie und Gerhaltnim.

Der öfterreichifde Antheil bes ruffifden Sprachgebiets; Rationalitate Berbaitnifie und Bertbelinng ber Deutiden in Dft. Guligien.

Die Unfiedelungen ber Deutschen unter ber ruffifden Ration fonnen beim erften Blide auf bas ungebeure Gebiet, welches ber ruffifche Bolfftamm in Gurova bewohnt, verbaltnifmabig unbedeutend ericeinen. Betrachten wir ben Theil bes ruffifden Reiches, welcher nach Abgug ber oben ermabuten baltifden Gebiete ber Letten und Ghften (fowie Rinulands und Bolens) jum großten Theil als ruffifches Rationalgebiet bezeichnet werben fann, fo wohnten bier auf einer Rlade von 85,800 geogr. Quabratmeilen, fur bas Sabr 1860 geichatt, etwa 56,200,000 Meniden, unter benen etwa 47,900,000 ber ruffifden Ration angeborten, und gwar etwa 31,000,000 bem eigentlich berrichenben finnisch-tartarisch gemischten großruffifden Stamme inebefondere. Bon ben übrigen 8,300,000 geborten gegen 4,750,000 Bolfern gelber Raffe (finnifden, tartarifden, mongolifden Stammen), und 3,550,000 Bolfern ber weißen Raffe an. Die erfteren, namlich bie finnifden und tartarifden Bolfer, mobnen theils von ben Ruffen getrennt in alten Stammgebieten, wie ein Theil ber Rarelier und bie Lapben im Anichluß an Rinnland, ein Theil ber Bermier und ber Baidfiren am Ural, Die Ralmuden und Die aftrachaner Tartaren an ber unteren Bolga, Die frimifden Tartaren auf Saurien, theils ale Ueberrefte alter Bevolferungen unter ben Ruffen gerftreut ober, wenn auch in aufammenbangenden Bobnfigen, bod (wie bie Bolga-Rinnen und fafaner Tartaren) von benen ber Ruffen gang ober (wie bie ingermannifden Ginnen) großtentbeile umgeben. Unter ben Bolfern ber weißen Rafie find am gablreichften bie

Die Stellung, welche die Deutschen in der Benölterung des eigentlichen Ruglands einnehmen, wird durch ein Art der Vertejeilung ihrer Bohufitse geuugiam bezeichnet. In einem weiten Kreise amgeden sie die national-russischen Gebiete mit ihren Ansiedelungen, melde eine sir eurepäische und insbesender für deutsche Gelture empfänzige Regierung bei der Tenetierung des aussischen verpfänzieliges bier auf die neu gewonnenen, nur wenig bevölleten Annibreden verpfänzie. Drei große Gruppen sind se hauptlächtich, in denen die deutschen Ansiedelungen gwischen der russischen Anzieden Anzieden Ansieden Residen kannigwischen der russischen Anzieden Anzieden Bereitung der Rasieden Rosie werteren: die Knischen Rosieden Meerbusen, die nordwärts des schwarzen Meeres und die sanz der Bedeutschen.

Gur die Geschichte und ben Beftand ber Anfiedelungen in Ingermanland und ben anftogenden Territorien ift Roppen's Abhandlung über bie Deutichen im Gouvernement St. Petereburg bie bedeutenbfte, von anderen ftete auf's neue benutte Quelle. Gin Rrang pon 31 Dorfern, beren Anlage fich auf bie Beit pon 1765 bis 1812 vertheilt, beginnt bei Goom am Deipus-Cee und giebt fich burch bie Rreife Samburg (5 Colonien), Dranienbaum (11 Col.), Baretoje-Celo (6 Col.), Betereburg (4 Col.) und Echluffelburg bie nach Reu-Laboga binuber: in biefen Ortichaften murben icon um 1843 10,700 beutiche Ginmobner gegablt, Petereburg felbft bat Roppen im Sabre 1849 burch bie Radrichten aus ben eingelnen Rirchengemeinden über 39,000 Deutsche ermittelt; neuere Schatungen pon allerdinge fehr zweifelhaftem Berthe geben über bas boppelte biefes Betrages binaus. Bebenfalls ift bie Unnahme, bag bie Deutiden biefes Bouvernements um 1860 etwa 56,000 gablten, ale Minimalicagung ju betrachten. Gie bilben auf biefem urfprunglich finnifden Boben, auf welchem fie theile unter Ruffen, theile unter ben Rachtommen ber finnifden Stamme (Boten und Rarelier), beren einige mit ihnen noch jest burch bie Gemeinschaft bes lutherischen Befenntniffes perbunben find, in ber Sauptitadt felbit aber mit gabireichen Beft-Guropaern (barunter

allein 6000 Sfandinaviern) gusammenleben, eine Berbindungstette westeuropäischer Gestitung, beren Poften fich von Narwa, ber letzten beutscheftlnischen Stadt um ben finnischen Meerbulen gegen die öftlichte (gleichfalls beutsch gemische) ichweibisch-finnische Stadt Wiberg, gieben.

Die zweite große Raffe beutider Anfiebelungen ift bie ber beutiden Bolga. Colonien. Un ber Grange ber Ruffen und ber Bolga-Finnen gegen bie Eartaren und Rirgifen angelegt, gablten fie im Jahre 1774 fcon 25,780 Bewohner. Theile burch Buginge, theile aus fich felbft berangemachien und noch in unferer Beit alliabrlich etwa um 2 pCt, fich mehrend, gablten fie nach Roppen 1834: 109,000, 1850: 166,000, nach Matthai's Angaben um bas 3ahr 1861: 222,000 Ginwohner in 173 Dorfern, barunter 128,700 lutherifde, 36,100 reformirte, 1200 mennonitifche und 56,800 romifd-tatbolifde Ginwohner, außerbem 400 herrnbuter in bem fublider gelegenen Sarenta. Bon ihren Dorfern baben nach ben bei Matthai mitgetheilten Bergeichniffen 33 mehr als 2000, brei mehr als 5000 Bewohner. Ueber 100 berfelben baben ruffifche, 70 beutiche Ortonamen, unter benen bie - meift im norblichen Theil belegenen - Solothurn, Lugern, Bug, Unterwalben, Glarus, Burid, Schaffbaufen, Strafburg, Manubeim und Beimar an die besondere Beimath ber Anfiehler erinnern; aber nicht allein aus ber Schweig, bem Gliab, bem Rheinlande, auch aus Comaben und Bavern, Seffen, Beftfalen, Rieberfand, Solftein, Meifen, Schleffen und Preukenland follen bie Infiebler berbeigefommen fein. Die erften Dorfer murben 1768 im meiten Steppenlande gegrundet; bann ichritten bie Unfiedelungen fort, fobalb ben Bewohnern ber alte Raum zu eng murbe, und erweiterten nach ben Seiten bin ibre blubente Colonie, bie jest ein ausgebehntes, faft burchgangig gufammenliegenbes und gufammenbangenbes Territorium bilbet.

Die britte Maffe beutifder Anfredelungen ift bie im fogenannten Reu-Mill.

Eie abit etwo 140000 Deutifde unb beiteht aus einem Angaly gefeber und fleinerer Ortichaftsgruppen und Ortichaften, welche vom agowichen Meer am Lande ber bemifchen Relaten bis zur rumanif den Grenge gerftreut ibe ein. Auch fie find auf vormale tartarifchen Boten, begichnughweife nächt bestehen auf fofatischen Beben angelegt und allmäblich in ähnlicher Beite zweitert merben, wie hiere bie ruffliche Krone ibr Reich burch bie fortichreitenbe Eroberung ber Krim, bes Negaler-Landes und Befferabiens ausbechnte. Die am meiften über-sichtliche Larbegraphische Darftellung bergeiben bat Etricker im britten Theil seiner Germania gegeben.

Die alteften Anfiedelungen in beien Gegenben find bie Menneniter-Colonien an ber Bestfriete bes Omere bei der Anfel Chortis, beren Anlegung 17:90 begann, und benen in neuefter Zeit eitzige Delete am öftlichen Utger (Kreis Mirandbrowst) biguntuten, im gangen 23 Defere mit etwa 11,000 Ginno. Redeblich berielten legen noch eitzigen bentifte Gestonen (zum Abei ilderbeiterdung auf Angermanland) längs bed Duepr. Gleichfalls zum Geuberenment Jefaterinsellung gefert bie fellichs der Mirchen Rieherlaffungen, welche im Kreis Marindon Rieherlaffungen, welche im Kreis Marindon in den Kreis Marindon in der Benacht gestellt gestel

ber Rabe bes agom'iden Meeres und ber bortigen griechischen Anfiebelungen an ber Grange ber Rlein-Ruffen und Rofaten liegt; fie befteht aus etwa 20 Dorfern mit 11.800 Ginmebnern.

Richt weit von ber letteren ichließen fich auf bem Teftlande bee Bouvernemente Zaurien (in Dit-Rogai) bie 1822 gegrundeten Dorfer ber evangelifden Ceparatiften an ber Berba an. Dann folgt bie große Gruppe ber beutiden Anfiebelungen an ber Molotidua, am öftlichen Ufer berfelben 54 Meunonitenborfer mit über 20,000 Ginm., am weftlichen 34 von Lutberijden bewohnte Dorfer mit etwa 18,000 Ginm.; bie erften biefer Dorfer murben im 3, 1804 gegrundet, faft alliabrlich folgten bis 1825 neue Dorfer; Die Anlegung einzelner ift erft in neuester Beit erfolgt. Muf ber Salbinfel Rrim felbft liegen 11 beutsche Dorfer mit 3500 Ginwohnern, theile an ber Gnbfufte, theile lange ber nordlichen Abbachung gerftreut, meift im tartarifden Gebiete. Die Ramen biefer Colonien find fast jammtlich beutich; auf ber Salbinfel zeigen bie Ramen Burichthal und Beilbronn, auf bem Feftlande Reu-Stuttgart, Durlad, Carlerube, Beibelberg, Darmftabt, Sodbeim bie Beimathorte ber Aufiebler.

Bon ben Colonien im Gouvernement Cherjon find Alt- und Reu Dangig, öftlich bes Bug belegen, erft neu angelegt. Die bebeutenbften Gruppen liegen weftlich bes Bug (in Beft-Rogai), und gwar nicht weit von biefem gluffe im Begirfe Berefan 13 Dorfer mit 13,600 Ginm.; bann gegen ben Ausfluß bes Dnieftr im Begirf Liebthal 17 Dorfer mit 12,700 Ginm., fubweftlich ber Ctabt Deffa, welche gleichfalls viele bentiche Ginwohner gablt; ferner norblich bavon im Beitrf Rutidurgan 7 Dorfer mit 8000 Ginm., und noch weiter aufwarte im Begirf Gludethat 9 Dorfer mit 8000 Ginwohnern. Unter ben Ramen ber Colonien find Caffel, Borme, Speier, Landau, Gula, Carlerub, Raftatt, Munden, Cela, Ranbel, Baben, Mannheim, Strafburg und Glag.

Die beutiden Golonien in Beffgrabien, 27 Dorfer mit etwa 26,000 Ginm., liegen zwiichen ben Wobnitten ber Rumanen und ber Bulgaren lange bes Rogelnif-Gluffes in einer Gruppe. Gie find in ben Jahren 1814 bis 1822 gegrundet und tragen großentheile Schlachtennamen aus bem frangofischen Rriege. 3bre Ginwohner gelten in ber Debrgabl fur Comaben, boch ftammen fie angeblich auch aus Baveru, Rheinland und Meigen, in einzelnen Dorfern find fie nord-

beutider Abfunft aus Rieberfachien und bem Preufenlande.

Reben biefen an ben Grangen ber ruffifchen Ration gegrundeten Daffen beutider Unfiebelungen befteben noch eine Ungabl fleinerer ober einzelner beutider Colonien, Die gablreichften in Bolpnien, mo Matthai 36 fleine beutiche Colonien namhaft macht, außerbem in ben Gomernemente Boroneich. Tidernigow und Pobolien; jufammen mit ben Deutschen in ben Stabten und Rleden Rlein-Ruglaube, namentlich auch in Riem, Charfem, Poltama, ergeben fie fur biefe ganbestheile ungefahr eine Gefammtgahl von 15,000 Deutschen; Die Beit ber beutschen Ginwanderung fallt auch bier theilweife in ben Aufang biefes Jahrhunderts. Die Babl ber Deutschen in Groß=Rugland (mit Ansichluf bes vetereburger und woroneicher Gouvernements) ift auf 17-18,000 gu verauschlagen; nur wenige in Alerbau-Gelonien (am Beldeon), bie meisten in Stabten, reichlich bie Salite in Moelan, für welches ichon Köppen bie 3ahl ber Deutschen auf 8000, Rohl auf 6-12,000, jest Erdert auf 10,000 geldchist bat.

Belde Bluthe Die beutiche Colonifation bem ruffifden Reide jugeführt bat, mogen biejenigen, welchen ber Begenftand fremd ift, aus ben gabfreichen Schriften von Rohl bis auf Matthai entnehmen; fie bilbet eine bauptjachliche Quelle bes Boblftanbes biefes Reiches, Die felbit ber beut fich funbaebenbe Kanatismus ber ruffifden Rationalpartei ichwerlich zu erftiden municht. Aber liegt nicht im Sinblid auf bas, mas bie Deutschen bem eigenen ruffifchen Rationalgebiete geleiftet haben, ein flarer Beweiß, wie perfehrt es ift, wenn in ben bemielben angeichloffenen polnifchen, littauifden, lettifchen, ehftnifchen ganbern bie Bewalt bes Ruffenthums gegen bas beutiche Element gefehrt wird? Denn ber lebergeuaung wird man fich nicht verschließen tonnen, bag bassenige, mas bie Deutschen feit einem Jahrhundert gur Forberung ber Gultur bes ruffiichen Reiches geleiftet haben, von ihnen eben nur beshalb geleiftet werben fonnte, weil fie Deutsche find, und baß fie Bleiches nicht mehr leiften murben, wenn fie aufborten Deutsche gu fein. Und gerade aus bem Rugen, ben bier bie befruchtende bentiche Arbeit gemabrt bat, und taglich fort gemabrt, folgt, bag auch ber politifche Bortbeil bafur ipricht, Die Rationalitat ber Ginmanberer ju achten, am meiften in Staaten einer wenig entwidelten Ration, welche bie Gruchte boberer Gultur allenfalls gerftoren, aber nicht ohne ben Beiftand ber bober ftebenben Rationen bervorbringen fann,

Bermals erftredte fich Reich-Bulbland weiter nach Besten, indem es das Gebeiter feinem Bilsielen mittegriff, den welchem jegt nur ein fleiner Teist liechtin gebört. Bei der Theilung Galiziens in den werltichen (volntlichen) und den Flitchen (ruthenischen) Abeil wurde der gegenwärtige nationale Unterfolde zu Grunde geten, wie er aus den Anfahamen herverging, iedech unter Abrundung der Gränzen beider Belfstämmer; es murde daher der weltstichte Theil des Truthenischen Sprachgebeites, abmilch die Korptente-Absier wertlich der greien Albeite des Tuffenischen der Juffahamen, den aus Bestelle abeit der Verlagen der

Przempil und ben porberen Theilen ber Rreife Sanot, Lemberg und Bolfiem (und ebenfo norblich ber Laubesgrange im Rreife Bamoec) ift bas ruthenifche ganb mit polntiden Glementen fo burchfest, bak Sain in feiner ansführlichen Beidreibung ber Sprachgrangen in ben öfterreichischen Kronlandern bier ein Gebiet von etwa 100 Quabrat-Meilen ale polnifch-rutbenisches bezeichnet. Much weiter bin lebt bie polnifche Bevollerung, namentlich in faft allen großeren Ortichaften, unter ber ruthenischen gerftreut; wie bie Beilage 3 gur Tabelle V ergiebt, macht bie polnifche Bevolferung in allen Rreifen norblich bes Dnjeftr uber ein Gechotel ber Bepollerung (im Rreife Canol in feinem bentigen Beftante zwei Runftel ber Bevolferung) aus. Bon ben 3,320,000 Ginmohnern, welche bie 1025 Quabratmeis len Dit-Galigiens bewohnen, find faft zwei Drittel (66 pCt.) Ruthenen, uber ein Funftel Polen. Die Juben machen ein Reuntel ber Bevolferung aus, unter biefen ein nicht naber ju beftimmenber, jebenfalls aber betrachtlicher Theil ber beutschen Sprache angehörig; bie Babl ber nach Sprache und Abftammung Deutiden ift fur 1861 auf ungefahr 75,000 (ein 45ftel ber Bevolferung) angunehmen, nach Sider's neuefter Tabelle in ben Bollerftammen ber öfterreichischen Monarchie mare bie Babl ber Deutschen noch um ein Runftel bober.

Alle Bobnfige ber beutiden Bevolferung gablt Sain's Bergeichniß 16 reinbeutiche Gruppen mit 41 Dorfern, und weitere einzeln liegende 34 beutiche Drtichaften auf, melde bis auf 12 alle beutide Ramen fubren; Die erfteren, naments lich um Lemberg und in fubweitlicher Richtung bis Uftrof, in norboftlicher bie Stojanow (an ber Grenge Bolpniens), von ben letteren viele im Rreife Bolfiem. Bon biefen Ortichaften tommen in Caornig's Bergeichniß 7 nicht vor, mogegen bas letstere 14 Ortichaften mehr ale bas Sain's enthalt; zwei Drittel ber beutschen Ortidaften bezeichnet Czornig ale in bem polnifch-ruthenischen Theile, ben Rreifen Lemberg (20), Przempfl (5), Bolfiem (12), Canof (8), Cambor (9) belegen; von ben beutiden Ortichaften im ruthenischen Theile liegen bie meiften in ben Rreifen Blocgow (11) und Stro (8). Außerbem find nach Sain in ben großeren Stabten und Rleden (nach Czornig in 19 berfelben) Deutsche verbreitet. In ber Sauptftabt Lemberg machen bie Deutschen gusammen mit ben Juben über bie Salfte ber Ginwohner aus; unter ben Rreifen fteben Stro, Lemberg, Cambor, Blorgow und Przempft fowohl in ber abfoluten Babl ber Deutschen wie in ihrem Antheile an ber Gefammtbevolferung voran,

V.

Die Deutschen gegenüber den Bolen.

Inhalt. Das vormalige poinifche Rationalgebiet und ber beutige beutiche Antheil beffelben bie Polen bieffeit, ble Deutschen jenfelt ber Sprachgrange. Der jebige preugifche Staate-Antheil am polnifden Geblet: Rafguben und Pommerellen; polnifde Ortdaftegruppen im beutiden Sprachgebiet, Difdungeverhaltnig und gunchmenbe Berbeutschung. Poinifdes Sprachgebiet im Prengenlande, Sprachgrange und Rortforitt bes Deutschen in Masuren; Bertheilung und Mijdung beiber Rationalgebiete im Rulmerland. Der preußische Staate-Antheil an Groß Dolen; Gpracoerhaltnife im Repoiftrict, Grange bes beutiden Theiles, Dolen bieffeit, Deutide jenfeit berfelben. Der bei ber zweiten Theilung erlangte Theil von Groß Polen; gufammenbangenbes beutiches Gebiet und beffen Grange, polnifche Ortichaften bleffelt ber felben. Beiteres Territorium dieffeit ber vormallgen Demareationelinie, inebefonbere Pofen und bas gemifchte Biered norboftlich bavon; Die Erweiterungen ber Demarcationelinie: Difcungeverhaltniffe in ben jenfeit ber Gpracharange llegenden großpolnifchen ganbestheilen und Bunahme ber Deutschen bafelbft. Schlefien und inebefondere ber prengifche Staateantheil, vormalige Musbehnung ber polnifden Bobnfite in Rieber Schleften; frubere Sprachverbaltniffe Rieber Colefiene nach Bimmermann und hundrich; Bortidritte und Rudidritte bes Deutiden; beutige Sprachgrange und beutiche Orticaften jenfeit berfelben. Sprachgrange im preu-Bifden Dberichleffen und beutide Orticaften jenfeit berfelben; Germanifirung und Polonifirung: Die amolf Mufnahmen über bas Gprachverhaltnik.

Deutiche Nieberlaffungen im öfterreichifden Theile von Ober Schlefien und in Beft. Galigien.

Die Dentichen im vermals fibrerrichtichen Tebelle von Richtipbelen. Der vormale vermifflet Zehle be Rödlagriche beim mit Ginfchighe von Bielafpelt Gegene ober aum Ilitanischen Nationalgoliet gebeitigen Tebell; Berdichenheit ber 3able ein auch em Growderschlätig ber ibliden Berdichena, Jonifige Unvollfändigkeit ber Rachtichen in Betreff ber 3abl ber Dertichen. Bertheltung der Dertifchen wir Beiben bei eine Bieliche Geber um Anzubert, im Mugowine umb Poblachten; Erdlung der Dertifchen im Keingeriche Polen jurt Unterbrickung der Dertifchen Regierung.

Das polnische Rationalgebiet in feinem urhprünglichen Bestande ver ber Einwanderung ober richtiger Richtonaberung ber Deutschen umfahle bas flutgebiet der Dem mit Ansichlus der meiften Theile des sinken Uere unterhalb bes Bober nund der Duellgegenden der Der und Reife, fenner das Beichsselgeitet mit

Ausschluß ber Theile bes rechtieitigen Blufgebietes nordwarte Graubeng, fowie bes oberen Laufes bes Bug (oberhalb Biala) unt einiger anderer Rebenfluffe. Bon biefem Gebiete ging ber verberfte Theil, nantich bas eigentliche Pommern mit ber bemnadit je genannten Reumarf, hauptjadlich in Folge ber Rriege, welche bie Polen felbit gegen ihre pommerifden Stammesbruder führten, ber polnifden Rationalitat fo geitig und fo ganglich verloren, ban biefer Theil alt-flamifches Befibes (ebenfo wie bie weftlich anschließenben ganber ber Bilgen und Dbotriten) für ben bier bebandelten Gegenftand außer Betracht fallt. Bon ben national polnifden ganbern ging bann Rieber- Schlefien im Laufe bes breigebnten Jahrhunberte burch bie friedliche Ginmanberung ber beutiden Bevolferung jum großen Theile in beutiden Befit uber; nur in ben Der- Nieberungen und in ben an Polen grangenten öftlichen Theilen bielt fich bie polnifde Rationalität. Bon Dommerellen murbe ber an bie pommeriiden Gurften übergegangene Theil am erften und ftartiten mit Deutschen befiedelt; aber erft frat bilbete fich bier burch bie Berbindung mit ben beutiden Unfiedelungen lange ber Beichfel eine Rette, welche bie polnifd faigubiiden Rieberlaffungen umichloß und von bem polnifden Rationalforper ablofte. 3m Often ber Beichiel nabmen Dentiche und Volen gufammen von dem eroberten Preugenlande Befit, mobei bie Deutschen mehr bie nordliche. ren Laubichaften mit ber Beichselnieberung befiebelten, Die Polen, geitmeije felbit unter Burudbrangung ber Deutschen, ibre majurifden Stammebfite uber bie pormale von ben Preugen befette Bochflache ermeiterten.

Go bat fich im Berlaufe pon feche Sabrhunderten, theilweise ichon in ber erften Beit und feitbem unverandert, theilweife feitbem vor- und gurudgefcoben, theilweise auch erft in Rolae neuerer Colonisation menia bewohnter ganbftride burch eingewanderte Deutsche (wie inebejondere in ben Gebieten ber Rete und Dbra) bie beutige Epracharange beiter Rationen gebilbet, welche in einem vielfach gebogenen, boch ununterbrochenen Buge von bem Bujammentreffen ber Letten, Polen und Deutschen an ber Rominte bei Przeroel bis gum Bufammentreffen ber Grechen, Polen und Deutschen bei Bauermit nabe ber Binna im gangen und großen bie Wohnfibe ber Deutschen und Polen icheibet.

Dieffeit biefer Linie findet fich eine große Augabl polnifcher Ortichaften (etwa 2400) im beutiden Gebiete, und eine große Angabl von Polen (etwa 470,000) unter Deutiden gerftreut: fie maden in biefem gangen pormale polnifden Bebiete (Colefien, Groß-Polen, Pommerellen und ber fubmeftlichen Salfte von Preuben) nur ungefahr ein Reuntel ber Ginwobner aus, find jeboch febr ungleich vertheilt und etwa bie Salfte berielben allein in Bommerellen. Benfeit biefer Gprads grange findet fich eine ichmerlich meniger große Ungabl beutider Orticaften im national polniiden Gebiete und faft bie borvelte Babl Deutider unter ben Polen, im Bergleich mit ber Babl ber Polen, welche unter ben Deutschen leben. In8befondere find bie unter toniglich preufifcher Berrichaft ftebenben Theile bes polnifden Sprachgebietes von Dajuren, Groß : Polen und Echlefien, ungefahr 788 Quabratmeilen mit 2,283,000 Ginwohnern euthaltent, ftart mit Deutschen burch. ießt, je biß biefe über ein Äinfel ber Bewölferung berieften aussnachen [483,000 Dentiche einstickfelife (70,000 Daben neben 1,800,000 Deben, 1420 überwiegenb Pentiche Ortificheten der 9120 überwiegenb polnitigent, nub biefe Anfriedelungen werbreiten sich, nur allmäßtich abnehmend, in die vermalst feuglich prentischen Zheits Johnsber, von beren Bewölferung, sleiht abgefeben von ben meist beutich redenten Juben, siehen ber zehnte Stein beuticher Antienalität ist. Im österreichischen Debeit best antienabpslussichen Stein Antienalität in Den offenten der bestäte der einer der Bestäte der eine Stein der Bestäten der ein und bei der fertreichischen Stein-Volen der Ausstätel und der vollen und eine Stein vollen der den Mittergelicht in den vermals österreichischen, jeht unsstieden Zheilen Polens saum ein Aundertel der Gelammt-Bewölferung.

Rachbem biernit bas bentige Berhaltnig beiber Rationen im allgemeinen bezeichnet ift, mochten wir auf die Bobuperbaltniffe beiber Rationen in ben bierbin geborigen und inebefonbere in benjenigen Gebieten, welche bie bentige Gprachgrange Durchichneibet, fo weit eingeben, baf ber Lefer in bas Berftandnig ber ibm porgelegten tabellgrifden Bufammenftellungen eingeführt und beren Bufammenbang mit bem auf ber Sprachfarte bervortretenben vermittelt wirb. Muf eine eigentliche Beidreibung unter Berudfichtigung ber Berbaltniffe ber einzelnen Orte, wie fie porbem gerade fur ben wichtigften, namlich ben gum preugischen Ctaate geborigen Theil ber polnischen gander in ber Ablicht bes Berfaffere lag, mußte berfelbe vergichten, und er fann bies um fo mehr, als bie Sprachfarte bie Berhaltuiffe aller Ortichaften von minbeftens 25 Ginmobnern nach feche Mifchungegraben anzeigt, auch die Sabelle II in jeder biftorifden Abtheilung und jedem Rreife und Rreis-Antheil nenn nationale Difchungsgruppen untericeibet, und fur jebe bie Bahl ber Ortidaften, ber Ginwohner und ber Deutschen insbesondere angiebt, ju welcher bann bie Rabl ber Polen Die Graangung bilbet: überbies geigen bie pier Beilagen aur Tabelle II bie Sauptergebniffe fammtlicher Aufnahmen fur jeben Rreis in geitlicher Folge, unter Unführung bes Autheils jeber Ration, fo bag eben bier bas porliegende Material reicher ift, ale an fraend einem andern Theile, in welchem Deutsche mit einer fremben Ration gufammenleben.

 mals iogenanuten Wenden, dem öftlichften Theile von Pommern, dem Kreisen flamischern; Schalen und Stolp, in denen ihon über die Silfte der Tristanmen flamisch ist, was in den weitlicheren Kreisen nur stellemessie der Fall ist. Aber auch sier ist die flamische Sprache im Gristschen, es finden sich faum noch falzubild, gemische Sten auch est der Angleichen. Bund in dem sich juwi Jahrbunderten wieder unter deutscher herrichaft sten benden Theile des presisischen Pommerellens, den Landbasten den eine nur auch beite der presisischen Pommerellens, den Landbasten gemäglich auch der Arcifes Lauendurz die Grieden im Mödagange; es gemäglich bießfältlich des Kreises Ausendurz die Bergleichung der in der Weilage 2. mitgebeilten Jahlen von 1843 und 1849 einselicht mit benen von 1858 und 1861 anderestien, wie ein beit sich in der Greich wie der in der Arcifes den der die in die eine wirtlichen Perollerung Vonnuerellens auschut, ist in neuester Jeit sich eine wirtliche Nachmer der Jahle vor Elamen bemerktar.

Die gufammenwohnenbe Daffe ber Polen ober Rafguben - benn ber polnifden Bevolferung Dommerellens fommt ber Rame ber "Rafguben" wirflich ju, ein Rame, ber nach Matthai in ben beutiden Colonialgebieten, abwechselnd mit tem Ramen ter "Preugen", bem Norbbeutiden gegenüber ale Cdimpfwort gebraucht wirb, - bie Daffe ber Rafguben beginnt im Rreife Butom (mit 20 fafgubifden Ortichaften) und bem Rreife Schlodigu (63 gufammenliegenbe fafaubiide Ortidaften); fie umfaßt bann bie oftlich ber Brabe gelegene Salfte bes Rreifes Ronits (ber 205 polnifche Ortichaften enthalt), reicht bis ju einer von ber Brabe auf Edwet gezogenen Linie in ben Rreis Comets (174 polnifde Ortichaften), beffen fubmeftlicher Theil von beutiden Rieberlaffungen ftart burchfest und in welchem die Beichielnieberung (bis zur Linie Comen - Reuenburg) beutich ift; fie begreift ferner ben liufe ber Beichfel gelegenen Theil bes Rreifes Marienmerber (76 polniide Ortichaften), bann etwa zwei Drittel bes Rreifes Stargarb (ungefahr 187 polnifde Ortichaften), ben fublid und weftlich ber Berje gelegenen Theil bes Rreifes Berent (151 polnifde Ortidaften), ben weftlich und norblich ber Rabaune gelegenen Theil bes Kreifes Cartbaus (249 polnifde Orticaften) mit bem anichliebenben bugeligen Theile bes Rreifes Dangig (23 polnifche Ortichaften) und einem Theil bes neuftabter Kreifes (etwa 213 polnifche Ortichaften), in welchem letteren Rreife bie tafaubifche Bevolferung auf ber ginie Dangig-Reuftabt burch bie beutiden Bobnitte burchbrochen wirb. Go umidlieft bie Daffe ber fafzubifden Bevollerung im Bogen ein beutiches Gebiet, welches fich von Rorboften, von Dangig ber gwijden ber Gerfe und Rabaune aufwarts erftredt, ein neugewonnenes Land, welches ebenfo wie bie weftlich an bas Rafgubifche anschließenden Theile ben nieberbeutiden Aufiebelungen, bem fachfifden Ctamme, perbantt wirb.

Sübweitlich biefer von Deutschen umschlesfenen lamischen Berölterung beginnt ein buntes Bemisch beutscher und polnischer Derschaften, nechtes aus ben Kreifen Schweis und Kouits in den vermals zu Pommerellen gehörigen Ibeil Grich-Polens hindberreicht und im Anfolusse ber leitzgamannten Kreife sich mit größeren polnischen Gruppen in den mörblichen Bett bes Kreifes Prombera (10) volnische

Ortschaften mit 18,800 Einwohnern, ferner mit fleineren polutiden Gruppen in bie Kreije Flatew (33 polnitide Ortschaften) und Birtig (78 polnitide Ortschaften) bis gegen Uszcz im Kreije Chodzierin (4 polnitide Ortschaften mit 2400 Einw.) am Sinstig ber Kidden in die Reche erfetrect.

Bei ber Beröffentlichung ber Sprachfarte vom preußischen Staate batte ber Berfaffer aufgeforbert, bag auf berfelben bemerfte Unrichtigfeiten gu feiner Renutniß gebracht werben mochten. Dies ift von feiner Geite gefcheben, nur in einer ausführlichen Befprechung ber Rarte ift Die Richtigfeit ber Augaben in Pommerellen angegweifelt worben, ein 3meifel, ju bem mahricheinlich ber Berfaffer felbit burch eine poraguatge Meuferung gegen ben Recenfenten Bergnfaffung gegeben batte. Der lettere fucht jeboch ben betreffenben Irrthum im toeliner Begirf (in ben Rreifen Lauenburg und Butom), mabrent berielbe in ber That an einer anbern Stelle liegt, namlich im bangiger Begirf, in ben Rreifen Reuftabt und Stargarb, mo er als eine Rolge ber fruberen methobiich perfebrten Sablung ber beibe Sprachen fprechenden im Gegenfate zu ben nur eine Sprache fprechenden in bie Aufnahmen von 1861, welche grundfablich von folden Ermittelungen ber Gprachfenntniß nichts mußten, übergegangen ju fein icheint. Jebenfalls find bie Bableu ber polnisch iprechenden in biefen beiben Rreifen unvollständig ermittelt worben; ein richtigeres Bilb wird man fich verichaffen, wenn man fich bier bie Schattirungen ber Rarte in's rothere perandert porftellt, und wenn man in ber Jabelle II Die gemischten Ortschaftsgruppen, welche je 30 bis 60 Ortschaften mit 5-11,000 Ginwohnern enthalten, fich um brei Difdungsgrade ius Polnifde vericoben benft. Rach Lage ber Ermittelungen ift im bangiger Begirt auch rudwarte nur bie Bergleichung ber Bahl ber ber beutiden Sprache untunbigen Polen gulaffig, benn auch bie Aufnahme von 1831 batte nur eine folde Bebeutung. Sierbei geigt fich jeboch in allen pommerellischen Rreifen biefes Begirfe noch immer eine Bunabme ber nur polnifch tonnenden, wenn auch im Bergleich mit ber 3abl ber bentich fonnenben ein verhaltnigmäßiges Burudbleiben.

Bei weitem besser sind dagegen bie Aufnahmen aus bem Begirte Marienwere, wie sich signe aus dem ergelmäßigen Bortgange ber seit 1843 ermitteten Jahlen schieften läßt. Sie geigen, daß im Kreisaus den sich lauviside Bendtterung bereits zum Stillfand gesommen, daß sie in ben Kreisen Kenity, Chwes, und Marienwerber zwar uoch im Junehmen ist, jede solgende Ishlung aber schow einen geringeren Procentantseil der Polen an der Gesamt-Benölberung aufweist.

Dis bas beutiche Element fich statter in die volnischen Derindstern Vemmerellens verbreitet, als bas polnische in die beutichen Drischaften, im welchen letze ven basselbe nicht bauernd histen sann, erziebt sich auch die Verrachtung der Mischangsgruppen. Es ist nämlich jur zeit die Jahl der Drischisten, welche zwischen do und 70 Precent an Deutschen ishben, die geringste; etwas, sebech nur wenig größer ist die Jahl der Drischaften mit noch mehr deutschen Einwehnern; dagegen nehmen die Drischaften wen geringerer beutscher Beinstelle ung in dem Mischangsgrade an Jahl gin, wobei dann nur ungeschip noch ein Drittel der leisten MischangsGebt man nach ber Ratienalität ber eingelmen Ertidoaften, jo begreift bas überwiegenb beatiste Gebriet im reenisiden Demmeretten auf ungefähr 110 Entabratmeiten 1400 Ertidoaften mit 237,000 (himmohnern, barnuter etwa 194,000 Pelen, nöhrend ben bemithet melderte 160 Eundstammeiten, 1940 Ertidoaften mit 386,000 (himmohnern (barnuter 29,000 polnitiden Einmohnern), überwiegend beutide film. Außerdem enthält ber lübenettide, vormalis au Geröpelon agförige Zbeil Pommerettlens noch 230 überwiegend botnide Ertidoaften mit 36,000 (barnuter 42,000 polnitiden) (tinnohnern, melde gleidysidis von beutiden Gebeten umstelleften mit. 6. daus Pommerettlen von her Perlante und Reighe in dem 1640,000 (innohnern) absti unter leinen etwa 1243,000 Pemohnern nur noch zwei Reuntel polnitider Ratienalität, nämitid etwa 282,000, ein Betrag, mit weldem bir Pelen beites Ennwestleits noch ber aufgehenden beitr gerinaga unahne zwiiden beite mit gesten 35blungen ihren numertiden obekepuntt [don erreicht haben faunten.

 und Subauen von ben Maguren befett; fie galten noch im vorigen Sahrhundert jo febr fur ein polnifches gand, bag ber großere Theil ber bortbin geborigen Jerritorien in ben bamaligen Sabellen bie Bezeichnung ber Prussia polonica führte. Sie entiprachen ungefahr bemienigen, mas in ber Sabelle II auf ber erften Geite als fublicher Theil bes Begirfs Gumbinnen (Mafuren) bezeichnet ift, bei 2brechnung bes weftlich ber Angerap gelegenen Theiles bes Rreifes Angerburg und bei Burednung bes Rreifes Ortelsburg, fowie bes norbottlichen Theiles pom Rreife Reibenburg, bes öftlichen von Allenftein, bes fublichen von Roffel. Außerbem bat fich bie polniide nationalitat noch über ben jum alten Ermelande geborigen, weftlich ber alle belegenen Theil bes Rreifes Allenstein verbreitet, bauptfachlich wohl mabrend ber bis gur erften Theilung Polens bestandenen polniiden Dberberrichaft, ferner über ben gum Bluggebiet ber Dremeng geborigen Theil Gub. Dogefaniens ober bes hoderlandes (namlich ben mittleren Theil bes Rreifes Ofterobe bis in ben Rreis Rofenberg) und uber bie Grangen Galindiens binaus noch in eine Angahl von Ortichaften ber Lanbichaft Barten, fo bag bie polnifche Rationglitat in ihrer größten Ansbebnung auf ber gangen Strede bes preufifchen Sobenlandes über die Baffericheibe nad Rorden binuberreichte.

Dagegen blieb bie Landicaft Vomeignien mit Ausichluß ber volnifden Gpradinfel bei Stubm (88 polnifche Ortidaften mit etma 21.000 (finmobnern), melde urfprunglich mit ben Bobufiben ber vommerellischen Rafguben ausammengebangen haben mag, wesentlich beutich, ebenso ber großere Theil Pogesaniens und ber untere Theil bes Ermelandes, fo bag alfo in ber letteren ganbichaft, welche ebenfo wie Vomefanien brei Jahrhunderte lang jur Galfte unter polnischer Bertichaft ftand, biefes Berhaltnig auf bie Musbehnung ber polnifden Rationalitat nur geringen Ginfluß geubt bat.

Benfeit biefer Eprachgrange maren in Dafuren aufanglich nur bie Stabte beutich geblieben ober von Deutichen neu angelegt worden; erft in neuerer Beit bat bier theilmeife unter Unlebnung an die Stabte eine fo mirfiame Bemegung ber beutiden Bevolferung in ben norblichen Theil Gubauens und ben aufdliegenben Galindiens begonnen, bag burch biefelbe bie Grange verrudt und bas beutiche Glement bis uber die Baffericeibe nach Guben porgeichoben worben ift. Diefe Erweiterung bes beutiden Gebietes ift Sant in Sant gegangen mit ber Berbichtung ber Bevolferung biefer lanbestheile, wie fich auch barin zeigt, bag bie Dichtigfeit ber Bevolferung ber bier in Betracht fommenben Rreife fomobl bes aumbinner als bes fonigeberger Begirte (Spalte 2 und 31 ber Sabelle II) eine gang abnliche Rolge aufweift, wie ber Antheil ber Deutschen an ber Bevolferung berfelben (Spalte 33 ber Tabelle II). Gegenwartig ftebt im Rreife Gelbav und auf ber Oftfeite bes Rreifes Dieplo nur noch eine fleine Angahl polnifcher Ortichaften in Berbindung mit bem bier auschließenben polniiden Theile bes vormals littauiichen Rreifes Cepun; bann geht eine auf ber Rarte erfennbare Gpracharange pon ber Rreisftadt Margraboma nordweitlich burch biefen Rreis, von bem etwa amei Drittel (105 Ortichaften, 23,600 Ginmobner) auf ber polnischen Geite bleiben; dann umgiett die Strachzunge einen fteinen Theil des Arzisie Angerburg (18 Trichaften, 4400 Einwehner), läßt einen lleinen Zbeil der Kreife Sehen (8 Trichaften, 2400 Einwehner) und Seneburg (7 Drifchaften, 1800 Einwehner) auf der beutschen Seite, schweide Heinfen Abeil des Arzisie Röfelie (34 Drichaften, 1800 Giunebuer) zur deutschen Zbeil des Arzisie Röfelie (34 Drichaften, 1600 Giunebuer zur erbuischen Seite ab, gebt längs der Rochzuften des Kreise Allenstein (en welchem 16 Drifchaften, 4500 Finuebuer im beutschen Jabeile liegen) und durch den Arzis Ofterede, von dem ein Sechste (35 Drifchaften, 11,000 Giunebuer) und der Beutschen Seite blicht, und berührt schweize ihrt. In der Seite der Kreise Schweize (3 der Arzisie Linke, und berührt schweize) und der Beutschen Arzisie vollen Anglass werden ihren den einige volnische Driffhaften der volnenderge Arzisie (3 mit 2000 Giunebuern) liegen.

Sunerkald biefes Gébeites, meldes etwa 210 Cuabratuncilen emfalt — Serg-baus berechnete das magurifde Zpradhgebiet für 1849 auf 230 Cuabratuncilen — find von den 386,000 Emmeduern 81,300 Demitde. Innbefendere finden sich die nuch 319 überwiegend beutifde Trifdolften mit etwa 52,000 Bewohuern einde 180 gang sere über 9 Zebniel beutifd; dann ifertiene bie Wijdhungsprupen so fort, das find jede solchende Mildeung mehr Drifdolften alle bie vorige enthält (33, 45, 48, 68, 98, 140, 180 u. f. f.). Ben den nerbmärts der Zeradhgränge gelegenen pelmifden Drifdolften (162 mit 47,000 Einwohnern, von benen 38,000 Pelen sind hommet einen die Spilte uns für devenruchhnet Erradhieft auffiden Marienburg, Ghriffung und Marienwerter, 31 liegen im sübbflichen Zeheile des kreifes Besenberg mit beutifden Drien gemildt, 24 in dem iste brutifden Eheile des kreifes Besenberg mit beutifden Drien gemildt, 24 in dem iste brutifden Eheile des Stelle von Louden (Akris Dieble z.).

Die Beran berung ber Cprachverbaltniffe Dafurens zeigt fich in ber Bujammenftellung Beilage 1. Die Aufnahmen, beren aus bem Begirte Gumbinnen feche, aus bem Begirf Rouigeberg nur brei porliegen, zeigen, wie in ben Rreifen Raftenburg, Goldap, Angerburg, bann namentlich in Dieplo und, wie es icheint, bereite auch in Geneburg bie Babl ber polnifden Bevolferung im Rudgange ift. fo daß bier vernutblich ichon eine gewiffe Germanifirung Plat greift. Dagegen ift in ben fubliden Rreifen Dafurens und alles aufammengenommen in Dafuren überhaupt bie Babl ber polnischen Ginwohner noch im Bunehmen, wenn auch in mehreren berfelben (ben Rreifen Lot, Logen, Allenftein und Ortelsburg) bie Bunahme ber Deutiden eine idnellere ift ale bie ber Bolen, und fomit ber verhaltnigmäßige Untheil ber Polen au ber Bevolferungegabl etwas gurudgeht. Much in ben bier eingerechneten, pormale gu Beit-Preufen (Polnifd-Dreufen) gerechneten und burchmeg remijdefatholifden Rreifen Roffel und Allenftein nimmt bie Babl ber Volen noch au, wie benn gerade bier bie Grange ber Volen gegen bie Deutiden jobwohl biefe mehr rheinlandifder und meifinifd-ichlefifder Abstammung fein iollen) eine febr icharfe und ftanbige ift.

In bem weitpreußischen Theile bes Kulmerlandes, ben Landichaften Kulm und bedau siehere dilich ber Dreweng gelegen) stehen nach ben eingelnen Ortschaften ein gesondert 442 überwiegend beutsche Tret mit 113,500 Einwohnern (87,000 Deutschen 800 überwiegend polnischen mit 138,700 Einwohnern (barunter 111,400 fich gegenüber. Die ftarte Durchbringung beiber Bolfitamme zeigt fich nicht nur in ber großen Babl ber gemifchten Ortichaften (indem neben 267 Orten mit ju uber 4 Funfteln beuticher und 476 mit ju 4 Funfteln polnifder Bevolferung 508 ftarfer gemifchte Ortichaften porhanden find), fondern auch in ber Urt biefer Ortichaften, ba bier fogar Die Stabte von beiden Rationen gemeinfam bewohnt werben. Allerbinge lagt fich auch im Rulmerlande ein gemiffer Theil ale überwiegend beuticher, ein anderer ale übermiegend polnifder bezeichnen; benn ber Rreis Graubeng enthalt nur eine Augahl polnifder Enclaven im beutiden Gebiet, und vom Rreife Strafburg ichlieft fich ein norboitliches Stud überwiegend beutsches Laub (mit 33 Ortichaften, 8600 Ginmohnern), bann vom Rreife Rulm ber Theil nordlich von Briefen und norbottlich ber Linie von Briefen auf Carnowo, ferner von biefem und bem thorner Rreife bie Beichselnieberung bis gur Breite einer Meile an bas beutsche Sprachgebiet in Pomejanien, Pommerellen und Groß-Polen (Rujamien) an. Indeß murben bei einer berartigen Unterideibung gum überwiegend beutschen Theile (35 Meilen, 536 Ortichaften, 122,000 Ginmobner) immer noch 209 polnifde Orticaften und 40,000 Bolen gerechnet werben, namentlich im fublichen Theile bes Rreifes Graubeng (um Leffen), in ber fulmer Beichselnieberung, wo bie aufammenbangenben polniiden Ortidaften ftellenweise bis zum fluffe binabgeben, und in ber niederung bes Rreifes Thorn; und bagegen murbe ber über. . wiegend polnifche Theil (55 Meilen , 715 Ortichaften , 130,000 Ginmohner) noch 115 in bemielben geritreut liegende überwiegend beutide Ortichaften (fowie 33,000 beutiche Ginmobner) enthalten, Die Salfte Diefer Ortichaften im Rreife Strafburg, Die übrigen meift in ben Rreifen gobau und Thorn gerftreut.

Nach ben in ber Beilage 2 mitgeftelten Jahlungeregebnissen nimmt auch in beiem, man Iann wohl sogen altep lnis der andeschreibe ib beutsche Besollterung stärter als die polnisse zu; denn der numerische Juwachs der ersteren bat seit 1882 ungefähr bas Oeppette des Juwachse der leiheren betragen. Seht in allen sins bestelligten Areisen ertit die verdhäusignissig stärtere Bermesnung der Beutschen, wenn auch nicht zwissen dehen zwei Jahlungen, hervor; in den weissischen der Kreisen schein der benätige Bevolletung schon auf ihren Schepuntt siehen der Kreisen schon der benätige Bevolletung schon auf ihren Schepunt

gelangt ju fein, im Rreife Thorn bat fie ibn icon überichritten.

Bon bem gegenwärtig unter toniglich preußischer Herthelben Zbeile Groß-Bolens, dem zweiten in der Tabelle II beienders behandeten größeren Landesthelie bes preußischen Staate, murbe der an beiden Ufern der Reteliegende Theil ichen gleichgetig mit Weltpreußen durch die erste Theil Polens wurde damas als ein von deutscher Gerachten gewonnenes Land tertachtet, und die Rete als der alte Gränglich Bommerns gegen Polen in Aufpruch genommen. Die weitere Auchschung des ernorbenens Gebeites nach Schrachte, nahmlich die Spingufügung eines Streifens von gese Mellen Breite längs der Rehe, meldier demandist die zum Gliedende des Gegleses und das Often bis gur Lange von Theor ausgedehrt wurde, fland mit der beachfäusten Gelenistrung des Rehe-Bruches in Berbindung, welche wiederm eine Releit

Aertischung der Gelenistung des Der und Marthe-Bruches war nub nun burch bie Gelenien am nen eröffneten bremberger Canal sich an die Gelenien der Beichjelnieberung ansichles. Abeen jedech biefer Landermerb über Schubin anspharte ausgedehnt wurde, singte man bier cient ichen bidder bewochnten pelnischen Angewiend, in bessen bing, einen Sphel des eigentlichen Angewiend, in bessen bin, bis welchte des gestellten Angewiend, in bessen bei der bereitsten genat ihr und nach nach nach den bem pelnischen Glement auch jeht nech nicht an arfeber Bereitung gelangt ist, aus den icht un arfeber geber bem gelnischen Glement auch jeht nech nicht un arfeber Bereitung gelangt ist.

Edon in ben Procentautheilen ber beutiden Bevolferung Gp. 32 ber Iabelle II zeigt fich ber Gegenigh zwiiden bem nordlichen Theile bes Renbiftricte und bem fubeitlichen Theile beffelben. Das Land nordlich ber Rete und meftlich ber Rubbem, bas im breigebuten Sahrhundert ein Theil ber Martgrafichaft Branbenburg mar (alfo ber Rreis Dentich-Rrone, bie norbliche Satfte bes Rreifes Ggarnifan und die Ctabt Edmeibemuhl) war unter ber lange andauernben polnifden Gerrichaft beutich geblieben; bagegen mar ber gwijden ber Rubbom und Beichiel gelegene Theil Greg-Pelens, alfo ber großpolnische Antheil an Pommerellen bamals jebenfalle uur wenig von Deutiden bevolfert. Erft bie bauptfachlich burch ichmabifche (finmanderer bewirfte Befiedelung bes Regebruches und beffen Berbindung mit ber Beichiel babnte ben Beg fur Die Germanifirung bes fubliden Pommerellend. Gin breiter Streifen beutides Land leate fich nun von ber polnifchen, noch jest gemischten Ctabt Usgeg Die Rete aufwarts und bebedte weiterhin bie Rlade, welche fich von ber Rete und bem gegen Thorn bingiebenben Bruche bis jur Beidgel und bem neuen Canal erftredt, an welchem fich ale bie Sanptftatt eines neuen beutiden Begirfe bie beutide Ctabt Bromberg erhob.

Geitbem verbreiteten fich bie Deutschen auch nordwarts gablreicher unter bie polniide Bevolferung, und bie Aulegung bentider Dorfer in ben ansgebehnten Walb Territorien fubrte bas eigentbumliche Bilb ber Mijdung von Ortichaften beiber Rationen berbei, bas ichon oben erwähnt murbe. Die bierdurch entstebenbe Beranderung bes Rationalitate : Berbaltniffes in ben Rreifen Rlatom. Birfit und Bromberg laffen bie Beilagen 2 und 3 ungefahr erfeben, in ben erften beiben nämlich bie politive Abnahme ber Bolen, in allen breien aber bie ftarfe Bunghme ber Dentichen; benn foviel barf man felbft aus Aufnahmen ichließen, welche ber Gleichmäßigfeit fo febr entbehren, wie die bier in Betracht tommenden aus bem bromberger Begirf. Auch mag bier icon eine gewiffe, aber jebenfalls ihrem Umfange nach nur magige Germanifirung polnifcher Ginwohner Plat greifen; und ift bie Angabe richtig, welche fich in ber bromberger Rreisbeichreibung findet, eine Mugabe, fur welche einstweilen bie nabere Begrundung fehlt, bag bie Babl ber Ginwohner beutider Abstammung 51,798, bie ber Deutschrebenden aber 56,304 fei, fo wurde bies verausseten, bag mindeftens 1500 Ginmobner polnischer Abfuntt fich unter ben beutichiprechenden befinden.

Cublid ber Nete wird ber überwiegend bentiche Theil gunachit im Rreife Inowraclaw von bem national polnischen Theile Rujamiens burch eine ziemlich icharfe und regelmäßige Linie geschieben, welche von Ottlocin nach Beften über Robanuisborf auf Benchowo führt; norblich berfelben liegen 58 Ortichaften biefes Rreifes mit 7400 Bewohnern, Beniger icharf ift bie Scheidung im Rreife Schubin, von welchem ber Theil nordweitlich einer Linie von Antonsborf über Labisgon auf Gutenwerber, bann nordoftlich ber Linie Gutenwerber Cforgewo und nordweftlich ber Linie Roftrzembowe-Grin (190 Ortichaften mit 32,900 Ginwobnern) gwar weientlich beutich ift, bod aber noch 61 überwiegend volnische Ortichaften (mit 7300 Ginwohnern) enthatt, welche theile in Berbindung mit bem polnijden Spradigebiet (weltlich von Labiston und von Schubin), theils von beutiden Ortichaften umidloffen liegen. In ber weftlichen Salfte bes Regebiftricte, namtich bem größten Theile ber Rreife Ggarnifan und Chobgiefen und einem fleinen Theile bes Rreifes Bongrowier liegen gleichfalls eine Angabl polnifder ober, richtiger gejagt, gemiichter Ortichaften theile am Ufer ber Rete, theile and in Berbindung mit andern polnifchen (aber in beutschem Gebiet eingeschloffenen) Ortichaften fublich ber Grange biefes Diffricts. Der bentiche Theil bes Retbiftricte fett fich ferner oftlich vom Rreife Inowraciam in benjenigen fleinen Theil Aujawiene fort, welder fublich und fuboitlich ber Stadt Thorn von bem bei ber gweiten Theilma Volens erworbenen Territorium bem preußischen Staate verblieben ift; wie die Tabelle II geigt, enthalt biefer Theil (mit Ausichluß ber Gubfvike) meift beutide Ortichaften, und bier erftredt fich bie bentiche Bevollerung auch weiter in bie aufchliefenben unter ruffifder Berrichaft ftebenden Rreife bes Ronigreiche Polen: Broclawd und Livno.

Der nedelich der begeichneten Sprachgrängs gelegene Theil des Bescheihtriels mit dem anschließenden Gebeitet sindestilich von Thern (49 Drijdseiten, 5200 Ginnechner) umfaßt ein Gebeit von 182 Unadratuneilen mit 1664 Drijdseiten, 415,000 Ginnechnern, unter denen 324,000 Deutscheinen im 1604 Drijdseiten, 415,000 Ginnechnern, unter dem 324,000 Deutscheit an Bedreit ind über 1000 Drijdseiten und 170,000 Ginnechnern auf der 4 Känisfeld der Ginnechner deutscheiten Wischner in 1600 Drifdseiten und 14-25,000 Bewechner; nur in etwa 150 Drifdseiten und 16-25,000 Bewechner, nur in etwa 150 Drifdseiten und 16-25,000 Bewechner, nur in etwa 150 Drifdseiten und 16-25,000 Bewechner, weit der Gerichten und 16-200 Ginnechnern, ven welchen 16,200 Poten sind) Drifdseiten und 12-200 Ginnechnern, ven welchen 16,200 Poten sind) der Tickseiten der als fürfund in den der mehr als vierfachen 3ahl deutscher Drie mit etwer mehr als fürfund ja gabireichen gang überwiegend (nämtlich zu 9 3chnicht) deutscheit der Westlickung.

Soft das entgegengefette Bild giete der fiblich der angegebener Vinie gelegen Theil des Reipediffriets, nämtich der größere Theil (5 Sechstel) des Kreifed Savorvackaw mit Theilen der Kreife Wegitae und Schwin. Er enthält auf einer Räche von 40 Meilen 646 Driffchaften mit 194,800 Einwohnern, nuter besein aber unz 27,800 Deuthich. Ubekreisigend deutighe Triffchaften find bier nur 93 mit 20,600 Bewohnern, von welchen überteite nur zwei Trittel Deutlich find, da bie betrefindenden Drie theils um Klein Albectrafiumaen, ibelimeit aber erschölich

polnifch gemifct find. Diefe Ortichaften liegen theils in ber Gegend von Barcin, bann eine großere Gruppe weftlich ber Rebe-Geen gegen Mogilno, fleinere im Gubmeften bes Goplo-Gees und oftlich von Inowraciam. Bon ben bier belegenen Stabten find nur Inowraclam, Strgelno, Barein (fowie nordlicher Grin und Coubin) burch bie Mitrechnung ber jubifden Bevolferung überwiegend beutich, alle übrigen find mehr polnisch ale beutich. Unter ben mehr polnischen Ortichaften find viele gemiicht (44 gu 4 Bebntel, 59 gu 3 Bebntel, 73 gu 2 Bebntel beutich); boch laft fich bieraus, fomie aus ber perbaltnifmafia ftarteren Bunghme ber Deuts ichen in biefen Rreifen pon 1858 auf 1861 (Beilage 3), feineswege folgern, baft bie bem polnischen Stamme angehörige Bevolferung germanifirt werbe. Denn bie Aufnahmen über bie Babl ber zweisprachigen Ginwohner von 1846 und 1849 laffen in Berbindung mit ben ueueren uicht ichließen, baß ber großere Theil ber letteren polnifder Abstammung fei, vielmehr icheint bier bas Berhaltnif bas umgefehrte von bemienigen, welches oben bei Pommerellen bezeichnet ift; es icheint namlich bie Babl ber beiber Eprachen machtigen Deutschen (einschliehlich ber Inben) großer zu fein, ale bie ber zweifprachigen Dolen,

Der fublich bes Regbiftricts gelegene Theil von Groß-Polen weftlich ber Proena umfaßt 387.s Quabratmeilen, 4884 Ortichaften mit 1,110,000 (Finwohnern, von benen faft 435,000 Deutsche find. Bon biefem ausgebehnten Gebiete ift beinahe ein Drittel beutich; ber Bahl ber Drtichaften nach find 1393 mit 406,500 Ginmobnern (worunter 67,500 Polen) gang ober überwiegend beutich, 3491 Ortichaften mit 703,200 Ginwohnern (worunter 95,800 Deutsche) gang ober übermiegend polnifd. Rur ein fleiner Theil bieles Territoriume ift icon alterer beutider Befin: es ift bies bas frauftabter ganbden, ber beutiche Theil bes Rreifes Frauftabt. ber ichen unter ichlefifcher herrichaft von Deutschen befiebelt murbe, und ber porberfte bieffeit ber Dbra belegene Theil ber Kreife Birnbaum und Deferit, que fammen taum ein Runftel begienigen Territoriums, welches beut in biefem Theile Groß-Polens als ein gusammenhangenbes beutsches Gebiet erscheint. Die meitere Erftredung bes Deutiden erfolgte hauptfachlich an brei Stellen: im Guben mit ber Befiedelung bes weitlichen Theiles bes Rreifes Rroben, welche von Schlefien aus por zwei Sabrbunberten ftattfanb; bann in ber Mitte burch bie Grundung einer großen Babl beuticher Saulandereien öftlich ber Dbra um Reu-Tompfl und burd beren Berbindung mit bem beutiden Gebiete an ber unteren Dbra; norblich aber erft neuerdings burch eine Rette von beutichen Ortichaften, welche fich lange ber Bartbe aufwarte gezogen und pon Obornit aus norbmarte mit ben beutiden Anfiedelungen im Negbiftrict (Rreis Chobziefen) verbunden bat.

Will man gegenwärtig innerhalb bes vermaligen Sub- Preußens ben überwiegend beursche nur heit von der briegen überwiegend pelnischen. De beilt von der briegen überwiegend pelnischen der über der
kließeiten, so bezinnt bie Gränglinie säbenis Mangonin der ikließeitswis an
See, wo ein Städ vormals sübpreußische Land mit de polnischen Ortischen jehr
zum Kreis Chochziegen agdert; sie geht dann längs der Gränge den Kreise Bongrowier über d aufchließende beunsche Ortsus Belna, dann lint ber Welna im

Rreife Oborgif von ber bentichen Stadt Roggien auf bie balb polnifche Rreifftabt. mobei etwa bie Salfte bes Rreifes, 108 Orticaften mit 29,000 Ginmobnern (barunter 17,900 Dentiche), gur beutichen Geite gu rechnen ift. Gie geht ferner von Dhornif linte ber Barthe auf Die beutide Ctabt Camter, von ba auf Bronte und Reubrud und bis gur Grange bes Rreifes Birubaum, beffen oftlichfte Spite, von Mylin auf Rl. Cappeto (4 Ortichaften) im polnifchen Theile liegt; bagegen ift ber fubweftliche Theil bes Rreifes Camter und Die (fubifch-beutiche) Ctabt Binne bis Pfarfie-Sauland und Rouin noch jum beutiden Theile ju rechnen, ber fomit fait 2 Runftel bes Rreifes Samter mit 81 Ortidaften, 21,900 Ginmobnern (barunter 14.800 Deutide) umfaft. Ron ber übermiegent beutiden Stadt Reuftabt giebt fich eine beftimmte Spracharange burch ben Rreis Buf bis gur (inbifd-beutiden) Ctabt Grag, welche biefen in zwei gleiche Salften theilt, auf beren beutider 70 Ortichaften mit 29,400 Ginwohnern (barunter 20,700 Deutide) liegen. Weftlich pon Gran ichneibet bie Sprachgrange eine Spike bes Rreifes Bomft gur polnifchen Seite ab, fowie weiterbin benjenigen Theil beffelben, welcher fublich ber Linie Rothenburg -Bellftein und öftlich bes Reife-Cees und von Mauche und Mit-Rlofter liegt, fo bag nordweftlich berfelben brei Biertel biefes Rreifes mit 139 Ortichaften, 44,000 Ginwohnern (barunter 32,400 Deutsche), auf benticher Geite bleiben. Die Sprachgrange berührt bann öftlich von Scharne im Rreife Frauftabt bie Proving Schlefien, lagt ben norblich ber Linie Ilgen-Reugntel gelegenen Theil bes Rreifes Frauftabt auf ber polniichen Geite, ichlieft ben öftlich und fuböftlich ber Linie von Schmidtichen auf Rengut bei Schmiegel und von bort nach Polnifd : Poppe gelegenen Theil bes Rreifes Roften (19 Orticaften, 6500 Ginwohner, bapon 5100 Deutide) ber beutiden Geite an, folgt im Rreife Frauftabt ber auf ber Rarte fichtbaren Linie von Storchueft (einer fubifch beutichen Stabt) bis Pravbin, fo bag vom Rreife Frauftabt faft brei Biertel (120 Ortichaften mit 48,400 Ginwohnern, barunter 45,300 Deutsche) auf beutscher Geite bleiben, unb umfaft pom Rreife Rroben beu meitlichen Theil bis zu ben poripringenben beutiden Orten Biemlin, Carolinenthal und Gifocgon (im gangen ein Biertel biefes Rreifes: 62 Ortichaften mit 29.100 Ginmobnern, barunter 25,700 Deutiche); fie ichließt enblich noch einige an ben beutiden Rreis Militid grangende Orte bes Rreifes Rroben (Bialpfal, Jutrofdin ic.) und bes Rreifes Rrotofdin (Ruba, 3bung, Stadt Rrotofdin und Umgegend, 24 Ortichaften mit 12,200 Ginmohnern, wovon 9200 Deutiche) ber beutichen Geite an.

Auerhalb biefes überniegend deutigen Zerriteriums, das auf 112 Daudratmeilen 1110 Drifchfeten mit 323,300 Einvohnern, darunter 255,000 Deutige, einhält, liegen nur 243 überniegend polutige Drifchfeten mit 58,800 Einwohnern
(darunter nech 14,800 Deutige), daven find die Drifchfeten ein polutigi, die eingelnen
Michamyskruppen enthalten vurtigsmittigt 46 Drifchfeten mit 14,000 Einmehnern und find unter einander au Beitsgahl nur wenig verichieben. Wie die des
zeigt, befinden fich die überniegend beitungen Drifchfeten biefes verdrerften Abeitse
om Groß-Polen auf gemissen der beitungen des finds das polutiges Sprachwerten gestellt der der der der der der der den das polutiges Sprach-

gebiet anschließen. Sie zieben sich inabesendrere im Areise Bemit längs der Obra vom Acte-Sex abwärts bis um Bentschen im Areise Melerit, ferner auf ber Erichtet von Startse in ben Areis Virmbaum bis Album und sichnet bis in die Areise Burd und Weserit, endlich von Betna im Areise Obornit nerdwestlich über die slächscheutsche) Etabt Bespwel in die gum Areise Garnifan gelegten vermals führerweitischen Ertschaften und is sert tie un Areise.

In ber Tabelle II ift innerhalb biefes Theiles von Groß-Polen, ber bei ber gweiten Theilung unter preufifche Berrichaft fam, ber biesfeit und ber jenfeit ber Demarcationellinie von 1848 gelegene Theil unterschieben. Die ganbftriche, welche bert an bem biebieit gelegenen Theile gegablt find, find weit umfangreicher, ale bie vorstebend bezeichneten, und eine Bergleichung zeigt, bag außer ben icon genannten Theilen, welche fast burdigangig innerhalb ber Demarcationelinie belegen waren, noch weitere 111,5 Quabratmeilen mit 1376 Ortichaften, barunter nur 430 überwiegend bentide, und mit 334,500 Ginwohnern, barunter nur 105,300 Deutiche, von bem volnischen Theile getrenut und mit bem beutiden verbunden worben waren. Der Grund biefer weiten Erftredung bes bentichen Theiles lag in ber eigenthumliden Bertheilung ber beutiden und gemifdten Drte gwifden ben polnischen, und weiter ober vielmehr tiefer barin, bag bie Beforgniß vor einer mangelhaften Durchführung bes nationalitats-Prineips bie moglichfte Ausbehnung bes bentiden Theiles als im beutiden Intereffe geboten ericheinen ließ. Rach ben Berichtagen vom 3. April 1848 hatten, außer bem Regbiftriet, bie Rreife Birnbanm, Deferit, Bomft, Frauftadt, fowie bie weftliche Salfte ber Rreife Rroben und But von bem polnischen Theile bes Großbergogthums Bosen getrennt merben follen, mitbin ftellenweise noch meniger als ber obenbezeichnete, bem beutschen nationalgebiete gngehörige Theil. Unmittelbar barauf wurde jedoch bie Folge flar, baf globann bie Ctatt Dofen bem beutiden Theile verloren ging. Daf Dofen überwiegend beutich mar, war aus ben bamals vorliegenden Aufnahmen von 1846 (8900 nur beutich, 6300 nur polnisch rebenbe, 23,700 zweisprachige) nech nicht mit Bestimmtbeit zu entnehmen; bennech galt es als feststebenbe Thatfache, und bie nachfte Bablung, welche 15,400 nur beutid, 4400 nur polnijd, 16,200 beibe Epraden rebende berausstellte, tounte biefelbe eber bestätigen; aber erft bie Babjung von 1861 ergab, bag über zwei Drittel ber Ginwebner Dentiche feien.

Öftt vie Jugichung von Pofera zum deutlichen Theile feunte auch der Umftand geltend gemacht werden, das bis zur Breite von Pofen hinanf das deutliche Element sich eftwarte der Sarthe staat verkreitelt sutte. Eine Belieb deutlicher Kolonien gicht sich von Regassen aus über Zchorfen die Belind mit und zwischen Kijfelme um Murreunand-Gostlin sucheld der das Geschaung der Auchen mehr deutlich und die schrecken Kreisgewege; diere erreicht sie eine grebe Grunpee beutlicher Ortschaften, welche, um die sjüdisch-deutliche Elabet Webenvil liegende, dem erhollichen Zheil driede Streise und dem anschließenden Theil des Kreises und dem anschließen Det des Kreises und dem anschließenden Deit des Kreises dem der deutlich deutlic

beuticher Beneisterung ist bier in beträchtlich, obs, obwohl linste der Sauthe bie meisten um leicht lang dieses Kuifes wiese Critichsten politich find, derunch das gauge Vieren, wechsel im Antidush des oden dezidunten Gebeiers stille dunch eine Linie von Abeierdonen-Spanland Kritis Bongramier) dis Reun-Vargenwe-Spanland (Kreis Gneien) und weitlich dunch die Linie Polen-Sauter begrängt wirt, und verdiges den lidtlichen Theil des Kreise Schweie, 1800 der 1800 der Verlied Verlied best Kreise Schweie, 28 des Kreise Menel, 18 des Kreise Schweie, 28 des Kreise Schweie, 28 des Kreise Schweie, 28 des Kreise Schweie, 1800 der Weise Verlied Verlied wirt, und eines mehr deutschlich der Verlied Verlied von der Verlied Verlied von der Verlied Verlied von der Verlied Verlied von der V

Der Erlag vom 16. April, welcher Boien mit bem beutiden Theile verband, batte jeboch weniger ben vorbezeichneten gemischten Begirt als nur Die Stabt Pofen im Muge; benn er beftimmte, bag außer ben obengenannten Gebieten nur ber weftliche Theil der Rreife Dbornit und Pofen nebit ben gaugen Rreifen Camter und But (fowie Theile ber Rreije Rrotofdin und Edilberg) von bem nationalpolnifd zu conftituirenten Staatsgebiete zu trennen feien. Erft bie Befanntmachung bes Generals Pfuel vom 12. Dai ichlog ben gaugen Rreis Dornit. fowie ben größten Theil bes Rreifes Pofen (namlich mit Ausschluß bes fubweitlich von ber Geenreihe bei Jaroslamice gelegenen Theils um Steufgewo) ber beutiden Salfte an. Dieje Befanntmachung bestimmte bie Begrangung beiber Theile jo, baß pom Rreife Schildberg bie Berrichaft Rempen, pon welcher faft nur bie Stadt beutich ift, ferner vom Rreife Abelnau bie (beutide) Ctabt Ditrowo, mit einem Gebiet jum Unichluffe berfelben an Schlefien (welches Gebiet nur polnifche Drts fchaften enthalten fonnte) abgetrennt werben follte; von ben Rreifen Rrotoidin und Rroben follte ber fublich ber Linie von Rrotoidin über bie (inbiich beutiche) Stadt Robolin auf Emilowo gelegene Theil, beffen große mittlere Daffe rein polniich ift, vom Rreife Roften ber fubmeftlich ber Linie Rlein-Bovnit-Ceibe und fublich ber Linie Comiegel-Barchlin gelegene Theil (4,2Qu.=Dt., 53 Ortichaften mit 13,000 Ginm., wovon bie öftliche Salfte, wie oben ermabnt, überwiegend beutich, bie weitliche aber polnifch ift), abgetrennt werden. Dann folgte bie Demarcationelinie ber Grange ber Rreife Buf und Roften, umfaßte ben fuboftlichen Theil bes Rreifes Dofen bis jur Linie Doblofiny = Saroslawice (3.8 Quabratmeilen), fugte anberfeits vom Rreife Schrimm ben nordweftlichen Theil, welcher um Dofchin eine Angahl beuticher Dorfer enthalt, bis Degen-, Baranomo- und Daszewice-Sauland gum beutschen Theile, besgleichen vom Rreife Schroba ben nordlichen (beutschen) Theil bis jur Linie Golun-Gortatowo, feruer vom Rreife Bongrowier ben weftlich ber Linie Mlonfi-Roninet (bei Lefno) und nordlich ber Linie Roninef-PodolinNabbrown gelegenen Kheil, in weichem ersteren die sibilig beutsche Sabri Bongrewier und eine Aughl beutscher Deter jadreitig und nordreiglich berieben liegen, und signit endlich vom Kreise Mogilia ein au beutsche Ertschaften bes Nethbliftische ausschlichenked beutsche Territorium sidresstlich von Riestrenn und Mogilian (1,3 Duadrad-Meilen, 25 Drischaften, 2100 Ginn.) vom polutischen Abeile ab; dagen wurde süddssich hiervon ein steiner Theil bes Nethlisticks zum pol-

nifchen Theile gelegt. Durch bie Befanutmachung biefer Linie, aus beren Buge genngfam bervorgebt. wie wenig bie vorhandenen Aufnahmen bie wirfliche Eprachgrange flargeftellt batten, follte ebenfofebr ben biesfeits berfelben befindlichen Orten rolnifcher Rationalitat, wie ben jenfeit berfelben befindlichen beutschen Orten Gelegenheit gegeben werben, ihre Ginmenbungen geltend gu machen und eine Abanderung berbeiguführen. Dies geichab benn auch an mehreren Stellen, und gmar gu Bunften ber Polen infofern, als bie öftliche Maffe ber Ortichaften bes Rreifes Rroben, fowie bas anichliefende weitliche Stud bes Rreifes Rrotofdin (fublich von Robolin) mieber gum polnifden Theile gelegt murben, wobei man ber lange ber Grange liegenben rein beutiden Ortidiaften vergaß, welche ja ihrerfeite auch feine Beranlaffung gehabt hatten, ihre beutiche nationalitat bervorzuheben. Gbenfo murbe vom Rreife Brauftabt ber öftlichite polnifde Theil (jenfeit ber Linie Rebrapsto-Stordneft) und bom Rreife Bongrowiec ber norblich ber Linie Roninef- Podolin gelegene Theil wieder gur polnischen Salfte gelegt. Dagegen blieb ebensowohl ber fubliche Theil bes Rreifes Schilbberg wie ein Streifen bes Rreifes Abelnau mit ber gleichnami. gen poluifden Stadt auf ber beutiden Geite, und pom Rreife Rrotofdin murbe burd ben Anichluß einer Anzahl beutider Colonien nebit ben amifchenliegenben polnifden Orticaften noch ein weiteres Territorium ausgeschnitten, welches fich in Rrengesform von ber ichlefifden Grange über Rrotofdin nerbmarte eritredte,

Die bebeutenfte Menberung mar jeboch ausichlieflich politifder Ratur und amar. foviel erinnerlich ift, burch ein von bem Reichscommiffar geftelltes Berlangen peranlafit, namlich bie Bereiniaung bes meftlich ber Linie pon Gzempin und Roften jum Bonnig-Cee gelegenen Theiles bes Rreifes Roften, melder außer einigen Dbrabrud-Colonien feine beutiden Ortichaften enthalt, mit ber beutiden Salfte (10,1 Quabratmeilen, 126 Ortichaften mit 33,300 Ginm., von benen nur ber fiebente Theil Deutsche fint); und auf abulide Grunte, namlid auf tie Geminnung eines Umfreifes von minbeftens brei Quabratmeilen um bie Reffung Pofen, ftuste es fich. baß bie Demarcationelinie noch über bie Grange bes Rreifes Pofen ungefahr eine Meile nach Dften in bie Rreife Schrota und Schrimm binausgeschoben murbe. Ueberdies murbe in letterem Rreife bie Linie noch bis zu einigen beutiden Saulandereien (bis Emon- und Blagejemo-Saulaud) erftredt, und von erfterem Kreife bie an ben Rreis Gnefen grangende Gruppe beutider Colonien um Refla-Sauland und im Anichluffe berfelben bie jenfeitige Gruppe beutider Ortidaften im anefener Rreife (1,2 Du.=Meilen, 23 Ortichaften, 2500 Ginm.), fowie eine aus beutiden und polnifden Ortichaften gujammengejette Gruppe um Riegtomo (1 Du. Meile 21 Drifdsften, 2700 Einw.) mit ber beutschen Salfte verbunden. Bom Kreife Brongrowier wurden noch einige beutsche Erfücksten bestück Drifdsften welführ er Sancwier ber beutsichen Salfte angeschiessen, ebense vom Kreise Megülne einige Ortschaften an ber sübeftlichen Erfe bes Reghlitricité (O.5 Du.-M., 15 Driffssften, 1800 Einw.), umb bier eine verlyringanet beutsche Spiege gebütet, rechte noch ein Einich bes Kreifes Guesen (O.5 Du.-Meilen, 13 Driffssften, 1100 Einw.) bis gegen Pewiedz im fis sich folse.

An selder Beise blitete sich das Gebiet, welches in der Tabelle II nach den eingelum Krischaftleiten derspettellt ist, und meddes (daspleichen vom Redebitrier) 1338 überwiegend polnische Ortschaften mit (seht) 294,700 Einwechnern dieskilt der Demarkationessinie mit umfaste, mährende in dem einem 285 inder des den mehr als antienal-polnischer organisiter werden sollte, und 263 überwiegend deutsche der Drifchaften mit (seht) 47,800 Einwechnern neben 2153 überwiegend polnischen mit 408,400 Einwechnern verfelieben.

Die Berbandlungen wegen ber Demarcationellinie waren mit ben Bestimmungen vom 4. Juni noch nicht geschloffen. Bie im unteren Theile bes Rreifes Schrimm, fo liegen auch weiter aufwarts Gruppen beutider Saulandereien bie Barthe binauf, namentlich um Cantomofl und Tiong, beren Berbanbenfein bie Bugiebung beiber Bartheufer bis gegen Reuftabt gu rechtfertigen ichien; biergu tam ferner eine Ermeiterung bes bentichen Untheils bei Rrotofdin, fo bag er auch bie im norboftlichen Theile biefes Rreifes gelegenen Gruppen beutscher Colonien mit umfafte, und bann eine große Abrundung best beutiden Gebiets auf ber gangen Linie: Rempen, Ditromo, Dobravce, Robolin, Rroben, Rriemen, Czempin, fowie auch nordwarte Cantempfl, fo bag auch bie Ctabte Reftrann, Lepiene, Janewiec, und Leine anm beutiden Theile gelegt murben. Dag bemnngeachtet auch in bem jo auf bas außerfte beidrantten polnifden Gebiete noch eine Angahl beutider Ortidaften gerftreut liegen (namentlich in ben Rreifen Abelnau und Pleichen und in ber gnefener Gegent), bebarf feiner Ermabnung; bemerfenswerth aber ift, bag felbit bie Sauptitatt bes fo gebilbeten Territoriums, bie Stadt Gnefen, bei Ginrechnung ber Juben noch etwas mehr beutide als polnifche Giumchner gablt. Gine confequente Fortfegung folder Erweiterungen, Die man bier mirflich ale Unnectirungen bezeichnen fann, murbe überhaupt nach ber Urt ber Berbreitung ber Deutschen in ben polnischen ganbern nicht nur bie gangliche Streichung eines polnifden Theiles, fonbern auch bie Sinubergiebung bes übrigen, b. b. bes fest ruffifchen Groß-Polens gur richtigen Solge gehabt baben, ba in biefem ftellenmeife bas beutide Glement weit ftarfer vertreten ift, ale in manden Theilen bes Großbergogthums Dofen.'

Betrachtet man ben gangen innfeit ber oben bezeichneten Sprachgrang gelegenen vermals sichrenssischen Landestbeil, se hat man bier ebense ein beutsch gemisches heufsche Territorium vor sich, wie biesselt bertelben ein pelnischese misches beutsche Erritorium. Riech beutsche Ertschaften giebt est nicht viele, Dete mit über 9 gehutel beutscher Bewölferung überhauft 188, ham 84 gu

Bu welchem Theile bei ber großeren Bunahme ber Deutschen eine gunftigere Entwidelung bes beutiden Stammes aus fich felbft, und namentlich eine geringere Sterblichfeit mitgewirft bat, und wieweit andererfeits ber Uebergang von Polen jur beutiden Eprache jur Bermebrung ber beutich rebenben beigetragen bat, bafür fehlt es um fo mehr an genugendem Aubalt, als bie Aufnahmen, mit melden Die Bergleichung bes beutigen Ctandes gulaffig ift, nicht auf Die Rationalitat ober Bolfiprache, fonbern auf Die Sprachfenntniß gerichtet maren, weshalb Die Bablen ber alteren Jahre wenig brauchbar find. Denn, wenn in ber Beilage 3 ber Berfuch gemacht worden ift, Die Babl ber Polen burch Burednung eines Drittels, Die ber Deutschen burch Burechnung zweier Drittel ber beibe Eprachen rebenben gu pervollstandigen, fo ift bies eben nur ein ungefahres Daaf, bas aus bem allgemeinen Ergebniß fur ten Regierungebegirt Pofen abgeleitet worben ift, in meldem nach ben Aufnahmen von 1858 68 vot, ber zweifprachigen Dentiche gemeien maren. Su ben einzelnen Rreifen ftellt fich Diefes Berhaltuif abweichend, namlich fo, baf in überwiegend ober balb beutiden Rreifen, wie in Birnbaum, Frauftabt, Buf. Dhornif, Bomft und in ber Ctabt Pofen bie Bahl ber Deutschen und bie ber Dolen unter ben gweifprachigen, gu benen namentlich viele Suben geboren, nicht febr perichieben find, mabrend in ben ftart polnischen Kreifen bie Babl ber Wolen unter ben zweilprachigen nur einen geeingen Tefti ausmacht. Eben bierin liegt aber auch ein ficheres Sieden, bah bie Jah gernnamilierte Pelen in ben nech ieth überwiegent velnischen Tekeiten nicht gest sein lann, gewiß weniger grech als in den vorderen, jetzt überwiegend bemischen Tehein; auch die Angaben, welche in deier Beiser Beiselbung der Index ab eine Beiselbung der Index auch der in beier Beiselbung der Index auch der Index Beiselbung der Index auch der Index Beiselbung der Index Beisel

Bei ber eigenthumlichen Urt ber fruberen Aufnahmen in biefen Laubestheilen, in welchen Ungulanglichfeit ber Methobe und Ungengnigfeit ber Sanbhabung ibre Ginfluffe mit ben wirflicen Menderungen mijchte-, was um fo beutlicher bervertritt, je mehr man gur Bergleichung bes einzelnen ichreitet -, fann auch fur bie einzelnen Rreife bie in ter Beilage 3 hervortretende Bewegung bes Rationalitate-Berhaltniffes (welche übrigens fast nirgends eine gleichmäßige ist) nur bier und ba als richtig augenommen werben. Go zeigt fich auf ben erften Blid. baf felbit bie Aufnahmen von 1858 in ben Rreifen Abelnau und Schilbberg ungenugend ausgefallen maren, und wenu man bei Bergleichung ber Aufnahmen von 1846 und 1861 bie Bunghme ber Babl ber Polen in ben Rreifen Birnbaum und Bomft, Die Abnahme berfetben in Breichen und Pleichen mabrnimmt, fo zeigt fich auch bierin bie Mitmirfung ber bezeichneten Ginfluffe. Umgefehrt bat man feine Berantaffung, bas burch bas Berhaltnig ber Aufnahmen von 1858 und 1861 beftätigte Ergebniß in 3meifel gu gieben, nach welchem die Babt ber Bolen im Rreife Deferit im Abnehmen lift, in ben Rreifen Camter, Obornit, Buf und Rroben (wie auch wohl in Frauftabt und Birnbaum) bie Babl berfelben bereits zum Stillftand gefommen, in ben meiften fublid ber Rebe gelegenen Rreifen aber noch im Bunehmen ift, wobei biefe Bunahme jedoch nur in bem fudoftlichen Theile bes pofener Begirfe mit ber Bunahme ber Deutiden noch Schritt batt.

Sin Schleffen fieht ber nationale Gegensiah bem landschaftlichen zwiichen Dere und Nicher-Schleffen jiemlich nabe. Nicher-Schleffen ist falt ganz beutich, de es bei einem Umfange von 432 | Duabrat-Mellein 5,093 Ortschaften, 2,073,000 Gimmolner, ober bei Giurechung bes österschäusigen Zbeiles, näuslich bes öxisten hum 8 Acid, und bes mit der Proving Standebung verbundenne Zbeiles, b. best fressen sich est der Art Duabrat-Mellein, 6350 Ortschaften, 2,245,000 Gimm, 18 8,400 limmide Gimmolner zight, der mach ber Matienahilät der Ortschaften unterschäusen 48 übermisgend flamvische Ernt mit 91,200 Gimmolneru (80,000 Clauren). Daggen ist Dereichsselfen der Metrodung bes alembaftischen Abeites, welcher theils beuticher, theils czechischer Melles, welcher theils beuticher, theils czechischer Melles, welcher theils beuticher, theils zechischer Matienalistist ist,) ein salt burchgebends polnisische Kannt, benn es einskalt im femiglich prensisischen Matheil auf 1893 Chansderen Standen und 2028 Dutschaften und nuter 4,87,000 Gimmolnerun mur 201,500
Deutsch, ober bei Gimechaung bes sisterschäusisch aufbeils, b. b. bes gürtten
und Zeichen, auf 223 Cundebn-Willerin in 3625 Ortschaften und nuter 1,012,000

(Ginwohnern nur 221,000 Deutsche, von benen über 80,000 in ben 233 über-

Bas Rieber-Schlefien inebejonbere betrifft, fo fann man von bem ber oberbeutiden Munbart angeborigen, glio vom Subetenftamme bewohnten Theile lagen, baf er, obwohl er lange unter polnifder Gerrichaft ftant, boch niemals jum polnifden Rationalgebiete geborte; benn nach ben Ortonamen gu ichließen, baben bier, namentlich in ben Rreifen ganbobut, Reichenbach, Bolfenbain, Schonau, Siridberg (icon meniger in Frantenftein) flamiide Unfiedelungen gu ben Musugbmen gebort, fowie fich folde auch in ben weftlichen, gegen bie Laufit gelegenen Theilen, ben Rreifen Lowenberg, Bunglau, Sprottau, Sainau nur in geringer Angabl finben. In ber Saufiafeit flamifcher Ortenamen folgen bann bie unteren Theile ber Rurftenthumer Liegnis, Jauer, Schweibnis, Munfterberg und bas Fürftenthum Reiße, bann bas Rurftentbum Breflau, und je nach ben besonberen ganbitrichen pericbieben bie Rurftenthumer Glogan und Brieg; Die meiften flamifden Ortonamen haben bie Fürftenthumer Dels und Bohlau und die Landichaft Militich-Trachenberg. Dffenbar batten in einem großen Theile Rieber-Schlefiens bei beffen Befiebelung burch bie Deutiden bie letteren icon zeitig jene flamifche Beimifdung erhalten. welche in bem Bolfecharafter bes bortigen beutiden Stammes merfliche Spuren gurudgelaffen bat, mabrent ein gleiches in ben nerblideren eine Beit lang unter polnifder herrichaft geftanbenen ganbichaften aufcheinend nicht ber gall ift. bielt fich in Schlefien bas polniiche nicht allein noch langere Beit an einzelnen Stellen, fondern es murbe fogar burch neue Bumanberungen, mabricheiulich aus Groß-Polen perftarft, fo baf faft ju gleicher Beit, no bie aus Colefien ausgemanberten Deutschen in Die Balber Grof-Polens ihre Saulandereien folugen, und lange ber Grangen biefes Laubes beutiche Stabte erbauten, biermit auch ben Grund ju ber Germanifirung bes militider ganbdens legten, fich umgefehrt bos polnifde Glement aufe neue in bie icon beutiden ganbicaften fublich von Bresfan perbreitete.

Rorblich ber Ober ging bamale bas poinifche am linten Ufer ber Beiba

abmafrat bis Schwoltich, eine Meile von Breilau; vom Areije Mamisau waren gwei Orittet polnisch, im Areije Dells außer bem jüblich von Bernstadt geiegenen Theile die Gegend um Poutwis und gegen Frauwodte, wo fich dann bet polnische Theil ber Gerchfacht Militich aufchleb. Im Areise Terbanis bilteren wie auf in den Armeise Areise Terbanis bilteren wur auch in den Gerten geberten bes Areise Militich gegen Greis-Polent sprach man noch volnisch. Berner lag am der unteren Der von Renslag bis Bebernig hinad eine Gruppe pelnischer Derfte alleiten, won dem pelnischen Dorfte Alleinis mur wenig entfernt, welches damals wohrscheinisch noch eine außerste Sprige des zusammenhängenden processen beständen Mationalgebetes bliebet.

Ginen Uebergang zu ben beutigen Buftanben bieten bie Gdilberungen Sund . rich's fur bie Beit um 1840, bei welchem noch polnifche Dorfer in ben Rreifen Trebnit und Dels, fowie in Oblau an beiben Ufern ber Dber erwähnt werben, mabrend, wie bie Tabelle II ergiebt, fich jest taum eine überwiegend polnifche Ortichaft bort vorfindet; auch an ber unteren Der erwähnt Sundrich noch eine gro-Bere polnifde Sprachinfel, von welcher Berghaus jedoch bei fpaterer Erfundigung nur einen unbedeutenden Ueberreft vorfand. Leider bat Sundrich nirgende mirfliche Bablen, fondern nur bie Berbreitung ber Sprache im allgemeinen und ihren Gebrauch in Rirche und Schule behandelt, fo bag eine fperielle Bergleichung mit ben beut vorgefundenen Berhaltniffen nicht angeht. In Betreff bes Ergebniffes feiner Beobachtungen aber ift bervorgubeben, bag Sundrich bie Fortidritte ber Germanifirung, die er lange ber unteren Beiba und Dber allerbinge mabrnehmen fonnte, ju febr verallgemeinert. Geine und anderer mit ibm übereinftimmende Angaben find namentlich burch Rofchutto aus Groß-Bitfowit widerlegt worden, ber in flarer Schilderung der wirfliden Orteverhaltniffe biefen entgegenftellt, wie umgefehrt bentiche im polnischen Theile angelegte Orticaften in neuer Beit polonifirt worden feien, eine Bahrnehmung, welche burd Bergleichung ber Angaben 3immermann's beim Rreife Rreugburg bestätigt wirt, ba von 10 bort angelegten Colonien, von benen Bimmermann funf ausbrudlich als bentiche bezeichnet, jest nur noch zwei überwiegend beutich find.

Das sichnellere Aufgeben in ber Bevölferung mit abweichender Rationalität sindet eben in Schlessen nicht nur, so zu sagen, zu Guntten, sondern auch zum Rachtbeile ber Deutschen sich zum die Rationalgränge ist bei beidem überwiegene mittelbeutschen Zerritorium eine ersgemäßigere und mehr durchgebende als weiter nörblich nub anmentlich in dem Gegenden, no der Riederbeutsche verbunden mit dem schwieden Austrelbeutscheil der Abstammung auch die dem Bolen gegenübertritt und neben der Berfackenheit der Abstammung auch die des Religionsbefenntussse Sen Gegensaß in der Vereitternna schäft.

Daß jenfeit der allgemeinen Sprachgränge das polnische schuell im beutichen aufgebt, mag auch aus der Zuchmmenstellung der allerdings an sich unvergleichbaren Aufnahmen von 1858 und 1861 in der Bellage 4 entnommen nerden, in welcher für den Kreis Oblau guert die Jahl der best polnischen tundigen Perienen auf 7671, dann aber die Jahl der Polen nur auf 752 angegeben wurde. Aucherreitiet zeigen die feit 1828 und gleidmaßiger feit 1831 im Kreife Kreuzburg erfelgten Aufnahmen, wie die Deutschen in diesem Kreife gear meist von
Jählung zahlreicher ertscheinen, dech aber ihr verbältnißmäßiger Autheil
gegenüber der Jahl der Pelen bab zu, dab daminunt. Am die Kreife Aunsteil
nud Polnisch-Wartenberg aber, in deuen gleichfells die Jahl der augeblich beide
Spracken redenden auffallend greß ist sieher 2 Kuntel der Bevollerung, giebt nur
der Vergleichung mit Jimmermann's Angeben einen Ausbalt sie den aufmahliche
Verwegung der Sprachzeing, indem der Kreife Namelan bert zu einem Drittelverlich angegeben wurde, jelst aber fast zur Schifte deutsch ist, im Kreis PollichWartenberg damale die Stadt Mitchrafte water ihren Einwehnern nur zu einem
Viertel Deutsche zählte, diese Etadt Mitchrafte mater ihren Einwehnern nur zu einem
Viertel Deutsche gählte, diese Etadt Mitchrafte mater ihren Einwehnern nur zu einem
Viertel Deutsche gählte, diese Etadt Mitchrafte benüten für beutsch ist, und bier
en außerfeine Junach des gännumenhängender benütsche Texpadycheites bitkelt.

Die auf ber Rarte erfenubare Gprachgrange in Rieder Chlejien gebi pon ber Grauge bes Großbergogthume Boien auf ber ber Rreife Militich und Trebuits gegen ben Rreis Polnifch-Bartenberg; bann wendet fie fich an ber Rorbfpite bes Rreifes Dels norboftlich, umfaßt Goidung jum beutiden Theile, tritt wieber etwas gurud und gebt aufe ueue norboitlich von Rubeleborf bis Mittelwalbe por und von bier in fublider Richtung über bie beutiche Stadt Pelnifch-Bartenberg auf Das Dorf Nieder-Stradam; fie ichneibet vom Rreife Polnifch-Bartenberg 4 Du.-M. 70 Ortichaften mit 18,000 Ginm. gur beutiden Geite ab. Bom Rreife Namelau laft fie ben weftlichen Theil bie Pauleborf, Dicheleborf, Ramelau (3 Quabratmeilen, 28 Ortichaften, 9900 (finwohner) auf ber beutiden, vom Rreife Brieg ben norboftlichen Theil (11 Quadratmeilen, 28 Ortichaften, 6500 Ginmobner) auf ber polnifden Geite. DieBfeit biefer Linie bleiben nur 19 überwiegend flamfice Orte (mit 4000 Ginwobnern, barunter 700 Deutide) im beutiden Gebiet, mit Ginichluß ber fublich von Streblen befindlichen Gruppe czechijcher Coloniftendörfer, welche von ihrer Aulegung ab eine Enclave im beutiden gande bilbeten. Jenjeit biefer Linie begreift bas polnifche Rieber-Schleffen jett noch 30,9 Qu. M. mit 514 Ortichaften und 103,200 Gium., barunter 24,100 Deutsche; in baffelbe eingestreut find etwa 80 überwiegend beutide Ortichaften mit 16,000 Ginwohnern, barunter Die Stadte Rouftadt, Rreugburg, Pitiden und Reichthal.

 polntischen, die anderen 4 jum czechischen Sprachgebeit geberen. In Dere-Schien ichein beise Sprachgraine iden lauge feitpulfeben; mod gimmermaan von der Berbreitung der Deutischen im greß-glogauer Bestri jagt, läßt jogar eber auf ein Berbringen bes hontichen schwiegen; und dies brid auch dedurch bestätigt, des lauge der Sprachgraine gelegenen Sefret Deutsch-Precht und Deutsch-Billmen jehr pelnisch jum beruchg-Billmen jehr pelnisch jum ber bei bei der ber bestrachten bestreiten bestreit geste beruftig fin.

Diesfeit biefer Sprachgrange liegen auf 14,2 Quabratmeilen 233 Ortichaften, welche fast fammtlich gang ober überwiegend beutich find, mit 68,200 (fumobuern, barunter 65,000 Dentiche. Jenfeit berfelben umfaßt ber polnifche Theil bes tonialid preufifden Dber-Collefiene 175,3 Quabratmeilen, 2795 Ortidaiten mit 782,000 Ginwehnern, barunter 136,500 Deutide; Die Babl ber in benfelben eingestreuten beutiden Ortidaften beträgt 286 mit 107.400 Ginwohnern (70.200 Deutschen). Unter ben beutiden Enclaven find nadit ber Epracharange Dber-Glogan und bie gegen Rofel liegenden herrnhuter Golonien, bann an ber Dber felbit: Ratibor, Rofel, Krappit und Oppeln; ferner im Rreife Oppeln eine Augabl einzeln liegender Colonien und bie Gruppe berfelben um Carlorube; bier (wie im Rreife Rofenberg) werben jedoch, wenn man Bimmermann's Angaben vergleicht, eine Angabl ber von biefem aufgeführten Golonien unter ben beutiden Ortidiaften permift, felbit zwei folde, Die er ausbrudlich als mit Deutschen beiett bezeichnet, Beiter oftwarts liegen als beutiche Enclaven Toft, Gleiwig und Dieft, bas altichwabifde Schonwald und bas nenangelegte Anhalt; augerbem bie gemifchten Stabte Tarnowik und Beutben mit einer ausgebehnten gemijdten Grupve, welche fich pon letterer Ctabt fubweftlich bis Babrge, fuboftlich bis Doslowit erftredt, und bie überwiegend inbiich-beutiden Stadte Grofe-Strelit und Rofenberg.

Die Beilage 4 giebt eine Ueberficht ber Rationalitätszahlen aus amolf auf einander folgenden Bablnngen; obwohl ichwerlich in allen Rreifen ftete unter Reftbaltung gleicher Grundiage erfolgt, tounen fie boch ben Nachweis liefern, baft Die Bunghme ber beutiden Ration im Bergleich zu ber ber polniiden feinesweaß fo ftarf ift, um bie Annahme einer idnell fortidreitenben Germanifirung an rechtfertigen. In ben letten 30 Jahren hat fich allerdinge bie beutiche Bevollerung Dberichleffens verboppelt, Die polnifde nur um brei Gunftel erhobt, und bie bentiche Bevolferung, welche por 30 Jahren erft 19,5 Procent ber Bevolferung ausmachte, enthält jest bereite 23.s pot, ber Ginwobner. Berudfichtigt man aber, bak aufdeinend in berfelben Beit bie Bevolferung einen Bugug von mehr als 80,000 Bewohnern von außen ber erhielt, fo wird man nicht unter ber vermehrten Babl ber Deutschen einen Bumache burch germanisirte Volen fuchen. Gine ftarfe und gleichmäßige Bunahme ber beutichen Bevolferung tritt eigentlich nur im Rreife Beuthen, wo die Buwanderung Deutscher in Die Bergwertsorte stattfindet, und im Rreife Toft-Gleiwis bervor. Auch aus ben Mijdungsgruppen ber Ortichaften laft fich vermutben, baf ber Fortidritt ber Germanifirung nur ein langfamer ift; benn bie fleinfte berfelben (37 Ortichaften) ift bie Gruppe ber gu 4 bis 5 Bebntel

beutischen Orte, die deutschesse Gruppe (über 9 Zehntel Deutsche) enthält nur 105 Ortschaften, und ebenjeviel die Gruppe, welche 2 die 3 Zehntel an deutschen Einwehnern begreift.

Roch viel geringer ist die Jahl der deutschen Ortickaten im österreichtich en Arcis Ledom mit Massichtuß des geschichen Beziels Frieden, die Tertreichtich en Beluichten Oberschichen Beziels Frieden, im Territorium von 33 Cuadratmeilen, 159,000 oder bei Berüfichtung der nicht einheimischen Verölferung mitwelten 153,000 Einwohren. Die Jahl der Deutschen die Inda den in der Geblage 3 gur Tabelle V. gegedenen Einzelgablen auf eina 20,000 augunehmen. Sie sind des geschen von der gemischten Schaft Technen der der Verbeiten und der in der Verbeiten Unter der Verbeiten Unter der Verbeiten Unter der Verbeiten und der die Verbeiten Unter der Verbeiten und der die Verbeiten Unter der Verbeiten und Verbeiten der Verbei

Im unmittelbaren Unichluß an die beutschen Derfre bes bietilger Lindchenstigen jenieit ber Biala noch sieben überwiegend bentiche Orte. Diefer vorderste Ibeit Welf- Galigiens, welcher urtpringisch einen Theil von Schlesse bildet und von der öfterreichischen Regierung ben beutschen Bundes Errritorien gugglöbt wurde, zigt eine ähnliche nationale Michfung, wie des am linfen Uren Biala belegene Ober-Schlessen, indem bier ein Elftel der Benifferung, eber mit Grinechung ber Suben ein Abfeld beutsch is Besiehen von der Gruppe um Biala sind sie hauptiächlich die Begirfe-haupterte, in verlichen sich Deutsche in annabiter Minderschei bestüber; die Zeit der Ansiedelung der Deutsche in annabiter Mindersche bestüben; die Zeit der Ansiedelung der Deutschen in denielben abet nach Christip bis in des der rieghete Sachtundert griefen

Beiter oftwarts sogen in Weft- Galizien gemische Gruppen um Bochnia and Soils Deutsche, nach Egdenig 5 gemische Obrfec), um Bistictza, und namentlich um Sauder am oberen Dunajer, wo hain 12 deutschepolnische Ortschaften namhört macht. Berner liegen sind deutsche Dokre dei Mieler an der großen Sielleta, acht meiter deitich umterbald Betzehen in der Gegene von Legeist. Außerdem beziechung der Gertellung der Teutsche und die einzelung arteit ist annähernd aus der Aufleie Bertellung der Teutsche und die einzelung arteit ist annähernd aus der Aubelle sir Beischaftlich und Auflich und der Verleiten der Beischen Auflich und der Verleiten der Ver

Das Sehlen der Nadrichten über die Sprachverhältnisse der jubischen Bewöllerung macht es in biefem Lande ichnierig, eine sicher Gefamme. Aufdauung derelben zu erlangen. Auch icheint das Berhältnis innerhalb der jubischen Berölfterung seinesweges gleichsvenzig, zu sein; dem wenn auch bies Stieffinder Deutschlandd die angenomment deutsche Sprache in die pelnischen Kander mitnahmen, sie flegt sieraus noch nicht, daß beierbet beruchzinglig beitehatten ist. Auch glaudwinktigen Vahrnehmungen bedienen schen in Krafau sich viele Suden verzugsweise der polnischen Sprache in neueren zieht sichet nich dem Polnischen gluttiger ulluchwung in dem österreichlichen Theis von den eingetreten zu sieht, nach Czörnig erstengen zu eine, nach die Springs Ethusgraphie würde allerdings die dei der verteilichen Kreuslicheru gemachte Verwertung. der dem den der der indischen Verwelltung, wenn und nicht aus schiedlich, dech überwiegund die deutsche der jehischen Verwelltung, wenn und nicht aus schiedlich, dech überwiegund die deutsche Lieben der des des deutsche Verwellung und deutsche Verwellung deutsche Verwellung und deutsche Verwellung deutsche Verwellung und deutschlich von der deutsche Verwellung und deutsche Verwellung und deutsche Verwellung deutsche Verwellung und deutsche Verwellung deutsche Verwel

Ben ben magefaly 1,650,000 Einwohnern Weste Galtziens oder des fratauer Vermeitungsdeziers sinder (Seichente (18 Precent) polnischer Nationalität; is Suben machen 7 Procent der Levollerung aus (112,000); ohne dieselben stellssich die Jahl der Teutschen nur etwa auf 50,000 (3 Procent der Bewöllerung); außerdem leben, wie oben ermähnt, in diesen Kandersteilen und namentlich in den Veststein und namentlich in den Veststein erfratze der Vestscher und namentlich in den Vestschen festigen erfreites der Vestschen 60,000 Austienen.

Berhaltnißmäßig am geringften ift ber Antheil ber eigentlichen Deutschen in bem vormale ofterreichifden, jest ruffifden Rleiu- Dolen, bem inboftlich ber Pilica und zwijchen ber Beichiel und bem Bug gelegenen Theile bes Ronigreiche Polen. Bie Die Tabelle IV nebit ber Beilgge 2 ergiebt, betrug Die Babl ber Deutfchen in ben Gouvernemente Radom und Lublin (von welchem letteren ben hiftoriichen Beftandtheilen nach ber weftlich ber Linie Tarnvarad Bigla und fublich der Linie Biala-Gieblee gelegene Theil flein-polnifches, ber norblichfte magowifch-podladifches, ber oftliche alteruffifches und zwar in ben Rreifen Rrasunftam, Grubiefzew, Bamofacz ruthenisches Land ift) im Sabre 1851 unr 10,527, 1858 13,236, bavon ein Drittel in 19 überwiegend beutschen Ortschaften. Die bedeutenoften unter ben beutiden Ortichaften bes Gonvernemente Lublin liegen im Rreife Gieblie nabe bem Bug (Cabeles, Plattowa, Dziele); Die beutschen Orte im Gouvernement Rabom liegen theile lauge ber Beichfel, theile an ber Pilica. Dagegen ftellt fich die Babt ber Juden in biefen beiben Gonvernemente auf ungefahr ein Achtel ber gefammten Ginwohnergabt, Die ber Ruffen (welche mit Polen vermifcht in ben altruffifden Theilen wohnen) auf ein Renntel berfelben.

Wirtlich bedeutend ist sedech der Autheil der Deutschen in der nordöstlichen Spiele bes Kenigreiche Boten, in dem verübergehend preußis geweienen Theile besselben der in dem jest rufisschen Spiele von Ersch's Velen und Majowien, also in dem heutigen Genwermenents Warsschun, Aus um den Majowien. Denn dies verschiedenen historischen Spielen Wegriffe fallen im weientlichen gulammen und weichen nur darim ab, daß der vormale preußische Antheil auser dem fleinspolnischen Spiele konten und bei der Beile best fralausischen Rein-Polenk, das spiegenannte Bru-Schlesse, Wodwerenment Abedom), und die hen keine Polenk, das spiegenante Bru-Steffen Wowerenment Gredom) enthiett, dassen den magowischen Kreis Zualissew (Gouvernement Gredom) und den kiels magowischen, theils pedbachischen Kreis Stautsslauen (Gouvernement Aufwin) und bein wie der Beile magowischen, theils pedbachischen Kreis Stautsslauen (Gouvernement Merdom) und den

mit umfaßte. Betrachtet man nun bie genannten brei Gouvernements (Barichau, Plod, Augustowo) unter Burednung bes vormals foniglich preugifden Theiles bes beutigen Genvernements Grobne, bagegen unter Abrechnung bes ichen oben besprochenen national-littauischen Theiles bes Gouvernements Augustowe, jo baben wir nach ben Bablen von 1860 (welche allerbinas burch neuere Bablung als zu niedria ermiefen worden fint) eine Bevolferung von etwa 22 Millionen por uns, von welden ziemlich genau brei Biertel volniicher, ein 3molftel beutider Nation und Abftammung und über ein Achtel (13 Procent) Juben fint. Aber gerabe von ben Suden in bem pormale preufifchen Theile Polens gilt es, baft fie bie beutide Eprade, angeblich fogar in bem aus ibrer zweiten Beimath überfommenen rheinfranfijden Dialefte, bewahrt baben, und bier mar bie Erhaltung ber bentiden Eprade aud neuerdings um fo leichter, ale bas laub eine Beit lang unter beutider Regierung ftand und eben von biefer Beit ab, iu welcher bie Unlegung von Golonien auf ben Staatsautern ftattfand, auch bie Babl ber Ginwohner beutiches Stammes fich burch Buguge vermehrte. Bon welcher Tragweite bie Burechnung ber Juden zu ben beutichrebenben in ben polnifchen Stabten ift, zeigt fich bei Baridau felbit, bas gwar angeblich nur 4 Det. an Ginwohnern beutider Abitammung gablt, wo aber bie Rabl ber Deutschen bei Burechnung ber Juden auf 30 Procent ber Bevolferung angunehmen fein murbe. Der gall, welcher im Große bergogthum Pojen bei 18 von ben 111 bortigen Stabten porlag, bag burch bie beutichrebenben Buben bie beutiche Sprache in benielben bas Uebergewicht bat, fehrt jebenfalls auch jenfeit ber Proena wieber, und bas bier um fo mehr, ale in biefen Gegenden bie beutiche Bevolferung theilmeife gerade eine ftabtifche ift, namlich ben wesentlichen Theil ber bort befindlichen Sabrifbevolferung ausmacht.

Der leberblid über bie Bertbeilung ber beutiden Bevolferung im ruffiiden Konjareich Polen, wie ibn bie Beilage 2 nach Roppen's Abbanblung giebt, ift nicht allein infofern unvolltemmen, ale biefelbe bie Suben nicht mit berudfichtigt. fondern weiter beshalb, weil fie auch in Unsehung ber beutiden Bevolferung unt burftige Angaben enthalt. - namlich nur biefenigen, welche aus ber betreffenben Rovven'iden Arbeit entlebnt werben fonnten, wobei binfichtlich berjenigen Deutschen, welche nicht in einer großeren Angabl ale gu 100 in ben betreffenden Orten gufammeuwohnten, fich ibr Berbaltnig innerbalb ber Berolferungegabl berfelben gar nicht, fur bie in größerer Bahl gufammenwohnenden Deutschen aber nur annabernd angeben lieft, ba bie Bevolferungsgablen fur bie einzelnen Orte einem alteren Ortsverzeichniffe entnommen werben mußten. Daß aber mit ben biernach ale überwiegend bentich ermittelten 264 Ortichaften (mit je über 100 beutiden Ginwobnern) die Babl ber bentichen Ortichaften im vormals preugischen Theile Polens feineswege ericopft wird, vielmebr unter ben 2000 Ortichaften, in welchen Deutiche in geringerer Angabt lebten, fich gleichfalls gablreiche überwiegend beutiche befinben, wird icon baburch febr mabriceinlich, baf bie portreffliche Gnaelbard'iche Ratte von biefen Laudestheilen 43 beutichbenannte Orte, beren mande von ber idmabiiden, meifiniiden und nieberiadiiden Berfunft ibrer Erbauer gengen, mehr embielt, als in dem Köppen'ichen Bergeichnis performmen. Hiezu fommt, das die flärfere Innahme der Deutschen gwischen 1850 und 1858 von angeblich 149,000 auf 229,000, währende ciner Zeit, wo die Gefammtbevollerung sich anscheinend isgare vermindert dart, auch das Berglitnis innerhalb der vom Köppen benannten Dete jedenfalls zu Gumften der Deutschen zahnert baden wird, sefern nicht überdaupt die Köppenschen Ungaben zu niederig waren. Mierdings liegen in Busso das die Koppenschen Zeitschlich zu der Angeben zu niederig waren. Mierdings liegen in Busso's Materialien zur Extatisit der Lutherischen Gemeinden in Volen noch gewisse nur Köppenschen Zeitschlich zu der Verlegt der Zeitschen der Verlegt der Zeitschen der Verlegt der Zeitschen die eine Verlegt der Zeitschen nicht eine Verlegt den Verlegt der Angeben in Auftrette der Kinderen geschen der den der Verlegt der Angeben der Verlegt der Angeben der Verlegt d

Erft eine genaue Renutnif ber Bablen, welche Erdert bei ber Anfertigung feines Atlas ber polniiden Provingen an Gebote ftanben, nach benen er ben 21 n theil ber Deutschen in ben Rreifen Lipno, Rutne (Goftonin) und Ronin auf über 10, in ben Rreifen Lenczuca, Gieradz, Piotrfow, Ralifch, Lowicz, Baridan und Plod auf gwijden 5 und 10 Procent ber Bevolferung angiebt, murben gufammen mit ben Bablen ber Buben (welche bei Erdert nicht fur bie einzelnen Rreife angegeben find) eine annabernde Unidanung ber wirflichen Berbreitung ber beutschen Sprache ergeben; und eine hiernach gefertigte fartographische Darftellung wurde die Fortiebung ber bentiden Anfiedelungen jenieit ber foniglich prenfifden Grange in gang anberem Lichte zeigen, ale auf meiner Sprachfarte vom preugiiden Ctaate burd bie Unfnahme berienigen Gruppen beutider Colonien gefcheben fonnte, welche in ben Areijen Ralifd und Ronin einerseits, im Areije Lipno andererfeits nach Roppen's Bergeichnis auf ben Rarten gefnuben murben. Aber auch eine felde Darftellung murbe eben nur eine annabernde fein, ba Erdert's und überhanpt alle por 1864 ermittelten Bevolferungsgablen bes Ronigreiche Polen unvollftanbig maren, und biefe Unvollftanbigfeit porgnaemeife bie bentiche Bevolferung traf. Denn Die Bablung von 1864 ftellte nicht nur Die einbeimische Bevollerung bes Ronigreiche Polen um eine balbe Million bober beraus, fondern fie eraab and, bag außerbem 207,000 nicht einbeimifche baselbit vorbauben maren. melde bei fruberen Bablungen nicht berndfichtigt zu fein icheinen. 3ft ferner bie Augabe richtig, baß am Sahresichluffe 1867 außer 356,000 ber einheimischen Bevollerung angeborigen Deutschen noch 213,800 nicht einbeimische Deutsche im Ronigreiche Polen gegablt worben feien, fo murbe fich auch rudwarte ichliegen laffen, baß im Jahre 1860 neben ben bei ber Bablung ermittelten 269,000 Deutschen noch über 100,000 nicht einheimische berfelben Ration vorhanden gewesen find, von welchen fich in bem pormale prenfifden Theile Groß-Volens und Magowiens awar nicht wie von ber einbeimischen Bevollerung 6 Giebentel, immerbin aber Die gro-Bere Salfte befunden baben mirb.

Bas für die einzelnen Kreise, Gemeinden und Ortschaften aus den vorliegenben Materialien entwommen werden fann, ilf solgendes: Ungefähr die Salfte ber einbeimischen deutschen Bevöllerung bieser kandestheile, mit Ausschluß der Juden pro 1860 gegen 120,000 Deutsche, und zwar mindelten 130 überwiegend beutsche

70

Ortidaften fonmen auf ben jest ruffifden Theil bes eigentlichen Groß-Polens. alfo auf Die feche in ber Beilage 2 nach ber bamaligen Laubebeintheilung bezeichneten Rreife. Bon Diefer Angabt fommt etwa ein Drittel auf Die Rreife Ratifch und Ronin: bierber gebort im erfteren Rreife bie ftabtifche Bevolferung von Ralifch, Duatomet, Euref, bann auf ber Grange beiber Rreife in ausgebebnter Gruppe und außerbem über ben Rreis Ronin ale einzelne gerftreut bie beutiden Saulandereien, beren großte Oborps, Lazienfis und Borowice-Sauland fint. Das zweite Drittel berfelben befindet fich im Areise Lenegoca; bierbin gebort bie zweitgroßte Ctabt bes Ronigreiche, Die Sabrifftadt Lobs, welche nit Ginrechnung ber Buben jebenfalls überwiegend beutich ift, auch gerabegn als beutide Ctabt betrachtet wird (fie gablte 1865: 13.400 lutberiiche Deutiche), banu bie ebenfalls überwiegend beutichen Ctabte Baierg, Dgorfomo, Rouftantinom, bann an beutiden Dorfern Reu-Gulgfelb, Babiegfi, Lucmierg, Bamabfa ze.; ein Theil ber beutiden Drte liegt um bie Sabrifftabte in einer Gruppe gufammen, welche fich nach Rordweften und nach Gudoften (in ben Rreis Pietrfem) verzweigt. Das britte Drittel ift in ben brei anderen Rreifen gerftreut, namentlich über ben Rreis Piotrfow (in Rogiergem, Dobrzelewo, Rledgegewe, Rotling, Grabie ic.), ben oftlichen Theil bes Rreifes Gierabg, wo fich bie gablreichsten Deutschen in 3bunffamela, Pabianice, Xamerome, Diechomo befinden, jowie über ben norboftlichen Theil bes Rreifes Wielun und bis Poluifch-Ramienice.

Sur feniglich pelnichen ober vlehmehr ruffischen Iheile Kujamiens liegener des bis 60 überwiegende beutiche Ortfogfreu nub find über 25,000 Ginuopener denticher Abstaummung; die deutlichen Ortschaften südlich der Velechel im Arreise Welsechard liegen geritreut, die im Arreise Ernse großenberliel in mehreren Gruppen mid zum der geschlicht dambarte wie auch öfflich der Tabel Lippen, ferner in der Richtung von dert gegen Schasburg nud süddlich gegen Ordrigen ich ernschlicht gegen Ordrigen werden und fehren in vonste, Jahrenstein, Gegeben ich gabriechten Deutsche werden.

Son ben gegen 90,000 Ginnebnern und ben etne 150 überneigend beutisten Ertischaften in Mazen eine nut dem öftlich aufchiefenden Pekladien fommen reichlich gwei Deittel auf dem fählich der Becichtel ziegenen Tekeil. Im Areife Geftinin verbächten sich der bei Leichtel stinauftiegenden beutischen Drie zu gulammetenbängenden Gruppen lädmafte bis zur Einie Gehtwain-Geory dann tiegen längene Gruppen länge der Scickfel im Areife Lewicz und eingelne durch dem Areife Bastigun, ferner gertrente beutides Derthodyten in ben Areife Bastigunie, Gludeowc), und in tenn vormals öfterreichischen Ibeite Mazenwien zwiden der Beichtel und dem Dug. Auf der Werdeite der Beichfel fündet sich ein fartere berücke Besellerung, und zwar noch im Areife Plech Jounpridolich um diefe Elabt, bann weiter öftlich einige beutides Dertschaften länge der Befra die Mechin hinab mit den beutide Geseinengunge bei Ditreu in den Areifen Deitendia und Vernga. Die beutide Beoblerung in dem zum Genvern. Greden gesteitigen Theile Peblachiens (4400) if am abstrickfer in Capract, Bischler, Gehreiffen.

Mus ber gesammten vorstebenben Darftellung ber Bobufite ber Deutschen

und Polen ergiebt fich, bag nicht allein ein Theil bes vormals volnischen Sprachgebietes jest mirflich beutiches gand geworben ift, fonbern bag felbft bas bentige polnifche Sprachgebiet, inebefonbere bas gange borthin geborige Groß-Polen, Echleffen und Rufamien und, wenn auch in geringerem Magke, Majowien, alfo 3 Runftel bes gangen polnischen Sprachgebietes, fo mit beutiden Drifchaften und Bewohnern burchfest fint, bag bier gerabegu beibe Rationen gufammenleben. Saft man namlich bie porbehandelten gandestheile, alfo ben polnifden Theil Preugens, Pofens, Schlefiens, Beft-Galigiens und ben großten Theil bes ruffifden Ronigreiche Dolen (obne ben littauifden Theil, aber mit Bigloftof) als polnifches Sprachgebiet gufammen, fo leben bier auf etwa 3570 Quabrat-Meilen unter 8,850,000 Bewohnern gegen 7 Millionen (etwa 6,950,000) Polen, fo baft biefer Ration 78 bis 79 Dct, ber gangen Bevolferung angehoren, ferner minbefteus 730,000 Deutsche, alfo über 8 Pct., bei Musschluß aller Juben (fowie bei Musidluß ber im Ronigreid Dolen befindlichen nicht einheimischen Deutschen), außerbem aber gegen 800,000 ober gegen 9 pet. Juben, von benen bie 72,000 in Preuften, Bofen und Schleffen fammtlich, von ben übrigen aber ein großer Theil, von ben in Groß-Dolen und Magowien wohnenden jedenfalls ber großte Theil aleichfalls ale bentidrebend ben Deutiden quaurednen ift. Endlich leben auf bem betreffenden Territorium etwa eine Drittel Million Ruffen, von benen ieboch bie Mehrzahl raumlich getrennt (auf bem altruffifden Gebiete) lange bee Bug mehnt.

Das Berbaltniß amifden ber polnifden und ber beutiden Ration bat fich im Laufe ber Beit melentlich geanbert. Muf bem groften Theile bes betreffenben Gebietes bat bie beutiche Colonifation junachft unter ber polnischen Serrichaft felbit. bann and abmedfelnb unter ber beutiden Gingang und gebeibliche Entwidelung gefunden. Bolonifirungen Deutscher maren in allen Theilen nichts feltenes, aber foviel befannt, maren fie von polnifder Geite nicht burch gewaltiame und unfittliche Mittel herbeigeführt, felbft nicht in Beftpreugen, mo bie allmähliche Burud. brangung bes Deutschen im amtlichen Berfehr gwar mit ben Bertragen im Biberfpruche ftant, fich jeboch auf bas Borwiegen ber polnifchen Sprache bei ber gandbevollerung ftutte; in ber Regel maren fie freiwillige Entjagungen ber beutiden Ginwanderer, bervorgegangen aus mangelhafter Ausbildung ihres nationalen Ginnes und aus Borliebe fur bas nene Baterland und fur bie Ration, in beren Gemeinschaft und Cout fie fich begeben hatten. Seut hat fich bies im gangen und großen babin umgewandelt, baf thatfachlich bie polnifche Ration bem beutichen Schute anbeimgegeben ift. Gie bebarf biefes Schutes, feitbem ibre politifche Gelbftanbigfeit vernichtet ift und felbft bie Bernichtung ihrer nationalen Gelbständigfeit von ben maafgebenden Rubrern ihres flamifden, aber in feinem Sauptftamme finuifd-tartarifd gemifchten Brubervolles verfucht wird. Die Babrnehmung biefes Coutes gebietet ben Deutschen felbft bas gemeinsame Intereffe nicht weil in bem halb von preugischen Provingen umschloffenen Konigreiche idon jett bie beutide Rationalitat burd ruffifde Magkregeln wefentlich gefchabigt ift (benn bie Angabe bei Bufd, baß fich bie Bahl ber Lutheraner von 1860 auf 1865 um mehr als 40,000 vermindert habe, fann ben oben mitgetheilten Babten gegenüber ichwerlich ben wirflichen Rudgang bes beutiden Glemente feitstellen): - wohl aber, weil biefe Schabigung eine nothwendige Conjequeng bes Borgebens ber jest in Ruftland magfaebenben Partei fein murbe; benn ein Streben, bas grundiate lich auf bie Bernichtung jeder abweichenben Nationalität gerichtet mare, murbe fich boch por allem gegen bas hober ftebenbe Gultnrvolf richten muffen. Die Gemeinichaft bes Intereffes aber ift nicht nur in ben hunderttaufenden von Deutiden begrundet, beren Preisgebung junachft eine Beeintrachtigung ber beutiden Ration, bann aber burch bie Unerfennung, bag bie jenfeit ber Grange porhandenen Deutichen preifgegeben feien, eine fortbauernbe Quelle nationaler Erniebrigung fein murbe. - benn ber Deutsche fann von feinem Befen nicht laffen, er muß über feine Grange binaus mantern: - fonbern fie liegt in noch boberem Maage barin, bag bie Gefahren fur bie beutiche Ration nicht auf Diefen ober jenen bestimmten Theil bes polnifden Sprachgebietes beidrantt fint, baf alfo bie Preifigebung ber Deutiden im Ronigreich Polen folgerichtig bemnachft fich auf bas bulflofe Baligien, baun auf bas mit beutiden Territorien vereinigte polniiche Sprachgebiet und ichlieflich auf beutiches land felbft erftreden murbe. Dber mer mare fo furgfichtig. ju meinen, baß, wenn die Bernichtung ber Bolen und Deutschen im Ronigreich Bolen erft gelungen ift, Die bereingebrochene Bermuftung an ben Ufern ber Dremeng, Proena und Przemga Salt machen murbe! - Und gerabe angefichte bicfer Berbaltniffe, melde fich eben beut fur bie beutiche Rationalitat ungleich brobenber geftalten, ale vorbem ber Fall mar, mag baran erinnert merben, bag bereits por 25 Jahren G. DR. Arnot, welcher fein Gegner ber Ruffen mar, in feiner Bolfergeichichte, einem Buche, bas an treffenden Urtheilen über bie nationalen Berbaltniffe überreich ift, auf bie Befreiung Polens und Littanens (femie, wenn bies nicht ausreichte, um im ruffiiden Reiche bas Recht und bie Bernunft gur Bels tung ju bringen, aud Livlands, Chitlands und Ringlands), mit einem Borte auf bie Rothmendigfeit bes Schutes ber polnischen Ration burch bie Deutiden binmies und zu biefem 3mede, fowie zur eigenen Giderung ber beutiden Staaten Die Burudwerfung ber Ruffen auf ihre "Gprachgrange" fur nothwendig erflärte.

VI.

Die Deutschen gegenüber den Wenden und Czechen.

Jahatt. Das mendicht Serachgebet in jeiner früherer und jeigen Weftalt; das Gebelet der Laufther in der Mitbertaufis und der Gerben in der Dertaufis; Berichieden beit des prussischen und bei fächlichen Staats Antheile in Anfebeng der Kertsichten der Verbentschung; Bergleich mit Bußeing's Angaben über die Richen feruch.

Das ezechische Sprachgebiet im preußischen Staate; erchische Bobnifte im beutiden und polnischen Geblet; Sprachgrange im alt mabrifden Theile Ober-Schieftens.

Die beutigen Theile des fiberreichtiften Schleinen, des nichtlichen Mibtrem Bedienen flange der Geberem mit Einfeldu be bei fohrengtliere Gandenen. Bergadefang der heutigen Sprachgebaue im Behmen mit Phorinaus' Angadere; der Prendagrange bei thürunglich-fantischen Theiles mad bes banvilg-öfferreichtischen Zeiles von Bedmarn; deutlicher Theiles von Bedmarn; deutlicher Theile glocken natur den Deutlichen und Derzustichen Bermutilicher Jahl der glocken natur den Deutlichen und Deutlichen mit deutlichtenunen Kenatur, Knagden Gefünigs and Schaucht's deutlich und gemilder Ortschalten und geden in Bedmarkeit; deutlichen Bedwacht's deutlichen Bedwacht's deutlichen Bedwacht's deutlichen Bedwachte Deutlichen und gemilder Ortschalten im egedlichen Bedwacht.

Der flowatijde und der ruthenijde Theil Nordilingarns, Bahl und Bohnfibe ber Dentiden in benfeiben. Berhattnig ber Dentiden im egedifchflowatijden Ge: biete aberhaupt.

Das gelammte Sprachgebiet ber Wenden, wie es sich beut in den übermiegend venkischierbenken Ersthaften abrellett, begreift jahl 60 Nandurs-Meilen,
694 Orticholften und 140,600 Einm, von denen 122,400 neudtich reden. Außerken besinden sich 13,300 Venden in überwiegend densichen Ortschaften gesten.
der und 10,300 in 114 Ortschaften, wo ihre Nation noch über ein Ichaftet der Vevöllterung ausmacht. Umgelehrt wohnen saft ungemischt, nämlich in Ortschaften,
der zu mehr als 9 Ichaften konstihig sind, 70,000 Venden, die Sällte aus der ihr der Ober, die Sälsse in der Rieder-Kaussis. In der Lober Laufigen (und zwer sie der Ober, die Sälsse in der Rieder-Kaussis. In der Lober Laufigen (und zwer sie die Serverauffe gelekanssis im sengische und im seniglich und im seniglich und im seniglich und im seniglich und im seniglichen und im seniglich geständigen. Theile) macht bie wendische Bevollerung gegenwartig noch 16 Pct. ber Gesammt-

Deunech ist ben Benden in ber Pieber-Caussis ein weit geschere Schammesgebiet erderen gegangen, als in ber Deber-Gaussis. Am ertener Quaderbielle ertrectten sich ihre Webnisse nicht nur über die in der Zabelle II und auf der Beilage 4 dazu geschneten siedem Retiefe des heutigen frausfurter Begirfs, sondern ehnörte mindeltens bis zum Beder, weisnafte die zur ihnbarten Estern wer vor alle die einem Beis der Kreise Beselben und Zestene, in westigen leiteren wer vor Zaberunderten noch gehn Destre als weudsche beziehen wurden. Umgeschrischen Ler sübeliche Beselben und der weiter weren. Umgescher ichem ber sieden der der der Beselben und Bester und den der meiste der weiter glaubische Steinmen giebt, von dem Samme der beutigen oberlaussiger Wenden überhaupt nicht bemocht geweren zu sein.

Betrachtet man bie Kerm, in welcher sich heut das neutrisie Sprachzebeit bartellt, se biltom seine beiten hauptsteile, nämlich das der eigentlichen Laussten, b. h. der Benden in der Archerlaufig und das der Sereben ehre Serben in der Oberlaufig, jedes ein den vier himmelbrichtungen entsprechendes Vierert, das and Rorben bin eine betritere, nach Sieben eine solmale Kante das, nach Often erchiewintlig, nach Berlen hinübergelehnt ift, dabei beide auffallend geichloffen und regelmäßig. Aber das uberliche Viererd ist sieden geiner Maum zusammengelmuchen, als das übtliche, bestien Archrand es nach les berühr und stammengelmuchen, als das übtliche, bestien Archrand es nach les berührt.

Den Kem bes eigentlichen laufiger Sprachgebietes little ber Artiel setting, beite Schwebenfich find, bie fahnbichen Ortichaften besieben ben fich, burch bie verichieden ben beuticher Schwellfrum unberührt, rein wendlich erhalten underen berührende Ausbestungehrigfeit von den umliegenden Intideflichen Arteisen getrennt und von deutsche Vandeshielt in ihrer Zerbindung mit einem betülche Lande, besieden Jahren der Anderhielt in ihrer Zerbindung nicht einem betülche Lande, besieden den der in der Anderhielt in bereitst berühren. Dam seigle ber Artie Sprecherge, besien gelichwanige beutiche Elabt, ebeufe wie weiter nörblich die Elabt, ketale, nach Welfen bin bereitst burch gemilichte Drifchaften mit dem beutigen Zerachgebiete zusammenhängt. Der nendriche Steht des falnen Arteiles gehört, abzeichen von einigen gemischen Drifchaften, welche vermals (wie der gange Artie Ausbeiden ver einigen gemischen Drifchaften, welche vermals weiteinlichen Arteiles aber in der inderen weren, zur vermals meinischen Arreiches und festel kange der ichwarzen Eller in unmittellvarem Jujanmenhang mit dem vermölichen Sprachgebiete der Derenanisk

Die Attradumen, wedige über die 3ahl der Benden in der Nicherchaufig aus en Sahren 1843 die 1861 verliegen, zeigen namentlich im leitzgenannten Kreife und ebenie in dem jest mur unch an das wendliche Gebiet gefangendem Kreifen Servau und Lübben, in denen Berghauß noch einige Derfer als wezöhlich beziehen, deit der Kubachme der 3ahle fra Wenden. Die behom 3ahlen, welche für die der Kubachme der 3ahle fra Wenden. Die behom 3ahlen, welche für dies der Auffahlung der Sen Auffahlung der Sen der Auffahlung der Sen der unter Auffahlung der Sen der Auffahlung der Sen der unter der Auffahlung der Sen der auffahlung der Sen der andem der Auffahlung der Sen der Auffahlung der Sen der Auffahlung der Sen der Auffahlung der Sen der Sen der Auffahlung der Sen der

bar mit Ermittelungen eder Schshungen zu thun, wedde fich auf die Klefammung, ber Bewöllerung bezieden, wie auch die in diesem Bezirfe ermittelte Jahl als die der "Nacksmunen der Sorben und Rendem" beziednet filt. Ands in den Arcifen Spremberg und Artibus hat die Jahl der Nenden ihren höhepunft bereits überidritten.

Der Fortidritt ber beutiden Rationalitat in ber Dber : Laufit laft fich fur ben foniglich preußischen Theil berfelben burch bie Aufnahmen, welche einander bier feit 1843 regelmäßig gefolgt find, beutlich erfeben; Die Bablen in ber Beilage 4 zeigen fur bie Deutschen eine regelmäßige Bunahme bes Antheile, und geigen, baf bie Babl ber Wenben im Rreife Rothenburg (und Rreife Gorlit) im Jahre 1855, im Rreife Soverewerba im Jahre 1858 ihren Sobepunft batte. Gur ben foniglich fachfifden Theil zeigen bie Aufnahmen pon 1849 und 1861 nicht folden Fortidritt; benn bie Bahl ber Wenben bat gwijden beiben Anfnahmen noch erheblich jugenommen. Gine Bergleichung ber Mijdungegruppen in ben Sabren 1849 und 1861 geigt ebenfalle nur, baß einerfeite bie Bahl ber ungemifchten mendischen, anderfeits aber ebenfo bie ber ungemischten beutschen Orte fich vermindert, Die Babl ber gemischten Orte aber fich auf beiben Geiten vermehrt hat. Die in biefer Beije bervortretende Berichiebenbeit zwischen bem preugischen und bem fachfiiden Ctaateantbeile fonnte allerdinge mit baburd berbeigeführt fein, baß bei bem preußischen bie Sprache ber Ginwohner bestimmend mar, bei bem fachfifden bie Frage "ob Bende" ebenfo febr bie Unterideibung nach ber Abftams nung julief, baß alfo germanifirte Benben, welche bier ale Deutsche ju rechnen waren, bort ale Benben bezeichnet fein fonnten. Indeß hat nach ben neueren Bablungen im Ronigreiche Cadien auch bort bas Benbijde feitbem feinen Bobepunft erreicht; benn wie bie Erlauterung gur Sabelle III ergiebt, ift von 1861 auf 1864 bie Bunahme ber Wenben binter ber ber Deutschen gurudgeblieben, von 1864 bis 1867 aber überhaupt feine Bunahme, fonbern eine Abnahme in ber

Bahl ber Benben eingetreten, mabrend bie Bahl ber Deutschen in ber Bunahme fortgeschritten ift.

Dafür daß auch im feinglich fächtlichen Antheil das Bentbifte allmäblich gurücht, heicht ferner eine Bergleidung mit ben ilteren An gaben, weiche Jühiging in Aufehung ber Richensprache in biefen Landestheiten gegeben hat. Megleben von dem Sidden, in denem Buschund ab Berhandensfein wendlicher nehm deutschen erwähnt, macht derfelle 42 wendliche Aufdebetre namhoft. Ben beite fünd beut (alse nach felt einem Jahrundert) 7 deutlich, 20 ibermiegend benich, 20 ibermiegend benufich, 10 gang wendlich, 10 gang wendlich; beiterwigend wendlich, 10 gang wendlich; die fürwigend benufich geworkenen Befrei aber liegen 6 an der östlichen, 6 an der südweistlichen Seite der betreiten Berndagunge.

Das steine süböstliche Etid ber Grassfast Glaß, das hent zum egechieben Spradgebiete gehett (6 Ertidasten mit 3800 Bemohnern, davon 300
Deutsche), Mitche, wie Bimmermann mitstell, ein Jahobje einer ausschliebendern,
der egechlichen Sprache ausgeheitigen behmischen Derrichaft, so das bie wie bei unter Zeit festlichene bernachten werden fann.

"3m alt-mahrtichen Treite Dier-Schleifens find auch auf der preutichen Seite beite Sprachen ziemlich scharf geschieden. In der hierbin gehörigen
kandschaft, metche dem größem Theil des Artisle Leebschig, vom Areise Matiber
aber den schliche Erzisma gelegenen Theil die an Dereberg himmater, im gamgen 19 Luadstameilen umschig, sind von 226 Derschaften mit 19,000 Sinnedharen
schunter 69,200 Deutsche nur 27 mit 6400 Ginnedharen is gemischt, die sinder scharte Racincultait über ein früngtle der Beselfterung entschlit. Die
Sprachgränge beginnt auf der nerdöstlichen Seite des Kreises Leebschigh, wo vier
schöliche Ortschaften (Bauerwich z.) mit 4400 Ginnecharen im Ausschig in den
politische Serbachgeitel liegen, zu dem sie auch mitmater gerechter worden sind.
Dann tritt die Gränge in den Kreis Kantiber, von dem sie noch der den eines
Derfer mit 2400 Ginnechanen umschle kertischt in der Albeit ein gehörte mit 2400

Teppan bie öfterreichische Gränze und zieht von dert erst nerdweitlich, bernach istbrettlich um den im Züben des Kreises Leebschüßt gelegenen, überwiegend zeschässel (24 Ortschäften, 10,100 Ginwehner), welcher bei Branis endet. Das zschilde Sprachzeite in diesem albmidirischen Ibeile enthält auf 82 Das pratunction 129 Driffahren mit 53,400 Ginwehnern, dermach 4200 Dentifek

Bon Beiffad an ber Oppa geht bie Sprachgrange in ben ofterreichifchen Theil Dber Schleffens uber, welcher, wie aus ber Beilage 2 gur Jab. V. gu ichließen, bei Abrechnung bes oben ermabnten national-polnischen Gebietes 463 Quabratmeilen mit 356 Ortichaften und 248,000 (finm, (fur 1861) enthalt. Der nordweftliche Theil beffelben mit Ginichlug bes Bezirfes Sopeuplog ift rein bentiches ganb. Die Grange beffelben gebt gunachit juboftlich gegen Edereborf, indem fie 5 beutiche Ortichaften bes Begirfe Troppan gur rechten lagt, baun jubweftlich au Biegftadti poruber auf bie mabrifche Lanbesgrange bei Marferebort und Rulnet. jo baß ber großere Theil bes Begirfe Biegftabtl und ber Begirf Obrau auf ber beutichen Geite liegen; bann umfaßt fie in nordweftlichem Umbuge noch' einen Theil ber Begirte Baaftabt (10 bentiche Ortichaften, worunter Baaftabt felbit) und Ronigeberg (3 beutiche Ortidiaften und bie gemifchte Ctabt Ronigeberg). Unter ben überwiegend beutiden Orten bes Rurftenthums Troppan, wie fie Die Beilage 2 begirfemeife zeigt, icheint nur bie gur Galfte beutiche Ctabt Eroppan mit ihrer nadften Umgebung nicht im unmittelbaren Unichluß an bas bentiche Gprachgebiet gu liegen; von ben gegen 157,00) Deutschen biefer Begenben fann man baber etwa 144,000 (in 200 Ortichaften auf 26 Quabratmeilen) bem beutschen Nationals gebiete gurechnen.

Cublich aufchließend enthalt hier ferner bas beutsche Sprachgebiet einen Streifen nordmabrifdes ganb; einestheils fuboitlich im Rublandden, namlich lange ber Dber bie jum Ceblnitbach binab ben Begirt gulnet (17 Ortichaften, 15,000 Ginwohner) und Theile ber Begirte Freiberg und Reu-Titichein mit ber gemifdten Ctabt Freiberg und ber bentiden Rreis-Sauptftadt Ren- Titidein bis nach Seitenborf im lettgenannten Begirf und einen Theil bes Begirte Beiftfirden bis Litidel. Underntheils gebort hierbin fuboftlich ber anichließenbe Theil bes mabriichen Gefentes gegen bie obere March, welche bas beutiche Sprachgebiet bei ber gemijchten Stadt Littau berührt, boch erft nabe ihren Quellen überichreis tet. Diefer Theil begreift vom Rreife Reu-Titichein ben Begirt Liebau (23 Drtichaften, 15,000 Ginwohner) mit anichliefenben Orticaften bes Begirfe Beifefirchen, ferner vom Rreife Dimut bie Begirte Sof, Romerftabt, Biefenburg und Altitabt gang (97 Ortichaften mit 77.000 Ginwohnern), Die Begirte Sternberg und Mahrifd-Reuftadt (82 Ortichaften, 67,000 Ginmobner) größtentheils, ferner im Begirf Schonberg 29 von 48 Ortichaften, im Begirf Schilbberg 15 von 23 Ortichaften und einige aufchließende Orte ber Begirfe Dimus und Duglig. Auf Diefer gangen Grangftrede find in Sain's febr genauer Beidreibung, melder ber Berfaffer bei ber Abgrangung Diefes Gebietes gefolgt ift, nur 3 an ber Grange felbft (nahe Dimus) gelegene und zwei im beutiden Gebiete liegende gemifchte

Srifdsjien (Möbrich-Auchabt und Babis) genaunt; in den vom Directer diese galammengefüllen Waterfallen werben auch im Bezirf Schönberg 9 von den fra jedurch der Cristosfren als deutsch gemilcht bezeichnet, jedoch nur mit einem die zwei zehnteln der Einwehner. Im gangen schließt sich sier ein nerdemährliges Terrieterium von ungefähr 41 Daubstamielen, 310 Ortschisfren, 223,000 Ginneohnern bei Ginnochnerasblen immer auf den Stand von 1861 erhöbt) au den deutlichen Steil der vermale michrischen Seber-Schließen au.

Um bie Quellen ber Darch fteht biefes beutiche Gebiet mit einer weiteren ausgebebnten beutiden Gruppe, bem iconbenaftler gandden in Berbinbung, bas es auch bei Littau icon faft berührt bat; gwiichen beiben gieht fich in bem ebeneren Theile bes Marchtbales eine Strede flamifches Land aufwarte, etwa 9 Quabratmeilen mit 53,000 Ginwohnern enthaltend, Die ungefahr ebenfo von beutidem lande umichloffen ift, wie bas Schonbengftler-Land von flawifdem; in Rolge biefer eigenthumlichen Durchfreugung beiber Gebiete wird von ben öfterreidifden Statistifern (bei Sain, Gaornia und Rider) bas Coonbenaftler-gant ale im czechifden Gebiete eingeschloffen betrachtet. Diefes ganbden, welches fur einen niemals von Clamen beietten Theil Oft-Deutschlands und fomit einen eigentlichen Urfit bee oberbeutiden, meift jum Stamme ber Bavern gerechneten Gubeten-Stammes gilt, enthalt auf ber mabrifden Geite Die Begirfe Dabriich Trubau und 3wittau im Rreife Brunn, mit einem Theile bes Begirfes Sobenftabt (fublich ber Caffama und gegen Chilbberg bin) und bes Begirts Duglit, in welchem letteren es lange ber Gaffama burd bie flamifde Gbene von ber inbetifden Sauptgruppe (ber Linie Auffee-Bittau) getrennt ift. Auf ber bobmifden Geite begreift es ben großeren Theil bes Begirfe Laubefron (wie bie Beilage 2 ergiebt, 21 Ortidiaften beffelben), ferner ben fleineren bes Begirfe Leitompidl und Stude ber Begirfe Wilbenichmert (9 Ortichaften) und Polida. 3m gangen liegen auf mabrifder Geite ungefabr 12 Du. Min., 120 Ortichaften mit 74,000 Ginwohnern, auf bobmiider etwa 7 Quabratmeilen, 50 Ortichaften mit 54,000 Ginwobnern, Muf ber mabrifden Geite ichlieften fich nach Sain 6 gemischte flawifche Orte an (hauptfachlich langs ber Ergebowfa), außerbem biejenigen brei gemischten Orte, welche gegen Schilbberg bin bas Schonbengftler-Land mit ber fubetifchen Sauptgruppe verbinden (Botfittel, Ggerhof, Steinmet). Auf ber bobmijden Geite find nach Musmeis ber Beilage 3 gur Tabelle V gleichfalls einzelne gemischte Orte im Begirf Canbefron porbauben; bagegen wird bier bas beutiche Schonbenaftler-gand pon bem bentiden ganbe in ben Gubeten burch einen bis zur mabrifden Grange vortretenben flamifchen Streifen, inebefonbere burch bas czechifche Dorf Bermanik getrenut.

Der Gnauftreifen, in bem fich nun bas beutiche Cubetem-Gebeite auf begmit dem Boben langs ber Subeten fortiebt, beginut an bem oben bezeichnet beutiden Theile Mafrens um bie Marchanellen und ichtließt fich an bie Graifdarft Glab. Or beginnt im Begirfe Landbfron, begreift alebann ben Beirit Grutlich, Jann bie Theile ber fiberviegende zeichtigen begirfte Eentberea, Reichennut Behmich Reufabt, die in der Beilage 3 sich unterscheiden lassen, im gangen 7 Duadratmeilen, 99 Ortichasten mit etwa 38,000 densichen Citunochnern; außerdem sind in bielem Beistre 9 sawiiche Orte etwas deutsch gemisch. An der Sidweite-Spise der Grafischaft Glath greift nun das ezechische Sprachzebiet auf preußisches Staats-Cerrichast Weischer von welchem es die zur Gerrschaft Böhmisch-Reussab gebriegen Ortschaften, wie oben erweines die zur Gerrschaft Böhmisch-Reussab gebriegen Ortschaften, wie oben erweines die enthält.

Demnächt fritt die Sprachgrünge wieder auf ölterreichisches Gebiet: die nordeitlichte Spise Böhmend, der Vegirf Brannan und ein Spil des Vegirfs Policy
sit deutich, dann der anschließende Theil des Kreites Liegin: die Begirfe Arantenan
(bis auf 4 Ertschaften), Marschendert, Kruna, Johanselde, Schaftar; von da nach
süben gest des Deutsche in die uchschen Zeite des Kreites Krunggards: nämlich über
der größeren Theil des Legirfs Königluhof und in den Begirf Zaromitz hinad,
nach Besten in den Legirf Startendach, sowie anschenend in den Legirf Reupafa, und über die größere Salfte des Begirfs Rochist die zur Jesten Arzeiten der
para, und über die größere Salfte des Begirfs Rochist die zur Jestenden. Dies
deutsche Grunpe, welche an den fömistich preußischen Erdel Aleber-Schleiene und
zum dies gehöfalls an des indeitsich estemaßelt anschlicht, entstätt etwa
23 Dunderatmelien, 324 Ertschaften, 107,000 größentsheiß beutsche Einwedner,
Gemisch find, wie die Beliage 4 zeigt, in den Zegirfen Policy, Könighuhof, Renda 10 deutsche und 10 samische Ertschaften, modei in den gemischen Erten
um Ren-Pafa, welche vom lauvischen Gebete entweder größentseile oder (nach
geforing und Krifer) zum eingeleistigen führ, das Egschische zugunwehme icheint.

Disselbe Berhallnis zeigt fich in ben zemischen Bezirfen ber westlich ber Sierauelle' zelezenen judeilichem Gruppe, dem oderen Reisse Zhale, welches auf 17.; Quadratmellen 194 Britischen, 171,000 melft deutsche Sieren einhält. Dier sind die Bezirfe Reicharberg, Gablong, Krahau, Kriefland yanz beutsch, Worchauften umm größeren, Bedmisch nich aum fleineren Tehlet; die tehen enthalten 4 gemische beutsche, zwei gemische zeschieße Drichaften. Im gangen sielt sie bei berachd das een dem deutsch-überlischen Stamme im Kinschlaft deutsches Leutsche beletze Gebier im Königreich Bohmen auf ungefähr 55 Duadratmeilen, 667 Britischen, 140,000 Einwohner, im Mähren und dem Sterrecksischen Schleiben auf den 38 Landratmeilen, 788 Britischen, 518,000 Cinwohner, im Mähren und dem Sterrecksischen auf den 38 Landratmeilen, 788 Britischen, 514,000 Cinwohner,

Die letteruchnte weitliche Gruppe steht nun mit der Sauptmasse des den Calen andere Anne in Weimen und Jusimmenbauge, melde burch Berrebure von über wiegend mittelkeuticher (thütinger und frankticher) Abrust beiest ist. Der ned-öftliche Zbeil derfelden, dessen der Geweins als Der-Sachsen, alle als Thirtiege der Berebeutung Meigens germanistried Land; der welchte gestalte franktiche Ebeil wird auch der dehenden Geschlichte schreiben als in dersichen alle in dersichen der Schlichter franktiche Ebeil wird auch der dehen Geschlichten, welche sich in Schueller's Geschichte Behmens über die Ermittelungen des Ansch Profinst vom Sacher 100 sinden und welche in der Beilage 4 gur Tadelle V mit dem beträge Jasen geben der Mich der in der Beilage 4 gur Tadelle V mit den beträge Jasen gummengestellt sind, salfen in alle die in Abrelle V mit den beträge Jasen gummengestellt sind, salfen in allen der Ermodaranse

in beu letten Sahrhunderten nicht ftattgefunden bat. Dan muß uämlich berudfichtigen, baf feine Berichte offenbar aus czechischer Muffaffung beritammen. Denn wenn er in ben Angaben fur Die Rreife Leitmerit (ber fruber fich noch etwas weiter weftlich, aber weniger weit nach Guben erftredte) und Jung . Bung. lau ben Umfang bes beutiden Gebietes auf & beg. ! beffelben augab, fo mar ibm, ber bie Grangen bes czechifchen Gebietes zu ermitteln fuchte, bas Areal bes letteren offenbar großer ericbienen, weil er nicht mußte, wie weit barüber binane fich noch bas beutiche Land bis zur bobmifden Grange erftredte; er batte fonft nicht den bei Melnit gelegenen fleinen czedifchen Theil bes leitmeriter Rreifes fur Die Salfte beffelben erflaren fonnen. 3m Rreife Bunglau meint er mit bem Biertel bei Bobmifd-Leippa offenbar nur die weiftlichen (meifinischen) Begirte, vom Reiffe-Thale und baß biefes beutich ift, icheint er nichts ju miffen; ebenje giebt er auch beim Rreife Roniggraß gwar an, bag Trantenau eine beutide Ctabt ift, pergift aber zu ermabnen, baß eben mit Erautenau ein beutiches Sinterland feinen Anfang nimmt. Bas Phrofiuns beim Kreife Caag fagt, paft nabegu auf ben bentigen Buftand, benn laun ift jest gemifcht; auch bie Befdreibung beim Rreife Pilfen fann fur bie best beutigen Buftanbes gelten, namentlich in Unfebung ber Bevolferung ift Die Babt ber Czechen im alten pilfener Kreife auch jest faft ber ber Deutschen gleich, nur bas bentiche Territorium ift auch bier großer; baraus endlich, baß Phrofiune fur bie bamalige Zeit Bijcof-Teinig ale beutich bezeichnet, meldes bout bidt an ber Sprachgrange liegt, ergiebt fich beutlich, baft bier bie Grange nicht gum Rachtheile ber Czechen feitbem verschoben fein fann.

3m gangen wird man bie czechijche Grange bes meifinifden Theiles, bie pom Jeichkenberge ungefahr auf ber Baffericbeibe gegen bie prager Rreisgrange unterhalb Melnit binab und bernach von ber Gaermundung jum Mittelgebirge binaufzieht, ebenfowohl als eine feit lange feftstebenbe zu betrachten haben, wie bie noch altere Grange bes franfifden Theiles von Bohmen, welche lettere ieboch mabrideiulid jest weniger regelmäßig ift, als fie fruber mar. Beide Begirte gum meifinischen Theil gu rechnen fein mochten, ift auf ber Beilage 3 erfichtlich gemacht. 3nm Untheile am Jung Bunglauer Rreife geboren außer beu 3 nambaft gemachten Begirten noch 12 beutiche Ortichaften bes Begirte Beigmaffer; auch ichlieften fich 2 beutide Ortichaften bes Rreifes Prag (Begirf Delnit) bier au. Umgefehrt ichließen fich bie 26 czechijden Ortichaften ber Begirte Leitmerit und Lobofit und Die eine im Mittelgebirge gelegene bes Kreifes Caat. Begirt Bilin, an ben czechischen Theil au. Auf ber gangen Strede Diefes Gebietes, bas 823 Quadratmeilen mit 1237 Ortichaften und etwa 542,000 Ginwobnern entbalt. find nach Sider nur 4 czechifd-gemijdte beutiche Ortichaften, von benen zwei inuerhalb bes beutiden Sprachaebietes liegen, und anderfeits 4 beutid = gemifchte czediide Ortidaften vorbauben.

Die Grange bes franklichen Theiles von Bohmen gegen ben czechischen iberichreitet bie Eger bei ber gemischen Stadt Laun, welche Aiden noch jum czechischen Sprachgebiete rechnet, giebt auf ber Sobie jentielt bes Egerthales gegen

Tuidfau, von ba in einem Bogen auf Dilfen und balb am rechten, balb am linten Ufer ber Rabbuga gum Ggerfow Berge, von mo fie fich nach Diten wendet. Bas bie einzelnen Begirfe angeht, fo burchichneibet fie ben Begirf Laun, von bem nach Sain 2 Ortichaften beutich, 5 gemijcht find, geht bann auf ber Begirtegrange und durch ben porberften Theil bes Begirfe Rafonit (Rreis Prag), in welchem Sain 3 bentiche und 2 gemischte Drte nambaft macht. 3m Rreife Dilfen burchichneibet fie ben Begirt Mauetin, beffen fleinerer nordlich und weftlich ber gemifdten Ctabt Manetin gelegener Theil beutich ift; fie greift banu in bie beutschen Begirte Beiße Tuichfan und Ctab über, mogegen fie gwischen beiben ein fuboftliches Stud vom Begirfe Dillen bis ju ber gemifchten, aber überwiegend beutiden Ctabt Dilfen umfaßt; fie burdidueibet feruer ben Begirf Bifchof-Teinig, beffen größerer weftlicher, und ben Begirt Taug, beffen fublicher und weftlicher Theil beutich ift, umfast bie fubweitlichften Ortichaften bes Begirfe Reugebein, ben Begirf Reuern und Die fublichfte Gpipe bes Begirfs Rlattau; bier ichlieft fich noch ber fühliche Theil bes Begirts Schuttenhofen vom Rreife Difet an, ber ebenfalle ju biefem Theile Bohmene ju rechnen ift. Die Bewohner ber fublich vortretenben Spike bes flamifden Gebietes im Begirte Tauf follen nicht ezechifder. fondern polnifder Abfunft (alfo erft fpatere Bumanderer) fein; ber fublich biefes flamifden Ginbuges wieder portretende beutide Theil ift bas ganben ber Rreibauern, welde bie Caornia'ide Ethuographie ale gleichfalle bem frantifden Ctamme augeborig bezeichnet. 3m Rreife Pilfen macht Sain lange ber Spracharange 25 gemifchte Ortichaften nambaft, barunter Manetin und Dilfen felbit, im Begirfe Schuttenhofen noch weitere 7.

Bei Abrechnung ber gemischten Ortichasten längs ber Sprachgräuze wurde ber frantische Zheil Böhmens ungesähr 182 Quadratmeilen, 1680 grichfasten und über \$80,000 Einwohner enthalten; sie find jast rein beutich, da hinter der Sprachgräuse, wie sie Sain beschreibt, angebilch uur 11 ezechsich gemische Ortschaften

um Dies nub 11 bergleichen fublich von Schuttenhofen liegen.

Der sichtlichte Theit Deutsch Bohmens, nämlich berjeuige, welcher vom Deutschen barer ist of elter et ein ich er Abrust benecht tilt, beginnt am Arber und wird durch eine Linie, welche über die gemischten Stabt Winnam und vom Graden zicht, wende nie und beit gedicht der Brust Beitretberg nud Prachatic und niedlich von der Bergenkleichen Lieft beutsche Laublit den größten Theil der Brechten Bergenkleichnich und Butretberg, die städlich gaftle ein Prachatie, femer im dubweiter Areile den größten Theil des Begirts Auflichung, mit der welftlichten Spile vom Begirte Dudweit, die fübliche Spile des Auflichung, mit der welftlichten Spile wom Begirte Dudweit, die fübliche Spile des Begirts Arman mit der überwiegend beralfechen Iruman, die gauge weiter oben liegenden Begirte Ober-Plan und Schenfurt, die Begirts Kaulin und Graben son der inge auchstließende Orte des Begirts Schweinis. Ben der Theologische Spilite Williagan gath die Grabenfurch bei Begirts Williagan geht die Grabenfurchen Spiler, von dem sie der im Beliage i zur Ladelle V naher begichneten 5 überweigen Schoflichen Gemeinden der Begirte Klichhau und Scherens mit eten 3 3000

Giunochern umfaßt. Dann trift sie an ber Gränge bes Begirfs Neu-Niftis nach Arhmen umfaßt, we sie beiene teutischen Begirf und ber mittleren Theil bes Begirfs Neufhans umfehlicht, von bem der sübweilische und nerbölliche Ebril geschisch und die Begirfs Neufhans umfehlicht, von dem der nicht eine kerten länge biefer gangen Streche bei Haus Nie Mentigher Derichaften werben länge biefer gangen Streche bei Haus nicht Mettell habe gemischte Gebeite des Begirfs Neufhils, welchen nöbelich und der Begirf Auflichte Begirfsche Arterlicht auf der Begirfsche Begirfsc

Der an bie Gegend von Reubaus und die Nordarange bes Grabergogthums Cefterreid aufdließende beutiche Theil von Dabren erftredt fich auf beiben Seiten ber Thang bis ju ber überwiegent beutiden Stadt Ingim; von ba wentet fic bie Eprachgrange norboftlich nach ben egedifch (b. b. mabrifch) gemischten Stadten Ranis und Celowis, und gebt bann jenfeit und lange ber Jalama und Edwargama über bie gemifchte Ctabt Aufpit futoftlich bis Giegrub, mo fie nach Defterreich binübertritt und bort Die auf ber Beilage 1 bezeichneten 8 überwiegend czechijden Dorfer ber Begirfe Felbeberg und Biftereborf mit etwa 8500 Ginwohnern umfast; bierauf folgt fie ber March bis zu beren Mundung bei bem beutichen Drte Theben, oftlich von welchem bei Prefiburg Die Sprachgebiete ber Deuts ichen, Greden und Magnaren gniammentreffen. Der bezeichnete beutiche Theil bes füblichen Dabrens begreift bie Salfte ber Begirfe Daticbit und Jamnit, fait ben aangen Begirf Rrain, ungefabr bie Saltte ber Begirfe Ingim und Rroman und bie gangen Begirfe Soolowis und Nicoloburg, ferner fleinere Theile ber Begirfe Anipit, Gelowit und Lundenburg, im gangen ungefahr 34 Qu. Dt., etwa 200 Ertidaften und (icabungemeife) 137,000 Ginwohner. Gemifchte Ortidaften lange ber Grange merten bei Sain 4, im beutiden Sprachgebiet eingeschloffene czechiiche Ortichaften 2, gemiichte 8 ermabnt.

Nach bem vorftebene regiebt fich, daß ber zum zustammenhäugenden beutichen Nationalgebiete gehetige Theil der behmitchen Aronländer, alle
Behmens, Mährens und Seltert.-Schlefiens einsa 454 Lu.-M. mit 5260 Ortichtetten und 2,776,000 Chunedhern enthält, dies je uneremischt, daß die John
ein berichten und 2,776,000 Chunedhern einhält, bies je uneremischt, daß die John
einheimische Besölterung im Betracht zieht, schäbungsweise I vet. betragen
wird. Bang anders jenjeit der beziechneten Ortschaper, denn dei Abtrechnung
der betrestene kentichen Besiel bleibt im Bedmen ein zeschisches Gebeite von 617
Lu.-M., 8540 Ortschäften, 3,310,000 Cinnedharn, werauter nach den in der Tabelle V gagebenen abslem sich und minterlene 250,000 Deutsche bestieden merken,
sim Mähren ein Gebeit von 316 Da.-M., 2650 Ortschaften, 1,550,000 (rinne,
mornuter 130,000 Deutsche, sin die gangen der Arensländer ein czechisches Gebeit
un 950 Da.-M., 11,360 Drischaften, im 4,960,000 oder dei Ginrechung des
lieinen Autheits am Geglerzsghum Desterzeich 4,975,000 (Ginnedhuren, darunt essen 100,000 Deutsche mit Gindsschu von dere 100,000 Quene, se dasse, so der des Gebeil der Seche in der Sechen (Deutsche mit Geben, der 2000 Ober, se der ihre den geben 100,000 Quent, se dasse so der 100,000 Quen, se dasse, se dasse der 100,000 Quen, se dasse, se dasse die Geben der 100,000 Quen, se dasse, se dasse dasse die Geben der 100,000 Quen, se dasse, se dasse dass

ber unter ben Czechen mohnenben Deutschen reichlich 8 Det. ber Ginwohner biefer Gebiete betragt.

Diesen steht nach ben Jahlen ber Tabelle V für 1861 bie Summe von etwa 110,000 Czechen gegenüber, werdie inuerhalb ber beutiden Bunerkläuber ber Gestrerächigten Menarchie im beut ich en Spra dag Seltet leben, ber größere Heilberieben, alle ichähungsweise 80,000, in ber Saupstibbt Wien und beren Umgebung. Die Jahlen, welche Ricker für ben Jultand um 1868 in seinen Weiterstämmen gegeben hat, lassen, auf ben Bevolkerungsland von 1861 reduciet, die Jahl von Merkenten bei Bertrecksichen und bei Bebruichen der Merkenten bei ber Merchlanen in ben österrecksischen Tertreckung angenemmen ist, umgedert aber erscheinen, alb bielebe bei unseren Vererduung angenemmen ist, umgedert aber erscheinen, das beielebe bei unseren Vererduung angenemmen ist, umgedert aber erscheinen bei ber gleichen Reduction sein bei bei bestigten angenommen worden, umd die der Eggeben um se biet niedriger. Nach Jüsser's Angaden würde asse die bas Mitchungsverbältniß in Ansehung der Deutschen ein noch beträchtlichers sein.

Aber auch andere Grunde fprechen bafur, bag bie Bahl von 400,000 Deutschen, bie gerftreut unter ben Czechen leben, nur ale eine Minimalichatung angujeben ift. In ber Beilage 4 gur Tabelle V find bie Bablen mitgetheilt, welche in Conabel's Tabellen gur Statiftit Bobmens veröffentlicht worben find. Gie beruben auf Bergeichniffen ber Rirchenbeborben, welche im Anfange Des Jahres 1847 angefertigt murben; fie beruben mithin auf ber gleichen Bablung, auf welche nach ben ftattgebabten Borarbeiten Czornig's Reitstellungen fur Die Bablen ber Ethnographie fich grundeten. Benn nun bennoch Schnabel 94,000 Czechen weniger und 83,660 Deutiche mehr bat, ale Czornia ffelbit bei Ginrechnung fammtlicher Biben) in feiner Ethnographie anführt, fo bat man es bier offenbar mit verichiebener Auffaffung berfelben Thatfachen ju thun. Dieje Differeng fteigert fich noch, wenn man berudfichtigt, bag bei Schnabel nicht eiumal bie fammtlichen Juben ale Deutsche gerechnet zu fein icheinen. In biefer Beziehung fagt Schnabel namlich, baf bie Juben bie Sprache ihres Ortes reben, und wie bie Beilage 3 zeigt, find es 70,000 Juben, welche in bem czechifden Theile Bohmens wohnen, freilich bier auch in Orten, bie Czornig ale überwiegend czechische, Schnabel bagegen ale überwiegend beutiche betrachtet, wie j. B. in ber Sauptftabt Prag. Daß aber bie Juben in Bobmen mit Recht zu ben Deutschen gegablt werben, inbem nur binfichtlich ber gang vereinzelt wohnenben Ausnahmen biervon vorfommen, entipricht fomobl ben glaubmurbigen Berficherungen berienigen, welche bas czechiiche Eprachgebiet aus eigener Anschauung fennen, wie namentlich ber Unführung in Czornig's allgemeiner Ethnographie, bag bie jubifchen Gemeinden Bohmens und Mahrens in iprachlicher Begiebung beutsche Infeln bilben, weil fich biefelben, wenn auch nicht ausschließend, boch vorzugsweise ber beutschen Sprache bebienen.

Der grundlistliche Gegenfat scheint ferner auch barin nicht zu liegen, baß etwa Schmabe alle beutich versteben ben als Deutsche gerechnet hatte und beshalb zu weit gegangen ware; benn hiervon spricht er in einer Bemerkung zu seiner Tabelle, 22. verb.

Bergleicht man weiter Ggernig's Ungaben, wie fie nach ber Mufnahme von 1857 berechnet worden find, fo fieht man, bag bie Differeng gegen Schnabel's Angaben noch mefentlich erweitert ift. Schnabel fant fur 1846: 41,97 Det. Deutide in Bohmen, Czornig fur 1850: 38,62, fur 1857 aber nur noch 36,96 Pet., fo baß fich eine Berichiebenbeit bes Untbeile beransftellt, Die fur Die inzwijden geftiegene Bevolferungegabl biefes Laubes über 240,000 betragt; und felbft in ben bei unferer Arbeit benutten Bablen, welchen bie Caornia'ichen au Grunde gelegt, bann aber in ber burch die beigefügte Erflarung bezeichneten Beife auf Die anwefende Bepolferung umgerechnet find, betragt bie Differeng gegen Schnabel's Untheil ber Deutschen noch 155.000 Ginwohner. Etwas, aber eben bod nur theilmeije liegt bie geringere Annahme in Cabruig's Saudbuchlein barin, bag er feine Angaben auf bie einheimische Bevolferung grundete, mas bem 3med feiner Aufnahme, eine Rechtearundlage fur Die einzelnen Rationalitäten zu gewinnen, gemaß mar, und ba er anderfeits biejenigen Czechen außer Acht ließ, welche im beutichen Sprachgebiete fich ale nicht einbeimische befanden, alfo namentlich bie Czechen in Bien, beren Babi er nach bem Geburteorte auf 83,000 annahm, fo fanu man nicht bebaupten, baft er hierdurch bie Gesammtrabl ber Czechen gesteigert babe. Dieje Steigerung icheint vielmehr nur barin gu liegen, bag überhaupt bie gerftrent unter anderen lebenden Rationalen zu wenig ermittelt worden find, und bag bei ber zweiten Berechnung felbft von ben ber einheimifden Bevollerung egedifcher Stabte angeborigen Deutschen nur ein geringer Theil berndfichtigt worden ift,

Siermit stimmt auch die Angabe bei Sain, das außer ben Dentischen in den von im beschänten Synchigisch, auf werde, ich enmacht somme, Deutisch in allen Theilung des Krenlandes Bohmen leben, und daß es kann einen größeren Ort gebe, in dem nicht Deutische ihre seinen Sohntige halten. Und foligit es auch in Sydnige stillen. Und foligit es auch in Sydnige stillen. Und follest der Bernsteinen bentischen Seprachineln unter ungeführer Angabe der Zeit der Anstellenung begründer inw. webei auch eine Angabe The annahrt gemacht werben, die zu sich est vorigen Sabrbunderts mit Deutischen beitebett, jeht saht rechtlich in gerifferen der geründen bie deutsche Sworde eines das Munterfrung der geringen der geründen bei deutsche Sworde eines das Munterfrung der geringen der geründen der

geren Theils der Bevöllerung, theils als Umgangsprache in den meisten größeren Städten Böhnens und Nährens mitten im czechischen Sprachzebiete; als iolike werden dann außer Wran und iselen Stätte ausbrüdtlich beziehnet.

Benn baber Rider, welcher in feiner Statiftit Bohmens noch bie Ciornig's iden Bablen beibebalt, in feinem neueften Berfe über bie Bolferftaume ber ofterreichild-ungarijden Monarchie ben Antheil ber Deutschen im Rronlande Bohmen bei Ginrednung ber Juben auf 39,6 Pet., ober bie Bahl berfelben, nach bem Bevölferunaffand von 1861 reducirt, um etwa 45,000 bober veranichlagt, ale biefelbe in unferer Berechnung angenommen ift, fo fann man hierin wohl bie Rudfebr zu ber urfprunglichen Aufchauung ber nationalen Mijdungeverhaltniffe erbliden. Und biefe erhobte Chatung ber Bahl ber Deutschen fur ben beutigen Stand ift um fo michtiger, ale Rider ausbrudlich anführt, bag in Rolge ber Rubrigfeit ber czechischen Partei, ber Geiftlichfeit und ber großeren Grundbefiger ber Beftand bes beutichen Sprachgebietes im vorigen Decennium bebroht worben fei und baß biefe ben Erfolg gebabt babe, einerfeits bie flawijde Beimifchung in icon vorher gemijchten Orten und Begirten gu verftarfen, anderfeits bas bentiche Glement in ben größeren Orten bes czechischen Sprachgebietes und in ben fporabifchen beutschen Riebertaffungen innerhalb beffelben burch Entnationalifirungen gu verminbern. Um fo mehr alfo wird man annehmen burfen, bag bie Ergebniffe ber Aufnahme von 1850, wie fie bei Cgornig und Gider mitgetheilt worben find. In Unfebung ber Babl ber Deutschen binter ber Wirflichfeit gurudblieben.

Um meiften weichen bie Ungaben Schnabel's von beuen Cgornig's ab binfichtlich ber Sauptstadt Prag. Schnabel rechnet 64,3 Pet. ber Ginwohner berfelben ale Deutsche, meint aber, bag außerbem noch weitere 17,8 Pct. ale beutsch gebilbet gu betrachten feien. Cgernig fagt in feiner Ethnographie, bag bie Dentichen in ber Ctabt Prag: mo fie feit bem elften Jahrhundert aufaffig find, jest beilaufig bie Salfte ber Ginwohnergabt ausmachen; in Gider's Bablen, welche and Caornia's Sandbuchlein ju Grunde liegen, rechnet er jeboch nur ein Drittel ber einbeimifden driftlichen Bevolferung, naulich ein Paufchquantum von 24,000, ale Deutsche. Allerdinge bat fich gerabe in Prag bie Stellung ber Sprachen feit Schnabel's Zeit mefentlich geandert, ba bamale noch die beutsche Bilbung in Bohmen bie berrichende war und man fo in ben gemiichten Stabten eben auch manche Gechen ben Deutschen gugurednen versucht war, mabrend mit bem ichrefferen Auftreten ber czechiiden nationalitat bas Deutide mehr gurudgetreten ift. Dies zeigen namentlich bie Bablen über die Mutterfprache ber Schuler ber boberen und mittleren Unterrichtsanftalten, indem fie fur 1864 in Prag Die Babl von 1694 beutiden und 3327 czechifchen Schulern ergeben; in biefen Bablen ftellt fich alfo bas Berhaltnift abulich bar, wie es Caornia in feiner zweiten Bearbeitung annimmt. Dafe aber gerade biefe Bablen viel mehr ein Beichen ber czechiffrenden Tenbeng ale ber wirflichen Buftaube fint, ergiebt fich icon baraus, bag bie gleichartigen Bablen fur gang Bobmen einen verhaltnigmaßig noch großeren Untheil czechifder Schuler berausftellen, ale felbft Czornig Ginwohner ber czechifden nationalitat gurednen will, namlich 8946 (şechen neben 5064 Deutschen, während umgefehrt in ben Angaben über bie Jahl ber Bolleschulen uternacht bet anjehnlichen Bermehrung der şechtlichen in uneufter Zeit noch immer ber Aushrif der Deutschen in veit beträchtlicherer geblieben ist (46 Pe.t.), als ber Anstheil der bentlichen interfante beträchtlicherer geblieben ist (46 Pe.t.), als ber Anstheil der bei beildigen Nation an ber Gelammtbevöllerung Behmens; noch mehr aber wird bied durch Sider's interessant Bechannt bestängt, das bei Zissen der Muttersprache ber Ghummalialschuler angang verschieben Procentisse gegeben hötten, je auchben die Seitung der Anfandum bieser Daten in den Hohnbaue der Angehörigen einer ober ber anderen ober einer britten Nationalität gewessen jed.

Endlich findet eine weitere Vertheilung beutscher Bevollerung in bem nordtiem Iheile bes Konigreichs Ungaren flatt, beffen Grundbevollerung ber ber exchischen Ration angehörige Stamm ber Glowafen bildet, uben welchem

ber regierende magyarische Stamm, wie die Zahlen in ber Beilage 4 zeigen, nur in geringer Angabl, in einzelnen Theilen fast gar nicht vertreten ift. Diefer Theil Ungarns enthalt im wefentlichen bie Comitate Reutra (Ober- und faft gang Uuter-Meutra), Trentidin, Thuroez, Arva, Liptau, Gobl und Bire, ben großeren Theil von Bare, die großere Galfte bes Comitate Pregburg, ungefahr bie Salfte von Gomor, South und Garos und fleinere Theile von Reograd und Abaufpar (mit Rafchau). Sier ichlieft fich ferner ber Theil bes norblichen Ungarus an, in welchem bie Ruthen en (theilmeife gufammen mit beu Glowafen) mobnen, beren porberer Theil (bie Cotafen) benfelben bei Caornia quaerednet ift. Das porwiegend ruthenifde Gebiet beginnt in bem Comitat Bips und enthalt bie gebirgigen Theile von Caros, fowie beu groberen Theil ber theilweife magnarifden Comitate Bemplin, Unghvar, Beregh und Ugocia und bes theilmeife rumanifchen Comitate Marmaros bis gur Butowing, melde ber fleinruffifde Stamm gleichfalle gufammen mit ben Rumanen bewohnt. Beibe flamifche Sprachgebiete gusammengenommen begreifen im norbliden Ungarn ichatnugeweise ein Territorium von 940 Meilen mit reichlich 24 Million Bewohnern; ber flowafifche Theil allein fann auf 610 Quabratmeilen mit mindeftens 1,700,000 Ginwohnern veranichlagt werben, von melden mabricbeinlich über vier Runftel Clomafen find.

Bie gabireich in biefen Gebieten bie beutiche Bewölferung ist, iann nach ben vorligenden Malerialien nur annahernt geschäst werken, ba einterleits, wie aus ber Erflärung gur Beliage 4 hervorgeht, nicht einnal bie Jahlen sich ist eingelnen Comitate nach Egernig's und Bicker's Angaben hinslaussich genau befaunt sieh, wend bei dahlen sich bei gablen sie be ub erfahrt felbe. Dernachgebieten gehörigen Theile ber Comitate feblen würden, — und die Sprachgnütze ber Magavern burchscheitet, wie vorhin augegeben, 13 von den 20 betheilisten Comitaten.

Richt unwichtig ift es jeboch, bag Czornig in ber Ethnographie eine andere Specialifirung ber Bablen fur bie Deutschen bat eintreten laffen, Die Conberung nach ber Stammes-Gemeinschaft. Bon ben betreffenben Abtheilungen gehoren bie Ripfer-Cachien gang bierber, bann bie Deutschen vom Gubetenftamme faft jammtlich, namlich mit Ausnahme ber Bewohner von Deutsch = Dilfen; biefe enthalten nach bem Bevolferungftand von 1850: 112,000 Deutiche. Es fommen aber bann noch eine Angahl weiterer Anfiedelungen bingu, nämlich bie im flowafischen Theil bes Comitate Pregburg (nicht in Pregburg felbft, bas überwiegend beutich ift) und bie einzelnen im ruthenischen Sprachgebiete belegenen, welche Czornig, wie es fceint, bei ben Anfiedelungen bes ichmabifden und bes baprifchefterreichifden Stammes in Rechnung geftellt bat. Dit Ginichluß biefer letteren und auf ben Stand von 1861 erhoht, ift bie Babl ber Deutschen in Diefen flawischen Theilen auf etwa 152,000, fur bas flowafifche Sprachgebiet allein auf 140,000 angunebmen. In Betreff ber Gingelgablen ift überdies bemertenswerth, bag bie Cchabung pon Fennes in Ansehung ber Babl ber Deutschen, wenn auch bei einzelnen Comitaten febr abweichend, boch fur biefe Comitate gusammengenommen mit Cgornig's

und diece's Annahmen febr nahe übereinstimmt. Und Brachelli's Angaben, nach wecken die 3ah der Deutschen in den Berwaltungsbezirfen Presburg und Raschan sich für 1881 auf 175,000 stellt, lassen fich sie beiden bezeichneten Sprachgebiete bie 33bl der Deutschen ungefähr auf die angagebene Summe schäben. Ben beien sind allein 57,500 auf das Comital 3ips zu rechnen, in weckene ein Detitet der Bewölferung benisch ist. Jur Bahb der Deutschen gehört ferner ein Sheit der Juren, beren etwa Sopolo im slewassischen, etwa 50,000 im rutbemischen über Berbeiten gehört ferner ein Rechten ber Berbeiten gewische einschaftlich find.

Die Saupt-Anfiedelungen ber Dentiden in biefen Begenden find nach ben Darftellungen bei Sain und Ggornig ungefahr folgende: Bunachft bie Sprachinfel ber Bivier Cachien um Die überwiegend bentiche Stadt Rasmart (b. b. Raiferemart); fie enthalt bie meiften ber 16 gipfer Rrouftabte, welche burd brei Sabrbunberte bis gur Theilung Polens vom Konigreich Hugarn getreunt maren, sowie nach Sain 6 weitere beutiche Ortichaften; fie liegen von Deutschendorf bis Rniefen und Sopgarten an beiben Geiten bes Poprad, zwei berfelben (Rirchborf und Bela) werben bei Brachelli als gemiicht bezeichnet. Nordweftlich liegt einzeln 21tenborf am Dunajec (nad) Fider gleichfalls gemifcht). Guboftlich biefer Gruppe liegen von ber flomafiich-bentichen Stadt Leutidan ab, alfo auf ber ungarifden Seite (b. b. jum Bernab) vier ber gipfer Rronftabte (Rendorf ic.) und zwei Dorfer, welche Czornia feboch fammtlich als gemijcht bezeichnet. Dann folgt bie beutide Gruppe ber Mebenfeifer, in Berbindung mit ber ber Grundner bei Schmolniß; fie euthalten aufammen 8 ansebulide beutsche, einen überwiegend beutschen, zwei überwiegend flowatijde Orte; außerbem geboren bierbin noch zwei einzeln liegende nach Sain beutsche, nach Cgornig gemischte Ortschaften in ber Rabe bes gleichfalle bentich-flowafifden Gollnit.

gwiltider (legen die Grunpe ber Artichaper (Articgrebaire) nur die überwiegen bentife Eabth Artenniik, zu nedder 10 bil 12 bentife Drite in ben Geminaten Rentra, Zhurceg, und Bars gehören, und in ber Albe berieben die bentifen Beeirfe von Spedwiehen (indburchtid, zwei Ortifabiten) und Dentife Proben (nerbweltide, 3 Dritfabiten). Dierzu tommen die überwiegend bentifen Ziehte Kaifdan und Blen-Gelh, das gemilder Debifdan, baum bie Dentifden in 1eds nabe bei Prefamy gelegenen Dreten, und in zwei Grunppen gemildere Drichaften in bemießten Gemitalt, beren weitliche um Greß-Ghüßen liegt, die öftliche fich von Et. Geerg bis Woeben erfürech.

Mis beutsche Detichaften im russenichen Gebiete wirbem die gemischen Gruppe schwählicher Ansicheutigen bei Muntacz (4 bis 6 Detschaften) und die meisten der 8 bis 11 einzeln gelegenen Dete im Betracht sommen, weden von Chörnig und Sicker bei dem Comitaten Beregh-Ugeefa und Marmaros erwähnt werden, vielleicht auch die Gruppe bei Satraulin-alijech im Comitate Jempsin; sie liegen meilt inage der russenigen abandarischen Berechaften.

Diefe beutschen Sprachinfeln und gemischen Gruppen enthalten nur bie bent noch beutschen; Egornig's Ethnographie erwähnt ausbrudlich, bag außerbem in den Comitaten Liptau, Thurce, Arras und Geweie ein beträchtlicher Teiel im Argenetierung beutscher Abel munung fei, und das fie bie wechneuten ven ihm auf 89,000 geschätzten ilomalisiteten Deutschen einst den Indumendung der jeht vereingesten deutschen Geweiene mutreeinander und nich den nerbwärts der Karandben wohnenden Deutschen vermitetten. Bie auf dieferd Angaden tervergebt, sind die dertjagen Deutschen nomentlich in Holge der vor 200 Sabren degennene Cretifizierten guischen der vernichten und magnatischen Partie, nechte erdere, wenu auch aus verschieden ne Beweggründen, das deutsche Element zu nuterdrücken juchten, allmähllich entwasionalisitet werden; dech gediere, wenu auch aus verschieden der Beweggründen, das deutsche Element zu unterdrücken inch, allmähllich entwasionalisiter werden; dech gediere find in dem der Gegenthmischleiten der Ausbegrach und der ängeren Ekenstellich. In abstilicher Weisel find in dem der Abeite nach Liebe und Liebe der beutsche Piedertassiungen unthensität werden.

Die Babl ber Deutschen innerhalb bes gangen egedischen Gprachgebietes beziffert fich biernach mit einem Minimalbetrage von 545,000, welche auf einem Gebiete von 1580 Quabrat-Meilen unter gegen 6,800,000 Ginmobnern (neben etwa 6 Millionen Czecho-Slawen) leben. Rechnet man biergu noch bie gablreichen einzelwohnenden Deutschen, welche bei Bohmen nicht genugent in Anfat gebracht find, mit ber Babl, um welche Gider bafelbft bie Deutschen hober anfett, und etwa bie Salfte ber unter ben Clowafen wohnenben Juben, fo murbe ber Maximalbetrag ber Deutschen in biefem Gebiete auf 625,000 angunehmen fein. Siernach ift, mas felbit ichen in bem fleinen Antbeile bes preufiichen Staates am egedifden Bebiete hervortritt, Die beutiche Ration unter ber czechiiden nicht fo ftart verbreitet, wie unter ber polnischen Ration; benn im geichloffenen Sprachgebiete ber Polen ift minbeftens ein Bebntel bis aber ein Achtel ber Ginmobner, im czechiichen erft 8 bis 9 Det. ber Ginmobner beuticher Grache. Rednet man bagegen, wie bies bei ben öfterreichifden Ctatiftifern gefchiebt, bas iconbenaftler gandden ale Spradinfel im czechifden Gebiete (woburd bas lettere um etwa 20 Meilen mit einer Achtel-Million Ginwohnern größer ericheint), fo wurde fich bie Babl ber Deutschen bafelbit auf 670,000 bis 750,000, alfo auf gebn bis elf Procent ber Bevolferung belaufen.

Aber auch bei Aussischus der Schenbengilter ist der Ausbeil der Deutschen ber achteten gegen, wie febr deb deutsche Austenda-Arterffe auch mit blejem Gebiete und mit seinen Bewohnem verwachsen ist. Eine außere Abtreumung der 1½ Millionen, welche in den behunflichen Krouländern kase gechijchen Paation sein, de dem Deutsche Aussischen Aussische Aussischer Aussische Aussischer

Schwäcke und der hierauf beruhente Mangel deutsche Raticaal-Sinnes ichtub. Das aber bielto all Ergebnis beier Jahlen iestjustelten, dab, wenn einmal in bem Staate, weicher gegenwärtig is verschiebenartige Nationen ohne entichieden und damende Bewerzugung der einen vor der anderen gutammendight, und bestien und der necht der verschied und kreit gegen midschieren gefündlich und erstreit wirt, die eingelnen nationalen Bestandbreite zur vollem Seich führligfteit gelangen sollten, alebann für des zeichische Servächgeitet erbenlewohl wie für die kenachbarten weiteren Rationalgesteite im Verden und Süben beschieden bei Thaltung und Vertenlichtung der derücken Etwandbreit unter dem Schuge bes Varienalitätsprincipes als eine nothwendige Ferderung der deutsche Mation in Vertacht im Vernen würde.

VII.

Die Deutschen gegenüber den Magnaren.

Inhait. Das beutsche Sprechgebeit im mestlichen Theilte des Kniigeriche Ungaren: Ordanyelfelben; magnerische und troedlische Grendünfeln bestellt der Genachzeiten. Die Leufschen im Keingeriche Lugern überhauft, Jahl berieben nach gennes und nach Gestralg, Berfchieracheit und Wechfel der Anfahaumagen. Die Nationalitätisserkältniffe im magnerichen Genachgebeitet Ungaren indeblondere, Erstellung der bente feben Bedenftje lumchalb bestellten. heutige Stellung der Angaparen gegenüber dem Nationalitätisferiente.

 Enifing und in die Rabe von Körmend, dann uerdlich die Raad anfwarts, die fie mit dem deutschaft ab zer Ande und dann in sidwestlicher Linie auf Radeltrabrug in Steiermart fisher, von E. Gott-bard ab scheichtet sie des deutsche Gebiet uicht mehr vom magnarischen, soweische deutsche Gebiet uicht mehr vom magnarischen, soweischen deutsche deutsc

Dieseiet biefer Eprackgrüng liegt ein benifche Zerriterium von etwa 100 - Dunbrad-Meilen unt magrifen 380,000 (timmebnern, nedehe fic an bie betuchöfterreichischen Krensländer anschließt. Seweit es ans den Zahlen der Beilage 4
jur Zabelle V beursfellt werden fann, gebören mindeljens dere Beierte, höchstenst 7 Reuntel der Giunobjuer der denifden Sepada an. Abgeleben nämlich von der gemischen Seinde Staten Arbeitung und Gina, umfoldigt halfelbe beri magnetich geritchen einsten unterhang und Gina, umfoldigt halfelbe beri magnetich Drifchaften, seiner zwei magnetichenschiedten (frumpen sche für der einzelne gemische Drifchaften; ben beien erflärt Czerus)
die Emrapen Dere und Rieder Puntenerf im Comital Ockenburg und die gemische Gruppe an der Pinta für Reite der früheren Musbehnung des magnetischen Gruppe an der Pinta für Reite der früheren Musbehnung des magnetischen Schoolscheites.

Berner embalt dassische eine große Mnadd fro atijder Anjiedelungen, namide im Comitate Gijenderg vier freatische Gruppen, von weden die Gruppen was Befraus-Vraatischische und Postrum-Vadalisa im Anschliefe des magnetischen Sprechageleiete liegen und zwei einzelur freatische Ortschaften, dann im Gemitat Derendurg zwei größer und mehrer teliente treatische Ortschaften, dann im Gemitat Beschuturg swei größen und mehrer teliente treatische Ortschaften Grunz im Gemitat Wieseldung inweld treatische Ortspen langs der öfterreichtischen Granz, wie auch einzelne treatische Ortschaften, dech ist in einem großen Theil beier Ansiste der Grunz der Schollen und der Vereilerung mit Deutschaften; den Jahlen der Beilage 4 bis gegen 57,000 belaufen.

Die Eprachinieln berteilten jesm fich jedech auch jenteit ber deutschlichtlichungaritichen Landesgränge fert, we theils an der Leicha, theils im Marchfelte die in der Beilage I nachgemeienen G treatischen, 9 freudischeutsiften und 4 deutsch-freudischen Jerischer und 4 deutsch-freudischen Jerischer Grünzehner enthalten, und weiterhin noch in der gegenden Drifchaften der bei bertichen Selcies vom sibbiden Mähren; die Ansiedung der Kreaten in diese Gegenden stammt aus dem sieden und der Berteilen Berteilen der fieden der Gegenden fammt aus dem siedenten Lastonbundert.

gefahr 21 Pct.) auf bas geschloffene bentiche Sprachgebiet, mabrent bie übrigen Deutschen theils unter ben Dagparen, theile, wie oben ermabnt, unter ben Czecho-Clamen, ferner in geringer Babl unter Ruthenen und Rumanen, theils unvermifcht, theile in gemijdten Gruppen und Orten, namentlich aber auf großeren und flerneren Gradiufeln gwifden ben Bobnfigen ber Clawen und Magyaren, fomie aufammen mit biefen und ben Rumanen in ben fubliden, geitweife bom Ronigreiche Ungarn getreunt gewesenen Comitaten ber Bacgfa und bes Temefer-Bas . nates wohnen. Daß die in ber Tabelle V mitgetheilten, fowie die nach Fider fur Die einzelnen Comitate berechneten Babien genau-find, ift, abgeseben von ben fur Die Beimobina angegebenen, faum angunehmen, wenugleich Czornig's Ermittelungen, auf welchen eben auch unfere Berechnung beruht, Specialzahlen fur bie eingelnen Ortichaften au Grunde liegen werben. Busbefondere fann es fein, bag manche bentich befiedelte Orte awiichen ben Magnaren felbit noch ale beutiche gerechnet find, obwohl fie ihre nationalitat, b. b. ihre Sprache theilweife aufgegeben baben, ober baft fie ju einem großeren Theile beutich gerechnet find, ale bei genauer Reithaltung bes Princips ber Rationaliprache ber Ball gemejen mare. Denn Cgernige Angabe, Die er ber Besprechung ber beutichen Sprachinseln in Ungarn und bier namentlich ber ichmabischen Juseln im pannonischen Gebirge poranichieft, bag ibre Bewohner ben ichmabiiden Charafter in ibrer Uneiprache bewahrt baben. wenn fie auch ungarifde Rleibung tragen und bes Magvarifden machtig find, last eine gemiffe leberichagung ber Bablen gu; aber fie zeigt boch auch anderfeite, baf febenfalle noch ein großer Theil ber bortigen Deutiden ibre Rationalitat fortbauernd bemahrt bat, und bag mithin bie Heberichagung nicht von großer Tragmeite fein fann.

Richtsbeftoweniger muß bervorgeboben werben, baß man von ungarifder Seite Die Bahl ber Deutschen ebensowohl, wie Die ber übrigen nicht ungarischen Rationen niedriger, die ber Magvaren bober veranichlagt bat, ale bies in ben auf Caornia's Ermittelungen beruhenden Bablen gescheben ift. Damit auch Diese Unschauungen nicht unberudfichtigt bleiben, fint in ber Beilage 4 bie betreffenben Gperialzahlen aus Tennes' Ctatiftif mitgetheilt, welche, auf ben Bevolferungftand von 1861 erbobt, Die Babl ber Dentiden in Ungarn auf 1.140,000, Die ber Magparen bagegen auf 4,875,000 ergeben wurden, die erftere alfo um 178,000 niedriger, die lettere um 258,000 (ober, wenn man die bei ben Maaparen mitbeariffenen Bis genner abrechnet, um 200,000) bober, ale nach unferer Berechnung. Ben ber Differeng bei ben Dentichen fommt aber nicht allein über ein Drittel auf bas Bauat und bie Bacgfa, mo Ggornig genaue Ermittelnugen veraulaft bat, fonbern es bernhen überhaupt Bennes' Angaben, wie bie Ertlarung gur Sabelle V naber angiebt, auf fo wenig genugenden Unterlagen, bag Differengen ober Unterichabungen um burchschnittlich ein Achtel wohl moglich waren. Dun follen allerdinge Genves' fratere Berechnungen bie Babl ber Magparen fur 1856 und 1864 noch weit boher berausgestellt haben, indem fie, auf ben Bevolferungftand von 1861 reducirt, Dieje nach ber erfteren um 3 Bebutet, nach ber letteren noch um ein Siebeutel bober ericbeinen laffen, ale nach unferer femie nach Rider's Annahme! und auch biefe Angaben follen auf ben Diocelan-Schematismen beruben, melde im allgemeinen bie Sprache ber Einwohner (wohl bie Rirchen- ober Schul- ober Gemeinde-Sprache) ermabnen. In Anfebung ber wirflichen Nationalitätsverhaltniffe fonnen biefelben jeboch offenbar nicht als mafigebent angeseben merben, ba nicht angunehmen ift, bag gwifden ber erften und zweiten Ermittelung ein Reuntel ber Ginwohner Ungarus aus Angeborigen anderer Nationen zu Magnaren geworben, noch bag von 1856 auf 1864 wieber ein Biergebntel ber Ginmobner bes Ronigreiches aus Magparen zu andererebenben geworben mare. Dagegen entfprechen biefe Bablen in gemiffem Daafe bem Bechiel ber berrichenben Richtung; benn in ber Beit, mo Renves feine Statiftif von Ungarn verfaßte, begann ein Sabrzebut ber eifrigften Propagation ber magparifden Grache, welche, wie Czornig in feiner Ethnographie fich ausbrudt, burch bie angewandten außeren Mittel felbit in folden Gegenden, mo feine Magvaren wohnten, eine gewiffe Berbreitung erlangte; bann aber murbe bies wieber aufgewogen burch bas fechete Jabrgebut, in welchem fich bie öfterreichische Regierung bie Bebung ber Bolfiprachen, und namentlich ber beutschen als ber Gulturfprache bes Laubes gur Aufgabe ftellte. Geit ber Berftellung bes Ronigreiche, alfo feit 1860 bat umgefehrt wieber eine ftarfere Sinuberführung ber anderen Rationalitaten in bas Dagparifche begounen, nicht nur von Ceiten ber magpariiden Bolfsvartei felbft, fonbern auch burch bie Mitwirfung Deutscher, welche fich bes neuen Staates ber Freiheit burch ihre eigene Magparifirung murbig zu machen fuchen, ohne zu ermagen, bag bei aller Muerfennung ber zeitigen Gulturvortheile, melde bie vorwaltend freiheitliche Richtnug ber Magnaren barbietet, bennoch fur bie Rachtommen ber germanischen Stamme ber Uebergang in bas nationale Befen eines ber finnischen Bolferfamilie angehöris gen Stammes gemiß fein Sortidritt fein fann.

Sätten bie aus ben Diberiau-Schematismen entaummenen Jahlen den Em Sind, is derricheit ber magnaritisten Serache im beitichen Leben ber Verediterung zu geigen, so würde sich bie weitere Verbreitung des Magnaritisten als Driprache innerhalb bes stünften Jahrgehnts über ein Gebeit von 14 Millen felimechnern erftrecht baben, von mediem bann in der Jair ber zelligen Weitenigung Ilngarus mit den überigen öberreichtigken Ländern ein Gebeit von ungefähr 4 Millien der auhgeren Gerichtighte den Allen beiter der eine Lungen meden würe. Jahre bat man auch bies nicht ohne weiteres aus Kennes' Jahlen schießen, man mirb reiemehr, Ielange die Erstätung für die Berchseiterbeit seiner Schüpungen febit, annehmen dirten, daß dieselne in dem der Zeitrichtung entlyrechende Bechied der magnarischen Ausbanungen und Ansprücke ihren Grund bat, wedere fich ber magnarischen Ausbanungen und Ansprücke ihren Grund bat, wedere fich beitriefte wohl in den Angaben der Dibecelna-Gematistenn, bagegen unt in sehr beitrierten Wahle in den Ansprücken der Dibecelna-Gematisten, bagegen unt in sehr beitrierten wahr in den ben der dibecentagen der Rationalitäte Perhöltmitte erneitliste.

Daß insbesondere Die Bahl ber Deutschen feit Egornig's Aufnahmen, welche ju einer Beit stattfanden, wo bas Magnarenthum eben auf ber hobe feiner Macht

Fur unfere 3mede murbe es fich nun insbefondere barum banbeln, augugeben, wieviel Deutiche innerhalb bes eigentlichen magparifden Gprachgebietes leben; benn biefe find es, welche ber Gefahr ber Dagvarifirung wefentlich ausgefett find, mabrend bie in geichloffenen beutiden Gebieten lebenden in ihrer Rationalitat eben burch ibre Daffe gefichert find, bie innerhalb bes flowafifchen Theiles lebenben aber mehr bon ber czechiiden ale von ber magnarifden Rationalitat gefahrbet finb. Bas bie Abgrangung bes magparifden Sprachgebietes betrifft, fo reicht in abnlicher Beife wie bas beutide und bas czechiiche pon Beften und wie bas rutbeuifde Sprachgebiet von Nordoften ber, auch noch bas Sprachgebiet bes rumanifchen Bolfftammes nach Ungarn binein, von welchem es nicht nur bie vier balb gu Giebenburgen, balb au Ungarn gerechneten Diftricte, fonbern auch Theile ber aufchließenben Comitate, namlich fleinere von Marmaros und Cathuar und ungefahr brei Biertel von Gud-Bihar und Arab bis zu ben national-gemifchten Stabten Groß-Barbein und Arab, fowie einen Theil bes Temefer-Banate umfaßt. Bringt man von dem Kronlande Ungarn in jenen engen Grangen, in welchen es im porigen Sabrgebnt bestand, bie bezeichneten Antheile ber vier genannten Sprachgebiete in Abgug, fo wurde ale gefchloffenes magnarifdes Sprachgebiet nordwarts ber Maros ein Territorium von ungefahr 1960 Meilen mit 54 Millionen Ginwohnern verbleiben. Bon biefen find nad ben Ggornig'ichen Bahlen gwifden brei Biertel und vier Runftel Magvaren; amiichen benielben befinden fich ichannasmeile 475 bis 480,000 Dentiche, bann etwa 215,000 Inten, von welchen mabriceinlich ein Theil gleichfalls beutider nationalität ift. etwa 400,000 Clawen (barunter bie Clowenen nordwarts ber Mur, Die Gerben lange ber Drau, Die Gzecho-Glawen auf gabl :reichen Sprachinfeln theilweise mit Deutschen gemischt) ac.

Angerdem gehört ferner zum magnarischen Sprachgebiet ein Theil (die uerböffliche haftle) ber im vorigen Jahrgebnt von Ungarn getreunt geweinem Beiwobschaft Gerbien (ber Baczla), jowie ein fleiner Theil des Tennefer-Banats (etwa Gechstel bes Gemitats Becteref assen Segebin bin), allo ein Aral von über

100 Meilen mit über einer Viertel-Millien Ciumohuern; beibes alt-magpartifde Zerritorien, beren Ensbehnung erft im 16. und 17. Jahrhunbert durch die ferbifgle Ciumonderung vernimbert worden ist. Da sedech die jahleriden Deutschen die keine die vernaligen Aronlandes um zum geringsten The il umitten der Magparen weiden (nach Görnig siegen bier um vier beutsche Ortsichten aus vom angaren Gebet umschlossen, is werden die Artischen aus dem Angaren und bes Panata besten eine musmidische umschreiben aus ferbische ausrechten aus Erstische Armadische auseachen.

Ben ber Bertheliung ber Bebnisse ber Deutscher in Ungarn (unerhante ber Mortes) lassen ber Jahlen ber Beilage 4, wie sie aus Siche's Procentisien berechnet sind, einige Stickaung gereinnen. Ginen nahrene Ciubisi giebt die Görnigische Karte, sowie ersten Winnaparische und wammentlich die sier, wie an wie mig-ticktur Deutsche Deutschland und die Siehe Siehen Sticke bei einigesche wei überschicktur Deutschland siehen Sieher Luckellen läht sich beiselbe bahin darattertisten, das – abgesehen won den vereingelten beutsch-gemischen Deutschland und der Bestellen Sieh sich bei darattertisten, das – abgesehen von den vereingelten beutsch-gemischen Deutschland und der Bestellen Bestellen Sieh sich der Siehe des des des des der Siehen der Siehen der Siehen der Siehen der Siehe Siehen der Siehe

In ber erften großeren Gruppe laffen fich brei Theile unterscheiben: junadift bie aufammenhangende Daffe im Comitat Befgprim, welche ftridweise ftart mit Magvaren gemifcht, fich von ber Grange bes raaber bis an bas galaber Comitat bingieht und von vereinzelten beutiden und gemifdten Orten (5 weftlich, 5 fublich im Comitat Bala) umgeben ift. Diefer Theil ftebt nach Often burch eine Reibe gemifchter Ortichaften im Comitat Ctubl-Beifenburg mit einer ferneren gufammenbangenden Daffe in bem bergigen Theile ber Comitate Romorn (vormale Gran) und Ctubl-Beifenburg in Berbindung, welcher nordwarts noch ein beutider Streifen non Gutto abwarts bis gegen Gran an ber Donau vorliegt (jenfeit berfelben liegt norblicher Deutsch-Pilfen vereinzelt). Die zweite Daffe fteht ebenfalls burch gemiichte Orte mit ber bentiden Gruppe in Berbindung, welche faft ben gangen weitliden Theil bes Comitate Peft-Pilis einnimmt, bann von ber ungarifden Doppel-Bauptftadt fubmarte auf die Infel Ggevel binubergebt und am linfen Ufer noch brei beutide Drte, barunter ben ichmabijden Fleden Goroffar begreift; nordlich liegt berfelben bie gemischte Gruppe um Biferad und Baiten por. Die Daffe ber Dentichen in Diefen Territorien laßt fich auf etwa 225,000 veranichlagen. Bas inebefonbere bie Ctabte Dfen und Peft betrifft, fo fagt gider, baß von ber einbeimifchen Bevolferung ber erfteren Ctabt (44,000) ber Abfunft und 3 Biertel Deutsche seien, und bag auch unter ben Burgern von Peft bas beutiche Element überwiege: Brachelli giebt au, bag in Dfen neben ben Deutschen (und 1981

4400 Suben) 8000 Mayparen, 3000 Clausen seien, jo daß fast 2 Drittel als Deutsiche verbieden mitren, seiner daß in der einheimischen Benditerung von Pest (81,800) 35,000 Mayparen seien, im wedgem falle es von der Sprache der (13,800) Suden abhängen würde, ob menisstens die einheimische Benditerung mehr berutsch oder unter maypartisch würde. Sedenställ fil in beidem Chibten assammengenemunen die deutschlichte verhältnissmäßig unter der einheimischen Bevollerung am aghlerichsen vertreten.

Sche theils beutide, theils gemifchte Driffositen im siblichen Abelte bet (comitats Enthf-Beißenburg bilben ben Uebergang zu ber zweiten größeren Gruppe, welche bei Remetfer an ber Bordgränge bes Comitats Lolan beginnt und, ftrich weise mit Magaveren und Serben gemifcht, sich burch das Comitat Varanusa ibe an bas ferbliche Prandspotte bei Varanusavar erftrectf und sich benmächt in significhte Beimifchung zwischen ben ierbischen Gebiet und einem magnartischen Canbritische an ber Dranz bis Engenibers an der Trau und auch über bieselbe nach effigu und in bessellen Umgebung fertigelt. Bestlich schieft sich innerhalb bes Gemitats Varanusa eine meitere beutigte mit Magavaren und Serben gemitgebe angagen ben Mattense eine greißere und zwei keiner beutische Sprachischen Gebiet siewe ande lange ber magpartische und sie der der Serbestlich und lange ber magpartischen Strifchaften (betweiste sowie ande lange ber magpartische Strifch und der Strafe in der Strifchaften (bestweiste sowie ande lange ber magpartische Strifchen Sprachgränge. Im gangen wird biefer Theil (ber mitunter bie schwähliche Lützei benaunt verben ift, besten über einbalten einbalten.

Berglichen mit biefen ansaebebuten Aufiebelungen, welche uach ber Biebereroberung Ungarns burch bie beutiden Coloniften in bem ganbe rechts ber Dongu gegrundet worden find, ift die Babl ber beutiden Ortichaften in bem linte berfelben gelegenen Theile Ungarns (nordwarts ber Maros und ber Baegfa) nur unbebentend. Caornig (und abulid Rider) ermabnen bafelbft in ben magyarifden Comitaten nur 18 beutiche und 4 beutich-gemischte Orticaften, bann im Comitat Arab bie beutiche und gemischte Gruppe, welche fich von Goula im Comitat Befes im Unichluß an bas rumanische Gebiet bis zu bem aus vier Rationen gemischten Alt-Arab bingieht und bier mit ben beutschen Unfiedelungen bes Banate gusammenbangt, bann funf einzelne Ortichaften im Comitat Gud-Bibar (bei Groß-Barbein) wohl icon im rumanifchen Sprachgebiet, endlich bie bentichen Gruppen au ber Rrasna, beren weitlichfte aus bem rumanifden in bas magvarifche Sprachgebiet binüberreicht, und bie im gangen (im Comitat Sathmar) 13 beutsche und 3 magnarijd-gemijdte Orticaften enthalten. 3m gangen enthalt biefer Theil Ungarne (wie bie Bablen für bie einzelnen Comitate in ber Beilage 4 zeigen) etwa 80,000 Dentiche, bavon über ein Drittel in ben Comitaten Saathmar und Gud-Bibar. Außerbem ermabnt Rider, bag in ben nordlichften Comitatotheilen bes magnarifden Gpradigebiete, in Abani, Torna, Bemplin und Beregh, Die bentichen Aufiedelungen ebenfo magparifirt worden feien, wie bie nordweftlicher belegenen flowafifirt worden find.

Rach ber gegenwartigen Lage ber Thatfachen ift nicht zu bezweifeln, bag bie magpariiche Ration im Stande fein merbe, innerhalb ihres Sprachgebietes von neuem Die Entnationaliffrung Deutscher wie Die ber übrigen innerhalb Diefes Sprachgebietes mobnenben nationalitäten zu fordern und in einem gemiffen Umfange gu erreichen. Indeß follte von berartigen Dagregeln icon bie Ermagung abhalten, bag eben Diefes Sprachgebiet nur einen Theil ber ganber ber ungarifden Rrone enthalt, und baß es unmöglich fein murbe, bas Princip ber allgemeinen Magvarifirung auf biejenigen Theile mitgnerftreden, welche gur Beit anberen Sprachgebieten angeboren. Bon ben 134 Millionen, welche bie ungarifden Rronlander entbalten. alfo einidilientid Rroatien: Clawoniene und Ciebenburgene, find nur etwa 5,220,000, alfo 38,6 Pct. Magvaren, wabrend 2,400,000 bem oftromanifden, 3,700,000 flamifden. 2 Millionen bem beutiden und inbiiden Stamme angeboren. Econ biefes einfache Bablenverhaltniß giebt ben bentlichen Sinweis, bag gerabe in biefem Reiche bie vorherrichenbe, nämlich bie magparische Nationalität banach ftreben follte, bas Rationalitatebrincip in unparteificher Beife gur Geltung gu bringen. Rach ben Borten, welche ber ungarifde Minifter Gotvos ben Gerben, welche für ibre nation eine bevorzugte Stellung in bemienigen Landestheile in Aniprud nahmen, in welchem fie bie vorherrichenden find, auf bem gandtage entgegenstellte, und in welchem er bie Freiheit aller Rationalitäten ale ben Grundfat ber ungarifden Regierung bezeichnete, murbe bas Beftreben ber letteren barauf gerichtet fein, bas Rationalitateprincip im Ginne ber Gleichberechtigung an verwirflichen; es entivricht biefe Berbeifung auch bem, mas Gotvos in feiner Schrift über bie Rationalitatenfrage verlangte: bie Gicherung ber politischen Intereffen Ungarne gerate baburd, bag bie Univruche jeber fprachlichen Rationalität befriedigt merben, eine Befriedigung, welche er von ber Berftellung ber indivi-Duellen Greibeit aller Ctaateburger und von ber Gelbftregierung ber Gemeinden und Comitate erwartet. Db biermit nicht blog bie Anfpruche ber nicht-magvarifden Ginwohner eingeschrantt werben sollen, wird bie Bergleichung mit ber öfterreichischen Reichobalfte zeigen, ba offenbar bas magvariiche in benjenigen Gemeinben, welche nicht überwiegend magparifcher nationalität find, teine bobere Stellung in Iniprud nehmen fann, ale bie beutide Gprache in ben öfterreichischen ganbestheilen außerhalb bes beutiden Sprachgebietes einnimmt. Denn es ift nicht richtig, bag, wie bie neuefte Thronrebe erffarte, bie Ginmobner nicht magnarifder Bunge ibre volle Bernbigung barin finden tonnen, bag ein Berfaffunge-Artifel jedem Ctaateburger Die Freiheit und Entwidelung ber Muttersprache in gleicher Beije fichere; es wird vielmehr, wie bas Beifviel Belgiens gezeigt bat, barauf ankommen, in welcher Beife Diefer Artifel gur Ausführung gelangt. Bas bie anbern Rationen in Diefer Richtung von ber gegenwärtigen Regierung Unggrus erwarten burfen. wird fich vielleicht ichen aus bem wichtigen ftatistischen Acte beransfühlen laffen, welcher gegenwartig vollzogen ift, ber Ermittelung bes Sprachverhaltuiffes bei ber Bolfgablung, namentlich wenn, wie zu erwarten ftebt, bas Ergebniß berfelben von competenter beutich-ofterreichifder Geite eine unparteifiche Beleuchtung finbet.

VIII.

Die Deutschen gegenüber den Rumanen.

Indalt. Orferreichtischungarities Einder mit rumänische Breitlerung. Die Geritigen in ber tellendich rumänische Surbeina, ist Verträtung der beutsche Anlebelungen und die Nationalitäte-Berkältnische Liebendürgen. Die beutschen Anlebelungen in temefer Sanat und in der Barfa; Nationalitätererfältnisch dieser Geritigen und indehndere der ummänische Abeite vom Banat, beständen in der banate Gerängt. Angabl und Erklung der Geriffen im rumänische Spradgeiter Orfterrieht überdung. Beitert namänische Ordeite; der Verstieben um Stenden.

Das Jusammenwohnen von Dentichen und Rumanen findet sich im österrechtsichen Staatsgebiete in allen Theilen des einst matig en Daciens, nämich außer in dem ichen erwöhnten östlichen Bestiel Ungarns, in dem jedech die größeren deutschen Rickertalfungen zugleich das magnarische Sprachzeite berühren, in dem siedlich aufchließeuden temeler Banat, haupstächlich aber im Großsürsteuthum Siedenbürgen und ebenfalls in der Busowina.

 angehren. Im gangen sind, für 1861 berechnet, über 40,000 Deutsche in der Buswinn (sight 3,5 ere Ginwochen), ungerechnet die 22,000 Inden, welche inad Gögenig 8 Ungaben auch in beiem Kronlande sich überwingende ber beutschen Drache bedienen; in der Hauptlicht Czernowich insbesondere waren nach Lister im Sahre 1857 unter der einheimischen Berollerung 7600 Deutsche neben 4700 Indenden, 3500 Unterhenen is.

Rach ber Begirteeintheilung, wie fie bis gur Bieberberftellung ber ungarifden Rrone beftand, und welche ber Czornig'ichen Ethnographie gu Grunde liegt, beareift bas beutide und beutich-rumaniiche Gprachgebiet auf bem Roniasboben ben größeren Theil bes hermanuftabter Rreifes nordwarts ber Aluta, und faft ben gangen Begirf Reps im Rreife Rronftadt, in welchem letteren es bas magnarifde Bebiet ber Szefler berührt, fowie zwei Ortichaften bes Rreifes Rarleburg. weftlichften Theil bes Cachfenlandes liegen nur bie beutschen Sprachinseln um Dubtbach und Beingarten (im Rreife Sermannftadt); außerbem find funf gemifchte Ortichaften (Broos, Gijenhammer, Rerg) in ber Rabe ber bezeichneten Territorien. Das theils gang beutiche, theils ftart rumanifch gemifchte Bebiet in Burgenlande bildet ben Saupttheil bes fronftabter Rreifes; es bangt mit bem porbezeichneten, bem Begirte Reve, faft gufammen und grangt öftlich gleichfalle an bas Land ber Szefler; in feiner Rabe werben brei gemifchte Ortichaften (Foggrafch 20.) ale Sprachinfeln erwähnt. Das bentiche Gebiet im Rosner-gand enthalt ben mittleren Theil bes Rreifes Biftris, ober ben fubmeftlichen Theil bes bier belegenen fachfifden Territoriume; bod mohnen bier Die Deutschen meift ungemischt. Bon ba erftreden fich ihre Bolufite füblicher in bas land ber Ungarn, und fleinere beutiche Sprachinfeln verbreiten fich von 3berg bis nach Birt bie Maros binab. Außerdem werben bei Czornig 12 Stadte und Ortidaften (Rlaufenburg, Rarisburg ic.) genannt, in welchem fich Deutsche mit Magvaren und Rumanen gemifcht befinden. Rach Rider's Ungaben fur Die wiederbergestellte frubere Gintheis lung machen die Deutschen im Begirte Biftrit (bem Moner-Cand) 7 Reuntel ber Ginwohner, im Begirte Rronftadt (bem Burgenland) nur 2 Giebentel ber Ginwohner aus; im Cachfenlande bilben fie in brei Ctublen (Coafburg, Debigid. Bereß-Schent) die abselnte, in einem (Reps) die relative Mehrbeit, ein Trittel der Beweiferung find in den Stüßten hermannsladt und Leichstein, ein Anstelnatie, im Müßlichd, ein Sechsteil in Neufgmarft, ein Cfifel in Broose deutscher Alaieuaslütz; in den Gemitaten Keschburg und Dere-Bedßenburg der Landen der Ungarn antibaten ist Deutschen und Rechtel der Benefichen und Vereichtet des ein Rechtel der Beweiferung.

Im Gangen find im Greffitiestundbum Siedendirgen (- mit Einfahnf der eigt wieder zu Ungaru gelegten Theile der Arcife Dees, Spilage und Vrees, dern Einwehrer, wie die Angaden der Bellage 4 zeigen, etwa zu bere Vierteln Mundaen, zu einem Künftel Magnaren, aber nur zu einem hundretel Deutsche find - nuter der 23.10,000 Ginwohnert ungefind 271,000 Deutsche, die 200,000 Inden bierbei nicht mitgerechnet; die Magnaren (überwiegend Szelfer) find ungefihr 47,000 Anden bierbei nicht mitgerechnet; die Magnaren schuftel der Einwohner Siebendirgens.

Das britte Bebiet, in welchem Deutiche unter Rumanen wohnen, ift bas in den Jahren 1849 bis 1860 ale felbständiges Rronland bestandene temefer Banat mit ber Boimobing. Bon bem öftlichen Theile beffelben laft fich fagen, baß er im gangen und großen bem rumanifden Sprachgebiete angebort, mabrend in ben westlicheren Theileu bes Banate eine folde Bermifdung ber verschiedenen Sprachgebiete ftattfindet, bag biefe fich feinem ber umliegenden mit Bestimmtheit anschließen. Der Grund hiervon liegt in ber eigenthumlichen Bertheilung ber bentiden Bevolferung, welche bier in abulider Beife wie in Ciebeuburgen in fo ansaebehuten Ortidaftearuppen mobut, baß biefelben gewiffermaßen ein eigenes Rationalgebiet zu bilden icheinen. Wie überhanpt Coloniegruppen fich banfig gerade an ben Grangen anderer Rationen befinden, und wie bies in ben ungarifden Kronlandern an ben Grangen ber Magnaren und Clowafen (in Prefibura und Metenfeifen), ber Clowalen, Polen und Ruthenen (in ber Bips), ber Magnaren und Rumanen (bei Munfaca), ber Magbaren und Gerben (in ber Baranpa und Bacgta), ber Magyaren und Rumanen (bei Arab und an ber Krasna, ferner in Giebenburgen auf bem Roniasboben und im Burgenlande) ber Rall ift, fo leben auch im Banate Deutsche in großeren Daffen zwischen ben Sprachgebieten ber Magnaren, Rumanen und Gerben, ale innerhalb ber Bebiete ber beiben letteren Rationen.

Eben beblalb betrachtet Kider bieje Behnisse ber Teutschen mit Gunredmung bereinigen Behnisse aberer Matienen, wede biejeirben burchjolmichen, ohne jeldit mit dem Sprachgebieten ihrer Nation in unmittelbarer Verbündung, pu seben, als bejenderes deut i spes Sprach gebret nu der erhält eine übersichische Betrummung der der den debeide, indem er das Liered, wedere nedelich durch die Matrons, siddlich vom Alterschaffter bie Frals durch des fertiglie, estlich vom Matrongs die Erps durch des tumdaufiede Verachgebiet gedilbet wird, den der die Gestellen der der gesten ausschliebt. Eine gusammen Stagende der Matron der der größen entwerklisse Leht bestjelten, nedere nörblich durch die Matro iblied der größen entwerklisse Leht bestjelten, nedere nörblich durch die Matro iblied der größen entwerklisse Leht Destiften, nedere nörblich durch die Matro iblied magantien der flypu bis und Deutschaffen der hörblich durch der mit unmitschen Ausganzen von der mit unmitsche Ausganzen der flypu bis und Deutschaffen der der

grangt wird, und bem fich bei Reu-Arad bie oben erwahnte beutsche Gruppe rechts ber Maros aufchließt, mabrent in berfelben Gegent gur linten ber Maros rumanifde und im Unfdluffe berfelben ferbifche Ortichaften liegen. Weftlich grangt bas zusammenbangenbe beutsche Gebiet bis Albrechtoffur an bas magparifche, bann geht bie Spracharange über Große und Rlein-Riffinda bie Ggoegtelef an ber Bega, wofelbit fie burch einen Streifen magnarifches Bebiet unterbrochen mirb, meldes lange bes Begacanale aufwarte liegt und öftlich bie an ferbifde und rumanifde Ortichaften reicht, von benen bie ersteren an rumanisches Gebiet grangen, Die letsteren wieder burch ferbifche Ortichaften und bas von ben vier Rationen gemeinfam bewohnte Temeswar mit bem rumanifden Gprachgebiete in Berbindung fteben. Unter ben fublideren beutiden Gruppen ift bie lange ber Temes bie bebeutenbite, welche zwischen ferbifden und magnarifden Ortidaften von Groß-Becoferet und bem rumaniide gemiidten Gosta bis gegen bas rumaniide Spradigebiet reicht, und von welcher öftlich und nordöftlich brei weitere beutiche Gruppen (nach Ggernia eine porberrichend bentiche, eine gemiichte und eine rein beutiche) zwifden ben Wobnfiften ber Gerben und Rumanen liegen. Außer Diejem gangen, faft gufammenbangenben, überwiegend beutiden Gebiete erwähnt Czornig noch eine vorwiegend bentiche Gruppe fudweftlich innerhalb bes ferbischen Sprachgebietes, ferner im Rreife Temes brei beutiche und brei gemifchte Ortichaften (barunter bas ferbiich-beutiche Berfet und im Rreife Engos ober Rraffo 3 beutiche, 9 rumanifch gemifchte, 2 rnmanifd-maquarifd gemifchte Ortichaften, eine rumanifd-bulgarifd, eine rumanifdczechifch und eine czechifch gemifchte Ortichaft. 3m gangen fann man fagen, baß Die bentichen Bobnfifte in ben beiden lettgenannten Comitaten fich mehr an bas rumanifde, Die im Comitate Groß-Becoleret ober Torontal fich mehr an bas ferbifche Sprachgebiet aufdliefen, wie benn, fobald man nur bie Wohnfite biefer beiben nationen in's Ange faßt, ihre Grange mit ber biefer Comitate annabernd aufammenfallt, wiewohl ftridweise und in Erclaven bie ber Gerben in bas Comitat Temes, Die ber Rumanen in bas Comitat Torontal binuberreichen. Im gangen nimmt Sain ben Rlacheninbalt bes beutiden Territoriums im Bangte und ber Bacifa auf etma 130, in Giebenburgen auf 110 Quabratmeilen an,

Nach ben Bewölferungsgablen, welche in ber Beilage 4 mitgetheilt sind, wird für 1861 anzunehmen sein, daß sich innerhalb bes Banats und ber Bacgfa unter einer Bewölferungsgabl von 1,550,000 Einwohnern etwa 384,000 Deutsche und 24,000 Juden besinden; die Deutschen sind etwa zu 7 nächteln ichnosbilder Mbunt, sie begreifen auch die bei fennes als Kronzsien bezichneten Sinmänkerer ans dem franzsisischen erhringen, welche, unter Deutschen webenn. die Gefruig sich bereits germanitirt haben. Im übergen sind unter der gefammten Einwehrerzahl über 400,000 Schwen (deuen S0,000 Serben), 440,000 Naminen wab etwa 283,000 Magaparen. In dem Stitchen, asse überwiegend brumanischen Theile, nämlich den Gemilaten Temesmar mut Lugas mit 750,000 Einwednern wehnen nur bei Zehntel der angegebenn deutschen Wertlerich und (113,000); sie sind der fünfte Theile ber Einwohnerzahl despitchen, wosgen die Kumänen bier jats zeie Tittle (66 Pet.) der Vereisstung aussmachen.

Bon ber fublich auschließenben banater Difitargrange enthalt ber oftlichfte Regimentbezirt (bas malachische Regiment) nach Cgornig 5 beutsche und 5 beutich-gemiichte Ortichaften. In bem nachften Begirfe bes illvrifden Regimente, beffen öftlicher Theil ebenfalls noch bem rumanifden Sprachgebiete angehort, find Deutsche in brei Ortichaften; verhaltniftmaffig bie meiften Deutschen befinden fich im Begirte bes fogenannten beutich banater Regiments, mo fie lange ber Douau von Alt-Borega bie Rubin und nordwarts bie Glogon gemijdt mit ben brei angrangenben Bolfstammen und außerbem noch in einer rein beutschen und 4 gemischten Ortichaften wohnen; im titeler Bataillousbegirf (an ber Bacgfa) find nur in zwei Ortichaften Deutsche. 3m gangen find unter ben etwa 320,000 Ginwohnern ber Banater-Grange ein Bebntel Deutsche (bavon nach Ggernig bie Salfte Schwaben, bie andere Salfte verichiebenen beutiden Stammen angehörig), bagegen 42 Procent Clawen (meift Gerben) und 46 Procent Rumanen; boch wohnt auch bier nur ber fleinere Theil ber Deutschen in bem jum rumanischen Sprachgebiet gehörigen Theile (nämlich im Begirte bes malachifchen Regimentes, von beffen 94,000 Ginwohnern fie gleichfalls ein Behntel find).

Raft man biefenigen Gebiete gusammen, auf benen ber rumauische Stamm innerhalb ber öfterreichifch-ungarifden Grange ber vorberrichenbe ift (bie gange Bufowing miteingerechnet) fo erhalt man ein Gesammtgebiet von 1820 Quabratmeilen mit 4,100,000 Ginwohnern. Bon biefen gebort ungefahr ber gelinte Theil (etwa 408,000) ber beutiden Ration an, bie 82,000 Juben biefer Landestheile ungerechnet, funf Achtel (62 Procent) ber rumanifden Ration felbft, etwa ein Sechstel (680,000) ber magnarifchen Ration, 7 Procent vericbiebenen flamifchen Stammen (bavon ber großere Theil in ber ruthenischen Salfte ber Bufowina). Bon biefem gangen Gebiet lagt fich annehmen, bag bier die Erhaltung und Entwidelung ber Deutschen vollig ungefahrbet ift; ja fie ift in fofern eine besonders gunftige, ale beibe Rationen, wenn auch örtlich mehrfach vereint, fich boch ale Bolfftamme von einander getrennt zu halten pflegen. Roch mehr, gerade bas rumanifche Sprachgebiet weift bas bemerfenswerthe, in biefem Umfange alleinftebende Beifpiel auf, bag es möglich ift, auch bie untereinander wohnenden Bolfftamme in ber ganbesverfaffung getrennt gu halten, und man fann wohl fagen, baß bie Berfaffung Ciebenburgens, indem fie ber fachfifchen Ration ihre Gelbftverwaltung verlieb, hiermit feiner Beit ein Borbild gegeben bat, in welcher Weise

bas Nationalitätsepinche in gemischen gam Besten um Besten einer zugewahreten Ration vermitflich werben lann. Allerbings bitte auft gegenüber bem Nationalitätsepinus bit eine Generalitätsepinus bit eine Generalitätsepinus bit eine Generalitätsepinus bit Besten volltisch bevorzugten Nationen (ben Magnaren und Dentschen) bei Nechte ber Weberbeit der Bestofferung, nahmtich ets altaufstisgen rumdnischen Bestoffen aufer Abgi tich. Miein auch der ber beutlengen, nur aus erlischen Bestoffen gerenzegangenen lungsfrattung ber Berbstmisse Beitrigen Bestoffen, auf eine Generalitätse der Bestoffen generalitätse bestoffen der Bestoffen d

And bie nicht unter öfterrichflicher Sobeit fehendem Theile bet rumänischen Prachzebeiers anlangt, so temmen für bie Verbreitung der beutschen Nation einst weiten unt die schen eben erwähnten bentschen Unterdungen in Vestarcht, welche sich an bie seinicht bes Pruth belegenem Abeile ber Rolban ant ehließen und, neuen and nicht auf rumänischem, soubern auf artartischem Beben angesezt, bech interen zum rumänischen Sprachzeitet gerechnet werden seinen, als auch in Beharabien bie Rumänen bis gur Külte hinab verbreitet sint, sie entschatten, mie son der beharten, der ich werden beiten, mie schon beim rufisitigen Sprachzeitet gelagt ist, etwa 26,000 Deutsche.

IX.

Die Deutschen gegenüber den Serben und Slowenen.

Inhait. Nationalitäte Berhaltuiffe in ber Bargta und ben anichtleigenden Landestheiten.
Deutiche in Sepraten, Glamenien, Rroatien und überhaupt im öfterreichilden Theile bes ferbifch froatifgen Sprachgebietes. Rroatifder Theil ber beutichen Rroulander.

Das sommende Gradheite in Ilngarn und in ben beutsche Krenlübern. Die Sprachziste in Externate, genighte Debte lange nie foeigit berichter, beutscher nab flowerlicher Theil; beutsche Sprachziebeit in Karniben, gemische Gebeiten and Ghenig und haten. De Gradhiel Gerichter, bie Deutsche in Krain, Teite und Gernat im flewenliche Gradheite Gerbracht.

Die flätsfie Berührung und Midmung der Wehntsse Pr Deutschen und der Ereba findet in und an denjenigen Theilen des serbischen Frankziehtes statt, deren Bertältnisse schause den den Bertältnisse dem ber Besperchung der magnarischen und rumainschen Tährter ermäßnit wurden: alse dem serbschaftigen und ehnsätzt der Drau, ammentlich in der Baranna, in welcher die Magnaren saht de hälte der Bevollerung, die Deutschen 33, die Serben 18 Pet. außunden; seiner under der Bevollerung, die Deutschen der Beglas, mit deren beren 566,000 Gime, etwa 205,000 Magnaren und falt 200,000 Clamen (etwa 177,000 Erchen), serne aber 142,000 Deutsche sind, nam in Comitate Grap-Becklerel oder Zorontal, von dessen 409,000 Bewohnern einen 3 Affeit Statzen (etwa 142,000 Serben), ferner etwa 128,000 Deutsche sind, 25,000 Mangaren, 55,000 Magnaren, endsich in den an die Beglas und des Erchant ausglösenden der eine Statzen der der Scholler der Mittigkraipe (mit Massschule) den Massschule der Scholler der Bettillsgraipe (mit Massschule) den Massschule der Scholler der Mittigkraipe (mit Massschule) den Massschuler der Massschuler der Massschuler der Scholler für der Scholler der Weitschuler der Massschuler aus Gehen Deutsche sinde sind

Der sibbich ber Donau und ber Drau gelegene Theil, man tann sagen, bas urben gefreigliche Prachgebiet ber Serben, ba fie erft burch spättere Einwanderung sich weiter nordwärts verbreitet haben, euthält, wie die Jahlen ber Beilage 4 gur Ta-

belle V näher zizgen, nur weuige Deutiche. Im Sormien, mänlich ben Bezirten Ruma und Illel, welche 1849 bis 1860 einen Theil der Weipwedschif Serbien bilteten, werden bei Egörnig 5 jerbischeutische (Muma x.) und eine jerbischeutische

Im gangen tann augenommen werben, bag in ben gwijchen ber Mur, Drau nub Donau und ber turfifden gaudesgrange gelegenen Theilen bes ofterreichifden Staatsgebietes die 2,230,000 Ginwohner, Die fur 1861 gu rechnen find, gu 17 ber ferbifden Ration angehören, b. b. Gerben ober Rrogten (Gerben, Glamonier, Gerbo-Rroaten, Cloweno-Rroaten) find; Die Babl ber Deutschen ift auf 39,000 gu ichaben. Bei Ginrechnung ber Bacgta, bes weftlichen Bauate und ber anichließenben Banater-Grange ftellt fich bagegen auch im ferbischen Sprachgebiete ber Intheil ber beutschen Bevolferung ale ein betrachtlicher beraus, ba biefes Gefammt= gebiet von etwa 1450 Qu.-Meilen mit über 3,430,000 Ginwohnern, von benen gegen brei Biertel ber ferbifchen Ration (einschlieflich ber Rroaten) angehoren, unter bem vierten Biertel über 320,000 Deutsche gablt, und tiefelben, fofern ihnen auch noch bie 25,000 Juden biefer gandestheile gugurednen maren, ben gebnten Theil ber gangen Bevolferung ausmachen murben. Diefer Antheil ber Deutschen an ber Bevolferung bes ferbiich froatifden Sprachgebietes vermindert fich allerbings wesentlich, wenn man bie jenfeit ber Grangen im Fürstenthum Gerbien und bem turlifden Reiche liegenden Theile Diefes Rationalgebictes mit in Betracht giebt, in welchem unter minbestens 24 Million Ginwohnern fast feine Deutschen leben.

Der setbischerostische Theil des vermals größerentheits zum beutichen Bunde gebrigen Mittenlanden, sindlich die halblinfel Istrien, mit von zugehörigen Istrien, mit von zugehörigen Istrien, mit von 200,000 Einwehnern, sonnt sir die deutschlich und in Betracht, da and hier Areaten und Serben ucht mit Deutschlau, inobern mit Jaldienen gemicht wohnen, deren Rationalität über ein Vertet der Einwehner angehört. In Krain dagegen berührt and Gegenig ein Erstigt rotstische Land in den Vergenen und und estengen im Erstigt rotstische Land in den Vergenenbl und Gettigee (etwa 7 Du.-M. mit 16,000 Einw.) die Gränze der dortigen umfangreichen deutschen Vergenichen.

amount of the special section is a second or the second or

Daß außerbem in Dentich- Defterreich im Rroulande unter ber Ens, ebenjo wie im beutiden Theile Ungarus Rroaten theile fur fich, theile gemifcht mit Deutschen mobnen, wurde ichon oben bei Beiprechung ber beutsch-magnarifden Spracharange ermabnt; bie Babl ber innerhalb bes geichloffenen beutiden Eprachgebietes mobnenben Rroaten ift nach bem obengefagten auf etwa 70,000 anzunehmen.

Bas zweitens bas Sprachgebiet bes flowenifden Stammes betrifft. melder bem ferbiiden und frogtiiden verwandt, bennoch oft als befondere Ration betrachtet mirb, theils wegen ber Besonderheit ber Mundart, an welcher jeboch bie flomenifch-froatifde in Rroatien nordwarts ber Rulpa einen Uebergang bilbet, theils weil bie Bobnfife biefes (aber mobl auch bes floweno-froatifden) Stammes einer früheren flamifden Ginmanberung angehoren, ale bie ber Gerben, fo fteht biefce Sprachaebiet nicht nur auf feiner gangen Rorbfeite mit bem ber Deutschen in unmittelbarer Berührung, fonbern es ift auch in feinen bauptjachlichen Theilen in Shulider Beife mit beutider Bevolferung burdient, wie oben in Anfebung bes esecbifden Epradgebietes ausgeführt murbe.

Das flowenijde Sprachaebiet umfaßt einen fleinen Theil Ungarns, nämlich ben indwarte Gt. Gotthard gegen Steiermarf zu belegenen weftlichften Theil ber Comitate Gifenburg und Bala, einen Canbitrich von ungefahr 10 Du.-Meilen. welcher jebenfalls bie Debrgabl ber 52,000 Clowenen entbalt, beren bas Ggernig'iche Sandbuchlein bei Ungarn ermabnt; nur zwei Ortichaften beffelben merben als beutich-gemischt bezeichnet. In ben beutiden Rronlandern gebort gum ilomeniiden Gpradigebiete ber fubliche Theil pon Steiermart, alfo ungefahr ber Rreis Marburg, gang Rrain mit Ausnahme bes fleinen froatiiden Landitrides füblich ber beutiden Sprachinfel um Gottidee, beffen Ginmobner jeboch bei Rider aleidifalls ju ben Clowenen gerechnet werben, ber nordweftlichfte Theil von Iftrien (Die Begirfe Pirano und Capobiftria, beren Rufte jeboch von Stalianern bewohnt wird , und ein Theil bes Begirfe Caftelnuovo), bas flowenijch : italianifche Ctabtgebiet Trieft, ber Rreis Borg mit Ausichluft ber vier italianifchen Begirfe Gra-Digea. Cormons. Monfalcone und Cervignano, ferner ber au Steiermarf und Rrain anidliebende Theil von Rarntben fublich und ftellenmeife auch norblich lange ber Drau.

Die Sprachgrange gwijchen ben Deutschen und Clowenen in Steiermart gebt über bie Binbifchen-Bubel, ben Platich, Dosrud und Rabl; fie bat fich an biefer naturgrange nach bem bei Egornig gefagten burch bie Ginmanberung ber Deutschen in bie ganter bes farntbnifden Bergogtbums in ber Beit vom 9. bis 12. Sahrhundert festgeftellt, wobei bamale nordlich berfelben (namentlich im Enstande) flowenische Sprachingeln gurudblieben; icon im 13. Sahrhundert, fagt Rider, mobnten bier bie Deutschen bis gur Drau binab faft allein. Beut merben flowenifche Epradinfeln überhaupt nicht ermabnt, wohl aber find auch bieffeit ber eigentlichen Sprachgrange gemischte Diffriete, pon benen fich jeboch, ba bie Bablenverbaltniffe innerhalb ber einzelnen Ortichaften nicht befannt find, nicht

einmal fagen lagt, ob ihre bergeitige Mifchung mehr in ber Bunahme ber Deutichen ober in ber ber Clowenen ibren Grunn bat; für bie rablereburger Gegenb icheint Riche ein Fortifichten bes Selowenischen annuehmen.

Bie Sain bie Sprachgrange beschreibt, murbe biefelbe gunachft bei ihrem (futritt bie Rabfereburg 5 floweniiche Drt biefes Begirfes gur linfen laffen. bann auf ber Strede über Spielfelb jum Rabl über brei gemifchte Orte bes Rreifes Marburg, 4 bes Rreifes Grat geben, und außer biefen noch 5 gemischte Ortichaften bes Rreifes Grat auf ber Oftfeite, bann 4 gemifchte Ortichaften bes Rreifes Marburg, endlich noch 7 gemifchte Ortichaften bes Rreifes Grat auf ber Bestseite jum bentichen Theile umfaffen. Außer ben 5 flowenischen Orten bei Madlereburg geborten nach Sain noch 6 Ortichaften bes Rreifes Grat auf ber Linie von Svielfeld bis jum Radl jum flowenischen Theile (barunter Dber-Rappel, bas Rider bagegen als gemijcht bezeichnet). Die Angaben in Czornia's Ethnogranbie erwähnen gleichfalls ber beiben gemifchten Gruppen im Rreife Gran um ben Poernd und bei Rabfereburg, jowie auch ber gemischten Gruppe im Rreife Marburg, melde fich von Svielfeld indmarts erftredt; bagegen wird bert ber gange graber Rreis mit Ausnahme einer Orticaft jum beutiden Gprachgebiet gerechnet. Bereinigen laffen fich beibe Angaben, wenn bier eine Beranberung ber ber Rreifarange ftattgefunden bat, burd welche flewenische Ortichaften bes Rreifes Grat mit bem Rreife Marburg, und umgefehrt einige gemischte Orte bes Rreifes Marburg mit bem Rreife Grat verbunden worden find. Außerbem wird bei Ciornia Marburg mit ber Umgebung bis St. Nicolai und Bergenthal als gemifchtes Gebiet noch gur beutiden Geite gerechnet, mabrent Bain Darburg mit feiner Umgebung (und ebenfo Pettau mit ber Umgebung) als gemifchte Sprachinfeln im flowenischen Gebiete bezeichnet; beibe ftimmen jeboch barin überein, bak in ben meiften großeren Orten bes Rreifes Marburg, beren Caornig außer Dettan noch 9 namhaft macht, Die Bevolferung gemifcht fei.

Sas bie Belfsassben betrifft, so würde das Berhstufis in (Sgema'a) Saunbidiein, mediens um bie einheimide Beneiterung im Mags bat, sir 1861 693,000 Deutide, 400,000 Cleweneu ergeben; ebenie stellt sich das Berhstufis, welches sider für die bentige zeit innerstable der gannen Beneiterung annimmt. Ben Aunahmen sin die eingelnen Streit siehenen dagegen (Sgömig und Beiter abzunzeiden, da der legtere, mie die Beilage 1 jatr Zabelle V ergiebt, innerstabl der ein beimischen Broeiterung 10,000 Clewenen mehr berechnet. Benn er nichtbefteneuiger schieftlich auf das gleiche Berhsitussis beraustemmt wie (Sgömig, 1e liegt beis webb bznit, hab gerache in en beutiden Streit mie Saable ern nicht plemethertigten eine sehr bebeutende sit, namentlich in der Claubt (Stra) stellt, wo sie sich 1857 auf mehr als 25,000 belür; anderseits werben gann anter biesen legteren bie Clewenen gablesch vertreten sein, dagegen nur wenig in dem nerbilderen Stellt ewen Circiermart.

Sebenfalls wird Sider's Unuahme in Unjehung ber Deutschen im Rreife Marburg nicht zu boch fein; es werben mithin bort auf einer Riache von 1084

Du. Meilen unter 301,000 Cinwohnern fich minbestense 20,000 Deutsche bestüben. Chense sam isch de kacht der Stomen in den bentischen Kreiten, auch eine Archen 1200,000 (nach Riffer) bis auf 23,000 (nach auf unterer Schöung für die gange Veröfterung) bedausten Weiter der Stenen Kreibaum fein der Kreiba

Die Sprachgrange in Rarntben, wie fie bei Sain und Czoruig augegeben ift, grangt bas rein bentiche Gebiet theils gegen bas rein flowenische, theils gegen bas an mehreren Stellen aufchließenbe gemischte Bebiet beiber Rationen ab; fie trennt alfo ben rein beutschen, und man tann mobl fagen, ben von Altere ber bentiden Theil Karuthene von bem flowenischen und gemischten, vielleicht vormale gang flowenifchen Theile ab. Diefe Spracharange geht bei Lavamund gur Drau binab, fo bag faft ber gauge Begirf St. Paul ber beutschen Geite verbleibt, bann geht fie vom öftlichften Theile bes Begirts Bolfermarft (von Rabenftein) gur fleinen Saualp, balt fich fubmeftlich auf ber Grange beffelben gegen ben Begirf Gberftein, ichneibet einen nordlichen Streifen bee Begirte Rlagenfurt mit Ginichluß von Moosburg gur beutiden Geite ab und geht fuboftlich bes Diffiater: Cees gegen bie Mundung ber Gail in die Drau unterhalb Billach, fo baß ber größere Theil bes Begirfe Billad auf ber beutiden Geite bleibt. Bon ba ab folgt fie ber Baffericheibe bes Dobracg gegen bas Bailthal, jeboch ift von biefem ber obere Theil von bem beutiden Orte Bermagor ab, mitbin bie großere Salfte bee Begirte hermager beutich. Sier geht bie Gprachgrauge nach Guben in bas Rellatbal binuber, von bem ber unterfte Theil, vom beutichen Rieden Dals borget ab, alfo bas weftlichfte Stud bes Begirfs Tarvis (mit Ausnahme einer flowenischen Gemeinde) beutsch ift. Im gangen fchlieft bie fo bezeichnete Eprachgrange ungefahr 132 Du.-Meilen mit über 200,000 Ginwohnern gur beutschen Seite ab; jenjeit berjelben murben nach Czornig's Jahlen etwa 42,000 beutiche Bewohner Karntbens verbleiben (nach Rider's neuefter Tabelle murbe bie Babl berfelben bagegen nur auf etwa 34,000 angunehmen fein).

An das begeichnete bentiche Territorium ichtieft jedech fühöftlich ein nationalge mi sichte Gebiet; biese begreift aus der Westsiete ben übrigen Teiel bed vermoligen Kreise Willach, etwa 15 Du.-Meilen mit 34,000 Einwohnern. Sierbin
gehört zumächt der geste Abeil des Bezirfs Terris, beschehend aus einer samischen
wie diene beutschem Seite, von denen die slamssiche sig meilich mit zwei gemischten Orten an das ein deunsche Gebiet aufhlieft, die betusche filischer der ein beutsche Gemeinden (Tarvis z.), umsat und in unmittelern Verbindung mit dem anichnischen deutschen Dorfe Westgenicks im Krain sieht, das dem hebregapashischen
Ausammenhange nach mit zum Carnthuischen dasse der Rach felt der Bezirfs Armehfeln, welcher
fich diese Verliche Grunden od über einen Zehl der Verliede Krunchstein, welcher lettere fewie ber Begirf Rofer und bie obenbegeichneten Theile ber Begirfe Bermager und Billach gum gemischten Gebiete gerechnet werben.

Bom pormaligen Rreife Rlagenfurt begreift bas gemifchte Gebiet ben weftlichften Theil ber Begirfe Ferlach und Rlagenfurt bis gu einer Linie, bie von Maria-Gloud auf Die Mitte bes Borthfees geht, ferner Die Gegend um Rlagenfurt bie Gbenthal, nut bie von Maria-Caal bie St. Johann nordwarte ber Gurt gelegenen Dorfer, fowie ben nordoftlich ber Linie von Et. Johann auf Bolfermartt und nordweftlich ber Linie von Griffen nach Bolfermartt gelegenen Theil bicjes Begirfe, im gangen etwa noch 10 Du. Meilen mit 43,000 Bewohnern. Db in ben genannten Begirten bie Babl ber Deutschen ober bie ber Clowenen überwiegt, ober welche Theile berfelben mehr flowenisch, welche mehr beutsch fint, bafür feblen leiber bie naberen Ungaben; und gerabe bier, wo eben nach Caornia eine fo ftarte Durchbringung beiber Belfftamme ftattgefunden bat, ift es befonbere gu bebauern, bag nicht biejenigen Gingelgablen veröffentlicht worden find, auf welchen bie Gefamnitgablen beruben. Rach ben Gefammigablen nämlich icheint es, ale ob in biefen gemifchten Diftricten bie Bahl ber einer jeben Rationalitat angeborigen Ginwohner fich gleich ftante, mabrend fie in ben einzelnen Begirten gewiß verichieben ift. Die Stabte Rlagenfurt und Bolfermarft werben von Saufler (Strider, Germania I.) ale bentiche Sprachinieln bezeichnet, wogegen nach Rider Rlagenfurt unter 9400 einheimischen Bewohnern 6000 Clowenen gablen murbe.

Ben bem eftlich und siddich biefer gemischen Zhelle betegenen Aereiterium (etwa 30 Du.-Meilen mit 66,000 meist sebrensichen Ginwehnern) rechnet Czenig, in der Estwagsaphie noch einige Drischaften siddlich von Altagensut die zur Dran und sichöstlich von Ebensthal an deiben lifern derieben, dann von Lavanssiud die luter-Dranburg im Legist St. Inau zum gemischen Gebeiche, zu wechdem auf einer Karte auch siech der Legisterte Eberndurg und Bieldung mit beren Umzehung gesogen sind, möhrend ausgeherm der Bestieftent Kappel eine sprachlich gemische Scholen ihr erts sehwenschien Gebeier klebet.

Im Kronlande Krain, welches 1814 Du. Melle mit etwa 471,000 Giuwohnern enthält, liegt füdlich an der Gränge des freutlichen Sprachgebietes in
der windischen Mart die beutliche Sprachinels Gottlichee. Eie umfaßt den größen
Theil des Begirfs Gottlichee, von wechgem 5 Gemeinden Jonewilch gemilder, 2
treatlich gemilder, 7 freutlich find, dams ferd Gemeinden des Begirfs Keuflatz,
je eine der Begirfs Reifenig und Seisenberg und gwei des Begirfs Licherundu,
den wedeen leigtern außerdem 2 freutlich-deutlich sind. Angeb eieier Sprachinel und
dem ebenermähnten Dorfe Weißenides ift nach Richer auch die Gemeinde abe
beutlich, da, wie derfelde lagt, die Giunocher gwar alle leinentlich gerichen, aber
die den John der Begispeldes in der der der in dach Gering (und
dier) die Bewölferung der Schalber Läden, Guttfeld, Laaf und Stein beutlich
gemildet.

Angehend die Bahl ber Dentschen in Krain, so fand Czörnig für die Ethnographie 22,898 'gotischer und außerbem 14,782 Dentsche an anderen Stellen

des Kronlandes. Im handbuchlein führt er überhaupt nur 29,783 Deutsche au, is daß er in der Verhältnissaht von all auf 62 Premille deradzgegangen il. Bein beiert Jahl famen und diefer 5000 auf die Etath Laidou (unter 12,300 ein-beimischen Bemehnern), und da der gotticher Begirf allein 23,600 einheimische Gengen nur 19,400 anweiende) Einwohner zählt, so wirde sir die inkeinische meinen unt eine gaug geringe Jahl verbleiden. Die in der Jahle Le stürzigen Bemeinen unt eine gaug geringe Jahl verbleiden. Die in der Jahle Le stürzigen Bemeinen unt eine gauf geringe dah verbleichen. Die in der Jahle Le stürzigen Berichten der der Beschläusstelle der Beschläusstelle der Verpfallerung entspricht and dem Verpfallnis, das Lider für die neueste Zeit der Ausgestelle zu der Verpfallnische Verpfallen der Verpfallsche und in anderen größeren Dristänsten bie des Verhältlisse denne der einer zeschläusen Schel Bedweng bestuch ieben.

Diefelbe Berichiebenheit ber Berechnung ber Bahl ber Deutschen wie fur Rrain finden wir auch fur ben futweftlichen Theil bes flowenischen Sprachgebietes, ben flowenischen Theil von Friaul, namlid bie Grafichaft Gorg mit Ausfdluß ber italianifchen (furlaner) Begirte, bas Stadtgebiet Trieft und ben anichliefenden Theil von Iftrien, gufammen ein Territorium von 533 Du.-Meilen und 290,000 Ginm. Bur Trieft gab Cgornig bie Babl ber Deutschen in ber Ethnographie auf 12,051 au, atjo auf ein Achtel ber Bevollerung; fur ben Rreis Borg auf 1500, indem bier bie Gemeinde Deutsch-Ruth gang bentich, in ber Rreisftadt Gor; aber gleichfalls ein Achtel ber Ginwohner bentich fei, Dagegen wird im Sandbudlein bie Babl ber Deutschen im Ruftenlande überbaupt nur auf 8150 angegeben, bavon 6000 in Trieft, nämlich nur 8 Procent ber einheimischen Bevolferung, von welcher angeblich auch die Stalianer uur 36 Procent enthalten, bie Mehrgabl aber Clowenen fint, bann mabriceinlich 1500 in ber Ctabt Borg. Daß biefe Bablen fur bie Bejammtbevolferung jedenfalls ju niedrig find, zeigt auch Fider's neuere Chatung, nach welcher bie Babl ber Deutschen in biefem Lautestheile für 1861 fich auf minbeftens 24,000 belaufen murde; jebenfalle mirb man nicht zu weit geben, wenn man bie Babl ber Deutscheu in bem trausalpinis ichen Clowenien auf 16.000 neben etwa 54.000 Italianern veranicilaat.

Raßt man das gange fle we ni iche Sprachgebiet gulammen, welches innerlaub der Gerangen der dentschlichtigen Kreufander Delterreichs liegt, se sinder wir, dei Ginrechnung der gangen gemischen Bezirte längs der Sprachgrüng in Kärathen, auf einem Gebiete von nabgu 400 Du. Meilen nuter einer Gefannehner finneduergah von 1,209,000 etwo 110,000 eder ein Auftiglied der Ginneduerfalle ab Deutsche; dei Abrechnung der gemischten Bezirte in Kärathen vermindert sich dagene die Jahl der Deutschen auf 6 Precent der etwo 1,212,000 Ginnedhner flandischen Nationen mit dersenigen, wechte beseichten gene werden bei jubflandischen Nationen mit dersenigen, wechte beseichte Geotopischen ist geber der vollern einnehmen, so ist flar, daß sich des estellt Geotopischen ist geber der vollern einnehmen, so ist flar, daß sich die dereithe Geotopischen ist gete hier in härterem Maaße eigentlich nur den Grüngkistricten längs der Dean mitgeteitt bat, weiterbin aber, abgeschen von den deutsche Geotopischen und der verteilt der Geotopischen und gestieben, wedeb die Gestischen unter den Gewennen fehr unt designig allegmeine Ereferietung das, wedeb die X.

Die Deutschen gegenüber den Italianern und Rhato-Nomanen.

Inhait. Siftorifde Scheibnug ber beutiden und romanifden Wohnfige, Romanifirung ber porberften beutiden, Germanifirung ber porberften rhato romanifden Gruppen. Sprachgrange und Sprachinfeln in ben farnifden Alpen, labinifche Thaler in Eiroi, deutsche Sprachinfein im Trenting und in ben venetifchen Alpen, Grange und gemifchte Orte im Etichtbale.

> Deutsche Sprachgrange und beutsches Sprachgebiet in Granbunbten, romaniider Theil Graubundtene, beutiche Sprachinfein und gemifchte Orte bafeibft; ita liauifdes Gprachaebiet in Graubundten.

> Die beutichen Gemeinden auf ber Gubfeite ber mallifer Alpen; Beforberung

bee Stalianifden durch Die firchlichen Berbaitniffe und Die Berfebrftragen. Die Deutschen im italianifden Sprachgebiete, Steilung ber Rhatoromanen gwifden beiben Rationen.

Beraliden mit ben vielfachen Bindungen ber Begrängung und mit ber mannigfaltigen Geftaltung ber Sprachinfeln und Sprachmifchungen, welche fich bei ber Bebanblung bes beutiden Sprachgebietes gegenüber ben öftlich ber bentiden Lante wohnenden Bolfftammen zeigten, ift bie Grange ber Deutschen gegenuber ben Romanen eine auffallend aleich maniae und fefte. Die eingewanderten Dentichen. welche fich bei ber Groberung ber romanischen ganber über Gubmeft. Guropa gerftrenten, verschmolgen bei ber Entftehung ber neuen Rationen mit ber einheimischen Bevollerung. Gine reindentide Bevolferung bielt fich, wo feine Mijdung vorgefommen mar, zeitweise vielleicht auch in ungemischten Enclaven, banptfachlich aber ba, wo bie ungemifchten Deutschen von ben Romanen nicht umichloffen waren, fondern fich an beutiche ober zwifden ihnen und beutiden Wohnfiten liegende unbewohnte Terris torien anlehnten; bies gilt namentlich von jenen Alvenboben, welche bie Romer felbft zu ihrem Stalien nicht gerechnet hatten. Dit ber Bunahme ber italianifchen Bevolferung aber und ber bierburch berbeigeführten Erweiterung ber Wobnfife ber Alaliane tat eine Bertimmerung der verderften Bohnfige der Deutichen ein. So wurden auf der öftlichen Streft der einstmaligen Sprachgräuge, wie es die all gemeine vom Czörnig, Etaab und Stricker ausgesprechene Auslicht ift, die füdlichten Bohnfige in den venetischen Albem (viellicht auch die der friaufer Gebieg) zu Ancharen im intalistieden Oppscheite, in wechen dann des Deutsche
bieg durch eine mit intalistieden Oppscheite, in wechen dann des Deutsche
bieg durch eine finigen der berrichenden Krichen, Landes und namenrich der allgemeinen Arerbeitrache allmählich gundsjung, und so ist die Gelafte der Remanifirung in gleicher Beise au jene sütwestlichen Oppschaften des beutschen Gebeite des geschen der der der der der der der der der
meinen und der Verwarderis dienbefauen.

Umgefehrt gingen auf ber Rorbfeite ber großen Gpracharange, welche in ber frübeften Beit ber neuen Bolferbilbung gwijchen beu Deutschen und ben Stalianern entftanden mar, die gerftreuten Refte ber rhatifcheromanifchen in ber baverijden und alemannijden Bevolferung auf, namentlich in folden Gegenden, mo Die beutide Eprache im öffentlichen und Berfebroleben ben Borgna batte: fie bielten fich langer in folden Gebirgethalern, mo fie unvermifcht blieben, und fie baben fich bis auf unfere Beit in benjenigen bochiten Theilen ibrer fruberen Bobnfibe erhalten, welche fich auf ber anderen Geite an bas frammverwandte Italien aufchließen, wie vom Pufterthal Enneberg, vom Gifafthale Bal-Grabena, vom Bintidaan bas Munfterthal, vom Innthale bas noch jest faft unberührte Gnaabin, an welches bis zur ftarferen Buwanderung ber Balfer bie romanische Bevolferung bes Montafun und bes Prattigau fich aulebute, und welche jest noch bie ber Albula und bes Dberhalbftein berührt. 208 eigentliche Sprachinfeln im romaniiden Gebiete murben bagegen bie beutiden Nieberlaffungen am Borberrhein begrundet, por allem bie Dorfer bes Rheinwalbes, welche bie bobe ber Gplugen= Strafe im beutiden Befit bielten; und mabrent biefe unvermifcht beutich blieben. ift ihnen im Laufe ber Jahrbunderte von Rorben ber bie beutiche Bevollerung naber getreten, Die fie nun icon mit ihren unterften Ausläufern burch gemifchte Ortidaften berührt.

Deutiche mit ber Bemeinde Timau auf ber Gubfeite ber farnifden Alpen nach Brigul binuber, und weiter weftlich an ber Stelle, mo nach Diten bin bie Baffer nach Friaul, nach Beften in bas Thal von Cabore binabgeben, ichlieft fich bie beutiche Gemeinde Cappada faft unmittelbar an bas bentiche Gebiet au, mabrend füblich berfelben Cauris bereits von romanisch italianischen Gemeinden umgeben ift. Die Sprachgrange folgt nun bem Gebirgefamm, fo bag bie gum Thale ber Biave binabaebenben rhatoromanifden Thaler, bas Thal von Beitelftein ober Ambergo und von Buchenftein ober Andra (6.6 Quadratmeilen mit 5800 (Finm.). unerachtet ibrer banernben Angehörigfeit zum beutiden Girot und begiehungeweise ju ben Befitungen bes beutich-tirolifden Bisthums Briren, nicht beutich geworben find. Bie Czornig's Ethnographie befagt, find bieje Thater vielmehr im Heber gang vom Romanifden jum Stalianifden begriffen. Bou ber norblichften Stelle des Ampeggo-Thales am Geelogl umgelft bie Sprachgrange bas Guneberger- ober Abtei-Thal, Bal Babia (6,. Quabratmeilen, 6000 Ginm.), bis Enneberg binab; an biefes That ift, wie fuboftlich bas That von Ampegge, fublich bas von Anbra. fo fühmeftlich bas romanifche Grobner Thal, Bal-Grabena, gelebnt, welches lettere in bem oberen, öftlich ber Geifer-Alle belegenen Theile bes Begirfs Raftelruth, ben Bemeinden Bolfenftein, St. Illrich, St. Chriftian, befteht und ungefahr 24 Onadratmeilen mit 3200 Ginm. enthalt; ber Begirfe . Sanptort Raftelruth wird bei bain ale labinifd gemiicht bezeichnet. Bon ba ab wendet fich bie Sprachgrange nach Guben und folgt ber Baffericeibe, welche bas Rleimier-Thal vom Gifaf-Thal, ben Rreis Briren vom Rreife Trient treunt; über Diefelbe binaus reicht bas beutiche Eprachaebiet nur mit ber Genieinde Altrev (nach Cgornig auch mit Troben, bas ieboch nach ber Rarte biegleits liegt).

Bon Altrev ans fann bas beutidie Grachaebiet mit ben beutichen Gpradiinfeln gufammengebangen baben, welche fich fublich bis gum außerften Ranbe ber Alben erftredten und innerhalb bes Erentino noch icht grei Gruppen von Infeln bilden. Die eine berfelben liegt fublich ber Rrentipite im Thal ber Berfing und enthalt bas beutiche Roveba (bei Sain auch Dafetti) und bie acmifchten Gemeinden Palu, Fraffilongo, Florutid; bier nennt Schmeller (Bernharbi's Sprachfarte G. 37) auch noch Salefina und Bignela ale bentich, mabrent er bie nabegelegenen Gemeinden Rieslach, Rundichein und Durchichein (im Brenta-Thale) icou ale vermalicht bezeichnet. Die zweite Gruppe liegt jeujeit bee Sochleiten und umfaht Can Cebaftian, Luferna und einzelne beutiche Beiler (bei Rider namentlich Texto am Aftico, bei Schmeller werden ebendort Laftebaffe, Carotta, Braucafora ale beutich genannt). Die Gemeinden gullgreit und Lafrann, welche Edmeller noch ale beutschrebend bezeichnet, find nach Ricfer faft ganglich italiauifirt.

Gubfuboftlich ber erfteren, öftlich neben ber zweiten Gruppe ichließen fich bie fogenannten fette Communi an Die tiroler ganbesgrange (Die pormaligen maliden Confinien) an und reichen zwischen ber Brenta und bem Mitico bis gum Abhange ber Alben. Bon biefen find Enego und Luffang bereite italianifirt. mabrent Affage, Gallio, Roana, Rogge, namentlich aber Die öftlichfte Gemeinde R. Bias. 10

Soga nech theilmeife keutich fünd. Rech sichticher tiegen bie Reste ber vormals aussgedehnten beutschen Sprachiniel ber tredici Communi, bent nur noch Ghiazan und Soutana sim ber Gemeinde Zelva di Pregnoj, auch dies Gemeinden slanden durch die vormalse deussills beutschen Stete ber Ball Aria und bes Thate von Piazan mit ben Deutschen im füllgeriere Isale in Verdindbung.

Die bas Italianiiche bie beutiden Aufiebelungen auf ben Soben burdbrochen bat, fo ift es auch im Grunde bes Etidtbales aufwarts gegangen. Deutid-Det und Nichholz, beut gum Trentino geborig, find fest italianifche Orte, und and in ben beutiden Rreis Briren bat fich Die gablreichere, gugleich betriebignie und wohlhabende italianifde Bevolferung aufwarte perbreitet, jo bag Pfatten mit Rreut und Gemund bei Czornig ale vermalicht (bei Sain ale gemijcht), auch Malgrein und Rurtinia, Reumarft, Auer, Brangoll, Leifers und Allbein ale italianifc aemifcht bezeichnet werben, mabrend Caluru, ber Grangort gegen bas Trentino linfe ber Etich, nach Czornig noch beutich ift. Jenfeit ber Etich ift vom Gebirge ab bie Spracharange bie alte; fie gebt auf bem Menbel nordwarts, und nur am Subabbange bes Gampenberges reicht bas Deutiche mit ben bochitgelegenen Gemeinden Proves, Laurein, St. Felir und Cennle in bas Bal bi Gole binuber. In Betreff ber Fortidritte bes Stalianifden im Etidtbale fagt Rider, baft fich nuterbalb Boten faum mehr eine Saufergruppe ohne italianifde Anfate findet. baft bereits bie noneberger Ausmanberung in Die Gegend von Tramin, Erpan und Raltern fortidreitet und bas fubliche Ibiom bereits im Thalfeffel von Meran und froradiid gegen Briren binguf gebort wird.

Rach ben Gaornig'ichen Ermittelungen, wie fie in ber Ethnographie und bem Santbuchlein, ferner in ber italianifden Statiftif über bas Trentino und in Ricfer's Bolferftanimen mitgetheilt find, welche allerdings in ben augebenen Bablen bie neueften Fortidritte bes Stalianiiden noch nicht berudfichtigen, ift bie Babl ber Dentiden, welche bier ber ber Deutidredenben entipredent aufgefaßt ift, innerhalb bes Trentino fur 1861 nur auf etwa 6500, im Benetianifchen (bie ber "Deutschredenden ber trebici und sette Communi") auf 12,600 augunehmen, wogegen im beutiden Rreife Briren außer ben 15,000 gabinern, bie auf einem Gebiete von 15-16 Quabratmeilen gusammenwohnen, fich nach berielben Quelle etwa 4600 Stalianer befinden wurden. Condert man bas Laud Tirol, nach ben gufammenbangenden Gprachgebieten ber bentiden einerfeite (405 Quabratmeilen) und ber italianifden und romanifden Ration auberfeite (129 Dugbratmeilen), fo maden nach ber vorgeschilberten Lage ber Bobnfite beiber Ratio; nen bie ber abweichenben Grache angehörigen in jedem Theile nur ungefahr ein Procent ber gangen Bevolferung aus, im beutiden pon 514,000, im italianiide romaniiden von 342,000 Ginwohnern.

Bom Stiffer-Jod felgt bie Sprachytange bis Martinsbrud ber Gränge Lirols gegen Grandhubten: fie ging und ben, mos fieler anfibet, bier inowie Litoel gegen Grandhubten: fie ging und ben, mos fieler anfibet, bier Godter Bintidgau, wie in das Der-Janthal hindber, die die tirolische Geistlichkeit durch Germanifirung ber ladmissen des Gemeinden bei von der Berbindung mit ben bermandten presistantischen Gemeinden bei Münstertplates und des Engablin zu verwandten presistantischen Gemeinden des Münstertplates und des Genablin gelofen fuchte. In die einzelnen Gemeinden bes labinifchen Dunftert bales bat fich jur Beit icon bie beutiche Sprache in vericbiebenem Grabe verbreitet; und gwar geht bie beutiche Beimifchung, wie bie Erflarung gur Tabelle VII, zeigt, bis bodiftens auf ein Drittel ber Bevolfernna. Berbaltnifmagig noch ungemifchter ift bas labinifde Engabin That, mit Ausnahme ber unterften (nordlichften), faft ganglich beutiden Gemeinde Camnaun; nur Die bem Berfehr mehr ericbloffenen Orte Bontrefing. St. Morik und Samaben enthalten eine nambafte Minbergahl beutider Ginmobner. Die Spracharange folgt bann bem Gebirgeguge ber rhatifden Alben gegen bie Thaler von Galthur (bas gleichfalls fur einft remanifch gilt), Montafun, Prattigan und bas geitig von Dentiden angefiedelte Daves, gwifden welchem und bem Bergun-Thal fie auf bem Bergruden weftlich jur Albula geht. 3m Aufchluß an Dapos umfast bas beutiche Sprachaebiet (in Graubunbten) bie beiben porberften Gemeinden bes Albula-Begirfe, Biefen und Schmitten; in ben beiben nachften Gemeinden beffelben Begirfs, Filifur und Alvenen; ift gleichfalls bie bentiche Sprache ichen in einem ausebulichen Bruchtheile ber Bevolferung vertreten. Dann folgt bie Sprachgrange ben Gebirgeboben, welche bas Schalfid-Thal gegen Guben pon bem remanifden Belfort (Albula) und gegen Gudweften von bem remanifden Demlefchg trennen. Bei bem größtentheils remanifden Ems geht fie gum Rhein binab, an beffen nordlichem Ufer Samine ale lette rein bentiche Ortichaft an Die gang romanifde Gemeinde Trime grangt. In bem nordlich aufdließenden Das mina-That, in bem pormale gleichfalle jum Churwalbeuer-Gau geborigen faragnier Landen ift bas Romaniiche ju Gute gegangen, und von bier bilbet bie Gebirgefette bie gegen ben Gottharb bie Grange gwiiden ben Romanen und Deutschen.

Benfeit ber fo befchriebenen Sprachgrange, welche in Granbundten ein Territorium von etwa 28 Meilen, 56 Gemeinden mit 30,368 Einwohnern, barunter über 30,000 Deutidie, von bem gufammenbangenben romanischen und bem binter Diefem liegenden italianischen Sprachgebiete trennt, liegen Die obenermabuten, unter fich gufammenbangenben Gruppen beutider Unfiebelungen, welche in ber Bobenftaufenzeit ihren Aufang nahmen. Die fuboftlichite ift ber Rreis Avers von biefem nur burch bie Berge über Ferrera getrennt, folgen bie Gemeinden bes Mheinwaldes, bann nordweftlich aufdließend bas Balfer Thal, nebft ber überwiegend beutschen Gemeinde Termans (bie bisber genannten fammtlich nach Guben an bas italianifche Sprachgebiet grangenb), bann norboftlich von Bale bas Cafien-Thal, in beffen Rorben biefe große beutide Sprachinfel mit Berfam und Ballenbas jum Rhein binabgeht, ferner öftlich an bas Cafien-Thal grangend: Thufis mit brei anliegenben bentichen Gemeinben, an welche fich norblich noch brei ftart bentich gemifchte Gemeinden anschließen, baun fublich ber beutsche Drt Rongellen am Sinterrhein (im Rreife Schame) und fenfeit beffelben Die beutsche Gemeinde Mutten (Rreis Alvafdein) und Gils und Surftenau mit bem überwicgend beutichen Prattval im füblichen Domleichg. Diefe ausgebehnte bentiche Gruppe ift bei Gurftenau nur burch bie gemischte Gemeinde Almers vom deutschen Errad-

gebiet im Chalfid, bei Berfam nur burch bie gemifchte Gemeinte Bonabus pon bem beutiden Samine, bei Ballentas nur burch bie gemiichte Gemeinte Blang von ber altbeutiden Sprachiniel Dber-Caren am Borberrbein geichieben. Die 22 bentichen Gemeinden, welche noch in ber Tabelle VII. bei Graubundten erwähnt und in ber Erflarung besondere angegeben find, bilben alfo ein faft durdans gufammenbangendes Banges, auf welchem über 6000 Deutsche unter überhaupt 6760 Ginmobnern leben, und bas überbies an bie in ber Tabelle angegebenen 7 gemijdten Gemeinden bes Glenner Thale, bes Beingenberges (Rreife Thufis und Dolmleidig) und im Boben mit etwa 1400 beutiden Ginmobnern und burch biefelben an Ober-Caren (794 Ginm., bavon etwa 750 Deutsche) und an bas geichtoffene beutiche Gprachgebiet beranreicht. Bon bem romanifden Eprachgebiete Granbundtens, welches 148 Gemeinden und 48,142 Ginm. (barunter etwa 10,300 Deutsche) eutbalt, ift fomit nicht allein ein beutscher Theil faft abgefondert, jondern biefer felbit ift nabe baran, bas remanische Gprachgebiet in brei Theile ju ideiben, von benen Albula und Schams gegen bas Gnagbin febnt, Domleicha von beutidem Gebiet faft rings umichloffen, Glenner und Borberrbein auf brei Geiten von beutiden Bobnfiten umgeben ift; benn baf bie Rabl ber Deutschen bier im Bunehmen ift und bie beutsche Rationalitat in Die romanischen Ortidaften fortidreitet, ift nach ben in ber Sabelle VII, bervortretenben Mifchungeverbaltuiffen mit Beftimmtheit angunehmen. Das italianifche Gprachgebiet Granbundtens aber fetwa 15 Duabratmeilen, 30 Gemeinden mit 12,204 Ginm. worunter etwa 150 Deutsche,) umfaßt gur Beit icon nicht mehr allein bie nach ber Gubieite ber Alpen binabliegenden Thaler von Mifor, Postbigro und Bergell. fonbern auch norblich bes letteren und nordmarte ber Alpen-Rette merben ichon Die zwei oberften Gemeinden bes Cchamfer-Thales, Bivio und Marmels, ale itatianifd rebende bezeichnet, wie auch bie italianifde Rationalität mabriceinlich in bem fleinen, amifchen Apere und Rerrera fiegenden, gum Ronigreich Stalien geborigen Thale auf die Rordfeite ber Alben binüberreicht.

gusammen. Belche Tüchtigfeit bes Belfftammes dazu gehörte, um zwischen beiben fremden Sprachgebeten die deutsche Nationalität zu erhalten, ist au sich flar und wird durch die schieberung, melche Schott (in Stricke's Germania) von den Einwohnern von Gressonen gegeben bat, bestätigt.

Daß auch bei bem Berbringen bes Italianischen nach Bieto friechtiger Ginfluß mitwirfte, ift gleichfalls bedauptet worben, boch jericht biergegen bie Lage des Ortes. Die Italianisfung biefer romanischen höhen birtte veilender in der Einwirfung der Juster-Straße zu suchen sein. Werben weitere romanische Thäler bem numittelbaren Berfehr mit ben italianischen erfoloffen, wie z. D. burch bie Vufmanier-Straße geschehen wirte, so wich sich dem romanischen Sprachesement das italianische auch da zugesellen, wo heut noch nicht eine italianische Samilie gesäht ist.

Bas bie gerft reut nuter ben Stalianern, namentlich in ben italianischen Sädenen dennben Dentiden betrifft, in ist beren Jahl beim neuelten italianischen Centiden (wie die Tabelle VII. ergiebt) auf 4500 ermittelt; au Bahl ben bier gerstreut lebenben Engländern ungefähr gleich, stehen sie bagegen binter ben in ben größeren Städten Staliens besindischen Brunzelen erhebtlich gurück. Hiezen semmen weiter die Deutschen in Rom, beren Jahl nicht befannt ist, serner die in ben Städten bes Benetischen Deutschen, am beren Jahl nur die Rachrichten über bas Gemitalband im stiertechischen Englis dieses lassen lassen.

Boft man das gange italianische Eprachgebiet gulammen, jo fann die Jahl ber innerhalt bestelben lebenden Deutichen auf 23,000 geschäht werben, ungerechnet die etwa 8000 Einwohner, welche sich in den Allen Benetiens, dem Trentino und dem Walliere Allen gwar an das deutsche Sprachgebiet lebnen, aber der jutaliänisch verbenden Annebelbeilen gehren. Die gabt der Italianer im beutsche der prachgebiete würde, wenn die Jahlen für das heimathand im öftererfeischen der beutschieden beweite bei Bohten für das heimathand im öfterechsichen in beutschieden, das beierleben jedoch, besonders in Staaten von gemischer Antionalität, für die abweichende Antionalität zu hoch ausfallen, in Nordbeutschieden aber selfschieden Dauf auf der Bohten der

Die Deutschen gegenüber den Frangofen.

Indalt. Geftatt ber beufchfrausissischen Sprachgrauer, Berditting zur aufrielten Gränger flingeschete, Begrandung ber Alberchaumen aus ber Beregung per Belftsimmen, Gegenfaß der sprachlichen nub politischen Begränzung; von der Grundgränze durch schwitzter Certiterien. Monferfeben ber de Grundschafflunff nus der Gedereit, den pronissischen Erziterien. Deligien, Schlässe auf den Anteil Frankriches am beuschen Grundspräche.

Die Sprachgrang im Bollis, Bergleich mit frant's Angaben; Sprachgrangt und Sprachmischung im Ganton Freiburg, Dentiche im Baabtland und in Gent; beniche Michaus im Ganton Renedburg, im Jammertbal und Muffertfact; Sprach grang im Jura. Deutsche nub frangofischer Deit ber Eitgenoffenschaft (ausschließen der Gentle und Verfalle.

Gegerlis der ichmeigerlichen Grundfreichet und des Grundbreiche im Brantich, Dentlichkeit der Elläfer, Berbeitung der trauspillichen Strocke im beutildern Gebiete Annaterichs und Bertheliung der Dentlichen im fraughlichen Grundbreite, Die Ernochgeine im Sundyau im Berdittnig zur Retungrünge, führerte Grundverfaltnig und Bilding, hentiges auch Strefelt, Angaben vom Radert und Kitzert; frauglichkeit Grundpreitet im Derr Gliss und beruifte Ortsaumen befeihft. Grundstige ist der Mogeler, nemmatige Ortfoligie im Strijdebot, Beron, Biller und Berufchdeite. Das bentifte Grundpreite im Gliss and ber Zeithauer der fran einflieden Gerufchelt, Defimmun's Spricklige.

Crmitrians der vormaligne Eprochyming in Verbringen aus der Begränunger ber vormiligen Mittemagne und der Christenan bes gridsleifenen Gebriche deutliche Derfissenen. Deniside Orlidseiten auf der leibtinger Seite des Brendschalteiten vor Verstaumen und Berochevolklimitell im vermalis entgijden Gebrieten Auf Lüftfein, joneis um Rechteurt und Greiburg, gruffafre Gebriet au der eberre Saur. Bermängle beniste Sentselgung nießen Diener um Dinnigh, kentige Christmann unt until der Seite Sentschaftigen gestellt der Diener und Brands, kentige Christmann ist infligiente gruffater Dert, benische Grundsgebiet im Menthe-Opentreumt übernate. Menn der berüffen Teinsmann werd der beit big auf Kamer, Geröblich niß gur Sambefgränge der vermals benisfen Zerniterien, zur antärtigen Grüng und par teigen Gerochaften; berüffen Christmaffen Grüng der in leiftiger Tabel ist 2001el-

Departemente; Soffmann's Borichlage, Krantreiche Untheil am beutichen Lotheringen übrchaupt nach ber Beit und Alt ber Beftpnahme. Sprachgrange lange bes vormals libemburgifden Theils bes Mofel Departements, ber Spracbrud bafeibit; Umfang ber beutschen Anfprüche.

Stradytage im belgischen Edgenburg und längs bei Geröbergegiband, Arangissise Serngabeit im Gniglich ernigliche Arriterium um Maliender, Stanzisien biesielt der Grudgigung. Deutsche Gemeinden im belgischen Tebel des Gergegibame Simmig; Grudgigung in Genband, der Deutsche Steit bei belgischen Bradwalt, Jahl der Kraussien lauerbalt bestieben, Geracherchältniß im Ersfield. Bradynale, in flamern, hertiglich erder dere inamischer Tebel des belgischen Stanberns und Jahl ber deungelen in bemieben, bisberiger Ersich der Magisten, der genaften des Anzeissischen, der der der der der der der der der genaften der Kraussischen. Deutsche Erschaftlich um Grudgigung im Frankreibe Antheil an Glandern, vermals benische Gerbachte in Jännbern, Atteis nie dem der feine Ranke.

In der Begräugung bes demissen und des fraugstischen Sprachgebiete fällt auf ben erfene Plit bie große Regelmäßiglicht bericken und Kung. Die Sprachgränze wird durch zu eine ven Issen wird durch zwei febr gleichmäßige Linien gebildet, deren eine ven Issen Waglich und Wagliche Der Amelitich auf Bischen Waglich ind einer Venach in die Maglicht, am Ausgange der Masali ind in erdebeutigte Geben, die gewieb von dert in fast weitlicher Richtung auf Et. Dmer läuft. Die erstere ist an mehreren Sellein nach der fraugslichen Zeite bin vorgescholen, namit die von der der einer Amelien nach der fraugslichen Zeite bin vorgescholen, amit den weiter der eine Begen, wechten der in kieden fie um die Fraugslichen Zeite bin dem Begen, wechen fie der Antwerfanze folgt, nuch in ähnlicher Beise in dem Begen, wechen fie der bin vorgescholen, sweite dem Müsserkeit, nur andereite nach der berütigen Seite bir vorgescholen, sweite im Münserkeit, nur andereite in der ber betrüßen Seite bir bestigen Seite bir vorgescholen, sweite Linie richtet sich scharundet, wie um Malunebu nur Verreier in ther behopt Verreig ist weite Linie richtet sich scharundet weiten der Mitcher Richtung nerblich von Beneter nachnordweitlich gum Weter, mährend sie vernals in fortgefehre weitlicher Richtung nerblich von Boulenge zu Gebe zu.

Sin Bergleich mit ber Naturgränge, welche bie Bofferichebe bes Rhome fuijee, als des Mittelmeres, und ber Seine und Semme, also bes Ganals, gagen das bem beutichen Meere juliegende Gekiet bes Abeins mit ber Maas und Schwele, indem beutiche Productier unt wie allerten Elben vorgeichen, indem es, anichtieftend an die nach ber Raturgränge zu Italien gehörenden Gechtbäler unt dem Mente-Reig, den ober Antengränge zu Italien gehörenden Gechtbäler unt dem Mente-Reig, den ober bei ber Bernervellnen des fra ngölf iche Erondgebiet in das Gebiet der Antengränge biet in das Gebiet der Antengränge, die gemen gefein alle geber die Bernervellnen der fra ngölft iche Erondgebiet in das Gebiet der Antengrängen der gefein Iber den Sanner-Gebetete (annich mit Ameldung einiger Gittlichen Luckt-Tähler und bes Uchtfandes unterhalb Feriburg), das Broop-Gebeite mit Benachme des Glitchen Ufger des Murten-Ees und das Gebeite des Penachungers-Sees mit dem welftichen Iber des Murten-Ees und der Gebeten ausgeberheiten Zerritertum wird. der nechte der eine Angelie der Gebeten des Bieler-Ees, namentlich dem Inmer

jedoch ber gießere, siebstlich best Reundunger-Sers gelegene Beil von g. Bergbaus als vormals deutich bezeichnet. Weiter sind im alemanufichen Abein-Gebeier, sewohl in ber nedelichen Abbachung bes Ima, wie in ber mestlichen bes Wassgauer-Gebrigs, einige Thaler bem frungflichen Sprachgebiete verblieben: im Jura abs Multigerfahl bis unter Deiberg hind, bas Berghaus gleichfalls für vormals beutich balt, in ben Vogefen die oberften Theile des Urbis, Lebere, Weitere und Breuchtbaltes

Beiter ift bas gange Daas : Gebiet bis jum Austritt ber Daas bei Bijd frangofiich, mobei jedoch bie Spracharange einige Stude ber gewundenen Baffericheibe abidineibet, jo bag in ben Arbennen bei Arlon, in ber boben Been bei Malmedy frangofiiche Bache (Chiers und Cemon, Ambleve und Befer) im beutichen Gebiet und umgefehrt bei Bastogne beutsche (Cauer und Bilg) im frangofifchen Gebiet ihren Urfprung nehmen. Beftlich ber Daas im Sasbain bilbet bie bei Maaftricht einmundende Jaer bie Grange beiber Gebiete. Sier aufdließend gebort ber fubliche Theil bes Schelbegebietes gum frangofischen Territorium; nach Beften bin immer breiter merbent, umfaßt er bie Quellgebiete ber Geete, Dole, Senne und Denber, bas ber Chelbe felbft vom Ginfluß ber Ronne aufwarts und bas Gebiet ber Los oberhalb Meenen und Bermid, jo jebod, bag bie Eprad: grange nicht weit nordwarts ber Los geht. Ebenfo ift ber Ausfluft ber Ma unterbalb St. Omer auf beiben Seiten beutich, mabrent fonit bas Ma-Gebiet bis gum Bufammenfluß bei Lumbres binauf beutich mar und weftlich bas beutiche Gebiet bier bie Baffericeibe erreichte, bie fie oftlich und nordlich von Boulogne um bas Cap Graunefe einftmale überidritt.

Mur von ben Quellen ber barg bis binüber gum Gliffier-Belden ift bie Autgraftig gugleich bie Gringe beiber Spradgebiete, und bier viel auch auf ber tolgenden Strede ber Bogelen bis gum weiten See ertfatt fich biele Uebereinstimmung durch ben Ausjang ber Senanner, nelde vor 1900 Jahren bieles Land ben Deutschen Taumten. In allen übrigen Debelien blieb bie romanististe feltliche Bedelfenung im Besig bes beber gelegenen Sandes, entweber ausgebehuter Rutischeten, wie ber Rosel und Nadas, berbe bei gustsche bei Bergare eingescholssen liegenen Städen, wie im Jura und ben Bogelen, ober ber böber gelegenen fällen, mit für auch der Bedelfen liegenben Thäter, wie im Jura und ben Bogelen, ober ber böber gelegenen fällen, mit den für der Gelegenen Städen, der ber gelegenen fillen und fich ber füllstigen im Schelegegiete, ber refestigen im Gelecktunder. Um der

Co einfach bie beiben Nationen ihre Bohnfite in ben Granggebieten fonberten, fo bat umgefehrt bie politifche Gestalt ung biefer Gebiete biefe naturliche Auseinaubersetzung in jenen ganber- und Grangbilbungen nicht beachtet, welche fich von ber Alventette bis zum Ufer bes beutiden Dieeres bin erftrecten. Wallis ober bas Bisthum Gitten, Die Grafichaft Grevers ober bas Caanenthal, bas freiburger Gebiet im lechtlanbe und bas bafeler Surfteuthum im Burg umfaßten Theile beiber Eprachgebiete, noch mehr bas berner Stadtgebiet, nachbem biefe Stadt bie bem Saufe Capoven abgenommenen Bogteien bes Bagbtlanbes ben eibgenöffis ichen Beligungen angeichloffen batte. Auch ber Gundagu bat fich mabricbeinlich icon anfange über bie beutiche Sprachgrange binaus erftredt, welche wohl von porn berein mit ber naturgrange gufammenfiel; jebenfalls murben ibm ivater burgunbifche Territorien frangofiider Eprache (Belfort und Delle) angeschloffen; und an ben Bogefen behielt bas beutiche Reich am langften auch folche Bebiete, Die jenfeit ber Sprachgrauge gelegen maren (Mumpelgarb und Calm), Lothringen und Lubemburg, Brabant und Rlandern bestanden bauernt aus einem beutiden und einem maliden Theil, welchen nicht nur ber Bolfemund, fonbern auch bie Bermaltung biefer ganber beftimmt untericieb. Und bennoch, wo es fich um bie Theilung biefer Terris torien banbette, immer fuchten bie frangofifden Groberer über bie Gracharange binaus gerade beutiche Theile an fich ju reißen, beren Befit fur fie einen boberen Werth zu haben ichien, ale ber von Territorien bes eigenen Bolfftammes; felbft ber Berfuch, welchen bie beutiche Diplomatie machte, bei ber Berftellung ber neues ften Staategrange, namlich bei ber Theilung von Lugemburg, Die nationale Grange gur Geltung zu bringen, bat nur bas berbeigeführt, bag auf eine fleine Strede von funf Meilen bie Sprachgrange gugleich bie ber Territorien zweier Staaten geworben ift, beren einer bamale noch ale beuticher Ctaat anerfanut murbe, wogegen Diefelbe fublider burd bas bentiche Sprachgebiet geführt murbe, fo bag ein Theil beffelben bem belgischen Staate angefugt murbe, welcher frangofischer Auftiftung und Gulfe feine Errichtung verbanfte.

Die Sprachgränge verglichen mit der gegenwärtigen politischen Begrängung beginnt auf dem Boden des Königreiche Stallten, auf und an dem sie etwa 5 Beilen hingebt, dann überdfreiteit sie in einer Eänge von etwa 33 Meilen das

eidgendiffiche Gebiet und zeht weiter eine 46 Meilen lang durch das franzölfiche, ctava 15 durch das belgilche, des, längs besselben, durchschiedet dann auf einer Etterde von 4 Mellen das bestäglich vereissische und wiederum auf 38 Meilen das belgische, judest in einer Länge von ungefähr 10 Meilen nochmals das franzölfiche Stantscheitet.

Aber gerade bem gegenuber, baf bie frangflifde Regierung Die Reftstellung ber Sprachverhaltniffe grundfaglich ausschließt, weil fie nicht anerfennen will, bag auffr angolifchem Boben eine andere Sprache ale bie frangolifche geiprochen merben fonne, ericeint es um fo wichtiger, bag auf ben übrigen zwei Drittheilen ber beutich-frangofischen Rationalarange bie thatiadlichen Berhaltmiffe genau befannt find: In ben überwiegend frangofifden Cautonen Ballie und Freiburg, wo bas Frangofiiche bie erfte, beutich bie zweite Landesfprache; in Renenburg, mo bis jest bas Frangofifche noch bie alleinige Laubesfprache ift; im Bernerland, mo bas Fraugofifde bie Stelle ber zweiten Landesfprache einnimmt, bennoch fich aber fortbauernd ber Bevorzugung erfreut, nicht nur im frangofiiden Theile bes Cantons felbft, fonbern auchbei ber alteren Generation ber bentichen Bevolferung ber Sauptftabt; - bann in ber prenfifden Gifelgegent, wo bie frangofifde Sprache ale bie Ortiprache bes walloniichen Theiles anerfannt ift; - überall ba zeigt fich, wie fich bas Berhaltniß beiber Rationen ftellt, mo eine bem Frangofifchen nicht abholbe, aber boch immerbin unparteifiche Regierung bie Sprachverhaltniffe fich felbft entwideln lagt. 3m Ronigreich Belgien, mo feit ber Abtrennung von Rord-Rieberland bie Regierung mit gang geringen Unenahmen ftete in ben Sauben ber frangofifden Partei gemefen ift, welche alle Memter bes Landes befest, zeigen bie Aufnahmen ber Sprachverhaltniffe, welche Erfolge es haben fann, wenn eine frembe Sprache burch bie herrichenbe Partei mit allen benjenigen Mitteln beforbert wirb, welche nach gage ber belgifden Berbattniffe weit über bie verfaffungsmäßigen Rechte hinaus von berfelben angewendet werben fonnten, - Erfolge, Die übrigens in entsprechender Beife in bem Burudbleiben ber Bevolferung auf geiftigem uub felbft auf materiellem Bebiete gu Tage treten.

Benn sich aber in ber Schweig wie in Belgien zeigt, baß die Sprachgränge eine außerordentlich gleichmistige und icharfe ift, neben welcher in ber Schweiz imseits, in Belgien biesseitst eigentliche Knclaven gar nicht, überwiegend ber auberen Sprache angehörige Orte nur ausnahmsmeife portommen, fo feben wir bierin beutlich, bag gwijden ber beutiden und ber frangofifden Ration nicht bas Berbaltniß bes Durdeinanderwohnens, wie an ber beutiden Ditfeite, ftattfindet, ja faum ober nur ftellenweise in bem Grabe, wie es fich bei ber Berührung ber Deutschen und Cfandinavier, ber Deutschen und Stalianer zeigt. Wenn aber anberfeite bie Aufnahmen in ber Edweig nachweisen, wie felbft in Die Cantone mit überwiegend frangofifder Sprache binein bie beutide Bevolferung porbringt und fich in die frangofischen Bobufite verbreitet, mabrend ein Borbringen ber frangofifchen Bevolferung fait nirgende mabrannehmen ift, und wenn wir im Bergleich biermit in Belgien feben, bak ein Borbringen ber malloniichen Bevolferung eigentlich nur an ber einen Stelle gu bemerfen ift, wo man in ber Richtachtung ber Bolfiprade bas außerfte leiftet, fo lant bies auch bestimmte Rudichluffe auf Die Sprachverhaltniffe im Gliaß und in Deutsch-lothringen thun: Die namlich, baß eutweber aud bier frangofifche Enclaven und überwiegend ober auch nur ftart gemischte Orte im beutschen Gebiete nicht porbanben find, ober bag, wo bies ber Ball ift, und mo feit Ginführung ber fraugofijden Berrichaft bie beutiche Boltiprache gurudgebrangt worben ift, bies lebiglich eine Folge ber geiftigen Dagregelung ber beutiden Bevolferung ift, welche infofern Die volle Beachtung ber beutschen Ration verbient, ale ihre vollstandige Beseitigung von ber beutschen Nation geforbert und erreicht werben muß.

Rad biefer Borausichidung fommen wir nun gur Darlegung ber thatfachliden Berhaltniffe auf ben einzelnen Stellen ber beutich-frangofifden Spracharange. Der fublidite Theil berielben, ber bas Ballis burch eine icharfe Linie theilt, welche vom Matterborn auf ben Bergruden zwijchen bem Turtman-Thal und bem Ginfifd-Thal (Bal b'Univier) nordwarts geht, bei Gibere ben Rhone-Bluß nberfdreitet und am Rafpilie-Bach jum Ragli-Gleticher hinaufgeht, ift jedeufalls von hobem Alter; benn es ift an fich nicht anzunehmen, daß zu einer Beit, mo Greffonen und bie Gemeinden um ben Monte-Rofa von ben beutiden Burgnubern befiebelt murben, bas Bifp-Thal von Romanen befett gemefen mare. Gbenfowenia ift ein Anbalt bafur befannt, bag bie beutide Sprache weiter binab bas gange eigentliche Ballis bis an die Beubung ber Rhoue umfaßt habe. Cebaftian Grant's vom Jahre 1539, auf welchen neuerbinge Strider aufmertjam gemacht bat, und in welchem es beißt, bag Ballis nicht fern von Citten bis jur Rhonequelle, Brig, Nabers, Münfter, Gambe - alles beutich fei, und bag ibre Rachbarn im ebenen Lande, mit welchen fie Gewerb und Sandel treiben, in Bifpad, Rarou, Leuf, Gibere und Gitten - alle malich feien, lant nicht nothmenbia folgern, ban auch bie Geitenthaler oberhalb Gibere bamale romanifd, noch ban fie nuterhalb Gibere bamale beutich gewesen feien, fondern nur, bag bie Orte an ber Strafe, welche burch bie Ebene bis Bijo binaufführt, bamals maliche Ginwohner hatten, in beren Sanden fich Gewerbe und Sandel befand. Gerabe bei Diefem letteren Berbaltniffe fonnten Bijo, Raron und Leuf leicht ben Ginbrud malider Orte maden; murbe bod por wenigen Sabren bem Berfaffer pon einem

Reisenden verfichert, bag in Leuf nur frangofisch gesprochen werbe, mabreud nach ber furg guvor ftattgefundenen Bolfegablung fich bafelbft nur eine frangofifch rebenbe Familie befand, beren frangofifche Sprache vielleicht biefen Ginbrud bervorsubringen vermocht batte; und noch beut find oberbalb Gibers neben 11 frangofis iden 38 italienische Ramilien in ben bentiden Ortichaften gerftreut, fo baf man and jest maliche gaute bafelbft boren fann. Die Strafe entlang icheint jeboch bas Deutide porguidreiten; Gibere felbit (einer ber wenigen boppelnamigen Orte biefer (Begend) ift in brei Biertheilen beutich; weiter abwarte überwiegen die Deutiden in Bramois (Bremie) bei Gitten, und in ber Sauptitabt Gitten felbft ift faft die Salfte ber Ginwohner bentider Junge, jedenfalls die Folge beutsches 3njuges, ba über bie Salfte ber Ginwohner von Gitten außerhalb ber Gemeinde geboren, funf Achtel berfelben in andern Gemeinden, Cantonen und Staaten beimathberechtigt find. - Bom Rasti bis an Die Dablerts bilben die Berner-Alven Die Sprachicheibe gwifchen bem romanischen Ballis und bem deutschen Ober-Caanen-Thal im Canton Bern, bann wendet fich Die Cprachgrange nordwarts. Sier bilbet zwifden ben Cantonen Bern und Baabt bie Landesarange qualeich bie Sprachicheibe, ba eben ber Canton Baabt aus ben malichen Bogteien bes Berner-Banbes gebildet, und fomit bei ber Ablofung beffelben bas Caanen-Thal, welches, bevor es an Bern fam, geschichtlich jufammengeborte, getheilt und ber obere beutide Theil von bem romanifden geschieben worben ift.

Im Conton Areiburg icheibe bie Sprachyraige sowohl die Der Seute gagitegenden Tebie, wie auch im Mitchtusse beetleben das Sociation 18 eine 18 eine Beitleben bas Sociation 18 auch 18 eine Beitleben bas Sociation 18 eine Beitleben mit Beitleben Be

Plach ber Sabelle VII. macht ber Sanneskteis ben Gindrud, als wenn bas Deutsche dasselht im Gertschreiten ware; dennach ist es wahrscheideilich, daß die Stadt Geschung selbst, in welcher von 2107 Ramilien 688 deutschrebende sind, stem ist Jahrhumberten, vielleicht von der Gründung an, zweiprachig gewesen ist, werüber bei älteren Urtwen leicht Walmtig deen Guntene. Gine gowisse orteile Scheidung beide des gewissen der den der gegen ber untere Theil der Stadt vorzugsweise beutsch, der obere, auf der franzschilden Seite des Aussich Gewes franzschies ist; um der Gescheum gis wohel eine ältere, ha nach Büs ich in 18 Bericht bamals in den auf der Burg und der Auglegenen fraugöfich gerechigt wurde, in den auf dem Plate oder Spital. Viertel gelegenen fraugöfich gerechigt wurde, Alleching ichkeint biernach zu Bildeiungs deit das Deutsch in Areiburg härfer als ieft vertreten geweien zu fein, wie auch nach münklichen Mittheilungen bis zur helereitschen Neuvollt die Vertache in Areiburg als erste Vandesfunde gatt, während bie jetz der fraugöslichen nachscht. Die übrigen gemichten Gemeinden um Areiburg sind je flein, daß sich on der Augug weniger deutsche Anmitten sie als gemicht erschein alle die

Bang icharf erideint bie Scheibung ber beiben Rationen nordweftlich bes Gees. mo die doppelnamige Doppelgemeinde Builly ober Biftenlach als rein frangolifch angegeben ift, mabrent jenfeit berielben bie maattlander Erclave um Avendes (Biflisburg) und namentlich biefe Ctadt felbit die in ber Sabelle bei biefem Cautone angegebene Mijdung zeigt. Ge find bies nämlich bie einzigen Orte, welche in ber Sabelle bes Baabtlanbes als gemifchte ericbeinen, mas bem wohl auffallen fann, welcher bas Waabtland bejucht bat und in ben laugs ber großen Reifemege licgenden Orten unter ben bort mobnenden baufig beutidrebenbe angetroffen bat. Dies an fich murbe noch nichts beweisen; wichtiger ift, bag bie Bablen ber Beimathberechtigung auf eine ftarfe Bertheilung Deutscher im Baabtlande biuweisen. ba nad ber Cabelle im Baabtlande nur 825 bentidrebende Familien (gleich etwa 3770 Ginm.) ermabut werden, bagegen bie Babl ber in beutiden Cantonen ober beutiden Staaten beimathberechtigten Perfonen im Baabtlande auf 22,850 ermittelt morben ift, wogn bie Babl von 3770 offenbar nicht im Berbaltnig ftebt. Beifer ftimmen bie Radiweise aus Genf, wo bei einer Babl von 6350 in beutschen ganbern beimathberechtigten bie Babl ber beutichrebenben auf 2950 ermittelt worben ift: benu von einem Theile ber aus beuticher Seimath gefommenen fann immerbin angenommen merben, bag er bie Mutteriprache mit ber ganbesiprache pertanicht bat. Die Urt ber Ermittelung ber Eprache, welche in ben nicht ftarf gemischten Kanbestheilen dem 35hler überließ, binfightlich der abweichenden Gynache eines Spaushalts eine Meitz aufzunchnen, war geeiquet, dem Austalfungen in Betreft eingeftreuter frember Samitien Berfedub zu leiften; bierzu tam, daß von den in fremden Saushalten aumefenden Gingelmen in Binfelung der Eprache feine Bleitz gemenumen wurder, und ehen bieraus erfähr ihig, daß im Gatten Babathanb bei 500 gegäblten Gnalänbern unr 5 englischerbende Samitien, in Genf bei 348 Gnalänbern feine englischerben Samitien ab jolden begrücht under eine Betraften fahren feine englischerben Samitien ab jolden begrücht underen ist.

Den ftartiten Fortidritt bes Deutiden in neuerer Beit zeigt ber Canton Reuenburg, in welchem - offenbar eine Grudt feiner ganglichen Bereinigung mit ber Gibgenoffenichaft - von 74 Gemeinden ichon 35 über ein Behntel bentiche Giumobner gablen, fo bag bas Dentiche, wenn auch überall erft bie Gprache ber Minderbeit, boch bereits ben Aufpruch erheben tonnte, ale zweite Landesiprache anerkannt ju merben. Um ftarfften verbreitet fint bie beutichen Ginwohner in bem Theile, welcher fich uorblich und oftlich au ben beruifden Jura anichlieft. gegen Guboften bin burch bie Bibl von bem rein beutschen Begirf Erlach (Gerlier) getrenut ift (beffen Ortichaften auch frangofische Ramen fuhren) und nach Beften bin bis einichließlich Renenburg und Balendost geht. In ben gangen Begirten Reuchatel und Bal-be-Rug (Balendos) machen Die Deutschen 17 beziehungeweise 16 Procent ber Ginwohner aus. Gleichfalls ftart genischt ift ber nordliche Theil bes Cantone: Die in ber Fortfetung bes ftart gemijchten Immerthale gelegenen Begirte Chaur-be-Ronde, mo in allen Gemeinden faft 20 Procent ber Ginwohner beutich find, und Locle, mo 11 Procent ber Ginwohner beutich find; am wenigften Deutiche find in ben fublichen Theilen bes Cantone: im Begirfe Bondro nur 6. Bal-Travere nur 3-4 Procent ber Bevolferuna.

Mu ben Canton Reuenburg ichließt ber bernifche Jura an, beffen fublicher, bem Margebiete gugeboriger Theil, Die Begirfe Biel, Renenftadt und Courtelgro (ober bas Sumerthal), icon in ber bijchoflichen Beit fich gur Gibgenoffenichaft bielten. bier verläßt die Sprachgrange den Bieler Gee ungefahr auf der Salfte ber Nordweftfeite beffelben; ber Begirt Neuveville (Neueuftadt) gebort jomit noch bem frangolijden Sprachgebiete an, boch machen bie Deutschen bort icon ein Funftel ber Ginwohner aus, in ber Stadt mehr, in ben landgemeinden weniger. Die nadift anichlieftende Gemeinde bes Begirfe Biel, Lenbringen, ift noch überwiegend frangofifch, bod weifen die Ortonamen barauf bin, bag bie Sprachgrange Dieje Bemeinde burdidmeidet: Biel felbit ift beutich, aber fraugofifch gemifcht. Das Immerthal aufwarte bat fich bie bentiche Bevolferung bereits fo ftart verbreitet, baft bas Dorf Corgemont, welches burch zwei zu einem Drittel und eine nur gu einem Reuntel beutsche Gemeinde (Concebos, Peru, Drvin) vom beutschen Eprachgebiet bei Boffingen getrennt wird, icon mehr beutiche ale frangofifche Ginwobner gablt; dann fchliegt fich Cortebert mit einem Drittel, Courtelary mit einem Biertel beuticher Ginwohner an, und nach furger Unterbrechung folgen Billeret und St. Smier und nach einer zweiten Unterbrechung bie Gemeinden Ferrieres und Renan, welche fammtlich au einem Drittel beutich find, und von beuen Die letteren

an den obenermabuten zu einem Füuftel gemifchten Begirf Chaurs de Fonds graugen.

Bon ber nordlichen Abbachung bes bernifden Jura ift ber bem Doube-Gebiete angeborige Theil, Die Begirfe Freibergen (Franches-Montagnes) und Pruntrut(Porrentrim) von ber beutiden Ginmanberung noch faum berührt. Dagegen bat fich Diefelbe in ben öftlichen Theil, vom Ct. Immerthal hernber, ftart verbreitet. Bon Reconvilier am Pierre-Pertnis bas gange Munfter-Thal binab bis Courrendlie an ber Grange bes Begirfe Deleberg, am meiften aber um Munfter felbft liegen bie in ber Sabelle VII. und ber angehörigen Erflarung bezeichneten Gemeinden, welche über brei Rebutel bis nabe zur Salfte beutiche Ginwobner gablen, fo baft in biefem Begirfe nur noch wenige Gemeinden rechts und linte bee Thales ungemiicht fint: bagegen fint am Ausgange bes Münfter-Thales im Begirf Delsberg (Delemont) bie jest nur einzelne beutich-gemifchte Gemeinden, worunter Delsberg Abgefeben von Diefer Ginftromung ber beutschen Bevolferung, ift bie Epradarange eine febr bestimmte; fie gebt lange ber beutiden Gemeinte Bofingen gur folothurner Contousgrange binauf und balt fich auf biefer, melde gualeich bie Baffericheibe bes Munfter-Thales und bes Dunner-Thales bilbet, mobei noch zwei oftlichite Orte bee Begirfs Muniter, Geehof und Schelten, zum beutichen Sprachaebiete geboren. Bon ber Winde ab wendet fie fich weftlich und lauft auf bem Bergruden, welcher ben folothurner Begirf Thierstein vom Begirfe Delbberg treunt, überichreitet oberhalb Liesberg im bernifchen Begirt Lauffen Die Bire und gebt bann auf ber Sobe amifden ber Bire und gutel, fo baf bie aum Lutel-Thal geborigen, zwifden bem frangofifden Sprachgebiet bes Ima und bem bentiden Sprachgebiet bes Gliaffes gelegenen Dorfer Eberichwol und Roggenburg (Begirf Deloberg) noch beutich fint; an ber Quelle ber Lugel bei bem elfaffifden Dorfe Lucelle ober Grofe-Lukel erreicht fie Die Granze bes frangofifden Reiches. Rafit man bas eib genoffifde Gebiet mit Musichluß ber bei ber italiani-

 100

gerftreut. Auch biefe 7500 mogen ju niebrig ermittelt fein, boch burfte bie Differeng gerade in Ansehung ber bierunter gerechneten (etwa 6750) frangofiich-rebenden verhaltnigmaßig nicht großer fein, ale fie fich in Unfebung ber beutidrebenben im frangofifden Theile verauschlagen ließ, ba namentlich bie in Frankreich beimathberechtigten aut Salfte im frangofifden Theil bes bernifden Burg mobnen, anderntheils aber beutschrebenbe Glfaffer find; bie Bahl ber in ber beutschen Schweig lebenben Fraugofen betraat fomit nur & bis bochftens ein balbes Promille ber Ginwohner. Auch binfichtlich ber fonftigen Rationalitäten fommt bie unvollftanbige Ermittelnug gerabe bei ber beutiden Schweiz weuiger in Betracht, ba bier 3. B. von ben nach ber Seimath ermittelten Guglanbern unr 260, ben Stalianern und Teffinern nur 500 gegablt murben, die große Menge ber Fremben aber fich bamale (im December) in ben frangofifchrebenben Theilen ber Gibgenoffenichaft aufhielt.

Die fortidreiteube Bewegung ber beutiden Bevolferung im eibgenöffifden Bebiete ift um fo erfreulicher, ale bie Deutschen, welche bier über bie Gprachgrange binausgeben, ihrer Nationalitat baburd noch nicht verloren geben, fondern, wie fie felbft bie Landes- und Orte-Sprache ju achten haben, anderfeits ein gewalttbatiges Beftreben, fie ber fremben Rationalitat ju unterwerfen, bem Geift ber Gibgenoffenichaft, beren Bebeutung gerabe in ihrer Achtung por bem Rechte besteht, grundfaklich fern liegt. Gang andere, wenn wir bei Lutel in bas Gebiet Frantreiche binuberbliden, in bas alt-alemannifche gant, bas angefichte bes beutiden Schwarzwaldes zu ben icon balb maliden Bogefen fich binitredt; benn bas alte Bort, bas Schenfenborf beim Anblid bes Gliaffes vom babener Schloffe binuberrichtete, ift beut noch mabr: "Doch bort an ben Bogefen - liegt ein verlornes But, - ba gilt es beutides Blut - vom Sollenjod gu lofen." Das Jod, bas vor 55 Jahren bas bentiche Berlaugen gegenüber bem Ginverftandniß ber ruffifden und frangofifden Berricher und gegenüber ber eigenen Bwietracht nicht zu brechen vermochte, ift feitbem fefter um Die beutiche Bevolferung gelegt, indem gu bem alten Scheine ber ftaatlichen und burgerlichen Freiheit ber lodenbere bes außeren Bortbeils in ber Berbindung mit Fraufreich gefügt ift; beide mehr Schein als Birflichfeit, ba bie erftere beut auf politifchem Gebiete nicht mehr porbanden, auf focialem burch bie fortidreitenbe Entwidelung Deutidslands bald erreicht ift, ber lettere aber baburd aufgewogen wird, baf ber Gliaffer. welchem ein fremdes Rationalgebiet mit allen feinen Gulfsquellen eröffnet ift, vom Gebiet ber angestammten Ration abgeschloffen ift. - Diefen Unichauungen gegenüber rief, vielleicht bie erfte Stimme, welche in biefer Richtung aus bem Gtfaß felbft ericoll, vor mehr ale zwanzig Jahren ein trefflicher Borfampfer in Stragburg feinen ganbolenten gu, baß fie bie mabre Quelle ber Freiheit in ibrer Deutschheit finden mußten, biermit bem fremben Banne Die rechte Rauberrutbe entgegenhaltenb. Aber um fo mehr feben wir gerabe feit biefer Beit bas Beftreben bes Frangofenthums barauf gerichtet, Die geiftige Ginbeit bes Glfaffes mit Deutschland zu lodern, und burch bie Berallgemeinerung bes fraugofiichen Unterrichtes wie burch die inftematifche Bermabrlofung bes beutiden Unter-R. 8 646.

richtes in ben Boltsichulen, Erziehungsanftalten und Lyceen bes Gliaffes bie Ohren ber beutiden Bevolferung vor bem Anflingen bentiches Gebantens zu behüten.

Bas auf biefem Bege erreicht worden ift, liegt in ber von fundiger Geite bebaupteten Thatfache por. baf zwei Drittel ber Couler ber Bolfeichulen biefelben verlaffen, ohne in ihrer Mutterfprache gebilbet au fein und, mas faum anders fein taun, auch obue ber frangofifchen Sprache madtig geworben gu fein. Die Entbilbung ber beutiden Bevolferung, ibre Berunterbringung auf ben Durchiduitiftand ber Bilbung ber frangofifden Ration, bas ift es, morauf bie bertidende frangofifde Richtung bewußt ober unbewußt bebarrtich binarbeitet, nicht aufgehalten burch bie fleinen Rundgebungen' bes Bohlwollens fur bentiche Bilbung, die wir bann und mann aus bem Munde bes Serrichers und feines Gultusminiftere borten. 3hre Tragweite widerhallt in ben Kreifen, in welchen Die bobe und icone geiftige Gultur bes Elfaffes noch fortlebt, und gewiß mit Recht bebt ein angesehenfter Beiftlicher bes Eljaffes hervor, wie unter ben Urfachen machjenber Entfittlichung bie Bernachläffigung ber Mutterfprache obengn ftebe, und fommt ju bem logischen Schlugwort, bag biefer Rrieg gegen bie beutsche Sprache ein Ungriff gegen bie Religion, Die Moral und Die Civilifation bes Elfaffes fei. Dit Recht zeigt er - und hiermit ftimmt bie Abhaudlung eines ausgezeichneten Gelehrten biefer Laubichaft über biefen Gegenstand überein, welche von bem feinsten Berftanbniß bes Befens und ber Bebeutung ber Gprache Beugnift ableat. - baf man von bem bieberigen Bege abgeben und bie Bevolferung in ihrer Mutteriprade ausbilden muffe, bak fie alebann auch noch ber frangofifchen Sprache leichter machtig werben murbe, ale auf bem bieber befolgten Bege ber Rall fei. fo bag es nicht mehr Dube foften wurde, bie beutiche Bepolferung in beiden Eprachen, als bie Bevolferung überhaupt in ihrer Eprache auszubilben. Und bie ausgebehnte Buftimmung, welche biefe Anichauungen fauben, befundet wiederum beutlich bie Richtigfeit ber Borte, mit welchen bier bie Stellung ber Bevolferung bes Elfaffes gu biefer wichtigen Frage bezeichnet worben ift : "bas Softem ber allmablichen Unterbrudung ber beutichen Sprache jum Bortheil ber frangofiichen ift weit bavon entfernt, Die allgemeine Sympathie gu baben, es ift im Gegentheil ber Gegenftand lebhaftes Bibermillens, und man fest ibm in ben Ramilien eine Art Billenefraft ber Traabeit entaeaen."

Benn wir hier auf bie allgemeinen Berhaltuffle bes Geficifes nicher eingeben, alls bieb bei amberen Theilen beb beutichen Sprachgebeies ber Kall war, is recht fettigt fich bies nicht nur aus bem Mangel ber herchellen Sprachgemittelungen, ienbern besonder, bei gerabe bei allgemeinen Sprachgerhältufig für feinen Speil des beutichen Sprachgeiebe bem Deutlichlaber leibt meniger betannt find, als für beigenigen, wechter unter ber gereichst fixantreichs febt. Wer die Graugen Grantreichs betritt, begegnet zunächt ber allgemeinen officiellen Geltung ber einzuhflichen Sprache, wechte unt in benjenigen Aumbagbeungen ber Regierung eine Ausbabbne erteibet, bei welchen biefe ichbi ein Sattersse hab ist wen ber Beschen der beiterung verhande werde. Mabe isber diebt ein Sattersse hab ibe won ber Beschen der beite geber eine unsangenhem Eindrucht überdierung verhanden werde. Mabe folds biefer eine unsangenhem Eindrucht über-

munden ift, wird ber Deutschlander mit Erstaunen mahrnehmen, wie beutich bas effaffifde Bolf noch ift. Um nur eine, aber ein bezeichnendes anzuführen: wir tommen in eine beutiche Stadt, welche nur frangofifde Stragennamen tragt, aber es zeigt fich, bag bie Bevollerung fie nicht beachtet und theilmeise nicht einmal fennt, vielmehr ftatt berfeiben bie beutiden nicht angeschriebenen weiß und gebraucht. In Stelle bes lauten Frangofifch ber Beamten mit bem Ausrufen entstellter bentider Ramen, bas bem bie Bertehrswege bereifenden widerwartig, bem Gliaffer felbft laderlich flingt, tritt une in ber Berubrung mit bem Bolle felbft ber bei aller Sarte anmuthige Rlang bee Alemannifden entgegen, bas wie in ben Thalern bes Schwarzwaldes und ber Schweig, fo bier in ben Thalern bes Basganes und ber gemeinsamen rheinischen Chene erflingt; und bas noch mobiflingendere Sociobeutich der Gebildeten, das mit dem Anflange ber Bolfsmundart bie Reinheit der gemeinfamen Bilbungiprache verbindet, giebt bie llebergeugung, baß biefer Theil bes beutiden Bolles unter aller aufgeftrichenen frangofifden Edminfe im gangen und großen feine Ratur noch treu erhalten bat. Gelbft in folden Stabten, welche ale porquasmeife frangofirt bezeichnet werben, wie Mulbaufen und Strafiburg, wird ber Deutide bie Babrnehmung maden, bag überall, wo bas Bolf unter fich ift, nicht nur im Berfebr mit ber gandbevolferung - wo fein frangofifches Bort gebort wird - fondern auch unter ben Stadtern felbit, bei Rindern wie bei Erwachsenen, Diefe anmutbige beutiche Sprache gebort wird; und er wird an folden öffentlichen Orten. mo beibe Sprachen gefprochen werben, leicht unterscheiben, wie bie beutsche Sprache bem Elfaffer von Bergen tommt, Die frangofifde nur ale conventionelle Sprache gebraucht wird; er wird namentlich, wenn er bem Gliffer gegenüber mit bem Bebrauche beiber Sprachen wechselt, Die Wahrnehmung machen, wie viel innerlicher nub fo ju fagen gemutblicher bemfelben ber Gebrauch ber beutiden ift. Dit ber Bertilgung bee Deutschen ale Schriftsprache, murbe baber ber Rampf beiber Sprachen nicht beendet fein, und die Bertilaung bes Deutschen ale Bolffprache balten Diejenigen noch fur unmöglich, welche beut ben geiftigen Rampf fur Die beutiche Cdriftiprache im Intereffe ber Bilbung ibrer Bevollerung fortfubren. Der Gegenfat mifchen beutich und malid, ben bie bem herrichenben Gofteme gugethanen vergebens unter bie bobere Ginbeit bes Frangofifden ftellen mochten, greift auch in bie verichiedenften Begiebungen binuber, eben weil er fo feft in ber Ratur ber Bevolferungen murgelt: Der beutiche Landbewohner miftraut bem Baliden und vermeibet Die geschäftlichen Begiebungen gu biefem, indem er richtig berausfühlt, bag felbft bierin die Richtungen und Anschauungen abweichende find; umgefehrt im frangofifchen Theil bes Elfaffes wird ber beutiche Gliaffer mit Diftrauen angeseben (bie Regierung vermag es bort nicht, ihren Caubibaten aus bem beutichen Theile burchzusegen, ba biefer ber bortigen Bevollerung ale ein Deutscher verhaßt ift); und ben bes gandes fundigen murbe es nicht ichmer fallen, biefen Gegenfat auch nach anbern Geiten bin nadammeifen.

Daß thatfachlich bereits eine ortliche Mifchung beiber Sprachen vorhanden ift, tann nach bem, was in Anfehung bes ichweigerifden Gebietes gezeigt wurde, und

bei ber unausgesetten Propagation ber frangofischen Sprache in die deutschen gaubeetbeile nicht andere erwartet werben. Gie beftebt biesfeit ber Gpracharange in ber Ueberfiedelung von grangofen in beutsche Stabte, namentlich in bem bortbin gelegten frangofischen Militar, welches fich in ber Gprache, wie in ber gangen angeren Grideinung, Geficht, Buche und namentlich burch feine geringere Rorpergroße von ber eingeborenen Bevolferung untericeibet, bann in ben gablreichen frausofifden Beamten, und enblich in ben freiwillig bortbin übergefiedelten frangofischen Ramilien, von benen freilich icon viele burch bie umgebenbe beutiche Bevolferung germanifirt worben find. Bas Riftelhuber in Diefer Begiebung von einer Ortichaft mittheilt, ift awar bas auffallenbite, fteht jeboch nach anderen Mittheilungen nicht allein. - Gie besteht weiter in einem geringen, wirflich frangofirten Theile ber beutiden Bevolferung, insbesondere in einer Angabl halbgebildeter reicher Leute, welche bei Bevorzugung einer Sprache, Die ihnen ale Berfehrfprache und in ber Bermenbung fur bie Tednit vortbeilbaft erfdeint, fich bie Bernachläffigung ibrer Mutterfprache gur Aufgabe geftellt haben; bann in einer Angabl von geiftig unselbständigen, welche in blinder Berehrung fur frangofifch-focialiftifche Beftrebungen, beren Befen gerade bem beutiden elfaffer Bolle widerftebt, fich felbft bem fremben Ibiome unterworfen haben und biefes auf ihre ganbeleute ju verbreiten fuchen; bann in einer Angahl in geiftiger Berftummelung erzogener Anaben, welche, von ihren Eltern bem Grangosenthum übergeben, mit Gulfe mangelhaftes Unterrichts ju bem Bewußtsein gebracht find, baß fie feine Deutsche feien (benn gerade viele Schuler ber Enceen bedienen fich mit Borliebe bes Frangofifchen); endlich in einer geringen Babt ber in weiblichen Erziehungsanftalten, beren mangelhafte Unterrichtsverhaltniffe in einer ber neueften Abhandlungen charafterifirt find, ergogenen Dabden, von benen viele jeboch nur in ber Lage find, im Berfebr mit Deutschlandern bie Renntnif bes "Sochbeutschen" zu verleugnen. Wie groß aber Die Babl aller biefer ift, welche ibr beutiches Befen abgetban, ober mit ben Borten eines Glaffers gu reben: fich gegen bie eigenfte Ratur verfundigt und ibre beften Rleinobien leichtfinnig vericherzt baben, bafur fehlt jebe Angabe.

Im irgende einem Zohlemanhalt zu geben, mögen hier die Nachtichten ermöhnterben, die alle einem Theilte obs deutlichen Erwändscheite in Krauftreich vorliegen, weicher ich eine Teile die Vertigen weicher ich von leif ziel 190 Cahren des Gedernandes der Notliffprache im anntichen Vertigen, weicher ich ein die Angelieden Unterricht gestellt werben ist. Sie fehnen in der Zhat in gewissem Anabe auch auf die Netweltung iber die Espision der Verhaltung der Deutlichen und einfag siegelt ist, sie dass weise das der der Verhaltung der Deutlichen und einfag siegelt ist, sie das der Verhaltung der Anabe der Verhaltung der die Anabe der Verhaltung der Anabe der Verhaltung der Anabe der Verhaltung der Franklischen Prache der Verhaltung der Kranklischen Prache der Verhaltung der Franklischen Prache der Verhaltung der Franklischen Prache

banbelt und feineswegs angenommen werben barf, bag biefe Ginwohner fich auch in ihrem Familienfreise ber frangofischen Sprache bedienten. Unter ben 6800 Schülern in biefen Gemeinden tonnten 2400 angeblich icon aut frangofifch. Bei ben Schulern murbe es alfo ber britte Theil fein, mas bamit übereinftimmt, mas binfichtlich ber Schuler ber Bolfoidulen im Gligft behauptet worben ift. In letterer Begiebung murbe nun aber bas in Betracht fommen, mas ein frangofifcher Schriftsteller bei Besprechung ber Berbaltniffe bes Gligfies fagt, welcher freilich von ber irrthumlichen Anschauung ausgeht, bag bie frangofifche Regierung bie Frangofirung biefer gandestheile gegenmartig als undurchführbar aufgegeben babe. mafreud biefe boch gerade im Gegentheil jest fur eine frangofifch-nationale Aufgabe erftes Ranges ertlart worben ift; er behauptet namlich, bag bas in ber Schule erlernte Frangofijd nad abfolvirten Schuljahren balb unter bem Ginflug ber umgebenden Bolffprache wieder vergeffen werbe; auf biefe Beife fann es baun mobil fein, bag bas Drittel balb wieber auf ein Siebentel binabfinft. Bollte man nun auch wirflich annehmen, bag allgemein in ben beutiden ganbestheilen Franfreichs ein Siebentel ber Bevolferung bes Frangofifden machtig fei, fo wird bod bie Babl berjeuigen, welche bas Frangofifche als Saussprache gebrauchen, ficher nicht halb jo boch anguichlagen fein, ba eben im gangen und großen ber ber frangofifchen Nationalitat angehörige Theil auf die Bugewanderten und auf eine Angahl moblbabenber urfprunglich beuticher Samilien in ben großeren Stabten beidrantt ift.

Ungleich bebeutenber ift aber bie Bahl ber Deutschen, welche jenfeit ber Epradarange wohnen. Coon bie Genius-Rachrichten über bas Seimathland, welche zeigen, baß 98,000 in beutiden Staaten, gegen 35,000 in ber Schweig, gegen 205,000 in Belgien beimathberechtigte gegablt murben, meifen bierauf bin. Und wenn auch nicht allein ein Theil berfelben in ben beutichen Landestheilen Frantreiche, in den Departemente Mofel, Dber-Rhein und Rieber-Rhein lebt, wo er wiederum bagu bient, bie beutsche nationalitat biefer ganbe gu verftarfen, von ben jenfeit wohnenden aber ein Theil die frangofifche Sprache als Sansfprache angenommen haben mag, fo fommt boch anderfeits bie große Bahl berjenigen in Betracht, welche von ber ohnebin icon ftarfen, aber in beuticher Beije fortmadfenben Bevolferung ber beutiden ganbestheile, namentlich bes Gliaffes, fich weiter binausbegeben, theilweife uber Franfreichs Grangen, boch viele auch nach Paris und in andere frangofifch rebende Theile biefes Reichs. Go baben, wenn bie Bolfegablen richtig ermittelt find, in ben Jahren 1841 bis 1860 83,600 Bewohner bes Rieber-Rheins (und bies ift bas einzige fast rein beutiche Departement) und außerbem noch fo viele, als ingwischen aus anderen Theilen borthin gezogen fein mogen, bas Rieber-Gliaß mit anberen ganbichaften vertauicht. Bon ber beutichen Bevollerung ber großeren Stabte Franfreiche, beren Unwachsen nachgerabe auch bie Aufmertfamteit frangofifder Blatter auf fich gezogen bat, machen bie Elfaffer einen namhaften Theil aus, unter biefen auch bie elfaffer Juben, welche in Ansebung ber Beibebaltung ber beutiden Sprache ben Glaffern beutides Stammes nicht nachzusteben pflegen. Die Gefammtgabt ber Deutscheu im französischen Sprachzebete entzieht sich baber der Verechung; nur das kann mit einiger Sicherheit behanptet werden, das sie nicht unter 150,000, wehl aber vielleicht das Deppette betragen sann, das sie alle zwischen 4 und 10 Premitte ber Vevöllerung des französischen Gerachzebetes (im weitelten Sinne) innerhalb der französischen Jachatzgräuse beträgt. In Paris lebbi ist die vonliche Erroche unter den fremden die dei weitem am fläatsiten vertretene, wegegen in Sübfraustreich die andenn remanischen Zeirachflämme, der italiänische in Lvon, der spanische in Berdeutz, dem Versichen zeichzemmen scheinen.

Die Epradarange felbit beginnt, wie oben ermabnt, in ber fubliden Gde bee Dher - Elfaffes bei Groß-Lutel (Lucelle) an ben Quellen ber Lutel, einem Ort von 1385 Ginwohnern, ben Rabert ale gemijdt ober jeht frangoliich rebend bezeichnet: bann gebt fie von ber Quelle ber Larg über bie brei boppelnamigen Ortichaften Dber- ober Baliden-gara, guffendorf und Ottenberf (1166 Ginm.), welche jest ein Theil bes Cantons Pfirt find und pormals bie Berrichaft Morimont ober Morsperg bifbeten, bie, ein gebn ber Grafichaft Pfirt, jum Gundgau geborte; fie find nach Rabert gleichfalls frangofirt ober gemiicht, mabriceinlich nur bas lettere, wenigftens ift Dber-garg, beffen Munbart in Ctober's Alfatia (III. 83) vorfommt, noch überwiegend beutich. Beiter folgt bie Eprachgrange ber Grange bes Gliaffes und bes bernifchen Jura, intem Die ichweigerifchen Derfer Bonfol (Dumfel) und Beurnevoifin (Briidmeiler) ben beutiden Derfern bes Gliaffes: Liebsborf nud Pfetterhaufen gegenüberfteben. Demnachft geht fie nordwarts auf ber Bafferideide awiiden Rbein und Rhone, Ill und Doube, ber Larg und ber Mile, bes. bem Nicolas Bad. Gie beginnt gwijchen ben Dorfern Rechego (Rofchlit) und Dber-Cept (Ceppois le baut) von welchem letteren Ort icon Buiding auführt. baß er (wehl ale bas einzige Dorf ber Berrichaft Dattenried) ber beutiden Sprache angehörte, bann weiter gwijden ben beutiden Orten Ueberftraß, Friegen, Sindlaugen, Struth, St. Illrich (welche vermale gur herrichaft Altfirch geborten, jest jun Canten Sirfingen) und ben frangefiich rebenben Lepuir (ober Coob), Guarce (Comera), Chapanatte (Rlein-Chaffnatt), welche pormale an ber von Dattenried abbangigen Serrichaft Blumberg (Aloriment) geborten, jest an ben Cantonen Delle und Damerfird.

Much nerblicher entipricht die Sprachgränge im allgemeinen der Waffert gesichen Rhein und Rhene, weiche fich um grifchen den am Taubach gelegnen, permals jur Spertichaft Taubach geleingen. Orten, nämilist Mansbach, Regwiller, Eliado, Gelematten, Eternberg und noch weitlicher Vertien, Bellemagne oder Vernharbeneiler, Eternberg und noch weitlicher Vertien, Dellemagne im Gebrier des Ricclass-Vaches, alle und der Franzschlichen Serite belegnen, under im Gebrier des Ricclass-Vaches, alle und der Franzschlichen Serite belegnen, under den Bernharbeneiler und Spannes fur Ernang etworken Wenterne der Ministers gebriegen Orten: Magne (eder Menglat), Remagnu (eder Merh-Menglat), Zutran (Entret) und Chavanues fur Erkang (Edwinst am Weser), Balbeim (Grün im Gertesfield), bem vermals zu Spann gehörigen Repps (Niderad), bem zu Taubach gehörigen Brechaument und Franzschlich und der Spannes und Spannes der Spannes und Spannes der Spannes und der

Rimmt man bie Baffericeibe und begiebentlich bie Grauge bes vormaligen Meierthums Bretten'ale Sprachgrange an, fo bleibt jenfeit berfelben ein Gebiet von 12-13 Quadratmeilen mit 118 Gemeinden, 59,200 Ginwohnern ale frangofiides gand. Aber auch über biefe frangofifchen Gemeinden, und befonbere über benjenigen Theil berfelben, melder ichon im fruberen Mittelalter gum Gunbgau geborte, bat fich jebenfalls eine bebeutenbe beutiche Bolfsmifdung erftredt. Dies geigt fich namentlich in Ansebung bes letteren Theiles, welcher auf etwa 6-7 Quatratmeilen 60 Gemeinden mit 21,400 Ginwobnern gablt, in ben boppelten Ramen ber Ortichaften: Die 6 Gemeinden ber Berrichaft Blumbera find, wie bie Erffarung jur Tabelle IX zeigt, fammtlich boppelnamig; von ben 15 Gemeinben ber Berricaft Munfterol (einichlieflich Balbien) find nur bie gwei gur rechten bes Nicolas-Baches gelegenen nicht boppelnamig; in ber oberen Berrichaft Rothenberg find von 6 Gemeinden 4 bopvelnamige, und in bem berfelben gugeborigen fühmeitlichen Theile (bem pormaligen Rirchiviel Pfaffingen) pon 8 Gemeinden 7 bopvelnamige (Pfaffingen, Bifdingen, Mimingen, Ggelingen, Duringen, Burtringen, Rothbad), in ber Bogtei Ingelfob, welche fpater einen Theil ber Grafichaft Belfort bilbete, (mit la Chapelle) find von 7 Gemeinden 5 boppelnamige, in ber Berrichaft Granweiler mit ben colmarifden Dorfern und bem norblich ber Alle gelegenen Theile ber Berrichaft Dattenried 11 pon 13 Gemeinden, fo baf bier im gangen nur 9 Gemeinden nicht angleich bentiche Ortsnamen baben. Daß wir bierin nicht nur bie Folgen ber bauernben politifchen Berbindung mit bem Gliaf ju erbliden haben, wenn auch biefe mit auf bie Berbreitung ber Deutiden gewirft baben wirb, zeigt fich weiter bei ber Betrachtung bes pormale burgunbiichen Theiles, wo fich bie beutichen Reben-Ramen nach Guben über Dattenrieb (Delle) auf Ct. Storgen (St. Digier), nach Beften in ber Linie Reuwiller, Biesmalt, Morlingen bie Reftenhols und Anbelnach, und am Gebirge über bie Thaler von Stauffen und Beffenberg und, freilich nur in ber form eigentlicher Ramenverberbungen, in bie Thaler von Giromagno und Aurelles (Affel) erftreden, namentlich aber in ber Angade Riftelguber's, baß unter ben Einwohnern bes Thales von Giremagur bentsche Familiennamen häufig feinen, und hier eine beträchtliche beutsche Einwahrerung fattgefunden hoben mitste. And in dem weitlich wie Grafschaft Besser ansichließenden Wentbeillard bestand in ber Stadt Montbeillard (Minneschard) unter würtembergisser Sereschaft eine fleine bentsche Gemeinde unter ber abstrickeren sonach in ber bewilkerung.

So viel hintichtlich bei Gebietes inniet ber Sprachgrünge. Die Sprachgränge felbst ist noch jeht auf beiem Gebiete unverrückt. Schon Bernhard in jeht nich jeht auf beiem kehlend toegraphische Namenverzichnig giebt an, daß die Prachgränge mit der Wassfercheibe galammenfalte; Stoffel aber füg binge, dah bie Gerngetze der französischen Sprache Neugenner Leitert aber füg binge, dah bie Gerngetze der französischen Sprache Neugenner Leiten, was genum mit der ernbähnen Angeben der Wassfercheibung Weichtelm das bei Archiffel geschen der Beischlich das bies Kritigeit der Prachgrünge daburch gestagen überen zum den der Rechten Weichtel das bies Kritigeit der Prachgränge daburch gestagen werben ist, das die der Rechten Beischen Gestagen Gestagen der Verlagen gebeten, den der Angeben Geste gelegenen Gemeinden nicht zur Diesel Vale, lendern zum französischen Bisthum Bejangen gebeten; dem hierdurch wurde es den deutlichen Einschaftlichen Bisthum Bejanger werbeiten Weistlichermeit sum logar durch die Einwirfung von Kirche und Echnie eingelne deutliche Diet dieser Gegenden in frührer Zeit der französischen Sprache

Bas bie beutige Sprachmischung biesfeit ber Baffericheibe betrifft. fo find bei Rabert auf ber Linie vom Barentopfe bis Altenach an ber Larg eine Angabl Ortichaften in besonderer Beije bezeichnet, fo bag gu vermuthen mare, bag biefelben jest gemifcht find. Ge find bies einmal auf ber frangofischen Geite Rougemout mit Petite-Fontaine, Angeot und Bautiermont, St. Coome, Brechaumont, fowie Balich-Steinbad. Bernbarbewiller und Bretten, ferner auf ber beutiden Seite bie meiften übrigen traubader Orte, namlich Sternberg, Seden, Gebenatten, beibe Tranbach, Glbach, Repwiller, Manebach und Damerfird, bann im fulgbacher Thal: Morkwiller und beibe Gulabach, und im mittleren Theile bes Dolber-Thales: Maasmunfter mit Gidert, Lauff und Centheim. Daß biefelben noch nicht überwiegend frangoffid find, geht aufer aus bem porbergefagten auch aus Riepert's perfonlichen Bahrnehmungen bervor, welcher 20 Jahre nach Rabert bemerfte, bag meber in und um Magemuniter, noch auch in Damerfirch bie Bolfiprache frangofijd. Die Bermalichung bes Ramens bes letteren Ortes fogar ben Gingeborenen lacherlich fei; in biefen und fomit auch wohl in ben übrigen auf ber beutschen Geite gelegenen Orten fann baber bie frangofifche Beimifdung nur febr gering fein, Unberfeits burfte in ben erftgenannten 9 Ortichaften (von Rougemont bis Bretten), welche Rabert ben biesfeits liegenden gleich bezeichnet, Die etwa porhandene beutiche Beimifdung ebenfalls nicht bebeutend fein.

Bas hiervon öftlich liegt, ift bentich. Die Grange geht vom Gläffer-Belchen kamm ber Bogefen entlang, welcher die Thale ber Delber (das Belchener Ebal), ber Thur (das Tall von St. Amarin) und der Kecht (das Gregorientbal) von den angrängenden Thaltern der Mofel und ihrer Aufläffe im frauzöfisiden Lothrüngen scheidet; im Moselthale sährt der vorderste Det Bussang zus deutsiden Namen, doch gehörte er schon im 16. Sahrhundert dem frauzösisiden Sprachgebiete an.

Rorblich vom Gregorienthal, wo an ber Gebirgsbobe ber ichwarze und ber weiße Gee liegen, geht bie Sprachgrange auf bie oftliche Geite ber Bogejen binüber und umfaßt ober burchichneibet Die funf Gemeinden bes Cantone la Poutrone ober Schnierlad, welche fruber ale Berrichaft Sobenad einen Theil ber pfalge zweibrudiiden Graficaft Rapoliftein ausmachten, und beren Grache icon Buiding ale romanifch ober malich bezeichnete. Meltere und neuere Rarten zeigen bier beutide und frangofifde Ramen ber Ortichaften und Ortebezeichnungen. Beftlich vom ichwargen Gee find Schultbach und Die Steinmatt nachft ber Abtei Pairis. bann Tannach fühlich vom Gemeindeorte Orban (Urbis) bie letten beutschnamigen Orte. Bon bort gebt mabricheinlich bas Romanische noch in bas Thal von Ammerschwever hinuber, wo la Baroche ober Bell mit ben umliegenden Beilern, welche frangofifche Ramen führen, ben oberften Theil bis jur Linie vom Franguberg gum Borhofertopf einnimmt; nach Rabert namlich, welcher bie Sprachgrange lange bes Beigbaches burch Urbis giebt, ift Bell icon beutid, Buiding bagegen batt es fur remanijd, was auch Rievert annimmt, und was baber auch fur bie Tabelle IX angenommen ift. In biefem Ralle gebt alfo bie Sprachgrange erft vom Borboferforf nach Sachimette ober Efchelmeer hinab, wo fie bann ben Beifbach überfdreitet, an bem übrigens bie meiter binauf gelegenen Orte beutiche Rebennamen baben (Conierlach, Rlein-Rapoliftein, Diebolehaufen, Langenwafen). Die Gemeinben Areland ober Urbach in bem bier anichließenben norboftlichen Geitenthale (noch jum Cauton la Poutrope geborig) und Aubure ober Altwever in bem nachften Parallelthale (biefes icon jum Canton Martird geboria) find nach Riepert gemifcht, womit auch Rabert's Zeichnung übereinzustimmen icheint; fie werden burch ben fiegoleheimer, feelburger und malburger Balb von ben beutichen Ortichaften getrenut.

Bon ber Lucille bot Strenghagfes geft bie Sprachgiange uach Nachert über Nammeffein nordwarfst in das Eeherthal auf Greife Abertau (Cieprut), bas ebenfalls jeht gemischt fein soll, mährend das nördlich ansichtlichen Seiteutschal von Leutsch-Rombach nach Nadert beatsch ift. In Betreif bes Spracherchlintliebe ber meiter aufwährig designen Gemeinden best Sechtfalsel: El. Grofs oder Gelissfreu und El. Marie-aus-Mines der Marstich lauten die Angaden verfisieben. Nach einer aus Nadert reducirten Zeichung, auf deren Bennybung in Betreif ber Sorschungen besieden innerhalb des Elsssies der Verschafter leiber beschächt gebei den fit, ilt ansticht der verschafte vermals lesstenigtie Eeste bei beutsche, das die die Grenostenische Seit eine Verschafter leiber beschächt und sich verschaften vermals elstenigische Seit ein beutsche gebei das die Verschaft geht und sich verschaft der verschaften verschaft der verschaft der verschaft der verschaft der verschaften verschaft der kandelich verschaft der Verschaft verschaft der kandelich verschaft der Verschaft der verschaft der den der der verschaft der verschaft der kandelich der Verschaft der gebülder bache, so das der der der verschaft der verschaft der kandelich der Verschaft der gebülder bache, so das der der verschaften verschaften der verschaft der Verschaft der gebülder bache, so das der der der verschaften der verschaft der der verschaften der versc

ber elfäsififche Theil beutider, ber lothringifche Frangofifder Sprache gewesen fei, und Stoffel fugt bingn, bag ber Laubbach noch beut in ber Gemeinbe Martirch bie Spradgrauge bilbe, und bag gum frangofifden (ober pormale lothringer) Theil Et. Mabeleine, jum beutiden (ober elfaffer) Ct. Louis mit Ct. Blaife ober Belmausgereuth, Chern ober Gdirch, Gurlatt ober Bulbarbt, Bertru ober Aurtelbach und Petit-Liepvre ober Alein-Leberau gebort babe. Bie bem nun auch fei, jebenfalls ftimmen bie vericbiebenen Angaben barin überein, baft biefe Gemeinben entweber mit bem protestautischen, vormals zweibruder, ober mit bem fatholischen, pormale lothringer Antheil, alfo balb beutid und gur anderen Salfte frangofiich find. Daß pormale bas Deutsche an ber Strafe von Marfirch nach St. Die fich über bie Bogefen binans verbreitete, zeigen bie Ramen ber beiben oberften Ortidaften bes gegenüberliegenben Thales, Biffembach und Gemeingut (Gemaingoutte), gufammen mit bem Umftanbe, bag biefes Thal pormale in gemeinschaftlichem Befit von Lothringen und Galm mar; boch fommt in bemfelben beut bie beutiche Sprache fo weuig vor, wie in bem fublicheren Meurthe Thale, bem Ban be Braige, wo Calmet noch bas beutichnamige Dorf Rubeling ermabnt, ober in bem Ceitenthal nordwarts Ct. Die, mo bas beutschnamige Dorf Sarbach liegt.

Babrend oberbalb Deutsch-Rombach an ben Grangen bes Dber- und Ricber Cliaffes (Sundgan und Rordgan) bas bentiche Sprachgebiet bie Bobe ber Bogefen faft erreicht, tritt es unmittelbar barauf wieber gurud, indem bas nachftnorbliche Beilerthal ober Albrechtethal in feinen oberen Theilen frangofifch ift. 3m Beilerthal (Canton Biller ober Bille) begreift bas romanifde Gprachgebiet brei fleine Thaler, bas bes Biegen, namlich nach Rabert bie Gemeinde Urbeis, uad) Riepert auch noch Foubav ober Grub, bas bes Scherbaches, namlich bie Bemeinte (Sharbe ober Mittel - Cher (mit Bartembrett und Abiden) und Lalave ober Lad, und brittens bas bes Milbaches, namlich nach ben übereinstimmenben Radrichten von Bernhardi und Rabert bie Gemeinden Steige und Meißengott (mit Bagenbach), fur welche frangofiiche Ramen nicht befannt fint, von welchen jeboch Rievert bie letigenannte Gemeinde noch fur beutich balt. Jebenfalls beutich ift ber öftlichere Theil bes Albrechtstbales von ber am Mublbache gegenüber Meißengott gelegenen Gemeinde Engelebach ab; boch finden fich bier noch bie vier in ber Grianterung gur Sabelle IX angegebenen boppelnamigen Orte. Daß in biefen fleinen Thalern Refte ber feltoromanifden Bevolferung ber Bogefen mobuen, wird and burd Blod's Anführung mabrideinlich, baf bie Bevollerung biefes Cantone binter ber bee übrigen Departemente Bas-Rhin an Rorpergroße gurudfteht; eben beshalb wird man in ber frangofifden Sprace ber Gemeinde Steige richtiger nicht ben Erfolg neuerer Fortidritte bes Frangofifden gu erbliden baben; and biefe wird eine altere Unfiebelung fein, beren urfprunglicher romanischer Rame unr in Bergeffenbeit gefommen ift.

Nördlich von Steige gebt bie Sprachgrange bis jum Semmerhefer-Wald auf bem Breigszuge zwischen bem Albrechtisch und bem Breufchthale weiter, welches letztere Thal gleichfalls theils beutsch, theils romanisch ift und vormals thells jum Glich (ben hertschaften Willer und Stein und dem bischflich frashwassichen Amte Schirmer), theils zu Lethringen im weiteren Sinne (näunlich zur Graflicht) Salm) gehörte. Hernen ber Breift, welcher an dem Leellen und rechts der Breusch einen Tebel der Gertschaft Willer ausbander, und dessen Errichafts führ, steenalich altremanisch. Auch in der nerdefillen aufdlichenden herrschaft Stein, deren stütlicher oberer Tebel zum Lepartement Bedsech sche her nerdefillen aufdlichenden herrschlich untere zum Departement Bedged gehört —, eine Gintbeilung, die nicht allein der bisterischen Krundlage, seindern auch des gegandbischen Innammenbanges entbehrt, — wurde nach Büsching ein vom französsen ihren ihre aberichenen zu der der geschieden Breundlichen Brundlichen Brundlich

Sier find jebed nur im obern Beite die Deire berpetnamig Utrbad, Beinit, Scheinberg, auch Plenebach, wegegen von Selbach ab die Namen der Deifer (Balberebach, Litterbach, Memviller und Rethan) beutlich find (nur Ringelsbach — Riangeutte und Der-Rothan — hante-Geutte baben romaniche Rechennamen). Ben der herrichtig leicht icheint biemach, wemit auch Aberte 3 dichnen
manen. Den der herrichtig ben Balberebach gelegene Theil (im Dep. Redge)
beutlich zu ischn ausgeschelbt beutlich ist der noch weiter abmöstlich iegenet
fässische Zbeil des Bereufschales, die Gemeinden Rahmiller, Barenbach, Rus und
Schirmert im Gauten Schirmert, is das die Peradogrange von Schirmert aus auf der
tell-fässische Gränzig um Alleberge (dem vermeindiem Balagenfeit) unde jum Osen
binausgeht, von we sie weiter auf dieser Gränzig zumächt auf der Begefenbebe,
bann amissen dem Rahlern wen Est. Aucht und Rerekandler fich ferfelbet in

Die pier eliaififden Thaler, melde fomit in ben Bogeien bem frangofifden Sprachgebiete angehoren, begreifen ungefahr 41 Quabrat-Meilen, 20 Gemeinben. 30,000 Bewohner. Das aange übrige Gliaft. - alie außer ben Autheilen ber von ber Sprachgrange burchichnittenen feche Cantone Pfirt (la Rerrette), Damerfirch (Dannemarie) und Maasmunfter (Maffevaur), Schnierlach (la Poutrove), Marfirch (St. Marie) und Biller (Bille), - noch im Dber-Gliaf Die Cantone Thann, Sennheim (Gernau) und Et. Amarin, Sirfingen, Altfirch, Suningen (Suningue), Landjer, Sabebeim und Mulbaufen (Mulbeufe), Gufiebeim, Dber Gult, Gebmeiler. Ruffach. Reu . Breifach. Mutolbbeim. Colmar. Bingenbeim. Munfter im Gregorieuthal, Raifereberg und Rapolymeiler (Ribeauville), - baun im Unter-(Glag: Martolabeim, Chletftabt (Geleftab), Barr, Benfeld, Grftein, Dber-Cbenbein (Obernau) und Rosbeim, Molsbeim, Geispolzbeim, Etrafburg, Ediltigbeim, Baffelnbeim (Baffelonne), Truchterebeim, Brumath, Bifchwiller und Sagenau, Gliaf.Babern (Caverne), Mauremunfter (Marmoutier), Sochfelben, Buchewiller (Bourviller) und Lugelftein (la Petite-Pierre), Rieberbronn, Borth, Gutg, Gelg, Lauterburg und Rron-Beifenburg (Biffembourg). - und bie elfällischen Theile ber theilmeife ju Lothringen geborigen Cantone Schirmed, Lordingen, Caarburg, Pfalzburg und Drulingen. - begreift im gangen ein Territorium von ungefahr 140 geogr. Du.-Meilen, 876 Gemeinden mit einer Million Ginwehnern, (wobei bie 10 gemiichten Gemeinden an der Larg, ber Leber und bem Beiftbache

Der Groberung von anderthalb Sabrbunderten bedurfte es und ber wiederholten Mitwirfung Deutscher felbft, um bas Elfag aus bem Bereich beutfder ganbebherrichaft gu gieben. Bie bie Sabelle IX mit ber beigefügten Erflarung zeigt, murbe bas erfte Biertel beffelben, Die ofterreichischen Besitzungen mit ber elfäifischen gandpoatei (285 Gemeinden mit beut 227,000 Ginm.), burch ben westfälischen Frieden, bas zweite, Die Reichftabte, Die Reicheritterschaft und Die Reichstifter (159 Gemeinden mit 226,000 Ginm.) burch bie Reunionen unterworfen, mabrend die Republif Stragburg (fo wird fie auch bei Riftelhuber bezeichnet) und ber Biichof von Strafburg fur feine elfaffiichen Befigungen (im gangen 160 Gemeinden mit 262,000 Ginm.) fich freiwillig unter Die Protection ber frangofifden Ronige ftellten; burch bie Erwerbung von Lothringen und ben Uebergang einiger elfaffifder Serrichaften aus bem Befit beuticher gurften in ben frangofifder Unterthanen murben im Laufe bes 18. Jahrhunderts und einzelne Theile (42 Gemeinden, 47,000 Ginm.) Deutschland entfremdet; bas vierte Biertel, namlich verichiebene Debigtherrichaften beutscher Rurften und bie mit ber Gibgenoffenicaft verbundene Republif Dulbaufen (230 Gem. mit 239,000 Ginwohnern), fam erft in Rolae ber frangofifden Repolution gang unter Franfreiche Berrichaft. Richtebestoweniger bat in ben verschiedenen Theilen bes Gliaffes (im Gegenfat ju Lothringen) bie langere Daner frangofifder Berrichaft feinen mefentlich en Ginfluß auf bas Sprachverhaltiff geubt, und fo wenig Burtemberg, Bweibruden und Salm ihre frangofifden Unterthanen ju germanifiren ftrebten, fo wenig wurde im beutiden Gliaft por ber Revolution Die beutide nationalität ber Bevolferung in Frage geftellt; es ift nicht einmal ju fagen, ob beut in bem Grabe ber Anbanglichfeit an Die beutiche Sprace ein Untericbied zwifchen ben fpater und ben fruber an Fraufreich verlorenen ganbichaften besteht, wenn auch in neuerer Beit eine ftarfere öffentliche Rundaebung zu Gunften bes Deutschen gerabe in einer erft in ber Revolutionszeit Deutschlaub entfrembeten Ctabt erfolat ift.

Erst mit der Revolution, deren Anhänger die Verschiebenheit der Boltsprachen als einen Aussung des Reudalismands betrachteten, begann die Propagands für das Krangösschiede im beutschen Spracheitet, wie in gleicher Weise die Revolu-

tion von 1848 mit bem zweiten Cafarenthum ben verftartten Angriff auf bie Deutschbeit ber elfaffischen Bevolferung gur Rolge batte. Ge bedarf ber Grinnerung bieran, um ju geigen, wie furge Beit erft verfloffen mar, ale fich beim erften und wiederum beim zweiten Parifer-Frieden bie Gelegenheit barbot, Die bentide Grange in einer ben Bedurfniffen und Anforderungen beider Rationen entipredienben Beife feftauftellen. Aber nicht einmal bie bei ben letteren Berbandtungen vom Statiftifer Soffmann in Borfchlag gebrachte geringe Erweiterung ber bentichen und eibgenöffischen Grange, welche nordlich bas biesfeit einer Linie vom Rothfopf auf Mummenbeim am Bornfluß liegende Gebiet, fublich ben Canton Suningen von ben frangofischen Befitsungen ablofen und mit bentiden Ctaaten wiederpereinigen wollte, und beren Ansführung 180,000 bentiche Elfaller por bem mebr ale balbbundertjabrigen Sprachbrud und allen feinen traurigen Rolgen bemabrt baben murbe, (geichweige benn ber weitergebenben Bunice beutider Baterlandefreunde auf Biedergewinnung biefes gaugen bentichen ganbes) fand bie Genehntigung ber hauptfachlich gun Schaden Dentichlaubs tageuben Berfammlung.

Babreud in dem nach Often und Norben und theilweife and nach Guden und Beften von beutider Grade umgebenen Gliaft Die Gradarange uod faum verrudt ober verbunfelt ift, ift diefelbe bagegen in Deutsch-lothringen, bas nur nach Rorden und Often an beutiches Gebiet, mit der breiten Gudweft-Geite aber an frangofifdes grangt, und ju bem feit minbeftens 120 Sabren bie Aufbrangung ber frangofifden Sprache bebarrlich versucht worben ift, ichon verschoben worben, fo baß bas Deutiche, bas fonft vielfach über bie Baffericheibe ber Caar und ber beutiden Ried binüberreichte, jest meift in bie nordlichen Genfungen gurudgebrangt ericheint. Gerade diefem Buftande gegenüber ift es wichtig, bag bie gufammenliegende Daffe ber Ortonamen und bie Renntnif ber pormaligen Landeseiutheilung, welche innerhalb ber bergoglich lothringifden Territorien bis gur Gintheilung von 1751 mit aller Bestimmtbeit ben beutiden Theil, Die fogenanute Allemagne unterfchied, in welcher bis babin Dentich bie Gerichte und Bicaftiprache und bie Schuliprache gewesen war, ben fruberen Bestand bes beutfchen Rationalgebietes flar legt. Ja felbft bie fleinen Abweichungen, melde gwiichen ben beiden in biefer Beife ermittelten Linien besteben, vermogen bier und ba Angeichen zu geben, wie gegenüber thatfachlich vorhandener Bolfemifchung bie eine ober bie andere Sprache fur die ortlich vorzugeweife berechtigte gebalten murbe, folange eben in Folge ber Berbindung bes Bergogthums Lothringen mit bem deutiden Reiche an eine Strachtvrannei noch nicht zu beufen mar. Offenbar murbe die Grange beider Nationen bis gur Mitte bes vorigen Jahrhunderts burch die bes beutschen und bes frangofischen gothringens gebilbet, mobei biejenigen bijdoflich mehifchen herrschaften, welche innerhalb ber Allemagne ober mit biefer permiicht lagen (Selferbingen, Sindfingen, Soblingen, Albeftorf und Freiburg) mit jum beutschen Sprachgebiete geborten; nordweftlicher bilbete bann bie Grange bee meter Ctadtaebietes gegen Deutid-Botbringen und Deutid-Butemburg, weiterbin

die des herzogthums Bar gegen Deutsch-Lügemburg bie ber Laudesiprache und annabernd auch ber wirflichen Sprache ber Giuwohner.

Mit felder Bestimmtheit beginnt bie alte Grange gwijden bem bentschen und bem frangesichen Lethringen bei dem Derfe Gissellingen (Gelneuert) am Biblingen-Buch, das ver der Altertung an Arantreich zur Serrichaft Dieuge, milbin zu Bentschlachen. Aber ber fürstlissenen Zheil der Brachgrich bei gestellte Bertiss, fe ichte fich fich ber zumächt bie vermäsige Gwoffdart Riffungen an, bie als ein Lethn von Deutsch-Lethringen gleichalbe vermiegend beutsch gewein kin nutige weiter answerte folgte bie derrichaft Tartschin, welche im bischessischen Bestischen Bestische Bestischen Bestische Be

Die Graffchaft Calm, gwijden ber Breufd (von Schirmed bie Burg-Breufd) und ber Plaine (von beren Quelle bis gegen ibre Mündung bin) belegen, bis 1751 auch weftlich über bie lettere in bas Gebiet ber Befonge reichent, berührt in ihrer oftlichften Gemeinde bas beutiche Sprachgebiet bei Schirmed; la Broque (ber linfe ber Breuich gelegene Theil von Schirmed) mit bem ben Bach gufmarte liegenben Bachenan und Badenbad, mit Bipucelle ober Bell, Alban ober Alfpach icheint vormale ein Theil bes beutschen Sprachgebiete gewesen ju fein. Beiter aufwarts werben bie Bemeinden Plaine (Blen) mit Diefpach, Champenap (bei Rabert Schampenau), Caulrure (Solenbach) mit Goutternaoutte und la Goutte (Gutbrunn) von Nabert ale beutschrebent bezeichnet; nach Riepert's Mittbeilungen find bie bier belegenen Ortidaften erft im vorigen Sahrhundert von beutiden Ginwanderern befiedelt worben'; fie murben, wenn ber untere Theil ber Berricaft Stein nicht mehr beutich ift, gegenwartig Euclaven im fraugofifden Epradgebiete bilben. Das gufammenbangenbe Gebiet beutider und gemischter Ortonamen reicht alfo mit biefen Gemeinden bis zur natürlichen Begrangung burch bie Bogefenhohe binauf. Die ienfeit ber Baffericeibe vorfommenten beutiden Ortenamen im vormale falmifden Territorium (wie Balgmeiler, Langftein und audere) und bie biesfeit berfelben auf alteren Rarten vorfommenden Ramen (Dfiffere, Unfre-grau-gum-Gee) laffen auf zeitweise noch weitere Berbreitung beutider Bevolferung, nicht aber auf eine grohere Ausbehnung bes beutiden Sprachgebietes ichließen.

In ber nerblich auchhliegenden Spertichaft Türflein ist das frichere Seracherchaftenig zweitelhaft; sie reichte schen in früher Zeit (um 1300) in das Gebeite ber Bestage binniber, da sichen damals Eitres derthin gehörte; später wor sie mit ber auf der Sprachgräuge gelegenen Herstichaft El. Georg und bem im fraugöstichen Sprachgebeit gelegenen 20 ie 200 deuter (Chaillion) verbunden. Diesieit der Bassfericheite umsichte die Arreschaft Türflein die im Gebiet der weißen und rethen Saus gedegenen Drichhaften, im tehteren mit Ausbahme beringligen, wedthe jur Grassfehre Jageburg gehörten. Bas die Ortsammen in diesem Ihre

Bon Sattigun ab ober bem auf ber Baffericheibe belegenen Riebolg fallt nach Rabert Die Spracharange bis Relfing weftlich von Gulberfingen (Gonbrergnge) mit ber Baffericeibe gufammen. Ueber biefelbe binaus reichte bie herrichaft St. Georg mit Richeval (beifen beutider Rame nicht angegeben ift) und La-Save-bes-Allemande (bei Rabert Sagen), bann weftlich vom Gulberfinger-Gee Die Grafichaft Rifingen, welche bier Die Ortichaften Ibigun (mabriceinlich Ibing) mit Sablut, bann Rifingen (Rechicourt) mit Lansqueuet, und nordlicher Romecourt (Rindbaus) und Azonbange (pormale Aufubingen) enthielt, vielleicht auch Xirrange (Girecffingen, welches jeboch Lepage fur Baririm unterhalb Edmargingen ober Tougrange norblich von gorchingen balt). Außer Diefen gehorten fenfeit bes Caargebietes nur noch bie fubweftlich von Rechicourt gelegenen Dorfer Apricourt und Mouffen (und auch diefe wohl nur theilmeife) ju Miffingen, burch beren Relbmarten nach Levage ber Ruiffean be Bemburg fliefit, fur bie jedoch ein beutscher Rame nicht befaunt ift. Daß bie Brafichaft Riffingen einen Theil bes beutschen Sprachgebietes bilbete, wird außer burch ibre Bugehörigfeit zur Allemagne noch baburd mabricheinlich, bag bie Ortichaften bes frangofifden gothringens, an welche fie fublich grangt, Foulern und Ignen, auf alteren Rarten bie beutiden Ramen Gllingen und Folfringen fubren, und bag ber nordweftlich anichließende Theil bes vormaligen metifchen Begirfe la Barbe neben ben beiben Tirrange noch bie beutschen Ramen la Broe (in alteren Urfunden be

Bruque), am Etang be Tubing, ferner Bagnebholg und bie Breibeburg-Muhle enthalt.

Nedelich der vormaligen Graffschi Mittigen schoft fich die vermalige messiene Graffschauf Frei burg an, won der Rreiburg auch Des Schoftene methich gegen den Thumberer (den See dei Dieuze), Langenderg ungelähr auf der Walferliche, Roch am Stechwert (wie Saurgebier) liegt. Alle dies Frischwerte führ ann Andere beite Frischicht, jowie nach demictien das flütsche des Sichwererts gelegene Derf Diama-Gapelle (ursprünglich wohl die-Auna-Gapelle) jeht auf der Sprachzungsgelegen ist.

Bas bie oberhalb Caarburg im Gebiete ber Caar liegenden Orticaften anbelanat, welche mit Anenahme ber lirheimer Dorfer hermelingen und Nitting gang ober theilweise bis 1661 unter frangofifde Berrichaft gelaugten, fo icheint Bernhardi biefelben bem frangofifchen Sprachgebiete gugurechnen, ba er Saarburg ale ben vorberften Ort biefes Sprachgebietes bezeichnet und von bort auf St. Quirin beffen Bearangung angiebt. Gine abnliche Angabe findet fich in einem befannten Reisebandbuch, wo gleichfalls Sagrburg als Sprachgrange bezeichnet wird, mit bem Bemerten, bag in ber oberen Stadt frangofifch, in ber unteren meift beutich gesprochen werbe. Rach Nabert bagegen murben bie oberhalb Sagrburg liegenben Ortichaften, welche burchweg beutsche, mitunter allerbinge auch verftummelte und ine Frangofifde überfette Rauen führen, noch zum bentichen Spracigebiete geboren. Beibe Bebauptungen laffen fich vereinigen, wenn man gnnimmt. daß die Stadt Saarburg in ber Frangoffrung bem umgebenden gande poranogegangen ift, fo baf bie jenfeite gelegenen Dorfer, wenn auch nicht ausschlieftlich. boch noch in ftarferem Berhaltniffe bentich fprecben, ale in Caarburg felbit geidiebt. DieBleit Saarburg ideint namlid ein abnliches Berbaltnift in Unfebnug ber Ctabt Pfalgburg fich vorzubereiten, Die, feit 200 Jahren frangofifch, vermoge ihrer Lage einen Stuppuntt ber frangofifden Militarmacht bilbete; biefe von beutiden Ortichaften umgebene Ctabt icheint gleichfalls ichon ein zweisprachiger Ort gu fein, ba bei Pfalgburg Lepage nur fagt, baß bie Unsbauten, les Gcarte, beutich feien.

Eine abuliche Sprachmischung wie in der saarburger Gegend scheint in deu westlich an die pormaliae Reichsberrschaft Finstingen auschließenden Dörfern der Cantone Albestroff und Dienze vorzuliegen, welche einft einen Theil ber mit Dienze verbundenen Berricaft Morevera (Marimont) bilbeten. Rur brei norblichfte Dorfer biefer herrichaft, Frei-Altroff, Lening (Leiningen) und Reufvillage (Neuendorf), fowie bie nur balb zu berfelben gehörig gemefenen Dorfer Lauterfingen und Bermeringen bezeichnet Lepage ale beutschrebend, wogegen er fieben andere von Diebersberg ab fühlich gelegene morsverger Dorfer, fowie bie pormale bischoflich mekischen Ortidaften Albestroff (jest Cauton-Sauptort) und Benestroff fur beutid und frangefiich erflart. Rabert bagegen rechnet nicht nur alle biefe Orte nebit Robalben (vormale zur Grafichaft Mordingen geborig), welche famntlich auch biesfeit ber Bafferideibe belegen find, beni bentiden Sprachgebiete gu, fonbern er laft biefest fich auch über bie Rafferidieite binans auf bie nachften feche pormale an Dieuze und Moreperg geborig gewesenen Gemeinden Burg-Altroff, Gebling, Buderstorf, Baffing, Dommenbeim und Rutting erftreden. Auch biefe, welche beute ichwerlich mehr ale bentich-frangofifch find, ftellen nur ben geringen Reft bee vormale beutiden Bebietes bar, welches fich in ber Berrichaft Dienze bie Geille binab bis bicht an Marjal erftredte. - Die gange Berrichaft Dieuge, beren westliche Begrangung Die am widlinger Bad gelegenen Ortichaften Giffelfingen (Gelucourt). Gelbebingen (Gueblange) und Beiffirden (Blauche-Galife), und nordwarte ber Geille: Mulcen (nad) bem Regifter von 1594 "alias Deging"), Bathelemont ober Battenberg und bas mit ber Berrichaft Boblingen gemeinfame Sampont (Bubingen) bilbeten, mar im gangen und großen beutich. Ge folgt bies nicht nur aus ihrer fortbanernben Bugeborigfeit gur Allemagne, beren beutiche Bermaltung geitweise in Dienge felbit (zeitweise auch in Sagraemind und in Mallerfangen in bem ieht preufischen Theile Lothringene) ihren Git batte, und außerbem aus ben beutiden Ramen fammtlicher Ortichaften (außer Chateau-Boel), welche Ramen in ber Erflarung gur Tabelle IX, angegeben fint, fonbern gang porgnagmeife baraus, baft bas bentich- und boppelnamige Gebiet lange bes midlinger Baches auch über biefe Grange ber Allemagne binans fich in bie einftmale bijchofliche, bann bergogliche Raftellanei Marial erftrectte. Sier finden wir ben "Rafelberg" bei Donnelan (einft Dunningen) und bie Ravenmuble, nordlicher bas boppelnamige Juvelige (noch) 1594 Geröfird), und nadit Marfal felbft Biller-Bettnach und bie Buidmuble; auch wird Legen bei Calmet noch Algen genannt und ber Rame als Alt-Cee gebeutet. woraus man fieht, baf auch Calmet bie Berbreitung bes Deutschen in Dieje Begend annahm. Saft ber gange zu Marfal gehörige Begirt icheint fomit zweisprachig gewesen zu fein, bod ift, ba berfelbe nicht zur Allemagne geborte, ein Ueberwiegen ber bentichen Sprache bier nicht anzunehmen. Anderfeits wird auch Dieuge, beffen Entstehung weit in bie porbeutide Beit gnrudreicht, und beffen beuticher Rame Thus nur ale Berberbung ericbeint, idmerlich gang beutich gewesen fein, menngleich bie beutiche Sprache bier pormale bie allein amtlich gultige mar; es fann eine bauernd gemifchte Ctabt gewejen fein, welche jeboch wegen ber beutiden Sprache ber umliegenben Dorfer gur Allemagne gelegt mar.

Nordlich vom Refinger-Dolg (Bois be Quefin) war Buiffe (Beife) bas lette

Dorf ber Berrichaft Dieuze, bann ichlog fich vormals bie Grafichaft Derdingen au, welche ebenfalle gur Allemagne geborte und geitweife fich im Befit ber Rheingrafen befant; fie geborte, wie auch die alten Ortonamen (namentlich die bes Regifters von 1594) bezeugen, burdweg bem beutiden Sprachgebiet au. Die meftlich berielben belegene herrichaft Soblingen (Saboudange), in welcher faft alle Drte - Debeling (Tietlingen), Dbred mit Bunder, Bellange und Dalbain (Dalbeim, welches auch Lepage fur bentichnamig balt) - beutiche Ramen baben, und nur fur bas (balb lotbringifde) Burlioncourt einftweilen ein beutider Name nicht befannt ift, muß gleichfalls bem beutiden Sprachgebiet angebort baben, ba bei biefer Berrichaft, welche mit Betferdingen und Sindffingen gufammengenannt wird und wie biefe feit fruber Beit gu ben Befitungen bes gweifprachigen Gurftbiethume geborte, Die Dentichbeit ber Ramen fich nur burch Die beutiche Rationalitat ber Bevollerung ertlaren lagt; auch entipricht bies ber Angabe Scaune's binfichtlich ber meter Befitnugen in tiefem Departement, und überbies lag biefe Berrichaft gemifcht mit ber Allemagne, ba Subingen und Burlioncourt halb gu Dienge, Dalbeim halb an Mordingen geborte. Lange ber Berricaft Boblingen von Obred an manbte fich bie alte Gradgrauge, welche bis babin nordweftlich ging, nach Rordnordweft; im Anichluffe berfelben findet fich bei Dalbeim und ber beutide Ortoname Salibac (ben auch Lepage fur Beiligbad) erflart); bann ging bie alte Sprachgrange meftlich von Achain (Gidem), welches vormale ju Mordingen geborte, ober vielleicht noch weftlich ber Gemeinde Marthil (mit Ret), welche um bie Beit ber Auflojung ber Allemaque au biefer geborte, in bas Departement ber Dofel binuber.

Das beutiche Sprachgebiet im Meurthe Departement entbielt fomit nach ber vermutblich vormale überwiegenden Nationalität bie gangen Cantone Ofalgburg, Ginftingen, Caarburg, Albestroff, faft gang Dieuge, 18 Gemeinden von Lordingen, 14 von Riffingen, 14 vom Canton Chateau Galine, eine von Bie, im gangen 167 Gemeinden mit 86,700 Ginwohnern auf einer Rlade von etwa 27 Quabratmeilen (wovon jeboch 12 Gemeinden mit 9830 Ginwohnern ichon oben beim (Glag gerechnet find). Siervou murben nach Rabert's Grauglinie noch 116 Gemeinden mit 65,500 Ginwohnern beutich fein; boch befinden fich innerhalb berfelben, wie oben ermabnt, zwei gemifchte Bebiete, bas eine aus bem Canton Dienze norblich bis Dieberoborf und Albestroff reident, bas andere von Diana-Capelle und St. Quirin bis Caarburg, gufammen etwa 35 Gemeinden mit 13,000 (finwohnern. Auch ber biernach verbleibende Reft von 81 Gemeinden mit 52,500 Ginwohnern geht noch über Diejenigen Bahten binaus, welche in bem Berichte bes frangofischen Unterrichts-Ministeriums erwähnt find; bochft mabricheinlich aber find jene 76 Gemeinden mit 46,500 Ginwohnern fammtlich unter benen beariffen, melde und Lepage ale beutich ju betrachten find, fo baf bie Angabe, nach welcher der fiebente Theil ihrer Ginwohner frangofifch fpricht, babin gu verfteben ift, baft ber frangofifche Unterricht es fo weit gebracht bat, bem fiebenten Theil ber Ginwohner die gum Berfehr mit den frangofifden Behorben ausreichende Reuntnif ber fremben Sprache beignbringen, in welcher biefe bentichen Ortichaften regiert werben.

Bom Mofeldepartement umfaßt bas bentiche Sprachgebiet in feiner alteren Ausbebnung annachft ben gangen Rreis Sagrgemund, pon bem jeboch nach Rabert bie vorberften Dorfer, nämlich ber bierber gehörige, aber jenfeit ber Bafferideibe im Gebiet ber frangofifden Dieb und inebefonbere lange ber Lotte belegene Theil ber Grafichaft Mordingen, mit Ausnahme bes Dorfes Ballerangen bereits frangofirt ift, fo bag jett ber milberebruder Balb (weftlich von Ballerangen) und ber Matenberg fublich ber Dorfer Beiller (porm. ju Mordingen) und Ensweiller (bas vormals ju Balfenberg geborte) bie Sprachicheibe bilben murben. Gbenjo find bie mit ben mordinger Dorfern gufammeuliegenden vormals metifchen Drte, insbefondere Barenborf (fo beißt es noch bei Calmet), ferner am Gansbache Rieber-Sulben und noch weitlicher Brulingen jest frangofiich, wogegen bie gange norböftlich ber Linie Robalben-Beiller, alfo norböftlich ber pormaligen Grafichaft Mordingen gelegene vormale metifche Berrichaft Sindfingen, beren Mittelpuntt Groß-Tannden (Gros-Tenquin) bilbet, nach Rabert jest noch beutich ift.

Beftlich von Brulauge ift bie Befemille (ein leicht verftaubliches beutiches Bort) bie lette beutiche Bezeichnung, mabrend fur bas norboftlich Brulange belegene, von beutichnamigen Orten umichloffene Thouville (pormale gu Dets) ber beutsche name noch nicht befannt ift. Nordweftlich bavon liegt Thicourt, auf beutich Dieberich, wie Calmet fagt, mit ber Menspach: Muble am "Bois Bebola". Diefer beutschnamige Ort murbe erft bei Muflojung ber Allemagne mit bem beutichen Umte Bolden vereinigt; ben angeführten Ramen nach icheint es zum beutidsrebenden Theile gebort zu baben, mabrend umgefehrt bie beiden weftlicher gelegenen, vormale gur Allemagne gehörigen Dorfer Many und Arriauce, fur welche beutiche Ramen nicht befannt find, mabricbeinlich nicht beutich gewesen find, Rordmarte von Thicourt tritt bie alte Spracharause auf Die Baffericeibe gwifden ber beutiden und frangofifden Ried gurud; biebfeit berfelben liegen bie Dorfer Daiuviller und Chemery (fur bas lettere, öftlich vom Bebolg liegende, ift ein beuticher Rame nicht befanut, vielleicht Schumling, bas Calmet in biefer Gegent ermabut); beibe reben jest frangofifd. Deftlich berfelben bilben ber Bromberg, ber Webberbuid, bas Bonhaus und ber friedinger "Gemeinenwald" (fo beißt er auf bet frangofifden Rarte) bie Spradgrauge, fo bag bie rechts bavon gelegenen vormaligen Graffchaften galtenberg und Rriedjugen -, beren erftere mit Deutsch-Lothringen unter frangofifche Berrichaft tam, mabrend bie lettere bis gur Revolution bentiches Reichsland blieb. - auch jest noch beutich find.

Das nachfte Dorf unterhalb Rriechingen an ber beutiden Dieb ift bas beutide Dorf Glbingen; weitlicher und burch ben Rablemvald bavon getrenut, liegt Semilly. Beibe gehörten gur Allemagne (gu Bolden); Semilly tann indeg bem pormale beutschen Sprachgebiete nicht gugerechnet werben, folauge ein beutscher Rame bafur nicht befannt ift; boch fonute es fein, bag bie Aufgablung ber lothringer Drte von Mlir Thierry, aus welcher Lepage wichtiges Material fur bas Meurthe-Departement geschöpft bat, auch fur Die außerften Orte ber Mlemagne im Dofel-Departement noch eine ober bie andere beutiche Bezeichnung enthielte. Dann folgt

an beiben Geiten ber beutschen Rieb bie vormalige bijcoflich metijde Berrichaft Selferbingen, mit ben beutiden Dorfern Ginglingen und Bitringen linfe bee Aluffes; bemnadit bie herridaft Rollingen, welche, vormale lubemburgifches Bebn, im Jahre 1769 vom Saufe Defterreich unter frangofifde Couverginetat abgetreten murbe, jeboch wie Rriedingen im Befit bes Saufes Bied verblieb. Die Ortichaften biefer Berrichaft geborten fruber fammtlich bem beutiden Gprachaebiet an, jo baß ber oberhalb berfelben liegende Balb (auf ben Rarten "Bois be Bebuid") bie Grauge bilbete; jest find nad Rabert's Angabe bie zur linten bes Aluffes gelegenen Gemeinden Raville oder Rollingen und Bandoncourt frangofifch. mabrent ber großere am rechten Ufer belegene Theil biefer vormaligen Gerrichaft noch beutich ift. Das etwas weiter unten gur rechten bes Rluffes liegende Bingenborf (Biouville), welches vormals eine Grelave bes meter Ctabtgebietes mar, ift nach Rabert gleichfalls jest frangofijd, nach Bernhardi ftimmen bie Radriditen über die Sprache biefes Ortes untereinander nicht überein, indem es nach einer Anaabe frangofifd, nach ber aubern beutich fein foll; weiterhin ift bas meber Stadtgebiet frangofifches Land und mar es wohl immer, wenn gleich in ber Stadt Met felbft eine bebeutenbe Babl Deutscher lebt, fur welche auch beutich geprebigt Das norblich neben Bionville liegenbe pormals bentich lothringer Dorf Morlangen foll nach Bernbardi gleichfalls gemiicht fein, mabrent Rabert es noch ale beutich bezeichnet.

And bie zwischen ben beiben Rieben liegende Salbinfel am Jainammenflüserieben uns vermals bentich, wie ichen bie Benemung bei "Dabbenfluste" geigt; ebenso bie Ortschaft Pontigno, Rimmt man hingu, dag bieselbe in Petjano's Ortscheffen mit bem beutichen Ramen Riebbruden begeichnet ist, so wird manuchmen missten, das die hie bei den De Gentliche basselbt nicht erlocken ist, neumgleich Rabert sewoch Pontigno an ber französlischen, wie Barige ober Riebbestricken nicht ben betreich oder (Geuthen) und Rertschen als jamunensflusse beiter als jeht französlisch erbende Orter aufführt. Roch weitlicher als biese Orfere ber Allemagne gesorte and sie Stangs mit la Drumere (viellicht) bei bei Georgen zum vermals ber der Malemagne zu verschaften ausgegeben. Der Bertschaft zu werden der bei Salmen ausgeschen Ert Britisch zu werden der bei Salmen ausgeschen Ert Britisch zu werden der bei Salmen der bei Salmen aus beise Gemeinbe in Ermangelnung bes beutschen Ramens zum vermals bezutischen Ertschaft und verschaft und verschaften und verschaft und verschaft

Juissen ber Nieb und der Kanner zeht die Sprachgränge von der Nied meterhalb Verthen länge des nächten Thales hinauf, nesches die hilliagen zur Nied ausgeht. Suffiguer jeldt (vormals bisselfich mehlich mit Vertrugen ift also deutsch. der Nieden der Vertregen wird die deutsch nüberen das sieder Vertregen liegende Muslip l'Evdaue französisch in. Die von Petringen bis gun Kanner liegenden verbersten Sofere der Alleragen Renangen unter Charteille (umd diese siedet), Midaugen, Grungen, Alleragettung mit Gorifeenung, ebeus das 1661 an Kransteid gelangte Vertrenderf, weelsch urbeitig vom Litteragetig, filtst vom Kahlendusse jund die um rechten Uter der Naumer gelegenen Orte der vormaligen lethringsschaft und die zeitsche Legenfet (unter Verley) Ausgehangen um Abendussen til sieden vom Kahpenbussel), werdert (unter Verley), kenderte (unter Verley), kenderte unter Verley), kenderbaugen um Abendussel), werden

ben von Nabert als jest frangöfijch rebend bezeichnet, obwohl fie eben jo jehr ber alten Landeseintheilung nach, wie ihrem Namen nach bem bentichen Sprachzebiel angeborten.

Bon St. Subert bis Somburg an ber Ranner und auch weiter unten gegen bie Musmundung ber Ranner in Die Mofel bilbete biefes Flugden vormals bie Grange ber Bergogthumer Lothringen und Lugemburg. Der öftliche Theil bes bier mit Aboncourt beginnenben Rreifes Thionville (Dietenbofen) mar noch lothringer Land, jeboch theilweife, namlich bie Berrichaft Giert, unmittelbar nach ber Erwerbung bes fublichen Lutemburg gleichfalls ber frangofifchen Berrichaft unterworfen worden. Im Gangen begreift ber ju gothringen geborige, jest ober vormale beutich retende Theil bes Dofel-Departements ungefahr 431 Du. Meilen, 266 Gemeinten, 189,400 Ginwohner, namlich: vom Rreife Dietenhofen ben Canton Bufenwiller (Bongonville, 31 Gem.), 14 Gem. bes Cantons Giert, 4 von Meterwiffe, mit gufammen etwa 31,700 Ginm., - bann vom Rreife Met ben Canton Bolden (Boulan, 35 Bem.), ben großeren Theil bes Cantone Falfenberg (Kaulanemont, 21 Gem.), 2 Gem, bes Cantons Pange, 3 von Bigo, aufammen mit etwa 30,600 Ginwohnern, - bann ben gangen Rreis Caargemund, namlich die Cantone Groß-Taunchen, Ct. Avold und Gaaralbe (66 Bem. 44,900 (Ginm.), fowie bie gwijden bem fal, preufifden Laube an ber Gaar und bem gum Bas-Rhin gehörigen Theile bes Saarlandes gelegenen Cantone Saargemund (Carreguemines), Forbach, Bitich, Bolmunfter und Robrbach (90 Gem. mit 82.200 (Finmobnern), melde fetteren funf Cantone, ebenfo mie ben anichließenten Theil bes nordlichen Elfaffes und bas gange Arroubiffement Thionville Soffmann im Sabre 1815 bem frangofifden Reiche hatte wieder abnehmen wollen. Muf biefem gangen Territorium finden fich, wie bie Ertfarung zeigt, meift nur beutiche, wenig Doppeluamige Orte, und nur 13 Orte frangofifches Mamens, fur bie ber correcte beutiche name nicht mitgetheilt werben fann, weil eben fur bas Mofel-Devartement eine jo treffliche Benutung ber Urfunden, wie Lepage fur bas Departement ber Meurthe ausgeführt bat, noch nicht vorliegt; fur eine Ortichaft in biefem Gebiete feblt es bestimmt an einem beutiden Ramen: Pourcelette bei Ct. Avolb, bas nach feinem frangofifchen Befiger benannt murbe. Bon biefem Theile Deutich-Lothringens find nach Rabert's Angaben 21 Gemeinden mit 9100 Ginwohnern bereits frangofirt. Bie weit biesfeit feiner Grange bie frangofifche Beimifdung geht, barüber feblen bie Rachrichten; bafur jeboch, baf gemifchte Begirfe ber Art wie im Meurthe-Departement bier nicht vortommen, fpricht bie großere Uebereinftimmung ber verschiebenen beutschen Angaben, ferner bag bas nachfte fuboftlich Ballerangen belegene Dorf bes Meurthe-Departements bei Lepage als beutich bezeichnet wird, bann bie obige Bemerfung bei Pontigny. Underfeits aber ift vorauszuseten, baf namentlich in benjenigen Theilen, melde zeitiger unter frangofifche Berrichaft gelangten, und jumal in ben Stabten auch bier bas Frangofifde bereits einige Berbreitung gefunden bat. Wenn indeß im gangen beutichen Sprachgebiete gothringens von 465 Gemeinden mit 297,500 Ginwohnern nach Rabert's Kestitellung schen 75 Gemeinden mit 33,000 Einro, also der neunte Theil der Kraussstrung ertigen wären, so wird man dech nicht annehmen kennen, daß innerhald der übrigen Theile noch ein gleich hoher Betrag der deutschen Sprache bereits entsygen sei.

Der Aufang ber Frangofirung Deutsch-Lothringens fann in bas Jahr 1630 gefett merben, mo bas bis babin unter frangofiidem Coute gestantene Gurit-Bisthum Des nebit ber gleichnamigen Reichstadt in ein frangofifches Generalcapitauat verwandelt wurde; bierdurch famen bie mit ber Allemaane vermiicht licgenden bischöflichen Serrichaften Turfftein, Freiburg, Soblingen, Sindfingen, Selferbingen und Albestroff (ungefahr 61 beutschrebende Gemeinden mit jest 27,500 Bewehnern) numittelbar unter frangofiiche Berrichaft. Gine Grmeiterung biefes Befiges brachten bie Abtretungen bes vincenner Friedens, burch welche bie frangofifden Beerftragen, Deutid-Lethringen auf beiben Geiten umfaffend, fich mit ber herrichaft Giert nordweftlich zur Dofel binab, mit ber norboftlichen Linie pou Giffelfingen auf Caarburg und weiter zwiichen Lirbeim und Sarkwiller binburch über bie Berifcaft Pfalgburg erftredten, welche lettere ben Frangofen eine fefte Stellung gur Beberrichung bes Glfaffes gab; biefe Abtretungen begreifen 43 beutiche Gemeinden mit etwa 31,000 Ginwohnern. Dit ber Uebernahme ber Regierung bee Bergogthume Lothringen felbit, welches bie ofterreichische Politif bem Polenfonig preisgegeben batte, begann bie frangofifche Bermaltung biefes ganbes in ben Sabren 1748 bis 1751 ben formlichen Rrieg gegen bie beutiche Rationalitat ber Bevolferung. Die Aufbebung ber bentiden Geidaftiprache, melde bis babin bie Allemagne von bem übrigen Lothringen bezeichnend unterschieden batte, Die allgemeine Berichrift bee frangofischen Bolfeunterrichtes, endlich bie Aufhebung ber Allemagne felbft und bie gaugliche Umwandlung ber Gintheilung berielben brachen über Deutich - Lothringen und bie biermit verbundenen Territorien (wie Bitich, Lirbeim, Mordingen, Galfenberg, Finftingen und Forbach) berein, von benen auch nach ber Biebergewinnung eines fleinen Theiles an ber Caar noch jest 291 Gemeinden mit 192,800 Ginwohnern unter frangofifcher herrichaft perblieben find.

2836 bamale innerbald Lethringen noch in bentichem Besspare ibe unter franzissisch obeit gestellten gereichofen Pattingen, Bolierkingen, Bessparigen, bie Reichsgrafichaft Arieckingen und ein Theil von Bieserstell, die nassausische Grafichist Arieckingen und ein Theil von Bieserstellt die Grafichist Arieckingen und ein Reus-Gammerben Generaltein gegenannt, zur Allemagne gederten) und die Spasie Trüsingen, die der jum größen Theil im franzische in die zum größen Theil im franzische mit 16,200 (Timmebnern, sie gederten zu den ersten Opten der Annerionslist des franzischischen Grafichen Grafichischen zu den ersten Opten der Annerionslist des franzischischen Grafichen Grafichischen zu den ersten Opten der Annerionslist des franzischischen Grafichen Grafichischen zu der Grafichischen zu falle gederten zu den ersten Opten der Anschliedung ind Bert geschliebung und der Annerionslist der Wester geschliebung der der Annerionslist der Wester geschliebung der der der Berteiter und der Mostellung über des Erreiterium der Mostellung über des Westellung über des Westellungs de

Der unter Franfreiche Berrichaft ftebende Theil bes Bergogthums gerfallt in gwei geographifch vollig geschiedene Theile, von beuen ber weftliche, Die jublichen Muslaufer ber frangofifden Salfte bes Bergogthums enthaltende und im Daasgebiete belegene bier außer Betracht bleibt; ber öftliche, b. b. ber öftlich ber pormaligen Grafichaft Longwo ober bes Bergogthums Bar gelegene Theil gebort bem Mofelgebiete und bem beutichen Sprachgebiete an. Geine Grange fallt von Bettendorf an bis zur Dofel mit ber beutigen Grange ber Rreife Det und Dietenhofen bes Mojel-Departements zufammen, links berfelben maren noch Marangen, Gilmangen und Talangen im Canton Det einft lutemburgifche Dorfer; baun überschritt bie Grange bes Bergogthums bie Drue oberbalb Ganbrangen, jo bag vom beutigen Rreife Dietenhofen im Drue-Thale Roffelangen, Bitro, Movenvre grande und vetite, und nordlicher lange bee Rrebebaches (alfo bieffeit ber naturlichen Begrangung) Ranguevaur und Morlangen mit Remlangen nicht mehr lugemburgifch maren. Rorblider umfaßte bagegen bas alte lutemburger Gebiet vom Kreife Brien Die beutschen Orte Rnutingen und Rilmingen und nach Chatellux auch ben frangofifchen Ort Ronton; baun ging bie Grange nordwarts gur beutigen Staatsgrange, fo baft Die nordweftlichfte Gemeinde bes Rreifes Dietenhofen (Dettingen) nicht mehr gu Lutemburg geborte. Inuerhalb biefer Territorien find nach Rabert Bettenborf. ferner unterhalb Anutingen Sapangen und Bergangen jetzt frangofifch, außerdem auch Konton, bas, ba ein beutider Rame beffelben nicht befannt ift, auch fur bie frührte Zeit zum fraugössichen Sprachzebiete gerechnet werden muß; nach den benannischen Karten würde übrigend Konten nicht ein lützenburger, sendern ein benichte Ert gewesen jein, in diesem Kalle hätte sich also innerhalb des östlichen Vikemburg nicht ein französsicher Ert befunden.

Dagegen gebt bas beutiche Gprachgebiet im Unichluß ber porbeichriebes nen lutemburger Grange aufdeinent an mehreren Stellen in Die aufdliefien : ben Territorien binuber, welche vormale theile gur Stadt Det, theile jum Bergogthum Bar geborten; ben Ortonamen nach gunachft mit Beffange gegenüber Bettenborf (bas jett ein frangofifcher Ort ift), bann an ber Mofel mit Sagendangen und Amelangen, welche mabriceinlich jest noch beutich fint, bann an ber Orne um Bitro mit Bowangen, Roffelangen, Rluangen (nach Rabert and mit Rombas, welches tiefer wegen ber portommenten Bezeichnung Rombach als vermals beutich betrachtet); bann nordlicher am Rrebsbache, alfo biesfeit ber Bafferideite, mit Morlangen und Remlangen, welche jest nicht mehr beutich find; ferner weitlich von Ruutangen mit Commerangen und Canberfangen, nordweftlich von Sonton mit Bollingen (am Sedebolg), Samangen und Lublangen, welche funf Orte jeufeit der Baffericheide belegen und gleichfalls nicht mehr beutich find; bann Diesfeit ber Baffericeibe mit Treffangen und Bure (fest gleichfalls frangofifch), ferner lange ber beutigen Grange bes Großbergegtbums gutemburg mit Dettingen, Deutids-Attheim, Ruffangen, Redangen bis Dber- und Rieber-Sonne, welche Ortichaften nach Rabert noch beutich, und im Anichluffe berfelben mit Cantelborn und Tutangen, Suffigne, Gobbraugen, Berelangen und Martineberg bei Longwe, welche, obwohl anicheinend beutidnannia, bod nach Rabert jest nicht mehr beutich find.

Das beutiche Sprachgebiet im frangofifden Autheile Des Bergogthums gutems burg und im Anichtuffe befielben umfaßte femit ein Territorium von 13 Du.-Meilen, 85 Gemeinden, 61,700 Ginmobnern, von welchem 17 bis 18 Gemeinden mit 9400 (finm, au gandestheilen mit von Altere ber fraugofifder gaudesfprache geborten, 58 Gemeinden mit 46,800 Ginwohnern burch ben pprenaifden Frieden Granfreich überlaffen murben, und nur 9 bis 10 Gemeinden mit 5500 Ginmobnern (nameutlich bie herrichaft Robemachern, welche unter Franfreichs Sobeit bem Saufe Baten geborte) bis in bie zweite Salfte bes porigen Sabrbunberts in beutidem Befite geblieben waren. hiervon find nach Rabert minbeftens ein Giebentel (13 Gemeinden mit 8800 (Ginm.) frangofirt, und ift die Angabe bei Berubardi richtig, welche an ber Dofel Sudingen ale Grangort jest, jo murben auch Die 6 bis 7 fublicheren um Die Druemundung belegenen Gemeinden (alfo ienseit ber naturlichen Grange, welche bas Ornegebiet auf ber frangofischen Geite laft.) mit 3500 (Finwohnern gleichfalls fest frangefifch reben. Daß aber auch Diesfeit ber Rabert'iden Sprachgrange burd bas vormals lubemburgifche Gebiet Die frangofiiche Gprache unter ber beutiden Bevolferung im Laufe ber zwei Sabrbunderte frangofifder Berrichaft Berbreitung gefunden bat, zeigen die neneften Borgange in Malling, wo ber bienftbefliffene Gemeinderath fur Die Propagation bes Frangofifchen, die Geiftlichfeit, Die Diefen Ramen bier wie im Glag mit vollem 707

Recht führt, für die Erhaltung der deutschen Belffpracke, alse des geistigen Lebens im Bolle, eintritt, und die Angelenungen, necht die die Bedgeschung die Sache im Senat des Kaitereches siehen, we unter Anführung nichtiger um nahre halt sindischer Gründe) wie: daß im preußschen Rheinlande das Ernagssische wie: daß im preußschen Rheinlande das Ernagssische and die Zuführunger Pateis, aber fein Gockbeutig leiten bürfe) geradezu de Unterdrückung der deutsche Sprache geptebat werden ist.

Die Dulbung folder Buftanbe mar bieber theils eine Folge ber Unfenutnif berfelben im übrigen Dentichland, theile ber auf bem Gefühl ber eigenen Machtlofigfeit beruhenben Aurcht vor ber lebermacht Franfreiche, welche es liebte, fid mit bem Mantel ber Friedensliebe ju beden; mit bem Aufhoren beiber wird auch biefe Dulbung idminden und die beutide Ration bie Anforderung geltend machen: bag in bem gangen Gebiete bes nordweftlichen Granfreiche, welches, von Dentiden bewohnt, einft ber beutiden Gprache angeborte, alfo auf einem Bebiet von 230 Du. Meilen, etwa 1427 Gemeinden und 1,360,000 Ginwohnern, Die bentiche Eprache in ibr altes Mecht gefest, Die Bevolferung im Gebrauche berfelben geichust, Die Gultur ber Sprache geforbert und benjenigen, welche bereits burd Lift und Trug ju Frangoien gemacht fint, bie Rudfebr gur beutiden Gprache ermöglicht werbe. Dies ift ber beutiche Anfprud; bag es aber gugleich bas beffer verftanbene fraugofif de Intereffe mare, burch Achtung ber beutiden Gprache in ihrem alten Bebiete biefem Unfpruch gerecht zu werben, folgt einfach barane, baft anternfalls bei medielnbem Rriegsglude auch Uebergriffe von beutider Geite porfommen fonnen, wie icon mancher beutiche Seifiporn bie Rudnahme bes gangen feit 900 Jahren ftreitigen Bothringens fammt Det, Berbun und Toul geforbert bat, bei welcher bie frangofiiche nation taum meniger an eigenem nationalen Boben und Bolfe aus ihrem Staatsforper verlieren murbe, ale fie burch bie Groberungen ameier Sahrhunderte von beutidem gande und Bolfe unterworfen bat.

Bem Dorfe Soune ober vormals von Martinoberg geht die Syradyafang and bas fiberwiegend beutife, Johany vor Jostingen im bentign belgifden. Each gant bas fiber wendet sie in die niedlich, so die sie den gangen Areis Arlen mit Ausnahme der überwiegend franzisstlichen (mallouslichen) Gemeinden Sachecourt (Ridmigen) und des mit bereichen verbundenen Meirie Eige (Deutife-Meifel) unträgli. Sie fällt dann von Jersig die gegen Martelangen mit der Abelferscheite weiselnen Nederlund und abstalt gegen Martelangen mit er Abslierfeche weisen wie den mit der Kolen und Maas gindmenn, möhren die sindiger von denermöhren Nedangen (in Kranfreich) die Sperig einen Theil des Maaggelietes (das Zuellgefeites Chiere) untagte. Die derschald Martelangen an der Zueur anschließende Gemeinde Kaunillert ist halb deutig (mohl die Ertischen Wissenschald unterhalb liegende Gemeinde Zintingen gang deutsch, die mehre des gehangen greßentheit mallouisch. Ben bier als füllt die Eprodyzänige mit der Vandesgränge des Königeräche Verligten und des Größbertsgalt hund Kingendung zugelanden.

Die auferften beutiden Orte Unge er Gefange find Sier und Soller (and rer Bitt), Debre und Nieber-Rempod, Tectten, Soltzingen und Bestingen. Links ber letteren und jenieit der Välffericheide gebren die beigiften Derte Limmerte und Eteinbach siene Benacht bei Benachgebiete aus nur die höchstigkeigen bei gifte Gemeinder Bechelg mit hierterbaufen, neucht fild länge der preußischen Kannere Berthert, ist nech bentich zu ang augen find es of Lund, mit 18 Gemeinden und sein 1861 eines 29,000 Ginnesbenern, darunter Zeh. Od bentichen Ernache, medde hier im belgisch en Gebiete sich an das beutschere Breitigken der Bestellung in dennen; sie find es, um deren willen die belgische Regierung "bentich eber luremburglöf" als britte Tambesfprache bei Königeriche begischnet bat, deren gange Berechtigung im Belleunterricht in beien Gemeinschen beftelt.

Die Eprachgrange folgt nun ber belgischen ganbesgrange gegen bie preußische Burgermeisterei Recht bis gur Ambleve, an welcher bie gu biefer Burgermeifterei geborigen Ortidaften Bont und Lignenville (Bruden und Engeleborf) frangolifch ipreden. Gie geht bann bie Amblene aufmarte, fo baf bie norblich berfelben belegenen Birgermeiftereien Bellevaur und Beismes, fowie bie lange ber Burche aufwarte liegente Burgermeifterei Malmebn und bie anichliefenben Ortichaften Rapmonpille und Courbrod in ber bentiden Bingermeifterei Butgenbach frangofiich find. Bon Sourbrod geht bie Sprachgrange in nordweftlicher Richtung, junachft auf ber Baffericeibe, gegen Limburg bin. Der Theil bes mallonifden ganbes, welcher bier bem preußischen Ctaategebiete angebort, umfaßt auf etwa 24 Dn. . D. 84 Wohnplate mit 10,600 Ginwohnern, unter benen nur 800 (bauptfachlich in ber etwas beutich gemijdten Stadt Malmebn) ber beutiden Sprace angeboren. Bormale gehörte biefer frangofifde Theil bes preufifden Ctaates nicht gum lubems burgifden Gebiete, welches benfelben vielmehr öftlich umgab; bie brei genannten fraugofiiden Burgermeiftereien machten einen Theil bes Gebiets ber Abteien Stablo-Malmebo aus, jo bag bie Sprachgrange, wie fie jest beftebt, mit Ausnahme von 4 ober nach Schmidt's Beitragen gur Territorialgeschichte ber Rheinproping pon 6 fleinen Ortichaften, welche nicht mit zu Malmebr geborten, ber alten Grange bes beutidrebenben gugemburg gegen bie burdmeg frangofiid rebenben Territorien eutspricht. Die Rationalgrange ift and gegenwartig eine icharfe und gwar nach beiden Geiten bin; Diesfeit berielben mobnen, nameutlich in bem beutichen Theil bes Rreifes Malmebn und in ben Rreifen Guren und Hachen, 1300 Ballonen gerifrent : in zwei Weilern bes lettgenannten Rreifes bilbeten biefelben ichen bie Debrbeit. Die Unvolltommenbeit ber prenfifden Aufnahme von 1861, welche nur bie Babl ber malloniich iprechenden, nicht ber frangofiich iprechenden überhaupt im Muge batte, lagt biefe Ungabe allerbinge felbit fur bas preufiiche Rheinland nicht eiumal ausreichend ericbeinen; benn, wie in ber Ctabt Lutemburg felbft, jo wird esmuch in ben großeren Orten bes prenkifden Mofellandes und namentlich in ben Saargegenden an frangofifdrebenden gamilien nicht feblen. Die Radvichten, jeboch, welche neuerdinge über bie Staatsangeborigfeit gesammelt worben find, und nad welchen fich nur 3100 frangofiiche und ebenjoviel belgifche Staatsaugeborige innerhalb ber foniglich preufifden gante befinden (pon ben fraugofiiden etwa 1000 im trierer Begirt), gufammengebalten mit bem geringen Ergebniß, meldes im Jahre 1858 bie Rachfrage nach ben Rachfommen ber frangefifchen Coloniften reformirtes Befeuntniffes lieferte (im gangen Ctaate angeblich nur 10,000), beren großerer Theil überbies ber frangofifchen Sprache nicht mehr angebort, reis den aus, übertriebenen Annahmen vorzubeugen.

Luttid, burdidueibet bie gemischte Gemeinde Rofour-Grenwid und ichneibet bems nachit ben nordweftlichften Theil ber Proving Luttich (einschlieftlich Soutainl'Evegue, Bamont, Oberminden), ein pormale meift gu Brabaut geboriges Terris torinm von 16 Gemeinden mit 7000 Ginwohnern (wornnter gegen 6000 Dentiche) gur beutiden Geite ab. - In ber beutigen Proving Brabant fallt bie Gprachgrange mit ber ber Rreife gowen und Bruffel gegen ben Rreis Rivelles gufammen, welcher icon im vorigen Sahrhundert (bei Bufching) Die Bezeichnung bes mallonijden Brabant führte; jedoch find beim Gintritt berjelben aus ber Proving guttich bie lowener Gemeinden Reers und Do-Bepliffem und frater l'Eclufe, fowie Die Galfte ber Gemeinde Betrud-Luman (an ber großen Geete) mallonifch, ferner im Rreife Bruffel weftlich ber Genne bie Gemeinden Gaintes und Biert. Gier geht bie Sprachgrause in Die Proping Sennegan binuber, in welcher Die nachfte Gemeinde Rlein-Ebingen (Petit-Enghien) überwiegend mallonifch, bie Stadt Gbingen felbft überwiegend beutich. Mart gur Salfte mallonifch und nordweftlich bavon bie Gemeinden St. Peter und Bievene beutich find; baun folgt bie etwas beutich gemiichte Geneinde les-beur-Acren am Ginfluß ber Mart in Die Denber. - Das nabe Bufammenfallen ber Eprach- und Kreisgrange, namentlich ber Umftaub, bag bei ber Departemente- Gintheilung ber nordlich ber Linie vom Sogne-Balb auf Bianen an ber Marf liegende Theil bes alten Sennegaues bamals zum beutiden Rreife Bruffel gelegt worben ift, macht es mahricheinlich, bag bei biefer Gintheilung Die nationale Berichiebenbeit von Ginflug mar. In biefem Salle murben Die bent obwaltenden Abweichungen zu dem weiteren Schluß fubren, daß auf ber Dit-Geite bas Ballonifde, im Beften bagegen bas Blaemifche feitbem fein Gebirt erweitert batte.

Der biebfeit ber bezeichneten Spracharause gelegene Theil von Belgien, alfo bas belgifche Brabaut (im alteren biftorifden Ginne), enthalt auf 138 Q.-M. 588 Gemeinden mit 1,309,000 Ginwohnern, barunter etwa 1,185,000 Deutsche, 124,000 abweichender Rationalitat, inebesondere über 120,000 Frangolen. 218 mallouifde Enclaven in bemielben ericheinen bie Gemeinden Rumpenborf und Ober-Despen nordwarts Landen, fofern (mas allerdings zu bezweifeln) bie Angabe richtig ift, bag ibre Ginwohner fammtlich frangofifch reben. Augerbem bilbet Bruffe mit feinen acht Borftabten eine gemifchte Gruppe, in welcher zwar fett uoch bas Blacmifche überwiegt, ba bas Berhaltniß beffelben gegen bas Frangofifche wie 16 gu 9 ift, aber gerate beshalb bie Bebung bes Frangofifden von ber berrichenten Partei, welche bie Bebeutung ber Sauptftabt richtig wurdigt, mit aller Rraft erftrebt wird. Gelbft bas geringe Recht, welches ben Blaemen innerhalb ihrer Landestheile in ber Geltung ber Bolfprache im Bolfeunterricht guftebt, bat fur Bruffel noch nicht erreicht merben fonnen; Bruffel wird, obwohl überwiegend vlaemifd, vollfommen ale frangofifde Stadt behandelt, fo febr wie irgend eine beutiche Stadt, welde bas frangofifche Raiferreich bem eigenen Staatsforper annectirt bat. Belde Erfolge in ber Gutnationalifirung ober Entgeiftigung ber bruffeler Blaemen ergielt morben find, tonute bie neuefte belgifche Bolfegablung geigen; ibr Bergleich mit ben fruberen murbe fchließen laffen, wie viel bruffeler Ginmobner inamifden burd bie belgifche Staatsmeisbeit in füuftliche Frangeien verwandelt morben find; ber Umftand aber, bag bie Ergebuiffe ber 3ablung noch immer nicht porliegen, icheint barauf bingumeifen, bag ber Erfolg ben Erwartungen nicht entfprochen bat. Die bisberigen Ermittelungen, welche in biefer Ctabt icon 1842. im gaugen Lande 1846 ftattfanben, ergaben; baß in ben oberen Theilen ber Stadt. bem Gige ber Reichen und ber Beborben bes Laubes, bas Grangofifche ein wenia bas Blaemiiche übermog, baft es in ber Borftabt Et. Joffe ten Roobe faft bem Place miiden aleichfam; bann folgte in bem Antheile ber Fraugofen bie Borftadt Gliene. bann ber mittlere Theil ber Stadt (linfe ber Cenne), wo etwa 2 Runftel ber (Finwehnet frangofijd iprachen, ferner bie Borftabte Laefen und Schaerbef (! frangofifch), bann ber weftlich ber Cenne gelegene Theil ber Ctabt und bie Borftabte St. Gilles und Molenbef (4 frangofifch), bann bie Borftabt Anderlecht (noch nicht 1. Frangojen), eudlich bie rein plaemijde Borftabt Etterbet. Bugleich ergiebt fich ans ben ermittelten (in ber Erflarung gur Sabelle VIII angegebenen) Babten, bag gwijden ben Bablungen von 1842 und 1846 in Bruffel felbft eine Menberung gu Gunften bes Frangofifden nicht ftattgefunden batte. Die übrigen 20,000 frangofifch rebenben in Brabant find namentlich in großeren Statten; fie bilben, wie aleichfalle aus ber Erflarung gur Jab. VIII bervorgebt, nur in einzelnen, meift an ber Spracharange gelegenen gandgemeinden, einen bemerfenswerthen Untbeil ber Bevolferung.

In ber Grafichaft Flandern ift bie Unterfcheidung best blaemifchen und ralloniiden Theiles gleichfalls icon altbergebracht. Rach Gornner's biftoriidem Atlas murben in Rlandern vier Theile unterschieden: ber ursprunglich jum beutschen Reiche geborige Theil rechts ber oberen Schelte und von Gent ab (ale Reiche-Alandern), bann ber mittlere beutiche Theil meftlich bis gur Pverle bis gegen bie Stabte Riemport, Dirmuiden, Rouffelgere und Bermit (ale Deutich - Alandern). brittene ber plaemifche Theil meftlich biefer Linie und nordwarts ber Los, welcher gegen Enbe bes 17. Jahrhunderte eine Beit lang gang unter frangofischer Bertichaft ftand, viertens ber mallouische Theil fublich ber Los und fublich von Mouscron. Daß die Unterscheidung eines beutschen und vlaemischen Theiles feine nationale Bebentung bat, bedarf feiner befonderen Anführung: gang Manbern mit Ansichluß bes mallouischen Theiles ipricht plaemifch, und bie Ausbehnung bes Maemijden gebt nach ber jest berricbenben Auffaffung auch über Brabant, entmeber bis an bas Luttider-Land ober auch bis gur Dlaas, nach ben belgifchen Sabellen von 1846 noch barüber bingue in ben Bereich ber aachener Mundart. alfo uber bas nieberfranfifde Gebiet bis jur Gifel. Es giebt eben feine Grange zwischen vlaemisch und beutich und fann es nicht geben, ba ber Begriff bes Deutichen bas Rieberbeutiche mit umfaßt; bag bie llebergeugung biervon, die nur ber Staaten-Particularismus befampft, auch im Belgifden aufangt, feften Suß zu faffen, zeigen bie iconen Borte, mit benen ein plaemifcher Dichter bie Dreieinigfeit ber beutiden Sprache befungen bat, und beren Bahripruch babin gebt: bochbeutich, plattbeutich und nieberdeutich. - beutich foll es fein, beutich foll es bleiben!

Diesfeit ber augegebenen Granglinie enthalten Die beiben flanbrifden Provinzen Belgiens ein plaemifdes Gebiet von 111 D.: M., 528 Gemeinden, 1.420,000 Ginnobuern, von benen etwa 1,399,000 ber beutschen nationalität, noch nicht 20,000 ber frangofifden Sprache angehoren; jo nach ber Bablung von 1846. Db bis gur Bablung pon 1866 in Alandern bas Frangofifche ale vetroirte Sprace Kortidritte gemacht bat, lakt fich nicht beurtheilen, obwohl fur Ditflandern bie Saupt-Bablungeergebuiffe befannt gemacht find. Dan bat biesmal bie Frage nach ber Bolffprache in die nach ber Renntnig ber frangofifden, beutschen ober plaemifchen Sprache verwandelt, und die Antwort, welche bie Bablung giebt, ift, bag von den plaemifdredenden Ginwohnern ber Proving Oft-Rlandern hochitene 65 Promille ber frangofifden Eprache fundig find, alfo verbaltnigmagig balb jo viel, ale bie frangofifche Regierung mit allem Sprachbrud in ben bentichen Bemeinden bes Meurthe-Departemente ju Stande gebracht bat; gang abulich ift bas Berhaltuiß in ber Proving Limburg, wo ber Autheil ber frangofifch touuenden unter ben plaemiiden Ginmobnern boditene 68 Promille betraat. Gine eigentbumlide Beleuchtung Diefes Bablenverhaltniffes giebt Die gleichzeitig bei ber Bollogablung erhobenen Biffer ber Analphabeten, nach welcher brei Gunftel ber Bevolferung Ditflauderne bee Lefens und Schreibens unfundig find, eine Thatjache, welche gujammen mit ber in ber Rammer aufgestellten Behanptung, bag gerabe in ben von ber Megierung geleiteten Schulen ber Unterricht im Blaemifchen am ichlechtesten ift, barauf binweisen follte, wie verfehrt bas ber vlaemifchen Bevolferung gegenüber verfolgte Frangofirnnafoften ift. Und bennoch wird basielbe nach allen Geiten bin foftematifch ansgebilbet, um eben bie Bevolferung gur Grlernung ber frangofischen Sprache zu gwingen; fo wird, um ein gerade bierbin geboriges Beifpiel auguführen, auch bie Bermalidung ber Ortsnamen nicht verschmabt, und ale wenn es ungulaffig mare, bag eine Gifenbabn an einem plaemifden Ramen vorüberführt, wird felbit ber deutiche Dude-God in die frangofifden Bieur-Dieux übertragen.

Mit welchen Opfern bie berrichente jogenannte "liberale" Partei bas große Graebniß erfauft bat, einem gunigebntel ber vlaemifden Bevolferung ben Gebrauch ber frangofiiden Grache beignbringen, erficht man, wenn man bagegen balt, bag 21 Millionen Ginwohner genothigt find, ihr Recht in einer ibnen fremben Eprache au fuden und bie Procegverhandlungen nicht verfteben, auf Grund beren ihr Urtheil gesprechen mirb, baf bie ihnen von ber Regierung gefetten Beginten nach Beftimmungen bandeln, bie bem Bolle unverftanblich fint, und nicht genotbigt und oft genng nicht einmal im Stande fint, fich im Berfebr mit ber Bepolferung ber vlaemifden Laubessprache gn bebienen, bag ben Gelbaten bie Bezeichnung "Blaeme" ale Chimpfwort an ben Ropf geworfen wirt, weil fie bie fraughifden Inftructionen nicht raid genng begreifen. Die lebhafte Edulberung ber bierburd erzengten Buffande, wie fie bie neneften Berbandlungen ber belgijden Rammer (in ber Citung vom 2. und 3. Februar b. 3.) nus verführen, mag bier und ba übertrieben fein ober richtiger übertrieben ericbeinen, ba bie gange Schenklichteit berfelben naturlich nicht an allen Stellen hervortritt; fur une Deutsche aber ift bas, was bier von den plaemifchen Bertretern gesprochen worden, in bobem Maake wichtig, nicht nur, weil es bie tranrige Lage darafterifirt, in ber fich ein werthvoller Theil unferer Ration befindet, fondern namentlich auch besbalb, weil fich barin ausspricht, wie tief bereits ber burch bie fremte Sprache ausgenbte Drud von bem plaemijden Bolfe empfunden wird: - jo bie Rebe Delaet's, in welcher er bie Lage ber Blaemen als einen Buftand ber Rechteverweigerung, ben ihnen gegenfiber ansgenbten Bwang jur Annahme einer fremben Sprache als Berbaftarbung feiner Landstente bezeichnet, und flagt, baß fie, bie feit Sahrhunderten bie Cchopfer und Trager ber boben und pielfeitigen Gultur Diefes Laudes gewesen find, unn ale Paria behandelt murden; - Die Rebe Gerrite', in welcher biefer barlegt, bag Die Sprachenfrage fur bie Debrbeit ber belgischen Bevollerung Die Rrage ber Civilifation ober Barbarei, ber Freiheit ober Anechtichaft fei, baß eine Bevolferung, welche ibrer Sprache wegen von aller Berbindung mit ber gebilbeten Belt, von allen miffenichaftlichen Anftalten und bem Berfehr mit ben Beborben anegeichloffen werbe, nothwendig berunterfommen muffe; ber Ausgang aber gefahrbe bie Unabhangigfeit bes Staates, benu entweber es triumphire bas frangofifde Softem, fo merbe Manbern arm und unwiffend Belgiene Breland merben, ober bag plaemifche Bolf merbe burch bas Gefühl ber Erniedrigung und ber Edante gum allgemeinen Biberftande getrieben, bann werde bie Kammer aus einer plaemifchen und einer mallonifden Ceite besteben; fie aber wurden ben Etreit fortführen, benn ibm fage fein Bewiffen und fein Berftand, baß ber feige ober blobfinnig fein muffe, welcher geftatten wollte, bag bie Raffe, welcher er angebort, fo unwurdig und ungerecht behandelt werbe, wie bies mit ber placmifchen in Belgien ber Gall fei; - endlich bie Borte Coremans', bag bie Grundiate ber reinen Bernnuft mit Fügen getreten werben, indem man Maffen wallouifder Beamten nach Rlaubern ichice, und umgefehrt von ben mallonifden ganbestheilen inftematifch alle Blaemen ausschließe und fie fur unfabig und unwurdig erflare, fobald fie fich nicht eine irembe Evrade affimilit, fobalb fie fich nicht franzestit, nicht ihre Rheim mung wertengant bistine; und weiter bit Boete befielben, in welchen er ben Gegenfalt der Behanklung der wollenischen Previngen unter der niederländischen Bertager Behanklung der belarmischen Previngen fehlbert, und nun flagt; "wir Blaemen woren so gutmütbig, euch die Sand zu reiden und unter Mittengaungen mit den euren zu verbinden, und bent, we wir Blaemen einemen und end Stallenen bitten um ein wenig Gerechtigteit um dei menig Gelechtigteit und ein wenig Gelechtigteit und ein wenig Gelechtigteit und ein wenig nie brichen zu gebruchten. Die Prinder bes Gelächters autwerent; und einem in nationaler Seigebung treffenden Mitsfruch: La Belgique devient petit-å-petit une succursate de la France, une antichander de l'Empire.

Berbältnismäßig noch etwas erhebtider icheint bie Jahl der Blaemen zu iefen, niedte fich jenigt ber Franzpilitigen Reichsgräng in bem derfün gehörigen größten Abeile bes wallenischen Rauberns befinden, namentlich in Elle (Rvysse) und der Umgebung; dem bier ist es, wo die 126,000 nach Bedgien standsungsbeitgen Elmoghener bes Departmentels du Berbe vorzugsweite gesticht merben missen. In nerdem Grade jedoch in den eingelene Rabriferten die vlaemische Seinfaltung zu Zeit fich gelten mach den freie felben die Knaphen.

Aur ben falfertich frangsliftden Abeil bes vlacmischen Klanberns sind verlechtum die Nachrichten die genauchten, welche ber serzigene S. Nabert an ber deutschen Beschräuge gulammentrug; nach ihm sind nerdwärts der Beb bie Gemeinden Nierpe, Stegers (Ghaires), Alle nub Neu-Berten, Merrik, Merghen Werrikle, deutscher Schiem, Brigham, Malfinghem, Malfinghe

Bichtiger noch ift es, baf Rabert bie frubere weitere Berbreitung bes Deuts ichen in Diefen Gegenden an ben Ortonamen gezeigt bat. Diefelbe findet fich jeboch bier nicht in gleicher Beife, wie wir oben fur Lothringen faben, mo beutiches und frangofifches Sprachgebiet in ben Ortonamen in beftimmter Beije fich abgrangte, und bie Bahl ber jenfeit ber Sprachgrange getrennt liegenden beutichen Ortonamen verhaltnigmäßig unbedeutend ift; fondern wir finden bier eine Mifchung ber Ramen aus beiben Sprachen, fo bag bie vlaemifchen Ortonamen, welche im Aufdluffe ber flandrifden Grange über frangofifches Bebiet gerftreut find, in eingelnen Theilen überwiegen, in anderen nur gruppenweife ober gang vereingelt vortommeu. Beftlich am Ginfluffe ber Clarence in Die Los ift bas gange Aluftgebiet ber letteren und von ber Ma-Duelle ab auch bas jeufeitige Gebiet mit beutichen Ortsnamen burchfest, fo jedoch, baf immer junehmend altere (telto-romanifche) Ortenamen zwifden benfelben fich finden; man wird baber annehmen burfen, bag, wenn auch in biefen gangen Theilen eine großere beutiche landbantreibende Bepolferung fich über bas romanische Land vertheilte, fie bennoch in folden Gegenden, Die zeitiger von Alandern getreunt murben, namentlich wohl in ber Graficaft Boulogne. auch ichneller mit ber romanifden Bevolferung verfdmolg.

Undere in der Gegend von St. Omer, welche uriprunglich mit dem eigentlichen Flandern verbunden mar; folgt man ber Grange, welche Spruner auf feiner Rarte pon Franfreich fur 1180 (und abulid auf ber Rarte bes beutiden Reiches für die entsprechende Periode) angiebt, so geht die betreffende Linie aufanas awiichen ber Los und Ma, bann vom Ginfluffe bes blefinger Baches in bie Ma aur rechten bes Baches aufwarte bis gur Grange ber Grafichaft Boulogne; Diefelbe ichneibet hiermit einen nordlichften Theil ber Grafichaft Artois ab, in bem faft nur vlaemifche Ortonamen fich vorfinden. Diefer Theil von Artois umichließt augleich bie nordweftlich liegende, noch jum Gebiete bes beutschen Deeres geborige Landichaft, welche bis ins 16. Sahrhundert unter englischer herrichaft ftand, fowohl auf einem Theil ber Ditfeite, wie ber Gubweftfeite berfelben. Dieje gandichaft führte, wie einft ber gange Rlaubergau, ben Ramen bes freien ganbes, ben die Frangofen nach ber Eroberung in "le pays reconquis" verwandels ten. Gie beftand in ihrer öftlichen Salfte aus ben Grafichaften Die (im Infolug von Flandern) und Ardres (im Anfchlug von Artois von Aud-Ruid bis Bouquebault), melde beibe gang überwiegend plaemifche Ortonamen baben, und in ihrer weftlichen Salfte ans bem Stadtgebiet Galais und ber Grafichaft Buines (nach Rabert Gingen), in welcher nur ein Theil ber Ortsnamen plaemiich ift.

Rimmt man an, daß bie Sprachgrange vormals mit ber Grange bes nordweftlichen Artois und bes freien gandes gufammenfiiel, langs beren fich übrigens auf der gangen Strede von bem Urfprunge bes blefinger Baches bis gum Cap Graunefe und noch über baffelbe binaus um Amblethuje eine Angahl plaemifche Ortonamen anichließen, fo murbe bas pormals vlaemifche Sprachgebiet fich junachit bie Eve aufwarte bie Boliabem und Blaringbem in Rlandern, bann im Artois bie gur Linie Racquingbem, Ecques, Jughem, Grebem, und weftlich von gumbres bis R. Bidb.

Uffringbes. Baudringbem, Lebingbem und Blequin im Arrondiffement St. Omer erftredt haben, im Arrondiffement Boulogne aber bis gur Linie Socquingben, Berbinaben, Sauaben, hermelingben (in Arteis) und bis gur Linie von Guines über Piben auf hervelingben in ber Grafichaft Guines, beren Grange norblich von Biffand und bem Cap Graunefe gur Gee ging. Beftatigt es fich alfo, mas einftweilen nur ale Bermuthung bezeichnet werben fann, bag auf biefem gaugen Lanbftriche bas Blaemifche bis jur frangofifchen Groberung bie Bolfiprache mar, fo wurde bas alte plaemifde Sprachgebiet in granfreich eine Blache von 50 Q.-M. mit 223 Gem. und 339,000 Ginm., (bei Burechnung ber anschließenden Ortidiaften ber Grafichaft Boulogne fogar 249 Gemeinden und 351,000 Ginwohner) enthalten haben, alfo faft bas boppelte bes beutigen plaemifchen Sprachgebiete; und felbit bei Abrechnung von Guines und Calgie, wenn fich bas beutiche nur bis ju ben außerften Orten ber Grafichaft Dre (Mard und Balbe) erftredt batte, murben noch 204 Gemeinden mit 297,000 Ginmobnern ale ber beutige Untheil Granfreiche am urfprunglich plaemifchen Gebiete nerbleiben. Rachbem jeboch bie beutide Rationalitat weitlich ber Grange Rlauberns aniceinend icon feit langerer Beit erlofden ift, ift bie Babrideinlichfeit nicht groß, bag biefer weftlichfte Theil bes alten beutiden Nationalgebietes feinen vormaligen Ramen als "freies Land" einft wieber führen merbe.

- 7960

XII.

Gefammt - Heberblick.

Inhalt. Boltegabl ber Deutschen im Bergleich mit ber anderer Rationen. Theil ber beutichen Ration, welcher in ben andern Spracherbieten Guropa's wohnt. Die ger ftreuten beutiden Bobnfibe nad ibrer Bugeboriafeit gu Stagten mit Gleichbered tigung ber Sprachen, ju Staaten ohne Gleichberechtigung und ju vorwiegend beutichen Staaten; Betheiligung ber beutiden Glamme au ben gerftreuten Wohnfigen. Grembe Wohnfige und fremde Rationalitaten innerhalb bes beutiden Sprachgebietes, Bertheilung ber Gremben auf bie bentiden Stammgebiete. Das gufammenbangenbe beutiche Sprachgebiet und feine Stellung unter ben Sprachgebieten Guropas. Theile des deutschen Sprachgebietes, welche ju Ctaaten mit beutscher Laubesiprache, au Ctaaten mit mebreren gleichberechtigten ganbesiprachen und gu Staaten mit berrichender frangofifder ganbeeiprache geboren. Die politifde Theilung bee beutiden Sprachgebietes eutfpricht nicht ber Beridiebenbeit ber beutiden Stamme und Mundarten, welche lettere fich vielmehr an die alten Stammes bergogthumer anichließt; biefe taun baber nur innerhalb ber vereinigten beutiden Staaten jum Muebrud gebracht merben, und ift biergu namentlich im Geermeien und im Unterricht geeignet; ibre Pflege entipricht qualeich ber Aufgabe ber beutiden Staatenpereinigung fur bie gefammte bentiche Ration.

 stellung sich eben uur als eine Schätzung aufündigen darf; denn die Unsichefelei, weckhe sichen hinsichtlich der Kenntnis der Jahl der Deutschen in Staaten mit vergeschrittener statistischer Entwickelung Platz greift, mus dei einer Ausstellung weckhe sich auf alle Nationen und Staaten Europa'd dezieht, sich nochwendig eine rich fach verschieden. Der nich die der Ausstellung auf der Verleutung auf der Verleutung auf der Verleutung der Verleutung auf der Verleutungen, das Sahr 1860 oder 1861 gerählt wurde, hat eine weitere Ungenaufgeit in den Jahlen gur Abge. Der Umstand, das siehen geschlichen gewählten gerählten geschlichen verleutung der Verl

Unerachtet ber im einzelnen nicht unerheblichen Abweichungen, welche unfere Sabelle gegen andere Busammenftellungen zeigt, ift bod por allem bas Sauptergebniß unzweifelbaft, baß bie beufde Ration ibrer Babl nach unter allen Rationen Guropa's poranitebt, fei es unbedingt ale Die gablreichte Ration. ober fei es, baf bie ruffif die Ration, welche fich in unferen Bablen berfelben nabert, und welche gleich ber beutschen fich reichlich aus fich felbft vermehrt, wenn auch bei nachtheiligeren Lebensverhältuiffen als die beutiche, berfelben au Bolfszahl gleichfomint ; freilich nur mit Ginrechnung ber Rleinruffen, welche von manchen ale eine befonbere Nation betrachtet merben. Als britte Nation Gurona's ericeint bie frangofifche. unter Burednung nicht nur ber Ballonen, Die ihr nach Abstammung und Sprache gugehoren, foubern auch bes gangen occitauischen und catalanischen Bolfstammes, welcher vielleicht richtiger ale felbitandige Ration zu betrachten ift. Bei Abrechnung ber Occitauer murbe bie frangofifche Ration in Anfehung ihrer Bolfegahl innerhalb Guropa's ber italianiichen und ber engliichen ungefahr gleichiteben, mitbin nur ungefahr balb fo ftart vertreten fein, wie die beutiche und bie ruffifche Ration. Als fechfte ber großeren Rationen Europa's ericeint Die franische einschlieftlich ber Portugiefen (bier obne bie Catalanen gerechnet); ale erfte ber fleineren Rationen Die polnifde (ein Dreifigftel ber Bewohner Guropa's), bann bie ifanbinaviiche, baforomaniiche, czechiiche, ferbiiche, magbariiche u. f. m.

Sabelle angegeben, 53 Millionen und bochftens auf 55 Millionen, am richtigften wohl auf 54 Millionen innerbalb Europa's augenommen werden fanu, wohnen über 49 Millionen (genauer nach bem obengefagten 49,110,000) im gufammenhangenben beutschen Sprachgebiete; mithiu wohnen uur gwischen einem Behntel und einem Bierzehntel ber Deutschen in Europa innerhalb auberer Sprachgebiete, barunter über 34 Millionen nach Sprache und Abstammung Deutsche. Allerbinge lebt, abgeseben von bem fubifden Stamme, welcher burch feine Berftreuung unter anbere Bolfer allmablich feine Rationalitat, namlich feine Sprache aufgegeben bat, nur von ber polnischen und ber magnarischen Ration, ein großerer Antheil unter anderen Bolfftammen und Sprachen gerftreut, - ber Polen, von benen ein Biertel fich in ben Sprachgebieten ber Ruffen, Letten und Deutschen befindet, auf bem Boben bes vormaligen polnifden Reiches, - ber Magnaren, von welchen mabricheinlich ungefahr ber fechfte Theil außerhalb ihres gefchloffenen Sprachgebietes über bie verschiedenen Theile ber ungarifden Kroulander, einschliehlich Giebenburgens (mit ihrem gesonderten Bebiete ber Szefler), zerftreut ift. Much werben bem Rablenverbaltnift nach mabriceinlich bie Czecho-Clamen, namlich wenn man bie Benben ber nationalitat berfelben gurechnet, und vielleicht auch bie Letten ein abulides Berhaltniß ber Babl ber gerftreut wohnenben zeigen, wie wir es bei ber beutichen nation feben. Aber bie Berhaltniffe ber gerftreut lebenben felbft find anderer Art; benn bei ben Deutiden find est nicht Ueberrefte fruberer Ausbehnung ber Sprachgebiete wie bei ben letteren, und nicht ober nur jum geringen Theile bie Folge ausgebehnter Berrichaft über Territorien anderer Nationalitat, fondern es ift aum großen Theile eigentliche Colonifation und als folche ein befferes und nachhaltigeres Ergebniß ber fich ausbehnenben Rraft ber Ration.

Co ift es namentlich in benienigen Sprachgebieten, in welchen ber großere Theil ber zerftreut wohnenden Deutschen fich befindet. Denn von ben mehr als 800,000 Deutschen, welche im polnischen Sprachgebiete leben, wohnt ein großer Theil in ben gabireichen beutiden Dorfern, und außerbem bilben bie Deutiden mit ben beutschrebenden Juben gusammen in Stabten verschiedener Große bie Mehrheit. Mehr ale eine balbe Million Deutsche leben ferner im czechischen, im magnarifden und im ruffifden Sprachgebiete; von allen biefen wohnt ber großere Theil auf mirflichen Sprachinfeln, welche aus einer beutschen Colonisationszeit herrührend in benfelben gerftreut liegen; in ben erfteren beiben find bie Deutschen aud bie alte Stabtebevolferung, mabrent im ruffifden Sprachgebiete bie Deutfchen in ben Statten, wenn auch fur fich gefonbert, boch nur eine Minberbeit unter Fremben find. Rachft ben genannten vier folgen nach ber 3ahl ber innerbalb berfelben lebenben Deutschen bas rumanifde und bas ferbild -flowenifde Sprachgebiet, beutsche Colonisationelanber aus bem Mittelalter und aus neuerer Beit, welche allerbinge, wie oben gezeigt, mit ihren Sauptmaffen zwischen ben verichiebenen Sprachgebieten liegen; bann bas lettifche Sprachgebiet mit feiner Biertelmillion Deutscher, bie in einer großen Babl ber Stabte bie Debrheit ber Bevolferung bilben, ferner bas frangofifche Sprachgebiet mit minbeftens 200,000 Deutichen, welche bort in ben Stabten gerstreut leben, und mit geringeren Betragen bie übrigen Sprachgebiete Guropae, inebefondere England, Etanbinavien, Italien. Am beträchtlichten im Betraleich mit ber gabt ber eigenen Rationalen

in biefen einzelnen Sprachgebieten ift bas beutiche Glement in benienigen vier Gebieten vertreten, welche Deutschland oftlich begrangen, ben ganbern ber Letten, Polen, Grechen und Magvaren. Im polnischen Sprachgebiete perhalt fich bie Babl ber Deutschen gu ber ber Polen wie eine gu feche bie acht, im magvarischen gu ber ber Magyaren ungefahr wie eine zu acht, im lettifden wie eine zu acht bie gebn gu ber ber Letten, im czechischen wie eine ju gebn bie elf ju ber ber Czechen. Und Die Berbindung ber Deutschen mit Diefen Rationen geht insofern auch über beren Sprachgebiete binaus, ale bie Letten unter ben Dentichen in Preufen, Die Polen mit benielben in ben angrangenden nordoftdeutschen Territorien leben, Die Czechen, abgesehen von ihren Bermandten menbisches Stammes in ber Raiferftabt Bien einen beträchtlichen Theil ber Bevolferung ausmachen, Die Magvaren in ben übrigen Theilen Ungarus und in Giebenburgen mit ober neben ber beutiden Bevolferung Bobnfitte baben. Berudfichtigt man, bag bies biefelben Rationen fint, melde über ibre Sprachaebiete binaus in erbebliden Bruchtbeilen gerftreut find. fo ideint es, ale follten bie unter ihnen wohnenden Deutiden gewiffermagen einen Erfat fur bie ferner wohnenben eigenen Rationalen geben, allerbinge nicht burd eine ber Deutschen unwurdige Entnationalifirung, wohl aber burch eintrachtiges Bufammenwirfen fur allgemein menfchliche Gulturzwede, welche ben Bielen jeber einzelnen Ration nicht entgegen find. Rechnet man bie Refte ber Rhato-Romanen ale eigenes Sprachgebiet, fo ericbeint auch bier Die Bahl ber Dentichen mit am beträchtlichften, ba eben biefe Refte im allmählichen Nebergange gur beutichen ober italianischen nationalität begriffen fint. Demnachst ift bie Babl ber Deutschen verbaltuifmakig am großten im rumanischen Sprachgebiete, wo fie fich etwa wie eins ju viergebu ju ber ber Rumanen verbalt, abulich (eins an breigebn) im flowenischen Sprachgebiete, banu im ferbischen und im ehftnischen (eine gu amaugia). In allen übrigen bilben fie nur einen fleinen Theil, und namentlich im ruffifden Sprachgebiete, in welchem fo ausgebehnte beutiche Unfiedelungen liegen, ift bie Babl ber Ginwohner ruffifcher Nationalität moglicherweise (namlich falls bier bie indiide Bevolferung gar nicht in Betracht fommt) Die hundertfache ber Babl ber Deutiden.

Sn Betreff ber gangen vier ober sint Millienen geriftrent wohnenber Deutider und namentlich binifetitich der Bobnisse bereichen, medie sich von ben met abriatischen Meere und ber Denau bis zum finntichen Meerebulen und ber Weiga burch bas östliche Europa erstrecken, und welche von den Deutiden theils im Bertranen auf ben aber überberbuischen Ginn der Regierungen beiere Kandftene ober wenigfnen auf den nicht weiberbeutigken Ginn ber Regierungen biefer Kandftene bestiedelt werden konnten, macht sich beut ein Gegen ab fichte ber, mediger aus dem herzierbenben natie onalen Chanastere der der Erelfung hervorgetet, welche ihre Regierung en bem Ralienalitätsgerichtig gegenüber einnehmen.

Legt man bie Bahlen ju Grunde, welche in ber Tabelle X. fur Die Deutschen angefest fint, fo befindet fich ungefahr ber fiebente Theil ber gerftreut mobnenden Deutschen (565,000) in folden Theilen fremder Sprachgebiete, Die unter ber Bertfchaft eines wefentlich beutichen Staates fteben, in welchen ber beutichen Rationalitat fogar ein gemiffer Borgug por ben Sprachen ber fouftigen Rationen eingeraumt ift. Ueber bie Galfte ber gerftreut wohnenden Deutschen ftebt unter ber Berricaft pon Staaten, welche fich bemuben, bas Rationalitaterincip in unparteilicher Beife gur Geltung zu bringen: bierbin geboren por allem über 2 Millionen Deutsche, welche in fremden Sprachgebieten innerhalb ber öfterreichifden und ungarifden Rronlander wohnen, bavon zwei Drittel (mindeftene 1,370,000) gerade in biefen letteren ganbern, bereu Regierung gleichfalls in ihren neueften Erflarungen bie Achtung bes Nationalitateprincips verbeißen bat, Die übrigen theile in ben pormale jum beutiden Bunbe geborig gemejenen Rronlandern Defterreiche (über 500,000), in welchen bas Deutsche noch theilmeife eines gewiffen, in ber hoberen Gultur ber beutiden Sprache felbft berubenben Borguges genicht, theils in ben feit einem Sabrhundert erworbenen Rronlandern nordmarte ber Rarvatben (gegen 200,000); ferner geboren bierbin bie gegen 50,000 Deutscheu in ben romanischen und frangofifden Theilen bes ichmeigerifden Gebietes. Ungefahr ein Biertel ber gerftreut wohnenden Deutiden (über 900,000) lebt bagegen im Bereiche ber ruffifden Macht, welche bisber bas Rationalitätsprincip thatfachlich achtete, neuerbings aber es überall ba mit Sugen tritt, mo es ihr beliebt; etwa ein 3mangigftel lebt in Staaten mit frangofiicher Sprache, ein fleiner Theil in England, Stalien und ben übrigen nicht-beutiden Staaten Guropas.

Bon bem Theile ber Deutschen, welcher im eigentlichen b. h. bem frangofisch rebenben Franfreich und im mallonischen Belgien lebt, tonnen wir bier abjeben, ba tiefer ebenfo wie bie Deutschen in England und in Stalien (mit Musuahme ber neuerworbenen beutiden Anfiedelungen in Benetien) ans ben Bewohnern großerer Stabte besteht, welche eine treffliche Bermittelung mit benjenigen Rationen bilben, mit und unter welchen fie ihren Erwerb finden; ale folde Bevollerungetheile tonnen fie fur fich besondere nationale Ginrichtungen von den Staaten fremder Bunge nicht in Anspruch nehmen, in ber eigenen Schopfung berfelben minben fie jedoch ebensowenig gehindert merben, wie bies in ben frembiprachigen Territorien jenfeit bes Oceans ber Sall ift. Gine gang andere Bebeutung bat es bagegen, wenn beut bie nationalitat ber beutiden Bevolferung im ruffifden Reiche in Frage geftellt ift, und biefe Benbung in ber ruffifchen Politit, welche fonft die beutiche Ginmanberung und Anfiedelung zu beforbern fuchte, ift um fo bedenflicher, ale ber beutschen Ration felbft ber unmittelbare Cout ihrer Angehörigen innerhalb biefes Reiches nicht möglich ift, eine außere Ginwirfung ju Gunften berfelben fich vielmehr nur auf Diejenige Salfte ber Deutschen in Rugland erftreden tonnte, welche in ben vorderften Gebieten bes ungeheuren Reiches, namentlich in Polen, Littauen und Lettland wohnt. Unerwartet mar biefe Benbung infofern, ale fie nicht allein im Biberipruch mit bem bieberigen Berfahren, fonbern auch im Biberipruch mit bem Principe bes Staates fant, welcher, feit ber Gaar Peter perfucte, bas bis babin nationalruffifche Reich qu einem Beltreiche zu erheben, folgerichtig bie Serbeigiebung frember Rationen und ben Aufchluß frember Gebiete unter Schonung ihrer Rationalitat fich jur Aufgabe ftellte. Erinnert man fich, wie leicht bie beutiden Oftfee-Bergogthumer, bann Binnlaud und felbft bas Bergogthum Preugen bem ruffifchen Berricher bulbigten, ba fie eben in ber Berbindung mit einem folden Staate feine Bedrobung ibrer besonderen Rechtsverhaltniffe, fonbern nur bie Bortheile ber Theilnahme an ben großen Gulfsmitteln biefes Reiches erblidten, jo fieht man, daß bas ruffifche Reich nicht bem feine Groke verbauft, mas fest von ber ruffischen Nationalpartei gleichfam gur Giderung ber ruffifden Ration felbft geforbert wird; und ebenfo ift anderfeits flar, bag ber freien Entwickelung ber ruffifchen Ration, Die felbft gu ben gabireichsten berjenigen Raffe gebort, zu welcher fie fich ihrer vorwiegenben Abstammung und Sprache nach rechnen barf, und ihrem Borwiegen innerhalb biefes großen Reiches felbft (von beffen europaifcher Bevolferung ihr brei Biertel ' angeboren) burch bie angeschloffenen anderen Rationen, beren Bruchtheile und Colonien in ber That feine Gefahr brobt. Ungebend bie gegenwartige Stellung ber Deutschen in Ruftland, fo bezogen fich bisber die Rlagen ber Deutschen allerdings mehr auf die Beseitigung von Borrechten, welche ben Deutschen Chftlande, Livlands, Rurlands bieber in gang gleicher Beife, wie in ben beutschen Staaten guftanden, Borrechte, Die felbft in ihrem vollen Fortbeftande ichwertich eine Beeintrachtigung ber Ruffen gur Folge hatten, bie jeboch ebensowenig nach allen Seiten bin burch bas Princip ber Rationalitat erforbert murben. Gind ieboch bie Rachrichten begrundet, nach welchen bas Borgeben gegen bie polnifche Bevolferung fich bereits in abnlicher Beife auf die beutiche Bevolferung einzelner Theile biefes Reichs verbreitet hat, und nach welchen von Deutschen fur Deutsche gegrundete beutiche Unterrichtsanftalten in ruffifche vermanbelt worben find, fo fteben wir bier bereits einer offenbaren Berletjung ber nationalen Berechtigung ber beutichen Bevollerung gegenüber, und es tritt hiermit an bie beutsche Ration bie unabweisbare Pflicht beran, fur bie Achtung ber beutiden nationalitat einzutreten, eine Pflicht, bie, wie man nachgerabe auch in ben baltifchen Provingen einfieht, nur fo mit Erfolg mabrgenommen werben tann, bag auch ben übrigen in ihrer Rationalitat ichwer gefranften Bollern biefes Reiches bie nationale Gelbftanbigfeit gemabrt wirb.

Eine abnliche Stellung wie das neuer ruflische Reich gegenüber iehnen Nachdarstauten, hatte vormals der Staatencempler des habedurgissche haufes, welches, bestehet mit den nicht nationalen, sondern universelnen Aufpricken des beutschen Kaiferstumms auf die oberste weltliche Herchaft, die Länder und Kronen verschiedenzier Nationen zusammensfagte; die Verrindung mit dem deutsche Neiche und nachmals selbs die mit dem deutsche Beutsche hier die beneinigen Räckfast zu gewähren, bessen das Reich zur Eicherung seines Bestimten Reichte bereiten Mitem forschiedenden Werfulle beutsches Scholen entstand behoch ein Staatsgebaue, gufammengefest aus acht ober neun Rationalgebieten, von benen an Umfang bas beutide und das magnarifde vorauftand, das rumanifde, czechiide, ferbijdefroatifche aber, fowie auch bas italianifche bebeutenbe Brudtheile bilbeten, unter benen ferner ber Bevolferungegabl nach bas beutiche und czechische voranftand, bemnadift bas magnarifche und italianifche folgte. Aber biefe Gebiete felbft maren wiederum mit Sprachinfeln und gemischten Orten burchfett, am meiften bas rumanifde mit beutiden und magnarifden, bas ruthenifde mit polnifden, bas magvarifde mit beutschen ic. 3m gangen beftand bie Bevolferung bes ofterreichischen Staatoforpere, wie er aus ben Bertragen von 1815 und ben Rampfen von 1849 wieder bervorging, aus etwa 2 Reunteln an Deutschen, einem Gediftel an Czecho-Slamen, 3 3manzigfteln Italianern, einem Giebentel Magparen, einem Reuntel Gubflawen, einem Dreigehntel Ruthenen, einem Biergehntel Rumanen und einem Siebzehntel Polen. Gin folder Staat mar namentlich bei Ginführung freierer Ginrichtungen mit Rothwendigfeit auf die unparteifiche Durchführung ber nationalen Gleichberechtigung gemiefen, und er bleibt bies, auch nachdem ber Sauptantheil am italianifchen Sprachgebiete abgetrennt ift, fowohl fur Die fogenannten beutich-flamifden Provingen, in benen bie Deutiche Bevolferung unr gwifden 35 und 36 Procent ber Gefammt-Bevolferung ansmacht, wie fur bie ungarifden Rronlander, in welchen bie Dagnaren in gleichem Berhaltniß gur Gefammt-Bevolferung fteben wie bie Deutschen in ben beutsch-flawischen ganbern.

Ungehend bie gerftreut mohnenben Deutschen innerhalb bes Ctaates mit beutscher Banbesiprache, namlich in ten Theilen bes foniglich preußischen Staates, welche gu fremben Sprachgebieten geboren, fo fteben Diefe in naber Berührung mit den außersten Auslaufern bes zusammenbangenben beutschen Sprachgebietes. Der größte Theil berfelben toumt aufben preußifden Ctaatsantheil am polnifchen Sprachgebiete, der faft ein Biertel Diefes Gebietes begreift, und von deffen Ginwohnern ein Bunftel ber beutiden Sprache angehort. Berhaltnigmaßig noch viel bedeutenber ift die Mifdung mit ber beutiden Ration in bem fleinen Theile bes lettischen Sprachgebietes in Preugen. Gering, namlich hochftens ein Behntel Deutsche, ift fie in bem bierbergeborigen Theile bes flandinavifden Gprachgebietes in Rord-Schleswig und bem fleinen preußischen Antheil am frangofischen Sprachgebiete. Alle Diefe, fremden Nationen angehörigen Gebiete machen verhaltnigmäßig nur einen geringen Theil bes gangen Staatsterritoriums aus, und fie treten um fo mehr gurud, je mehr burch bie Erweiterung bes Staate auf bentiche Terris torien und durch bie engere Berbindung mit anbern beutichen Staaten Die beutiche Grundmadt bee Staates verftarft wirb.

In Betreff diese Staatsberbandes muß auch daran erinnert werden, daß er och auf eans derufder zufammengelest war, als jest; man fann fich hierone leicht übergeugen, wemm man die Antoniolität bergingen Loudesthelie vergleicht, melde den Bestand der Lande des großen Auffürsten bildeten, innerhalb deren der Antheil der fremden Nationen weit geringer ist, als in dem heutigen prenßischen Staat, indem er ungeführ dem spiechtenut, welchen die

3m Gegensat gu ben beiben porermabnten faiferlichen Staaten fann ein Staat, welcher fich eine nationale Aufaabe geftellt bat, auf Die Bugeborigfeit an Territorien frember Nationalität leicht vergichten; und es ift eine richtige Folge ber beutschen Politif biefes Staates, baß bei ben erften Berfuchen ber Reugestaltung Deutschlande im Jahre 1848 auf Die Abtrennung überwiegend polnisches Gebietes Bedacht genommen murbe, bag wieberum neuerbinge nach ber Befignahme Chleswigs die Bereitwilligfeit ausgesprochen worben ift, die banifchen Theile Dieies zweifprachigen ganbdens abgutreten. gander frember Sprache fonnen befonbere jum Austaufch gegen bie bem eigenen Gprachgebiete angeborigen Territorien bienen, namentlich wenn erft ber Grundfat gegenfeitiger nationaler Duibung foweit burchgeführt ift, bag bie mahrend ber fruberen politischen Berbindung in benfelben angefiedelten Angehörigen ber bieber bevorzugten Rationalität burch eine folche Beranderung nicht in ber Ausübung ihrer nationalen Rechte gefranft werben. Go mare es gewiß fur beibe Nationen eriprieglicher gewesen, wenn bie icharfe Grange ber nationalitat, welche bie Deutiden oftlich ber Daas von ben Ballonen Belgiens trennt, bei ber Errichtung Diefes Ronigreiches jugleich gur Staatengrange erhoben worben mare, ftatt bag bie Grange, welche obue Rudficht auf bie nationalen Berhaltniffe gezogen worben ift, weil eben bie Renninif berielben fehlte, einzelne Gemeinden bierbin, andere bortbin leate und von ihrem Bolfftamme treunte. Gin gleiches Berbaltnif nationaler Ausgleichung batte fich feiner Beit auch bei ber Mbgrangung bes nieberlanbifden Ronigreichs gegen Franfreich burchführen laffen; boch maren ber bamaligen Beit biefe Unichauungen noch fo fremb, baß hoffmann in ben Borichlagen fur ben zweiten Parifer Frieben nicht Duntirden, fondern die frangofifche Gegend um Lille von Franfreich abzulofen beabfichtigte.

Die an sich sür die Deutschen anziehende Arage, wie sich die gerstreut wohnenden auf die eingelnen deutschen Erämme versteilen, kann nach dem, was bis jetzt bierüber mitgelzeit ist, nur an die dem, was die jetzt bierüber mitgelzeit ist, nur an die dem Wege allemeintere Schäumg beautwortet werden; dem die jerziamen Ermittelungen, welche binsichtlich der Ansiedelungen der Deutschen öfstlich der Leish in den tressischen erhoezuschischen Arbeiten des österreichischen fleistischen Murcass aufammengeltellt sind, mu welche beiten des österreichischen fleistischen Murcass aufammengeltellt sind, war welche

bie Abstammung ber Ansiedler bei vielen einzelnen Orten angeben und in ben Bablen ber allgemeinen Ethnographie bie bentichen Stamme untericbeiben, baben weber im ruffifden, noch im prengifden Staatsgebiete ibres gleichen, indem bier vielmehr nur bei einer Angabl von Anfiedelnngen bie Abstammung ber Ginwohner allgemein befannt ober erfichtlich ift. Bas aber einerseits ans ben vorliegenden Rachrichten in ber Ethnographie, wie auch aus bem einzelnen, in Betreff ber ruffijden und preugifden ganbestheile befannten, und in Betreff ber Deutiden in ben mefteuropaifden Staaten and ben Radrichten über bie Staatsangeborigfeit bervorgeht: bier wie bei ber Colonifirung ber großen neuen bentiden Territorien giebt es feinen beutiden Stamm, melder nicht burd bie Bauberungen feiner Angehoris gen bagn beigetragen batte, bas beutiche Sprachgebiet gu erweitern. 3mei Stamme aber find es, die gerade in biefer Begiebung, und bann namentlich in ber feften Auspragung und Bemabrung ber beutiden nationalitat ben fremben Nationen gegenüber fich anszeichnen, ber jadfifche Bolfftamm, welcher feine Anfiebelungen langs bes baltiiden Deeres, aber auch qualeich indoftlich bie in bie Rarpathen erftredt bat, und ber ichmabifch-alemannifche, welcher fich, man fann mobl fagen nach allen Geiten bin, am meiften aber in ber großen Rette benticher Unfiebelungen von den Alpen burch bie Donaulander bis gur Bolga erftredt und in ben fremben ganbern oft unter ichmieriaften Berbaltuiffen bie angestammte Art erhals ten und fortgeerbt bat. Diefe beiden Stamme find es, benen fich in ber fo baufig porbandenen örtlichen Mifchung bie mittelbeutiden Stamme, welche bieber ben Fremben gegenüber nicht die gleiche Babigfeit gezeigt haben, anguichließen pflegen; beim Bufammentreffen ber Cachien und Comaben aber tritt jener ftarfere Gegenfat ber ober- und nieberbeutiden Stammes-Gigentbumlichfeiten bervor, welcher, ein Ausfluß ber befonderen Borguge eines jeden, fich jum Beften ber Ration geltend machen mirt, fobalt, mas jest ichen an ben entlegenften Punften fichtbar ift, mit ber machjenben Ginheit ber Ration Die Berichiebenheit ihrer Stamme ale ihre Berbruberung fich barftellt. 3m gangen lagt fich annehmen, baß unter ben gerftreut mobuenben bie Rieberbeutiden vielleicht boppelt jo ftart ale bie Mittelbeutiden, bie Dberbeutiden (Comaben und Bavern) bie bervelt jo ftart ale bie Rieberbeutiden vertreten fint, ein Berbaltuig, welches auch in ben bentiden Anfiedelungen jenfeit bes Oceans, auf welche biefe Grorterung nicht eingebt, in abnlicher Beije bervortreten burfte, und in bem fich in munberbar beharrlicher Beije noch bent bie alte Ctammegart ber Gueven fundgiebt.

Im Bergleich mit dem mitdeltens vier Millionen Deutlichen, welche über fremde Sprachzeitet geritreut sind, ist die Jahl ber Aremden im zulamen unsphängenden deutlichen Sprachzeitete verkäntispinätig under großmenigen Claudinavier in der schielten hälfte von Schlewig, die inkliche hälfte der Preußen in Echalauen und Nadranen, die Volen in Hommerellen, wie auch am rechten Bedichiefer und auf einzichen Streden von der Reche bis zur Ster im gaugen etwa 475,000), dann das gauge Belt der forbischen Bienden (135,000), die Eschen nechtlich ven Villen und in und der Wie ich kindenabereit 255,000), der Sechen erheitig der Die in und in und der Wie für ich kinnabereit 255,000,

bie Rroaten auf ben Sprachiufelu von ber Thana bis gur Raab (70,000), bie Magnaren, Clowenen, Rhatoromanen, Italianer in ber Rabe ber Spracharangen, die Frangofen im plaemifchen Belgien und in ben zu Frantreich gehörigen Theilen bes beutiden Sprachaebietes, bie Gnalanber, welche in Stabten bes nordweftlichen Deutschlands gerftreut leben, alle gufammen wurden nach bem in ben einzelnen Abidnitten gefagten etwa 1,240,000 gablen, mehr als biefen Betrag infofern, als bie Bablen fur bie abweichenben nationalitaten wohl theilweise gu niebrig find, weniger infofern, ale bie Bahl ber Frangofen im beutiden Sprachgebiete vielleicht ju boch geichatt ift. Allerdinge find außer biefen Sprachfremben unter ber beutiden Ration felbit noch eine nicht geringe Angabl germanifirter Frember enthals ten, namentlich von ben oftlich anichließenben flamiiden Stämmen, beren vorberfte Bolnfitte fid einstmals bis au und in die Gebiete ber Sachfen, Thuringer, Fraufen und Bapern erftredten, auch pom preufifden Bolfftamme, pom rbateromaniichen und bie gablreichen allmablich beutich geworbenen frangofischen Flüchtlinge in ben beutiden Staaten, mogegen umgefehrt bie jest frangofiich rebenben in ben beutiden Theilen vom Gliaß, von Lothringen, Brabant und Rlandern theilmeife beutfder Abfunft fint, enblich bie 540,000 und mehr germanifirten Juben.

Untericheibet man bie einzelnen Staatsgebiete, fo findet fich uber bie Salfte ber Eprachfremben in benjenigen Theilen bes beutschen Sprachgebietes, welche bem preufischen Staate angeboren; fie tommen in Schleswig. Preufen und ben pormale polniichen ganbestheilen annabernt ber Babl ber Dentiden gleich, welche jeniett ber allgemeinen Sprachgrange in beujenigen Theilen bes fanbingpifden, lettifden, polnifden Sprachgebietes mobnen, welche gur Beit mit biefem Staate pereinigt find. Ginen ferneren Untbeil ber Sprachfremben enthalt bas Ronigreich Cachien in bem fublichen Theile ber Wenben; ungefahr ein Runftel ber Sprachfremben ift auf Diejenigen Theile bes beutiden Sprachgebietes zu rechnen. welche zu Defterreich und bem Konigreiche Unggru, und ebenfalls ein Runftel auf biejenigen, welche jum Ronigreiche Belgien und zu Franfreich gehoren. Rach ben beutiden Stammengebieten ericeint berienige Theil am beträchtlichften, welcher amifchen und unter ben Rieberbeutichen lebt, und gwar fowohl an Clamen, wie im Beiten an frangofiich rebenben; bann aber icheinen bie unter ben Dberbeutiden lebenden Sprachfremben gablreicher, ale bie unter und gwifden ben Mittels beutschen lebenben zu fein; biefe Berichiebenheiten wurden fich inbeg mefentlich ermagigen und vielleicht zum Rachtheile ber Mittelbeutschen veranbern, ließe fich bie Babl ber germanifirten Fremben ermitteln und abrechnen, welche unter ben ein= gelnen beutiden Bolfftammen enthalten finb.

Mit Einschluß ber eingestreuten Sprachinsen anderer Nationen bis zu jener Einie, weiche nach Nordem hin gegenüber dem Standinaviern im zweiten, den Etten im britten Michaitte, nach Jiene bin gegenüber dem Besel im sinften, dam in der am meisten gewundenen Gestalt gegenüber den Gzechen im sechsten, und wieder einsacher gegenüber dem Magaparen im siedentem Afchaitte, ferner nach Sieden gegenüber dem Schowenen im neunten, dem Michaittenomanen und Stalssenen im zehn-

ten, und nach Gubmeften gegenüber ben Frangofen im elften Abichnitte bargeftellt worben ift, begreift bas gufammenbangenbe beutiche Sprachgebiet 12.400 Quabratmeilen, alfo uber ein Runfgebntel bes Aladenraums von Gurova. und 50,350,000 Giumobner, 177 Promille ober 3 Giebzehntel ber Bewohner Guropa's. Un Rlachenraum ftebt es in Guropa nur bem ungebeuren Gprachgebiete ber ruffifden Ration, fowie ben bunnbevollerten Bebieten ber fanbinavifden Ration und ber finnifchen Stamme nach, wogegen es bas frangofifche Sprachgebiet (felbft bei Ginrechnung pon gang Occitanien und ber Bretgane) und ebenfalls bas fpanifche au Quebebnung übertrifft und über borvelt fo groß ift, als bas italianifde Sprachgebiet, bas englifde in Europa und bie Sprachgebiete ber fleis neren Rationen. Allerdinge mochte man einwenden, baß biefe Art ber Betrachtung, nämlich bie Beschräufung auf bas nicht einmal naturlich fest abgegrangte Guropa unftattbaft fei. ba bie Sprachgebiete europäischer nationen fich über Guropa binaus, bas ruffifde nach Mien, bas frangofifde nach Africa, bas englide und fpanifde nach Rord- und Gud-America erftreden. Dennoch muffen wir bier bei einer Bergleichung fteben bleiben, wie fie bem Gegenstande entspricht, fur beffen Erftredung über bie aange Erbe es nicht nur an ben ftatiftifchen Unterlagen fehlte, fondern bei beren Borbanbenfein Berbaltniffe batten in Betracht gezogen merben muffen, welche von ben europaischen febr abweichen. Gerade in Unfebung ber Sprachgebiete aber ift eine folche Befchranfung gerechtfertigt; benn wie wenig beim ruffifden Sprachgebiete bas Sinausreichen über bie Brauge ber europaifchen Goupernements in Betracht fommt, bapon faun man fich leicht aus Grdert's Rarte übergengen, und in Ansehung ber übrigen europaischen Sprachgebiete ift bie Berichiebenheit feine größere; benn bas bleibt feftguhalten, bag zwar bie geiftige Ginbeit ber Ration fich über bie gange Erbe erftredt, Die genarapbifche Ginbeit ber Sprachgebiete aber aufgehoben wirb, fobalb fie bas Deer auseinanberhalt.

Rachtheiliger als jeme Swadzeibeite steht dagegen das Deutide in Aufehung einem entger geschaftenen Lage durch das hinüberreichen in die verschiebenen natürelichen und Strom-Gebiete, dass die Deutigken der Grompschiet, das die Deutigken nicht mit anderen Nationen zu theilen hätten, sei abs bie deutigken nicht mit anderen Nationen zu theilen hätten, sei den das bie beie die deberen Abeite deutigker Erwengeleite innehaben, wie man von dem Frangelein im

Gebiete ber Schebe und ber iinlen Bufifije bes Bheinis (taum aber von ben Rhatoromanen an ben Rhein- und Innquellen) jagen fann, fei es daß die Deutichen bie unteren Theile anderer Seromgebiete, wie bes Gebietels ber Weichel und ber Warthe, ober die hoberen Theile berielben, wie aumentlich an ben siblischen Jufissen der Deunan, an ber Cifch und bem Rhone bewohnen, ober daß die ert heilung der Wohnlifte aus diesen Verhaltnissen gemischt ist, wie an der Ober, ber Elle und ber March, wo die Deutschen jowohl die unteren Theile wie die Lufligheite innebaben.

Mehr aber ale bie Berichtungenbeit ber Epracharange, welche ja wieber anderfeits Die fortichreitende Berbreitung ber Ration und bamit Die Bergroberung bes Sprachgebietes beginftigen follte und bies an vielen Stellen wirflich thut, ift, wie ichen Gingange gefagt, Die politifche Bertheilung bee beutichen Eprachaebietes ein hemmuift ber vollen Geltung ber beutiden Ration als ber erften unter ben Bolfern Europa's. Bon ben 3ahlen ber Deutschen, wie fie in ber Tabelle X fur bie pericbiebenen Staaten angegeben fint, tommen 34, ober 35. wenn man bas an einigen Stellen mabricbeinlich porfommenbe, aber in Bablen nicht barftellbare Sinuberreichen beutscher Wohnsitze in bas Ronigreich Polen in Betracht gieben will, auf bas gusammenbangende Sprachgebiet ber Deutschen. Unter ben Ctaaten, welche gang bem beutiden Sprachgebiete angehoren, fteht bas Ronigreich Bavern ale grofter poran, bann folgen Rieberland, bas Ronigreich Cachfen, Burtemberg, Baben, Darmftabt, Die 19 norbbeutichen Rleinftaaten, gutem. burg und Lichtenftein. Bum größten Theile, namtich mit 6 Giebenteln feines Bobens, aber 8 Neunteln feiner Bewohner, gebort ber preufifche Staat jum beutichen Sprachgebiete; ebenfalls mit ber Debrheit ber Bewohner (69 Progent) und ber großeren Salfte bes Areals bie ichmeizeriiche Gibgenoffenichaft, ferner mit faft ber Salfte bes Territoriums und ber Debrgahl ber Giumobner (58 Prozent) bas Ronigreich Belgien, jum fleineren Theile ber öfterreichifc-unggrifche Staateforver (19 Prozent ber Rlade, 20 ber Ginwohner) und Franfreich (24 Promille ber Flache, 4 Prozent ber Ginmobuer), ju gang fleinen Theilen Stalien (bie Gemeinden in ben Moen) und Groß-Britanuien (Belgoland).

3u Betreff ber Seldung der werichiedenen Theile des deutlichem Oprocheites um Rationalitätsforge ist der hauptgegenigd der, ob bie betreffenden Theile zu Staaten gehören, weiche als deutliche Staaten zu dertachten find, oder ob sie zu in Anschung der Nationalität eigentlich neutralen Gebieten, oder ob sie zu in Anschung der Nationalität eigenen. In delevienter seindlich gegen die deutliche Sprache gerichteter Nationalität gehören. In diese Versichung muß deut 27 zureil ernsbluten beutichen Staaten der versische Staat mit zugerechnet werden. Nicht als ob derselbe fremden Nationen inuerhald seines Gebietes grundsäplich die Anertennung verlagte; eine selde Bermuthung wird sehn der der Tennung der Schulterstätlist im Werscherzoghum Volen und in Schleswig wiedersch, — denn gerade bei diesem wicktigsten Puntte, in welchem die beutsche Nation den andern meilten übertegen ist, ist die Verfrieberheit der Staatsbaugsbring nach der

207

Nationalität am beften berudfichtigt worben, - fondern infofern bie politischen Rubrer beffelben fich gerade Die Bertretung beutider Ungelegenheiten zur Aufgabe geftellt haben und bereits feche Beberricher Diefes Staates, indem fie beutiche Territorien, welche mit fremben Staaten verbunden maren, von biefen abloften, in wirflich nationalem Ginne bie Bezeichnung ale Mehrer bes Reiche in Aufpruch nehmen fonnten; weiter aber auch beshalb, weil feit ber Bermirflichung ber beutiden Union in ber vorläufigen Form bes norbbeutichen Bunbes, mit einer einbeitliden Beeresverfaffung, welche im Begriff fteht, fich auf bie im Bollvereins-Parlamente vertretenen fubbeutichen Staaten gu erftreden, ber preugifche Staat mit ben meiften übrigen fo vermachfen ift, bag ein Begenfat beffelben ale eines nationalitätlofen gu 27 national beutiden Staaten ben wirflichen Berbaltniffen nicht entipridt. - Blidt man auf die Bertheilung ber beutschen Ration, von ber faft 20 Millionen (fur 1861) bem preufifden Staatsperbande angeboren, in welchem Die Deutschen 88 Det. ber Ginwohner find, mabreud bie 24 bemielben vollswirthichaftlich und militariid perbundenen anderen Staaten nur 13,900,000 Ginm, enthalten, und bernidfichtigt man, bag jum preußifden Ctagte 4 Reuntel, an ben anderen nur 4 Funfgehntel bes beutiden Sprachgebietes geboren, jo fieht man beutlich, bag bier gegenwartig ber Schwerpunft ber beutiden Dacht liegt, nicht wie ber Berfaffer einer Schrift über bie Rationalitat meint, indem die gubrung ber beutiden Ungelegenheiten auf ein flamifch-lettifch-preufifdes Mifchvolf übergegangen mare, fonbern indem fie, und das zeigen die Bablenangaben in der Sabelle, auf die großte Daffe ber Deutschen, und wenn man ja einen weiteren Unterschied machen will, auf ben gabireichsten und beshalb ftartiten beutschen Stamm, ben Stamm ber Sachfen übergegangen ift, und zwar nicht allein, wie es bisber ben Anichein hatte, auf bie permiegent fachlifden Dentiden, fonbern auch angleich auf jenen Stamm felbit, ber por neun Jahrhunderten ichon einmal gur beutiden Dacht ben Grund gelegt bat, und welcher ichon feinem Ramen nach gur Fubrung bes beutichen Schwertes berufen icheint.

folde Bezeichnung fur bie zwanzig Millionen Deutschen feine Befreinng, fonbern eine begriffliche Ruechtung enthalt, - ein Borgeben, bem felbft bas Gerrenbaus feinen Protest entgegengestellt bat, und mit Recht, ba que bem Umftanbe, baft Deutide Unterthanen bes beutiden Rouigs von Preugen fint, ficher nicht folgt baß biefelben von ber Mitgliebichaft eines ber bochften Gulturvolfer gu Rationalen eines Bolfes binabiteigen muffen, welches fur bie menichliche Gultur felbft nichts geleistet hat und ohne ihre Mithulfe auch nichts leiften fann. Bor allem aber ift es biefer Bideripruch zwifden bem Ramen und bem Befen bes foniglich preu-Bifden Staates, welcher ben auswartigen Begnern beffelben wirffamen Boridub leiftet; politifden Abbandlungen, wie ber von Gorbon über ben ethnologiiden Urfprung ber preußischen Bevolferung murbe ber gange Boben entgogen fein, auf welchem fie ihre Angriffe entwideln. - wollten biejenigen, welche zu folden Angrbunugen berechtigt find, ber nationalen Grunblage bes Ctaates und eben bamit ber Bahrheit die Ghre geben, und an die Stelle eines vormale burch ben 3mang ber Unitande augenommenen Titele, bei welchem es bem Rurfurften nicht auf ben Ramen bes landes ober Bolles, fonbern nur auf bie Begeichnung ale Ronig anfam (benn befanntlich murbe ibm nicht gestattet, fich "Rouig ber Benben" ju nennen), eines Titele, ber feitbem bergebrachtermaßen beibehalten worben, beffen beutige Anwendung aber in nationaler Begiebung unberechtigt (nur ein Sundert fechaig : ftel ber Ctaateeinwohner find Preugen), in territorialer Begiebung taum fur eine Proving berechtigt ift, ben echten Ramen bes Lanbes und Bolles feten.

Die Vereinigung beutscher Staaten, wie sie gegemöcktig beist volender, theits schon so weit vorgeschritten und in den Gemüstern des Boltes selbt verbereitet ist, abs ibre gangliche Vollziedung nur noch eine Zeittrage scheint, umsaft somit ein Territerium von 9670 Mellen, von denen 8736 dem zusammendingenede entichen Sprachgebiete angesebren, nud 36,570,000 Einwohnern im Jahre 1861), dwen 33,430,000 Einwohner innerhald bes deutschen Sprachgebietes, nud überdamt saft 33,600,000 Deutsche (davon 33,230,000 im gusammenhängenben beutschen Dernachgebiet.

noch an bie Borte erinnern, mit welchen G. Di. Arubt in feiner Bollergeichichte ben madern Riederlandern, obwohl fie in feinem Puntte reigbarer feien, Die unwiderlegliche Bahrheit vorhalt, "baß fie nur eine ber vielen Mundarten bes Plattbeutiden ober Altiadfifden reben, wo fie unn freilich eine Menge unnuger und unnöthiger malider und lateinischer Ausbrude und Wendungen eben nicht gur Geichmeidigung, Bobliautung und Berichonerung bineinvergrbeitet baben." Richtiger freilich bat biefer Particularisnus feine Grundlage in ber Sonbergeichichte, bas beift in ber Grinnerung an Die verlorene Greibeit und Macht ber fieben nieberlandiiden Provingen; im letteren Ginne ift vornehmlich bie anonome Abbandlung über nationalität in bem bollandifden Sabrbuch fur Ctaatebausbaltsfunde aufzufalfen, mennaleich biefe munberliche Arbeit Die Gruudlage ber bollandifden Nationalität in allem moglichen, felbft in bem bortigen Rinds und Ralbfleifch finbet. Aber gerade Dieje Grinnerung follte vielmiehr Die Nieberlander baran mabnen, nene Grundlagen fur die Serftellnug des Berlorenen in gewinnen; benn wie weit ibre Dadyt gefunten ift, ergiebt fich aus bem unficheren Berbaltniß biefes Staates an denienigen Colonialgebieten, welche ibm beut noch übrig find.

Und das mittelemitiche Greisbergsgibum Lügemburg, ober vielmehr der in genanten Reit des bentichen Beitels deier einfundigen Gruficheit, verbunt der vereinigung mit Nord-Vileberlandt nicht nur die fertgefehr Geltung bes Arangflischen, welche eine fermildes Aufrichteung des Gemiches entbilt, lowdern jene Preindlichen. Beitel dem Gemeine Lieder entbilt, lowdern jene Preindlichen Beitel dem Gluiden auch einer 200,000 Deutschen and Frantiefich geweien. Wil bem Christik beiter beiten bentichen Entber, welche 643 Mellen beutiches Sprachen Mellem mit hand beitel geber der Beitel bei der Beitel bei der Beitel bei der Beitel gestellt der Beitel der Grünebere entbilten, — mit bem Eintritt beifer Kander in bie beutige Staten-Vereinigung wirde die Ginbeit und Nacht der Beitelen Nachten gewaltigen Schrift vermörte finn, weil eben bies Vereinigung dann alle zur Zeit wirflich beutschen bestaten untgilten wärte.

Auf ber gaugen Sie best ist est ber beutschen Jollvereinsischaftige, von ben Siebeten bis gaum Abein bei Vasiel, schießen find demsteben die deutschen Zerritveien an, welche mit nichtveutschen Landstrecken au Staatenbildungen verdunden sind, in denen wegen ber Indiamatellung and verschiedenen Rationen die Eleichberscheitung der Das in der schweizerischen Eleichber Antieven die Velleichberscheinung der Das in der schweizerischen Eichgen gleich die fielen der Eleichber Brundsat bliebt. Das in der schweizerischen Einwehnern mit Theilen der frauflisse dem mit 1,725,000 faft wurchgängig beutschen Eleichber berbunden sind, ist, wei weit oben geschen und italknischen Sprachgebietes verbunden sind, ist, wie wir oben geschen haben, der Ausberchung der deutschen Ausgescheiden find, aber der inweien geschweizen und der Ausgescheit und der der glichliche Entwicklung der inweren Zerhältussis is dem Jammanichen, wie and de mit Ausgesche der Jammanichen gewährlichen Sprach und ber der Stationen in diesem geschweiz und der Ausgesche der Geschweizer und der Verschlichten Stationen in diesem geschweize das bestehen der der Verschlichten Unter geschweizer und der Verschlichten Stationen in diesem geschweizer ein der Verschlichten Stationen in diesem geschweizer ein der Verschlichten Stationen in die Verschlichten Stationen in der Verschlichten Unter der Verschlichten Unter frember fann geschweizer der der Verschlichten Unter der Verschlichten und der Verschlichten Unter der Verschlichten und der Verschlichten Unter der Verschlichten und der Ve

Rationalität die feinige nicht gefahrbet. - Auch in Ansebung berjenigen Theile bes Deutschen Spradgebietes, welche mit bem ofterreidifd-ungarifden Staatsforper perbunden find, einem Territorium pon etwa 2115 Qu.-Meilen mit 6,830,000 Ginm., unter benen wohl bochftens ber funfundgwanzigfte Theil nicht Deutiche fint, fint bie nationalen Berbaltniffe im Allgemeinen nicht ungunftig; benn abgesehen von bem Bordringen ber Stalianer im Etichthale, wird taum eine Stelle ju finden fein, wo ber eigentliche Beftand bes beutschen Sprachgebietes burch bas Borbringen frember Bevolferungen beeintrachtigt worben mare, im Gegentheil ift für einzelne Grangftriche wohl eber eine allmablide Erweiterung bes beutiden Gebietes angunehmen. Bas innerhalb ber öfterreichifden ganber vielmehr beflagt wird, ift, baß bie gerftreut lebenten Deutschen ibre Rationalitat leichter aufgeben und namentlich gur czechifden und gur magnarifden Rationalität übergeben. Und gerade infofern, namlich mit Rudfict auf Die auf Sprachinfeln und unter Fremben wohnenden über 2 Millionen Deutschen in Desterreich und Ungarn mar es portheilhaft, bag ber bentiche Rrieg eine Comalerung bes Beftanbes bes ofterreichischen Staates nach ber beutschen Geite bin nicht gur golge gehabt bat, inbem bie bauernde Bugeborigfeit eines an Umfang und Bepolferungsgabl febem andern minbeftens gleichftebeuben Gebietes ber beutiden Rationalitat und Sprache ibre volle Gleichberechtigung im gangen Umfange ber verbundenen gander fichern fonnte.

Gin gleiches Berbaltnift, wie Defterreich und bie Comeis fonnte bas Ronigreich Belgien zeigen, welches feiner nationalen Bufammenfetung nach gleichfam ju einem neutralen Gebiet amiiden ben nationalitaaten ber Deutiden und Frangofen bestimmt war und ein foldes auch nach Jubalt feiner Berfaffung wirflich fein follte. Bie wenig in Diefer Beziehung Die gerechten Erwartungen ber Blaemen erfüllt worben find, ift im elften Abidnitte bargelegt, und in ber That, wenn fo oft ber politifche Gegenfaß amifchen Belgien und Rranfreich berporgeboben wird, in Ansebung bes wichtigften nationalen Rechtes, namlich in ber Sprachenfrage, ift bie politifche Richtung ber Regierung in beiben Staaten taum eine verschiebene, und bier wie in Franfreich benutt fie ibre Gewalt jur Burudfetung und Beeintradtigung bes beutschen Glemente. Das icone Berhaltnig, bag ber Berband beutider Staaten nach Guboft und Gub gegen bie Grange anderer Rationen bin von Uebergangelandern umgeben ift, in welchen eine freie Bemeaung periciedener Rationen neben einander ftattfindet, ein Berbaltnift, welches bei einer Ration, die groß genug ift, bag ibr Rern auch ohne biefe Augenlander bas nationale Banner bochbalten fann, bas ber friedlichen Bolferentwidelung am meiften gunftige ericeint, will fich nach Beften bin ebenfowenig burchführbar zeigen, wie foldes auf ber Rorbfeite, mo es in bem neutralen Schleswig Sahrhunderte beftanden hatte, in neuefter Beit haltbar geblieben ift. Die etwa 500 Meilen beutiches Sprachgebiet in Belgien und Rranfreich, allerbinge nur ber funfundgwangigfte Theil bes gaugen Sprachgebietes, und bie 4,280,000 Ginwohner biefer ganbestheile, alfo ein 3molftel ber Ginwohner bes gangen beutichen Sprachgebietes, barunter minbeftens 4 Millionen Deutsche, befinden fich thatlächlich unter ber herrichaft einer frem ben Sprache, beren Aubänger die Bolfjerache biefer Länder überbaupt nicht als wirfliche Sprache anerfennen und damit einen Justiand berbeigefighet haben, dessen Beleitigung, leibst wenn die überwiegende Mehrzahl ber dortigen beutschen Levelsterung das Erniedrigende und Kutwürdigende dieser Behandlung nicht empfinden sollte, im Sinne bes Aufmanlätiste princips aus der gesammten deutschen herads erstrebt werden nuß.

Sur bas Ronigreich Belgien fonnte es ausreichen, wenn - mas allerdings gegenüber bem Biberftreben ber amtlichen Organisation ichwierig ift - bie placmijde Bevolferung und namentlich ber mabiberechtigte Theil berfelben jum vollen Bewußtfein ihrer Nationalitat gebracht murbe, benn bei ftetem Ginfpruche ber Bolfevertretung murbe bas Frangoffrungipftem auf bie Dauer bafelbit nicht battbar fein. Bur bie unter granfreiche unmittelbarer Berrichaft ftebenben Theile febit es ieboch an beu entfprechenben Mitteln, mit welchen bie Bevolferung felbit im öffentlichen Leben ben Schut ihrer nationalen Rechte erffreben fonnte. MUerbinge ift die Auffaffung, bag auch bas Glfaß ein foldes Uebergangegebiet amifden Dentichland und Franfreich bilbe, eine bort icon gebrauchliche, und ber gegenwartige Beberricher Fraufreiche, welcher bie Bebeutung bes Deutschthume fennt, gab bei feiner Aumefenheit im Gliaft biefer Auffaffung in Borten Ausbrud, Die felbit in ber gagbaften, weil in Rationalitätofragen meift unwiffenben, beutschlauber Tagespreffe mieberhallten. Aber bat nicht bie Bezeichnung bes Gligfies ale eines Uebergangegebietes eben nur bann bie richtige Bebeutung, wenn eben bie Deutschbeit ber Bevolferung in ihrer Sprache anerfannt wird, wenn alfo ber politifden Bereinigung beffelben mit Franfreich, au welche fich bie Berbindung mit biefem in allen materiellen Intereffen fnunft, Die Bugeboriafeit beffelben gur beutiden Nation in ben geiftigen Intereffen ber Bevolferung gegenüber ftebt. - bem faliden Mationalgefühl ber Sandelsgemeinschaft, biefer niedrigften, weil außerlichften Gemeinichaft (in welcher wohl nur ber Sachberichterftatter ber Augeburger-Beitung bie Ratiouglität verforpert findet) bie bobere und mirfliche, aus bem Innern pom Meniden jum Meufden fprechenbe Gemeinicaft bes Bolfftammes gegenübergeftellt ift? In ber That ift biefe von Franfreich ber gebrauchte Bezeichnung bes Uebergangegebietes nichts ale ein bofliches Quaeftanbniß ber thatfachlichen Berbaltniffe, beren Beranderung, wie oben beim Glag und Deutsch-Lothringen naber beiprochen ift, mit allen in ber Macht bes Ctaates und ber frangofifden Ration liegenben Mitteln erftrebt wird.

Die Ctaatsgrangen, welche nach Beften bin vir Millionen Deutsche vom berifchen Sprachgebiete febeben, fie find nicht volftliche Grangen, nicht Grangen eines Milchoelles gegen ein reineres beutsche Bolt. Die Glissige Krantreich find bieleften Altemannen, welche im Breisgan und ber Ortenau mit ihnen gemeinschaft do ac Pale bes Reinfurenes bewohnen; die Beifeltnaten bei frauglissichen Antheils an Deutsch-Schringen find berielbe Lessfiftnam wie im perufischen Staatsantfeile, und bie Biebung ber Grange war nur ein pelitigher Jantel, bei bestien wie betragung ber Grange war nur ein pelitigher Jantel, bei bestien betragung ber Grange finde Deutschaft betreich bei Altermen in

nerbald ber Grängen Kranfreichs find ber gleiche Belffamm wie im belgischen Zbaatsandeile, und die Gränge, welche Pradunt von der Schelbe bis gur Maas durchicheider, ift teine Zummesgränge und meift nicht einmal die Gränge ber Mundart. — Und se ist est eingemehrer an den Grängen der Glögenossenschaften einer freie Ealer gleichen ein, wie es Schaffbaufen geblieben ist, aber Kranfreichs Gewalt bielt es in Banden. Im Derrhein sounten bie Altemannen Berartbergs den senwobel einen Toel Ider Gemelz belten, wie die Schaffbaufen geber der Grüngliche der Grüngliche der Grünglichen wie die der Friedliche der Grüngliche der Grünglichen der G

Der Gegenfaß ber beutiden Stamme, ber von ber liberalen Phrafe, welche auch bier alles ftagtliche gern volflich machen mochte, obwohl boch bie beutiche Staatenbilbung feine volfliche, fenbern vielmehr eine bonaftifde, alfo eine berricaftliche ober fo gu fagen bofifche Grundlage bat, immer auf ben Gegenfat ber Staaten angewandt wird, indem fie beut von Stammen ber Preugen, Badeufer (!), Medlenburger (wie vormale von benen ber Sannoveraner (!), Rurbeffen (!). Raffauer) reben, biefer au fich fo bebeutungevolle Gegenfat ber beutichen Stamme bat in ber beutigen politifden Gintbeilung Deutschlande feine Stelle. Richt nur auf ben ipater befiebelten beutiden Territorien, alfo in Rarutben und Defterreich, in Meißen und Schlefien, in ben brandenburgifden Marten und bem Preugenlande, wo die Unfiedler vericbiebener beuticher Stamme fich fo gemifcht baben, baß gerade bier bie Grangen ber neuentstandenen Bolfstamme, foweit fie nicht burch bie bagmifden wohnenben Fremden bezeichnet werben, fdwer gu beftimmen find, um fo ichwerer, ale ftellenweise bie Munbarten ber gugewanderten mit benen bes überwiegenden Stammes noch nicht verschmolzen find, - foubern auch in ben weftlicheren Territorien, in welchen bie beutiden Stamme vormale nach ihren Bergogtbumern gesondert lebten, findet ber Stammesunterichied in ben Staatsgrangen feinen Musbrud. Denn mo bie Stammes-Berichiebenbeit, welche vielfach burch Banberung und Difdung beutider Stamme vermifcht und burch Berbreitung und Bermiichung von Mundarten im Laufe ber Beit verbunfelt worben ift, fich in ber Bericbiebenbeit ber Munbart und Bolffart beutlicher zeigt, ift es nicht au ben Grangen ber beutigen Staaten, fonbern an ben Grangen ber alten Bergogtbumer Deutidlands. In ben Dialeftvericbiebenbeiten, wie fie Bergbaus auf feiner Rarte barftellt, fehren viele biefer alten Grangen wieber, und mit Recht; benn wo bie Grange ber Munbart zweifelhaft ift, giebt bie hiftorifche Stammesgemeinschaft, auf welcher bod bie Gemeinschaft ber Munbart gunadit berubt, fur bie Bufammengeborigfeit bas befte Beichen. Roch beftimmter ericheint bies in ben Grangen ber Sauptmundarten, wie fie Riepert gwifden funf Sauptftammen Deutschlands giebt, mabrent Bernbardi in ben entiprechenben Grangen mehrere

Abweidungen bat (wie im nördlichen Elfaß, am Riederrhein, in Dber-Mfel) und nur an einer Stelle (in Beft-Torol) fich im Gegenfat an ben beiben porgenannten ber alten Grange bes Bergogthums Bavern aufchließt. Rach fammtlichen Ungaben aber eutfpricht bie Grange ber ichmabifden und baneriichen Munbart noch beut ber alten Grange beiber Bergogthumer, mogegen bie Grange gwijchen ber Mundart ber Comaben und Memannen zweifelhaft und beftritten, Die ber Burgunder anscheinend durch die alemannische Dischung verwischt ift. Deftlich an Franken anichliefent, bilbet ber Rorbagn best alten Bavern ein Ueberagnasgebiet. bas von Riepert und Berghaus noch zu ben oberbeutichen Mundarten, von anbern nebit bem frantiichen Theile Bohmens an ben mittelbeutichen gezahlt wirb : amifchen Granten und Schwaben wird bie Grange im Often bes Redars etwas nordlicher, weftlich beffelben etwas fublicher angenommen, als bie alte Grange ber Bergogtbumer. Bu Franten felbft ericbeinen bei Berghaus bie biftorifden Sauptabtheilungen biefes Stammes in ben entfprechenben Munbarten bes alten Oftfranfen. Beftfranten (namlich Ober-Lothringen), Seffen und Rheinfranten, Die lettere in brei Mundarten vertheilt. Um zweifelhafteften ift bie Grange ber Mundarten in Rieberfranten (Rieber-Lothringen), wo aus ber Stammesmijdung ber Franten und Sachjen ein beuticher Stamm hervorgegangen ift, welcher in Brabant entichieben, am Rieberrhein entweder wie auf Bernbardi's Gprachfarte mit ber nordweftlichen Galfte, ober wie bei Riepert und Berghaus jum größten Theil, ober wie bei Bandenboven ganglich gum nieberbeutschen gerechnet wird. Nordlich bes Ribeins ift es gleichfalls ein Anflang an Die alte Grange Rieberfranfens, bag Berghaus ben gelbrifden Digleft bie Difel abmaris (allerbings burch bas gange fratere Belberland) erftredt, und bag er bagegen bem Pffelbialeft bie Grafichaft Bentheim anichlieft : gewiß aber ift es ungerechtfertigt, wenn man bier annehmen will, baf bie beutige Landesgrange, welche weber eine hifterifche noch eine Ctammesgrange ift, Die Grange ber hollanbifch-friefifchen Munbarten bilbe. Gebr genau ichließt fich Die Grange ber frantischen gegen bie thuringischen und fachlischen Dialette ber alten Grange Franfens an, namentlich auffallend amifchen ber Eber und Befer, und auch die Grange ber Cachfen und Thuringer entspricht berfelben, befonbere wie fie Berghans wiedergiebt, bis auf bie Gobe bes Barges.

fen-Coburg-Gotha theils thuringifches, theile frantifches gand. Rerner ift Baben balb frantifdes, balb alemannifdes und ichmabifdes gand; mit Burtemberg, bas fälichlich in ber Regel gleich Schwaben gefett wird, ift ein Theil frankisches Land verbunden, mit Bavern bas oftliche Edmaben und ber verhaltnigmäßig größere Theil bes franfifden ganbes; bas Ronigreid Rieberland enthalt außer ben friefiiden Bevolferungen mit alt-friefijder, bollandifder und oberoffeler Mundart nieberfrantifde Bevolferungen, welche die vlaemifche, gelbrifche und aachener Munbart reben. Am mannigfaltigften ift die Berfcbiedenheit ber Mundarten innerhalb ber bentiden Bevolferung bes preußischen Staates, welcher von ben 25 beutiden Mundarten, Die Berghaus anführt, 6 gang und 15 theilmeife in feinen Grangen umfaht, und zu welchem anber brei Runfteln aller nieberbeutiden gwei Runftel ber Mittelbeutschen und ungefahr ber gwangigfte Theil ber Dberbeutschen geboren, mobei jedoch die Betheiligung ber Oberbeutschen in sofern eine beträchtlichere ift, ale Theile berfelben (und ber Mittelbeutschen) in ben brandenburgifden und preugenlauber Territorien mit ben Rieberbeutschen zu einem Bolfstamme vermachien find. Offenbar verfehrt ift es alfo, Die thatfachlichen Bezeichnungen ber Staaten auf bie Bolfftamme gu übertragen, nicht nur in Unfebung bes prenkifden Staates, beffen beutide Bevolferung felbftverftanblich nicht ale Preufen begeichnet werben fann, fonbern ebenfo in Betreff bes Ronigreiche Cachfen, beffen Ginwohner bem Charafter ihrer Munbart nach nicht zum Stamm ber Cachien gehoren, und in Betreff bee Ronigreiche Bavern, von beffen Ginmobnern mabriceinlich nur brei Bebutel baverifches Stammes find.

Roch wicktiger wäre es, wenn die Stammedverschiebenheit, wie sie sie ih den den deutschen Mundarten darstellt, auf demignigen Kelte berückssight würde, welches berieben nach dem Kelen der Sprache verzugsweise angehert, in der gestiltigen Ausbildung des Belles; wenn insbesondere diejenigen, welche den Bosstunterricht ertheiten, die erfordereiche Kenntnis der Mundart, hätten, um dies deim Unartschieben dem Goddeutschen zu vermitteln, wenn seiner auf dem mittleren Un-

terrichte-Anftalten iebes Stammaebietes eine grundliche Unterweisung in ber betreffenden Mundart Dlat griffe. Es murbe bierburch nicht allein bie Berftanbes. Thatigfeit ber Ration bebeutend erhobt und burch bie Bermittelung bes ftammbaften mit bem nationalen bas Rationalgefühl felbft gehoben werben, fondern namentlich murbe biefes Gingeben auf die ortlichen Besonderheiten ba von Bichtigfeit fein, mo bie beutiden Stammesgebiete von ben Staatengrangen burchichnitten merben. Durch die Pflege ber Bollemundarten murbe bem bollanbifden Particularismus ber bisberige geiftige Salt genommen und bem Rieberlander bie Bufammengehörigfeit mit Deutschland jum Bewußtsein gebracht werben, wie ichon jest fubmarte feiner Grangen bie Oflege bes plaemifchen Digleftes burd paterlanbifch gefinnte Beifter bie Annaberung an Rord-Rieberland gur Folge gehabt und ben fruber behaupteten Gegeniah amifden ber plaemifden und bollanbifden Sprache widerlegt hat. Es murbe hierdurch ferner bas Gefühl ber Busammengehörigfeit an ben Grangen ber neutralen Staaten befeftigt werben, mas gerabe bei einer bauernden Berbindung mit gremben ju gemeinsamem Staatswesen im volleu beutiden Intereffe liegt. Ramentlich aber murbe biefes Gefühl burch bas biesfeitige Beifpiel ba ftarfer bervorgerufen werben, mo bie angrangenbe beutiche Bevollerung fich unter fremder herrichaft befindet und ibre berrliche, ber andern an Ursprunglichfeit und Reichthum weit überlegene Sprache von bem berrichenben Fremben ale Patois betrachtet, berabgefest und verachtet und im Ramen Fraufreiche und ber Civilifation verbrangt und unterbrudt wird.

Ueberhaupt aber muß die richtige Boachtung und Pflege beutiches Reiens in bem politisch geein gien Deutschland bahin führen, daß bei allen politischen Fragen, bei welchen Berafund Berafuberungen der bestehenden Berhältniffe in Aussicht sind, der Antheil ber beutschen Aussich mohrgenommen und Bedacht genommen wird, die freie Entwicklung der Deutschaft und und Wegenscitigkeit untwicklung der Deutschaft und und Wegenscitigkeit derwieden Berträge zu sichern, die im Betreff bezienigen Staaten, mo die Deut-

iden in großeren Daffen mit anderen Rationen verbunden find, Die Gleichberechtigung ber verichiebenen Rationen gewahrt bleibt, und bag, wenn eine folche Berbindung obne Rachtbeil ber Dentiden nicht besteben fann, Die Berbindung aufgeloft und bas Deutsche bem Deutschen wiedergegeben wird. Und gerabe an berjenigen Stelle, mo beut bie beutide Rationalitat am meiften gefahrbet ericheint, wird bie Berantaffung gur Giderung ber Deutiden am reichlichften geboten, ba bas eroberungefüchtige Rriegsgeschrei, welches zu ben andertbalb Millionen Deutschen, von welchen bie Berleugunng ibrer Rationalitat geforbert wird, weitere beutiche Territorien an der Schelbe, ber Moiel, bem Rheine bingufugen will, und bie berrichfuchtige Anmagung, welche felbft bie Ginigung nationals benticher Staaten unter fich nicht bulben will, Die beutiden Regierungen überzeugen muß, baß die geftietungen, welche berrlichfte Theile beutiches Bobens und Bolfe in Die Sante eines bentich-feindlichen Ctaates - nach Schenfenborf's Bort Die Bundesfabne in Reindes Sand - legten, obne bag bie Rationalitat ber Bevolferung und damit bie Burbe ber beutiden Ration felbit gewahrt worben mare, bie Quelle fortbauernber Grniedrigung und Gefahr geworben find.

Die beutiche Ration ift eine friedliebende, und eine Ration, welche wie bie beutiche über bie verschiedenften nationalgebiete gerftreut ift und alle Sabr einen neuen Theil ihrer Rinder unter bie Fremden binausichieft, muß die Liebe gum Frieben in fich tragen; aber fie barf gerade beshalb nicht vergeffen, bag ben ibrigen auch biefer Friede nicht nur in angeren Dingen, fonbern por allem in ber Breibeit, beutich au benten, bas beift in ibren Gprachverhaltniffen, gefichert bleiben muß. Der innere Musban beuticher Staaten und ftaatlicher Bereinigungen barf nicht bie Gemuther berer, welche in biefen Staaten wohnen, fo allein beicaftigen, bag biejenigen barüber vergeffen werben, welche außerhalb berfelben leben, und beren nationale Bnaeboriafeit, wenn auch nur eine geiftige, bod besbalb nicht minder eine mabrhafte ift. Bas bieje trifft, jollte vielmehr gerade in benjenigen Theilen, welche fich beutiches Ctaate-Lebens erfreuen, ale ein ber gangen Ration maefnates llebel aufgefant merben, und es follte überall ba, mo ein Ctaat Maghregeln trifft, melde bie Coabigung ber beutiden Nationalität und namentlich bie Schmalerung bes beutichen Rationalgebietes gum Biele haben, Die beutiche Staaten-Bereinigung ibm bas Bort entgegenhalten, welches ein vor bundert Sabren geborener beuticbefter Mann aus ber Geele ber bentichen Ration beraus gefprochen bat, - ein Bort, beffen Kraft in ben beutiden Gemuthern auch bie ichtimmfte Reit bes habers überbauerte, und beffen Berwirflichung im nationalen Ginne gerade in unserer anscheinend auf bas außerliche gerichteten Beit bie eblere und murbigere Aufgabe bes beutiden Bolfes bilbet:

Das gange Deutschland foll es fein!

Tabellarifder Theil.

Ergebnisse der Nationalitäts-Ermittelungen in den einzelnen Staaten.

Die Schöhungen fir bas herzogthum Schleswig, — Die 3ablungsaufnahmen aus bem feniglich vreußischen Staate, — aus bem feniglich stalt, — bie Ermittelungen aus ben nerestifichen Nethern bes rufflichen Neiches, — aus ben Landern ber öfterreichisch ungarischen Menarchie, — Die 3ablungsaufnahme aus ber schweigerischen Eldgemessenfenschaft, — aus bem Königreich Italien, — aus bem Königreich Velgien; — bistorische Glieberung bes beutschen Serndgreich staffen, das bei nacht gefreich; — Rationalitäte Labelle für bie Staaten Europa's.

I. Bergogthum Schleswig.

Tabellarifche Busammenftellung bes Zahlenergebniffes verschiebener Godhungen ber Sprachverhaltniffe im Bergogibum Geliewig, aus Bergife, Clement, Allen, Geerg, Biernathi, ber banifchen Genbarmerie-Aufuahme, ber Karte ber Reichstagswahl, ben Erflärungen über bie Chuliprade n. a.

	Schagungen b	Derzogthum Echleswig. er Nationalitätsverhältnisse Bevölferungsjahlen von 1860 und ben vertalbestand von 1864 ab).	(RI (fiber	entiche meinden rchipiele) 9 Zehntel entiche).	Sc (7 bis	enticend entice meinden 3 9 Zehntel enticke).
	Quelle für bie Ghabung.	Landestheil.	Be- mein- ben	Ginmehner	mein- ben	Einwohner
1.	tiftif nad 28impfen's	Nord- Echleswig Problet Tondern Flensburg Sid- Schleswig	1 =	156 868	20	19 691 19 682
	(Fbc	Derzogthum Schleswig mpfen's angegebene Jahlen find	92	156 868 (142 000)	21	39 373 (36 341)
	Rach Allen's anti- feleswig bolftein, Fragmenten (aus Clement's Gegen- ichrift entnommen)	Propfiei Tondern. Flenedurg.	88	21 261 152 187	- 2 13	23 091 16 253
	Mu	bergogthum Schleswig		173 448 (143 134)	15	(33 552)
3.	Danifde Genbar: merie : Aufnahme von 1856		19	19 095 17 342 165 971	(1) 9 9	(681) 964 29 654 2 469
4.	Nationalitäts-Karte	Bergogthum Schleswig		202 408	13	33 768
	tuahi bom 12. %e-	Nord-Schleswig Propfiei Tonbern Siensburg Sub-Schleswig	1 7	19 270 11 091 168 440	9	9 167 15 348
		herzogthum Schleswig		198 801	22	24 515
	Gers, Sprachfarte von Schleswig (er- ichienen 1838)	(Nord: Schleswig Propftei Tonbern Sibe Schleswig	1 21 1 93	531 20 655 3 409 158 812	2 3 19 5	1 660 3 944 44 091 6 707
		herzogthum Schleswig	116	183 407	29	56 402
	Biernastl, Sprach- farte von Schieswig vom Jahre 1848	Sub Schleswig	20 1 94	531 19 691 3 409 160 255	19 5	9 672 44 091 5 716
		herzogthum Schleswig		183 886	27	59 479 979
7.	Clement, die füb- jutifche Nationalität (gegen Allen 1849)	Rotd: Schleswig. Propfici Tondern Riensdurg Süd: Schleswig	18	17 922 17 689 165 971	6 7	6 677 28 417
	Ele	bergogthum Schleswig	131	202 263	14	36 073
3.	einzelnen Bemeinben auf ben Buftand von	Nord	21 22 100	20 655 49 132 167 728	1 1 3 1	681 606 2 467 712
			143	237 515	6	4 466
	Rach b. vorftebenben Schabung hatten bie einzelnen Theile bes	Theilungeplane ber beutiche Theil	1264	45 377 192 128	5	681 3 785
	bergogth, enthalten bei Bugrundelegung	Theilungsplane ber beutiche Theil .	130		5	3 785
	b. 1848er Theilungs	nach bem preußtichen ber banifche Theil Theilungsplane ber beutiche Theil	130]	38 510 199 005	5	3 785
0.	Beg, ber Rirchen. u. Schulfprache	nach bem Zuftand bis 1851 (Biernatti ie.) nach ben Berordnungen von 1851 und 52. nach ben Berordnungen von 1864.	110	250 812 173 523 254 278	12 1 10	27 713 19 682 23 736

						221					
bis	entsch und gemischte (gie 17 Zehntel eutsche).	Geme ich) (3 bi	inden	Mebeewiegend dänische Gemeinden (1 bis 3 Zehntel Deutsche).		(Ri	danifche meinden rchipiele) r 1 Bebntel eutiche).	Ungefähre Rechunng der Untionalität der Einwohner.			
ein-	Cimpohner	Ge. mein- ben	Eimeobner	Be- mein- ben	Cinwobner	Be- mein- ben	Ginmobner	mein- ben	Cimeebure	Dentiche (incl. Friejen)	Dänen
1			681	6	19 853	86	97 613	93	118 147	4 310	113 837
			_	18	5 798 24 958	33	32 675 12 534	57 28	58 164 57 174	15 927 20 739	42 237 36 435
-			-	5	6 707	4	4 865	101	168 440	158 997	9 443
1			681	33		132	147 687	279	401 925 (338 000)		201 952 (173 000)
				*	(45 461)		(113 256)		(338 000)	(143 000)	
-				10	17 039	90	101 108 23 957	93	118 147 58 164	3 408 23 851	34 313
_				26	34 083	-	20 001	28	57 174	25 791	31 383
-			-	-	_	- 3	-	101	168 440	165 190	3 250
-			=	39	64 068 (48 250)	113	125 065 (113 256)	279	401 923 (338 192)	218 240 (153 000)	183 685 (209 200)
_			-	(3)	(17 039)	(89)	(100 427)	93	118 147	(3 953)	(114 194)
1 2			288 5 946	4 5	6 788 4 232	32	32 029	57	58 164 57 174	21 370 44 880	36 794 12 294
2			0 3446	- 5	4 232		=	101	168 440	167 822	618
3			6 234	12	28 059	121	132 456	279	401 925	238 025	163 990
_	_	8	21 357	40	49 060	45	47 730	93	118 147	20 427	97 720
6	8 063	5	5 967	5	4 437	12	11 260	57	58 164	34 655	23 509
2	1 995	4	23 694	2	5 046	-	_	28	57 174 168 440	36 469 160 954	20 705 7 486
8	10 038	17	51 918	47	58 543	57	38 990	279	401 925	252 505	149 429
3	1000	.,	17 039	"	5.1.540	87	98 917	93	115 147	10 879	107 268
1			2 854	1	1 419	31	29 292	57	58 164	25 521	32 643
2			1 632	1	1 167	5	6 875	28	57 174 168 440	39 731	17 443 3 684
1			459 21 977	1	1 757	124		101	401 925	164 756 240 887	161 038
7				3			135 796	279			
2			9 027	6	1 304 6 877	86	97 613 27 778	93	118 147	13 045 22 976	105 102 35 188
2			1 632	5	7 360	- 1	682	28	57 174	41 010	16 164
-			-	1	1 757	1	712	101	168 440	165 179	3 261
6			14 477	13	17 29%	117	126 783	279	401 925	242 210	139 713
2	13 145	4	9 768 2 854	18	22 632 3 373	67 27	70 942 27 338	93 57	118 147 58 164	17 824 25 080	100 323 33 084
_	= 1	1 3	3 644	1	682	4	6 742	28	57 174	42 016	15 158
-	-	2	2 469	-	_	-	_	101	168 440	166 955	1 485
2	13 145	10	18 735	24	26 687	98	103 022	279	401 925 (350 000)	251 875 (258 750)	130 030 (91 250)
1	8 012	2	9 025	2	1 510	87		93	118 147	11 047	107 100
9	10 761 529	2	2 658 3 105	1	2 460 1 941	22	21 024	57	58 164 57 174	29 239 50 074	28 925 6 100
-	528	-	0 100	-	1 341	=	_	101	168 440	167 625	815
1	19 302	5	14 790	5	5 91 1	100	119 941	279	401 925	258 985	1 42 940
1	8 012	3	12 132	_	4 870	t09	119 941		191 013	56 833	134 180
10	11 290	2	2 658	1	1 041	1-		1443		202 152	8 760
1	8 012 11 290	3	9 027 5 763	1	4 870 1 041	109		128	181 041 220 884	50 036 208 949	131 005 11 935
1	8 012	2	9 027	-	4 870	974	109 506	116	170 606	49 827	120 779
10	11 290	3	5 763	1	1 041	8	10 435	157	231 319	209 158	22 161
-	-	-		.7	9 145	105	114 255	100	101.00		
=		_	=	55	84 799 1 941	113	123 911 122 932	1279	401 925		

Die altesten Becconungen sind bie vom Bergle in ber Santifit bee binischem Staates, inicieren bies auf Angaben vom Baulien um Bismiren berthen, nachte fich auf den Bebellerungsland bei Sahres 1835 beziehen; bie Schrift von Allen über die Grande im Oerzagsthum Schledwig, sowie die Gegenschrift von Clement über die Berchtunisse ein fürfallichen Auflen angegebenn ablein in im Alammern bestgefigt, nöhrend der Gelchamssigkeit ungen ble aussische Darfellung der Behauptungen der Berchtungen ber bestgefinden Berchtung den die aussische Darfellung der Behauptungen der Berchtungen ber bestgefinden Berchtung den bei der Beschen der Berchtung der Beschwarten der Berchtung der Beschwarten der Berchtung der Beschwarten der Berchtung der Berchtungen ber Bischwarten der Baulien und Paulien unterfehelt, mehr dirt den im der Baulien der Beschwart der in der Beschleg der aus der burdigeren unterfehelt, mit der bei der Beschleg der abschwarten der Bischwarten der

Un Rarten murben junadit bie pon Geers und pon Biernafti benunt, um ben Unteridied in ben Muffallungen bon 1838 (Geera's Grmittelungen) und bon 1848 au zeigen. Auch bie banifche Genbarmerie-Aufnahme von 1856 ift nur einer fartogravbiiden Darftellung entnommen, in welcher bie funf haupt-Rategorien ber Difdung unterschieden waren; Die Bablen felbft find bem Berfaffer nicht befannt. Die Wahl-Radrichten bon 1867 beruben gleichfalle auf einer Rarte, welche von banifcher Geite bearbeitet worben ift. Rur bie lettere Karte giebt bie Procentantheile jeber Nation an ber gefammten Bevolferung (namlich ber Rabl ber abftimmenben) an; bei allen übrigen Aufftellungen mußten ungefahre Durchichnitteantheile augenommen werben, in ber Beife, bag bie beutiden beg. banifden Gemeinden biefer Rationalitat gang, Die überwiegend beutichen ober banifchen mit 4 Funfteln, bie ftart gemischten mit 2 Funfteln (bie gleichen mit ber Salfte) in Rechnung gestellt wurben. Bei ben Bablen aus ber Beubarmerie-Aufnahme ift bas befondere Berhaltniß ber einzelnen ju einem Rirchipiele geborigen Ortichaften, jeboch nur icabungeweife, untericieben; bei ber Schapung ju Buntt 8 ift wie bei ber au Bunft 4 ein bestimmter Procentfat fur jebe einzelne gemischte Gemeinde angenommen. Bon bem Unterichiebe swifden beutich und friefifc, welcher in ben bauifden Quellen und bei Element ftarf bervorgehoben, bei Beerg und Biernatfi gleich. falls berudfichtigt ift, murbe in ber Tabelle gang abgeseben, weil bie Griefen einen Theil ber beutschen Ration bilben.

987.0

mifchung berudfichtigt (und alebann ein Funftel ber Bevollerung in ber Sabelle als banich gerechnet) worben ift.

Den banifden Anichauungen mar in ber Sabelle auch bie Nationalitate-Rarte anguichliefien, welche auf Grund ber Reichstagswahlen vom 12. Februar 1867 angefertigt worden ift. Sie ift nach Urmablbegirten fur Rord. und Mittel-Schleswig aufgeftellt unter Angabe fammtlicher Rirdiviele; jur Ergangung fur Gub. Schleswig murbe bie Befammtgabl ber in Diejem Theile abgegebenen banifden Stimmen benutt. Dag bieje Berechnung nicht bas wirfliche nationalitate-Berhaltniß, fonbern nur bie politifche Gefinnung ber abftimmenben Babler ergiebt, ift felbftverftanblich; es ericeinen namentlich bie Beimijdungen ber fremben Rationalitat fomobl im banifden wie im beutiden Theile ftarter, als bies bei Bugrundelegung bes Sprachverhaltniffes ber gall mare. Die Saupt-Abmeichungen von bem wirflichen nationalitateverbaltniß (wie es ju 8. geicatt ift) befteben barin, bağ Fleneburg (Stadt und Land), Sabereleben, Chriftianefelb, Abelby, Rullichau, Rarlum, St. Laureng auf gobr und Amrum ale überwiegend banifch, bagegen Sober, Labelund, Mebelby, Logumflofter und Rauftebt ale überwiegend beutich ericheinen. - Noch eine zweite tartographifde Darftellung biefer Berbaltniffe ift vom banifden Bolfeverein berausgegeben worben. Gie ftellt bas Bablergebnig vom 31. Auguft 1867 bar, im Bergleich mit bem bom gebruar; bie Nationalitat ift fo bargeftellt, bag 10 lebergange-Schraffirungen bom Danifden jum Deutschen angenommen find, welche jeboch nicht auf Die Babibegirte angewendet find, fondern bie mehr beutiden und mehr banifden Ebeile in folden Siguren angeben, bag ber Umfreis jeder folgenden Gruppe bie vorige mit umfaßt. Aus biefer Art ber Darftellung ließ fich bie Uebertragung in Bablen nicht gut bewirten, weshalb fie unbenutt gelaffen ift. In Anfebung bes hauptergebniffes ift ju bemerten, ban bas felbe infofern bem nationalitate-Berbaltnif etwas mehr entfprach, ale Lugumflofter, Ranftedt, Labelund und Debelby banifche, Rullicau und Rarlum beutiche Majoritat hatten.

Die Schabung, welche ber Berfaffer ju 8. bingugefügt bat, tann ebenfalls auf Benauigfeit feinen Uniprud maden, fonbern fie foll nur ben thatfachlichen Buftanb fo wieber." geben, wie ibn ber Berfaffer nach genauer Beicaftigung mit bem Begenftanbe fur mabricheinlich balt. Um bierbei eine bestimmte Grundlage fur bie Gewinnung von Bablen ober Procentiagen gu erlangen, bat berfelbe bie Erflarungen ber Bevolferung in Aufebung ber Rirden. und Goulfprache jo benutt, bag er in benjenigen Gemeinben. in welchen abgeftimmt worden ift, Die nicht abftimmenben gu vier gunfteln ben Danen, Die fur beutiche Sprace ftimmenben ebenfalls nur ju vier gunfteln ben Deutschen gugerech. net bat, - ein Berhaltniß, welches fich aus ber Unnahme ergab, bag, wenn nicht menigftens ein gunftel ber abweichenben Sprache angehorte, eine Abftimmung fcmerlich murbe borgenommen worben fein, und welches zugleich in ben Berbaltniffaten bem wirf. lichen Buftanbe am nachften ju tommen ichien. Die Abftimmunge-Ergebniffe maren fur Conbern (3216 Ginwohner) 507 Stimmen fur beutiche, 1 fur banifche, 1 fur beibe Sprachen (bie übrigen nicht abgegeben), fur gebn Gemeinden bes Amte Londern (10,104 Ginmobner) 1190 beg. 1254 fur beutiche, 11 beg 15 fur banifche, 172 beg. 98 fur beibe Sprachen, 718 beg. 724 Stimmen nicht abgegeben, in ben 6 Gemeinben ber Biesharbe (7658 Ginm.) 844 fur beutiche, 195 fur banifche, 52 fur beibe Sprachen, in Gravenftein 70 fur beutiche und beg. fur beibe Sprachen, 50 fur banifche Sprache.

Für die Darfiellung bes Ergebniffes, welches die Aussuhrung ber Theilungsplane pon 1848, wie fie von enalitder. banifder und tonialich preußischer Seite aufaestellt wurben, gehabt haben würde, find die Jahlen der Schäung zu 8. benugt. Die seihst in bem treußischen Berschläge Danemart noch jugestandenen beutischen Geneinken find der Gatat Riensburg (19.682 Cinn.), der Alecta (Minkfeburg um bie eben anglische Landstrützuge (16.982 Cinn.), berück die Alle Gederstig gesommenen nerdricissischen Lasien Bestellung der den merkein nerdricissischen Lasien Bestellung der den der der verwissischen Batten und Anneum mit ber Nerdrichte gegogenen 8 bis 12 daufgen Richtsiele (mit 10,438 Cinn.) sind die Gedius-habe mit tem ubeildiem Abril ver Landstrützuge der der Lasien Lasien der Verschaften und ber ist vernach bei die Verschaften der der ist vernach seinkriese sind gestellt der Lasien der Verschaften und der ist vernach bei fellen jehr der Kathierie fürftige Kichiyleit länge der Kiban.

Die einie Zondern-Gleieburg, welche als Theilungslinie oft genaunt, sebech nicht bielenstiß in Berfchlag gebracht ist, und welche im Inter Tondern der Bibbau folgt. Tendern nörbig undigt, dann der Gedeberf folgt und vom Amte Gleieburg nur Ban auf ter Jerdelicte läßt, felit bas Derzgathum Schleimig 16, daß der fistliche Cheuflach Zheil etwa 34, 20.1898/citen, 16 Gemeinden mit 238,33.3 (finnspherm Carunter etwa 246,530 Deutlich, 11,723 Danen) embalt, der niebtliche (danische Theilung 118 Gemeinden mit 143,572 Ginw. (darunter etwa 12,350 Deutlich, 131,220 Danes)

Unterscheibet man die Sprachgebiete nach der innerhalb jeder Gemeinde überwiegenden Rationalität, jo fommer: Cn.A., Gemeinden, Eins, darunter Dentsche, Dänen auf das dentsche Sprachgebiet 95, 160 261,283 249,383 11,000 "Kniische "68,8 119 140,642 9,602 131,240

A.	mit utider utider utider utider utider utider utider 175 27753 17832 178460 199460 199469 199	Drt-idpaften	4 572 824 5 396 1 225 5 1610 5 984 3 889 5 5 106 2 2 002 3 7 7 8 0 3 7 8 0 3 7	mi brutt fram 1
T. Peruğen. C. Secion	33 875 27 753 17 832 79 460 11 94 49 19 19 300 44 121 19 26 21 102 2 321 55 55	199 12 31 8 15 51 36 33 32 37 8 13 100 1	\$ \$ \$72\$ \$24\$ \$396\$ \$1255 \$1610 \$5 \$84\$ \$389\$ \$5 \$470\$ \$5 \$36\$ \$5 \$106\$ \$2 \$002\$ \$30 \$822\$ \$1 780\$ \$3 720\$ \$5 185\$	mi brutt fram 1
I. Breußen. A. Dergegib m Prenßen. Strife Skindsbraß, Skildsarlen, Seiligen Gerbauer, Strife Skindsbraß, Skildsarlen, Seiligen Gerbauer, Strife Skindsbraß, Skildsarlen, Skild	33 875 27 753 17 832 37 460 548 18 916 11 944 12 089 49 713 19 540 29 602 79 469 19 300 41 121 11 926 21 102 2 321 55	12 31 8 15 51 39 42 36 33 — 13 237 8 13 10 1	824 5 396 1 225 1 610 5 984 3 889 5 5 470 5 5 366 5 106 2 002 30 822 1 780 3 189 5 189 5 180 5 180 5 180 6 180 6 180 6 180 7 1	3 3 4 1 1 3 3 9 4 1 1 3 3 9 4 3 4 4 6 6 7 1 1 3 3 9 4 4 4 6 6 7 1 1 2 6 0 0 1 3 3 9 4 4 4 6 6 7 1 1 1 2 6 0 0 1 3 3 9 9 4 4 4 6 6 7 1 1 1 2 6 0 0 1 3 3 9 9 4 4 6 6 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
A. Dergoalbam Preaster. Kreit Schieders, Riicharden, Schilgen bell, Pipk Balau, Stieblam, Stellehmberg. Orchaem, Esbeldum, Schilden Berger 20,03 27 22 100 27	27 753 17 832 379 460 548 18 916 11 944 12 089 49 713 19 540 29 602 79 469 19 300 41 121 11 926 21 102 2 321 55	12 31 8 15 51 39 42 36 33 — 13 237 8 13 10 1	824 5 396 1 225 1 610 5 984 3 889 5 5 470 5 5 366 5 106 2 002 30 822 1 780 3 189 5 189 5 180 5 180 5 180 6 180 6 180 6 180 7 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Rrief Orlerfung 13.9 12 501 2 11ff	548 18 916 11 944 12 089 49 713 19 540 29 602 79 469 19 300 41 121 11 926 21 102 2 321 55	13 237 8 13 10 11	1 225 1 610 5 984 3 889 5 470 5 536 5 106 2 002 30 822 1 780 3 720 5 185	1 0 1 3 8 3 6 4 4 6 6 5 7 1 1 26 0 1 3 3 9 4
2 Hilft 150.0 32 19271 2 Hiererman 17.4 13.0 194.0 3 Hiererman 17.4 13.0 194.0 2 Sufferburg 22.0 347 50.14 19.7 3 Sufferburg 12.0 18.9 142 19.7 20.12 3 Sufferburg 19.8 17.7 30.120 79.2 77.7 30.120 79.2 77.7 20.120 79.2	18 916 11 944 12 089 49 713 19 540 29 602 79 469 19 300 41 121 11 926 21 102 2 321 55	15 51 39 42 36 33 	1 610 5 984 3 889 5 470 5 536 5 106 2 002 30 822 1 780 3 720 5 185	1 9 5 8 3 6 4 3 4 6 6 5 7 7 1 1 26 0 1 3 3 9 4
Rerid Gelebap nörbilde ber Gelbar man bet Gigarren man bet Gigarren mit betatet mit betate	19 300 41 121 11 926 21 102 2 321 55	237 8 13 10	30 822 1 780 3 720 5 185	1 7 1 26 0 1 3 9 4
(Klinichtuare) 19,38,3 1686 248,591 2 1 2007 1 1 2007 1 1 2007 1 1 2007 1 1 2007 1 1 2007 1 1 2007 1 1 2007 1 1 2007 1 1 2007 1 1 2007 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	11 926 21 102 2 321 55	8 13 10 1	1 780 3 720 5 185	1 3 3 9 4
Richi Oktolap, Jibilder Tehil 6,78 47 12 0.07 Tingcrien; 17,58 117 2.031 Diright 15,03 24 3430 Edit 15,03 24	11 926 21 102 2 321 55	8 13 10 1	1 780 3 720 5 185	1 3 3 9 4
Dirigito	2 321 55	10	5 185	4
. Rg. B.Gumbinnen, fübl. Th. (Wajuren) 130,68 234 40 989 Treis Orteisburg	265	5	347 2 741	2 2
	1 230	53		1 9
#Reidenburg 29,61 8 335 Dherobe 28,00 68 10 969 Recije Mehrungen und Prij. Holland 38,15 500 93 138	311 320 10 699 93 100	5 4		2
. Reg. Beg. Ronigeberg (Dberland) 124,28 593 104 760 1	04 430	10	6 364	5
Rreis Rofenberg	32 229 32 303 982	12 3 1		0
. Reg. Beg. Marienwerder (Oberland). 28,17 273 66 085	65 514	16	5 212	4 4
	30 851	347	66 717	56 8
	4 776 33 607 99 338	3	184 107	-1
Reg. Beg. Ronigeberg (Ermeland) . 76,18 501 137 755 1	37 721	4	291	5
reis Elbing 10,76 159 60 852	60 852 54 114	-	376	7
	14 966	1	376	-1
	13 859	14	2 002	1 -
	14 916	16	2 394	2 '3
	17 603	21	3 061	2 4

r 8 el ng.	(bis	haften m mit 8) cher Bevi	Behntet	(bis	chaften m mit 7) cher Bevi	Behntet	(bis	mil 6)	lt über 5 Jehulel ölkernng.	(bis		Behntel
ang	2.	Cip. Be	völferung	2.	Civ. Be	polferung	2.	Giv. Be	völferung	Ort.	Civ.:Be	vötterung
der il.	Ort- icaf- ten	Aber- haupt	mit beutider Famil. Sprace	Ort- icaf- ten	über: haupt	mit beutider Ramil.	Ort- icaf- ten	über- haup1	mil deutscher Famil. Sprace	jdaf-	über- haupt	mit dentider Ramil Sprade
_	_	-	_	2	76	50	_	_	_			
398 398	10 12	2 480 4 858	1 911 3 817	8 20	1 143 4 485	779 2 961	9	1 600	904 271	7 22	2 282 1 753	997
386	22	7 338	5 728	30	5 704	3 790	18	2 092	1 175	29	4 035	1 775
329	7	1 834	1 339	16	2 033	1 332	18	5 954	3 160	23	4 521	2 028
369	18	1 513	1 153	23	2 868	1 848	32	4 437	2 446	21	3 231	1 484
306	36	4 585 3 765	3 4 30 2 8 7 4	35	5 030 4 423	3 211 2 860	38	4 847 5 442	2 651 3 077	37	7 668 4 823	3 511 2 157
729	17	2 723	2 091	7	637	438	4	456	239	6	833	335
149	27	2 161	1 581	24	2 890	1 913	23	3 718	2 113	24	3 383	1 506
383	18	2 996	2 282	12	1 927	1 232	10	1 082	597	3	387	182
-	-	_	-	-	_	-	-	-	-	-	-	
725	5	486	361	4	805	517	9	1 063	582	2	271	124
039	172	20 063	15 111	160	20 613	13 351	164	26 999	14 865	153	25 117	11 330
523	1	374	299	4	1 100	707	3	594	334	2	85	41
175	11	4 181	3 156	4	1 168	774	5	999	515	2	739	321
357 997	12	1 034	769 193	8 2	1 271	812	10	2 632 806	1 417	12	4 583 815	2 079
305	8	2 158	1 565	9	2 343	1 489	11	537	297	12	2 346	1 088
272	9	257	199	8	1 802	1 161	4	144	83	10	510	229
379	7	2 988	2 186	11	593	384	9	471	260	20	4 693	2 013
008	51	11 256	8 367	46	8 4 5 1	5 438	51	6183	3 347	67	13 771	6 157
35	2	1879	1 347	2	97	64	4	659	337	7	590	266
872	3	25	19	- 1	2 331	1 612	6	603	320	8	340	143
371	6	719	541	6	763	. 507	10	2 377	1 342	14	1 077	486
278	- 11	2 623	1 907	9	3 191	2 183	20	3 639	1 999	30	702 2 709	1 200
				1 1								
082 388	8	2 159 37	1 598	8 2	633 293	407 204	6	759	398	6 2	622 493	28
72	2	220	157	î	221	137	1	57	31	3	324	143
542	11	2 4 1 6	1 784	11	1 147	748	7	816	429	11	1 439	670
553	267	43 696	32 807	236	39 106	25 510	260	39 729	21 815	290	47 071	21 13
151	4	305	240	2	111	71	5	5 162	2 921	9	1 508	65
98	-	-	-	1	123	76	-	_	-	3	229	10
243	4	305	240	3	234	147	5	5 162	2 921	-12	1 737	751
_	-	-	-	-	_	-	-	-	_	-	_	-
328	1	76	57	2	584	404	-	-	-	-	_	-
328	1	76	57	2	584	404	-	_	-	-		-
596 342	4 3	597 425	453 326	8	3 3 7 2	2 146 239	7 2	1 497	798 65	7 2	1 452 376	62
338	7	1 022	779	12	3 749	2 385	9	1 611	863	9	1 828	80
109	12	1 403	1 076	17	4 567	2 936	14	6 773	3 784	21	3 565	1 56

Candestheile	£lächen-	den	Mrischaften über 9 Jeh licher Bevöl	stel	(bis	chaften 1 1 mit 90 cher Bei
nach der hefterischen Insammengehörigkeit	inhal1	Ωt1	Giril Be	eölterung	Ent-	Gir 2
nud der hentigen Kreiseintheilung,		jdvaf	überbang1	mit bentider	jdrat	übei
	C. Woten	ten		Samilien Sprace	ten	banri
C. Yant Stulm.						
reis Grandens, fulmer Antheil	14.81	719	11 895	11.537	18	14.579
. Yéban	18,11	4	54	53	6	19
. Chasburg	24,47	2.5	2 759	2 657	5	1.14
Eborn, fulmer Antbeil	16,32 16,27	41 70	6 001 9 594	5 709 9 033	15	3 20
Land Antm (Reg. Beg. Marienwerber)	NI.95	216	311 303	25 959	31	20 13
D. Band Pemmerellen.						
Etabt Dangig	0,32		72 280	72 256	4000	
treis Dangig	20,44	149	55 916 16 948	55 347 16 476	22	4.79
Startbaus	26,07	116	7.314	7 132	16	1.00
Berent	22,95	96	8 751	8 697	11	84
Berent	25,50	51	15 700	15 328	17	3 15
a. Reg. Bei. Dangig* (Pemmerellen)	121,61	551	176 904	175 236	70	12.17
treis Marienwerber, bommerell. Antheil	7,63	4		3 970	2	
" Edwes "	28,19	99		11 913	37	5.01
, Renik	40,22	119	19 919	19 641	14	1.30
" Edicdan	38,88	294		45 418	- 1	
b. Rbg. Marienwerber (Pemmerellen)	114,92	516	81 912	80 942	24	6.46
Land Pommerellen "	235,53	1 067	255 516	256 178	124	18 63
E. Lanenburg und Bulem.						
Arcie gauenburg	21,70	368	38 699 17 819	17 788	1 2	73
Cauenburg u. Butom (Neg Beg, Roolin)	33.50	503	56 518	56 394	3	1 06
breußen mil Lauenburg und Butom"			1.549 438	1.540 015	-	199 61
II. Prenfifder Antheil an	1000,00	. (1117.2)	1.040 40		240	
Groß- Volen.						
A. Nepedifiriet.						
greis Edmen, polniider Antheil	0.52	_	-	_		
	1,40	-2	312	312	2	23
a Alatem	27,93	90	26 436	25 765	15	8 40
" Dentid Arene	39,03	218	60 432	60 409	_	
. Neg. Beg, Marienmerber Nebebiftriet;	69,18	310				8 63
Breie Czarnifau, Antheil	24,18	152		47 904	- 1	
. Chebyleien	18,01	107	28 712 17 197	28 019	8	4.9
. Bremberg	21,50 27,11	133	40 414	16 449 39 659	23 24	4 0
Snomraclam	30,42	103	5 813	5 721	15	3
2 Benarewice, Unibeil	1,15	1	26	26	- 1	1:
, dubin, ,	19,89	67	6.332	5.872	28	5.5
" Megilne, "	6,19	8	558	543	5	63
b. Reg. Bei. Bremberg Renebiftriet	148,45	595	147.312	144 193	105	20.27
Artediffriet.	217.63	905	234 492	230 679	122	37 91
B. Pofen (vermatiges Gubbreugen)						
Diesieit ber Demarcationelinie von 1848 :						
. Arcie Thorn, groß polniider Antheil	1.22	24	2 543	2 501		359
(Meg. Beg. Marienmerber, jubpr, Th.)						

ibee 8 hutel crung.	(bis	mit 8)		· (bis	mil 7)		(bis	chaften m s mit 6) fchee Bevi	Behntel	(bis	chaften m mit 5) fcher Bev	Behntel
feenng	Orto	Giv Be	völfeenng	Ort	Civ. 20	völferung	Drt-	Civ. Be	völferung	Ert:	Giv Be	rölfcenr
mit utider amil. prace		über- haupt	mit beutider gamil. Speache		über: haupt	mit beutider Famil. Sprace		über: haupt	mit bentidee Samil. Speache		über- haupt	beutich Famil Epract
						1	V					
12 927	15	2 471	1 850	11	1 166	738	15	3 314	1 760	16	4 730	2 05
171	5	167	122	8	606	384	7	4 264	2 346	19	3 949	1 89
977 895	15	2 493 14 046	1 864	13	6 344 2 618	4 281 1 766	20	7 717 1 934	4 521 1 036	22 16	2 567 4 248	1 13
2 731	9	930	715	14	1 295	858	17	12 059	6 962	15	1 485	67
17 701	53	20 107	15 296	52	12 029	8 027	70	29 255	16 625	85	16 979	7 69
_	_	_	_	_	_	_	-	_	_	_	_	
1 213	9	2 468	1 829	5	841	521	4	877	461	5	1 295	56
4 097	12	1 319 2 567	968 1 996	14	3 273 1 692	2 182 1 031	17	3 289	1 784 560	27	4 104 3 756	1 83 1 61
722	16	1 854	1 396	17	3 696	2 432	14	4 819	2 503	16	2 017	88
2 737	. 21	2 961	2 288	25	3 925	2 554	. 17	2 390	1 312	26	3 554	1 46
10 426	69	11 169	8 4 7 8	75	13 427	8 720	63	12 426	6 620	101	14 726	6 37
29	9	167	123	6	703	475	6	826	446	8	2 0 5 0	94
4 252	32	3 395	2 555	24	7 036 833	4 399 560	16	7 502 2 168	4 021 1 236	27 17	3 736 2 463	1 68
72	í	36	28		833	560	3	827	1 236	4	958	45
5 465	49	4 0 1 2	3 0 1 6	37	8 572	5 434	47	11 323	6 171	56	9 207	4 20
13 891	118	15 181	11 494	112	21 999	14154	110	23 749	12 791	157	23 933	10 37
303 619	1 5	96 1 184	76 903	1	149 21	101	1	96 265	57 141	2	40 266	12
922	6	1 250	979	2	170	114	2	361	195	3	306	13
93 676	456	81 667	61 742	439	77 871	50 741	456	99 900	55 213	- 5	91 834	41 09
_	_	_			_	_	1	17	10			١.
240	=	=		-		-	2	224	114	2	387	18
7 192	17	6 060	4 385	8	978	618	11	3 430	1 841	6	1 779	81
7 432	17	6 060	4 385	8	978	618	14	3 671	1 965	8	2 166	99
61	5	633	473	. 2	1 114	747	1	203	118	1	531	99
4 091	5	774	605	. 5	3 142	2 064	7	5 052	2 868	4	1 153	51
8 453 4 040	14	3 904	2 948	16	5 168	3 296 1 389	20	1 368 6 065	734 3 404	11	2 668	1 22
2 856	19	1 028	2 909 786	17	2 141	1 389	15	10 985	6 105	24	4 123 3 711	1 83
100	1	445	354	1	1 481	948	1	108	58	1	287	13
4 532 610	24	5 573	4 296	11	849 117	546 79	14	8 248 905	4 311	20	2 613 4 346	1 16
24 743	Н	16 529	12 575	63	15 161	9 823	69	32 934	18 035	13		
32 175	96	22 589	16 960	71	16 139	10 441	53	36 605	20 000	107	19 432 21 595	8 62 9 62
32 113	30	22 359	10 960	("	10 139	10 441	^3	30 603	20 000	107	21 395	9 62
318	3	230	175		170				245		070	
			e weniger	3	170	114		1 342	745	2	273	12

beebalb richliger 17 380 Polen mehr, Deutsche weniger ale angegeben; nur in ben Saupt Cumme

Tabelle II. (Fortsetung).	fiāchen-		Ortichaften über 9 Beh tiger Benoti	ntel	(bis	chaften n mit 9) cher Ber
nado		-	Civil-Be	nölfernna	-	6ip. 23
der hiftorischen Insammengehörigkeit und der heutigen Kreiseinthellung.	luhalt D Reilen	Ort- fcaf: ten	überhaupt	mit deutscher Familien: Sprache	Ort: jchaf: ten	über- haupt
Rreis Caruifau, Antheil	3,90	10	2 818	2 752	1	28
Chodziefen,	2,13	8	1 604	1 583	i	139
Bongrowiee,	11,44	21	1 513	1 494	5	529
Mogilno,	2,13	8	454	445	5	661
Ghubin,	1,31 2,82	14	1 108	1 080	7	849
		-			1	
b. Reg. Beg. Bromberg, Antheil.	23,73	61	7 497	7 354	19	2 206
Rreis Birnbaum	23,73	162	29 659	29 330	8	1 491
" Samter	20,03	45	5 202	5 076	3	3 470
Dbornif	20,38	47	6 209	6 076 35 483	16	7 421
. Meferit	21,42 18,98	150 79	35 712 28 477	26 659	5 9	1 435
. Bui	17,48	40	13 325	13 243		556
Pofen	19.70	6	372	340		147
Stadt Dojen	0,30	_	_	_	-	_
Areis Schroda, Antheil	6,15	19	1 214	1 160	7	1 423
" Roften, "	14,34	14	5 245	5 032	1	560
Schrimm,	5,38 15,60	10 85	2 154 41 878	2 117 41 245	3 6	718 1 860
	3,42	25	19 992	19 547	2	2 091
Rrotojdin,	2,94	15	4 187	4 101	3	145
Abeinan,	1,93	1 -	-		-	_
" Schildberg,	5,77	4	42	41	2	5 984
c. Reg. Beg. Pofen biedfeit b. Dem. Linie	197.55	701	193 668	189 450	71	28 650
Grofpolen bis jur Demareationslinie		786	203 708	199 305	95	31 239
C. Pofen jenfeit der Demareationelinie von 1848 (vorm. proj. Sith. Gnefen).		١.	596			
Rreis Bongrowice, Antheil	11,88 9,65	6		580 208	2	2!
. Mogitino, "		13		491	3	174
a. Reg. Beg. Bromberg, Antheil		25		1 279	1 1	199
Rreis Schroba, Untheil		2	103	101	h I	27
" Roften, "		-	_		î	25
. Chrimm,		2		85		1 410
. Breichen	12,75	2		88		110
. Pleiden	19,20	16		2 150 169		527 527
Rrauftadt, Untheil	15,25	9		371		508
Rrotojdin,	14,95			2 148		174
Mbeinan.	14,48	5	82	82	4	358
. Schildberg, "	11,83	9	128	125	5	6-
b. Reg. Beg. Pofen jenfeit b. Dem . Linie	123,83	60	5 573	\$ 319	30	3 733
Grofpolen jeufeit d. Demarcattonstinie	166,48	85	6 894	6 598	35	3 932
Antheil an Großpolen	609,61	1 776	445 094	436 582	252	73 133
III. Preußifder Antheil an Schleffen und der Laufit. A. Oberichleften, preuß. Antheil. Rreis Rofenberg.	16,32	15	180	177		
. Enblinis	18,25	5 8		35		24
. Groß Strelis	16,52	19		82 13 593		1 676
Ballenberg, obericht. Untheil	25,93 9,88	166		13 593 26 957		636
Renftadt	14,56	49	38 590	38 335	3	35
Rofel	12,43	13	4 298	4 292	2	542

Ortichaften mit über 7 Geischaften mit über 6 Geischaften mit über 3 Geischaften mit über 4 (bis mit 8) Zehntel (bis mit 7) Zehntel (bis mit 6) Bentel (bis mit 5) Zehntel (bis mit 5) Zehntel (bis mit 5) Zehntel (bis mit 6) Zeh

Circ. Circ	*****		rint tung.	-		oluttung.	ot an		rince unig.	*****	lahre Dee	riactions.
6af åter semiter fab. åter sem	Orto	Civ. Be		Ort.	Civ. Be	võiteeung	Ort.	Cip. Be	veiferung	Ort	Civ. Be	voifeeun;
ten beupt Samil. Inc haupt Famil. Inc ha		übee	mit			mit						mit
						Ramil.			Famil.			
1 501 305 9 2 175 1454 10 4 402 235 9 1007 6 405 1 5 341 275 3 442 976 4 344 406 2 135 9 1007 6 405 1 18 2064 1 595 17 2 899 1 1943 21 6 522 3376 14 2 340 1024 7 2744 2066 7 5 188 3 206 8 1092 591 13 3 2197 966 1 1958 1 463 11 1025 6 53 4 2 2 5 3 4 3 1 5 7 8 1 3 3 4 1 1 6 2 2 2 3 3 4 1 1 6 2 4 2 4 2 4 2 4 2 4 2 4 2 4 2 4 2 4 2	ee a	quapt			paupt		iru	hanti		ien	quare	Sprache
1 501 305 9 2 175 1454 10 4 402 235 9 1007 6 405 1 5 341 275 3 442 976 4 344 406 2 135 9 1007 6 405 1 18 2064 1 595 17 2 899 1 1943 21 6 522 3376 14 2 340 1024 7 2744 2066 7 5 188 3 206 8 1092 591 13 3 2197 966 1 1958 1 463 11 1025 6 53 4 2 2 5 3 4 3 1 5 7 8 1 3 3 4 1 1 6 2 2 2 3 3 4 1 1 6 2 4 2 4 2 4 2 4 2 4 2 4 2 4 2 4 2 4 2			24	3	151	102	4	565	330	1		
3 193 151 2 170 111 2 203 113 1 66 30 5 341 257 3 442 276 4 344 486 2 123 70 7 684 695 17 291 1943 21 6322 3376 14 2340 1042 7 684 695 17 291 1943 21 6322 3376 14 2340 1042 7 684 695 10 1 126 326 12 4288 2361 7 1072 478 7 684 695 10 1 126 326 12 4288 2361 7 1072 478 8 3 233 168 8 1778 1206 10 477 222 3 473 138 8 2671 70 692 655 4 2835 1578 3 341 180 7 7 10 10 4 688 444 7 163 1072 3 415 7 7 10 5 5 459 298 3 7 311 315 5 7 7 11 5 579 4 688 444 7 163 1072 3 458 7 311 15 595 4 698 3 698 3 131 1 688 7 313 134 4 688 444 7 168 489 3 148 8 10 10 10 10 10 8 14 13 13 14 14 9 14 13 13 10 10 9 14 14 13 10 10 9 15 15 15 15 15 9 16 16 17 17 17 17 9 16 16 17 17 17 9 16 17 17 17 17 9 16 17 17 17 17 9 17 17 17 17 17 9 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 18 9 18 18 18 18 18 18 9 18				-	-	-	-					
1												
18	- 0	193	151	2	170	111				1 4	06	
7	5	341	257	3	442	276				2	123	
7 9764 2066 7 5 189 3 290 8 1009 801 13 2197 986 15 1996 1463 11 1029 655 4 4 853 1578 13 81 31 11 1209 3 2477 298 1688 8 1828 1266 7 1473 2873 8 111 1009 3 2465 2977 4 683 4775 5 336 1988 1 321 1 1009 3 2465 2977 7 999 86 14 1744 292 2 3333 14474 1 150 114 4 121 278 7 293 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	18	2 064	1 525	17	2 891	1 943	21	6 322	3 376	14	2 340	1 024
15 1996					1 126	726	12	4 298		7		
3 233 168 8 1 178 200 1 1 477 292 3 473 198 3 9 677 2018 4 688 446 7 1633 907 8 141 2018 4 688 446 7 1633 907 8 141 2018 4 688 446 7 1633 907 8 141 2018 4 688 446 7 1633 907 8 141 2018 4 688 4												
9 9 677 9 918 4 688 464 7 1 663 907 8 1411 5500 3 645 397 4 663 4275 5 306 198 7 6 1997 751 4 343 2677 7 928 8 4275 5 306 198 7 1992 751 1 150 114 4 411 278 7 403 148 2 3 3 16 146 1 150 114 4 411 278 7 403 148 2 3 3 16 146 1 150 114 4 411 278 7 403 148 3 3 16 146 1 2 3 373 2 7 3 6 64 407 4 198 148 3 3 16 148 2 88 1 3 373 2 7 3 6 64 407 4 1 1 2 6 1 5 3 3 1 6 148 2 88 1 4 70 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1												
3												
4 343 2 671 7 992 65 14 1744 942 20 3333 14:44 7 7 1						4 975						
7 716 537 4 437 298 13 8 2318 1321 5 686 281 21 21 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31						650						
7 715 532 5 459 298 8 2318 1321 5 688 314 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 4 4 1 1 278 7 4 43 283 1 1 6 684 2 28		-						1	-	1	0 000	
1 150 114 4 411 275 7 4433 283 11 6 348 2 285 2 375 3 775 14 6 34 2 285 3 1 2 376 3 6 57 45 7 2 1 2 5 1 4 2 2 2 5 2 4 2 2 1 2 1 1 2 6 1 1 2 2 2 5 1 2 1 1 2 6 1 1 2 2 2 5 1 2 1 1 2 6 1 1 2 2 2 5 1 2 1 1 2 6 1 1 2 2 2 5 1 2 1 1 2 6 1 1 2 2 2 5 1 2 1 1 2 6 1 1 2 5 1 2 2 2 1 2 1 1 2 6 1 1 2 6 1 1 2 2 2 1 2 1	7	715	532				8	2 318	1 321	5		314
4 303 229 3 440 500 4 1634 869 3 1168 531 4 802 617 5 81 531 - 1 56 15 3 227 133 5 66 14 673 1115 79 78 874 3275 75 17304 9522 109 26 571 1673 89 16 967 12 815 96 81 635 34 816 96 24 968 13 643 118 29 200 12 824 2 254 201 2 169 107 5 8816 97 24 88 13 643 118 29 200 12 824 2 254 201 2 169 107 5 8816 75 874 39 86 4 2 113 307 2 2 2 2 4 801 14 1235 823 823 18 19 29 3 4663 93 368 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1				4			7					
4 802 617 6 811 031 -1 26 15 3 297 133 - 9 58 43 4 762 1917 1 1 26 15 3 297 133 - 9 58 115 115 79 78 874 82 103 83 9 290 137 89 16 667 12 815 99 81 83 3 816 99 24 988 13 643 118 29 290 12 824 2 254 201 2 180 107 5 881 448 242 7 1054 471 7 747 49 5 448 242 7 1054 471 3 179 294 8 488 2 103 888 13 643 118 29 290 12 824 2 224 901 14 1235 823 18 9123 4663 20 389 1766 23 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10												
2							4	1 634	869	3	1 168	531
							-			-		
	- 2		43				1	26	15	3	297	133
10 10 10 10 10 10 10 10	=	-	=				2	103	53	9	290	137
2 234 201 2 160 107 5 851 475 9 711 307 7 747 492 5 448 242 7 1054 475 9 211 307 5 319 224 8 7824 3946 4 2129 988 2 224 301 14 1238 823 18 1923 4663 2 3894 176 3 175 119 3 1737 946 3 566 253 3 223 160 5 819 528 3 1283 677 5 5 352 2 254 1 101 72 1 155 99 3 103 102 8 2 25 2 25 1 1 107 72 1 155 99 3 103 102 8 26 24 25 25 2 25 4 1 101 72 1 155 1 11 873 4 666 3 317 2 883 1 1 1937 155 1 8 847 571 3 6 22 361 72 204 972 2 162 115 4 400 262 7 3010 1738 11 514 2 202 3 143 67 8 175 2 47 31 6 391 222 361 7 204 972 2 162 115 4 400 262 7 3010 1738 11 514 2 202 3 143 67 8 8 177 7 8 31 6 391 222 30 18 223 100 3 4 565 3 471 3 4 311 2 222 41 16 354 891 56 10317 592 2 14 378 3 447 222 103 626 68 566 241 87 050 472 27 361 7 4069 33 132 6 6 68 51 5 45 30 68 589 241 87 050 472 27 361 7 4069 33 132 6 269 169 172 4 460 262 7 305 472 136 6 305 8 223 106 3 4 565 3 471 3 4 311 2 222 41 18 354 591 56 10317 592 2 16 12 2 15 10 2 27 16 2 236 106 6 68 51 5 45 30 68 589 241 87 050 47 227 361 7 4069 33 132 6 269 192 4 460 244 3 196 111 3 198 997 10 113 82 4 7 22 103 629 68 589 241 87 050 47 227 361 7 4069 33 132 6 269 192 192 4 4 460 24 3 196 111 3 198 997 2 221 16 12 2 15 10 2 27 16 2 260 1232 2 221 16 12 2 15 10 2 27 16 2 260 1232 2 221 16 4 2 200 153 3 196 111 3 1985 997 2 221 221 144 2 3 196 131 3 198 997 2 221 221 144 2 3 196 131 3 198 997	68	14 673	11 115	79	78 874	52 753	75	17 304	9 522	102	26 587	11 673
	89	16 967	12 815	99	81 935	54 810	99	24 968	13 643	118	29 200	12 824
										i		
	2	254	201	9	169	107	5	851	475	9	711	307
5 319 224 8 7824 3946 4 2129 988 - 2 224 9114 1238 823 18 1923 4663 2 3894 1768 3 175 119 3 1737 946 3 566 253 3 223 160 5 819 528 3 18913 160 5 877 5 5362 2574 1 101 72 1 155 59 3 1193 1023 4683 2 1243 1 104 72 1 155 19 59 3 1193 1022 8 22 22 274 1 104 48 - 4 110 7 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	_		-	.7		492	5		242	7	1 054	471
	-	_	_	5	319	224	8	7 8 2 4		9 4		
	2	254	201							1		
3 223 160 5 819 522 3 1283 677 6 5329 2974 1 101 72 1 155 59 3 103 102 8 264 1255 10 647 48- 4 175 115 11 8731 4066 3 172 8 831 11 1997 1551 8 847 2 162 115 4 469 262 7 3010 1738 11 5142 2202 3 1432 8 145 8 145 8 1717 733 4 336 303 6 223 103 3 4 563 3471 3 4 311 2822 41 8364 891 56 10317 823 2 4832 3471 38 4 311 2822 41 8755 4 356 7 20 3 6 223 103 3 4 563 3471 3 4 311 2822 41 8755 4 356 7 20 3 6 223 103 3 4 563 3471 3 4 311 2822 41 8755 4 356 7 20 3 6 223 103 3 4 563 3471 3 4 311 2822 41 8755 4 7 221 10688 4 4378 33447 222 103 629 68 869 241 8755 4 7 22 210 16 688 6 6 6 8 51 5 45 50 6 8 329 1738 7 1244 6 144 6 1 16 12 2 15 10 2 27 16 2 2 260 1232 10 113 8 2 5 3633 1829 6 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	=	_	_				3	1727	946			
1 101 72 1 155 99 3 193 102 8 2684 1252 10 647 481 4 175 115 11 8731 4666 3 1722 83 172 831 1 197 1551 8 406 882 7 6 1 11 16 6 2 2 566 2 445 2 3672 32 154 6 3 154 6 3 152 2 4822 3672 32 1546 3686 203 6 72 22 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	3	223	160				3	1 283	677			
10 647 481 4 179 115 11 6731 4 066 3 1722 831 1 1997 1515 1 110 76 1 1 1 1 2 2 25 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	1	101	72	1			3		102			1 252
1 1997 1501 8 947 571 3 6922 361 7 2 074 972 2 162 113 4 440 274 3 1962 1872 2 1872 1872 1872 1872 1872 1872 1	10	647	481	4	175			8 731		3		
2 162 115 4 400 262 7 3010 1738 1 1 5142 2902 5 5 943 718 2 447 33 6 931 222 8 700 332 8 495 364 8 1171 73 4 33 6 396 396 36 7 20 332 105 30 4 568 3471 34 431 2822 41 8348 891 56 1931 892 8 134 22 105 30 4 568 347 34 431 2822 41 87050 47227 361 74090 33132 2 4822 347 13344 76 2321 10688 217 44378 33447 222 103 620 68896 241 87050 47227 361 74090 33132 16 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	-											
5 943 718 2 47 31 6 391 222 8 700 323 8 485 485 1771 753 4 386 293 16 229 16 300 4 68 1771 753 4 386 293 16 229 16 300 4 688 3471 38 4 311 2 822 41 16 584 8 921 56 19 317 8 922 21 44 375 33 447 222 103 629 6 8 896 241 87 090 47 227 391 74 099 33 132 4 22 1 16 12 2 15 10 2 27 16 2 9 596 1233 182 18 18 2 18 2 18 2 18 2 18 2 18												
8 495 364 8 177 75 4 386 203 6 223 105 30 4508 371 38 431 8292 41 15544 8921 51 91917 8992 32 4822 3872 12 5146 5445 59 25477 18384 76 23211 16685 217 44378 33447 222 103 626 68 896 241 87 650 47 227 361 74 609 33 132 6 6 68 51 5 45 30 6 3399 1738 7 1244 614 2 16 12 2 15 10 2 37 18 2 2 360 1233 10 113 89 -											5 142	
30 4 568 3471 38 4311 2 522 41 16 534 8 591 56 19 317 8 592 32 4 822 3 672 32 5 346 3 643 5 92 3477 13 84 78 23 211 16 688 217 44 378 33 447 222 103 629 6 8 586 241 87 050 47 227 301 74 009 33 132 6 6 6 8 51 5 45 50 6 329 178 7 1244 614 2 16 113 82 4 7 12 15 10 113 82 4 7 12 15 10 12 27 16 2 9 500 1233 15 10 113 82 4 460 27 4 3 106 111 3 1 19 5 937 12 21 22 12 16 1 2 2 3 10 15 2 3 10 15 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 1 16 4 2 3 0 1 5 2 3 10 10 11 1 3 1 19 5 937 12 2 2 2 2 2 2 1 16 4 2 3 0 1 5 2 3 1 3 2 4 5 0 7 5 2 3 1 2 3 1 2 5 0 1 5 3 1 3 1 2 5 0 5 3 5 3 1 3 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1												
217 44 378 33 447 222 103 620 68 896 241 87 050 47 227 301 74 609 33 132 6 6 68 51 5 45 30 6 33 99 1 788 7 1244 614 2 116 12 2 15 10 2 27 16 2 9 500 1233 1 9 103 32 4 46 27 5 3 100 111 3 1985 957 2 921 32 43 4 12 5 3 100 111 3 1985 957 2 921 104 2 3 104 12 3 100 100 100 500 6 97 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1	30	4 568	3 471	38		2 822	41	16 354	8 921	56	19 317	8 922
6 68 51 5 45 20 6 3299 1738 7 1244 614 22 16 12 2 15 10 2 27 16 2 2000 1232 10 113 82 5 3263 1829 5 283 134 6 2662 1232 12 22 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	32	4 822	3 672	52	5 5 4 6	3 645	59	25 477	13 584	76	23 211	10 658
6 65 51 5 45 20 6 3299 1738 7 1244 614 2 16 12 2 15 10 2 27 16 2 250 1239 1 138 2 5 3263 1829 5 283 134 6 2662 1239 16 2 2662 1239 16 2 2662 1239 16 2 2662 1239 16 2 2662 1239 16 2 2662 1239 16 2 2662 1239 16 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	217	44 378	33 447	222	103 620	68 896	241	87 050	47 227	301	74 909	33 132
2 16 12 2 15 10 2 27 16 2 2560 1232 10 1133 182								0.000				
2 16 12 2 15 10 2 27 16 2 2 560 1233 10 113 82 5 3 263 1829 6 283 134 6 2692 1923 4 440 274 3 196 111 3 1985 987 1 30 23 6 2344 1520 3 1004 539 4 898 429 2 221 164 2 20 13 5 507 221	6		51	5	45	30	6	3 329	1 738	7	1 244	614
6 2 692 1 923 4 440 274 3 196 111 3 1 985 987 1 30 23 6 2 344 1 520 3 1004 539 4 898 422 2 221 164 2 20 13 — — 5 507 221							2	27		2	2 560	1 232
1 30 23 6 2 344 1 520 3 1 004 539 4 898 422 2 221 164 2 20 13 — — 5 507 221				-	-	-						
2 221 164 2 20 13 5 507 221												
		291	101				3	1 004	539			
			3			456	2	87	50			

Tabelle II. (Fortsetzung).	flächen-	des	Ortichaften über 9 Beh iticher Bevöl	ntet	(bi	daften m s mit 9) (cher Bev
nady	Inhalt .		Civil Be	pölferuna		(5ip. 23e
dee histoeischen Insammengehöeigkeit und der hentigen Areiseintheilung.	Impati	Ort-	übeehaupt	mit beuticher	Ort- ichaf:	
bet hentigen metriseinigetinng.	Q Meilen	ten		Familien .	ten	haupt
Cecis Toft. Gleiwis		12	2 334	2 334	4	2 492
" Beuthen	14,15	18	542	511	. 9	130
" Pleß	19,52	2 3	611 242	550 221	3 5	3 393
" Robnif Ratibee, norboftl. Theil (polnlich)	9,17	4	153	153	3	12 314
" judweftl. Theil (mabeifd)	6,56	7	2 415	2 402		12 014
" Leobidus	12,91	90	61 584	61 054	1	525
Oberfchiefen (Reg. Beg. Oppein).	205.44	411	132 160	150 696	50	22 935
B. Riedeefdlefien, peeug. Theil, mit Glab.						
treis Reengburg	10,56	. 7	5 741	5 344	1	2 123
nieberichl. Antheil	24,06	282	131 981	131 979	-	-
a. Reg. Beg. Oppeln, nieberichl. Theil	34,62	289	137 722	137 323	. 1	2 123
Leeis Ramslau	10,80	34	9 179	9 168	4	1 564
Polniich-Martenbeeg	14,82	65	14 494	14 323		2 005
" Brieg	10,98	146	41 061	40 935	3	734
lich her Chee	122,46	1 761	595 051	594 755	2	934
ichlef. Rreife fublich ber Dber	59,21	830	385 166	385 124	1	918
treife Reneobe, Glas, Sabeifdwerdt		324	151 168	151 051	1	743
b. Reg. Beg. Bredlan		3 160	1,196 119	1.195 356	18	6 898
. Reg. Bez. Liegnis, mit Ausidluß bee obeelaufiger Theiles	180,63	2 327	753 321	753 275	-	
Miederfchleffen mit Glas	462,14	5 776	2.057 162	2 085 954	19	9 021
C. Ober. gaufit, preußifcher Theil.	16,19	32	8 166	8 151	6	548
feeis Soperemerba	21,28	146	29 723	29 485	4	931
- Gertin. Thelle ber Areite Lauban	21,20	140	20 123	20 400	٠,	
Bunglau, Sagan	31,44	305	109 894	109 865	_	_
Ober-Cauft (Reg. Beg. Liegnit)	69,91	453	147 783	147 501	10	1 479
). Riedee . Laufis, mit Rottbus. Peis, Sinftcewalbe und Genftenberg.						
treis Rottbus	15,91	28	20 804	20 634	5	803
" Eprembeeg	5,71	13	7 362	7 219	3	680
" Kalau	18,18	205	35 540	35 4 52	8	2 079
treife Ludan, Lubben, Guben, Goean .		767	200 614	200 407	-1	99
Nieder Laufit (Reg. Beg. Frantfuet)	125,36	1 013	264 320	263 712	17	3 661
Schleflen und Canfit.	9	7 683	2.651 425	2.647 863	96	36 196
prengifden Staates	2571,93	17 961	4 645 957	4.624 460	894	218 947
Peoving Preugen.	1135 19	8 333	1.582 643	1.572 608	565	117 617
. Pojen	536.21	1 442	355 371	347 595	230	64 065
" Pofen	741,74	6 670	2.387 105	2,384 151	79	32 535
" Stancenburg	734,14	6 024	2,351 867	2.351 239	17	3 661
" Pommern		6 823	1.362 486	1.362 327	3	1 069
" Beftfalen (mit Jabegebiet)	460,63 368 21	4 887	1,604 578	1.604 517		
" Rheinland mit Dobengollern	508.29	13 764	3,228 577	3,227 674	7	824
Dee preußifche Ctaat: Civilbevolkeenng						
agu Militarbevolkerung in gleichmäßige						
umme: Prengifder Staat in ben Ge	ensen por	1861	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			
") Die Reangofen nicht wallouifch						

ehutel teenng.	(bi	s mit f)	it über 7 Jehntel ölkerung.	(bi	s mit 7)		(bi	s mit 6) sper Bev	Behnlet	(bi	(chaften m s mit 3) fcher Bev	Behatel
mit eutider Famil. Sprade	Ort- fchaf- ten	Civ. Be über- haupt	wölterung mit beutider Famil Sprache	Ott	Civ. Be über- baupt	völferung mit deutscher Bamil. Sprache	Ort fcaf ten	Civ. Be über- haupt	wölferung mit benticher Ramil. Sprace	Ort jdaf ten		mit bentide Famil. Sprad
2 058 100	7	11 241 5 772	8 688 4 593	3 9	123 9 315	6 192	8	10 774	18 6 223	10	1 387	40
2 801	10	31	4 593	6	48	33	1	10 774	6 223	3	1 387	621
175	2	232	183	5	46	30	5	3 092	1 828	7	3 708	1.713
10 604	5	121	94	3 2	203	130	2	118	GG	. 2	117	41
472	- 2	214	165	1	33	22			_	3	937	410
18778	57	20 759	16 00%	54	13 372	8 795	40	21 931	12 424	63	15 063	7 02
1 845	2	19	114	2	22	14	6	96	53	6	100	48
_	_	_	_	_	-	-	~	-	-	_	i –	· -
1 845	2	19	14	2	22	14	6	96	53	6	100	43
1 308 1 750 648	4 5 2	1 149 383 1 488	902 281 1 144	6	2 029 881	1 384 600 —	7 6 1	759 1 159 289	396 608 153	9	2 568 861	1 14 1 38 1
786	1	637	468	2	570	377	2	1 979	1 098	1	98	48
700	-	_	_	7	24	16	1	160	85	1	257	113
635 5 887	12	3 657	2 795	13	3 504	2 377	17	4 346	2 340	25	3 784	1 68:
-	_	_	-	-	-	-	_	_		_		
7 732	14	3 676	2 509	15	3 526	2 391	23	4 442	2 393	31	3 %4	1 72
458 807	6	2 880 255	2 280 193	3	2 227 1 491	1 454 979	7	1 317	707	9	275 1 148	126 535
	_	_	-	1	227	157	_	_	_	1	540	260
1 265	10	3 135	2 473	8	3 945	2 590	7	1317	707	12	1 963	913
669	3	517	392	3	121	77	1	15	8	1	691	307
1 785	1 5	1 160	861	6	1 264	786	1	412 14	228	5	782	345
86	_	1 100	- 001	-	1 204	- 136		1 -	-	-	102	341
3 116 30 885	9 90	1 695 29 268	1 265 22 558	10	1 439 22 282	N99 14 675	74	441 25 131	244 15 768	112	1 473 22 383	10 327
86 283	763	155 313	117 747	748	203 773	134 312	771	215 081	115 208	972	188 246	84 558
00 504	470	86 677	65 323	448	78 849	51 359	471	104 552	57 725	566	93 987	42 084
53 972	197	38 088	28 887	211	102 472	68 164	224	82 037	44 517	291	71 570	32 009
37 775	81	27 570 1 698	21 290 1 268	77 10	20 843	13 776 899	70	27 690 441	15 524 244	106 6	20 910	9 671
3 110	6	1 698	979	10	170	114	2	361	198	3	1 473	138
1 -	_	-	-	-	-	_		-	-,	_	-	10.
718	-6	101	77	1	20	14		- 5	-3	-	150	-
87 001		155 414	117 824		203 793	134 326		215 056	118 211		150	84 626
87 901	100	133 114	111.524	440	400 193	101 320	***	413 050	110 211	910	100 396	74 626
. =	_						_	_				

Beilage 1 gu Tabelle II.

Auf: nahme: jahr.	Sprache oder Nationalität.	.peidetrug	Tilfil	Nic- bernug	Magnit	Infter-
1817	Deutiche Promille		:			
1825	Deutide Promille	6 446 231	19 283 516	18 711 501	17 140 522	30 393 750
1831	Deuliche Promille				:	:
1837	Deutide Promille	6 679 256	23 646 497	25 898 547	20°586 520	46 21: 837
1843	Deutide Promille	.	:	. :	: 1	
1846	Deutiche Promifie		:	:	:	:
1849	Deutiche Promille	:	:	:	:	
1852	Dentiche Promille	10 947 338	29 176 552	28 857 614	27 519 581	54 19: 930
1858	Deutiche Promille	12 338 350	32 259 564	29 715 631	29 373 602	55 19 932
1861	Deutiche Promile	13 459 369	32 916 567	31 934 653	30 548 618	57 74 946
1817	Preußen Polen		:	:	:	
1825	Preußen	16 502	18 057 660	18 336 291	15 522 192	10 10
1831	Preußen		:	:	:	:
1837	Preußen	19 407	23 894	19 303 118	19 024	8 97
1843	Preußen			:	:	:
1846	Preußen		:	÷		
1849	Preußen Polen			:	:	
1852	Preußen Polen	21 434 11	25 418 30	17 982 27	19 799 40	3 89 20
1858	Preußen	22 870 36	25 053 8	17 333 14	19 297 26	3 98
1861	Preußen	23 054	25 160	16 958	18 982	3 32

Regierungs = Bezirk gum

Pill- fallen	Stalln pönen	Gum: binnen	Dar: tehmen	Goldap	Muger- burg	Diesto	Sut	Lopen
17 032 602	20 430 779	33 651 992	20 373 854	17 412 699	11 756 483	4 734 201	3 296 112	2 959 138
	:			22 236 761	16 8 20 598	4 381 158	3 879 120	3 146 137
18 700 596	28 961 849	39 648 998	26 651 950	25 516 805	20 834 698	6 266	3 635 116	3 086 127
: 1	:	;	: !	:		1	1	
•					1		6 583	
28 967 651	33 462 869	41 412 992	32 484 986	32 712 871	26 559 811	11 110 345	174	13 593 454
31 057 768	35 481 896	42 748 995	34 476 996	36 439 920	28 668 831	13 654 394	7 571 194	11 287 343
32 839 739	38 415 913	44 340 998	35 129 999	37 584 912	30 278 836	15 234 421	8 782 213	12 185 355
		1.1					٠.	
11 2,71	5 435 356	254 19	2 992 485	3 559 3 940	66	18 828	5 26 144	
-	356	19	483		12 535	15 525	20 144	18 449
	.			1 119	_	-		-
			396	5 845	11 332	23 299	28 675	19 841
3 366	5 124	85	1 068	2 854	4	7	6	6
	36	8	339	3 333	8 994	22 074	27718	21 207
						.		
13 599	5 389	302	314	2 021	76	5	1	_
-	17	4	159	2 930	6 193	21 060	30 555	16 353
12 200	4 093	216	116	1 348	2	4	1	3
	10	1	22	1 811	5 852	20 982	31 319	21 969
11 611	3 631	64	73	1 700	2	3	5	1
	8	-	31	1 947	5 933	20 747	32 362	22 173

628 51	Danzig Land 47 628	Danzig Stadt	Marien-							
51			burg	Elbing	hme- oder 1hr. Rationalität.					
419	951	54 660 1 000	44 468 994	44 406 1 000	Deutiche Promille					
419	:	:	:	: /	Deutiche Promille					
419	:	1 3	:		Deutsche Promille					
	53 412	61 349	50 598	59 215	prechende	1852 9				
	57 864 897	61 349 1 000	52 920 956	59 248 999	Dentiche (Incl. & beibe)					
749	53 749	63 142	50 164	58 423	Rur beutich iprechenbe					
	58 050 900	63 142 1 000	52 055 968	58 448 999	Deutiche (incl. & beibe) Promille					
398	55 398	67 652	51 106	59 721	Rur beutich fprechenbe					
	59 638 900	67 652 1 000	52 942 964	59 751 999	Deutsche (incl. & beibe)					
	61 396 887	72 256 1 000	55 174 983	60 852 1 000	Deutsche Promille					
.		icht .	t veröffentl	nech nich	Dentiche (incl. Militar) Promille					
	8 903 138	_	4 625 84	66	Angahl Promille	1852				
603	8 603 133		3 781	51	Anzahl Promille	1855				
479	8 479 128		3 672 67	61 1	Angahl Promille	1858				
	2 437 49		253		Promille	1831 g				
		.	: "		Promitte	1843				
			- :	:	Promitte	1849 F				
221	2 221	_	114	16	fprechende	1852 9				
	6 672 103		2 437 44	49 1	beide) Promille					
239	2 239		168	2	fprechende	1855 %				
	6 541 100		2 058 32	28 1	beibe) Promille	3.				
408	2 408	-	128	1	fprechende					
	6 647 100		1 964 36	32 1	beibe) Promille	1				
	7 846 113		957 17	-	Promite					
1		dyt	veröffentli	noth nith	Militar)	1867 F				

Ergebnif ber verfchiedenen Aufnahmen über bas

k D	anzi	g.			К	egier	ungs
tarthaus	Berent	Stargard	Ueberhanpt	Stuhm	Rofenberg	Marien: werber	Schweh
10 895 374	13 154 569	9 051 263	239 596 759	18 938 698	26 190 836	32 130 779	27 150 652
:	: 1		296 701 760	:-	:	:	:
. :	:		309 042 786	:	:	:	:
9 740	11 749	10 145	266 001				
14 272 337	15 686 478	17 781 334	297 829 714	20 731 569	35 513 822	40 778 691	33 052 543
10 900	12 483	11 113	270 152				
15 882 353	16 672 482	19 383 346	302 955 712				
11 349	13 653	12 068	281 584				
17 360 365	18 040 489	20 743 352	316 382 714	21 909 586	38 166 856	42 896 701	33 858 544
18 608 362	18 572 479	30 732 509	349 467 753	22 475 580	40 182 863	44 4×9 707	34 648 533
	:	:	:	:		:	:
9 064 214	7 875 240	15 271 287	63 65 6 153				
9 963 221	8 379 242	16 539 295	65 606 157				
12 021 253	8 775 238	16 350 284	69 597 157				
18 249 626	9 966 431	25 314 737	76 135 241	8 187 302	5 145 164	9 120 221	14 510 348
:	:	:	73 497 220	:	:	:	:
:	:	:	86 839 214	:	:	:	:
23 567	13 184	27 783	87 451				
28 099 663	17 122 522	35 418 666	119 279 286	15 715 431	7 709 178	18 223 309	27 795 457
24 179	13 811	28 343	90 009				1
29 160 647	18 001 518	36 612 654	122 812 288				
24 209	14 455	29 120	92 102				
30 219 635	18 843 511	37 295 648	126 901 286	15 482 414	6 441 144	17 923 299	28 373 456
32 740 638	20 195 521	*29 699 (491)	*114637 247	16 276 420	6 353 137	18 433 293	30 310 467

Auf= nahme=	Sprache over					_
jahr.	Nationalität.	Birnbanm	Samter	Obornit	Meserih	Be
1831	Deutiche Promille	26 740 806	10 823 330	14 849 420	27 578 834	26
1843	Rnr deutich fprechend Dentiche incl. 3 beibe Gpr	29 030 31 943	7 814 13 425	10 416 19 013	29 351 32 400	24 30
1846	Rnr beutich fprechend	789 29 691	332 9 485	456 9 519	855 30 190	26
	Deutsche Incl. 3 beibe Spr Promille	34 462 832	14 884 347	20 706 477	33 253 853	32
1849	Rnc bentich fprechend Deutiche incl. 3 beibe Spr Promille	30 401 33 722 802	10 252 14 851 349	12 119 19 378 469	30 638 33 839 845	32
1852	Rur beutich iprechend Deutsche incl. 3 beibe Gpr	31 475 35 083	9 305 15 552	12 078 20 223	31 876 35 458	27 34
1855	Plur beutich fprechend	798 31 287 35 531	359 10 385 16 592	478 12 594 20 713	32 569 36 231	28
1858	Deutsche incl. 3 beibe Spr Promille Rnr beutich sprechend	808 32 358	324 10 865	482 13 865	864 32 874	. 28
	Deutsche Incl. 3 beibe Gpc Promille	36 445 798	16 967 376	21 590 491	36 819 853	35
	Deutsche (3te Aufnahme)	35 246 775	19 401 430	19 555 450	36 799 853	. 3-
1861	Deutsche Promille Rur beutsch sprechenb	36 479 779	19 247 402	29 351 477	39 374 888	3
	Deutsche incl 3 beibe Gpr					
1843	(4 369	8 4 1 6	12 895	4 573	8
1846	Deutsch)	7 157	8 099	16 780	4 594	2
1849	ипр	4 982	6 898	10 888	4 801	8
1852	rolniid {	5 412	9 371	12 217	5 373	10
1855	frrechend	6 366	9 310	12 178	5 494	10
1858 1861	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	6 131	9 153	11 587	5 917	10
1831	Polen	6 439	22 760	20 598	5 488	15
1843	Rur polnifch fprechend	7 064	24 234	18 388	3 959	15
1846	Polen Incl. 3 beibe Gpr	8 520 4 563	27 039 25 322	22 686 17 123	5 483 4 193	13
1849	Polen incl. 3 belbe Gpr	6 949 6 668	28 022 25 412	22 716 18 349 21 978	5 724 4 147 5 747	13
1852	Rur polnifch iprechend Polen incl. 3 beibe Spr	8 329 7 070 8 874	97 711 24 603 27 727	18 057 22 129	3 985 5 776	13
1855	Rur polnifch fprechend Polen incl. & beibe Gpr		24 386 27 489	18 200 22 259	3 889 5 820	13
1858	Rur polnifch fprechenb Polen incl. & beibe Gpr	7 159 9 203	25 067 28 118	18 497 22 359	4 165 6 137	13
1861	Polen (2te Aufnahme)	10 437 10 588	25 684 28 614	24 394 24 490	6 157 4 974	18
	Rur polnifch fprechend	:	:	:		

Ergebniß der verfchiedenen Aufnahmen über bas

Regierungs - Bezirk

	negrerungs acht							
But	Pofen Land	Pofcu Stadt	Edroda	Koften	@drim	Frauftabt	Kröben	
14 400	8 985 263	19 669 702	6 499 164	6 407° 156	5 792 142	42 671 854	23 967 412	
13 281	3 308	9 621	3 496	5 506	4 811	40 580	20 776	
18 579	10 970	21 872	7 483	10747	11 974	43 373	27 03	
388	248	609	171	214	249	803	418	
14 800	2 414	8 894	3 212	6 604	4 807	40 908	20 930	
20 515	9 927	24 666	8 063	11 269	12 279	44 449	27 82	
416	215	649	176	213	240	792	404	
15 153	2 902	15 410	3 530	6 312	4 821	41 762	21 897	
20 488	10 198	26 213	7 687	11 623	11 886	44 751	28 18	
410	224	690	171	215	238	788	407	
14 299	3 595	10 800	3 543	6 360	5 006	42 665	22 51-	
20 252	10 531	26 118	7 913	12158	12 128	46 131	29 26	
400	230	684	172	218	236	785	407	
15 374	3 096	12 016	3 652	6 806	5 289	43 072	21 990	
21 073	10 708	27 947	8 033	13 649	12 411	46 695	29 211	
422	230	683	173	239	241	788	413	
16 415	4 365	12 428	3 283	6 795	6 033	43 077	22 10:	
22 178 432	11 418 239	28 391 688	8 048	14 054 228	12 604 244	46 778 782	28 94 417	
20 394	711 418	724 599	8 249	13 739	13 003	45 644	28 31	
397	239	7596	179	232	252	763	407	
23 664	12 443	29 813	9 633	*14 117	14 234	46 451	30 40	
434	246	677	202	231	263	774	421	
	4 130		3 881	6 547		43 470	22 876	
	11 796		8 273	13 850		46 879	29 69	
7 946	11 493	18 377	5 980	7 861	10 744	4 189	9 39	
8 573	11 269	23 658	7 276	6 997	11 208	5 312	10 34	
8 003	10944	16 204	6 235	7 967	10 598	4 483	9 42	
8 929	10 404	22 977	6 555	8 697	10 683	5 199	10 123	
8 549	11418	23 897	6 572	10 264	10 683	5 435	10 84-	
8 645	10 580	23 944	7 148	10 888	9 856	5 552	10 25	
- [11 499		6 588	10 954		5 113	10 22	
25 727	25 082	9 760	31 916	34 707	34 899	7 288	34 21	
25 781	29 803	7 672	34 405	36 829	32 564	9 302	35 654	
31 079	33 634	13 798	36 403	39 449	36 145	10 698	38 78	
25 995	32 561	5 475	35 398	39 359	35 102	9 928	37 68	
28 853	36317	13 361	37 823	41 691	38 838	11 699	41 13-	
26 767	31 644	6 350	35 208	39 747	34 493	10 513	38 076	
29 435	35 292	11 751	37 286	42 403	38 026	12 007	41 210	
27 353	31 873	4 432	35 138	40757	35614	10 930	39 354	
30 329	35 341	12 091	37 323	43 656	39 175	12 663	42 72	
25 843	32 064	5 013	35 477	39 930	35 611	10 768	37 99:	
28 693	35 870	12 979	37 668	43 351	39 172	12 580	41 60	
26 269	32 837	4 881	35 773	41 432	35 696	11 186	37 141	
29 151	36 364	12 862	38 156	45 061	38 981	13 037	41 56	
30 935	736 364	?16 653	37 955	45 376	38 592	14 171	41 19	
30 907	38 079	14 066	38 067	*47 049	39 802	13 542	41 77	
	34 893		37 230	43 654		11 410	39 07	
	38 726		39 426	47 315		13 114	42 486	

Beilage 4 gu Tabelle II.

Auf= nahme=	@prache ober	ļ			
jahr.	Nationalität.	Rojenberg	Lublinit	Groß. Strelip	Oppelu
1828	Deutide Promille	2 765 87	3 162 113	1 781 56	13 702 228
1831	Deutide Promille	2 329 78	1 898 61	2 646 78	13 268 215
1834	Deuliche Promille	2 771	2 307	2 823 70	13 955 215
1837	Deutsche	3 069	2 338	3 049	15 138
1840	Promille	83 4 140	69 2 639	81 3 605	220 17 064
1843	Promille	102	67 2 771	83 5 314	223 18 448
1846	Promille	106 4.562	68 2.886	119 3.752	228 19 975
	Promille	105	69	78	238 18 806
1849	Dentide Promille	4 836 114	3 405 83	4 228 87	228
1852	Dentide Promille	5 160 117	3 720 89	4 820 94	19 156 220
1855	Deutiche Promille	5 011	3 690 89	3 829 75	19 354 225
1858	(Breelau nur beutich fprechenb)	5 652	3 522	4 213	20 435
	Deutide (bei Breslau + & belbe) Promille	128	84	79	232
1861	Deutsche Promille	5 452 120	4 510 103	6 026 107	22 485 241
1867	Deutsche Promille	5 602 120	5 414 120	8 903 146	25 103 253
1828	Polen	28 814	24 953	29 948	45 427
1831	Ogechen Oolen und Ggeden	29 550	29 348	67 31 390	1 015
1834	Polen	31966	30 425	33 272	49 674
- 1	Gzechen	7	3	335	1 193
1837	Polen	33 996	31 659	34 274	52 612
	Czechen	9	3	288	1 149
1840	Polen	36 572	36 463	39 260 449	58 073 1 399
1843	Polen	37 543	38 089	38 976	61 058
1840	Wenten, Czechen	31 343	38 (182)	417	1 417
1846	Polen	38 761	38 777	44 154	62 523
	Benben, Czechen	6	8	392	1 568
1849	Polen	37 750	37 505	43 969	62 398
1	Benben, Czechen	6	25	369	1 556
1852	Benben, Cgechen	38 809	38 337	45 956 47	66 212
1855	Polen	38 429	37 592	46 738	64 970
	Benben, Ggeden	1	15	408	1 600
1858	Rur polniich fprechende				
1000	Polen (bei Breslan + K beibe)	38 631	38 277	49 020	66 139
	Benben, Ciechen	00 001	30 213	437	1 564
1861	Polen	39 827	39 418	50 044	69 275
	Benben, Czechen	30 021	30 410	490	1 599
1867	Polen	40 990	39 650	50 573	72 749
	Gaechen		0000	525	1 362

Regierungs = Bezirk										
ruberg	Reuftadt	Rofel	Toft. Gleiwiß	Beuthen	Nes	Rebnif	Ratiber	Leobidi		
4 503	28 161 503	9 921 278	5 308 115	3 415 82	2 653 57	3 603 94	6 971 117	45 11 779		
.4 035 1.881	28 898 506	7 223	6 623 135	2 300	4 041 80	2 445	8 304 132	47 38 805		
3 021	29 189 490	11 821 286	5 531 108	2 500 53	3 647 59	3 786 90	8 216 126	47 35 799		
E 331	31 811	13 270	6 597	3 510	4 358	4 308	11 058	51 14		
9 463	514 35 476	293 19 703	124 8 247	7 332	81 8 632	93 4 810	149	53 71		
855 0 912	517 35 515	396 21 792	8 510	107 10 735	138 8 669	5 653	178 16 383	55 24		
882 2 843	509 37 167	419 22 967	139 10 227	144 12 886	135 8 787	99 5 459	16 566	79- 58 30		
901	510 37 9 45	424 10 497	159 10 736	153 11 780	126 9 020	101 5 540	181 16 264	56 25		
903	519 39 207	201 8 745	171	139 16 416	145 8 631	100 5 727	186 16 190	79. 58 5		
1874	517	163	177	175	134	59	180	807		
3 100 866	37 927 508	8 202 157	12 649 188	20 597 194	9 469	6 053 104	17 082 189	58 61 801		
3 781 886	38 834 509	12 647 230	15 147 210	27 931 208	10 951 156	21 630 233	16 971 179	61 3 81		
4 797 889	40 525 506	9 326 159	17 817 235	31 903 219	8 413 111	7 810 116	17 830 188	64 35		
6 244	42 559 503	11 309 178	21 459 262	44 496 231	10 088	8 576 120	20 492 183	66 9		
2 733	27 766	25 825	40 511	38 352	43 987	34 972	50 991	5 0		
3 259	16 28 259	30 158	147 42 532	11 42 324	5 46 515	2 37 836	1 822 54 427	10 2		
6 228	29 309	29 509	45 331	44 723	49 123	38 505	55 118	3 54		
2	29 309	25 505	329	15	45 123	12	1 961	9 2		
4 869	30 133	31 807	46 364	50 194	49 412	41 988	61 029	3 7		
1	1	u	145	17		41 11110	2 290	8 65		
4 993	33 201	30 283	50 589	61 431	53 890	50 458	39 637	3.9		
_		_	142	26	_	16	29 699	9 70		
4 137	34 515	30 229	52 526	63 887	55 642	51 445	40 623	4.05		
3	4	_	131	14	8	74	30 020	10 10		
3 619	35 689	31 265	53 838	71 223	61 056	53 803	41 737	3 6		
1	10	-	133	16	10	31	33 441	10 05		
3 579	35 199	41 719	52 057	73 001	53 057	49 700	39 042	3 63		
1	2	19	88	13	15	66	32 193	10 89		
4 782	36 663	44 985	54 074	77 857	52 870	52 353	39 759	2 76		
9	4	52	61	6	1 684	42	34 218	1127		
5 123	36 663	44 183	53 990	85 533	54 663	52 323	39 902	3 15		
. 8	. 1	20	. 41	6	1 659	35	33 416	11 03		
4 353	37 501	42 231	56 943	106 297	60 290	41 460	42 499	2 5		
4	6	47	15	26	32	8	35 312	1156		
4 355	39 571 5	49 172	58 692	113 741	67 312	59 710 16	45 708 36 638	177		
3 691	42 100	52 289	60 388	147 894	75 148	62 569	61 363	4 57		
)	170	1	3	-		11	99 841	0.00		

Sm Regierungebegirt Frantfurt, welcher in ben vier Beilagen nicht vortommt, ergaben bie Aufnahmen:

pont ίm Sprem. Cottbus, Ralau, Lubben, Sprau, Guben, Ludau. Sabre Rreife: berg, haupt 1843 Menben: 33,703 9,183 12,563 1,048 3,277 451 60,266 60,797 1849 1858 34,220 9,049 10,103 12,427 10,116 76,428 1861 33,582 8,518 6,987 203 564 49,901

In Meg. Bejird A. achen murde bie 3abl ber Bollnenn 1827 auf 9889, 1843 auf 10,512, 1849 auf 10,318, 1858 auf 689, 1861 auf 10,788 ermittelt. Bon ben Aufnahmen über des Greacherchältnig, welche mit ber Boltspähiung den 1867 erfolgt find, und welche sich wohltschnich auf die gange Previn, Verwien, den Bezird Oppeln und be gemigdene Kreife der Bejeich Kodien, Derelden, Granffrut und Nachen erfrett haben, sonnten nur diejenigen Ergebniss benuten nur die bei der Druck des Bertes durch die betreffenden Bezirde Meierungen veröffentlich worden worden.

Babrend bie Beilagen 1 bis 4 fich lediglich an bie Begirte- und Rreis-Gintheiung anichließen, ift in ber Saupt-Rufammenftellung neben berielben bie biftorifde Buammenfehung ber gemifdten Landestheile beridfichtigt; ale folde find bie Brovingen Breufen, Boien, Schleffen, Die fieben futweftlichen Rreife bes frankfurter Begirte, melde m mefentlichen bie Rieber-Saufit enthalten, und bie Rreife ganenburg und Butom bes Begirte Rollin bebandelt. Die Bufammenftellung unterideibet innerbalb berfelben brei Bruppen: 1, bas Land Breufen im weiteften Ginne (namlich bas Bergogthum Breufen, Ermeland und Marienburg, Rulm, Bommerellen und Lauenburg. Butom); 2. ben preufiden Antheil an Groß. Bolen (ben Rebediftriet, ben außerbem biedfeit ber Demarcations. inie von 1848 gelegenen Theil, und bas jenfeitige vormale grofpolnifche gand); 3. Golefien ind Laufit (Dber-Schlefien, Rieber-Schlefien und Glat, Dber-Laufit, Rieber-Laufit). Die biftorifden Begrangungen Diefer Laudestheile find innerhalb berfelben genau inne ichalten, fo bie Grangen bee Bergogthume Preugen, ferner bie gwifden Bommerellen ind Grofpolen, amifden ber Dber-Laufit und Schlefien. Dagegen find bie Abmeidunjen ber hiftorifden Grangen von ben Rreisgrangen gwifden ben gemifchten Canbesthei. en und ben übrigen ganbestheilen bes preufifden Staates fallo bon Grob.Bolen jegen Pommern und bie Reumart Brandenburg, bon Schlefien und ber Rieberaufit gegen bie übrigen Theile ber Proving Brandenburg nicht berudfichtigt und bi: sinubergreifenben Barcellen meber augerechnet noch ausgeschieben morben.

Rach ber überwiegenden nationalitat ber einzelnen Ortichaften besteht ber preußi-Staat im Umfange von 1861 aus folgenden Sprachgebieten:

	,		QuM.,	Ortichaften,	Ginmobner,	barunter Deutsche
eutsches (Sprachgebiet	mit	4072,00	58,207	15,825,220	15,555,488
polnifches	,,	,,	923,57	11,488	2,357,400	324,900
venbifches	,,		37,02	372	88,414	9,460
zedifches		,,	10,25	140	61,892	5,124
rengijdes		,,	57,00	991	147,556	35,652
vallonifche	8 ,,	12	3,15	86	10,738	886

Ortfchaften mit fiber 8 (bie 9) Jehntel

	Dtt-			deutfcher Bevolkerung.			
	Ort. Einwohne		hnerzahl	Dtt-	Einwot	nerzahl	
	ichaf- ten	fiber- hanpt	erel. Wenden	fcaf- ten	über: haupt	Ben Ben ben	
Anfnahme von 1849.							
Gerichtsbegirt Banben	88	44 034	43 876	4	11 378	9 44:	
" Ramenj	33	13 678	13 611	-		-	
, 856au	149	139 874	139 364	3	1 342	1 13	
" Stolpen	39	24 149	24 076	-	-	-	
Ronigl. fachf. Anthell der Ober-Laufig	309	221 735	220 927	7	12 720	10 37	
Aufnahme von 1861.							
Begirf Bifchofewerda	25	18 133	18 005	3	169	13	
" Bauben	-	_		1	495	40	
, Rameng	31	13 429	13 319	4	725	63	
" Konigewarte	-	-	-	-	_	-	
Begirte Ronigebrud, Renfalg, Pulenis	75	45 676	45 450	-	-	-	
Bezirt Schirgismalbe	16	12 937	12 856	-	-	-	
" 25bau	33	20 874	20 540	3	1 166	991	
" Beißenberg	-	-	-	-	-	-	
Begirte Bittau zc. (7 Begirte)	114	123 277	122 978	-	-	-	
Ronigl. fachf. Antheil ber Gber-Lanfit	294	234 326	233 148	11	2 555	2 173	
Dagu fonigl. preug. Anth. d. Dber laufis	483	147 783	147 501	10	1 479	1 265	
. " b. Rieder-Caufit	1 013	264 320	263 712	17	3 661	3 110	
Canfit überhanpt	1 691	646 429	644 361	38	7 695	6 552	
Mufnahme von 1849,							
Das übrige Ronigr. Sadfen (Mgr. Meißen)	3 164	1.603 074	1 601 536	5	768	667	
Ronigreich Bachfen	3 473	1.824 800	1.822 463	12	13 488	11 242	
Aufnahme von 1861, Das übrige Königr. Sachfen (Mgr. Meißen)	3 164	1.916 292	1.912 886	5	460	401	
Ronigreid Radfen	3 458	2.150 618	2.146 034	16	3 015	2 5 7 1	

Sab-elle III. Ronigreich Sachfen. Ortigaften mit über 9 Jehntel

7 (chaften m bis 8) Je her Bevöl	hutel .	6 (haften mi bis 7) Be her Bevöl	hntel	5 (haften m bis 6) Ji her Bevöl	hntel	4 (haften m bis 5) B her Bevöl	chntet
Drt.	Einwoh	nerzahl	Drt:	Einwoh	nerzahl	Dtt:	Einwoh	nerzabl	Ort.	Einwot	nerza
ten	über- haupt	ercl. Ben- ben	fchaf- ten	über: haupt	Ben- ben	idaf ten	über- haupt	ercl. Wen- ben	ichaf- ten	über: haupt	Eise Den
4	616	446	5	1 264	1 016	3	674	422	12	1 661	72
4	616	446	٥	1 264	1 016	3	674	422	. 12	1 661	73
2	362	282	1	618	428		212	111		_	
2	220	168		618	420	2	1 684	978	1	93	
- 1			-		_						
8	1 198	896	6	1 882	1 444	6	2 570	1 511	13	1 754	71
2	476	366	_	_	_	4	620	333	1	22	
4	11 948	9 249	1	366	230	3	410	219	3	356	1.
2	245	182	1	273	168	3	548	305	3	678	30
_	-	-	-	-1	_	-	-	-	-	-	
-	_	_	-	-	-	-	-	-	-	-	
1	404	300	-	-1	_	2	1 694	935	2	170	
1	101	78	1	218	139	4	662	376	1	592	2
1	1 172	922	-	-	_	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	name.	-	-	1	-	-	
11	14 346	11 097	3	857	537	16	3 934	2 168	10	1818	83
10	3 135	2 473	8	3 9 4 5	2 590	7	1 317	707	12	1 963	9
9	1 698	1 268	10	1 439	899	4	441	244	6	1 473	65
30	19 179	14 838	21	6 241	4 026	25	5 682	3 119	28	5 254	2 39
_	_	_	-	-	_	-	_	_	-	_	
8	1 198	896	6	1 882	1 444	6	2 570	1 511	13	1754	78
_	_	_		_	_	-	_	_	-	_	
11	14 346	11 097	3	857	537	16	3 934	2 168	10	1 818	82
Ginn	nohner b	1864		n, Promi	IIe G	nmohn	r. barun	1867 ter Men	ben 9	romille	
2	478		1 630	76		22 371 38 917		1 €	30	73 596	
	3 729 3 860	-	7 835	328		24 480		23 1 7 4		306	
	7 493 "		6 4 19	857		7 417		5 8	96	308	
	3 352 7 465		2 006			48 001 18 169		15	70 169	108	
2	3 220		3 815	135		28 987		3 €	90	122	
	6 810 6 479		4 813			6 847 127 373		4.8	26 79	705	
	7 108	*	2 930			101 024		26		1	

23 2.423 586

1 2.343 994

IV. Ruffi

Bufammenstellung verichiebener Ermittelungen und Sowuerenment in Europa, aufgestellt auf Grund ber Ar Jahre 1834 bis 1861; hierzu zwei Beilagen, betreffend: e Areisen von Livland, Chiland, Aurland und Littauen na inden datischien Provingen für 1858 bis 1867, senie nach ifichen Provingen, zweitens bie Bertheilung ber Deutschen Drichaften aus bem Sabre 1851.

1. Die bebeutenbften Untersuchungen über bie Nationalitate. Berhaltniffe im ruffiichen Reiche find bie von B. Roppen, beren Ergebnig mit feiner ethnographifchen Rarte im Jahre 1852 veröffentlicht worben ift. Gie bernben auf Ausfunft ber Drtebehörben über bie gabl ber Richt.Ruffen nach ben Bevolferungegablen von 1834. Gingelne Theile feiner Untersuchnugen maren fcon porber (1840 bie 1850) in besonderen Abhandlungen, meift unter Angabe von Bablen fur einzelne Gouvernementetheile, berausgegeben, indem Roppen 10 Sabre lang an ben Materialien gur Rarte gefammelt batte; biefelben betreffen inebefonbere bie finnifchen Stamme bes nordlichen Ruflande und ber Ditfeeproringen, ben lettijd-littaufiden Stamm und bie Deutschen im petereburger Bouvernement. Die Bablen find bei Roppen fur jedes einzelne Gombernement gegeben; gu ben biesseitigen 3meden ichien jeboch eine folde Angabe nicht nothwendig, vielmehr fonnten bie groß-ruffifden und tafaner Bouvernemente in einer Gumme gujammengefaßt werben, ba (mit Ausnahme von Mostau) bie Babi ber Dentichen in benfelben verbaltnifmagig gering ift. Das halb großeruffifche, balb finnifche Gouvernement Betereburg (leisteres megen Ingermanlands) und bas halb grogruffifde, balb fleinruffifche Woronefd find bagegen in unferer Tabelle befonbere aufgeführt. Die Folge ber Bouvernemente ift fo gewählt, bag bie einstmaligen Drbenelauber, Die fogenannten beutichen Ofticeprovingen, beginnen, bann bie bis jur Theilung Polens gu biefem Reiche geborigen Gonvernemente, namlich Littauen, bas vormale littauifche Weig-Rufland und bas vormale polnifde Rlein-Rugland folgen, bann Groß-Rugland, bann bas öftliche Rlein-Rugland, von welchem Tichernigow und Poltama bis 1667 gu Bolen geborten, bann Die pormale frimifd-tartarijden (jest neu-ruffijden) Gonvernemente mit bem einft polnifden Land ber gaporoger Rojaten, bas Land ber benifden Rojaten und guletet bie pormale aftrachanifch-tartarifchen Gouvernemente. Ciecaucafien ift nicht in Betracht gegogen, fonbern ale außereuropaifches Bouvernement betrachtet.

46

Sägungen der Nationalitäte-Berhältnisse et taisetlich-russischen gaben von Köppen, Buschen, Erdert, Motthis, Graß z. für die ziestenden von Köppen, Buschen, Erdert, gestellt in den eingelnen in ben eingelnen ih den Jählungsergebnissen und Angaben der statistischen Comitos erdert Altas und den Gouvernments Beschreibungen der littaus um Königreich Polen und Köppen's Ermittelungen für die Kreise und

9 Sellera meißer Rösse ichset er außer dem Deutschen umd Schweden, dem Arnanten (1328 in Befaratbien) umd Frangesen (250 ebendsclichs), dem Etitauten imt dem Farbischen (2616), dem Jehren, dem Armeniern, dem Bolen, Bulgaren umd Schren (augeblich mir 1333) und 646 Berfer, 250 Gönstürer, 130 Eicherfese, 10 Sach, 48,247 Biggaruner, au Bestleren gelter Rösse einster dem im Deutstern auf Salainschen (108,939), Budgaren, Australayden, Chievingen umd Eurfmannen auf, Ritt die näußischende Jusammenstellung fam es nur drauf au, die europäischen Nationen un unterscheiden, des dem den der dem dem dem Belfischen besteht sind sowed des nur darauf au, die europäischen Nationen.

and bie fur außerenropaifche Rationen gufammengefaßt morben.

Roppen's Bablen enthalten nur bie Richt-Ruffen; Die Babt ber Ruffen mußte fich bei vollftandigen Angaben burch Gubtraction ergeben; es find jeboch fur einige Bolfftamme bei einzelnen Gouvernemente Roppen's Bablen unvollftanbig und ftatt berfelben Fragezeichen gefett. Um unn nicht gang übermagige Differengen ju gieben, fint ftatt ber Fragezeichen gewiffe Minimalbetrage in Unfat gebracht: fur Die Deutschen beim Gouvernement Kowno (10,000), für die Rumanen bei Bobolien (20,000), für die eigentlichen Finnen bei Groß-Ruftland (2000), fur bie übrigen Finnen bei Sfamara und Drenburg (4000), für die Tartaren bei Groß-Rufland, Sfamara und Drenburg (3000), für andere Bolter meifier Raffe bei Gfaratom (100), fur andere Bolter gelber Raffe , bei Groß-Rufland, ben Don-Rojaten und Drenburg (400), fur bie Bolen, binfichtlich beren Roppen's Grmittelingen am ludenhafteften ausgefallen maren, bei Rowno, Wilna, Minst, Mobilem, Bitebet, Aftrachan, Drenburg (250,500), im gangen 290,000; außerbem jint bie Angaben beim Gonvernement Beterebnig nach Rovren's Abhandlung über bie Bewohner biefes Gonvernements um 3434 Engianter und 3623 Frangofen ergangt worben. Demungeachtet find bie bingugefügten Angaben fur bie Bablen ber Ruffen immer noch ale Maximalbetrage anguseben.

2. In Bu (de n'e Wet üter die Beröfferung Außlands sindem sich zuel Taellen über die Antionaltiät. Die eine beziebt sich nur auf die neum bis zur Köelung Polens zum zolnissen Beröffen Fredrügen und zieht die Jahl der unter der ortsangschrigen Beröfferung berielben beschäldigen Polen, Littaner, Aussig, Jahen und der Einzemankerten (b. d. der Deutschen, Munisen und Eartenn) auf dies Jahlen

Tabel	Me IV. Ruffifches Reich.	Balt	ifche Prov	injen.
Suelien.	Volkfämme.	Ehft.	Livland	Ruriant
	Dentiche	10 000	51 340	38 593
	Standinavier (und Englander)		425	7
	Rumauen (und Frangofen)		-	
1. Köppen.	Griechen und Albanefen		-	-
Ethnographifche	Betten (incl. Bittaner)		318 872	409 373
Rarte	Suben		532	23 486
pon Rufland	Armeuier Bigenner nub andere Bolfer weißer Raffe		6	60
(Bablen ber Revifion	Binnen (Tichuden, Boten, Chften, Liven, Rarelier)			2 052
für 1834).	Bolga-Binnen, Permier n. andere finnifche Stamme		300 200	2002
	Zartaren und andere Bolfer gelber Raffe		_	
	Polen			12 885
	Gubflamen (Bulgaren und Gerben)	- 1	-	-
	Richt-Ruffen überhaupt	267 247	720 626	486 459
	Mithin bleiben als Ruffen		10 474	16 541
	Gefammt-Sevolkerung			503 000
	Outton and Ottom			
	Rumanen		319 000	410 000
2. Bufchen ,	Juden		500	25 000
Ruflande Be-	Finnifche Bolfer			2 000
Galtere und neuere Bahlen, 1834 bis	Tartaren und Mongolen	-	-	-
1858).	Gingewanderte (Deutsche, Griechen, Tartaren ze.)	1	58 000	42 000
,	Polen und Bulgaren	-	[3 000]	[13 00:1
	Alcht-Auffen überhaupt	268 000	735 500	492 000
	Ruffen (in ben polnifchen Provingen)	7	9	? :
3. Berfuch ber	Deutsche	10 870	61 270	43 581
nebertragung ber Roppen ichen	Standinavier und Englander		507 [256]	₹4
Bablen fur bie rufft.	Rumanen (und Frangofen)		-	-
ber Buiden'iden für	Griechen und Albanesen		380 547	462 297
die vormale polnifchen	Suben			25 641
Provingen auf ben Bevolferung.	Armenier	400	1032	2.7042
ftanb nach ber Re-	Sinnifche Bolfer	274 566	493 948	2 315
vifion von 1858 unter Berudfichtigung	Tartaren, Mongolen, Bigeuner ze	25	22	-
ber Aufnabmen über	Polen	827	3 833	14 554
die Confeffion.	Bulgaren und Gerben	-	-	-
	Micht-Auffen überhaupt	291 844	871 181	548 390
	Ruffen			18 679
	Gefammt Bevolkerung		883 681	567 078
4 Johl der Deutsch			de Color	iften u.

4. 3abl der Deutiden in den einzelnen Colonien und Stadten von Groß und Riein-Rugland nach Matt bai (Material aus Bufd: Geichichte und Statiftit d. evang. luth. Gemeinden, Zahlen bis 1861).

Romifch-tatholliche Colonift

Babl ber Coloniftenborfer .

ber Gotompteneerjer .

Littanifde Convernements.			Dor:	mals polnifi cin-Rußland	hes).		als tittanifi riß-Kußland	
Rowno	Bilna	Grodno	Bolhynien	Podolien	Klew	Minet	Mohilew	Witeb
[10 000]	765	5 355	4 000	1 126	1 200	330	200	1 30
-	_	-	-	-	-	-	-	-
_	-	_	_	[2]7 429 50	-	_	-	
575 135	138 320	2 338		50		_	_	142 49
83 001	69 821	99 592	195 350	150 485	103 326	88 880	83 715	47 64
169	107	83	143	464	880	257	424	- 60
_		-	-	-	_		-	9 93
-	-	-	-	-	-	_	-	-
415	1 874	849	–	100 000	100 000	2 120	[20 000]	[30 0
[30 000]	[80 000]	82 689	150 000	-	100 000	[80 000]	[2000]	[Select
688 720	290 887	190 906	349 493	279 600	205 406	171 387	104 339	251 98
116 480	470 713	600 794	964 607	1.268 600	1.254 394	863 213	742 261	465 71
805 200	761 600	791 700	1.314 100	1.548 200	1.459 800	1.034800	846 600	717 70
730 933	418 880	201 897	20 535	_	38 026	64 149	945	139 29
	-	201001	_	(7) 42 000	_	_	-	
101 337	76 802	94 219	183 890	195 847	225 074	96 981	102 855	62 65
-	-	-	-	-	-	_	-	[10 0
f. u.	j. u.	j. n.	-	-	-	j. u.	-	
40 727	3 3 1 8	6 814	5 208	(?) 1 428	1 655	2 892	387	10 18
25 189	154 386	193 228	174 100	209 234	83 351	116 789	27 238	63 43
98 186	653 386	496 158	383 733	448 509	348 106	280 811	131 425	285 5
6 852	184 688	293 489	1,042 694	1.170 485	1.370 250	736 175	719 229	428 68
20 154	902	5 564	4 999	1 780	1 632	527	381	5 07
_	-	_	-	_	-	-	-	
	_			45 585	_	_	-	
_	_	_	_	55	_	-	-	
826 798	439 903	228 937	22 225	_	43 786	62 004	988	155 17
101 337	76 802	94 219	183 890	195 847	225 074	96 981	102 855	62 62
_	_	-	10	-	-	_		11 06
418	2 416	1 250	209	45	23	2 365	6	
32 018	162 135	219 107	164 417	220 906	90 903	112 905	38 854	70 69
_	-	-	-	-	-	-	-	
980 725	682 158	549 077	375 750	464 218	361 418	274 782	143 084	304 60
7 562	193 958	332 804	1.152 578	1.284 248	1.582 916	711 689	741 556	477 13
988 287	876 116	881 881	1.528 328	1.748 466	1.944 334	986 471	884 640	781 74
nnoniten		1 172	4 288	1 113	_	69	62	
		_	-	-	-	_	-	
ohuer üb	erhanpt	4 565	4 760	1 615	2 309	69	62	y
		6	36	2	11	2		

3	abelle IV. (Fertjehung.)	Balt	fce Prov	injen.
Onellen.	Volkflämme.	Ehft land	Livland	Kurlan
	Deutsche	25 000	95 000	60 60 ¹
	Stanbinavier	6 000	500	-
	Rumanen	-	-	-
	Griechen	-	_	-
	Letten	-	360 000	470 00
5. Erdert,	3uden		800	22 50
Tableau	Armenier		_	-
thnegraphique.	Rinnifde Bolter	260 000	410 000	2 00,
(Bablen angeblich	Cartaren , Mongolen ze	-	_	-
für 1859).	Bigeuner, Perfer ic		_	6
	Polen		3 000	73 00
	Bulgaren, Gerben	-	_	-
	Michl-Ruffen überhaupl	291 000	869 300	567 56
	Ruffen	12 000	1000	9 00
	Gefammt-Bevolkerung	303 000	884 000	375 00

	Romanische Bolter, auch Griechen, Albanesen Letten (einschl. Littauer) Zuden Jinnische Bolter	Berechnung aus R Bufden wie oben, 1860 (mit Infan t		
	, Nationen.			
		Baltijche Provingen	Dail Ri	
_		1.		
6	Dentiche	118 036	4	
o. Julammentertenne	Standinavier und Englander	5 983		
ber Ergebniffe vericbiebener	Romanifche Bolter, auch Griechen, Albanefen	-	7	
Chabungen ber Ratio-	Betten (einichl. Littauer)	859 701	1.5	
	Juden	27 694	1.4	
ruffifden Reiche einicht, Dolen und Sinnland	Sinnifche Bolter	714 847	2.1	
		50	2.6	
Graß einerfeite und Erdert	Polen	19 598	1.1	
Bevolferungftand	Bulgaren, Gerben	i -	I	
pen 1860.	Ruffen	43 667	48.1	
	Wefammi Benütherung	1.789 378	35.7	

[&]quot;) Anmertung. In ben fo eben erichienenen Renfeignements fur la population be 3 völferung bes Großfürstenthums Ginnland nach ber Rationalität auf 15 bis 1.600 000 Ginu .

· married	Littanifde Genvernements.				mals potnife lein-Rußtan		Bormals littanifdes Weiß-Aufland.			
	Rowne	Bilna	Grodue	Wolhpnien	Podolien	Kiew	Minet	Mohilew	Bitchet	
0	14 000	1 000	8 000	5 000	1 500	1 500	380	300	9 500	
-1	-	_	-	-	-			-	_	
-	-	_	-	-	42 000		_	-	-	
-	-	-	-	ii	200	3	-	-	_	
,	806 000	410 000	50 000	-	-	-	-	-	140 000	
9	114 950	76 000	95 500	188 300	195 000	225 000	97 500	103 000	62 500	
- 1	-	_	-	-	400		_	_	-	
0	-	_	-	-	-		_	-	10 000	
- 1	400	2 800	1 500	-	-	1	3 000	-	_	
o İ	175	120	80	150	470	880	260	430	600	
οİ	30 000	185 000	225 000	165 000	205 000	75 000	185 000	40 000	70 000	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
9	965 525	674 920	380 080	358 450	444 570	302 380	286 140	143 730	292 600	
)	23 000	202 000	502 000	1.169 000	1.303 000	1.642 000	700 000	740 000	490 000	
9	959 000	876 000	582 000	1.527 000	1.748 000	1.944 000	986 000	884 000	783 000	

(plitāls-Verl	hāllniffe in	Mationalitäts-Verhältniffe im Großfürftenthum Finnland").					
edoch für edoch für en 2 Pct.)		ultischen Pr Schähung f		hierzu bas übrige Rug- land (Gol. 2), mithin Rukland	Köppen's Zahlen	Diefelben auf ben Bewohner- ftanb	
übrige giand	Chftiand Liviand		Kurland	Battifche Prev. guf.	überhanpt (2 u. 6)	für 1835/40	ron 1860 erhöht:
2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
52 379	18 079	65 124	47 868	131 071	583 450	363	450
12 945	5 279	400 [256]	-	5 679 [256]	18 881	136 612 [129 120]	248 952 [136]
46 235	-	298	49	347	746 582	-	_
18 153	- 1	368 370	464 484	832 854	2,651 007		_
26 606	_	1 201	28 186	29 387	1.455 993	-	_
86 226	275 001	427 336	2 313	704 650	2,890 876	1.103 061 [172 279]	1.470 062
33 448	44	21	73	138	2.633 586	- 1	-
96 908	28	4 032	14 917	18 977	1,215 885	-	-
01 160		-	_	_	101 160	-	<u>-</u>
57 196	13 469	50518	16 535	80 532	48.237 728	[42 759]	26 432
31 257	311 900	917 402 [256]	547 425	1.803 891	60,535 145	1.412 315	1.746 032

b'intande von Squatius, bem Director bes ftatiftifden Burean's qu Delfingfors, wird die Beobner finnifder, etwa 250 000 fcmedifcher Sprache, 4 000 Auffen, 1 000 Dentice (in Wiborg

			to Sh	e 9 Jehnt	et hentfch	1.0
			Su mai		ebner	ju q
Oneile.	Candeslheil.	Acris.			tym.	
			3abi	übce- haupt	Deutsche	Bal
1. Ebftland,		Sarrien	-	-	_	-
Shabung bes ftatiftifden	Chfland .	Bierland	-	-	_	-
Comite's (nach d. Stande-	-41	Beemen	-	-	_	-
verzeichniffen) f. 1856/58.		Bied	-	-	_	-
		überhaupt	-	-	_	-
		(Defei	-		-	-
		Doepat	-	-	_	-
2. Lipland,	Chinifa - Livland	Betto	-		_	-
Bablung in ben Stabten		Pernau	- 1	-	_	-
vom 3. Daes 1867,		Sellin	-	-	_	-
ergangenbe Schapung füe		übechanpt		-	_	-
bas Land und gang Defel (nach ben Stanbe-		(Riga	-	-	-	- 1
veezeichniffen).	Paul (A Biolon)	Belmae	-	- 1		1 -
ocederalutilent.	Lettifd - Liulaud	Benben		l -i		1 -
		Baif	-	-	-	1 -
		abeehanpt	1 -	-	_	-
		(Doblen (Mitan)	-	-		-
	Bemgallen	Banete	2	437	401	l -
	armyunin.	Friedrichftabt	-		_	
3. Rneland,		(3Ilurt	-	-	-	-
Bablung vom 16. Marg		aberhaupl	2	437	401	1
1863 in Rueland und		(Zudum	-		-	1
Semgallen (nach bee Dlutterfpeache).		Zalfen	2	2 190	2 017	
Dinteripeamer	Eneland.	Goldingen	-		-	-
	WHEIRING	Binbau	-			1
		Sasenpoth	1-1	- 1	-	
		Geobin (Libau)	-	-1	-	2.
		überhaup!	2	2 190	2 017	1
4. Littauen, a. Go:	beenement Can		i			_
Onellen un)		Aceife:		Roficuny.	Telêze	.
ittauer nach floppen (Ber bee Bevoiterung von 18	ôlf, non 1834 c. 81	5 90ct f.m		82 848	90 07	

4. Littauen, a. Gouveenement Rowno. Gnellen und Mationen.	Aceife:	Roficnuy.	Telêze.	
Littaner nach flöppen (Bevolf, von 1834 c. 81,5 Pct. bee Bevolferung von 1858), einschi. Sgamaiten und Letten.	Angabi Pet bee Bevolterung	82 848 68	90 075 80	İ
Littauer nach Angaben ber geogeaph, Gefellichaft. Littauer nach Cedeet's Atlas von Poien.	Angahl	70 109 übee 80	97 614 über 80	
Nationalitäteverhaltniß bee Samilien nach bee Befcheeibung bes Gonv. Aswus.	Jahl aller Samilien Daeunter littauifche. bentiche	23 597 16 264 1 858	18 467 14 459 321	
hiernach betrug bei gleicher Beoge ber gamilien bie 3agl	" jübifche " flawifche ber Littauer (rund) ber Deutichen (rund)	4 455 1 020 105 300 11 000	3 119 568 106 100 2 300	

Stable und fieden

2 1	o B Paker		ā b t			k e H	in 7 Pales	itel dentich	10 E h	le C Pales	tel Neutfeb
- 1		obner	3H 4 U		obner	lu o n		vobner	Ju o v		vobner
ìį	über: hanpt	Dentiche	Bahl	über: hanpt	Dentiche	Zahl	über- haupt	Deutsche	Zahl	über- haupt	Dentiche
			_		_		_	_	2	15 442	8 400
Ĺ	_	_	-	_	_	1	1 464	1 000	- 1	_	_
ш	_	_	-	_	_	1	1 084	700	_	_	
./	_	_	_	_	_	1	1 486	1 000	-	_	
-1	-	-	_	-	_	3	4 034	2 700	2	15 442	8 400
	-	_	_	_	_	-	_	_	-		_
	_	_	_	_	_	-	-	-	-	_	-
-	_	_	-	_	_	-	_	_	-	_	-
-	-	_	-		_	-	-	_	-	_	_
-	-	_	-	-	_	-	-	_	1	3 091	1 556
1	-	_		-	_	-	-	_	1	3 091	1 556
	1	_	_		-	-	_	_	_	_	_
	-	_	-	_	_	_	-	_	-	_	
	_	_	_	-	-	-	-	-	-	-	-
	_	_	_	_	-	-	-	_	-	-	-
		-	-	_	-	-	-	-	-	-	-
	_	_	_	_	_	2	23 202	15 133	-	_	_
		_	1	4 021	3 204	-	-	-	-	-	_
	3 459	2 950	_	-	-	1 -	-	-	1	4 201	2 23 1
	-	_	2	3 215	2 480	1 -	-	-	-	-	-
2	3 459	2 950	3	7 236	5 684	2	23 202	15 133	- 1	4 201	2 231
	3 398	2 772	-	_	_	-	_	-	-	-	_
	2 467	2 064	-	-	-	-	_	-	-	-	-
1	-	-	2	4 879	3 760	-	-	-	-	-	-
	1 326	1 148	1	3 701	2 687	-	-	_	-	-	-
-	3 150	2 591	-	-	-	-	_	_	-	-	-
2	1 920	1 564	2	11 320	8 886	-	_	-	-	-	-
ы	12 261	10 120		10 000	15 999	1				_	

Sawle.	Poniewicz.	Kowno.	Bitfomirg	Nows- Aiex- androw.	überhaupt	Anmertung. Unter ben flawifchen Famitien find 3 131 poinifche, 5 169 rufft iche. Die Do ten find nach Erderl
9 293	94 379 92	40 907 41	97 171 80	87 011 75	501 584 62,3	in den Kreisen Komno und Wit fomirg 5 bis 10 Pct., in den fibrigen 1 bis 5 Pct. der Bevöffe
82 828 ber 80 \$20 385	102 699 ûber 80 21 311	48 933 50 bid 80 17 336	80 798 fiber 80 18 276	79 808 über 80 14 175	562 789 806 000 133 547	rung; die Russen find i bis 5Pct. inden Rreisen Nowo-Alexandrow, Rowno und Bitsonirg. Nach Matthis find in Alt
15 455 169 44 590	16 859 414 2 346	10 824 540 3 895	13 327 36 3 190	9 866 2 2 185	97 054 3 330 23 680	Schagarn 2 400, in Tanroggen und der Umgegend 4 865, in Kowno 638 Deutsche, außerbem
981 515 300 0 1 200	692 101 300 2 500	2 077 78 000 3 900	1 723 110 100 300	2 122 100 900 —	8 483 717 000 21 200	Dentiche in Birfen und juge borigen Ortichaften, an berminhe, am Allifchet, in Poniewicz und Ennagollen.

(Nod. 4. Stittanca) c. Som Gouernment Grebbe der Kreis Grebne
Nada Gegen führ im Kreis Grebben unt I III All Minarce in der der führ ist 1 bis gi 5000 Filtaner Ichen, nicht vereinder ist; nach der Gous-Achteridung für um 2000 Filtance; 5000 Nada dem nählichen Wertenda füh 10 pct. der Gimedent dies Kreise Nichten. 1 dem Kreise Zienlen mit Stiltweiße mit 192000 Ginn, 12 Pct. mit im Kreis Gedel mit 67 Wes-Befriedung nacht ble Sadd der Frenze im Kreise Grebben auf 35 an, die der Zienlen al

Beilage 2 gu Tabelle IV.

Arelfe und Megierungsbezirke.	Bezeichnung der hauptfäcklichen hifterischen Bestandiheile der heutigen Areise.	Deutid		
		fdaj.	3	
Rreife Marnampol, Ralmarna, Gennn	Sittauen	363	-	
Areis Augustowo	Littauen und Poblachien	67		
" Lomia	Mazowien (Barfgawa)	27		
Reg. Bej. Auguftowo	-	457		
Rr. Oftrolenta, Pullust, Przasnyjz, Mlawa	Mazowien (Barfgama)	238		
Areis Plod	Magemien (Pled)	195		
" Lipno	Rujawicu (Dobrzyn)	283		
Reg-Bej. Plock	_	716	1	
Rreis Bloclawd	Rujawien (Brgefc)	65	1	
" Rouin	(Groß: Polen (Ralifg)	289	1	
" Ralifs	Groß-Polen (Ralifa)	42	1	
" Bielun	(Srog: Polen (Bielun) u. Rlein Polen (Rraf.)	74		
" Pietrfow	(Groß Polen (Sieradg)	46		
" Gieradg	Groß-Polen (Gieradg)	99		
" Leucsbea	(Groß. Polen (Lenczbea)	116		
" Goftiniu	Mazowien (Rawa)	190		
" Lowicz	Mazowien (Rawa)	107		
Parks 00 . 1	Mazowien (Barizawa)	135		
" Stanislawow	Majowien (Barfjawa)	48		
Reg. Bej. Warsjawa	-	1 254	+	
Creis Siebler	Magowien (Barfgama) und Poblachien	30	ı.	
" Biala	Podlefien (Beig-Ruglau.)	9		
" Grubiefgem, Rraennftam u. Bamoec	Ruffinien (Chelm) und Rlein-Polen (Lublin)	19		
. Bublin, Butom, Radgpee	Alein-Polen (Lublin)	25		
Meg. Beg. Lubilu	_	83		
Breife Rielce, Opatom, Opoegem, Rabom,				
Sandomierz, Stopnica	Rlein:Polen (Sandomir)	117		
" Mlechow und Olfufg	Ricin-Polen (Rrafow)	28		
RegBej. Radom	-	143		
finigreid Belen .	_	2 655		

Anmertung. Im Jahre 1856 war die Jahl der Deutschen im Königreiche Pole 6.682 in Lubblin, 6634 in Radown, 1860 waren im gangen 260.600 Deutsche (sgl. Tabelle IV Rach Zeltungskapfriehen folgen im Jahre 187.36860 in Polen anfälfien, außerehen 213.800

Unter ben angebilch nur 236 680 Mitgliedern der lutherischen Gemeinden im Rönigrei Babl ber Lutheraner im Königreiche Polen batte fich zwicken 1860 (ww diefelte etwa 282 0:00 l mit ben voeremähnten Nachrichten für 1867 nicht vereindar ift). Hernach hatte also 1860 michrischen und etwa 11 000 Römich Kalbelischen befranden.

5 Pet. der Bevöllerung, mas jedoch mit Erdierl's Angade, nach melder im Gewo. Gredung und dem Patifissen Allesterbach find fie do Pet. Cere etwa 110 000 Ginnoburg, Alle etwa 18 uls 19 Kept. Peten. Die Angaden der Jan Allesterbach sind meldern die filt unter auch in 000 Cinu do Pet. andenaden) icheinen derem der Busharfen Tadelle zu erflyrechen. Die 41 7368; nach Analbid film die film Artie feine der etwater der Gewie unt in 26 Ginnoberra.

Bertheilung ber Dentiden im Ronigreiche Bolen nach Roppen's

ften r 100 en.	mit 10 Der	fchaften 10 bis 199 nlfchen.	mit 26	Ortfcaften mit 200 bis 499 Dentfcen.		schaften 10 bis 999 utschen.	mit 10	lschaften 10 bis 1999 stschen.	mit 20	lschaften 90 und mehr ntschen.
ibi ber utichen	Ort- ichaf- ten	3abl ber Deutschen	Ort: fcaf- ten	Bahi ber Deutschen	Ort- fcaf- ten	Bahl ber Dentichen	Ort- icaf- ten	Bahi ber Deutschen	Ort- fcaf: ten	Bahl ber Deutschen
6 402	11	1 411	8	2 723	6	5 066	_	-	_	-
755	3	355	1	466	-		-	-	_	_
496	2	260	1	290	-	-	-	-	_	-
7 653	16	2 026	10	3 459	6	5 066	_	-	_	-
4 414	14	1 874	6	1 756			_		_	_
-3 467	10	1 392	7	1 781	. 1	591	-	- 1	-	-
6 969	27	3 545	14	3 907	2	1 108	-		_	_
4 850	51	6 811	27	7 444	3	1 699	_	-	_	_
(1 899	11	1 337	5	1 186	-	-		-	_	-
27 947	20	2 689	11	3 058	3	1 860	-	_	-	_
1 444	17	2 571	8	2 671	1	816	1	1 643	_	_
936	4	522	2	546	-	-	1	1 518	-	
1 262	13	1 817	14	3 782	4	2 240	-		-	_
2 022	14	2 034	4	1 167	1	609	2	2 987		_
3 552	12	1 755	8	2 018	2	1 175	4	5 736	2	10 717
5 371	16	2 110	11	2 983	1	758	-	-	-	-
13 240	16	2 324	6	1 634	-	-	-		-	-
1 551	11	1 282	4	1 529	-	-	-	-	-	-
3 124	16	2 088	8	2 068	-	-	-		1	6 131
t1 250	7	883	5	1 218	-	-	-	-	-	_
(2 598	157	21 412	86	23 860	12	7 458	- 8	11 884	3	16 848
1 554	3	388	3	1 226	-		-	-	-	-
5 41	-	-		-	-		-	-		_
467	6	830		-	-	-	-	-	-	-
£ 551	6	805	1	292	-	-	-	-		-
3 613	15	2 023	4	1 518		-	-	-	-	-
1 340	6	798	3	809	_	_	_	_	_	_
312	1	114	_	-	_	_	_	_	_	
1632	7	912	3	809	_	_	_	-	_	-
1) 366	246	33 184	130	37 090	21	14 223	8	11 884	3	16 848

^{14 436 (}Ausn. 28 706 im Gonvernment Mayuftowo, 38 161 in Plocf, 184 365 in Wardjawa, ; Erfact, melder sonit bie Zablen von 1858 benubt, giebt jedoch schon 300 000 Deutsche an. abergeben amwirade Deutsche gegöbt worden fein.

Polen, welche bei Bufch ermähnt werben, waren im Jahre 1865 etwa 210 800 Dentsche; die Pol nub 1865 augebildin um 45 000 durch Ansbanderung nach Rubland vermindert (mas jedoch & bentsche Evollterung Polens aus gegen 251 000 Eutherticken, ben 7 900 Webernitten und

6. Für die baltischen Provingen lag dem Berfasser eine Jalammensschung ver, wede der Brossesser Vergener von gest von der bei bei der Brosses der Brosses der Brosses der Brosses der Brossesses es der Brossesses der Brossesses der Brossesses der Brossessesses der Brossesses de

für das Königerich Polen liegen Jahlenangasen der Nationalitäte-Urchältnisse aus den Jahren 1856 und 1860 der; die ersteren sind nach den einzelnen Gouvernie ments getreunt, sedoch ohne Unterschedung der Vussien und Polen, sie sind der 1864 in Leitzig erschienenn Schrift , das Königerich Holen erntemmen, einer fart selensistäten Schrift, necke anzeicht aus antiklen Deckobert bat.

Rur Rinnland bat Roppen auf feiner ethnographifchen Karte biefes ganbes bie

Jahri and Sent Berli sappen and jeiner eigingsappen sacre vores contess or Jahlen nad bem Berli Eunglindse een 1855 und 1921, 1840 anggeler, hjerkel jede außer der Jahl der Schwecht, Binner und Lappen (nur 1243) nach 129, 280 als Schwecht mit Binnen geniffet und 24,776 als Millen mit Sacretiern genifde begelighet. Donad leifen ih die die Nationalities-Jahlen für den Bereiterunglind ern 1860 und Durch gleichnäßige Erheima, bieter geniffeten Jahlen nachbern häubern häubern bestellt 1860 und Durch gleichnäßige Erheima, bieter geniffeten Jahlen nachbern häubern äubern häub

Reben bie hiernach ermittelten haupfummen für Außland (einfalisslich der baltifichen Provingen, Allofie und Sindanden, allo für des gange unstliche gerich) für 1860 jinde bie enthyrechneten Ashlen aus Erdert's Zudammenfellung (1885; 19) gefett, welche in eigelnen Bestlichnen ben weitlichen Behande ber Ractinen näher, in anderen ihm weniger nahe tommen werben; jur Bergleichung mit den vorstehenden Zahlen (Sp. 17) lind bie (in Sp. 23) um 2 Pet. (auf den ungefähren Staad von 1880 erföhre. Tählen der Zahlen mußten auch hier, wie beise klepen, Gefert, Bulgem geschehen, als beleudere Raction aufgestilt werben, da sit die Untervertspielung verfelben auf die der andere Spracken ischer Massfilm bleichte.

7. In ber erften Bellage find bie befonderen Angaben für die Bertheltung der Deutschein unserhalb ber baltischen Werdenzen auch bei einzelnen Kertige und power mit Unterscheidung der Städe so gusammengestellt. daß die Misjammagegrupen nach Zehnteln der Beoöltenung unterschieden find. Bür E hil an das hierzu eine Gödigmeng für die Reiffen (Zastüm) vom 1855 bet 1858 ber, melde vom statischen Comité un Werd ausgegangen, umb bei welcher die Jahl der Deutsche nach dem Schabererzeichwissen nachsernd bestimmt ist, sie deiteit in den Jamustummen hinter benen dem Großen unamentlich hinter denen dem Gertert guräch. Gine weitere fängabe diese Gemité i schabt des Ablen der Deutschen vom Gertert guräch. Gine weitere fängabe diese Gemité i schabt des Ablen der Deutschen vom Gertert guräch. Gine weitere fängabe diese Gemité i schabt des Ablen deutschen für des Ablen der Deutschen für des Ablen deutschaum 180,286 Ginn.

Air Livland liegt das Refultat der neuen in den Sidden und Alefen des Keftlandes ansgeführten Jählung vor, melde für diese nangen 150,680 Ginn. engeben dat, möhrund des Ediglichts (bestehungsgablen für des Agalt 1861 erft der Kommus von 105,760 Ginnschnern in denselben ergaden. Um die Keftultate vergleich Deder um under, find der 1867 ermittelten Agbeiten für de Rationalität der fährligen Devöllerung (für 1861) auf *1, der gegählten Summe reductit, umb find den für des patient End um der Derfe gefählte summen hingusgeführt, mehr aus dem Sinderergefährlifen (alle ähnlich, wie vom flatiflissen Somità in Ediflands geschen, dageleitet find. Das "Argebits entriedt ungelähr der obigen nach Aleyen ausgefähren Schöung verzichten

Bür Kurland mit Semgallen liegt bie Ichhing vom Marz 1803 vor, deren Grgebnig binficktich der Gejahntevöllerung, wie deinfichtich ber Jahl der Deutschen umgelich den Jahlen bei Genst gleichsennt, dagegen über bie and de flopen ausgeschiede in der Geschung etwas hinausgeht und wiederum in Auslehm der Jahl der Deutschen binder Geschung etwas binausgeht und wieder ab gehören gene Verlieben binder Berechung etwas binausgeht und bei Belieben geschen gesten eine Wationalität ber Bewilferung, welche nach der Muttefprache angegeben werben follte.

ber Deutschen, bleibt bagegen binter ben Angaben von Graft etwas, binter benen von

Erdert bebeutend gurud.

Rie bie jum alten Littauen und jum vermale pelnischen Bedeingen Kreit induen fich ein Angab beiehrert Angaben ihre bie Baleinalitist vor, necken auf bet erfen Beilage gleichfalls jusammengesiellt sind. Sie sind theile Schpru's Ampaben in seiner Shrist in seiner Shrist iber den klausligen Beltsmum (Bullein der Petersburger Atlademie, Abeil d) einhommen, wobei seind zu berardischigen ist, die bie betriffenden I gaben bei einselnen Aresten ganz seinen merellkändig find; hie die find ist auf ben klausligen bei einheren unvellfändig sind, bei der fir alle den klausligen für die vormale polnischen Provingen mitgefehlten übereinstimmen, thels aus den ruftsichen Bevoingen mitgefehlten übereinstimmen, thels aus der ruftsich aus Ernerte Bestehre der vormale polnischen Provingen der Verdert's Atlas der vormale polnischen Liedungen für kommen Sind, und befrechte in der Verdert's Atlas der vormale polnischen Liedungen der Verdert's Atlas der vormale polnischen Liedungen der Verdert's Atlas der vormale polnischen Liedungen der Verdert's Atlas der vormale polnischen Liedungen bei Ernerten der Verderte der Verdert der Ve

8. Fur bas Ronigreich Polen liegt außer ben obenermabnten Angaben fur 1856 und 1860 aus bem anonymen Wert "bas Konigreich Polen, topographischentiftische Stige, Leipzig, 1864", beffen Material angeblich auf genauen officiellen Berichten be-Trubt, eine Arbeit von Roppen uber bie Babl und Bertheilung ber Deutschen im I Konigreich Bolen vor. Die Angaben über bie Babl berfelben find von ben Ortebeborben und gwar nach bem Bevollerungftanbe von 1851 erftattet worben. Gie find pon I Roppen fo publicirt, bag bie Babl ber Deutschen in jedem Kreise und bie Babl ber Drtichaften, in benen fie wohnen, angegeben find; außerbem giebt Roppen noch ein Bert f geidniß ber Orte, in benen uber 100 Deutsche leben, mit ber Babl ber letteren. Aus 1 biefen Specialangaben ift bie ameite Beilage aufgestellt. Die Babl ber Littauer im Bout. Augustomo ift in Rorven's Abbandlung über ben littauischen Bolffiamm 1. E (Bull. ber Mabemie, Th. 8) angegeben. Die Bertheilung ber Orticaften nach bem 1 Mijdungsgrabe ber beutiden Bevollerung (rechts nach Bebuteln) ift nur ale ein Berfuch zu betrachten, ba bem Berfaffer weber Bevollerungezahlen fur baffelbe Aufnahme. Fjabr, noch fur benfelben Umfang ber Gemeinben ju Bebote ftanbeu. Gine portreifliche i Specialitatiftit fur bie firdiiden Berbaltniffe ber lutberifden Bemeinden giebt bas neuefte Bert von Buid; in bemielben wird auch bie Nationalitat ber Gingepfarrten theile in Bablen, theile in Brudtheilen angegeben; Die Bablen fur Die Gemeinden find biernach in ber letten Gralte fo gufammengeftellt, bag bie Bemeinde jebesmal bem Rreite Raugerechnet ift, in welchem ber Pfarrort liegt. (G. auch bie Unmerfungen gu biefer Deilage).

In ber Tabelle V find bintereinander jeche Rationalitateberechnungen mitgetheilt, melde von öfterreicifchen Statiftifern auf Grund ber vorermabnten Aufnahm: ausgeführt worben find. Die Rationen find bier in ber Beije untericbieben, welche bem Rmeife ju entsprechen ichien, namlich fo, bag neben bie Dentiden bie Juben gestellt find, Die minbeftens in ben beutiden Kronlandern ale Deutide gu betrachten find, Unter ben Glamen tind biejenigen Sauptftamme untericbieben, auf welche es bei Beipredung ber beutiden Berbaltniffe antommt; Die Gubilamen find in einer Gumme aufammengefant. Unter ben festeren ftellt fich bie Babl ber Bulgaren, welche eine eigene Ration bilben, in ber Ueberficht au 1 auf 10,400, au 2 auf 13,780, au 3 auf 24,100, au 4 auf 22,987, ju 7 auf 24,030 (fie leben groftentheils in ber Boiwobina). Unter ben übrigen fübilamifden Stammen (ben Gerben, Rroaten und Clowenen) find nach (Sabrnig's Ethnographie (Ueberficht 4) 1,145,278 Clowenen, nach feinem Sanbbudlein 1.156,641, barunter 421 398 in Rrain, 198,451 im Ruftenfant, 52,379 in Ungaru, 2400 in Rroatien, 20,000 unter ber Militarbevollerung. Die Bablen fur Die Griechen, benen bie Macebo-Blachen beigerechnet find, und fur Die Albanefen fieben in ber Bufammenftellung in einer Beile; bie ju 4 und 7 bei ber Militargrange und Dalmatien und bie ju 7 bei Ungarn aufgeführten find Albanefen, Die übrigen Griechen. Unter ben in ber letten Beile aufgeführten find au 2 und 3 17,384, au 4 15,996, au 7 16,121 Armenier; Die übrigen find Bigeuner, fie tommen au 7 nur in ben ungariichen Rronfanbern bor.

18 lianischen Nation bei 2. 3. 4 und 7 von ben Summen bes Militars in

lianischen Nation bei 2, 3, 4 und 7 von ben Summen bes Militars in Abzug gebracht, nämlich zu 2 (Stricker) und zu 3 (haitu mit 51,600 Italiänern und Aurlanern für 1846, zu 4 (Czdrinje's Ethnographie) mit 67,600 Italiänern für 1850, zu 7 (Czdrinzis Sandbücklein) mit 20,400 Italiänern für 1857.

Die bei Strider in ber Germania, Theil III., Seite 127-29 im Januar 1850, migtehteim ablem, meiche berfelbe auch bem Rett au Bernhardte Spracharte bei gräßt bat, beruben auf ber 36 hun no en 1846. Die erite Nachräch über bac Grachtein berücken unter Breichführigung ber vorangsangenen Marienallähe-Gemitte-lungen gab bie ebenhafelist mitgetheitte Sudammenfellung S. 120-22, melde ber Pertangsfert aus Bien erhalten hatte; be biefen und beilen Annersteiten illt, is pertangsfert aus Bien erhalten hatte; be biefen wielen Annersteiten illt, is perme fogleich die inswischen auch in der Augsburger-Zeitung erichienene berichtigte Auffellung bert aufgenommen. Aber auch ibrie teigtere filmmt in find nicht sellig überein; bie Germantjahlen find bier aus ber miligehelten Gelgegofen ausgefeldt, nedde gegen die in der Germania abgefrudern det den Deutschen um 200, den Belen um minus 2000, ebt der Gölkaben und die Deutschen um 1820. den bewörden.

An Sain's Sandbuch ber Statifitt bes sfterechificen Ralieffaats follen num eigemtlich beieflen Jahlen vieberericheinen, da hohn feine Angaben gleichfalls auf bie Bahlung von 1846 ftührt. Man sieht aber, daß das wei meitere Jahre fortgefehre Beitum über beien Gegentland, bei welchem Dain, ebenfo wie vorber Sauffer, in Schmigs Multrage ibafig war, Knebermagen ber ermittleten Jahlen zur Bogle batte; auch rechnete Sain bie Jahlen ber Nationen auf ben neuen Umfang ber Kronlänber binitber.

Die 31blung von 1830/1 biltet die Grundlage der Boltectafel in Christig is Ethnographie Bundt, E. 74 bie 86, mede 1857 ertfelner is Galten beziehen fich auf die ertsaumeiente Beeilferung und jind nach den 33blungsferzebuilfen, ammäßerungsmeile von der in Gegenig er Bereier verleit. Ben bieien Sablen gilt vorgameier des Glungange ermöhrer wird ist gefreigt e Bereier um die der Angebreier der Beinfricht bei der Gegenig er Bereier und in der Gegenig er Bereier und in, namentlich alse, das, die der gefreut unter anderen Stationen sich aufhaltenden im gangen nicht berüchtlichtigt füh.

Sinter ber Aufticung aus Chönigs Ethiogapobie find in ber Abelle V bie Johen ber Magaparen aufgenemmen, node Kenne si nieme Statiff von Unganr berchent bat und judier in fabulider Beite, nahnlich gleichfalls aus ben Klechen matritletn, berechnet haben soll. Sie seiner Statifft von Ungann liegen für die ungarichen Kronländer Wolfandige Angaben für die einzelnen und vie einzelnen Comitate vor, welche für die vierte Beiligs benuft worden fünd. Die für die beiden fydieren Termine burch der Magagni für die Einzelaut bes Auslandes befannt generchen Mngaden beziehen fich dasgen nur auf die Jad ber Magaparen; dem der de angemeisen, dieselben feier aufgrunchen, damit des Gerfällung jerfüche dem Ernittlungen und Mnnahmen ohnterreichsichen unterlieben Statifft und benen der ungarischen Prieststatifft zur Anfahuma geröndt werde.

11,

3

94 1

90 10

Je.

Laufe mehrerer Sahre gang verschiedene Procentiabe ergeben, je nachdem Die Leitung ber Aufnahme jener Daten in ben Sanben eines Angehörigen ber einen ober ber auberen ober ber britten nationalitat liegt." Die bier vorliegende Auftellung ift ben Ungaben bee neueften ftatiftifden Sahrbuches ber ofterr.-ungar. Mouarchie, Bien 1869, entnommen und enthalt meift bie Rablen fur bas Rabr 1867 (Binter 1866 67), jeboch ergangungeweise auch folche aus ben Sahren 1866 und 1865, namlich fur gemiffe Rategorien von Unterrichtsanftalten in einzelnen ungarischen Kronlandern. Die in ber letten Beile gufammengefaften 202 anbern Rationen angehörigen Gouler fint 71 Mrmenier, je 40 Griechen, Frangofen und Englander, 10 Cfandinavier und ein Turte,

Das gleichfalls mabrent bes Drudes biefer Arbeit ericienene funfte beft ber ungarifden Statiftif (vom Marg 1869) giebt bie Babl ber Stubirenben ber Univerfitat und ber Schuler ber Dber- und Unter-Gomnafien in Ungarn und Kroatien auf 30,804 an, barunter augeblich 22,884 Magparen. In bemfelben Gefte find außerbem febr icatbare Angaben enthalten, welche fic auf Die Rationalitat ber Schuler ber Boltefdulen im Konigreich Ungarn begieben und welche fogar in Betreff ber Große ber gu ben einzelnen nationen geborigen Bevolferungetheile gewiffe theils maximale, theils minimale Schatungen gulaffen. Die betreffenben Bahlen find in Rlammern neben biejenigen bes vorermabnten zweiten Anbanges gefest, welche fich auf Die Mutterfprache ber Schuler ber hoberen und mittleren Unterrichte-Unftalten im Ronigreich Ungarn begieben. Es waren nämlich unter 917,590 Schülern 177,335 beutsche, 466,356 magnarifche, 184,356 flamifche (b. b. ezechische und ruthenische), 34,232 ferbifche, 55,268 rumanifche, 43 frembe, fo bag 193 Promille ber Schuler bentich, 508 magparifch, 201 egecho-flawifch ze., 37 ferbifd, 60 rumanifd maren. Mugerbem maren jeboch noch 310,582 iculpflichtige Rinber, welche bie Schulen nicht besuchten. Rimmt man nun an, ban bie beutiden Rinber Die Schulen fammtlich besuchten, und ban bie bie Schulen nicht befuchenben Rinder fich verbaltnigmäßig auf Die übrigen Nationen vertbeilten, fo murben unter ben iculpflichtigen Rinbern 144., Bromille beutich, 539 magnarifc, 212 czecho-flamiich zc., 40 ferbiich, 64 rumanifch fein, und auf Die Bevolferungegabl bes Ronigreiche Ungarn fur 1861 reducirt, liefen biefe Anfate auf minbeftene 1,493,000 Deutide, bodfteus 5,575,000 Magnaren, ferner 2,192,000 Czechoflamen und Ruthenen, 413,000 Gerben und 662,000 Rumanen ichließen.

In ben Beilagen I bie 3 find Die Specialgablen fur Die national-gemischten Begirte breier Rronlander (Defterreiche, Bobmene und Schlefiene) gufammengeftellt, bei welchen ber Grad ber nationalen Mifchung ber einzelnen Drifcaften unterschieben merben tonnte; bie betreffenben Angaben beruben auf Beröffentlichungen und Mittheilungen bon Ggernig und Sider. Denfelben find baun bie Gummen fur Die Rationen in ben einzelnen Rreifen von funf weiteren Rronlandern augeschloffen, aus benen bie Gingelgablen fur bie Begirte und Orticaften nicht gegeben werben fonnten; biefe Rreisgablen find nach ben Procentiagen in Gider's Bolferftammen angegeben, beg. berechnet worben.

Am vollständigften find bie Angaben in Betreff bes Rroulandes Defterreich unter ber Enne in ber Beilage 1; fie find aus ber ethnographifden Statiftif biefes ganbes in Caornig's Ethnographie, Band I., G. 661 bis 667 quiammengestellt. Die Saurt. gablen entiprechen benen ber Bolfertafel in ber Ethnographie, Rur bie Sauptitabt Bien bat Cgornig am Golug bee Berfes eine Coanung ber nationalität nach bem Geburtelanbe ber Ginwohner gegeben, welche bie Bevolferungsgablen von 1856 gu Grunde legt; bie Rablen berfelben find bier beigefügt, und ce ift bann gum Bergleich noch biefenige Rufammenfegung ber Bevolferung angeichloffen, welche fich ergiebt, wenn man auf Grund ber Ungaben G. 673 ze, ber Ethnographie bie nicht einbeimifche Bevolferung Bien's nach ben Intbeilen ieber Nation an ber Bevollerung bee betreffeuben ganbes auf Die eingelnen nationalitaten vertheilt. Rach beiben Berechnungen, wie auch nach Gider's

140 Schatung, murbe Bien ber britten Mifchungegruppe (219, 246 beg. 250 Promille

Richt-Deutide) angeboren; ber Sprache nach ift ber Antheil ber Richt-Deutichen febenfalle geringer.

Den Bablen ber Ethnographie find Sider's Angaben fur bie Rreife bes bezeichneten Rronlandes mit Musichluft von Bien beigefügt. Als bereits diefe Arbeit in ben Drud gegeben mar, ericien bas mehrermahnte Bert bes Direttore Rider: Die Bolferftamme ber öfterr.-ungarifden Monarcie, ihre Bebiete, Grangen und Infeln, Wien 1869. 3n biefem Berte giebt Sider eine Tabelle, welche bie Procentantheile jeber Ration innerhalb jedes Kreifes enthalt; Die Driginal-Bablen, aus welchen Dieselbe reducirt ift, giebt er nicht mit. Gur bie 3wede unferer Busammenftellungen ichien es jeboch unentbehrlich, auch die Driginalgablen möglichft genau zu tennen; es fint biefelben baber nach ben Angaben fur bie einheimische Bevolkerung in ber großen Beroffentlichung von 1857 annahernd berechnet worben. Sierbei haben fich mehrfache Berichiedenbeiten gegen bie Sauptfummen berausgeftellt, von welchen nun nicht bestimmt gefagt werben tann, ob folde Berichtigungen find, welche Rider felbft in ben fruberen Czornig'ichen Bablen vorgenommen bat, ober ob eine ober bie andere berfelben auf einem Berfeben berubt. Gine folde Abmeidung findet fich auch in Angebung bes Rreifes unter bem Bienerwalb, wo Gider 27,600 Caecho-Slawen mehr bat; vielleicht ift bies bie geichatte Bahl berfelben in ben Borftabten Bien's (mit 120,000 Ginm.), einschließlich beren fich fur Bien und beffen Umgebung bie Summe von 120,000 Czechen und Slowaten ergiebt, welche Rider in feiner Bevolferung Defterreiche (fur 1857) guninunt. Dagegen rechnet berfelbe auf G. 90 ber Bolferftamme fur bas gange Rronland unter 2 Millionen Einwohnern (gegen porber 1,680,000) nur 132,000 Czechen, mas 111,000 fur 1857 entivreden murbe.

. 3

Singugefügt find ferner Die Rablen fur Die einzelnen Rreife in Stejermart. Dirpl und bem Ruftenland, ba binfictlich biefer brei ofterreichischen Rronlander bie Nationalitateverhaltniffe innerhalb ber einzelnen Rreife mejentlich verichieben find, in ben erfteren beiben fogar bie Rreis-Grangen ben nationalen Grangen nabe tommen. Bei bem Rroulande Steiermart ergiebt fich bier wieberum eine Differeng, injofern Rider's Procentantheil 10,000 Slowenen mehr und fo viel Deutsche meniger porans. fest; bier tonnte ein Rechnungofehler vorliegen, benn nach Sider's Angaben fur ben beutigen Bevollerungstand machen bie Deutschen nicht blog 62,45, fonbern wiederum (wie bei Cgornig) 63,a Bet. ber Bevollferung aus. Fur bas Ruftenland find auch in Cgornig's Ethnographie bie einzelnen Theile unterschieben; nur fur bie Stalianer in Borg und Sftrien und fur die Juden im Ruftenlande find die Bablen gufammengefagt. Bei Trieft und beg. bem Rr. Borg weichen Cgornig's Summen um etwa 22,500 (3talianer ober Glowenen?) von ben Bevolferungegablen bes amtlichen Tacellenwertes ab. Bur bie Beilagen 2 und 3 (Bohmen und Defterr .- Schlefien) tonnten bie Mifdungegruppen nur in Betreff ber Angabl ber Drifchaften, nicht aber in Unfebung ber Ginwohnerzahl berfelben, noch ber Babl ber barunter befindlichen Deutichen augegeben werben. Die Babl ber Ortichaften jeber Dijdungegruppe im norb-13 liden Bobmen. Defterr. Schlefien und bem weft-galigifden Rreife Badowice verbantt ber Berfaffer ber gefälligen Mittheilung bes Directore ber f. t. abminiftrativen Statiftif, ebenjo bie Babl ber Czechen und Bolen in ben einzelnen Begirten berfelben gan-

beotheile. Die annerbem in biefen beiben Beilagen mitgetheilten Ginwohnergablen (b. b. Die Bahl ber einheimischen und Die ber orteanwejenden Bevolferung ber einzelnen Begirte), fowie bie Bahl ber Juben in benfelben und ber Glacheninhalt ber einzelnen Begirte find bem großen ftatiftifden Tabellenwerte ber Boltsgablung bon 1857 entnommen. Dieje Materialien gujammengehalten ergeben burch Subtraction ber 3abben fur Die bezeichneten fremben nationen giemlich genau auch Die Babl ber Deutschen

tin ben betreffenben Begirten.

abelle V. Defterreichis	h-ungarifche Monarcie.		Dormals	um Deutid!
				Rerres
Encilen.	Nationen.	Unter- Defterreich	Obers Desterreich und Salzburg	Sleierman
	Dentiche Bromille d. Bevolt.	2.167 000 934	j. vorft.	610 741 6123
	Inden Deutsche nebft Juden: Promille	3 000 935	:	6123
1. Saufler, Sprachentarte	Czechen, Slowaten Polen	1 -	:	-
ber fterreichischen Monarchie (Wai 1845, Zahlen der Sonscription von 1843).	Ruthenen, Ruffen	17 864	:	386 457
	Slamen überhaupt	17 864	:	386 452 7
	Stalianer und gabiner Magyaren	=	:	1
	Griechen		:	-1
	Gefammt-Bevölkerung .	[130.000] 2.317.864	j. vorft.	997 200
	Deutsche {Ungabl	1.474 067 987	856 694 1 000	650 20 642
	Juden Deutsche und Inden: Promille	4 296 989	1 000	642
2. Strider, mania Theil III von 1850	Czechen, Slowaten Polen	11 803	_	-9
nd Text zu Bernhardi's Sprachtarte (Ben.Zahlen	Ruthenen, Ruffen	4 233 16 036	_	352 87.
von 1846).	Rumanen	10 036	_	352 874
	Magharen	=	=	-9
l	Armenier, Bigenner	=	=	-
	. Gefamml-Bevolkerung .	1.494 399	856 694	1.003 07
1	Dentiche Mngahl	1.472 226 985	856 694 1 000	640 331 638
0. 0.6.1-	Inden Deutsche und Inden: Promille	4 296 989	1 000	638

Czechen, Glomaten

Polen

Ruthenen, Ruffen

Serben, Clowenen, Bulgaren .

Rumanen Stalianer und gabiner Magharen Grieden, Miban., Arm., Bigenner Gefammt-Benolkerung .

Slamen überhaupt

3. 3. Sain,

Sandbuch ber Statiftif bes

öfterreichifden Raiferftaate

pen 1852

(Bablen für 1846).

11 513

6 364

17 877

1.494 399 856 694 362 742

en Bunde gehörine (bentiche und bentich . flamifche) Aroniander. - Civilbevolkerung,

t	dijaje	8 å n b	e r.		Böhm	ija e 8	ānder.		
rŧ	Räinthen	Krain	Ruften- land	Eirol und Borarlberg	Bohmen	Mähren	Schleften	Bundes. Länder	
8	336 792	i. vorft.	f. porft.	557 450	1.170 000	645 667	j. vorft.	5.487 657	
	265			657	271	288		458	
	3 000			500	70 000	40 000		116 500	
	268		1 .	658	287	306		467	
	-			_	3.065 232	1.372 771		4.438 003	
	_			-	_	183 729		183 729	
	-			_	-	-		-	
2	825 604		1 :	_	_	-		1.229 920	
	825 604			_	3.065 232	1.556 500		5,851 652	
	_		1 1	_				-	
	104 081			290 227	_	_		394 308	
	_			_		_		_	
-	_			_	_	_		l _	
	_				13 500			13 500	
)	1.269 477	f. vorft.	f. vorft.	848 177	4 318 732	2.242 167	f. vorft.	11.993 617	
)	260 821	f. porft.	9 385	529 419	1.727 950	751 325	f. vorft.	6,259 861	
	332		19	617	397	334		518	
-	2		3 530	978	70 037	40 064		118 907	
	332		26	618	414	352		527	
٠,	-		-	-	2.549 975	1.327 120		3.888 898	
	'		-	-		131 422		131 422	
	_		_	-	-	-		-	
ı	523 963		320 202		-	663		1,201 935	
	523 963		320 202		2.549 975	1.459 205		5,232 255	
	-	1	1 555	-	-	_		1 555	
	_		165 429	328 853	-	_	1 :	494 282	
	-	1	_	_	-	-	1	_	
	_		1 -	-	-	_		-	
	-	:		-	_	_		_	
,	784 786	f. porft	500 101	859 250	4.347 962	2.250 594	f. vorft.	12.096 866	
	223 033	37 788	9 385	529 419	1,679 151	493 492	222 616	6.164 136	
,	700	81	19	617	386	276	478	509	
	700	2	3 530	978	70 037	37 117	2 947	118 907	
	700	81	26	618	402	297	484	519	
	700	81	26	618					
	_	_	_	_	2.598 774	1.253 320	93 561	3.957 168	
	_	_	_	_	_	_	146 878	146 878	
	95 544	428 419	320 202	_		-	_		
	95 544	428 419		_		663		1.213 934	
	95 544	428 419	320 202	-	2.598 774	1 253 983	240 439	5.317 980	
	_	_	1 555		-	-	-	1 555	
	_	_	165 429	328 853	_		_	494 282	
	_	-	_	-	-	-	-	-	
	_	-	_	-	-	_	-	1	
	318 377	166 209	500 101	859 250	4.347 962	1.784 592	466 002	12 096 860	

Tabelle V.	. (Fortsetzung).		Vormals	ının deut
		-		fterr
Onellen.	Mationen.	Unter- Defterreich	Ober- Defterreich und Salgburg	
	Deutiche fangahl	1.515 284	852 323	642 1
	Promille ber Bevolt.	985	1 000	642 I
	Juden	4 460	-	
4. Cgornig,	Deutsche und Juden: Promille Czechen, Slowafen	988	1 000	63
Ethnographic	Polen	11 843	_	
Band I von 1857	Ruthenen, Ruffen			
nach ben Bablungeergebniffen	Gerben, Glowenen, Bulgaren .	6 460	_	363 7
von 1851	Slamen überhaupt	18 303	_	363 75
annaberungeweife vertheilt).	Rumaneu	_	-	
	Stallaner und gabiner	-	-	
	Magnaren	-	-	
	Griechen, Albanefen	-	-	
	Armenier, Blgeuner			
	Gefammt-Bevolkerung .	1.538 047	852 323	1.005 9
5. Fennes,	Rach ber Statiftit b. Ronlgreiche			
Angabl ber Dlagnaren	Ungarn, Babien für 1840			
aus ben Rirchenmatrifeln.	Rach Beltunge Bablen für 1856 berichten Bablen für 1864	50 000		
	((%			
	Deutsche Promille ber Bevolt.	1.649 800	864 930 1 000	673 0
6. S. fr. Bradelli,	Juden	6 500	1 000	62
Geographle und Statiftlf	Deutsche und Juben: Promille	975	1 000	62
bes Ralferthums Defterreich .	Clawen überhaupt	40 830	-	397 7
von 1861, S. 110 (Zahlen für 1857).	Rumanen, Stallaner, Labiner .			
(Supren jur 1887).	Magnaren		-	
	Mubere Boltftamme		-	
	Gefammi-Bevolkerung(anwefende)	1.697 130	864 930	1.070 7
	Angahl	1,341 770	828 487	640 8
	Deutsche Drom. d. anmef Ben.	798 980	970	60
	3uben b. einheim. "	6 999	1 000	63
	Deutsche u. Buben (b. anwej. Ben.	802	970	60
	Promifie b. einheim. "	986	1 000	63
7. Czörnig, handbüchlein von 1861,	Czech:n	12 270	_	- 7
auf Grund ber Erhebungen	Polen	-	-	1
con 1846/51 für bie Bolfe.	Ruthenen, Ruffen		-	9
ihiung von 1857 (einhelmifche	Serben, Slowenen, Bulgaren .	6 870	-	369 2
Bevolferung) berechnet.	Rumanen	19 140	-	369 240
	Stallaner und gabiner	- 1		i
	Magyaren	_		Í
	Griechen, Albanefen	1 225	-	1
	Armenier, Bigeuner	565	-	
	Einheimifche Bevolkerung.	1 369 699	828 491	1.010 07
	Unwefende Bevolferung .	1.681 697	854 219	1.056 75

e i	d i j d c	ganb	e t.		Böhm	ija e 8	n ber.	Summe
art	Kärnthen	Arain	Rüften- land	Lirol und Borarlberg	Böhmen	Mähren	Schleffen	Bundes- Lanber
94	223 489	37 626	13 551	528 739	1.693 832	497 654	209 512	6.214 20
В	700	81	25	616	388	276	478	509
- 1	_	2	4 756	944	70 612	37 437	2 783	120 97
В	700	81	34	81	402	297	484	519
-	-	-	-	-	2.621 450	1.264 027	88 068	3.985 388
-	_	_	_	-	_	_	138 243	138 243
50	95 735	426 328	334 789		_	720	_	1,227 782
0	95 735	428 328	334 789		2.621 450	1.264 747	228 311	5.351 413
_	- 100	410 010	2 795	_	2.021 400	1.204 141	220 311	2 795
۱ ـ	_	_	187 025	328 520		-	_	515 545
-	_	-	-	_		_	_	
- 1	_	_	-	-	_	-	-	-
-	_	-	-	- 1	_	-	-	-
11	319 224	463 956	542 916	858 203	4.385 894	1.799 838	438 586	12.204 931
- 1	-	-	-		-	-	-	50 000
00	229 000	36 500	13 000	531 000	1.793 000	511 000	210 400	6.511 630
7	688	80	24	606	380	272	470	505
_	-	2	5 010	980	81 200	40 500	2 700	136 896
1	688	80	33	607	397	294	476	518
ю	103 800	420 830	332 190	- 1	2.848 110	1.327 300	234 400	5,703 000
-	-	-	189 220	344 280	_	-	-	533 500
-	-	_	-	-	-	-	-	-1
-	-	_	-	- 1	-	-	-	-
14	332 600	457 332	539 420	876 260	4.720 310	1.878 800	447 300	12 885 826
56	231 558	29 783	8 150	525 092	1.766 372	483 518	234 843	6.090 379
	696	66	16	617	375	259	528	477
3	714	62	16	607	370	257	508	488
16	696	66	3713	548	86 339	41 529	3 280	142 418
5	714	62	23 23	618	394	282	536	486
L	714	62	33	608	388	280	515	499
			_		2,925 982	1.351 982	92 326 131 602	4.382 560 131 602
[_				_	101 002	131 602
6	92 767	437 058	331 042			1 000	_	1 237 983
}	92 767	437 058	331 042	_	2,925 982	1.352 982	223 928	5.752 145
i_	_	-	2 900	-	_	_	-	2 900
-	_	600	161 726	339 913		_	-	502 239
-	_	-		-	_	-	- 3	-
1-	-	-	-	-		-	-	1 625
\$8	-	_	-	-	-	_	-	553
16	324 325	467 441	307 931	865 553	4.778 693	1.878 029	462 051	12 492 289
13	332 456	451 941	520 978	851 016	4.705 525	1.867 094	443 912	12,765 611

Labene v	. (Schluß).		bormals jum beut			
		-	Đ e	fterr		
Guellen.	Nationen.	Unter: Desterreich	Ober, Desterreich und Galgburg	@leierm		
	Deutiche Angabl	1.475 948 878	844 455 988	665		
	Juden	6 999	300,			
Berjud ber Erganqung	Czechen, Clowafen	145 070	7 200	7		
er Augaben von 1857 für	Polen	6 520	_			
ie einheimifche Bevolferung uf die Gefammtbevolferung	Rutbenen, Ruffen	3 440	-			
	Gerben, Glowenen, Bulgaren .	14 780	970	378		
te ben Rachrichten über bas	Slawen überhaupt	169 810	8 170	386 6		
beimathland.	Rumanen	5 480	-	1		
	Stalianer und gabiner	3 140	1 290	1		
	Magnaren	17 140	250	2		
	Andere Bolfftamme	3 180	50			
	Gefammt-Bevolkerung.	1.681 697	854 219	1.056		
	((Mugabl	1.603 451	853 414	678		
	Deutide Bromille ber Bevolt.	928	994	6		
9. Schabung für 1861	Juben	8 040	-			
auf den nenen Umfang ber	Deutiche und Juben Promille	932	994	6		
rronlander (mittlerer Durch:	Czechen (incl. Glowafen)	82 300	3 600	3		
duitt ber Berechnung nach	Polen	3 300	-			
Sabrnig's Sandbuchlein und	Ruffen (Ruthenen)	1 700	-			
er Ergangung der Angaben	Gerben, Glowenen, Bulgaren .	12 000	500	388		
us ben Rachrichten für bas	Rumanen					
heimathland).	Stalianer und gabiner	1 600	700			
	Magnaren	8 800 3 000	100	1		
	Anwefende Bevotkerung.		858 314	1.073		
	Deutiche	1,797 000	894 000	707		
Griter Unbang.	Promille ber Bevolferung	898	1000	6		
Ab. Fider, pproximative Berechnung	Rord-Glamen	136 000	-			
pprofimative Berechnung	Sab-Slawen	13 000	-	410		
Bolferftammen ber oftert.	Oft-Romauen	2 300	-			
ungarifden Monarchie.	Beft-Romanen	3 000	-			
	Magnaren	10 000	-			
	Juben, Bigeuner, anbere Rationen	38 700				
	Gefammt-Bevolkerung .	2 000 000	894 000	1.117		
3weiter Unhang.	Deutiche	8 271	1 951	1		
Mutterfprace ber	Ggeco-Glamen		20			
Shuler	Polen		-			
der mittleren und hoberen	Ruthenen, Ruffen		-			
Unterrichteanftalten, 1867	Clowenen, Rroaten, Gerben	245				
ach bem ftat. Jahrbuch ber	Rumanen	105	-			
terr ungarifden Monardie	3laffaner, gabiner	139	4			
Bolfsichulen in Ungarn).	Magharen Engl., Arm. x.	563	2			
Considere in maketale		61	2			
	Schilerzahl überhanpt.	10 254	1 979	2		

Minn

den finnte gehörine Gentiche und bentich flamifche) Aroniander. - Civilbevolkerung.

i	di i f.d c	8 án b	c r.		Bobmifde ganber. Gum				
utf	Karnthen	Rrain	Rüften- land	Tirol und Borarlberg	Böhmen	Mähren	Schleften	ber bentichen Bunbes- ganber	
7	231 716	30 390	11 790	523 848	1.745 960	490 330	224 662	6.234 306	
	697	67	23	604	376	263	506	487	
8	-	-	3 713	548	86 339	41 529	3 280	142 418	
0	750	450	2 090	540	2 869 366	1.327 215	91 310	4.451 181	
)	-	-	-	-	1 000	3 800	123 280	134 840	
)	-	-	-	-	530	780	930	5 980	
)	97 450	419 671	330 975	340	540	1 370	-	1.244 976	
	98 200	420 121	333 065	880	2.871 436	1.333 166	215 520	5.836 977	
)	-	_	2 860	-	250	430	-	10 320	
)	2 540	1 430	168 550	335 740	280	140	100	514 450	
0	-	-	150	-	760	1 400	220	22 280	
О	-	-	850	-	500	100	130	4 860	
3	332 456	451 941	520 978	851 016	4.705 525	1.867 094	443 912	12.765 611	
,	238 343	30 608	10 521	522 658	1.831 056	506 100	238 920	6.513 317	
	701	66	19	605	371	260	508	492	
0	-	-	3 950	550	90 030	43 210	3 410	149 200	
	701	66	26	606	389	282	515	504	
)	400	200	1 100	300	3.021 100	1.393 700	95 400	4.601 800	
١	-	_	-	_	500	2 000	132 400	138 300	
)	-	-		_	200	400	500	2 900	
)	97 800	4:30 900	351 400	100	200	1 200	-	1.282 700	
)	_	_	3 000	-	100	200	_	6 700	
)	1 300	800	175 200	339 900	200	100	-	520 500	
)	_	_	100	-	400	700	100	11 400	
)	-	-	900	-	400	100	-	4 500	
,	337 843	462 508	546 171	863 508	4 944 186	1.947 711	470 730	13.231 317	
0	240 000	32 000	24 000	540 000	2.000 000	530 000	256 000	7,020 000	
	688	66	42	604	377	257	512	495	
-	-	. –	-	-	3.200 000	1.480 000	239 000	5.055 000	
0	109 000	450 000	359 000	_	-	1 000	-	1,342 000	
-		600	3 700	-	-	-	-	6 600	
-	_	400	180 000	353 000	-	-	-	536 400	
-	-	-	-	-	-		-	10 000	
-	-	_	13 300	1 000	100 000	. 49 000	5 000	207 000	
0	349 000	483 000	580 000	894 999	5.300 000	2.060 000	500 000	14.177 000	
9	557	167	205	2 224	5 177	2 904	1 018	24 243	
1	1	-	1	12	9 190	2 458	245	12 520	
3	-	-	-	5	17	8	155	397	
2	-	-	1	1	1	-	-	94	
5	162	984	368	8	20	2	-	2 474	
2	_	-	37	_	3	1	-	148	
8	6	. 20	1 137	752	6	1	-	2 203	
,5	-	-	4	6	9	3	-	612	
2	-	-	15	34		-	-	116	
7	726	1 171	1 768	3 942	14 425	5 377	1 418	42 807	

Deferreich unter der Enns.	Flüchen-		eluden mit ä ntscher Groöi
Cgornig's Ethnographie, Babien von 1851. Begirte und Areifr.	in grogr. Qu. Mrii.	Ge- meindru	Einwohner
Brgirfr Litichan und Schrems	10,62	57	32 784
17 andere Begirte	81,09	480	214 626
Rreis Ober-Mannhardsberg	91,71	537	247 395
Brgirfr Fribebreg und Biftereborf	13.08	45	39 636
Beg. Geog. Engereborf und Maedjegg	13,60	35	13 768
11 andree Begirte	58,93	310	214 480
Kreis Untrr-Mannhardsberg	85,61	390	267 884
Rrris Ober:Bienremalb: 18 Brgieft	102.15	333	239 370
Begirf Mödling	4,09	21	21 480
Beg. haimburg, Brud, Corcicheborf	13,15	48	41 212
18 andere Brgiefe	62,31	237	264 163
Rreis Unter Bienerwald	79,55	307	326 855
hauptstadt Wien	1,06	1	431 145
Aronland Ocherreich unter ber Euns.	360,08	1 568	1.512 666

Sanptfadt Wien: Cgörnig's Schabung nach ber Aufnahme von 1856 auf Grund ber Ermitt. Brechnung nach ber gleichen Anfnahme bei Boeaussehnung ber gleichmaß chre, 300 Englander rc.).

" und Umgrbung, Gider, Orfterreichs Bevolltrung, G. 32 (bie Rroaten rinfd

Grfrrrrich und Striermark.	Procent-Anthell der Mationen nach Ficker.							
Qurur: Fierr's Bolterftamme. (Krrife.)	Drutiche	Czecho flawen	Recatrn	Slowenen	Nutre			
Aroniand Befterreich nutrr der Enns.								
Rreis unter bem Birnerwalb	88,73	10,36	0,90	_	0,01			
Rreis ober brm Bienermaib	100,00	_		-				
Rreis unter bem Mannhaedsberg	95,95	2,65	1,40	**				
Rreis ober brm Mannhaebebeeg	98,99	1,01	1 10	- 1	_			
Summe: Deftrereich n. b. G. ohne Bien	93,80	3,88	0,62	-	-			
Gerzogthum Steiermark.								
Stadt und Rreis Geat	96,06		- /	3,94	_			
Rreis Brud	100,00	_	_					
Rreis Maeburg	5,16	-	-	94,84	_			
Summe : Steirrmarf .	62.45	_ :		37.55				

to-Berhaltniß in Den einzelnen Theilen bon Defterreich unter ber Enns

Orisgemeinden mit über 8 bls Orisgemeinden mit über 5 bis Orisgemeinden mit über 4 bis 9 Jehntel deutscher Bevolkerung 6 Behntel deutscher Bevolkerung.

eutsche .	(Be-	Gin- wohner	Deutide	weinden	Ein- wehner	Deutiche	We- meinden	Ein- wehner	Deutsche Deutsche
32 764		_	_	1	488	268	_	_	_
C. 14 614	- '	-	-	-	-	-	_	, -	-
47 366	-		-	- 1	488	268	-	-	-
39 636	_	-	_	_	-	= 1	- !		-
13 754		-	-	1	1 133	652	4	1 546	666
14 480	_	_	-	- i	_	-	- 1	-	-
87 870		-	-	1	1 133	652	- 4	1 546	666
39 370	-	-				- 1	-	-	-
21 480	-	-	- 1	-	_	-	-	_	-
41 140	1	302	343	1	400	240	- 1	-	-
34 163		-	-	- 1	-	-	-	-	-
26 783	1	302	242	1	100	240	-	-	-
31 145	-	-	-	-	-	-	-	-	
12 548	1	302	242	3	2 021	1 160	4	1 546	666

gen fiber bas Geburtsland ber Ginmobner (Die Bevölferungsjahl enthält bie gange Berölferun 3 Bertheilung nach bem Antheil jeder Ration an ber einheimischen Berölferung des betr. Lande Polen und Ruffen, weiter 3 000 Italianer, 10 000 Magbaren, 4 000 Rumanen und 20 000 Au-

1	Gefammi-	Einheimische	Nach den Peo		en berechnen halb der ein			einzelne
-	bevölkerung 1857	Broölkerung 1857	Deutiche (ohne Zuden)	3nben (beutsche)	Czecho: Slawen	Arvaten	Slowenen	Grieche Armeni
9								
į	400 770	258 154	255 055	699	29 770	2 600		30
į	261 425	241 982	241 963	19	_	-		_
110	284 797	287 077	275 435	42	7 600	4 000	_	-
Ĺ	258 483	267 487	264 765	22	2 700	_	_	-
	1.203 473	1.084 700 n.Czórnig:	1.037 218 Y	782 782	40 070 12 270	6 600 6 870	_	30
-	477 072	447 468	429 820	_	_	_	17 630	18
3	202 292	181 306	181 306	_		_	-	-
1	377 407	381 302	19 680	6		- 1	361 616	
9	1.056 773	1.010 076 n. (Sabinio:	630 806 640 806	6	_	_	379 246 369 246	18

Beilage 2 211 Tabelle V.

		Ì	1	abl d	r Ør
gefondert nach ber bo	Treise und Bezirke, rwiegenden Nationalität. Angaben für 1857.)	mit unter 10 Pct. Czechen	11 bis 30 Pct. Czechen	31 bis 50 Pct. Czechen	51 bis 70 Pci Czeche
A. Ueberwiegen	b bentiche Begirte.				
Bom Rreife Chrubim:	Begirt Banbetron	20	1		_
Bom Rreife Roniggras:	Begirt Grutich	24	_	_	-
	" Ronigiubof (gemifcht)	41	1	2	1
	" Polic (gemifcht)	31	-	_	_
	" Braunau	24	-	-	-
	Uebeehaupt 4 Begirte	120	1	2	1
Bom Rreife Bicgin:	Begirt Trantenau (gemifcht) Begirte Maridenborf, Schak-	55	-	-	-
	lar, hobeneibe, Arnan	127	-		-
	Begirt Rodlig (gemifcht)	12	-	-	-
	Ueberhaupt 6 Begirte	194		-	_
Bom Rr. Jung. Bungian	: BezirteReichenberg, Gablong, Rraban, Friedland	153	_	_	_
	Begirf Mordenftern (gem.)	8		2	-
	neberhanpt 5 Begirte	161		2	-
16	fudetifche Begirke (Summe)	495	2	4	1
Beitee Rr. Jung Bungia	u: Beg. Gabel, Dauba, Riemes	156	_	_	-
Bom Rreife Beitmeris:	14 bentiche Begirte	632	-	-	
	Begirt Begftabtl (gemifcht)	32	3	-	-
	" Britmeris (gemifcht)	90			-
	" Bobofit (gemifcht)	48		-	3
	Ueberhaupt 17 Begirte.	802	3	-	3
Bom Rreife Saag:	7 bentiche Begirte	253	-	-	-
27	meifnifche Begirke (Snmme)	1 211	3	-	3
Beiter Rreis Gaag:	7 beutiche Begirte	377	-	-	-
Rreis Eger:	19 Begirfe	935	-	-	
Bom Rreife Ditfen:	2 bentiche Begir	te (Softa	nnd M	onebera)	

b. Dlifdung b. Ortidaften nicht befannt, bie Babi b. Ggeden ift nach ber Dlifdungs. flaffe ber gangen Begirte gefcatt)

(bier und bei ben folgenden Rreifen ift Begirte Dies, Beig. Tufchtau n. Gtab (gwifden 88 Begirf Renern (98 Dct. Dentiche)

> 11eb 32 feankifche i

Bom Rreife Difet:

Bom Rreife Bubmeis:

Begirte Berg-Reichenftein u. Binterberg (minbeften 2 beutiche Begirte (Ober.Plan und Sobenfurt) . . . Begirte Gragen und Ren. Biftrig (96 Det. Deutsch Begirfe Rapith und Raliding (zwifden 88 und 9

ueb

8 banerifde 4

Meberhanpt fiberwiegend bentich

Nationalitäts. Berhältniß in ben einzelnen Rreifen

ch afte	R		1	Sectifche.		Einheimi	de Bevolker	nng 1857	
71	91		fläche	Bevolkernng			barunter Di	rutiche ic.	Die
bis 90 Pct. Czechen	bis 100 Pet. Czechen	über- haupt	in geogr. Du . Ml.	1857 (obne Miiitar)	überhaupt	Gzechen	Deutsche inci. Inden ic.	Juden inebefon- bere	Denticher find Promille ber Be- völferun
			1						
. 4	9	34	5,09	33 043	35 930	11 270	24 660	_	686
_	1	25	2,36	14 400	14 420	230	14 190	17	984
2	18	65	3,27	26 785	27 129	10 480	16 649	174	614
7	20	58	4,01	25 295	26 047	10 350	15 697	64	603
_	-	24	3,39	21 532	21 753	-	21 753	7	1 000
13	39	172	13,03	88 012	89 349	21 060	68 289	262	764
-	4	59	5,06	31 731	31 014	2 460	28 554	36	920
	_	127	6,92	51 527	52 912	200	52 712	34	996
-	11	23	2,60	16 899	18 345	7 200	11 145	5	€08
-	15	209	14,58	100 157	102 271	9 860	92 411	75	903
_	_	153	15,31	135 128	133 923	_	133 923	37	1 000
2	_	12	1,75	16 839	16 608	770	15 838	14	964
2	-	165	17,06	151 967	150 531	770	149 761	51	995
15	63	580	49,76	373 179	378 081	42 960	335 121	388	895
_	_	156	13,15	57 191	62 950	_	62 950	114	1 000
-	_	632	38,72	314 262	317 273	-	317 273	2 056	1 000
		35	2,53	12 758	12 948	860	12 088	292	934
-	10	100	4.42	31 275	29 024	2 900	26 124	38	900
1	12	64	3,37	16 734	15 422	4 550	10 872	343	704
1 1	22	831	49,04	375 029	364 667	8 310	356 357	2 729	977
-	1	254	20,72	97 514	98 447	340	98 107	539	997
1	23	1 241	82,91	529 734	526 064	8 650	517 414	3 382	984
-	-	377	30,28	117 174	112 393	_	112 393	4 262	1 000
-	- 1	935	79,29	352 195	273 087	-	373 087	6 833	1 000
		103	6.24	25 635	29 784	-	29 784	556	1 000
8 90ct.	Dentide)	153	15,83	45 283	46 562	3 150 9	43 412	1 584	933
		39	3,59	12 136	15 147	300	14 847	316	980
upt 6	Begirte.	295	25,66	83 054	91 493	3 450 9	88 043	2 4 5 6	969
khe (&	umme)	1 607	135,23	552 423	576 973	3 4507	573 523	13 551	994
3 90ct.	Deutsche)	172	14,67	40 766 .	43 977	5 230 9	38 747	338	881
		189	12,80	28 662	29 092	_	29 092	156	1 000
		89	9,62	31 548	34 055	1 350 9	32 705	275	960
oct. De	utiche) .	192	11,60	31 465	33 579	2 690 7	30 889	5	930
jupt 6	Bezirte.	470	34,02	91 675	96 726	4 040 9	92 686	436	958
te (S	nmme)	642	48,69	132 441	140 703	9 270 7	131 433	774	934
	83 mit	4 070	316.59	1.587 777	1 621 821	64 330	1.557 491	18 095	960

(Noch Beilage 2).	At	rton Phrofinus (czechiiche Quelle), Angaben vom Sc
	Damalige Kreife.	Verhältniffe ber Nationalität in denfelben.
	Elbogen	iaft gleich: D.: Plan, Zerel. Teinith; (S. Alottau, 30ng, d. (in einigen Ortschaften beibe Spracken). bentlch, nur Lunn und 4 Oderfer bei Rabben esech balb bentsch (um Unffg.), balb czechisch (um Werlu Leutsch (um Unffg.), deschisch (um Werlu Leutsch (um Unffg.), deschisch (um Werlu
Jujammenstellung der Angaben von Phrofinus, Schuabel und Ficher über die Nationalitäts- verhältuiffe in Böhmen.	Chrudim	egedifch; beutide Stabte am Ricfengebirge (Brau egedifch; beutide Auflieder in einigen Dorfern . erechifch ! mit Deutiden gemifcht (Bubwels, Naplib, Eut eredifch

Pradin & deutich am Gebirge (Rrobolt, Ballern Aruma Ranrzim ezechifch, einige bentiche Anfiedler

	3 chiefien:		3 a t	f ber	Ørtfch	aften :	a
gesonbert na	undestheile und Bezirke, ch der vorwiegenden Rationalität. : Ficker's Angaben für 1857.	unter 10 Pet. Slawen	11 bis 30 Pct. Slawen			71 bis 90 Pct. Slawen	
A. Ueber	wlegend deutiche Begirte:						
a. Riederschi Theil	lefifcher Sanernig, Beibenau, Freiwalbau, Budmantel	108	_	_	-	_	
b. Mährische Theil	fogenplog	41		-	-	-	
e. Oberfchle- ficher (alt-	Burften thum Bagern borf, Reubenthal, Benifch	103	_	_	_	_	
mabrifcher)	Afrften Dbran	19	-	- 1	-	-	
Theil	thum Bagftabt	8	-	2	2	1	
	Troppau Blegftabtl	17	- 1	2	1	2	
Neberwi	egend dentiche Bezirke überhanpt.	296		4	3	3	
B. Uebern	legend czechifche Begirte:						
	Burften., Ronigeberg	3			2	-	
Oberichle.	thum Troppan, Ctabt		-	1	-	_	
fifcher (alt-	Eroppaul Eroppau; Begirt	5	1	1	3		
mabrifcher Theil)	Surften Friedet thum Teichen	-	7	-	-(-	
Mehermies	end czechifche Begirke überhanpt .	8		2	3	_	

bre 1700.			Schnabel , Tafel:	n gur Statiftif :	von Böhmen
			Giumobnergahl:		Die Deutichen
	Kreife.	überhaupt	Ezeden	Deutsche	find Promille der Bev.
Revemut, Relikan	Klattan	176 207	110 531	65 676	373
Beepomur, Actigan	Pilfen	219 440	81 879	137 568	627
	Glbogen	250 611	_	250 611	1 000
id	@aaa	154 701	12 446	142 155	920
D	Leitmeris	404 108	30 381	373 727	925
	Jung Bunglau	452 903	215 063	237 840	530
tau, Trautenau) {	Bibidom	285 833	209 561	76 272	265
totu, Lrantenau)	Roniggrab	371917	240 639	131 278	353
	Chrubim	328 113	244 027	84 086	256
	Czaslau	258 211	239 942	18 269	71
au), 3 ezedifd . [Bedin(Tabor)	230 752	192 381	38 371	167
	Bubmeie	243 792	129 521	114 271	473
E & cardifd	Pradin(Pifet)	283 741	219 409	64 332	227
1	Beraun	195 138	189 111	6 027	31
po	Raurzim	213 109	203 809	9 300	44
	Rafenis	184 195	172 019	12 176	66
	Stadt Prag .	102 733	36 687	66 046	643
i t	überhaupt	4.355 504	2.527 399	1.828 103	420

Nationalitäteberhaltuif in ben einzelnen Theilen bes

Î		flächen-	Factische	€i	nheit	n i f ch e	Вево	l k e r u	n g.
Det.		inhalt	Benothe-				darunter	Deutiche	Untheil
end enber	über- haupt	geogr QuW.	rung 1857 (obne Militär)	über- haupt	Gzechen	Dolen	Dentiche einschi Zuben	Juden insbeson- bere	ber Deutschen Promilie
	108	14,31	63 044	70 653	_	-	70 653	96	1 000
	41	3,97	23 750	28 690	-	-	28 960	880	1 000
						-			-
-	103	15,49	71 180	75 404	-	- 1	75 404	99	1 000
E 1	19	2,03	9 479	10 325	-	- 1	10 325	-	1 000
13	26	3,17	15 386	17 8 16	4 520	-	13 296	9	746
5	27	3,68	t3 177	14 917	4 390	- 1	10 527	2	705
18	324	28,33	196 016	217 805	8 910	-	208 893	1 086	959
ь.			100						
25	30	3,34	15 520	15 568	12 042	-	3 526	16	227
3-	1	0,20	13 86 t	10 241	5 000		5 241	47	512
33	71	5,84	29 808	31 316	28 739	-	2 577	67	82
38 4	38	7,85	32 516	33 167	32 335	7t0	122	122	4
40	140	10.00	00.000						

Mahren und Weft-Gallgien.	Proce	rnlanthelle	der Matie	nen nach £	ider :	flächen
gan bestheile. (Areife.) Quelle: Sider's Bolferftamme.	Deutiche	Czeco- Clawen	Polen	Ruthenen	antere Rationen	inhalt in geog Qu98
Dartgraficaft Dabren:	i					
Stadt Brann	48,14	51.86	_	_	_	0.3
Rreis Brunn	18,54	81,46	_		- 0	86.1
" Dimüt	46,39	53,61	_	-	- 3	78.9
" Reu Titidein	23,40	76,60	-	- 1	- '	57.9
" Gradifch	0,68	99,32	-	- 1	- '	67.9
" 3naim	51,56	47,94		- 1	0,50	55.8
. 3glau	13,29	86,71	-	- 1	- 1	56,6
3umme: Mabren .	26,33	73,62	-	-	0,05	403,7
Rronland Beft Galigien:						
Stadt Rrafan	37,61	-	61,88	0.23	0.28	0.2
Rreis Rrafan (n. Bodinia) .	2,05	-	97,95	- 1	_ ;	65.5
" Badowlee	6,09	-	93,91	- 1	- 1	70,0
" Canbee	3,60	-	78,76	17,64	- 6	88.4
. Tarnow	1,05	-	98,28	0,67.	- 8	85.8
" Rzeizow	1,96	- 1	94,72	3,32	- 5	20,0
Weftgalizien				.		400,0
					5	

a

	Mugarl	ф	: £	te	alā	a de	r.		flächen-	Bevotkerung			Jahien
	841	. 6	es	t h	ell	,			inheit nach	Dieefan-	Den		
	(Kreife,).		Fider's Sabrbuch	Sorme-	Зарі	Pro- mille der Bevol- terung	Zuden
Deft und									3,42	511 260	116 098		
Comitat	Peft-Pi								194,00	311 260	116 098	227	20 943
	Baey B			١.					186,82	458 622	91 200	198	7 131
	Gran .		٠						19,96	61 346	6 733	110	740
	Neogral	•							79,31	181 841	1 042	6	3 615
	Sont.								46,36	103 326	8 138	79	314
	Bars								48,53	122 748	12 900	105	546
						٠.			51,36	95 928	-	-	_
	Liptan								41,01	79 753	_	- 1	1619
	Arva								37,73	91 049	-	- 1	2 333
	Thurves		٠.						20,89	45715	3 090	67	941
	Erenegis	τ							83,91	275 561	_		10 180
	Rentra								104,43	345 546	15 731	46	19 800
	Pregbur	g	inc	ı.	E	adt			78,30	269 153	44 962	167	13 784
Rreis die	sfeit dee	Ð	ono						996.02	2.641.848	299 894	114	81 946

Ī	£actifche	Einheimifche			len für die e chalb der einl			
	Bevolke- rung 1857	Bevötkeenng	Deutiche (obne Inden)	Inden	Czecho: Glawen	Polen	Ruthenen	andere Rationer
+						i		
rp	58 809	33 454	16 000	215	17 239		_	_
1	107 761	406 531	73 180	11 806	321 545	_	-	i _
1	434 818	434 745	199 280	5 161	230 304	-	-	i –
	261 539	269 111	62 180	3 363	203 560	_	_	-
1	291 501	302 402	2 000	8 287	292 115	_	-	
1	193 620	204 543	101 370	7 938	93 760	_	-	1 000
	219 046	227 243	29 568	4 759	192 916	-	_	_
1	1.867 094	1 878 029	453 518	41 529	1.351 982	-	_	1 000
1							4.0	
. 1	41 086		8 000	12 937	_	13 163	50	60
1	312 676	311 472	6 040	16 432	_	289 000	_	_
1	279 007	287 937	17 053	7 871	_	263 013		
ı	260 759	272 965	9 400	12 154		205 411	46 000	_
1	318 470		3 040	28 583	-	283 727	1 930	_
1	311 137	314 587	5 660	25 991	-	273 356	9 580	_
1	1.523 085	1.538 451	49 193	103 968		1.327 670	57 560	60

Pratsverhaltniß in ben einzelnen Theilen Ungarns, Rroatiens und ber

Czecho: Slawen Slowafen)	Ruthenen	Seeben, Aroaten	Sto: wenen	Butgaren	Rumanen	Magnaren	Griechen	Natio:
					-			
34 121	-	11 113	_		_	328 685	:100	-
9 615	-	177 699	_	- 1	-	172 577	400	_
6 820	-	-	_	- 1	-	46 984	69	_
58 910	-	-	_	- 1	_	118 203	71	_
50 800	-	-	_	- 1		44 059	15	_
73 084	- 1	-	-	- 1	-	36 213	5	_
95 928	-	<u>.</u>	-		_	_	-	-
78 134	-1	-	-		_	_	- 1	-
88 716	-	-	-	- i		-	- 1	
41 684	-	-		II I	-	-	- 1	_
265 381	-	-	_	-	_	-	- 1	_
$258\ 663$	-	-	_		_	51 300	52	_
117 918	-	-	_		-	92 450	39	_
.179 774	-	188 812	_	-	_	890 471	951	_

ıli'

11.

2	Beilage 4 (Fortsetzung).	fläden.	- 4		Jahl	en der M	ati
	Ungarifde Aroniander.	inhalt	Bevolte:	Den	tide		T
		nach Rider's	rung nach ben	-	Dep.		ı
	Landestheile (Kreife, Comitate 1c.).	Zahrbuch	Diocefan- Schema- tiomen	Заві	mille ber Bevol- ferung	Inden	(1
Comitat	Debenbueg incl. Stabt	60,07	192 685	77 200	401	6 545	Г
	Biefelburg	35,32	58 361	39 491	677	1 851	1
	Яаав	25,71	94 224	5 412	57	2012	ы
	Romorn	53,92	134 098	5 414	40	4 448	1
	Beszprim	75,68		23 412	126	6 200	ш
	Stuhlmeißenbueg	75,49	168 387	14 566	86	4 976	
	Gifenbueg	91,46	274 229	96 120	350	4 823	
	3ala	88,91	273 949	3 522	13	6 290	
	(barunter bie Murinfel)	(13,01)					ш
	Somogn	119,36	212 261	8 204	39	4 4 4 9	41
	Baranya	92,50	233 850	64 183	275	1 796	
	Tolna	66,17	183 386	54 010	295	3 890	
	Areis jenfeit dee Donau	784,59	2.014 007	394 828	192	47 800	ľ
Comitat	Abaujvae mit Rafcan	52,18	166 195	9 470	56	9 282	Ш
e annui	Torna.	11,23	27 592	3 410	-	659	П
	Borfob	64,39	183 184	1 000	5	8 785	1
	beves und Unger Gaoinof	119,79	272 530	1 210	4	2 8 1 6	П
	Gömör	74.81	170 962	2 312	14	2010	П
-	Bipe (ohne Stabte)		152 723	34 603	227	1986	П
	(mit ben 16 Ctabten)	66,05	102.100	04 000		1 550	П
	Sares	68,85	197 285	3 000	15	10 293	L
	Bemplin	112,52	277 494	1 750	6	16 638	1
	Unghvar	55,50	110 003	7100	5	6 883	ı
- :	Beregh	67,70	119 151	2 531	21	4 941	ŀ
	Aceis diesfeit der Cheif	693,02	1.677 189	55 876	33	62 383	ı
Comitat	ugocía	21,63	48 170	300	1	1 979	ı
у п	Marmaeos	188,08	166 503	6 8GO	41	9 079	ı
	Saathmar	106,29	235 821	14 975	63	8 711	1
	Saboles	108,39	208 281	1 590	8	10 713	
	Bibar mit Gr. Barbein	201,27	435 098	1 500	3	6 270	
	Betes	62,18	. 153 018	4 000	3	656	
	(Signab	30,13	69 162	2 000	29	1 361	
	Mrab	109,22	226 408	17 087	76	2 080	
	Cfongead	60,29	130 051	2 500	19	1 803	
	Bumme der ungaeifchen Comitate	887,48	1.672 512	50 812	30	42 652	n
Comitat	Temes (Temesvar)	107,67	304 187	85 449	281	1 598	П
	Toeontal (Gr. Becgfceet)	124,66	322 246	80 864	251	2 252	
	Rraffo (gugos)	94,99	215 632	15 252	71	308	
	Temefee Banat	327,32	842 065	181 565	216	4 158	N
Comitat	Ятавзна	20,88	40 303	_	_	274	
	Mittel-Szolnof	40.22	88 595	_		630	
	Baeand	23,56	34 580	472	14	_	П
Diftrict	Kövar	19,80	45 345	1 317	29	-	
	Incoepoeirte febenb. Difiricte	104,46	-208 903	1 789	8	904	
	Aceis jenfeit der Cheif	1319,26	2.723 480	234 166	86	47 714	

Szecho. Blawen ilowaten)	Ruthenen	Serben, Kroaten	Slo- wenen	Bulgaren	Rumanen	Magparen	Griechen	Andere Natio- nen
-		24 900	_	-	-	84 022	18	_
1 -1		9 413	_	-	_	7 601	6	_
-	-	420	_	-	_	86 212	168	_
5 300	-	-	-		-	118 822	114	_
4 853	-	_	-	-	_	150 703	_	_
3 611	-	3 866		-	_	141 168	200	_
-		16 932	28 861	-	_	127 473	20	_
-	_	49 120	12 000	_	_	202 874	143	
						186 200	50	
1 200	-	12 158	_	-	-	186 200	50	_
	_	38 639	_		_	128 932	_	
- 1 000	_	1 563		-	-			_
15 964	-	438 131	40 861	-	_	1.357 708	715	_
33 320	15 121	-	_	-	_	99 002	-	-
500	1 500	-	_	-	_	24 903	_	
3 500	5 200	-	_		-	164 044	655	-
1 523	-	-	_	-	-	266 561	420	-
75 000	4 315		_	-	_	89 330	5	_
90 699	25 435	. –	_	_	****	-	_	-
-117 283	66 691	_	_	-	-	_	18	_
66 910	90'250	-	_		-	101 826	120	
12 063	58 901	-	_		-	32 121	35	_
e 650	65 069	-	_	-	-	45 960	-	_
401 448	332 452	-	-	-	-	824 747	1 253	-
,-	18 560	_		-	7 872	19 459		_
-	84 396	_	_	-	53 655	12 513	-	_
1 000	4 364	_	_	_	69 823	136 948		_
15 700	3 101	_	_	-	1 423	175 645	109	-
815	****	_	_	- 1	156 728	269 665	120	
45 202	-	_	_		8 580	94 366	214	_
5 332	-	-	-	-	18 400	42 069	-	_
1 623	-	1 325	-	-	170 038	34 115	141	_
-	-	1 594	_	-	_	123 854	300	_
69 672	110 421	2 919	-	-	468 519	908 633	883	_
2 954		22 848	_	3 000	183 228	4 560	400	150
2 500	-	114 360	_	9 000	56 738	50 332	200	6 000
-	-	7 714	_	-	191 158	1 200	-	-
5 454	-	144 922	-	12 000	431 124	56 092	600	6 150
-	-	_	-	_	25 087	15 022	-	-
-	-		-		55 358	32 607	-	-
-	-	-	_	-	31 558	2 550	-	-
-	-	-	_	-	40 517	3 511	-	-
-	-	-		-	152 520	53 690	-	
75 126	110 421	147 481	-	12 000	1.070 163	1.018 413	1 483	6 150

Beilage 4 (Schluß).	flächen-	Jahlen der Hatit					
Ungarifche Aronlauder.	inhalt nach	Bevolfe:	Deut	1	T.		
Lanbestheile	Fider's Zahrbuch	nach ben		Pro- mille ber	Buben	i	
(Kreife, Comitate 2c.).		Diecejan.	3ahl	Bevol:	J	6.	
	1	tiemen		terung		-	
Die 16 Bipfer Stadte)agngien und Rumanlen	(C. verber) 85,98	33 223 179 123	27 373	824	151		
aibuden: Diftrict	17,55	61 032	=	_	378	H	
ttorale (Siume)	(S. u.)	42 762	2 000	47	105	li	
Die freien Diftricte Rönigreich Ungarn	109,44 3896,33	316 140 9.372 664	29 373	93	240 477	П	
monigreich ungarn	3599,33	9.312 664	1 014 137	108	240 411		
iftrict Finme	9,86	(S.	(hen)				
emitat Naram	104,07	282 282	1 000	4	313		
" Barasbin	34,49 30,31	131 305 70 281	_	=	474 145	П	
Königreich Kroatien	178,73	483 868	1 000	2	932	П	
omitat Pozega	44,95	74 470	1 000	13	223		
Berovitice	83,62 42,86	146 048 100 562	3 500 1 600	24 16	472 80	Ш	
(barunter Ruma und 3flot) .						П	
Ronigreich Slawonien	171,43	321 080	6 100	19	775		
Aronland Aroatien-Mamonien	359.16	804 948	7 100	9	1 707		
egiment 1., 3., 4., 7	145,30 51.20	1					
meites Banal-Regiment (8)	25,10	498 947	_				
reuger Regiment (5)	29,30						
t. Georg-Regiment (6)	37,60 35,54						
rabistaner Regiment (10), Glamonien .	30,30	1					
Rroatifd-flawonifche Grange	354,34	259 153	4 126	16	290		
eterwardeiner Regiment (Sprmien, 11).	56,50)					
iteler Bataillon (Bacgfa, 15)	16,74						
erbifch Banater Regiment (14) omanen Banater Regiment (13)	181,80	250 485	26 155	163	158		
Sprmifch: Banater Grange	255,04						
Aronland Militar-Grange	609,38	1.008 585	30 281	30	448		
und ber Ungarn	642,82	1					
" " Ggefler	215,40	(1.513 315)	(222 159	(147)	(2 403)		
Bormalige Siebenburger: Grange)	155,44	(180 894)	_		_		
Aronland Biebenburgen	997,51	1.694 209	222 159	131	2 403		
Ungarifte Aronlander überhanpt	5853,38	12.880 406	1.273 677	99	244 035	1	

ne

	Czecho: Slawen Slowaten)	Ruthenen	Serben , Rroaten	Slo- wenen	Bulgaren	Rumanen	Magnaren	Griechen	Anders Natio nen
eq	5 850	_	_	_	_	_	_	_	_
	-	_	-	_	-	_	178 742 60 573	230 81	-
,		_	40 390	_			200	67	
	5 850	-	40 390	_	-	_	239 515	378	_
. 1	.678 162	442 903	533 174	40 861	12 000	1.070 163	4.330 857	4 780	6 150 (Fran-
u,									zojen)
u),			280 969		. 1				
٠.		_	130 831		=	_	_	_	
Ä	-		70 136	_	-	_	_	-	-
:		-	481 936	-	-	_	_	-	-
	-1	-	73 247	_	_	_	_	_	_
	400	-	139 225	_	-	-	2 451	-	-
	500		95 882	. –			2 500		
	900	-	308 354	_	-	_	4 951	-	-
_	900	_	790 290	-	-	-	4 951	-	-
pc									
ıd ibe		-	498 947	-	-	. –	_	-	-
w									
	2 658		250 179					300	1 600
	2 658		230 173	_			_	300	(MIba.
_									nefen)
	5 386		73 955	_	_	141 381	3 250	200	_
_	8 044	-	823 081	_	-	141 381	3 250	300	1 60
3	_	_	_	_	_	(916 015)	(368 540)	(400)	(3 798
5	1	_	_			(74 983)	(105 911)		
8	=	_	-	_		990 998	474 451	400	3 79
	.687 106	442 903	2.146 545	40 861	12 000	2.202 542	4.813 509	5 680	11 54

nämlich die ungarische Sprache als herrschende angegeben, und dann erst komme die deutsche; er habe seden bieselben zu ben deutschen gerechnet; umgeschest habe er in ben 164 geiechische Indelischen Gemeinden, in denen die ungarische Sprache nach der rutbenischen oder walachischen erwähnt sei, nur ein Drittel der Besolstenung als Ungarn gerechnet.

Die Driginalgablen fur Die einzelnen Comitate, wie fie Fennes' Statiftit mittheilt, ftimmen an verschiedenen Stellen nicht mit ben Sauptsummen, mabriceinlich in Folge von Drudfehlern. Bo fich bie Stelle ber einzelnen Gehler mit Sicherheit auffinden ließ, find, um bie Uebereinftimmung berguftellen, bie Comitate- und Rreisjummen abgeanbert worben (fo bei ben Saupt-Ginwohnergablen ber Bacgta und von Abaujvar); ferner find, wo bie Comitategablen in fich ftimmten, Die Sauptfummen ber nationen in ben Aronlanbern entiprecent geanbert (750 Magnaren au., 600 Gerben, 150 Clowafen abgerechuet); bann find, mo bie Rreissummen von ben übrigen abmiden, bieje geanbert worben (mobei in ben Gummen fur ben Rreis biesfeit ber Theiß 1000 Juben, fur ben Rreis jenfeit ber Theiß 600,000 Magbaren gugerechnet murben); endlich find, mo bie Comitategablen für bie Nationen abwichen, biefe geanbert (namlich 10,000 Magnaren bei Stublweißenburg ab., 10,000 Rumanen bei Torontal gu., ferner 3725 Rumanen bei ber Banater-Grange ab., 3725 Gerben bafelbft gugerechnet). Dagegen tonnten bie weiter vorgefundenen Differengen, namlich bag bie Einzelgablen bes Rreifes jenfeit ber Donau gufammen 3410 meniger, bie bes Comitate Baranna 300 Ginwohner weniger, ferner bie Summen beffelben Rreifes für bie Deutschen 3294, fur bie Juben 520, bie Magparen 780 weniger, fur bie Gerben 880 mehr ergaben, und bag bie Gingelgablen bes Rreifes biesfeit ber Theiß in ber Saupt-Bevollerungszahl und bei ben Juden insbesondere 1000 meniger ergaben, nicht befeitigt werben, weil bie Stelle bes Reblere fich nicht vermuthen ließ.

In berfelben. Beilage find ferner bie Procentantheile ber Rationen angegeben, wie fie in Fider's Bolferftammen ber öfterreichifd . ungarifden Monardie mitgetheilt find. Die Driginalgablen find pon Rider nicht angegeben, liefen fich alfo nur aus ben Procentantheilen rudwarts berechnen. hierbei bestand jeboch bie besonbere Schwierigfeit, baf bie Bevolferungezahlen pon 1857 nur nach ber bamale bestandenen Eintheilung befannt fint, welche ingwifden wieder gufgehoben, und an beren Stelle Die alte Gintheilung eingeführt ift. Bei Gider's Rechnungen liegen nun Die Berolterungegablen ber heutigen Begrangung ju Grunde, welche jeboch anscheinend bie jest noch nirgende publicirt morben find. Bei ber Berechnung ber Berofferungegablen mußte fich baber ber Berfaffer barguf beidranten, biejenigen Beranberungen, bei melden gange (beg, balbe) Begirte binuber- und berübergelegt find, ju berudiichtigen (fo bie Begirte Tyrnau, Baan, Diglan von Reutra ju Pregburg, Trenegin und Bare, Totie und Roce und beg. Dufgla von Gran ju Romorn und umgefehrt) und bie gufammengelegten Comitate (Beft, Bibar, Beves-Szolnot) gufammen, Die getreunten Comitate (Thurocg-Arva, Abauj-Torna, Beregh-Ugocja, Befes-Cjanab) auseinander zu legen, ferner abnlich bei ben Beranberungen in Rroatien-Glamonien; fur ben Saibudenbegirt murben bierbei brei Biertel ber Bevolferung bes Begirts Saibu-Dorog und Buspof-Labany gerechnet, bas übrige Biertel ju Gjabolcg, bei ber Abgrangung von Bogega und Agram ber Begirt Moslavina mit ber halben Bevolferungsgabl gu beiben gerechnet Rleine Menberungen find bagegen in ben Bevollerungegablen nicht berudfichtigt (inebefondere bie Sinuberlegung von 12 Ortichaften von Befgprim ju Bala, von einigen Ortichaften von Peft-Golt ju Jagggien, von Romorn ju Raab, von 4 Drifchaften von Brefiburg gu Reutra, 3 von Befes ju Mrab, 2 von Marmaros ju Ugoefa, je einer von Cfanab, Betes, Gathmar, bont gu beg. Betes, Bebes, Bihar und Bare). Dag unter biefen Berbaltniffen bie Comitatgablen fur bie einzelnen Nationen nicht mit ben aus ben Procentantheilen fur bie Rreissummen und fur bas Rronland Ungarn berechneten Bablen

4

15:0

07.

übereinstimmen, fann nicht auffallen. Die Kreissummen fteben um 5500 Deutsche, 3100 Ruthenen, 38,000 Rumanen niebriger, um 12,100 Czechen, 600 Gerben, 200 Bulgaren, 33,500 Magnaren und 200 Bigeuner bober ale bie Summen fur bie einzelnen Comitate gufammengenommen : bie nach ben Brocentantheilen von gang Ingarn berechneten Bablen fieben um etwa 4000 Deutide, 34,000 Rumanen, 1000 anderer Rationen niedriger, um eirea 15,000 Grechen, 24,000 Magnaren bober ale Die Summen ber Bablen für Die einzelnen Comitate, Ro beibe Berechnungen übereinstimmen, wie bei ben Gerben, ben Ruthenen und aunabernd auch bei ben Deutiden und Glomaten, ift mobl angunehmen, bag Rider in ber That mehr Deutiche (11,000), mehr Rnthenen (31,000) und weniger Gubflamen (4000) und Stowaten (50,000) annimmt ale Ggornig (Gider rechnet namlich bie Sotaten nicht ale Clowafen, fondern ale Ruthenen); in Anfebung ber Differeng ber Angaben Ggernig's und Sider's in Betreff ber Rumanen (- 8000 bis + 26,000) und ber Magnaren (. 21,000 bis - 2000) fehlt es an jeber Erffarung. Die fleinen Berichiebenbeiten amiiden Rider und Caornig bei Rroatien-Glawonien (mehr Gerben ze., weniger Czechen), ber Militargrange (mehr Gerben, weniger Rumanen) und Giebenburgen (mehr Dentiche,

weniger Rumanen ic.) haben vermutblich in anderen Unnahmen Gider's ihren Grund, Babricheinlich ebenfalls ben Cabrnig'iden Berechnungen entlebnt find bie Bablen, welche Brachelli in feiner Geographie und Statiftit ber ofterreichijden Monarchie bei ben funf Bermaltungegebieten bee Ronigreiche Ungarn (jowie auch, wie oben erwabnt, bei ber Boimobina) angiebt, Rad benfelben waren: im Bermaltnugebegirf Debenburg 464,000 Deutsche, 64,416 Juben, 165,000 Glamen, 5100 Bigenner, bie Mehrzahl Magnaren; im Bermaltungebegirt Beft 170,000 Teutiche, 66,189 Juben. 90,000 Glamen, Die Mehraahl Magnaren; im Bermaltungebegirt Brenburg 87,500 Deutiche, 84,938 Juben, 410,700 Magnaren, Die Mehrgabl (alfo etwa 1,080,000) Clamen; im Bermaltungebegirf Rafdan 76,000 Deutide, 99,512 Juben, 760,000 Clamen (barunter 390,000 Ruthenen), 58,000 Rumanen, 8300 Bigeuner, 350,000 De Magvaren: im Bermaltungebegirt Groß. Barbein 60,000 Deutiche, 50,116 Suben. und 97,000 Clamen, 500,000 Rumanen, 16,500 Bigenner, bie Mebraabl Magbaren, - im rub, gaugen im bamaligen Umfange bes Aronlandes, alfo erel, ber Boimobing, ber Mur-

Clawen, 565,000 Rumanen, 4,016,000 Magparen.

Bejonbere Angaben fur bie einzelnen Comitate bes vormaligen fafchauer Berwaltungegebietes enthalt Oppenheimer's Abhandlung über Die Colonifirung Ungarns. Gie find ans Schwab entlebut und entiprechen nur theilmeife ben Cabrnig'ichen Bablen; nach bemfelben maren Deutsche Juben Glowaten Ruthenen Magparen Bigeuner

am infel und ber pier fiebenburger Diftriete: 860,000 Dentice, 365,171 Suben, 2,202,000

ım	Comitat	te Zips	57,000	3,000	112,000	_	1,300	
	"	Gomor	4,200	300	73,000	_	80,000	150
	**	Saros	2,900	11,000	116,000	30,000	2,000	600
	,,	Torna	70	800	1,800		17,000	
	**	Abauj	6,000	10,000	45,000		73,000	1000
	**	Bemplin	2,600	25,000	105,000	33,000	90,000	1400
	,,	Unghvar	500	11,000	17,000	60,000	22,000	400
	,,	Beregh	3,700	10,000		66,000	45,000	400
	**	Ugoefa	1,000	5,000		30,000	13,000	1100
	"	Marmaros	6,200	15,000	100	101,000	12,000	1000
	im ç	gangen alfo	84,670	91,100	469,900	320,000	355,300	6050

ferner 7000 bez. 45,000, fomit aufammen 52,000 Rumanen in ben beiben lettgenannten Comitaten, mit welchen fich bie Gefammtfumme fur ben Bermaltungebegirt Raidau auf 1,379,000 (ftatt 1,356,829) Ginwohner ftellt.

Tabelle VI	. Rönigreich Italien.		Elnmohr
Quelle.	Eandestheile (Provinzen).	Einwohner- zahl überhaupt	Italiani- fcher Sprace
	Proving Aofta	82 285 841 924	3 584 797 475
. C. Sire mark	n Novara	573 392	570 081
1. Carbinifche Bolte.	Andere Provingen Diemonte	1.537 928	1.537 044
ichluß 1857.	Plement überhanpt	3.035 329	2.908 184
	Ligurien und Digga	890 111	883 551
	Savoien	548 094	9 382
	Seftland des Konlgreichs Bardinien	4.473 534	3 801 117
	Begirt Mofta	81 884	3 848
	Proving Torino (excl. Aofta)	860 108	813 807
	" Novara	579 385	576 469
	barnnter Bal d'Offola	33 767	32 833
	" Bal Gefia	32 250	30 747
	" Cuneo	597 279	597 090
	, Aleffandria	645 607	645 327
. Stalianifde Bolte:	Piemenl überhaupt	2.764 263	2.636 351
gablung am Jahres.	Ligarien	771 473	769 237
fcluß 1861.	Lombardie	3.104 838	3.102 428
•	Parma	474 598	474 408
	Modena	631 378	631 244
	Romagna, Marche, Umbria	2.436 683	2,435 892
	Toscana	1.826 334	1,822 024
	Reapotitanifche Provingen	6.787 289	6,720 898
	Sicilien	2.392 414	2.368 649
'	Sarbinien	588 064	580 748
	Ronigreich Italien überhaupt	21.777 334	21.541 879
		Ginwohne	r 3to
. Defterreichifche ethn	ographifche Aufnahme	3ab1	
für bas lombarbifd ve in ben Grana		überhaup	t (d)
	40 4 44	2,670 83	
olaci gain's Biatifii	k (Zahlen für 1846) Benedig	2.670 833	
Wat diamin's au	nographie (Bahlen für 1850) (Combarbie	2.744 111	
State, Cipturg's Cigi	Benedig	2.279 99	
l. Defterreichische ethn für bas lombarbisch-ver	ographische Aufnahme netianische Roniareich		
in ben Grang	en bie 1866.		
Rach Cjornig's fi	andbüchlein . Chakung für bie einheimilche		
Berechnung auf	(Bablen für 1857)bie anwefende Bevollferung (mit Berudfich-	2.453 735	2.40
tigung ber A	nfnahme fiber das heimathland)	2,472 456	2.4
Gemifchte Bered	nung auf ben Bevolferungftand von 1861	2,554 784	
Summe Aonigreid Italien	mil Ginfdluß von benedig (Bablen f. 1861)	24.332 111	
,, J	p	~1.00£ III	24.0

jahl nadj	der Spra	de.		Gemeinder	mit nicht itali	inischer	Bevölkere	ing.
Frangöfi-	Dent- icher Sprache	Engli-	Anderer Sprache	Bolfip	rache.	Jahl ber Ge- meind.	Einwoh- nerzahl über- haupt	darunter gur be- geichneter Bolffpr.
77 687	1 014	-	-					
44 060	215	108	66	l.				
390	2884	25	12	i				1
784	55	23	22					1
122 921	4 168	156	100					
4 032	490	1 520	518		- 1			
538 181	228	276	21					
665 134	4.886	1 932	639					
76 737	1 299	1	_	Deutide		3	2 407	1 071
45 931				Brangofiide		7.3	81 884	76 736
325	257 2 5 1 8	153 55	60	Frangofifde		49	50 713	42 633
44	2 518 890	20	18_	1 0				837
40	1 454		_	Deutidie		2	1 280 1 598	1 544
144	12	4	29	Draijust		2	1 538	1 011
160	44	4	7.2					
123 296	4 220	217	179					
980	225	533	498	i				
1 191	877	165	177					1
127 62	30 41	6 23	18					
408	169	95	8 116					
1 130	419	1 576	1 185					
6 684	1 894	2 288	55 525	Briedifde		9 17	31 284 36 923	20 268
368	246	604	22 547	Albanefiide		5	23 315	22 240
189	13	36	7 078	Gatalanijde		1	8 419	7 035
134 435	8 143	3 546	57 331	Heberbaupt frem		159	235 416	205 581
		-				_	-	
iner ftl.)	Franze	fen	Deutsch	e (Fuglander	Elowenen (und andere)	(3tal	iven i	Italiäner m öfterr. Militär
868		-1		_	_	2	965	
087		- 1	12 03	16 —	26 317	4	760	51 700
100		- 1	-	- -	-		018	67 600
451		- 1	12 08	14	26 676	4	788	ar 000

- E

aner ftl.)	Franzosen	Deutsche	(Suglander	Elowenen (und andere)	Juden (3talianer)	Italianer im öfterr. Militar
7 868	-		_	_	2 965	51 700
4 087		12 036	_	26 317	4 760	1
⊥ 100	- 1	_	_	-	3 0 1 8	67 600
3 451	- 1	12 084		26 676	4 788	1 11 000
1						
12						
1-614	-	12 250	_	27 052	6 423	26 400
166	_	17 120	_	37 170	(unter ben	Stalianern
341	_	15 150	[144]	33 150	mitbe	griffen)
220	L34 435	23 293	5 690	120 481		

Tabelle VII. Schweizerifche Gidgenoffenichaft.

Landestheile		nde mit ül wohner den Spr			8 bis S	Behnte	ı mit ü elu Eini ilicn-B	pohner	
(Cautone und Begirte).	(Se	Gin.	Fan	illen	(Se:	Ein.	Fam	illen	
(Cantone und Segitte).		40.00				mob.		beut-	Se.
	mein-		über:	deutscher	mein-	ner:	über-	fder	meiu
	ben	gahl.	haupt	Sprache	ben	zahl	haupt	Spr.	ben
Zanton Ceffin	1	342	77	76	_				
Beg. Doefa, Bergell, Bernina								70	
" Munfter					-		-	-	-
" Obee- u. Unter-Engabin					1	375	78	68	
. Albula	3	568	129	128		310	18	68	-
" Sinterrhein	7	1 626				-	-	_	-
Borberrbein	1	1 020	300	300	1 -		-		
. Glenner	4	2 450	564	553	1 -		-	_	-
" Beingenberg	7	2 613				-			-
	2	1 261	300	588		244	46	39	-
" 3m Boben	2	1 261	300	296	-	-	-		-
gandquart	51	28 462	6 391	6 300	3				
							100	70	-
Zanton Geanbundten	74	36 980		- 401	2	619	124	107	-
Pierzehn dentsche Cantone	1 097	1.256 145	265 913	265 432	1	435	81	71	-
Canton Bern füdlich ber Mar	366	371 032	72 343	72 027	-	_	_	-	-
Brg. Birl	2	1 691	348	333	-	-		_	1
, Nenenftabt	-	_	-		-	-	_	_	-
" Courtelary	_	_	_	-	-	_		_	-
" Munfter	2	276	53	51	_		_	_	_
" Deleberg	2	507	116	111	_	_			
" Lauffen	19	5 195	1 101	1 091	_	_	_		
" Pruntrut u. Freibergen	- 17	_	_		_				
Santon Bern	384	328 701	73 961	73 613	_	_			1
Beg. Genfe	18	15 513	2 772	2 700					
" Gee	21	6 336	1 224	1 218	4	2 888	575	479	-
" Saane		0 000	1 204	1 212	,	2 000	212	479	1
Brope, Glane, Greperg,				_	-	-		-	-
Bivlebach	. 1	668	122	122	-	_	-		_
Canton Feeibneg	40	22 517	4 118	4 040	4.	2 888	575	479	i
Beg. Chang be Sonbe, Bocle	_	_	_	_			_	_	_
" Bal be Rug	_	_	-		- 1	_			
" Renchatel (Renenburg)	_	-	-	_	_	_	- 1	=1	
, Boubry, Bal-Travers		_	-					-	
anton Menenburg		_	_	_	_	_		_	
auton Waadt	_	_	_		-	_	_		_
Santon Genf		-	-	_	_	_	_	_	
Bes. Bieb. Brig. Gome.								1	
Beut, Raron	93	26 519	5 541	5 496	-	-	-	-	1
" Giberd	-	-	-	-	_	_		- 1	1
" Gitten		-	-	-1	-	-	-	- 1	-
" herens, Entremont,		1						1	
Conthen, Martigun,								1	
St. Maur., Monthen	-	_		-	-		-	- 1	
anton Wallis	93	26 519	5 541	5 496	-	-		-1	2
dweizeeifche Eidgenoffenfchaft	1 689			356 888					

-	segnie		pohuct	6 bis 7	Behnt		mohner	5 bis 6	Behnte	e mit il eln Ciur ritten-B	wohner	4 bis 5	Behnte		pohnez
Ī	Gin.	Fam	ilien	ar.	Gin:	Fam	ilien	a.	Ein-	Fam	ilten	a.	Ein-	Fam	ilien
	mob.		beut-	Ge:	mob.		beut-	@¢:	moh-		beut.	(Se	mob.		beut-
	ner-	aber-	fder	mein-	ner-	über-	ider	mein-	ner:	über-	fcer	mein-	ner:	über:	icher
7	gabl	hanpt	Spr.	ben	3abl	haupt	Gpr.	ben	3abl	haupt	Spr.	den	aabi	haupt	Spr.
,-							- 7		-	_		1			
	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
•	_	_	_	_	-	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
		_	_	-	_	_	_	_	_	-	_	-	_	_	_
		_	_	-	-	_	_	-	-		_	-	_	-	_
	-	_	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	_
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	1	233		28	1 -		-	-	-	-	-	-
1			_	1	87	21	14				-	2	999	199	84
	1		-	-	1	1	_	1 -			-	-		-	_
Ė	_	_	_	-	1 -	_	_	_	_	_	-	_	_	_	_
	_	_		2	320	67	42	_			_	2	999	199	84
				-								1			0.0
1	-	_	_	-	-		-				_	-	-	_	_
Ì	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	_	-
	5 973	1 127	874	-	-	-	-	-		-	-	1	474	99	44
ŝ	_	_	-	-		-	_	-	973	187	100	-	275	56	-
~		_	_	-			_		310	101	100	1 3		232	27 99
	_			-		I						1 3	1 140	202	99
9	_				=	_	_	_	1 2	_			_	_	_
11	-	-	_	-	-	_	_	_	_		_		_		-
ũ	5 973	1 127	874	_	P	_	_	1	973	187	100	5	1 894	387	170
2 .				1							100				110
r.	140	31	22	2	227	40	26	1	67	7	4	1	446	62	27
	140			1 _	-	-	-	_	_		-	1	200	18	9
												1	200		
Ħ	-	-	-	-	1 -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	140	31	22	2	227	40	26	1	67	7	4	2	646	80	36
	_	_	_	_		_	_	_	_		16	_		_	
	_	_	_	_	-	-	_	_	-	-	-	_	_	_	_
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	_
4	-		-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ø			-		_		_	_	_		_	_	_		_
1												1			
1	-	-		-	1 -	1		1 -		1 -	-	-	-	_	-
N	104							1				9			
	1 095	18	185										_		_
22	1 030	249	180	1	505	104	67				_	1	4 203	791	340
				1	000	1						8	2 200	101	040
3:															
31	-	-	-	-	-	1.7	1 -	1 -	-	1 -	-	-	-	17	-
ı	1 199	267	199	E	502	104	67	-	-	-	-	1	4 203	791	340
Ш	7 312	1 425	1 093	5	1 056	- 211	135	2	1 046	194	104	10	7742	1 457	630
36	*20.			5		1		3		1		1			

Beg. Sinterrhein: Glugin, Andeer, Reifden (Rr. Schame); im Beg. 3m.Boben: Eme (1374) und Rhagune (Rr. Rhagune); im Beg. Beingenberg: Baepele, Robele, Scharanse (963 Ginm., Ar. Domleichg), Portein (57, Ar. Thufie); - im Canton Bern, im Beg. Reuenftadt: Robe, Preleg (Pragela), Diefe (Teff); im Beg. Courtelary: Cormoret, Dr vin, Sonvillier: im Bes, Münfter: Belvraon, Corcelles, Roffemgifon; im Bes, Delsberg Courroux ober Lutholbeborf, Pleigne, Sophiere ober Sauggeren, Untervelier ober Unter fdmpler; - im Canton Freiburg, im Saanefreis: Bonnefontaine, Ferpicloz, Gevifie ober Bubengach, la Corbag, Montécu, Billarlod, Billard-fur-Glane; - Im Canton Baabt im Diftr. Avenches: Cubrefin, Chabren, Ballamand (1234); Im Beg. Beterlingen; Marnand (170); - im Canton Reuenburg, im Rreife Chaup-be-Fonde: Chaup-be-Fonde (16,778), lee Eplatures, Planchettes, la Sagne; im Rr. Locle: Locle (9301), Brot; beffus, Plambots, Ponts; im Rreis Bal be Rig: Cernier, Chegard-St.-Martin, Donit breffon, Genevens-fur Coffrane, Saute Genevens, Cavagnier, Balangin ober Balendyi (535), Billare, Billiere; im Rr. Reuenburg: Reuenburg (10,382), Cornant, Lauberen Marin; im Rr. Boudry: Areufe und Bevair (guf. 859); im Rr. Bal-Travers: Con vet und St. Gulpice (guf. 2804 Ginm.).")

Sonbert man die einzelnen Sprachgebiete nach ber vorherrichenden Sprache best Berollerung jeder einzelnen Gemeinde, fo ftellen fich die Zahlen fur bieselben:

für bas beutiche Spradgebiet auf etwa 435 Qu.-M., 1707 Gem., 360,563 Fa milien (barunter 358,779 mit beuticher Sprache) und ungefähr 1,734,548 Einwohner (barunter ungefähr 1,725,510 beuticher Sprache).

für das romanische Sprachgebiet auf etwa 73 Du.-M., 125 Gem., 9476 Kaut (darunter 737 mit deutscher Sprache) und ungefähr 40,591 Ginw. (darunter ungefähr 3200 mit deutscher Sprache);

Otte 146, 3, 15 v. d. lieb ber Menckl. 3, 17 v. db lieb Sennale, 3, 19 v. untre lie 'angeglesen; — Seite 147, 3, 14 v. db lied Venenulp, 3, 29 v. db, lie Trius, 3, 8 v. u. Ballandas, 3, 1 v. u. Almens; — Seite 148, 3, 9 v. db, lied Deutslieb, 3, 18 v. u. lieb ur Dalb Derbalbfelon (flatt lie Schaffettb); — Seite 157, 3, 13 v. db, lied Courrendlin, 3, 19 v. u. Gerigwogler; 3, 14 v. u. 175 Du. Meilen, 3, 12 v. u. 39 Du. Meilen

5 milien (barunter 71 mit beutscher Sprace) und ungefahr 128,263 Einw. (barunter

ungefabr 321 mit beuticher Gprache);

A11

bie Tabelle VII erfeben lagt.

für bas frangofische Sprachgebiet auf etwa 175 Du.-M., 947 Gem., 129,722 gamifen (barunter 7479 mit beutiger Sprache) und ungefahr 607,152 Ginw. (barunter ungefahr 36,800 mit beuticher Sprache).

Rad ben am Schluffe ber Tabelle beigefügten Bevolferungegablen wurden fic andere ale ben vier Landeefprachen angehörige nur 21 Familien zu etwa 100 Berfonen innerbalb bee eidgenoffifchen Bebietes befunden baben; von biefen find 18 als englifd fprechend bezeichnet, Die anderen brei ale ruffifd, polnifd, magparifd. Bum Berfianbuik biefer und anderer Bablen ber Tabelle muß jedoch bingugefügt werben : ban bie Rabl ber bei berfelben Bolfegablung ermittelten großbritaunifchen Staateange. borigen fich auf 1202, ber ameritanifchen auf 425, ber ichwebischen und banifchen (incl. ber aus ben beutiden ganbern Danemarte) auf 351, ber ruffifden und polnifden auf 560, ber franifden auf 68 belief; bag ferner italianifde Staateangeborige fich bafelbft 13,828, barunter 6200 außerbalb Teffine und Graubundtene, 5142 allein in ben funf überwiegend franaofficen Cantonen befanben, frangofifde Unterthanen, einichlieftlich ber Savovarben und ber Gliaffer 46,534, barunter 8735 außerhalb ber überwiegenb frangofifchen Cantone, belgifche 361 (307 in ben überwiegend frangofischen Cantonen), Angeborige beutider Staaten (einichl, ber nieberlanbifden und bfterreichifden) 51,554, barunter 184 im Canton Teffin, 614 im Canton Rreiburg, 2230 im Bagbtlanbe, 3078 im Canton Reuenburg, 2096 im Canton Genf, 266 im Canton Ballie. Rad ben Tabellen ber beimathberechtigung murben innerhalb ber funf überwiegend frang, Cantone 57,870 in überwiegend beutichen Cantonen, 493 in Graubundten, 887 in Teffin beimathberechtiate gegablt, pon ben erfteren im Canton Reuenburg 24.575, im Bagbtianbe 18.523. im Canton Freiburg 9482, im Canton Genf 4261, im Canton Ballie 1129; innerbalb Graubundtene murben 3238 in überwiegend beutichen, 26 in überwiegend frangofifden, 1086 im Canton Teffin beimathberechtigte gegablt. Innerhalb bes Cantous Teifin maren 264 in überwiegend beutiden, 34 in überwiegend frangofifden, 177 in Graubundten beimathberechtigte; innerhalb ber überwiegend beutichen Cantone murben 7416 in überwiegend frangofifchen, 2267 in Graubundten, 634 im Teffin beimathberechtigte gezählt. Go wenig angenommen werben barf, bag biefe Berfonen burchmeg ber berridenben Sprache ibres Laubes ober Lanbestheils angehoren, jo geigen fie bod, bag bei Bablung ber einzelnen Berfonen bie Babl berjenigen Berfonen, welche eine von ber

Sprache bes Orte abmeidenbe Gprache rebet, fich bober berausgeftellt haben murbe, ale

	cabelle VIII. greich Belgien.		Bemeinden bee 9 Jeh scher Bevä	nteln	über	emeinder 8 bis 9 hee Bev	Gemein über 7 bis deutschee B		
	Banbestheile	Ose.	Einwo	hnergahl	(Be	Ginwe	hnerzahl	(Se:	Ein
(Prov	ingen und Kreife).	mein- ben	über: haupt	benticher Sprache	mein: ben	über: haupt	dentifcher Spra- che	mein	übe hau
Ueberwieger	nd vlaemische Peovingen:								
Weft-	Streis Dpern	32	84 690		1	2 951			4 6
flandern	Rortryf 6 andere Kreife	35	118 364		5	6 667		-	
		160	397 467	393 729	.1	245	211	-	
	überhaupt.	227	600 221	593 260	7	9 863	8 377	3	46
Oft-Flandern	, 6 Rreife	289	778 150	769 755	-	_	_	2	13 6
Antwerpen,	3 Rreife	145	403 344	395 389	1	3 0 1 0	2 533		
Limburg,	3 Rreife	189	174 572	171 520	4	3 929	3 422	2	18
	(Rreis gowen	107	169 918	165 542	_	_	_	_	
211)	Rreis Bruffel (epcl. Stadt)	108	184 307	181 488	1	599	526	_	
Brabant	Stadt Bruffel mit 8 Borftabten	2	9 050	8 345	2		13 597	2	
	Kreis Rivelles (Bal-	1	9 0 3 0	0 343	-	16 203	13 597	2	102
	Ionifch Beabant)	-		-	-	-	-	-	
	überhaupt.	217	363 275	355 375	3	16 802	14 123	2	10 2
Ueberwiegen	d wallonische Peovingen :								
gennegan,	6 Rreife	3	9 527	9 163	_	_	_	1	39
Namur,	3 Rreife	-	-	-	_	٠ _	-	_	
	Rreis Baremme	9	3 985	3 836	3	1 508	1 311	1	1
Lüttid,	. 8āttich	1	1 402	1 322	-	_	-	-	
,	. бир	-	-	-	-	-	-	-	
	" Berviers	6	6 0 19	5 750	3	1 678	1 460	1	4
	überhaupt.	16	11 406	10 908	6	3 186	2 771	2	60
	(Rreis Baftogne	_	_	_	1	700	630	1	96
	" Marche	1_	-	-	- 1	_	-	-1	
Cüțemburg	" Reufchatean .	-	-	-	-	-	-	-	
	" Birton	-	-	-1	-	-	-	-	
	Arlon(Deutsch. Lügemburg)	14	18 572	18 156	1	5 405	4 5 1 4	-	
	überhaupt.	14	18 572	18 156	2	6 105	5 144	1	98
	Ronigreid Beigien.	1 100 2.	259 067 2	323 526	23	42 895	36 370	13	34 82

21.88 in mit Cemeinden mit Gemeinden mit Gemeinden mit Cemeinden mit 38 Behntein über 6 bis 7 Behntein über 5 bis 6 Behnteln über 4 bis 5 Behntein über 3 bis 4 Behntein 3 bitkerung. Deutscher Bevolkerung, Deutscher Bevolkerung, Deutscher Bevolkerung, benifcher Bevolkerung Einwohnerzahl - obnerzabl Ginwohnergabl Ginwohnergabt Ginwohnergahl Obe. (3)e. (Ster beutbentbeutbentüber: meinüberfder - meinüber: meinübermeinfcer fcher fcher fcer Spra Sprae ben Spra-Spraben haupt banpt Spra. ben ben baupt baupt de фe фe die фе 90 Fd : 19 3 460 733 300 1013 19 3 460 733 1 300 " :6 9711 aı E E :2 1427 1 493 483 7 569 123 874 75 646 7 355 14 251 7 563 14 850 2 1 123 874 75 646 1 7 563 14 850 7.355 1 493 14 251 1 483 111 ya 2815 2 263 1 122 94 331 536 317 335 5 422 3 028 429 4 6 5 1 6 714 1076 459 11 795 1550 714 795 1 076 1 550 26 125 - 1 123 874 75 646 1 6 22 317 12 034 4 18 922 9 236 1 493 483

Rr. Soignies: les-beur-Arcen (3689, 724); — in ber Prev. Brabant, Rr. Löwent: Vörlufe ober Studien (1489, 88); Rr. Briffelt Saintes ober St. Mentlle (1967, 389); Rr. Briffelt Saintes ober St. Mentlle (1967, 389); in ber Prev. Pimburg, Rr. Sojilett. Gesenvouren (1685, 201); Rr. Beygent: Sunge; (805, 106); — in Distanteriof Rr. Mulemaerbe: Drevie (736, 393)— in Bellenkenten, Rr. Soctraft: Sipteries (1109, 114); Rr. Byern: Southeon (1096, 190).
10. Grangfölfge (wallouifgb) Gemeinben, welche zu beutigen Vantestellein gebern, mar Kreife Arten: Rodecente ober Möße, mit Mysch-Geige, eile Deutigh-Merich (1180, 20); — jum Kreife Arten: Rodecente ober Wöße, mit Mysch-Geige, eile Deutigh-Merich (1180, 20); — jum Kreife Vören: Rechestiffen (1331, 94) umb Deptenfffen (752, 25); — jum Preving fürmurg, Rr. Spiffelt: Geben-Gmard (1217, 8), Dirange (370, 10), Medelage (957, 5), Beand (1683, 15); — ju Dischaubern, Rr. Muchaenert: Ramongie (855, 197); — ju Berle (1683, 150); — ju Dischaubern, Rr. Muchaenert: Ramongie (855, 197); — ju Berle (1683, 150); — ju Dischaubern, Rr. Muchaenert: Ramongie (855, 197); — ju Berle (1683, 150); — ju Dischaubern, Rr. Muchaenert: Ramongie (855, 197); — ju Berle (1683, 150); — ju Dischaubern, Rr. Muchaenert: Ramongie (855, 197); — ju Berle (1683, 150); — ju Dischaubern, Rr. Muchaenert: Ramongie (855, 197); — ju Berle (1683, 150); — ju Dischaubern, Rr. Sprem: Bearneten (5199, 234), Bas-Bearneten (718, 5), Keminte (4327, 60), Muchaene (1175, 232); Ben beatigen Gemeinben umgeben liegen im Rreis Bearnen bei den geschiffen Memichen Serveiten Derreispen (270 G.) umb Muns-Stermen bei den geschiffen Memichen Derreispen (270 G.) umb Muns-Stermen bei den geschiffen Memichen Derreispen (270 G.) umb Muns-

Sn ber Seudt Brüffel (obne bie Berfählte) batte am 16. Mat 1842 eine Ablung nach ber Strade flattgefunden, beren Refultat für die einzelnem Sectionen ber Stadt publicit werden ist. Sie ergab für die dehen nerdweiftigen Gertionen lints ber Senne: 4345 frangsfijd, 34,819 vlasmilig redende, für die brei mitterem Sectionen erfelts ber Senne: 14,795 frangsfijd, 34,565 elaemlig erdene, für die bertei oberen erfelts ber Senne: 14,795 frangsfijd, 34,565 elaemlig fredber, für die bertei oberen

borp (117 G.).

(ch-tinhelliden) Sectionen: 22,451 franzfild, 19,350 Islamiifd redende, im gangen 12,591 Esallonen (Tranzfeln, 60,801 Bilamen (Deutidee). Die Einwednerzahl war damale 114,177; der Aufseil der Bilamen bertug alle 60,38 Pet.; nach der Tählung den 1846 bettug er, wenn man die fogenannten Deutiden, d. d. nich 60,38 Pet. (606) deelne der 1842 aufer Redenung 1851, derherfelt, nämlich 60,38 Pet.

Rach ber Jahlung von 1846 begreift bas beutiche (pleamische) Spradgebiet 1133 Gemeinden mit 2,581,975 Einw., barunter 2,473,701 Deutichen, das fraugofische (wallo-

nische) Sprachgebiet 1381 Gent. mit 1,754,221 (Sinm., danutet 31,647 Deutschen. Da irit 1846 bis 14m Zahre 1861, auf welches die Angaben beise Bertes ich vorzugsweile beziehen sollen, eine Ermittelung der Velftzende nicht sätzigelmehre halte, so ind in der Tadelle bie Chimechnerzahlen die deutsche 18re deutsc

3m Knigreich Alcherland (1861: 3,372,652 Ginus) hat eine Ermittelung ber Sprachverhältnisse er Ginusdung inch nicht flattgefundert; nach bein Rachrichten über dem Geburteort, welche bei der Jachung am Jadressschlig 1859 gesammelt worden sind, waren unter 3,308,909 zur wiellichen, b. b., zur Gemeinde-Besellterung gehörigen Ginuschurm 36,547 in deutschen Gaaten, 19,426 in Belgien, 1011 in Großpritamatien, 4932 in anderen (nicht bespieren unudpti gennachen) Zlaaten

aeboren.

nicht aber die herrischiften Mörsperg, hohenad und Stein; von Lothringen find anßer der Allemagne auch die herzoglichen Bischungen im Ellis, ferner die im Deutlich-Leibringen eingeschliefenn vermissigen zichseherfichterine, dann der Anschlie an Deutlich-Leibenen burg mit Kollingen, sewie die vormals bischlich mehichen herrischlien Alleitress, Areiburg, Hellerdingen, sleinfingen, hoblingen und Lücklein wie die Schiftlen Alleitress, die deutlich gerechnet, nicht aber das Kurftendum alle auf mund die Auffeldum Murfal

Sinfictlich der einzelnen gandestheile ift folgendes gu bemerten:

In Betreff der Departemente Saut.Rhin und Bae.Rhin.

Die Spradgatuse im Ober-Cisjaß war für bie hautige und die führen Zitt als bieselke anzunchmen, da Sie seisel's Angadem mit denen wom Bissch die nie gibereinstimmen. Bisschign sigat namlich, das in allen Deten der herrifoght Rethenderg framzössich gesprodem werder er keschänder seiner das Misses Merierthum, und er sigat die der herrifoght Battenrich uns vom Dere-Gert, do best deutsig eigerprodem werde. Siernach sie anzunchmen, das amst sammen der der herrifoght Battenrich uns was die findem zum tranzössischen der herrifoght Battenrich vom die findem zum tranzössischen der vordegebeit gehört daben, zu weckem sie and Stessel siet gehören.

Es verbleiben somit im Dber-Elfaß (Sundgau) folgende Theile ber Cantone

bes Departements Ober-Rhein bem frangofifden Sprachgebiet:

7 Gemeinden bes Cantons Damstrich (10.00 In. 2011), nämlich nach den älteren Erritteien von net horrfolgt Slümberg: Gander (Cochwert) und Shavannte (Allein-Sahfimat) mit 621 Climm, — von der Serrichoft Miniferel, die bis jur Recolution im Belity des elisjisisen Rittergessische Recinaty mar: Charannes les-graube (Greeß-Sahfimatt), Eutram (Lutter), Magany (Manglett), Remagny (Rath-Banglett) mit 1073 (Sinnesparri — umb bas vermals dem Gollege Colmar gehörige Balbieu (Griin im Gottetfalb) mit 167 Timochyner.

4 Gemeinden des Cantons Maasminfter (0,40 Du.-M.), welche zur Herrschaft Bothenberg gehörten, die bis 1681 im Besit des Haufes Stadion war: Rougemont (Rothenberg), le Balschaft-Kongement (im Thal), Betite-Kontaine (Klein-Brunun), Ro-

maanp (Belidenad) mit 2105 Ginmobnern.

Der gange Canton Foutaine (29 Gemeinden), enthaltend bas pormale gur herricaft Traubad geborige Dejetthum Bretten: namlid Bretten, Balid. Stein. bach (Cteimbes) und Bernhardsweiler (Bellemagne) mit 659 Ginmobnern, Die einzigen brei Dorfer, mit welchen bas frangofifche Sprachgebiet bier in bas Aluf. gebiet bes 3ll binuberreicht, und bas gleichfalls ju Bretten geborige Brechgumont (Brudenswiller) mit 404 Ginm., - bas jur Berricaft Thann geborige, im frangefliden Sprachgebiet enclapirte Reppe (Rispad) mit 397 Ginm. - pon ber Berricaft Rothenberg bie Gemeinden Relon und St. Germain, fowie die aum Rirchfviel Bfaffingen gehörigen Dorfer Menoncourt (Mimingen), Eguenigue (Eglingen), Dennen (Duringen) und la Collonge, fowie bie balb ju Belfort geborig gemefenen Phaffane (Bfaffingen) und Beffoncourt (Bifdingen), - bie belfortifde Bogtei Ingeliod, namlich bie Bemeinben Angeot (Ingelfob), St. Coome (St. Commann), Bautbiermont (Baltbere. berg), Bethonvillere (Bethweiler), la Grange und la Riviere, ferner la Chavelle-foue. Rougemont (Beliden-Cavelle). - ben meftliden Theil ber Berridaft Munfterol, namlid bie brei Montreux (Alt., Jung. und Schlog.Munfterol), Chavannes-fur-l'Etang (Schaff. natt am Beper), Rouffemagne (Riekenen), Sontaine (Brunn), Frais und Cunelieres, - fowle bas gu Belfort geborige Betit. Groir (Rlein-Rreug).

Der gange Canton Delle (27 Gem.), enthaltend bie an das deutsche Derr-Sept (Seppsis-le-haut im Ganton hirfingen) anschließende vormalige dattenrieder Erclaus Reches (Richfalts) mit 833 Einw., — von der herrschaft Blumberg, deutsche Kausell, Geutsche daus der Blumberg, deutsche Engele (Augell), Geutscheant (herbeborf) und Lepuis (Good)

mit 1457 C., — won der Gerichhoft Münigkrott Bretagne (Brett), — die herrichaft Dattenriche: nalmich, die Gemeinden Gerseie (Beldiemanin), Belleset (haphwerft), Recenvrance, Zoudern (Guntiderach), Houresie (Javerach), Bourogne (Bill) und jüdigher Delle (Quttemied), Lederin (Liebthan), S.L. Dijter (Si. Sitzerapi), Ancher Egilli, Billiars le fee, Verig (comu. Krith), Dosen und die vormals halb zu Münigkroß, derhollen Deller Germanister und Wilferach; eindnisch Schwidigkroß (Ammeller), Miljere (Wilfread), Mervilliars (Workerfeiter) und Dzigne Grandbillars (Ganmeller), Miljere (Wilfread), Mervilliars (Workerfeiter) und Dzigne court, — swie die Neuerland (Belliars gehörigen Orte Krolber-Gentaine (Kaltenbrunn) und Bredotte (Tährekfod).

Der gange Canten Giremagne (19 Gem.), in bessen flischem Theile bepperlaunigen Gemeinhem Bung (Molssenden), Angeinnen (verm. Angehänsen), Gentlausen baut und bas (Ober und Rieber-Staussen), la Madeeline (Waghalenka im Gngeltal), febre Magna (Menglatt, Groß und Alfein), Bedermat umd Mirer-Selfinkererennen Schliebung ihrer-Beissenberg liegen, und in bessen bestehen Abgelen abgelen ab selbe Abennamm peter Mamnentsfellungen (Tha, Gappeltisch, Seite), Dere und Rieber-Risk, Seites performmen.

Der gange Canten Belfert (22 Gen.), in meddem fich die vormals zu Weitenberg (Phiffingen), gebriegendert Ropper (Rothbod) und Bertrigar (Währtingen), sowie nach die vorm. Belfertischen Der des Gebermant (Geisperberg), Westland (Weinweiler), Wegeleis (Weisbeadt)), Gibbern (zu ben Geisper) und des vormals erlamertige obstammtes (Rotherisch Geharmels (Armenwiller) an des desperdammige Gebeit affidissien, die fürigen bespektungen (Rotherbes), Zerobelbingen, Wörtingen, Weichand, Bannerisch und Gewarreich under vereingst liegen.

Der gauge bier jum frumstissen Sprachgebet gebeige Teiel des Der, Saud-Kini, ernühlt II.s. Zu. 2013. III. 88 ein, 59.242 Gimm. Der bierem urfprimglist nicht ei lässtisch son der der der Anzer der Gerege der Gegeber der Gerege auf Gerege der Gegeber der Gerege auf Gerege der Anzer der Gerege der Gegeber der Gerege der Gegeber der Gerege der Gegeber der Gerege der Gegeber der Gegeber der Gerege der Gegeber der Ge

Lange ber angeschierten Brauge ift auf einer nach Anderei's Stige reductiren Karte ein Ueberg an gegebiet (wielleicht als vermals bentich) bezeichnet, melches auf ber frangeisiedem Seite Brettein, Milde-Gerinbach, Bernharbsweiter, Brudfenswiller, St. Cognamu. Balthereiberg, Angeot, Rougemont und le Bal, auf ber beutschen aber solgende Theile exactifit:

vom Canton Damerfird, bas vormals jur herricaft Alltirch gehörige Manspach, 4:11 Einw., und die vormals jur herrichaft Rraubach gehörigen Orte Damerfirch (Dannemaric), Rheinler, Cliach, Ober- und Nieder-Traubach, Gebenatten, heden und Sternbera mit 36:49 Clinto.

vom Canton Maasmunfter die vormals jur herrichaft Thann gehörigen Oberund Nieber-Sulftach (Soppe) und Mortwiller mit 1682 Ginne, und die vormals jur herrichaft Maasmunfter gehörigen Maasmunfter (Massevaux), Sidert, Lauss und Sentbeim mit 3562 Ginne,

An ber Gubgrünge des Elissise find im Canten Pfirt eberfalle vier Gemeinden bei Andert als gemischt (eber franzsisirt) bezeichnet; sie sind zugleich doppestnamig und hier in Ermangelung genauerer Rachrüchten als gemischt gerechnet. Es sind die bie bei Gemeinken, welche vormals die ichen 1641 in dem Beiß einer franzsisischen Samulie gelangse Gerricheri Wederzer, oder Morinnen füberten: Detrebert (Genartaun) Außer Diefen Berten, tamen fur bie historijden Berhaltniffe und Ortonamen noch Riftelbuber's Alface und D. Calmet, fowie Die homanu'fden Karten in Betracht.

Bei ber Abgrangung bes beutiden Gprachgebietes in jum beutiden Theile gerechnet : ber gange bierber geborige Theil ber Allemagne, welcher bis 1748 beutiche Lanbeefprache batte, wobei jeboch Dieuge und Mulcen, welche überwiegent frangofifdes Ramens ju fein fcheinen, und Darthil, welches erft 1698 mit ber Allemagne verbunben murbe, nur halb, Burlioncourt, welches gleichzeitig mit berfelben verbunden murbe, gar nicht ale beutich gerechnet ift; ferner bie 1661 von Bothringen an Franfreich abgetretenen herrichaften Saarburg und Bfalgburg mit eingelnen Dorfern ber Mlemagne (von Lirbeim und Dieuge). Dagegen find Die blerüber binaus belegenen lothringer Ortichaften mit boppeltem Ortenamen in ber (einftmale megifchen) Raftellanei Marfal und in ber Grafichaft Blamont, welche im Unichluß bes beutichnamigen Gebietes liegen, nur halb gerechnet; bas boppelnamige Legen, welches jum frangofifden gothringen gehörte. ift gar nicht gerechnet. Die Graffchaft Ridfingen ober Rifingen, melde lepage als Lebn ber Allemagne bezeichnet, und welche fonft zu ben bijcoffich mebifchen ganbestheilen gerechnet ju werben pflegt, ift, soweit fur Die jugeborigen Orte beutiche Ramen portommen, jum beutiden Sprachgebiet gerechnet, jo bag zwei jugeborige Dorfer jenfeits bleiben, eine Ortichaft (Sbigny) nur jur Galfte gerechnet ift. Bon ben bifcoflich megifchen herricaften maren Albestroff und Freiburg gang, Soblingen (mit Ausnahme von Burlionegurt), Die herricaft Turtftein mit St. Georg aber jo weit jum beutiden Grad. gebiete ju rechnen, wie die Ortonamen beutich maren. In Unfebung ber vormaligen Sanbesiprace maren biefe herricaften ale beutide gu betrachten; bagegen find bon ber Raftellanei la Barbe nur einige offenbar beutschnamige Orte, namlich Theile von brei Gemeinben, biether gerechnet.

Rur bie Richtigfeit biefer Auffaffungen fpricht namentlich bas, mas in Joanne's Geographie biefes Departements (Paris, 1868) gefagt ift; es beißt bafelbft: - In ber Graficaft Dageburg und in bemjenigen Theile bee Biethume Det, welcher mit bem Departement Meurthe vereinigt ift, murbe bie beutiche Sprache allgemein gesprochen, und noch beute ift fie bafelbft porberridend im Gebraud. Bormale murbe bie beutide Sprace ausichlieflich gesprochen in allen Orten, beren Ramen beutide form bat, und felbft in einigen von benen, welthe einen frangofifden Ramen tragen; fo mar ju Dienze im Jahre 1593 bie beutiche Sprace noch bie gebrauchliche und in ben öffentlichen Berbandlungen allein gultige ac. - Dat lettere mar nach anderen frangofifden Quellen, wie oben ermabnt, in ber gangen Allemagne, alfo auch gu Dieuge bis 1748 ber Fall. Joanne's Anführung in Betreff ber meber Berrichaften geht übrigerie wohl zu weit, ba von benfelben ein Theil jebenfalls nicht beutich mar; von Baccarat tann feinerlei Anwendung beutider Sprache prajumirt werben, auch nicht von Bie und Movenvie, und bie Raftellanei la Barbe bat ebenfalls jo überwiegend frangofijche Orte. namen, baf fie ichmerlich vormals beutich verwaltet morben ift; eber tann bies mit ber Raftellanei Darfal ber Sall gemejen fein, welche in fruber Beit gleichfalls ju Des geborte. Db bie herrichaft Chatillon als jum beutiden Theile bes Bisthums geborig betrachtet murbe, ift zweifelhaft; fie ift in ber Sabelle in Ansehung ber Landessprache basu gerechnet, ba fie mit ber überwiegend beutiden herrichaft Turffiein verbunben mar.

Rach ben biftorischen Bestandtheilen, deren Begrängung übrigens im einzelnen verschieben angegeben wird und vielsigd mechielte, begreist das deutsche Sprachgebiet des Meurthe-Oppartements solgende Territorien:

1. Bom Elfaß ben größten Theil ber Grafichaft Dageburg (bie gur Revolution bem Soule Ceiningen gehörig), namlich die Gemeindem albreichwiller oder Elbereweiler (mit Soldatenthal und acht beutschannigen Mahlen und Solen) und Weber (Bover) im Ganton Berdingun, Sparreberg ober Spartberg (find. Belerobitaf), Sommert, Bal-

icheib (mit Sigenthal und acht anderen deutschnamigen Orten), St. Louis oder TroisKontaines (bei Liberofirich) im Canton Santdurg — und Dagoburg (Dabo) selbs mit
rerschiedenen deutschnamigen höfen im Canton Pfalzburg, zusammen mit 8411 Ginwohnern;

und einen Theil ber elfassichen Graficaft Lubelftein (la veitte Vierre), welche bis gur Recolution bem Saufe Pfalz-Bweibriden gehörte, nämlich Bettling, Samgwiller, Weichbeim, Bintereburg und Alling im Canton Pfalburg, mit zylammen 1410 Einw

2. Ginen Theil ber lothringer Allemagne, ju welcher nach ber Gintheilung

bon 1698 (und 1594), folgende frubere herrichaften und heutige Bemeinden geborten: Die Berrichaft Dieige mit ber Berrichaft Moreperg ober Moreperg. Bur letteren geborte im Canton Albestroff: Altroff (Fren-Altorf), Lening (Lenningen), Lostorf, balb . Loubrefing ober Lauterfingen, Moreverg ober Mesprid (Marimont-le-baut), Rebing, Birming (mit hibrid, Gertrubenwalb und Gped), - im Canton Dieuge: Baffing, Gutting (Ruttingen), Guebling (Ginblingen), Guenestroff (Gunberetorf), Rorbach, Bergaville (Biberetorff) mit Steinbach; - außerbem gur herrichaft Dieuge im Canton Albestroff: Buingeling (Beinelingen), Molring (Mollering), Mont-Dibier ober Dibersberg, Reufvillage ober Renendorf, Tordjeville ober Torfdwiller (vormale Dorsweiler), Babl (Babl, Ballen mit Balbbaus). - im Canton Dieuge : Dieuge jelbft (Die beutiche Begeichnung Thus tommt 1558 vor), Mellecen ober Mulcen (1584 alias Mehing bezeichnet) mit ber Bedmuble, ferner Bibestroff (Buberetorff), Blande-Eglife (vormale Beigfirden), Burg-Altroff mit Bedestroff, Domnon ober Dommenbeim, Guebestroff (Gebereborf), . Gueblange (Geblingen), Rerprich-les-Dienze (Rirsprich, Ririchberg, Gerisement), Libreging (Lieberfingen, mit Rugeling, Dorthal und Berienthal), Linbre baffe und haute (Dberund Rieber-Linbe), Tarquimpol (vorm. Techenpful, mit Breite und Alteville ober Altweiler Bommange (vorm. Simmeringen), - im Canton Finftingen: Augwiller (vorm, Gubelfingen) und Biepingen, - im Canton Gaarburg: Bubl (fruber jur Berrichaft Saared, mit Rothbof, Mudenhof, Reubof) und balb 3mling (mit Betting und 3aririm), - im Cauton Chateau-Saline: Chateau-Baue ober Boeg (vorm. Duricaftel), mit Berange), Contbil, Buiffe ober Biffe (auch Beife mit Arlange, Roffing und Bicbelberg) und balb Sampont (vorm, Subingen), - im Canton Bic: Bathelemont (vormale Battenberg), - im Canton Rechicourt: Affenoucourt (vorm, Gfestorff) und Guermange (Germingen) mit Stranbof und Rafer. - im Canton Delme: Marthil (564 Ginm.) mit Res.

Ein Theil ber herrschaft Susming, welche 1698 von ben herrschaften Dieuge und. Moreperg getrenut wurde, nämlich im Canton Albestroff bie Gemeinden: Susming

(and Amange), Rening, Sunsfirid (Sunfirden) und Bittereburg.

ħ,

111

εū)

ya,

3:

1 : 20

31

Ein Seil ber Grafchaft Machgingen (welche nach Bischien) vormälet, finnlich eine 1786e ben Richtignafen geberte, biergu im Canton Alleberfer? Webelfen und ball Bermering. - im Canton Dieure: Jarreling (Sertelingen), - im Canton Cheure; Jarreling (Sertelingen), - im Canton Cheure, Salius: Abdein (vormale Kichen, Pirrequin (Erbertingen), mit Aciling, Percain (Tebertingen), Miche (Meich eber Rectlingen), Soptim (Sertingen) und halb Dalhain Dalhain

Dos Richeichfrenthum Liebelm (chimale Abrit, dam is 1022 pflätzlich, dam unter Erhingen, jedech als beinderes Türflenthum mit Pflatzurg vereinigt, 1702 unt Vothingen berehmben) und die Herrichaft Zaared. In Erheim gehörten im Canten Pflatzurg: Lüfelm, Krifcheiller (Arpseller), Dannelburg, Gampuller, Greingen (Grennge) und Er Leuis-Korerberg mit mehrer der hennigen Herrich (Krifcheil), Kliebleim, Hellering, Bederebuller, Allekheim, Stellering, Steferebuller, Allekheim, Stellering, Steferebuller, Allekheim, Stellering, Steferebuller, Allekheim, Erming im Canton Gampung: Bibereflich, Apstheiller bei Klitting, Klinder der Stadig (Blindendle), Schwedenbulg (mit Ritterwald) und balb heft, — im Canton Erfchingen: Herrich (mit Ritterwald) und balb heft, den eine Ferchingen: Herrich (mit Ritterwald) und balb heft, den mit jett 7418 (blitting, kalmanem mit jett 7418 (blitting, kalmanem mit jett 7418 (blitting, kalmanem mit jett 7418 (blitting, kalmanem mit jett 7418 (blitting, kalmanem mit jett 7418 (blitting, kalmanem mit jett 7418 (blitting, kalmanem mit jett 7418 (blitting, kalmanem mit jett 7418 (blitting, kalmanem mit jett 7418 (blitting, kalmanem mit jett 7418 (blitting, kalmanem mit jett 7418 (blitting, kalmanem mit jett 7418 (blitting, kalmanem mit jett 7418 (blitting, kalmanem der kalmanem herrich kalmanem herri

3u Saared gehörten: im Canton Saarburg: Bruberborff (ober Benichweiler), Kerpich-au-Bois (Kirchberg), — im Canton Sinftingen: Dolving (Dolfingen), Dber-Seftingel mit Saared, Saaraltroff (mit ber Schnellenmuble) und halb Goffelming (mit Miling), im gangen mit 2461 Simb.

Seiner die Kichsberrichgaft fünftingen (vermals mit dem Erymarichallant verfunden) mit dem Unterbreichalten Gereidsech, Buchtender um Schwanenshalb, weiche ist 1751 infellierigt beitgrüngen umb Salm gemeinschaftlich gesteten. Sie enthjelt im Emnton Kinitimen: Simitimen: Simi

Sittereborf, mit St Ufrich ober St. Dury, Saxeffingen, Jellemußte xc), Eungatte (Eungmuth ober Langl, bei Bischige Langl) mit bem Leur du Sted, — im Canton Pfalgburg: Meling (mit Gekahjed), im gangen mit 11,172 Ginnschaern.

3. Ginige bornals jum bentigen Thelle Leibringens gehörige Territorien, welche wuch der wirterener fieden an Kantocks abgertene find. Derfrin fipto ihre Tackelle

geregnet: Die Herfichet Pfalgburg, weiche 1594 unter ben für sich bestandenen lothenger' herrichaften aufgeführt ist; sie enthielt im Santon Pfalgburg die Semeinden: Pfalgburg (Philosourg, bern. Minerskaufen), Holletung, Mittletung, Mittletung, Mittletung (Mittletung, Mittletung, hi herrichaft Sandrug, nelch fich 1964 gleichills unter den fin fich befanderen ledwinger Fortfehren findet und einfamels um filmfistelum Wie gebeite. fie entfelt im Ganton Sandrug die Stadt Aufmanns-Gandruf der Sandrug, die Geneinben Being, heste, Riching mit sich (vormalis zu Ganter), dass Sandrug, dah 50 fil und die vor 1661 zur herrichest Ganter gleichigen Sterneiter und hommarting (wahrlichalich auch halb Büch), — im Canton Ledwingen hermanis und wahrlicheilich Aufmenmit ist Seit Simmoharen;

von der herrschaft Dieuze im Canton Dieuze Gelaceunt (vorm. Gijfelfingen) mit Ormange und Kraftel (nach Lepage hatte Gelaceurt zur Herrschaft Dieuze und zur Allemagne gehört, ebe es für den hauf-Chemin an Frankreich abgetreten wurde).

Aufreben ift hierhin bie Geoffhaft Miftingen gerechnet, des beieftle nach Levage ein erhip ber Allenagen was fie flucht fil febech in des Vergrichmiffen der Allenagen auf ben achtightien Jachtundert nicht mehr ber; fie gehörte bie 1669 dem Sauft Leiningen. Bru Sahr 1719 beriff fie nach Levage Islenke Derfichelten, weich beir jum beutlichen Bruchgebiet gerechnet finn, im Et. Rechteunt: Rechteunt le Esketau, vorm. Miftigen ober Miringen (hierzu Zaneburert und B. Blätif), Romencourt (vorm. Richtund), Myachange (vormals Aufarden), das auch bei der Kahellamei Breiburg erwähnt ift, mit Albin), Bondtrenage (vorm. Gunderfingen, das auch mater den 1601 mit Saufzurg abgertetenen Defren erschäut wich, mit Keffing), und bas in Aufardung der remähnt ist, mit Albin, baltnift jenefelspite Beigny (viellicht des vormalige Islung) mit Saufzurg, im Banton Letzeingen: bie einft zur berrichett Zufrichen gehörgen Ortt verquir (un bauft) grechingen eber Lerting, mit Julial) und la Reusvellte, — in Canten Gaartung: Kausangen, vorm. Jausqurdung (und Nachter Chaparaginen), judsmann mit 3730 (finne, auferdem Birceflingen, das Auster Chaparaginen), judsmann mit Sauf bedoch moderfelntlich das bei ber Kahellantel da Gurber ernähret Kirpang ein.

4. Es verbleiben ale beutichnamige Ortichaften bes vormaligen bergogthume

on or Carell

lothringen, welche nicht ju ben beutichen landestheilen bee Bergogthume gehorten (und beshalb in ber Sabelle nur balb ale beutich gerechnet finb), folgenbe:

mehrere Orte der vormaligen Kastelland Merfal, melde 1994 ein sür fig hestehen ber Theil Verhringens war und einstmals zum Kristischem Mes gehörte, nämisch die 1661 zum Hauften und kastellerg, nade dacht die vormalige Marenmisse, Moulin de Momule) um Jaurelige (1994 Gerächte), dam innerfald der Gemeinde Warten über Andelberg, nade dacht die vormalige Marenmisse, Moulin de Momule) um Jaurelige (1994 Gerächte), dam innerfald der Gemeinde Warfal schelb die zugehörigen Orte Vilker-Verhand und Vulschmügle, sämmtlich im Ganten Vic (außervem gehörten noch zu Marfal umd nach Ausstelligung der Allemagne zu Dieuze die Ortsscheid gehörten inder Mehrelige der Mehrelig.

ferner von ber Graffcaft Blamont an ber Grange von Rifingen im Et. Rechicourt: Janen und Fouleren (auf ben homann'ichen Karten Ellingen und Folfringen).

Die Drifchaft Leger (vorm, Liebeis, bei Calmet Alges, Levieli-Chang genannt) in Canton Bie, weich 1061 vom Inauffissen Verbriegen abgeterten muche, und die Brichain (vormale auch Bredein) im Canten Delme, welche einst zu Met, dann zum Gergegthum Bar geborte, und an welche fich ber deutsisse Ontente Vermiche Sammerum Gerniche Sammerum Gerniche Sammerum fermigen der Bergeg gleich orfligbach), im ber Gweinche Sammerunt im Canton Chartam-Galins anichließt, find nicht zum beutschen Sprachgebiet gerechnet:

5. Bon ben furstbijchofiich megifchen Besigungen find beim beutschen Sprachgebiet ber Meurthe mitgerechnet:

Die herricaft Albestroff, enthaltend in bemfelben Canton: Albestroff ober Albesborf und Givricourt (bas lettere mit frangofilicem Namen angelegt).

Ein Theil der herrschaft hindfingen, nämlich im Canton Albestross: Benestross mit Besbrüller und halb Bermering, — und im Canton Finstingen die vormalige Johanniter-Comburci St. Soham-Bassel.

Die Kassellaus; Kreibung, enthaltend im Canton Rachtourt: Aribourg ober Kreibung, eint Allechaup, erm. Alberschöfen, Werterquin, vorun. Muterschingen, und Binfing) und Languimberg oder Engemberg (mit Wilbert und Menlidguere), sowie das die Kleibung ein gerecharte Kjoudunge, — im Canton Gaarbung Rhodes oder Reich (mit Abelhaus), etc Kriedes und 168° Rachatol und warfrichrieß Endach (Machadian Khardian Chardian).

Die Sertifast hoblingen, enthaltend im Canton Chatene-Salins die heutigen Geeinherete Schodunge (vorm. doblingen, tei Calante Jaethingen), Bellange, Debeling (vorm. Dietlingen) mit Jünder, Dered (Debered), ball Sampont (vorm. Spudingen)
mit ber Bundmidde um Dalzishu (vormale Ballefen, bei Vergage relätt als Mazion
bans le Ball); für die angebrem halb zu Spellingen gebrige Driffscht Buttionciurt ift
tein beutiger Raum bekannt, ehensewenig für de geitweite zu Spellingen gebrige
weisene, weiterhin im französischen Selbringen geledige weisene, weiterhin im französische Selbringen geledige en
fellen, weiterhin im französischen Selbringen geledige nessen.

Serner der größere (im Saargebiet gelegens) Teil der Sperifahren Altiftein und St. Georg mit E211 Einwohnern, nahnlich im Canton Lörchingen: Nepach, Braquefing (vorm. Srantefing, auch Peteffingern), Solltigen (vorm. Strittingen, mit Missig) oder Montter-Jacques und der Arnahölfignamigen Hoften, Berindose Kontager und Konter-Sacques und der Französischen Beschwissen der Auftre George der St. Lutin (zon. L. Lutin (vorm. Ed. Lutin) und Lettenkach, die Meterskapin der Willer, Studie, Soller, Studies der Beller, Selfle, Studies der Beller, Studies, Missign der Beller, Studies der Beller, Studies, Missign der Beller, der Beller, Studies der Beller, deltle, Burdauerd, Missign der Beller, der Beller, deltle, Studies der Beller, deltle, Burdauerd, Dentruh, Missign der Beller, deltle, Studies der Beller, deltle Beller, deltle Beller, deltle der Beller, deltle den Beller, deltle den Beller, deltle den Beller, deltle den Beller, deltle den Beller, deltle den Beller delt den Beller der Beller der Beller den Beller den Beller der Beller den Beller den Beller der Beller den Beller den Beller den Beller den Beller der Beller den Be

Die historifden Bestandtheile bes beutiden Sprachgebietes im Mojel-Departement

find biernach folgenbe:

1. In bis au Bevolution jam beuti hon Belich gehörigen Territorien gablen bierber bie Golfschaft Arichingen, werde bem daus Einbedmatt gehört, entstatend im Canton Fallenberg: Krichingen (Crebange) mit Guindringen, Pontpierre (Steinbrüd?) und balb Leiting-Metring, — im Canton Golfschein-Viewalferig im bei belbe Belich Bertling, — im Canton Golfschein: Womenferig im bei belbe Perling, am hon balb Petling, — im Canton Golfschein: Womenferig im bie petling und Heinerijk, — auferden nach Chatchitty ansiedeinerd einen Theil ber Gemeinde Kolfschein: Genton Sit Volo (Veillich) Wertring 1, judiammen mit et tan 312 Citine; 3

ein Theil ber Grafichaft Miescaftel, welche bem Saufe Leven geborte, euthaltenb im Canton Caargemund bie Gemeinden Sundling, Lixing, Rubling und Betting mit

1944 Ginwohnern;

und bas bamals jum öfterreichifden Lugemburg gehörige Dorf Manderen im Ct.

Siert (703 Ginm.).

2. Unter fraughfilder poheit fanben bis jur 3cht ber Kerolution tolgambe Beifungen beuriche Reichaften. Die margafaith babide Derricher Recembaren, welder jum herzegthum Kütenburg gebörte, bel Bisson der unter Erthringen aufgestügt wirte; bieleitle entalist nach dem habissisch Estantsfaltenber om 1756 bis heutigen Geneinben Robenmachen (Rebemach), Woss-Breistert, Gounsifer, Gönziffer, Sanfen, Derreschen, Birzen, Bentagen ober Singen (Debre um Bistor) um Bistor) um Bistory um Bistory im B

Die Hertschaft Mellingen (Nachille), weiche dem Saufe Wied-Amitel gehörte und 1769 aus der öfferreichigh liegenburger; hoheit unter französische Hoheit abgetreten wurde; mit ihr wor das Obermarischalaut des Gergagthund Liegenburg verbanden. Ju ber selfelben gehörten nach Sharflur im Canton Vange: die Geneinden Nachille (Rellingen) und hiellweise Jaunenceurt (so and dei Golanch, der der kontige Aman felb für sieht, den der Salbenbort't), — im Canton Tallenberg: Baunstiberstort und Hallering, — im Canton Bolden: Brach, Bannap (tel Nachert Bösingen) mit Johng und halb helitor, judiamen mit inte den 2400 Einwehren.

Die Sertschaft Beiserbing, welche dem Sause Leven gehörte, und mit welcher sich biese im Sahre 1781 ber französischen Sobeit unterwarf; sie begriff nach Shatellur in ben Cantonen Sangemünd, Se. Arold und Saaralbe die Gemeinden Miesbruch, Belferding, Bustiweiter, Areyming umd die Ortschaften Bliesspanen und hoefennansbach, judammen mit etwa 1033 Einvohnern.

Die Herrichaft Pattlingen, bei Busching als bis 1780 ben Abeingrafen, später (bei Laucigold) als dem Sause Löwensteine Bertefun gehörig bezeichnet; sie wurde 1594 als Heil der Allemague betrachtet. Dieselbe begriff nach einem Berzeichnis bei D. Calmet in den Cautonen Saurgeminnt, Saaralde, Et. Avold und forbach die Gemeinden Pattlingen, Gebenhausen, Rusweiter, Mehing und Theile der Gemeinden Luperschausen, Erusmeiler, Remering, Sillprich, Holving und Pfarr-Eberedweiler mit etwa 5687 Einwohnern.

3. Ber ber Rechaltion famen ferner aus dem Beitig deutsche Rechfische: die Gemeinde Bepren, Canton Kattenheim, welche (nicht) Ganderen Iris vom überreichigerüßenwarg am Franterig abgetreten wurde (6/3) Ginw.); — Carting in der Gemeinde
Grital, Canton St. Aweld, welches 1770 von Valfigu am Franterig abgetreten wurde; —
ferner die Gereffah forebach, insidern beite im Auflang des achgehaten Johnuberts
noch teilweile dem Haufe Leiningen gebetre; sie wurde 1594 als Weil der Allemagne
betrachter, nach den Bergekönnis seit Galmet mehtelt is im Beutigen Canton Korback
die Gemeinden Forbach, Willing, Kerbach, Octting, Klein-Rössel, Spricheren und die
au andern Gemeinden geberigen Ortsbalten Ditsbarten, Gausbiering und Effring, zufammen mit etwal 1,446 (finnsochpen).

4. 3m übrigen begriff bie lothringer Allemagne um bas Sahr 1750 in biefem Departement 171 Gemeinden gang, 29 theilweife, mit 134,340 Ginw., und zwar

folgende frubere und bez. heutige Bandestheile:

1

Bon der Hertfaglt Installing, welche 1668 von Dieuge und Morstverg abgzyweigt war, im Canton Groß-Länndpen: Altripp, Alein-Länndpen (Betil-Lengnin), Dieffembach, Grening und thellweife hellimer, — im Canton Saacalbe Relling (theilweife);

von der obenervährten Grafischt Machingen im Cauton Groß-Käunschn: Wordange (Wichsfingen) mit Wode (North), Macrange (vorm, Macrangen, dei Calmet Machiringen), Ballerangen, Willer (and Beilter), Darprich mit Bening und der Mutischnie Deltrich mit der Ganebach-Müßle, Landroff und von der Gemeinde Suisse die Orthidarf baute-Guilse ober-Guilsen.

Die Sertischeft Sausgemünd, enthaltend im Canten Sausgemünd 11 Kemeinken gan, 2 theilweise, — im Canton Saaralke die Gemeinde Richting und Heile von Silfrich, Sobieng und Relling, im Canton Boslutinker Ober-Silbach, im Eskinon E. Kvob Kappel, im Canton Korbach Bulchbach und Lenteling gang, Sitring und Worsebach fieldweise.

Die herrichaft Saaralbe (einstmals furftbifchoflich mehisch), zu welcher im Canton Saaralbe: Saaralbe felbst, Billerwalb und Remering (theilweife) und im Canton Saar-

gemund: Grundweiler geborten.

Die Sertschaft St. Krolb und hondung, einfundle striftlischöftig meiglich, est im Erzischini ber Allenague von 1618 Seinkres aufgeschier, sie einstellt im Canton St. Krolb: die Gemeinden alse Avold. Bening, henrinille, hoft, Machren, Seinghoust Gergebulch, Balmout und theilmeite Plart-Etersweiler, Solssweiler, hombung (hombungle-hant), la Chambre (Kammerr), Spilal (Theptial) und Marienthal in der Gem. Barth, — im Canton Großellanden: Freduck (Kartbouts), Kring mit Germ, Machren, Geldungen, Mersbad (flammlisch nur theilmeis), — im Canton Gerdel; George, Golflingen, Mersbad (flammlisch nur theilmeis), — im Canton Kalterberg: Bigneusles (Ober- und Nieder-Fälien).

Die Sertichelt Bolchen mit der Grafische Kaltenberg. Dasen enthieft die fester nach bem Bergefchnig von 1504 im Ganton Galbenberg; Baulgarunent oder Kaltenberg, im Galbenberg, im Gelenholz und Bannehause oder Bonhaus), Abelauge (Edingen oder Dilingen), Tritteling (vorm. Druttlingen, mit Redald) und Ballen oder Bolch die der Antenberg, — im Canton Groß-Tamden Enigheneter (Cincholler, vorm. auch Gnanceller), — im Canton Et. Arobit: Gengweller (Guenweiller), — im Canton St. Arobit: Gengweller (Guenweiller), — im Canton Bolchen: Meetangen in der Gen. Blonnille;

außerdem gehörten zur herrichaft Bolchen nach der Eintheilung vor 1750 im Canton Bolchen feldft: Boulan oder Bolchen, (Soume (Auchm?), Editig (Eblauge), Gerting, Güntirchen (Guintfrichen), Halling, Han-jouk-Bareberg, Leutremange, Balmünifer, Barize

92

D

211

b,

m.] 16

[20.] 28 (Sem. 13 178

22 360 Ginm.

4

9 Gem.

31 180

3 006

im Ganton Diebenhefen: Thienwille ober Diebenhefen, Siganage mit Begenthal, dergange, fürsunge, Guntenage, fürsunge, Mantenage einer Mackenheim, Martjeig mit Krummeder, Richement (mit Beronge umd Menchlange), Sehremage, Mellenge, Edward, Sehrange mit Hondelange), Sehremage, Mellenge, Edward, Sehrange mit Hongeng, Chapter, Sehrange, sill prein höhrer, Sehrange, Sill prein Berthalmeille ober Berthelme, mit Manten, Bertrille, Hertellinitäte ober Betterher, mit Manten, Sub mit Blettange umd Kandrevage, Bertrange mit Menchlang, Behöps, R., Diebing mit Dederberg um Dendrevange, Bertrange mit Sehrenge, dem "Generage, Den Sehrenge,
im Canton Meh: Marange-Silvange und Talange; im Canton Audun-le-Roman: Nilvange und Anutange.

Außerbem begriff ber frangbfijde Antheil an Deutig-Lübemburg nach Chatellur noch im Et. Aubum-le-Moman bie Gemeinde Jontop (1091 Cimu.), für welche ein bent icher Rame nicht befannt ift: nach Somman aebörte bielelte zum Gereatum Bar-

9. Bom herzegthum Ber find ale bentiffnamig, zum bentiften Ervedigetite grechnet: 12 Gemeinden gang, 4 febliewie, mit zulammen 8411 flümeblenen, havon im Ganton Diebenbefen: bie Gemeinde Bingen, bie Drie Benkange, (sie Drie Benkange, sie Drie Benkange, ben der Gemeinde Bing, mu bie Drie Benkange mit Benklang; her Gemeinder Gemeinder Gamed; — im Ganten Sattengtein: Ditange mit Benkleit; — im 6t. Rubmun-leckoman bie Gemeinder Mahum-le-Tidge (nach Rabert bentift) Altheim, hausungerteinage mit Eubelange, Benklange, Gemeinder Mahum-le-Tidge; — im Ganton Leongwo: Juffigun mit Gedbrange, Bekange, Bullange, Gemathen) augsterbern Zutange in ber Gemeinder Belt und Gematheren eber Santleiten in ber Gemeinder beit und Gematheren der Santleiten in ber Gemeinder Statium Gematheren der Santleiten in ber Gemeinder Satten geweiter der Santleiten der S

3m Bergleich mit ber heutigen Areiseintheilung und ber Raturgrange fiell fich bie angenommene Begrangung bee beutiden Sprachgebietes im Mofel-Departement folgenbermachen:

Das Arrondissement Saargemind geheft gang jum beutschen Sprachgebiet; es liegt auch sied gang innerhalb der natürlichen Genagen Deutschlaube, indem nur bem Canton Ge-Täunden die Geneinden Merchingen um Naderingen im Gebiet der Gestle und die Gemeinden Jappsich, Städeringen, Tembers, Sauben, Brütlingen, Destrück und Darendort im Gebiet der translichen Meie liesen.

Bom Krontiffenent Meg geschet der Canton Bolden gang zum deutschen Spradgekiet und liegt innerstall der natürlichen Gekang Deutschländen. Der Ganton flästlere gekiet und liegt innerstall der natürlichen Gekang Deutschländen. Der Ganton flästlere ber geite den der den generaturen Epochgebrage in deutschlichen, das meh 1016 bis 12 Geneinben mit (gerechnet) 4266 Eines, jenicht derschlen liegen; hierbeit ihm Maxin
uller (vormalte jur Allemagne) machten Maxinichten (442 Eines), noch beiselrt, gum dertigen Sprachgebriet gerechnet, vom welchen Maxinichter (442 Eines), noch beiselrt, krenichten liegt noch dennicht geschlicheit liegt. Den den netweren gel-Genechnen liegt noch dennicht geschlicheit liegt. Den den netweren gel-Genechnen liegt noch dennicht der der Allemagne gedörte, beiselrt der Bösleffeiche im Geheite der beutschen Nicht; die übergein liegen im Geheite der trangölichen Nicht, (26 Maxn) (251 Ginns.) und Breinane (295 Ginns.), nechte zur Klaesange geörten, Stationut, welches zum einzehen "Delacout, welches zum dau-tissenin gehörte, Bittenceut, nechte gum Bisthum Meis gehörte, und Khainceut, dan
"Unterschlichen Stationut sollen zu mit der zu mehre Einbatgeite gehörten. Bom beutichen Strachgebiet liegen (außer bem gweifelhasten Atraineeurt) nur noch Thiewurt (Diederich), welches jum französischer Beihringen, und Thouville, welches jur Reichstat Mohe gehörte, eineit der Wolferscheibe gegen die französische Ried.

Bom Cauton Bange liegen biedfeit ber Raturgrange (im Gebiet ber beutichen Rieb) bie Gemeinde Rollingen und bie Gemeinde Baudoncourt, von welcher ein Theil, namlich bie vormale jum Saut-Chemin geborigen Ortichaften Leoville und Blappecourt, nicht jum beutschen Sprachgebiet gerechnet ift. Bom Canton Bigo liegen gang ober überwiegend biesfeit ber Baffericheibe bie Gemeinden Burtoncourt, Charleville, Billerd. Bettnach und Bigo, von benen bie erftere gang, bie letteren brei theilmeife gum beutichen Sprachgebiet geborten. Bur Gemeinde Charleville geboren namlich außer ben jum beutiden Sprachgebiet gerechneten Orten Ribangen und Renangen noch Charleville felbft (pormale jur Allemagne) und Duffp-l'Eveque (pormale jum Fürftbiethum Des geborig), jur Bemeinde Billere-Bettnach außer biefem mit Epangen und St. Subert (welches, ale bem Ramen nach zweifelhaft, in ber Sabelle außer Betracht gelaffen ift) noch Befen im Stadtgebiet von Det; von ber Gemeinbe Bigo geborte nur beffange (vormale eine Ortidaft bee Saut-Chemin) jum beutiden Gprachgebiete, nicht bas pormals mehifche Bigy felbft. Unter ben jenfeit ber naturlichen Grange gelegenen Bemeinden ift auch die Gemeinde les-Stangs an ber frangofifden Rieb, melde vormals sur Allemagne geborte.

Die rom Canton Meh jum beutschen Sprachgebiet gerechneten Geneinden Marange-Elbrauge, Calange, Sagendunge und die Ortschaft Anedange in der Gemeinde Sauconcourt liegen oberhalb der Deneumindung, mithin jenseit den natürlichen Gränge; ebenso die wetterdin nade der Drue gesenne Gemeinde Kombas (dei Galmet Rombach),

welche Rabert bier noch jum beutiden Sprachgebiet rechnet.

Bem Artif: Diedenhöfen find nicht zum deutigen Sprachgebiet gerechnet: die von das jum Serzgebigen Generichnet Rangieraut, welches bleicht ber Beiferichteite liegt, Gunden und Beitie-Wosquere und ein Rietl von Bierr (Bitry mit Inflemont), welche jenieit der Beiferichteite im Druckhale liegen, aufammmen mit 1426 Einwohnern. Dagegen liegen vom deutigen Sprachgebiete diese Arrendissensis jenieit der Absfericher, nämlich im Druckhale und an der Mindung der Drue in die Wolfel der eremale liebendunglichen Generichnen Big (Goulfe, Cantern Meercwisse), Richemont, Gandrang, das vormals barische Ressensis und der und Gemeinde Bitry gehörigas Dette Seutsungs, sellsungs und Grange.

Ben den Geueinden des Arcifes Bries, neder jum dentlichen Sprachgebiet gerechent find, liegen im Canten Audur-le-R. Anutange, Mitsange, Audurn le-Lüche, hoannge,
Tersjange, und im Canten Lenguny Hissang, Adange, Russjange beissiet der Sprachgränge, edensso im demschlesse Canten die Gemeinden This mit Autange und Rillerunt
mit Kantelborn, nelde nur theilmeise deutsiche Ortsannen haben, und im Canton
Autum die Gemeinde Gemiss, welche nach Charleting vormals zu Klümmburg gehörte.

Das butliche Grundgeleit im Wolfel-Oppartement unsäht alse in der für die Kabelle angenemmen Begänigung som Gregoftum Orbtingen und ben dynigfin ind ben die gruben Herfahren 2004/19, Gemeindem mit 188,202 Ginne, das deutliche Sprachgebiet in Leitzigen überhaunt 45291,60m. mit 296,134 Ginne, von denne etwa 192 Gemeindem mit 37,466 Ginne, dem die 1920 Gemeindem mit 190,691 Ginne, burd die Kittering Leitzingens, 72 bis 73 Gemeindem mit 45,697 Ginne, eff mit ber Recolution aus deutlichen Gehr gefommen find.

Bom herzogthum Lugemburg mit ben anliegenben barifden und meher Ortichaften (817/, Gemeinden mit 61,866 Ginm.) find 10 Gem. mit 5803 E. erft nach ber Besit.

nahme Bothringens unter fraugofifche herrichaft gelangt.

Innerhalb bes fo abgegrangten Sprachgebietes maren nach Rabert folgende Bemeinden im Sabre 1844 nicht mehr beutid:

Commission bes Departements bu Rord vorgelegten Fragen gegeben baben.

Rach Derobe maren bamale (Decbr. 1843) bereite frangofirt im Canton Bailleul ober Belle: Rieppe und Steenwert; im Canton Merville: Reuf. Berquin, Cftaires (borm. Stegere), Merville (vorm. Meerghem) und Savereterque; im Canton Sagebroud : Thiennes und Renescure; ferner im St. Aubruid: St. Folguin, und im St. Grevelingen: Grevelingen (Gravelines) felbit und loon. Außerbem maren im Anichluffe bes frangofifch rebenben Bebietes bereits mehr frangofifch ale blaemifch im Ct. Belle: Bieur-Berquin, im Ct. Sagebroud: Boefeghem und Blaringbem, im Ct. Bourbourg: Batten, Solque und St. Bierre-Broud, im Ct. Grevelingen: St. Georges. Rad Abgug Diefer 18 Gem. beschrantt fich bas blaemifche Bebiet auf 99 Gemeinden mit 168,111 Ginm. 3merbalb beffelben ift nad Derobe auch bie Stadt Dunfirchen (Dunferque, 32,113 Ginm.) mehr frangofifch ale plaemifch (bagegen find Merris und Ballon-Cappel nach Derobe überwiegend plaemifc, Steenberque rein plaemifc, rgl. G. 192 3. 9 v. u.). Außerhalb bes plaemifden Blanderns ift nach Derobe noch bie Borftabt le-baut-Bout ju Gt. Dmer (welches 22,001 Ginm. bat) blaemifch und find bie beiben nordlichften an ber belgischen Grauge belegenen Gemeinden bes Ct. Lourcoing, Sallewin und Rond (mit 15,751 Ginm.), plaemifd gemifcht.

14

Sinfidtlid ber Sprachmifdung biesfeit und jenfeit ber Sprachgrange, biesfeit beren nach bem vorftebenben 23,88 Qu. DR. 143016/2 Gemeinden mit 1,487,072 Ginwohnern gelegen find, fehlt es an gutreffendem ftatiftifdem Material. In Unfebung ber biesfeite lebenben Grangofen laffen nur Die obenermabnten Radrichten bes frangofifden Gultusminifteriums und Derobe's Angaben fur bie Departemente Meurthe und Rord annabernbe Schluffe thun. Die Babl berienigen, welche innerhalb ber beutiden ganbese theile Frantreiche britten Sprachen angeborten, ift nach ben Radrichten über bie Staats. angeboriafeit auf ungefahr 1440 ju icaben, barunter 500 Englander, 350 Staliauer. 270 Bolen u. f. m.

Muf ble Babl ber jenfeit ber Sprachgrange befindlichen Deuts den laffen bie Radrichtenlüber Die Staatsangeborigfeit, in Franfreid Rationalite genannt, annabernde Schluffe thun, welche jedoch nothwendig Minimalgablen ergeben. Rach bem Genfus von 1861 maren namlich in Frankreich 84,958 Angehörige beutider Staaten (mit Ginichlug von Defterreich), 13,143 Rieberlander, mabriceinlich einichl. ber Lubemburger, 34,749 Schweiger, 204,739 Belgier, ferner 76,539 Stalianer, 35,028 Spanier, 25.711 Englander. 7357 Bolen, 5020 Ameritaner, 1934 ruffifche Unterthanen. 789 Angeborige fanbinavifder Staaten, ic. Rechnet man von ben Schweigern (nach bem Berbaltnift ber beutiden gur frangofifden Ration innerhalb ber Schweig) brei Biertel ale Deutide, pon ben Belgiern nur ein Biertel (alfo ! Blaemen gegen 3 Ballonen, fatt 4 gegen 3) ale Blaemen ober Deutiche, fo murben von ben Staatefremben 175.350 aus beutiden ganbern fein. Folgende Departemente murben fo berechnet eine nambafte Babl Deutsche enthalten: Geine 47,464, Rord 32,768, Mofel 15,884, Dber-Rhein 14,615, Rieber-Rhein 11,791, Arbennen 6895, Doube 5080, Rhone 3283, Marne . 3200. Rieber-Geine 3015, Geine und Dife 2374, bann folgen Gironbe, Deufe Meurthe, Dife, Rhonemandung, Geine und Marne, Bas-be-Calais, mit amifchen 2000 und 1000 Deutschen. Rechnet man bas beutiche Sprachgebiet nach feinem Antheil an ben Departemente ab, fo murben jenfeit ber heutigen Sprachgrange 138,750 Staatefrembe aus beutiden ganbestheilen perbleiben.

Rach ben Angaben fur bie Rreis-Sauptorte, melde bie Bahl ber ben beutichlanbifden Staaten (mit Musichlug von Rieberland) fowie ber Schweig und Belgien angeborigen Ginmobner besondere aufführen, ftellen fich die Minimalgablen ber Staatefremben aus beutiden ganbestheilen fur Baris auf 39,300, Lille 5200, gwon 2900, Befancon 2100, Sapre 1800, Des 1500, Borbeaur 1400, Marfeille und Reims 1100, Geban und Nancy 600, Rouen 500, Balenciennes 400, Dijon, Toulon, St. Denis, Montbeliard 300. Diefe Bablen find fur bie Deutschen insofern gu boch, ale ein Theil ber Staatefremben bereits bie frangofifche Sprache angenommen haben wirb; fie find aber anderseits ju niedrig, ba bie Sollander und die aus bem beutiden Theile Frauf. reichs hingezogenen Deutschen barin fehlen; Die wirflichen Bablen ber Deutschrebenben werben fich burchichnittlich minbeftens um bie Salfte bober belaufen ale bie porftebenb augegebenen.

Tabelle X.	einwohn		und Jahl der Allgemeinen.	ornije	pen			
Hationen und Staaten	Gefamm	ıtı -		abl der			Dbe	rb
Europa's.	Bevolteri bes brireffe Stgates	nten	Dantid	en in t		im 3	ujamme E	nh
Europäifche Stanten.		Pro:		Pro:	Pro			
(Aeige nach ber Angabl ber Deutschen, Bevolferungegablen für 1860/61).	Students	mille der Be- völf. Euro- pa's	überbaupt	pelf '	in Cu-	gan. Gnt.	Mle- man- nen	3
lonigt, prengifcher Blaat (Grangen feit 1866)		80,1	20.022 000	881	378	_	_	
Orfterreiche beutide Rronlander .	13 468 800	47.4	6,782 000	504	128	-	143	
Saligirn und Bufemina	5.464 600	19,5	191 000	35	4	-	-	
Ingarifche Aronland u. Dalmatien Beftereeiehisch-ungarisehe Monarchie	33.975 400	53,0 119,7	1,651 000 5.624 000	110 254	31 163	-	143	
Conigreich Bapern	4.657 700	16,4 11,9	4.656 000		88	-	28	
" Rieberland	3.372 700 4.783 300				64	-	-	J
Belgien	2.225 200	16,9 7,8			50 41		_	
Edweigeriide Gidgenoffenfchaft	2,510 500	8,8			33	787	927	
Ronigreich Burtemberg	1.720 700	6.1			32	-	860	
Brogherzogthum Baden	1.369 300	132,-			29	_	725	
Inffifehes Arich mit Polen u. Finnland	67.121 800	236,5	933 000	14	18	_	-	
(Großhith. Beffen Darmftabt	820 400		819.000			-		
Beide Großb. Dedlenburg	647 500 307 500		647 300 307 000				-	
Großbrrzogtbum Clornburg Serzogtbum Braunfdweig	281 700							
Stadt Samburg Serzogth. u. Sachien Meimar, Weimingen, Gotha, Alfenburg Greßberzogthum Enbalt Serzogthum Anbalt	274 700		272 600				77	
Deiningen, Gotha, Altenburg	749 900				14	-	-	1
Brogherzogtbum gubemburg .	197.7.0		194 700					
Derzogthum Anbalt	181 800 137 600							1
Beibe Surftenthumer Lippe	98 600		1	996				1
	125 500	0,4	125 500	1 000	2		-	1
Beibe Rurftenth, Schwarzburg	136 800 58 600						-	1
Stabt Pubed	50.700							1
Surftentbum Lidtenftein	7 200			1 000			7	
Brittifehrs Reich	29.486 400 24.332 000				, 1	- 3	-	
Ronigrrich Danemart	1.681 800					0		I
Surftenthum Rumanien	3,864 800	13,6	10 000	3		-	-	
donigreich Schweben und Norwegen	5,477 000				٠.	-	-	ł
Burkifehrs Krich . Königerich Spanien (u.Rep. Andorea)	10.557 000	37.3 54.3	7 2 000 7 1 000			-	-	
fürstenthum Gerbien	1.078 000	3,8	7 800			-	_	
Nom.:Rev. & Marino Fitth Monaco	708 500	2,5	7 700			-	-	
Ronigreich Portugal	3,694 900 1,329 800							
Sürftenthum Montenegre	195 000			-	-	-		
Entopa	253,860 000	1000	53 000 000	187	1 000	790	2 690	
Darunter bir beutiden Staaten. Bereinigungen:								-
Drutider Bund (Grangennach1839)	45.695 000	161.0	38,043 000	832	718		902	
Deutiches Reich (Grangen von 1848).	50 008 000	176.1	40,917 000	818	772	-	902	
forbbeutider Bunb	28,268 000	99,6	25,495 000	902	481			
Deutide Bollvereine Ctaatru	46,770 000	129,5	33.988 000	924	641		753	

Ingefahre Bertheilung ber Deutschen nach Blammesgruppen, in Caufenden gefchatt.

	de St			Mitte			1.000			utide		ше
nger thae	iden der	tichen	inner-	im gujai beutiche					ichen @	enhänge prachge		inner-
hwa-	Ban-	wie- gend bane- rifch	frember Sprach- gebiete	Fran- fen	Thû- ringer	vor- wie- gend thurin- gifch	frember Sprach- gebiete	från tifc fåc flo	Friefen und frie- fifch- fach- fifch	Sach. fen	vor- wie- genb jach- fifc	frembe Sprach gebiete
64	_	620	34	2 438	650	2 872	178	1 861	364	5 085	5 270	261
16	1 400	3 584	334	610	_	545	-	-	-	-	_	-
-	-	275	108	-	_	-	50 125	-	_		_	10 257
16	1 400	3 859	1 385	610	=	543	175	. =	=	_	-	26
540	1 400	_	-	2 629	_	_	-	_	_	_		_
_	-	-	+	_	=	-	-	800	2 502	-	-	-
=				26	=	2 167	3	2 599	_		_	38
	_	_	47			_	_	_	_		_	
500	Ξ	-	-	208	=======================================	_	-	=	_		=	_
110	=	=	80	340 509	-	=	40	130	_	-	Ξ	70
110		_	300	303		_	154		_		_	40
П				790			_		_		-	
_	=======================================	=	=	-	=	=	Ξ	-	=	643	=	=
-	-	_	-	34	-	-	-	-	52	220 281	-	-
_	=	=	=	=	=	=	=	=	-	267	Ξ	-
_	_	-	-	212	383	141	-	-	. –	-	-	_
	Ξ	Ξ	E	194	_	130	Ξ	=	=	_	50	=
Ξ	. =	-	-	=	_	-	-	=	_	137	-	-
_	-	-	-	_	=	_	-	_	_	98	_	-
-	=	=		-	137	125		=	=======================================	_	Ē	
_		_	_	10	137	_	1 =	_	_	48		_
	-	-	-	=	=	=	-	-	-	51	_	-
	-	_	-	-	_		-	-		_	-	
	-	. 1	19	-	=	=	-	-	2		-	31
	Ξ	1	_	=	=	=	=	Ξ	•=	Ξ	Ξ	1
	-	-	10	-	-		-	-	-			-
	-	-	-	_	-	<u>- </u>	-	-	-		=	:
	=		2	=		- =		_	_	=		=
-	-	-	i	-	-	-	-	-	_	-	_	-
_	=		1	_	=	=	=	_	_	=	_	=
_	_		-	-	-	_	-	-	_	-	=	-
_ 230	2 800	4 450		8 000	1 170	5 990	550	5 390	2 920	6 830	5 320	1118
2.10	2 000	7 900	1 550	- 900	1170	. 900	330	. 350	2 820	0 030	- 320	
230 230 64 214	2 800 2 800 1 400	4 204 4 204 620 620		7 634 7 634 2 950 7 024	1 170 1 170 1 170 1 170	5 801 5 980 5 435 5 435	108 164 178	2 077 2 077 1 861 1 861	338 416 416	6 660 6 830 6 830 6 830	3 261 5 320 5 320	23 23 28

ben oberbeutiden, bie aachener, nieberrheinische und bie preugenlander Mundart auch au ben mittelbeutiden Munbarten gerechnet.

Die gerftreut mobnenben Deutschen find fur bie ofterreichisch-ungarische Monarcie nach ben bortigen Ermittelungen, im übrigen nach ungefahrer Schapung, in ber-Regel nur nach ber pormiegenben Abftammung ber beutiden Aufiedler in ben betreffenben Landicaften auf bie Sauptgruppen ber Dber. Mittel- und Rieberdeutiden vertheilt.

Die Flacheninhalts. Angaben (in ber Tabelle gur rechten) find an mehreren Stellen nachträglich berichtigt worben, woraus fich fleine Differengen gegen Die Angaben im amolften Abidnitte bes Tertes (Gefammt-Neberblid) ergeben. In Unfebung ber ju ben beutiden Bobnfigen geborigen Rlache ift bier eine allgemeine Schatung erfolgt, fur Defterreich hauptfachlich nach Sain's Annahmen, fur ben preugischen Staat nach ber Babl ber überwiegend beutiden Orticaften in jedem Rreife zc. Die Abgrangung bes aufammenbangenden beutiden Sprachgebiete ift genauer vorn in ben einzelnen Abichnitten angegeben; ba jebod auch biergu (wie in ben Rlacheninhalteaugaben überhaupt) nad. tragliche Berichtigungen ftattgefunden baben, fo theilt ber Berfaffer noch Diejenigen Bablen mit, welche fur ben Umfang bes beutschen Gprachgebietes ben Annahmen in ber Lab. X entsprechen, indem er bittet, Dieje Mittbeilungen angleich ale Berichtigungen ber Bablen im amoliten Abidnitt (Gefammt-lieberblid) au betrachten, joweit eben bei Ermittelungen fo unfiderer Art von Berichtigungen bie Rebe fein fann,

Das Gebiet bes breufifden Staates vertheilt fich auf Die gufammenbangenben Sprachaebiete (aljo mit Ginichlug ber anbere fprechenben Enclaven) folgenbermagen: beutiches Sprachgebiet 5472 Du.-M., 20,098 Ei. Ginm., barunter 19,457 Ei.

Deutsche, 641 Is. frember Rationen (ugl. G. 207, 3. 12 und 16 v. oben); - fanbinavifches Sprachgebiet 671/2 Du.-M., 149 Di. Ginm, barunter 14 Di. Deutsche, 135 Di. Standinavier: - preunifches 52 Qu.-M., 138 Di. Ginm., namlich 63 Di. Deutiche. 75 Tj. Letten; - polnifches 788 Du.-M., 2283 Tj. Einm., 483 Tj. Deutsche, 1796 Bolen 2c.; - czechijches 10 Du.-DL., 58 Ef. Ginm., 4 Ef. Deutsche, 54 Ej. Czechen; - frangofifdes Sprachgebiet 21/, Qu.-M., 11 Di, Gium., barunter 1 Di. Deutiche, 10 Ti. Frangolen (val. S. 201 3. 18 bis 12 v. u., S. 202 3. 16 v. o. lice: "ven" ftatt an "Territotien").

Die funf beutiden Mittelftaaten und 22 Rleinstaaten liegen gang innerbalb bes geschloffenen beutiden Sprachgebictes; fie enthalten 3237 Qu. DR. mit 13,835 Ti. Ginm. worunter 13,772 Li. Deutiche (val. S. 207, 3 15 und 17 v. oben). Dieje 28 Staaten aufammen enthalten 9629 Du.-M. mit 36,572,000 Einw. (val. S. 208 3. 18 bis 16 v. u.).

Das gufammenbangenbe beutide Grradgebiet begreift: innerhalb beuticher Staaten, im preugischen und ben mit Diefem militarijd verbundenen Staaten 8709 Du.-M., 33,933 Taujend Ginmobner, barunter 33,229 E. Deutsche, uffe 69 E. Polen, 140 E. Wenden und Ggeden, 65 E. Preugen, 11 E. Frangojen, re.; - in Dieberlaub, Lutemburg, Lichtenftein: 646 Du. D., 3,578 E. Ginm., barunter 11 5,568 E. Deutsche, 8 E. Frangofen;

gen in gemifchten Staaten: in ber fcweiger. Gibgenoffenicaft: 422 Du.- DR., 1726 E. actfinm., bar. 17 7 E. D., 8 E. Frangofen (vgl. C. 209 3. 8 v. u.); - in ber offert. regarifden Monarchie: 2125 Du. D., 6892 E Ginw., dar. 6632 E. D., 1 E. Bolen, va 25 E. Cgechen, 91 E. Clowenen und Rroaten, zc. (vgl. G. 210, 3. 3 u. 4 v. ob., bie Minimalgablen fur bie Deutschen außerhalb ihres geschloffenen Sprachgebietes, G. 199, 3. 10 bie 17 v. ob., find 1,358 E. in Ungarn ze., 443 E. in ben beutichen Rronlanern, 191 E. in Galigien ac.); - im Konigreich Belgien: 258 Du. DR., 2777 E. Ginm, grunter 2626 E. Deutide, 148 E. Frangofen;

in nicht beutiden Staaten: Granfreid: 236 Du. M., 1487 E. G., barunter 1367 g E. D., 119 T. Frangofen (G. 210 unten); - in Italien und Groß-Britannien: 4 Du.

- DR., 7 E. Ginm., barunter 6 E. Deutsche;

iberhaupt: 12,400 Qu. D., 50,400 E. Ginw., barunter 49,145 E. Deutide (einichl. 145 E. Juden), 470 E. Bolen, 265 E. Wenben und Czechen, 91 E. Glowenen und 40 froaten, 65 E. Preußen (Letten), 295 E. Frangolen, 69 E. von anderen Nationen - pgl. S. 205 3. 4 p. ob., S. 197 3. 3 p. ob. und S. 203 3.2 u. 1, p. u.).

Die in Erelaven und fouft gerftreut wohnenben mindeftene 3,855 E. Deut-- den (einicht, 315 E. Juden, vgl. G. 197 oben) vertheilen fich nach ben Annahmen ber

500 Cabelle X folgendermagen auf Die einzelnen Sprachgebiete:

110 windeftene 847 E. im polnifden Sprachgebiet mit 3350 Qu.-M., 8,560 E. Gium. varunter mind. 6,860 E. Bolen; - mind 510 E. im magnarijden Sprachgebiet mit . 2050 Du. M., 5,600 T. Ginm., bar. über 4,300 T. Magparen; - mind. 508 T. m ruffichen Sprachgebiet mit über 80,000 Du.-DR., bochftene 59,600 E. G., bar. etwa _r,600 E. Ruffen; - minb. 485 E. im czechijden Sprachgebiet mit 1560 Du.-M., -i,670 E Ginm., bar. etwa 6 Millionen Gechen (vgl. G. 197 3. 13 v. u., G. 198 3. 9 v. o. lies "eine ju gwolf"); - minb. 449 E. im rumanifden Sprachgebiet mit gen 4600 Qu.M., über 8,700 T. Ginm., barunter etwa 6,550 T. Rumanen; nind, 404 E. im ferbijd-flowenischen Sprachgebiet mit etwa 4400 Qu.-M., gegen 8 Dilionen Ginm., bar, etwa 6,700 E. Gerben und Glowenen; - mind. 270 E. im fran-Bild occitanifden Gradgebiet mit bodftene 10,800 D.-MR., 41,830 E. Ginm., bar. _twa 40,070 T. Frangojen und Occitaner (vgl. S. 197 3. 1 v. u.); - mind. 240 L. -m lettifden Gradgebiet mit etwa 2930 Qu.-DR., über 3,730 E. Ginm., bar. etwa -2,630 T. Letten. Magerbem find etwa 39 T. Deutsche im englischen, 37 T. im ebfini-_den, 34 E. im italianifden und rhateromanifden, 2x E. im ftandinavifden Sprachgebiet, 4 Saufend Deutsche in ben übrigen Spradigebieten Europa's.

041447







